

15812

119 1/2

119 1/2

105 1 1/2

105

1901.3

1876

1025 311

Հարկի և  
Բարձր

1581

# Գ Ի Բ Ի Ս Ա Ղ Մ Ո Ս Ա Յ Դ Ա Լ Թ Ի :

Որ ՚ի վաղից հեռէ Թարգմանեալ յոմանց  
՚ի լեզունագէտ գիտնոց բառ իւրաքանչիւր հան  
դէպ բառի, այժմ՝ վերստին եղև սպագրեալ  
առ՚ի յօգուտ այնոցիկ, որք առանձին զլեզու  
հայկական, և կամ զՏաճկականն միայն կարեն  
իմանալ :

՚ի Հայրապետուէ Սէյ Լ. Թողոյն Լ. Չմիածնի  
Տ՛ն և Տ՛ն Եփրեմի անճնաւոր Կաթուղի  
կոսի ան հայոց :

Եւ ՚ի Պատրիարքուէ սէյ Եղէմի Տ՛ն Թեո  
դորոսի ճգնազգեաց արք Եպիս :

Ս եհատիս Տրմանաւ Տ՛ն Պողոսի Սրբն  
Լ. Եհի Եպիսի բարեջան և ազգասէր Պարեթի  
Թագաւորեալ մայրաքաղաքիս Կոս  
տանդնուպօլսոյ :

՚ի Տպարանի Օսմանիսեան Պողոսի :

՚ի Բերքձի Խանն : 1816 ՚ի Կոստանդնուպօլս :

19

Կարապետ Անտոնիան  
Վարձու





Ղաւիթ Մարգարէ՛ թագաւոր արդար ,  
Սաղմոսիւք երգէ՛ սուրբ զոգւոյն քնար :



Է ՚ի գնացս ջուրց :  
 Ար զպտուղ իւր ՚ի Ժամու  
 աացէ , և տերև նր մի Թա  
 փեցցի . և զամ զոր ինչ ա  
 ըրացէ , յաջողեացի նմա :  
 Ա՛ջ այսպս են ամբարիշտք ,  
 և ո՛չ այնպէս . այլ ուն զփո  
 շէ , զոր հոսէ հողմ ՚ի վ՛ր  
 երեսաց երկրի :  
 Մ ան այսորիկ ո՛չ յարիցեն  
 ամբարիշտք ՚ի դատաստան ,  
 և ո՛չ մեղաւորք ՚ի խորհուր  
 դրս արդարոց :  
 Բանզի ճանաչէ տր զճանա  
 պարհս արդարոց , ճանապար  
 հըք ամբարշտաց կորիցեն :  
 Սաղմս Վարկի : Ի  
 Ի նդէր խռովեցան Տեթա  
 սապ . և Ժողովուրդք խոր  
 հեցան ՚ի սնոտիս :  
 Յանդիման եղեն Թագա  
 ւորք երկրի . և իշխանք Ժո  
 ղովեցան ՚ի միասին՝ վասն  
 տն և վն օժեւոյ նր :  
 Խզեսցուք զկապանս նց և  
 ընկեսցուք ՚ի մէնջ զլուծ  
 նոցա :  
 Բնակեալն յերկիրս ծիծա  
 ղեացի զնաբք . և տր ար

սուլարբն եէօրիւյիւշէրինտէ :  
 Բիմ մասսուլունու վագթըն  
 տա վերէ , վէ անըն ետիրաղը  
 տեօքիւլմէյէ . վէ հէր նէ խտէր  
 իսէ , սասնէնէ՛ անկա :  
 Տեկիլ տերէր քեաֆերէր պէօյ  
 լէ , վէ տեկիլ շէօյլէ . ելա Թօղ  
 կեպի , քի սավուրուր րուզեար՝  
 եէր եիւզէրի իւզէրինտէ :  
 ունուն իջւն դարգմոյալար  
 քեաֆերէր շէրեաթէ , վէ նէ  
 կիւնաս քեարէր՝ աթիւլէրին մէշ  
 վէրէթլէրինէ :  
 Օիրա դանըր րապպի աթիւլէ  
 ըին եօլարընը . քեաֆերէրին  
 դարիգլէրի հէլըք օլա :  
 Օէպուրի Տասուր : Ի  
 Վնջւն խէրիսէշալէնտիւր իւմ  
 մէթլէր . վէ ճէմսէթլէր Քի  
 քիլընտիւր պաղընէ :  
 Մուգապէլէ՛ օլտուլար ճիհան  
 փատիշահարը . վէ սուլքանլար  
 պիրիքտիւր պիլէ՛ . րապպի ի  
 չիւն վէ անըն մէսիհի՛ իջւն :  
 Գըրալմ մանլարըն պէնտիւրինի ,  
 վէ աթըլվիլրէլմ պիլտէն անլա  
 րըն պօյուլնտուրուղինի :  
 Աեզլէրտէ սաքին օլան՝ կիւլէ  
 անլարըն իւղէրինէ , վէ րապպի  
 իս

Համարճեցեց զնոսա :

Օայնժամ խօսեցցի ընդ նս բարկուծք իւրով, և սրամուռութք իւրով խոռ- վեցուսցե զնոսա :

Լսս կացի Թագաւոր ՚ի նը մսնէ, ՚ի վր լերին սիօնի սրբոյ նորա, ՚ի պատմել զՏրամանս տեառն :

Տէր ասացցես՝ որդի իմ ես գու, և ես այսօր ծնայ զքեզ :

Խնդրեա՛ յինէն, և տաց քեզ զճեթանոսս ՚ի ժառանգուի, և իշխանուի քեզ ընդ ամ ծագս երկրի :

Հովնեցես զնս գաւազա նաւ երկաթեաւ. և ոսկ զա նօթ բրտի՝ փշրեցես զնս :

Ըրդ Թագաւորք՝ զայս ՚ի մի առէք. և խրատեցա ըրուք ամենեքեան, ոյք դա տէք զերկիր :

Օառայեցէք ան երկիւ զն. և ցնծացէք առաջն նորա գողութեամբ :

Ընկաւարուք զնրատ նր՝ զի մի բարկացցի ար. և կորն ճեցիք ի ճանապարհացն

Իսթիճան իյլէյէ անլարի :

Ուտեմ սէօյլէջէ՛ անլար իլէ՛ կէնտի զազէպի՛ իլէ, վէ կէնտի իլըմի՛ իլէ իսերխէշալէնտերէ՛ անլարի :

Պէն փատիշահ նասպ օլունտում անտէն, անըն գուտս սըճեուն տաղընըն իւզերինտէ՛, Թարի՛ք իթմէկէ բապպինին էմըրլերինի : Բապպի տէտի պանս՝ օղնում սուն սէն, վէ պէն պն կիւն ասողուրաում սէնի :

Տիլէ՛ պէնտէն, վէ վերէյթմ սա նա իւմմէթլերի մրասլէկէ, վէ սուրբանլըգ օանա ճէմի ճիճա նըն ուճլարինէ :

Աիւտէսին անլարի տէմիր ասայ իլէ. վէ ճէօլմէկճի գապը կիպի՛ ուՓարտասըն անլարի :

Իմտի փատիշահլար՝ պունու Հաթրընըզ արն. վէ նասիհասթ լնըն ճիւմէնիզ, քի հեօքմ իտերսիզ տիւնեայէ :

Գուլուգ իյլէյին բապպիյէ գօր գու իլէ. վէ սէվնին անըն հուզուրինտէ տրթրէյէրէք :

Գապուլ իյլէյին անըն նասիհասթընը, քի զազէպլէնմէյէ բապպի. վէ ԹէՏիք օլասընըզ ասու

արդարութեան :

Ի ժամանակի , յորժամ  
բորբոքեսցի բարկուի նր ,  
Երանի՛ ամենեցուն՝ ոյք  
յուսացեսալ են ՚ի տէր :

Սաղմս Ղաւթի : Գ  
ՏԻ՞ զե բազում եղեն նե  
զեք իմ : Ե բազումք յա  
րեան ՚ի վր իմ :

Բազումք ասէին զանձնէ  
իմմէ , Թէ չէք փրկութի  
սորա առ ամ իւր :

Լ՛յլ դու արօքնական իմ  
ես , փառք իմ Ե բարձրա  
ցուցիչ գլխոյ իմոյ :

Չայնի՛ իմով ես առ տէր  
կարգացի , Ե լուաւ ինձ ՚ի  
լեռնէ սբ իւրմէ :

Ես ննջեցի Ե ՚ի քուն եղէ .  
զարթեայ՝ Ե տէր ընդունե  
լի իմէ :

Ո՛չ երկեսոյց ես ՚ի բերա  
ւոր զօրաց նց . ոյք շուր  
Չանակի պատեալ պաշա  
րեալ՝ պահէին զես :

Լ՛րի՛ ար՝ Ե փրկեա՛ զես ամ  
իմ . զե դու հարեբ զամե  
նեսեան , ոյք էին ընդիս

լեթ դարիգ լերինտէն :

Ո՛լ զէմանէտէ , նէ տէմ թու  
թուշու անրն զագէպի :  
Մուգ լու ճիւմէսինէ՛ քի սղըն  
մըշար տըր րապպլէ :

Օ՛ էպոլի Տառա : Գ  
Բնայլի՛ զերա չողալորն սրգըն  
տըճըրըմ . վէ չօգլոր գալգալ  
լար իւզերիմէ :

Չօգլար տիրէր իտի նէֆսիմ  
իչիւն , քի եօգ տուր պունու  
խէլասաթի կէնտի ալահինտէ :

Իլա սէն ես րապպի եարտըմ  
ճըմարն , ի Տիւրամըմ վէ պաշը  
մըն երւքսէլտիճիսի :

Լ՛ազիմէ պէն րապպլէ օգու  
տում , վէ իշիթտի պանա կէն  
տի գուսա տաղինտէն :

Պէն ույուտում . վէ ույգուսա՛  
օլտում . օյանտըմ՝ վէ րապպի  
գապուլ իտիճիմ տիր :

Գօրգմոյցիմ պէն անլարըն հէզա  
րան հէզար ապէրլէրինտէն . քի  
էվերուպ էթրաֆըմը մուհասա  
րա իտիւպ՝ պէքլէրլէր իտի պէ  
նի :

Գնլգ ես րապպի վէ խէլաս իլլէ  
պէնի անլահըմ . զերա սէն վուր  
տուն ճիւմէսինի , անլարի քի  
պէ





րուք ՚ի տէր :

Բաղուք ասէին, Թէ ո՛  
ցուցցէ մեզ զբարուի տն .  
նշանեցաւ առ մեզ լոյս ե-  
րեսաց քոյ . և ետուր ու-  
րախուԹի սրաից մերոց :  
Պատուոյ ցորենոյ գինւոյ  
և ձիԹոյ իւրեանց լուսցեր  
զնոսա :

Եւ աղաղութեամբ յոյս և ՚ի  
սոյն ննջեսցուք և զարԹի  
ցուք . զի դու տէր միայն  
առանձին յուսով քով բը  
նակեցուցեր զմեզ :

Սաղսա Պատմի : Եւ

Բանից իմոց ունկնդիր  
տէր, և ՚ի միտ առ զաղա-  
ղակ իմ :

Նոյեան ՚ի ձայն աղօթից ի-  
մց, Թագաւոր իմ և անձ իմ :

Եւ զբեզ աղաչեմ ան, ընդ  
առաւօտս լուիցես ձայնի  
իմում : ընդ առաւօտս պատ  
րաստ եղէց, յանդիման լի  
նիլ առքեզ :

Ոչ Թէ դու անձ կամիս  
զանօրէնութի . և ոչ բնա  
կին առքեզ չարք, և անօ  
րէնք մի բնակեսցին առա-  
վ .

րապալեյտ :

Չօգտար տէրէր իտի քի, քիմ  
կեօսութերէ պիղէ րապալեյտին էյ  
լիկինի . Եւ ամէթ լէնտի՛ պիղէ սե-  
նին երկզկերինն նուրու . վէ վէր  
տին Քերահլու կեօնիւլէրիմիզէ  
Պուղտոյ՛ պատէ՛ վէ ըուղանի  
զէյթ՛ կէնտիւլերին մահաուլին  
տէն գանտըրտըն անլարի :

Մէլամէթ լէ շունտա վէ պուն-  
տա ուլուգլայալում վէ օյանա  
լում . քի սէն րապալի՛ եալընբզ  
Թէ վէ իտէն սէնին ումուտիւլէ  
Թէ պին իԹտիրտին պիղէ :

Օ Էպուրի Տասուս : Եւ

Մեօզկերլում գուլագ գոյ եան  
րապալի, վէ Քիբրէ՛ ալ Քերեա  
տիմի :

Նազար գըլ սէլաթում աւազընա,  
փատիշահում վէ ալահում :

Պէն սանա եալարըրում եանապ  
պի, սապահլարտա իշիտէսին ա-  
ւազընա . սապահլարտա հազըր  
օլում, մուգապէլէ՛ օլմաղա սու-  
նա :

Երօգ քի սէն անահ՛ իսԹերսին  
պիլ նամուսլիկի՛ . վէ Թէ պին օլ  
մազար սէնաէ շերլուլէր, վէ պլլ  
նամոււլար սաքին օլմայար սէ



յուսացեալ են ՚ի քեզ . յա  
ւիտեան ցնծացեն . և բը  
նակեացիս դու ՚ի նս :

Պարծեացին ՚ի քեզ սիրե  
լիք անունն քո , զի օրհ  
նեացես դու զարդարն .  
տէր՝ ոպ զինու Տաճութի  
քով պահեցեր զնոս :

Սաղմոս Դաւիթ : Օ  
ՏՐ՝ մի սրտմտուի քով յին  
դիմաներ զես . և մի բար  
կուի քով խրատեր զես :

Ողորմեան ինձ տր զի Տի  
ւանդ եմ ես . բժշկեան  
զանձն իմ , զի խռովեցան  
ոսկերք իմ :

Լնձն իմ յոյժ խռովե  
ցաւ . և դու տէր մինչև  
յերբ :

Դարձ տր և փրկեան զան  
ձն իմ . կեցո՛ զես տէր՝ լը  
ողորմութե քում :

Օ ի ոչ ոք է՝ որ ՚ի մահու  
յիշէ զքեզ . կամ ՚ի դը  
ժոխս խոստովան առնիցի  
առ քեզ :

Սաստակեցցես ՚ի Տեճուի  
իմում . լուացի զամ գիշեր  
զմահիճս իմ . և արտասու գը

կիւ վէնամիշէր տիր սանա . էպէ  
տի մէսրիւր օլալար . վէ թէմէ  
բիւն օլապն սէն անլարտոս :

Ի վթիխարլէնէ լէրսէնտէ սէնին  
իսմիեի սէվէնլէր . քի սէն ալ  
դըլայյոսըն սատրբը . ետ՝ ըսպ  
պի՛ սիւսնլէ կիպի՛ մէսէրրեթիւն  
լէ իսթիֆանլաւըն անլարի :

Օ Էպոսի Տաւոս : Օ  
Լա՛ ըսպպի՛ սէնին զազէպիւնլէ  
թազերլէմէ պէնի . վէ խըլմիւն  
լէ նասիճաթլէմէ պէնի :

Բո՛սմ իլլէ պանա ետ՝ ըսպպի քի  
խէսթէյեմ պէն . շեֆալէ նեֆ  
սիմի , զերա սարսըլը քեմիքլէ  
րիմ :

Նեֆսիմ գաթը՛ պիյ հուղուր  
լէնտի , վէ սէն ետ՝ ըսպպի թա  
նիչէյէտէք :


Տեճու ետ՝ ըսպպի վէ խէրոս իլլէ  
նեֆսիմի . իճեան իլլէ պէնի ետ՝  
ըսպպի սէնին ըսմէթինէ կեօրէ

Օ Էրա եօգ տուր քիսէսնէ՛ քի  
եօրլեմտէ զէբը իլլէյէ սէնի .  
եախօտ ճիճէննէմտէ իթիրաֆ  
օլա սանա :

Լչօրու լո՛ում պէն ինկլէտիկիմ  
տէ . եուտում ճիւմլէ կիճէ  
եաթաղը՛ր . վէ կեօզ եաջը՛մա

Իմովք զանկողինս իմ Թոցի :  
 Խուովեցաւ Դարամտու թէ  
 ակն իմ . և մաշեցայ ես Դ  
 վր ամ Թշնամեաց իմոց :  
 Դբաց կացեք յինէն ամբն .  
 ցք գործեք զանօրէնուր :  
 Լուաւ տէր ձայնի լալոյ  
 իմոց . լուաւ տէր աղօթից  
 իմոց , և տր զնորունածս  
 իմ ընկարս :  
 Լմաջեացեն և խուովեսցին  
 յոյժ ամ Թշնամիք իմ .  
 դարձցին յետս և ամաջես  
 ցեն յոյժ վաղվազակի և  
 խուովեսցին :


\*\*\*\*\*


 Սառնա Դարմի : Լ  
 էր լճ իմ Դբեզ  
 յուսացայ , փր  
 կեան զիս . և յամ  
 Տալած չաց իմոց ապրեցն  
 զիս :

Գուցէ երբեք յափշտակի  
 ցէ ոնյ առիւծ զանձն իմ .  
 ոչ գբիցէ որ փրկիցէ , և ոչ  
 այն որ ապրեցուցանիցէ :  
 Տէր ամ իմ Թէ արարի  
 զայս . և Թէ իցեն անօրէ

տեօջէկիմի ըլլաթտըմ :  
 Խլթիքապլէնտի կեօզիւմ Թէ  
 Տավերաէն . վէ աշնտըմ պէն  
 ճէմի տիւշմանլարըմ իւզէրինէ :  
 Ահրի տուրուն պէնտէն ճիւմէ  
 նիւքի իշէրաիզ պէնյամուպլիկի  
 Խշիթաի՝ ըապպի աղամամըն սա  
 տաընը . իշիթաի՝ ըապպի սալա  
 Թըմը . վէ ըապպի միւրաճէա  
 Թիմի՝ գապուլ էլլէտի .  
 Ութանալըմ վէ շաշալը զայ  
 էթ՝ ճիւմիէ տիւշմանլարըմ .  
 կէրի՝ տեօնէլեր վէ ութանա  
 լըմ զայէթ Թէզ Թէզ վէ շա  
 շալը :

\*\*\*\*\*


 Սէպարի Տարուս : Լ  
 ապպի ալլաչըմ՝ սանս Թէ  
 վէքքիւլ օլտում , խէլսս  
 էլլէ պէնի . վէ ճէմի Թէ  
 րէտաուտ իտէնլէրիմտէն նէ  
 ճսթ էլլէ պէնի :

ԻՏԹիմսլէն պէլբի գափոյ նէք  
 սիմի արսլան կիպի . քիմսնէ օլ  
 մայա քի գուրթարա , վէ եօգ  
 օլքի նէճսթ էլլէյէ :

Բապպի ալլաչըմ՝ էկէր իթտիմ  
 խէ պուլնու . վէ էկէր վար իսէ  
 Եր

նութիք ՚ի ձեռս իմ :

Թիչ հատուցի երբեք այնոցիկ , ոչք հատուցին ինձ չար . անկեայց և ես ՚ի Թրշ նամեաց իմոց ընդունայն : Տարածեսցէ ապա Թշնա մին զանձն իմ . հասցէ և կոխեսցէ յերկիր զկեանս իմ . և զկառս իմ ՚ի հող բնակեցուցէ :

Ըրի՛ տէր բարկութիւնք քով և բարձր լեր ՚ի սպառիլ Թշնամեաց իմոց :

Պարթիւր ար ան իմ ՚ի հըրամանս քո՛ զար պատուի բեցեր . և ժողովք ժողովրդոց շուրջ եղիցին զքե .

Սո՛ սյտորիկ՝ ՚ի բարձունս դարձ տէր . և տէր դատի՛ զժողովուրդս իւր :

Դատ արա ինձ տէր՝ ըստ արդարուէ իմում . և ըստ ամբժուութեան իմում՝ որ յիս :

Կատարեսցին չարիք ՚ի վճ մեղաւորաց , և յաջողեսցես դու արդարոյ :

Որ քննէ զտրտս և զերի կամունս ան արդար . յի

լեր պիյնամուսըւզար էլիմտէ .

Լիլեր էտա իթտիմ իսէ պիրտեմ անլորա , քի պանա շէրը էտա իթտիլեր . տիւշէյիմ պէն տախի տիւշմանլարըմտան նաքիլէ :

Դօվալայա իմտի տիւշման նէֆ սիմի , եէթիլէ վէ եերէ՛ պասա հայաթըր . վէ իհթիշամըլը Թօփրագտոս սպիլիլէտէ :

Դա՛լը ես րապպի սէնին զագէ պիլիլէ . վէ միւրթէթի՛ օլտիւշ մանլարըմըն Թէլէֆիլտէ :

( ) յոն րապպի ալահըմ սէնին էմըինէ՛ քի Թէնպիհ պօլլօր տուն . վէ ճէմիթ ճէմէթլէրի տօլլոյ եանընլա օլտունլար :

Պունուն իջիւն եիւքսէքլէրէ՛ տէօն ես՝ րապպի վէ րապպի Թէ տիպ իտէր կէնտի ճէմէթլէրինի

Երիսթ իլլէ պանա ես րապպի ատալթիմի կեօրէ . վէ պէ նիմ լէքէսիլլիկիլիկէ կեօրէ՛ քի պէնտէ՛ :

Թիչքիլլ օլա շէրըլեր կիւնաս լլլլէրին իւգէրինէ , վէ ասան լէյէսին սէն սատիգա .

Բի Թիֆթիլ իտէր դալպլերի վէ պէօիրէքլէրի ալոհ ստիլ կէր

րաւի է ինձ օգնուի յայ .  
որ ապրեցուցանէ զայնս  
սիկ , յիբ ուղիղ են սրբ  
տիւք :

Ընդ դատանոր արդար՝ հզօր  
և երկայնամիտ . որ ոչ ածէ  
զբարկուի իւր զօրհնապազ :

Ընդ թէ ոչ դատնայք առ  
նա , զսուր իւր սրեալ է՝ և  
զաղեղն իւր լարեալ . և ՚ի  
նմա պատրաստեալ է զա  
նօթս մահու . և զնետս իւր  
այրեցելովք է գործեալ :

Ընդ աւստիկ երկնեաց զանօ  
րէնուի . յղացան զցանս ,  
և ծնան զանիրանուի :

Գուրբն զոր փորեաց և պե  
ղեաց , ՚ի նոյն անկցի ՚ի խոր  
խորատ զոր և գործեաց :

Ի արձցին ցանք ՚ի գլուխ  
նորա . և ՚ի վր գագաթան  
նորա անօրէնութիւնք իւր  
իջցեն :

Ի աստուծան եղէց տն ըստ  
արդարութեան նր , և սաղ  
մոս ասացից անուան տն  
բարձրելոյ :

Սաղմոս Գաւթի . Բ  
Տր տէր մեր , զի՛ սքան

կերչէք տիր պանա մահուէթ  
ալահաման՝ քի նէճաթ խտեր ան  
լարի , քի մուսթագիմ տիրէր  
գալուիէ :

Ընդ հաբիմ առիլ վէ Քիզուն  
Քիւբեր . քի կէթիրմէզ զազէպի  
նի հեր կիան :

Ընդ կէր քի տէ օնմէզսէնիզ անկա ,  
գըլլճընը պիլէմիշտիր՝ վէ եայը  
նը գուրմուշ . վէ անտէ հազըր  
լամըշտըր էօլէթ գապարընը .  
վէ կէնտիօգլարընը եագըլաճագ  
լար իէ իշէմիշ տիր :

Ընդ ինկէտի պիլ նամուսլիկի՛ .  
կէպէլէնտի՛ տերտէրի , վէ աօ  
ղուրտու զուլում :

Գուլույնի քի գազար՝ վէ այըրտ  
լատը՝ զլ չուգուրա տիւշէ՛ ա  
նը քի եափտը :

Տեօնէլէր աղըրար անըն պաշը  
նս . վէ անըն թէփէսի իւզէ  
րինէ ինէլէր կէնտի պիլ նամուս  
լուգլարը :

Ընդ իրաթ օլայըմ բապպիլէ անըն  
աասլէթինէ կէօրէ . վէ զէպուր  
սէօլէյիմ բապպի թապլանըն  
իսմինէ :

Օ Էպուրէ Տաւուս : Բ  
Ընդ բապպի բապպիմիզ , նէ ա  
ճայ

ճէլէ է անուն քո 'ի վերայ  
անձերկրի :  
Տամբարձաւ՝ մեծ վայելչու  
թիւն քո 'ի վերայ քան զեր  
կինս . 'ի բերանոց մանկանց  
ողջոց և սարնդեաց Տաս  
տատեցեր զօրհնութի :  
Սն թշնամեաց քոց տեր ,  
զէ եղծցի թշնամին և հա  
կառակորդն :  
Տեսից զերկինս զգործս  
մատանց քոց , զլուսին և  
զաստեղս՝ զորս դու հաս  
տատեցեր :  
Ո՛վ է մարդ՝ զէ յիշես դու  
զնա . կամ՝ որդի մարդոց ,  
թէ ոյց ինչ արասցես դու  
նմա :  
Փոքր ինչ խոնարհ արա  
րեք զնա քան զՏրեշտակս  
քո . փառօք և պատուով  
պատկեցեր զնա . և կացու  
ցեր զնա 'ի վր անձեռու  
կերտաց քոց :  
Օ՛յն ինչ՝ հնազանդ արորեր  
'ի ներքոյ տոից նր , զկաշն  
և զարջառ՝ և զամ ինչ :  
Եւս և զերեվայրի , զթրա  
ջունս երկնից , և զձկունս

ճոյիպ տիր սէնին խմին՝ ճէմի՝  
զէմին իւզերինս :  
ԵրթիՔալենտի՝ սէնին ազիմ  
զէյնէթին կեօքլերտէն իւս  
թիւն . սապիլեր՝ մասումէր վէ  
էմզիքլէր աղբարընտան սու  
պութ իյլէտին թէսպիՏաթը :  
Մէնին տիւշմանլարըն իջին ըսայ  
պի . քի Քէսոնս պուլա տիւշման  
վէ միւտտաի :  
Աբօրէյիմ կեօքլերի՝ սէնին պար  
մագլարընըն ամէլէրինի . դամ  
րի վէ երարզարը՝ քի սէն մէ  
թին իյլէտին :  
Քիմ տիր առէմ՝ քի զէբը է  
տէրսին սէն անը . եսխոտ՝ ա  
տէմօղլը , քի ճիւզի լուդՔ  
խտէսին սէն անկա :  
Ճիւզի միգտար էանայ իյլէտին  
սէն անը մէլէքլէրինստէն . իՏթի  
շամէ վէ իզգէթլէ խթիՔանլա  
տըն անը . վէ սուրտուրտուն  
անը՝ սէնին ճէմի էլ ամէլէրի  
նին իւզերինս :  
Քիւլլէ շէյի՝ միւթի՝ իյլէտին ա  
նըն ոյտղարըն ալթընս , Կօյունու  
վէ էօքիւզիւ , վէ քիւլլէ շէյի ,  
Սէ տախի եսպանի Տոյլանը ,  
կեօք գուշարընը , վէ տերեա  
պա



Ծովու՝ ողբ շրջին ընդ շա-  
նիկս Ծովու :

Տեր տր մեր, զի սքանչե-  
լե է անուն քո ՚ի վճ ամ  
երկրի :

Մատնա Ղառ-իտ :



Մատնա Ղառ-իտ : Թի  
ոճացայց զքէն տէր  
բոլորով սրտիւ ի  
մով. պատմեցից զամ  
սքանչելիս քո :

Ուրախ եղէց և ցնծացայց  
ի քեզ. սաղմոս ասացից  
անունսդ տնդ բարձրելոյ :

Ի դառնալ յետս Թշնա-  
մեաց իմաց, տկարացին և  
կորիցէն յերեսաց քոց :

Մարեր զդատաստանս իմ,  
և զերաւունս. նստար յա  
Թոռ՝ դատաւոր արդրուէ :

Սաստեցեր ՚ի Տեթանոսս.  
և կորեաւ ամբարիշտն.  
զանունսն նց ջնջեցեր յա  
Հիտեանս յա՛հիտենից. և  
Թշնամուոյն զէն պակասեաց  
մինչ իսպառ :

Օ քաղաքս աւերեցեր, և  
կորեաւ յիշատակ նոցա :

Օ քաղաքս աւերեցեր, և  
կորեաւ յիշատակ նոցա :

պալագարբը՝ քի կեզերեր տե  
րեան սէպիլէրինտէ :

Կո՛ ըապպի ըապպի՛մզ՝ նէ ա  
ճոյիպ տիր սէնին իսմին՝ ճէմի  
զէմին իւզերինտէ :

Օ Կար-ըտ Տա-դ-դ :



Օ Կար-ըտ Տա-դ-դ : Թի  
իւքը իտէյիմ՝ սէնին  
Տազզընա եւ ըապպի  
քէմուլի գալլիմիէ. Թա  
րի՛Ք իտէյիմ՝ ճէ մի սէ  
նին աճոյիպլարբը :

Պերո՛ճ օլամ վէ մէսրուր օլամ  
սէնտէ. զէպուր սեօյլէյիմ ըսպ  
պի Թամալլ՝ սէնին իսմինէ :

Տիւշմանլարբըն կերի՛ տեօնմէ  
սինտէ, զաի՛Քլէսինլէր վէ Տերլը  
օլտունլար սէնին ճէլալինտէն :

Ի յէտին տավամը, վէ շերիսթը  
մը. օթուրուուն քիւրսիյէ՛ ա  
տալէթ Տաքիմի :

Օ Կար իԹտին իւմմէթլէրէ, վէ  
Տերլը օլտի քեա՛Քիր. անլարն  
նամլարբըն մասլ իԹտին էպէ  
տիլ էպէտ. վէ տիւշմանըն սի  
լահը էքսիլաի՛ Թա՛ սօնդունա  
տադ :

Օ Կար իԹտին իւմմէթլէրէ, վէ  
Տերլը օլտի քեա՛Քիր. անլարն  
նամլարբըն մասլ իԹտին էպէ  
տիլ էպէտ. վէ տիւշմանըն սի  
լահը էքսիլաի՛ Թա՛ սօնդունա  
տադ :

Օ Կար իԹտին իւմմէթլէրէ, վէ  
Տերլը օլտի քեա՛Քիր. անլարն  
նամլարբըն մասլ իԹտին էպէ  
տիլ էպէտ. վէ տիւշմանըն սի  
լահը էքսիլաի՛ Թա՛ սօնդունա  
տադ :

Handwritten signature or note at the bottom of the page.

աղաղակա՛ւ :

Լ՛ի կայ՝ և մնայ յաւիտե՛ն .  
պատրաստ արար զթոռ  
իւր ՚ի դատաստանի :

Ինքն դատէ զաշխարհս ար  
դարութե՛ք , և զժողովուր  
դս իւր ուղղութե՛ք :

Եւ զէ տր ապաւէն տընան  
կի . օգնական ՚ի նեղութե՛  
ի դէպ ժամանակի :

Յուսացին ՚ի քեզ ամբն՝  
ոյք գիտեն զանուն քո . զե  
ոչ թողցես զայնոսիկ , ոյք  
խնդրեն զքեզ տէր :

Սաղմոս ասացէք տն՝ որ  
բնակեալն է ՚ի սրօն . պատ  
մեցէք ՚ի հեթանոսս՝ զգոր  
ծըս նորա :

Ի խնդրել զարիւն նց՝ յի  
շեաց . և ոչ մողացաւ տէր  
զաղաղակս տընանկաց :

Ողորմեա՛ ինձ տէր՝ և տեա  
զևոնարհուի իմ ՚ի թշնա  
մեաց խնց . ո՛ր բարձր արա  
րեր զես ՚ի դրանց մահու :

Ու՛ պատմեցից զամօրհնու  
ր

րեա՛տ էլէ :

Լ՛լլաճ վնորըր վէ դալուր հպէ  
տի . միւհէյեա՛ իլլէտի կէնտի  
քիւրսիսինի շէրիաթատ :

Վէնտիսի շէրիաթ իտէր տիւ  
նեայր ատալէթլէ , վէ կէնտի ճէ  
մեկթլէրինի իսթիգամէթ էլէ :

( ) Լտու ըապպի մէլճա միսքինէ ,  
իմոատ տարըգտա՛ ճիյի ճա  
ճէթտէ :

Թախվէք քիւլ իթսինլէր սանա  
ճիւմլէսի՛ անլար քի պիլլէւրլէր  
սէնին իամինի . քի թէրք իթմէ  
յէսին անլարը , քի տիլլէրլէր սե  
նի եա՛ ըապպի :

Օհպուր սեյլէյին ըապպլյէ  
քի թէսքին տիր սըհեուեստէ .  
նադլ էլլէյին իւմմէթլէրէ ա  
նըն ամլլէրլինի :

Դալապ իթմէկէ անլարըն գա  
նընը զեքը էլլէտի . վէ ունութ  
մատը ըապպի՛ միսքինլէրին Քէ  
րեատլէրինի :

Բաճմ էլլէ պանա եա՛ ըապպի՛  
վէ կէօր հալմլիկիլիտի տիւլման  
լարըմտան . էյ միւրթէթի էլլէ  
տին պէնի էօլլէմիււն գափուլա  
րընտան :

Վէօյա նադլ իտէյիմ ճէմի թէս  
պիւ

Թիս քո ՚ի դրունս դասեր  
սիօնի, և ցնծացայց ՚ի փրկ  
կուժեան քում:

Բնկան Տեթանուք յապա  
կանուժե իւրեանց՝ զոր ա  
րարին. և որոգայթ զոր  
Թագուցին, առցէ զոտս  
նոցա:

Ղանաչի տր յառնել զդա  
տաստանս իւր. և ՚ի դործս  
ձեռաց իւրեանց՝ կապեա  
ցին մեղաւորք:

Ղարձցին մեղաւորք անդ  
րէն ՚ի դժոխս. և ամ Տե  
թանուք՝ որք մոռացան  
զաստուճած:

Ա՛ջ իսպառ մոռանայ տէր  
զաղքատն. Տամբերու՛ի տը  
նանկաց մի՛ կորիցէ իսպառ:

Լ՛րի՛ տէր՝ և մի՛ զորացի  
մարդ. դատեսցին Տեթա  
նուք առաջի քո:

Այցո՛ տր՝ օրէնսդ ի Վ՛ր  
նց. և ծանիցեն Տեթա  
նուք՝ Թէ մարդիկ են:

Բնդէր տր կացեր ՚ի Տեռաս  
տանէ. անտես արարեր ՚ի  
Գ.

պիճաթընը սըճեուն գըզը դա  
փուլարընտա, վէ մէտրուր օլայլմ  
սէնին խէլասաթընտա:

Պաթտըլը իւմմէթլը կէնտի  
Քէսատատլարընտա՝ քի էլլէտի  
լը. վէ տուզաղը քի կիզլէ  
տիլը, միսզ իտէ անլարըն ա  
յագլարընը:

Ղանըլը՛ր րապպի կէնտի շէրի  
աթընը էլլէտիկինտէ. վէ կէնտի  
էլլէրինին ամէլլէրիլլէ պաղլա  
նալար կիւնաս. քէարլար:

Տեօնէլը կիւնաս. քէարլար  
Թէ. քրարէն ճէճէննէմէ. վէ ճէ  
մի իւմմէթլը՝ քի ունուժտու  
լըր ալլաճը:

Սին էլլախիր ունուժմանը րապ  
պի Քադըրը. միսզ ինլէրին սապ  
րը զայ օլմայա էպէտի:

Ղանըլը եւ րապպի՛ վէ ճէպպար  
օլմայա ինսան. աճ. քէամ օլտուն  
լար իւմմէթլը սէնին Տուզու  
րունտա:

Տուր տուր եւ րապպի՛ նամուս  
դոյ անլարըն իւզէրինէ. վէ Թա  
նըսընըլը իւմմէթլը՝ քի ինսան  
տըրլար:

Ղիլլէն եւ րապպի՛ տուրտուն  
ուզադտան. Թէլլաքիւլ էլլէ  
տին



Դէպ նեղուէ ժամանակի :  
 Յամբարտաւանիլ ամբար  
 րըշտին սյրի՛ աղքատն . ար  
 դելքին՝ ՚ի խորհուրդս իւ  
 րեանց , զոր և խորհեցան :  
 Օ ի դովի մեղաւորն ՚ի ցան  
 կուի անձին իւրոյ . որ զըր  
 կէն , և նա դովի :  
 Իսկ՝ ընդէր բարկացոյց մե  
 ղաւորն զսձ , ըստ բազում  
 բարկութե իւրում , թէ  
 ոչ խնդրի :  
 Ո՛չ է սձ առաջի աջաց նր .  
 պիղծ են ճանապարհք նր  
 յամ ժամ :  
 Բարձեալ են իրաւունք յե  
 րեսաց նր . ՚ի վրձ սմ թշնա  
 մեաց իւրոց տիրեսցէ :  
 Լսաց ՚ի սրտի իւրում , թէ  
 ոչ սասանեցոյց յազգէ յիզ  
 առանց չարի :  
 Ընիծիւք և դառնուք և  
 նեկդուք լի՛ է բերան նր .  
 և ՚ի ներքոյ լեզուի նորա  
 ցաւք և վաստակք :  
 Վտտի դարանեալ ընդ մե  
 ծամեծս ՚ի դաղտնիս՝ սպա  
 նանել զամբիծն :

տին Տէյնի տարըզտա :  
 Բեաճիրին զուրուրուղունս՛  
 եանար Քաղըր մէն օլունարը  
 կէնտի միւշալէրէլէրինտէ , նէ  
 քի Քեքիրէնտիլէր իտէ :  
 Օ իրա մէթ՛ճ օլունուր կիւնաս  
 քեար կէնտի նեճսինին արզու  
 սունա . զուլ՛ իտէն Տէմ մէթ՛ճ  
 օլունուր :  
 Լա՛ նիջիւն զազէպլէնտիրտի  
 ալլասը օլ կիւնաս քեար , կէնտի  
 զիյատէ զազէպլէնտիկինէ կեօ  
 րէ , քի դալապ օլունմալ :  
 Լո՛գ տուր անըն կեօզլէրի էօ  
 նիւնտէ ալլաս , նէճիս տիր ա  
 նըն էօլլարը Տէր սաաթ :  
 Գալլամըշարը շէրիաթ անըն էիւ  
 զիւնտէն . ճէմի տիւշմանլարը  
 իւղէրինէ զապիղլէնէ :  
 Տիտի՛ կէնտի կեօնլիւնտէ , քի  
 զէլիլ օլմայտ՛ ճիւնտէն ճիւնտէ  
 քեատերսիգ :  
 Ի անէթլէրլէ վէ զէ՛ճը իլէ վէ  
 ինյանէթլէ տօլու տուր աղըր  
 անըն . վէ տիլնին ալթընտա  
 աղըրար վէ զասմէթլէր :  
 ( ) Թուրուր փուսուլանմը ու  
 լուլը իլէ կիզլիտէ՛ էօլտիւրմէ  
 կէ սյիդարգի :

Լէջ նորա ՚ի սնանկս հոյ  
ին . դարանի ՚ի գոյանիս ,  
որպէս զառիւծ ՚ի մորուռ  
իւրում :

Դարանի յափշտակել զաղ  
քատն . յափշտակել զաղ  
քատն , և ձգել զնա :

Յորոգայթ իւր խոնարհե  
ցուսցէ զնա . խոնարհես  
ցի և անկցի ՚ի տիրել իւ  
րում ՚ի վն սնանկաց :

Երաց ՚ի սրտի իւրում թէ  
մոռացաւ ան . դարձոյց  
զերեսս իւր՝ զի մի՛ տեսյէ  
խապառ :

Ըրի՛ տր ան իմ . բարձր ե  
ղիցի ձեռն քո . և մի՛ մո  
ռանար զոնանկս :

Իսկ ընդէր բարկացոյց ամ  
բարիչսն զան . զի ասաց ՚ի  
սրտի իւրում թէ ոչ քրննի :

Տեսանես դու զնա ՚ի ցուս ,  
և ՚ի սրամտութիւնս հոյիս .  
ի քեզ թողեալ է աղքատն ,  
և որբոյն՝ դու ես օգնա  
կան :

Խորտակեսցի բազուկ մե  
ղաորի՛ և չարի . խնդրես

Արօզէրի անըն միաբնիւէրէ պո  
գարլար . փոսուլանըջ կիզլե  
տէ , նիճէ արսլան կէնտի եւ  
Թաղընտա :

Փոսուլանըր գափմաղա Փազը  
րը . գափմաղա Փազրըր վէ երգ  
մաղա անը :

Ահնտի տուզաղընա զապունըա  
տա անը . զապունընա վէ տիւ  
շէ կէնտի զապիղլիկինտէ մի  
քինէրին իւզէրինէ :

Տիտի կէնտի կեօնընտէ՛ քի  
ունութտու ալլա՛ . չէվկրտի՛  
եիւզէրինի՛ քի կեօրմէյէ մի  
պատ :

Դա՛ղը եւ րապպի տլլա՛նմ . միւր  
թէֆի՛ օլտուն սէնին էլին . վէ  
ունութմա միաբնիւէրի :

Եւ նիջիւն զաղէպլէնտիրտի ալ  
լա՛նը՝ քեաֆիը . զերա տիտի  
կէնտի գալպինտէ՛ , քի թէֆ  
Թիշ օլունմաղ :

Աթորիւրսիւն սէն անը տերտ  
լերտէ , վէ զաղէպլէրլերինէ պա  
գարսն . սանա՛ մէթրիւքտիւր  
Փաբըր . վէ եէթիմէ սէն սին  
մէտար :

Խուրտալէնէ՛ կիւնա՛հ քեարըն  
վէ շերիւրին պազըւսի . գալպ

ցին մեղք նորա, և նա մի՛  
գըցցի ։

**Տ**ր Թագաւոր յաւիտեանս  
յաւիտենից . կորիցեն Տե-  
Թանուպ յերկրէ նորա ։

**Օ** ցանկութիւն տնանկաց  
լուաւ տէր, ՚ի պատրաս-  
տութի սրտից նց հայեցաւ  
ակն քո ։

**Դ**ատ առնել որբոյն և տը  
նանկի . զի մի՛ ևս յաւելցի  
մարդ, ՚ի մեծաբանել իւ-  
րում ՚ի վր երեսաց երկրի ։



**Սաղմոս Դասնի ։**

**Ս**



**Տ**էր յուսացայ ուն  
ասիցէք ցանձն իմ,  
փոփոխեաց ՚ի լե-  
րինս ուն ճընճղուկ ։

**Օ** ի ահա մեղաւորք լարե-  
ցին զաղեղունս իւրեանց .  
պատրաստ արարին զնետս  
՚ի կապարձս, ձգել ընդ խա-  
ւար՝ այնոցիկ, յիք ուղեղ  
են սրտիւք ։

**Օ** ի զորդու շինեցեր՝ նո-  
քա աւելեցին . իսկ ար-  
դարն զե՛րարար ։

օլունա անըն խեղալէրի, վէ օլ  
պուլունմայա ։

**Բ**ապպի փատիշահ էպէտիլ է  
պէտ . հէլպ օլալար իւմմէթէր  
անըն զէմնինտէն ։

**Մ**իւքինէրին արզուսունու ի  
շիթաի՛ բապպի, անլարըն դալլ  
լէրինին հազըլլըլըննս նազըր իյ  
լէտի սէնին կեօղըւն ։

**Է**րիսթ իթմէկէ եէթիմէ վէ  
միւքինէ . քի պիր տախի աղմայա  
ինսան, կէնտի պէօյիւք սէօյլէտի  
կինտէ՛ բույի զէմն իւղէրինտէ ։



**Օհպարտ Տասուպ ։**

**Ս**



**Ս**ապպիէ՛ սըղընտըմ նի՛  
ճէ տէրսինիզ նէֆսիմէ,  
ինթիզալ իյլէ տաղարա  
գուշ կիպի ։

**Օ** իրա իշթէ կիւնահ քեարլար  
գուրտուլըր էայլարընը . հազըր  
իյլէտիլէր օգլարընը Թիւքէշէ  
րինտէ՛, աթմաղա գարանլըգտա  
անլարս, քի մուսթագիմտիլը  
լէր դալլլէրիլլէ ։

**Օ** իրա անը՛ քի սէն ետփտըն՝  
անլար երգտըլար . էմմա՛ սատըգ  
նէ՛ իյլէտի ։

**Բապ**

Տէր 'ի տաճար սբ իւրում .  
տէր յերկինս յաթու իւ  
րում :

Լճք նր 'ի տնանիս հային .  
և արտևանուկք նորա քըն  
նեն զորդիս մարդկան :

Տէր քննէ զարդարն և զամ  
բարիշտն . որ սիրէ զմեղս ,  
ատէ զանձն իւր :

Տեղասցի 'ի վր մեղաւորաց  
որոգայթ՝ հուր և ծծումբ .  
այս մրրիկ՝ բաժին բաժա  
կի նոցա :

Ըրդար է ւոր՝ և զարդարու  
թի սիրէ . և զուղղութի  
տեսանեն երեւք նորա :

Ս. զ. 100. Դ. 100. Բ. 1. Ժ. 1.

Լպրեցո՛ զիս ւոր՝ զի նըւա  
ղեաց սբ . նո՛ւաղէցան  
ճմարտութիւնք յորդւոց  
'ի մարդկանէ :

Ի նանիր խօսեցաւ այր ընդ  
ընկերի իւրում . շրթամբք  
նենգաւորօք սրտէ 'ի սիրտ  
խօսեցաւ :

Ստապէտ ւոր զամ՝ շրթունս  
նենգաւորս , և զէզուս  
մեծաբանս .

Բապպի՛ կէնտի գուտուս հէյքէ  
լինտէ . բապպի կէօքլերտէ՛ կէն  
տի՛ քիւրսիսինտէ :

Լնըն կէօզլերի՛ միսքինլերէ նա  
զար խտերլէր , վէ անըն կէօզ  
գափազլարը՝ Թէֆթի՛շ խտէր  
լէր ատէմօզուլարընը :

Բապպի Թէֆէխիսուս խտէր սա  
տղաք վէ քեաֆերի . քիմ սէվէր  
սէ կիւնսհը , պուղլ խտէր ճանընը

Լաղա կիւնսհ քեարլար իւզէրի  
նէ տուզագ՝ ակթէշ վէ քիւ  
քիւրտ . պու գասրղա նասիպ  
անլարըն քեասէսինէ :

Լտիլ տիր բապպի՛ վէ ատալէթի՛  
սէվէր . վէ իսթիգամէթի՛ կէօ  
րիւրլէր անըն եիւզլերի :

Օ էպուրէ Տաւուս , Ժ. 1.

Վէճաթ իյլէ պէնի եւա՛ բապպի՛  
զերա Թիւքէնտի վէլի . ազալտը  
լար հագիգաթլար ատէմօզուլ  
լարընտան .

Պիհուտէ սէօյլէտի էր կէնտի  
րէֆիգի՛ իլէ . խայրն տուտագ  
լարլալ կէօնիւլտէն կէնիւլէ՛  
սէօյլէտի :

Վէպերտի՛ր բապպի ճիւմիէ խա  
յըն տուտագլարը , վէ պէօյիւք  
սէօզլիւ տիլլերի :

Ոյք սասցին, զեզուս  
մեր՝ մեծս արասցուք, շէր  
Թուկք մեր առ մեզ են, և  
արդ՝ մեր ով է տէր:

Սո տառապանաց աղքատին՝  
և հեծութե տնանկին,  
այժմ յարեայց ասէ  
տր. եդից զփրկուի իմ. և  
համարձակեցայց ՚ի նս:  
Բանք տն են բանք սբ.  
ոպ զարծաթ ընարեալ և  
փորձեալ յերկրէ. սըր  
բեալ և պարզեալ եօթըն  
պատիկ՝ ՚ի հողոյ:

Դու տր պահեցեր զմեզ, և  
ապրեցուցեր զմեզ յազգէ  
յայամանէ մինչև յաւիտեն:  
Շուրջանակի ամբարիշտք  
չըջին. ըստ բարձրութեան  
քում՝ մեծս արասցես դու  
զորդիս մարդկան:

Սողոս Ղաւթի: ՎԻՐ  
Մինչև յերբ տր՝ մոռա  
նաս զիս իսպառ. մինչև  
յերբ դարձուցանես զե  
րեսս քո յինչն:

Մինչև յերբ գնեմ զետր  
հուրդս յանձն իմ. և ցաւք

Մշար տիտիւնը, տիւնրիմիզ  
պէջիւք խոհեմ, տուտագլարը  
մզ պիզտէ՝ տիրէր, վէ իմտի  
քիմ տիր պիզեմ րապպիմիզ:

Պագըրն զելլելիկ՝ վէ մպի  
նին ինկիրտիս իջեն, շիմտի  
գալայըմ տէր րապպի. գոյա  
յըմ խեղասթմը, վէ հովա  
յըմ անլարա:

Բապպինն քելլմաթը քելլմոս  
Թի փաք տըր, իսպիս կիւմիւշ  
կիպի սէջիլիշ վէ Թէճրիւպէ  
լէնմիշ եէրտէն. արիլէնմիշ վէ  
գալլ օղունմուշ եէտի գաթ  
դօսիրադտան:

Մէն ես րապպի սաղլատըն պի  
զե, վէ նէճսթ իլլէտին պիզե  
պու միլլէթտէն Թա էպէտի:  
Չէվրէէն քեաՓիրլըր տօլա  
չըրըր. սէնին իւճէլիկնէ կեօ  
րէ՝ ազեմ իտէսին սէն՝ ատէմ  
օղուլարըր:

Օէպուրի Տաւաւ: ՎԻՐ  
Թա նիչէյէտէք ես րապպի ու  
նուտոսըն պէնի մինպատ. Թա  
նիչէյէտէք չէվրիրսին եիւզէ  
րինի պէնաէն:

Թա նիչէյէտէք գօյայըմ էսրար  
լէրիմի նէՓսիմտէ. վէ եիւրէ  
կիւմ



սրտի իմոյ զաւուրս :

Մինչև ցերեք բարձրանայ  
Թշնամին 'ի վր' իմ . նայեա՛ս  
և ըւր ինձ տր' աճ իմ :

Ի յիս տուր տեր' աչաց ի  
մոց , զի մի' երբեք նընջե  
ցից 'ի մահ :

Մի' սասացէ Թշնամին՝ Թէ  
յաղթեցի նմա . կամ նե  
զեցք իմ ցնձացեան , Թէ ես  
սասանեցայց :

Եւս յողորմու ին քո տր' յու  
սացայ , ցնձացաւ սիրտ իմ  
'ի փրկուե քում . օրհնեցից  
զոր՝ զբարերարդ իմ :

Սաղմս Դաւթի . Ե. Գ.  
Լոսաց անդգամն 'ի սրտի  
իւրում , Թէ ոչ գոյ աճ

Լպահանեցան և պղծե  
ցան յանօրէնութեան իւ  
րեանց . և ոչ ոք է՝ որ առ  
նէ զբաղըրութիւն :

Տր' յերկնից նայեցաւ յիմ  
որդիս մարդկան , տեսանել  
Թէ իցէ՞ ոք իմաստուն , որ  
ինդրիցէ զաճ :

Լիւնեքեան խտտորեցան 'ի  
միասին և անպիտանացան :

կիմ տէրուէրի կիւնէրտէ :

Թա՛ս նիչէրէտեք հաճալէ օլա  
տիւշման իւզէրիմէ . նազոր գը  
վէ իշէթ պանա ըսպպի ալաճըմ :  
Նոր վէր ես ըսպպի կէօղէ  
րիմէ , քի մինպատ ույո՛ւմայրմ  
մէվթէ :

Տէմէյէ տիւշման՝ քի եէնտիմ  
անը . եախօտ ճէվը խտնէրիմ  
սէվնէլէր , քի պէն զեւելէ  
նէմ :

Պէն սէնին ըսճմէթլէրինէ կիւ  
վէնտիմ ես ըսպպի , մէսրո՛ւր օլ  
աու գալլիմ՝ սէնին խէլասա  
Թինտէ . Թէսպիճ խոէյիմ սէն  
ըսպպիի խոյրըբեարիմի :

Օ Էպուրի Տառառ : Ե. Գ.  
Տետի ճաճիլ կէնտի գալլին  
տէ , քի ե՛օգ տուր ալաճ :

Պասիտէնտիլէր վէ նէճիսէն  
տիլէր պիյ նամուսիքլէրինտէ .  
վէ քիմէսնէ ե՛օգ տուր՝ քի կա  
լէյէ շերինլիկի :

Ըսպպի սէմավաթտէն պադտը  
ճէմի ինսան օղուլարընա , կէօր  
մէկէ քի վաճըրտըր Քէհիմիլ  
քիմնէ , քի տիլէյէ ալաճը .  
Ղիւմիտի եէքսան միւսալէ օլ  
տուլար՝ վէ լազմարզանտըր :

Ո՛չ որ է՝ որ առնէ զքաղց  
րութիւն . և չէ՛ ոք՝ մինչև  
ի մի :

Ո՞ւր ո՛չ ծանրցեն ամբն , ոչք  
գործեն զանօրէնութի :

Ո՞րք ուտելին զժողովուրդ  
իմ ուր կերակուր հացի , և  
առ ար ո՛չ կարդացին :

Լ՛նդ երկիցեն զերկիւղ՝  
ուր ո՛չ եցէ երկիւղ . զե ար  
է յազգս արդարոց :

Օ՞ խորհուրդ աղքատին յա  
մեթ արարին . զե ար է յոյս  
նորա :

Ո՞րտացէ ՚ի սիօնէ զերկու՛ն  
իկել . ՚ի դարձուցանել տն  
զգերու՛ն ժողովրդեան իւ  
րոյ . ցնծացէ յակօք՝ և  
ուրախ եղիցի իսրայել :



Սաղմոս Դասի :

ԺԳ



եր ուկացցէ ՚ի խո  
րանի քում . կամ ուկ  
քնակեսցի ՚ի լեառն  
սուրբ քո :

Ո՞ր գնայ ամբիծ գործէ  
Գ

Լ՛օդ տուր քիմէսնէ՝ քի էլլէրէ  
չերինլիկի . վէ եօդ տուր քիմէս  
նէ՝ Թա պիրէտէք :

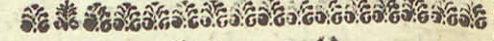
Կէօյա դանձմոյալար ճիւղէսի,  
քի էլլէրէր պի նամուպիկի :

Լ՛նլար քի եէրէր իտի ճէմանէ  
Թիմի էթմէկ դասմը կիպի , վէ  
րապպիյէ օգնմատըլար :

( ) րատա գօրգալար գօրգույու  
անտէ քի եօդ տուր գօրգու .  
զերա րապպի տիր սատըլարըն  
ճինսինտէ :

Պագըրըն նիյէթինի պըպլատը  
լըր . քի րապպի տիր անըն ու  
մուտու :

Կ՛իմ վերէ սըհեուհնտէն իտլա  
սաթի իսրայելէ . րապպինին կէ  
րի չէվերմէսինտէ կէնտի ճէմանէ  
Թինին էսիրլիկինի . մէսրուր օլա  
եագուպ՝ վէ Քէրմի՛՛ օլա իսրայել :



Օ կպուրի Տասուր :

ԺԴ



ան րապպի՝ քիմ Թէս  
քին օլա սէնին չատը  
րընտա . եախօտ քիմ  
Թէմէքիւն օլա սէնին  
գուտուս տաղընտա :

( ) Լքիմ կիտէր պըպսըզ՝ էլլէր  
ատա

զարդարուի, խօսի զճշմարտուի 'ի սրտի իւրում:

Որ ոչ նենգաւորեաց լեզուէաւ իւրով, և չար՝ ընկերի իւրում ոչ արար:

'Նախատինս 'ի մերձաւորաց նա ոչ առնու, արհամիջէլէ առաջի նր չարագործն:

Օ երկիւղածս տն փառաւոր առնէ, որ երդնու ընդ ընկերի իւրում, և ոչ ստէ:

Չարծաթ իւր 'ի վարձու ոչ տայ, և կաշառս 'ի վտիրաւանց ոչ առնու, որ զայս արասցէ, նա մի՛ սասանեսցի յաւիտեան:

Սաղմո յաւիտէ: Վերջ զիս զիս անձ իմ, զի ես 'ի քեզ յուսացայ, ասացի տն, տր իմ ես գու՛ և բարեք իմ՝ ինձ, 'ի քէն են:

Աքց քոց որք են յերկրի քում, պանչելի արարեր զանկամս իմ 'ի նոսա:

Չաճախեսցին ճիւղանդու թիք նց. յետ այսորիկ պա վաղվաղեսցին:

11

ատալէթի. սէջլէր հադիգաթը կէնտի դալլինտէ:

Օւքի Տեյլէ Թիմէտի կէնտի տի լէյլէ, վէ շէրր Թիմէտի կէնտի ըէֆիգինէ:

Իթապ՝ ադրապալարընտան օլ աննյա. խօրլանմըշարը անըն հուզուրունտա՝ շէրր իշէյէն: Բապպինին խէվֆլուլէրինի միւս Թէշմիտէր. քի եէմն իտէր կէնտի ըէֆիգինէ, վէ քիզայ իթմէզ:

Արմիւշիւնի Փաիդէ վերմէզ, վէ շէրիաթլէր իւզէրինէ ըիւշ վէթ ալմնզ. քիմ պոււնու լէլէրսէ, օլ զէլլ օլմնյա էպէտի:

Օհպուրէ Տաւուս: Վերջ

Սադրս պէնի ես ալլահըմ, զերա պէն սանս Թէվէֆֆիւլ օլ տում. տէտիմ ըապպլէյէ, ըապպիմսին սէն՝ վէ էյլլէրլէրիմ՝ պանս, սէնտէն տիր:

Անին վէլլէրինէ քի արզընտա սըրլար. աճայիպ լէյլտին ճէմի մէրամլարըմը անլէրտէ:

Լըթսընլըր անլարըն հաստալըզլարը. պոււնտան սօնրա՝ պատէ հու էվէտլէնսինլէր:

25

Ղէ

Ո՛չ ժողովեցոյց ՚ի ժողովս  
նորա յարեանց, և ո՛չ յի-  
շեցից զանուանս նր՝ ՚ի շր-  
Թունս իմ:

Տր՝ բաժին ժառանգութե-  
խնյ և բաժակի իմոյ՝ դու-  
ես, որ այսրէն դարձուցս  
նես զժառանգութի իմ՝ յիս:

Վ իճակք ելին ինձ ընդ ըն-  
տիրս, և ժառանգութի իմ  
հաճոյ եղև ինձ:

Օրհնեցից զտր՝ որ իմաս-  
տուն արար զիս, մինչ ՚ի դի-  
շերի ևս՝ իրատեցին զիս  
երկհամուկք իմ:

Յառաջագոյն տեսանէի ըզ-  
տէր առաջի իմ յսմ ժամ,  
զի է ընդաջմէ իմմէ, զի մի՛  
յասանեցոյց:

Մ սայտրիկ՝ ուրախ եղև  
սիրտ իմ, և ցնծացաւ լէ-  
զու իմ. ևս և մարմին իմ՝  
բնակեացի յուսով:

Օ ի ո՛չ Թողցես զանձն իմ,  
՚ի դժոխս. և ո՛չ տացես սրբ  
քում տեսանել զապկանութի  
Յուցեր ինձ զճանապարհս  
քո կենաց. լցուցեր զիս  
ուրախութե՛ք երեսայ քոց՝

Ճ՛նմ օրնոյիմ՝ անարբն գանլը  
ճեմանէթ լէրինէ. վէ անմոյեմ  
անարբն իսիմ լէրինն՝ տուտազ  
լարբնուս:

Լնս րապակի՝ միրասաթըմս վէ  
քեռանէմէ հիստէ՝ սէն սին, քի  
պուրասան տեօնտէրիբսին միրա-  
սաթըմը պանս:

Պալարը ջրգարըր պանս կիւզի  
տէլեր իլէ. վէ միրասաթըմ  
մագպուլ զլու պանս:

Լըբըլայըմ բապակի՛ք. քի ալնմ  
իթաի պէնի. Թա՛ կիճէտէ՛ պա-  
խի՛ նասիհաթ լատըրար պէնի  
պէօիքէք լէրիմ:

Լըգէլի կէօրնէրտիւմ բապակի  
հօնիւմտէ հէր պար. զերա  
սաղ եանըման տըր, քի զէլի  
օրնոյսմ:

Պուսուսն իչիւն՝ Քէրահ զլու  
կէօնիւմ, վէ շազանտըր տիլիմ.  
վէ տախի ճէսէտիմ թէսքէն  
օրս ումնատուրս:

Օ իրա գօյմնպըն նէՔսիմի ճէ  
հէնէմանէ. վէ վերմէգսին սէնին  
վէլինէ կէօրմէկէ Քանիլիկի.  
Վէօսիթերտի՛ն պանս հոյսիթ եօլ  
լարբնը. աօլուրտուն պէնի սէ  
նին եիւզէլինին Քէրահ լըղը՝

Ի քաղցրութե վայելչութե  
 անոյ քո՝ մինչ խապառ :  
 Սաղմոս Ղաւմի : Եւ  
 ուր՝ ան արդարութե . և  
 նայեան ի ինդրունաճս իմ :  
 ունկնդիր աղօթից իմոց՝ զե  
 ոչ շրթամբք նենգաւորօք :  
 Յերեսաց քոց՝ իրաւունք  
 ինձ ելցեն , և աչք իմ տես  
 ցեն զուղղութի :  
 Փորձեցեր զսիրտ իմ , և  
 քննեցեր ի գիշերս . փոր  
 ձեցեր զիս՝ և ոչ գտաւ յիս  
 անիրաւութի :  
 Մի՛ խօսեսցի բերան իմ  
 զգործս որդւոց մարդկան :  
 վս բանից շրթանց քոց՝ ես  
 պահեցից զճանապարհս  
 խիստս :  
 Տաստատեան զաւելոյ իմ ի  
 ճանապարհի քում , զի մի  
 գայթակղեսցին գնացք իմ :  
 Լսա առ քեզ տէր կարդացի՝  
 զի լուար ինձ անձ , խոնար  
 ճեցո՛ առ իս զունկն քո . և  
 լուր բանից իմոց :  
 Սքանչել արարեր զողոր  
 մուիս քո՝ ո՛ր փրկես զայնո  
 սիկ , ոչք յուսացեալ են

Լա՛ սաղ էլնին զեպոյսի դատը  
 լըղնտան՝ Թա՛ էպէտ .  
 Օ Էպոսի Տաստատ : Եւ  
 Ի շեթ եանատէթ ըսպպիսի վե  
 նազնր գըլ միւրաճեանիմ .  
 գուրնգ գոյ իպատէթ իմէ՝ քի տէ  
 կիւ խային տուտագլար էլէ :  
 Սենին եիւզեւտէն շերիմ  
 չըգսըն պանա , վե կէօղլերիմ  
 կէօրսիւն իսթիգամէթի :  
 Թէճրիւպէ՛ իյլէտին գալլիմի ,  
 վե Թէթիշ իյլէտին կիճէտէ .  
 սընաարն պէնի՛ վե պուլունմ  
 տը պէնտէ զալըմըգ :  
 Սեյլէմէտին աղըմ՝ ատէմօ  
 զուլարընըն ամէլլերինի . սենին  
 տուտագլարընըն քէլամլարը՛ Է  
 չիւն՝ պէն սագլայըմ սենին սարի  
 եօլարընը :  
 Մէթին իյլէ սիւպիւլիմի սէ  
 նին դարիգիւտէ , քի շէքլէն  
 մէյէ ըէվլշիմ :  
 Պէն սանա ըսպպի օգուտում  
 քի իշեթտին պանա ալլաչ , մէյլ  
 իթտիր պանա գուլարընը . վե  
 իշեթ սեօղլերիմի :  
 Լ՛ ճայնպ իյլէտին ըսճմէթիսի  
 Է՛ իսէլնա իտէրսին անլարը ,  
 քի սանա ումուտլանմըլտըլար :

ի քեզ յայնցանէ, ոչք հա  
կառակ կան աջոյ քո :

Պահեա՛ զես ոպ բիբ ահան,  
ընդ հովանեաւ թւոց քոց  
ճաճ կեսցես զես, յերեսաց  
ամբարշտաց, ոչք տառապե  
ցուցին զես :

Թշնամիք զանձն իմ պաշա  
րեցին, և ՚ի ճարպս իւրենց  
արգելին. և բերանք նոցա  
խօսեցան զամբարտաւա  
նութիւնս :

Մերժեցին զես, և սյժմ  
դարձեալ պատեցան զինև,  
ուշեդին խոնարհեցուցա  
նել զես յերկիր :

Համարեցան ինձ ոպ ա  
ռիւծ՝ զի պատրաստի յորս.  
և ոպ կորիւն առիւծու, զի  
նստի դարանեալ :

Արի տէր՝ ժամանեա՛ նց,  
և խափանեա՛ զնս. փրկեա՛  
զանձն իմ յամբարշտաց ՚ի  
սրոյ՝ և ՚ի ձեռաց թշնամ  
ւոյն :

Տէր՝ կորո՛ զնս յերկրէ.  
բաժանեա՛ և խափանեա՛ զնս  
՚ի կեանս իւրեանց :

Գաղտնեօք քովք՝ լցան ո

անլարսան, քի միւտտայի՛ տիր  
ւեր սէնին սաղընա :

Սադըս պէնի կէօզ պէպէկի՛ կե  
պի. սէնին գօլարընըն սիփերի  
ալթընտա էօրթէսին պէնի,  
քեաճիրլերին եիւզերինտէն՝ քի  
զէլլ իթտիրտիւեր պէնի :

Տիւշմանլար նէֆսիմի մուհասա  
րոս իթտիւեր. վէ կէնտի իչեա  
ղըլարընտա դայզ իթտիւեր. վէ  
անլարըն աղըլարը՝ սէօլէտիւեր  
մաղուրլուղու :

Բէտտ իթտիւեր պէնի, վէ հա  
ւեա թէքրար էթրաճընը գու  
շատլար. նիյէթ գօյտուլար ին  
տիրմէկէ պէնի եերէ :

Սայըտըլար պանս տրսան կի  
պի քի հաղըրանըր ավա. վէ  
արսան եալըուսու կիպի, քի  
օթուրուր փուսուլանմը :

Գայլք ես ըպպի եէթիշ անլա  
րա, վէ իպդալ էլլէ անլարը.  
գուրթար նէֆսիմի քեաճիրլեր  
տէն, գըլըճտան՝ վէ տիւշմանըն  
էլլերինտէն :

Լաս ըպպի եիթիր անլարը տի  
նեատէն. տաղը վէ իպդալ էլլէ  
անլարը՝ կէնտի էօմիւրլերինտէ.

Արզլերլինլէ՝ տօլտուլար անլա  
րըն

Բողոքից նց . յազեցան կե-  
 րակրովք , և Թողին զմնաց  
 ուսածս տղայոց իւրեանց :  
 Իս արդարութեանց երևեցայց  
 երեսաց քոց . և յազեցայց  
 յերևիլ փառաց քոց :

Սաղմոս Գաւթի : ԺԿԷ  
 Իրեցից զքեզ տէր  
 զօրութի իմ . տէր՝  
 Տաստատիչ իմ , ա-  
 պաւէն իմ և փրկիչ իմ :  
 Լճ՝ օգնական իմ , և ես  
 յուսամ ՚ի նա . ապաւէն  
 իմ , եղջիւր փրկուէ իմոյ՝  
 ընդունել իմէ :  
 Որհնելով կարդացից առ  
 տր , և ՚ի Թշնամեաց իմոց  
 ապրեցայց :  
 Ը ուրջ եղեն զինև երկունք  
 մահու . և ուղիք անօրէ-  
 նուէ խռովեցուցին զես :  
 Ս իշտք դժոխոց պաշարե-  
 ցին զես . և ժամանեցին  
 ինձ որողայթք մահու :  
 Ի նեղուէ իմում ես առ  
 տր կարդացի , և առ սծ իմ  
 աղաղակեցի :

րնն գարնըլարը . տօյտուլար գա-  
 ամլորըլա , վէ ալը գօյտուլար  
 գալանլարընը հվլատլարընա :  
 Պէն սատրգլըլա կէօրինէյիմ  
 սէնին եիւզլէրինէ . վէ տօյլըմ  
 սէնին իՏԹիշամլարըն կէօրին  
 տիւքուէ :

Օգտուրե Տասուս : ԺԿԸ  
 Էվէյիմ սէնի եւս ըսպպի  
 գուվվէթիմ . ըսպպի մէ  
 Թիւնէյիճիմ սըղընճըմ՝  
 վէ գուրթարըճըմ .  
 Լլլաճ՝ իմնատըմ , վէ պէն սը  
 ղընամ անկա . մէլճամ , խելասի  
 մին գօրնի՝ գապուլ իտիճիմ  
 տիր :  
 Լլլալլայարագ օգույամ ըսպպի  
 յէ , վէ տիւշմնլարըմտան նէ  
 ճնթ օլամ :  
 Տօլատընըր էթրաքըմը էօլիւմ  
 աղըրլարը . վէ պիյնամուսըւգ  
 սէլլէրի՝ շաջըրուըր պէնի :  
 ՂէՏէննէմին միճնէթլէրի մուճա  
 սարս իթտիլէր պէնի . վէ իրիշտի  
 լէր պանա էօլիւմ տուգագլարը :  
 Տարըղըմտա պէն ըսպպիյէ օ  
 գուտոււմ , վէ ալլաճըմա Քէ  
 ընստ իլլէտիմ .

Ի ուսա ինձ ՚ի տաճարէ սբյ  
իւրմէ ճայնի աղօթից իմոց .  
և աղաղակ իմ առաջի նր ,  
մոցէ յականջս նորա :

Ի առովեցաւ և գողաց եր  
կիր՝ և հիմունք լերանց սա  
սանեցան և խռովեցան . զի  
բարկացաւ ՚ի վր նց անձ :

Եւ ծուխ ՚ի բարկուէ նր .  
և հուր յերեսաց նր բոր  
բոբեցաւ , և փայլատակունք  
հատան ՚ի նմանէ :

Խոնարհեցոյց զերկինս և  
էջ . և մեզ ՚ի ներքոյ օտից  
նորա :

Եւ ՚ի քրօբէս և թռեաւ .  
պաշաւ նա ՚ի թևս հող  
մոց :

Եւ զկաւար ՚ի ծածկոյթ  
իւր , և շուրջ զնովաւ են  
յարկք իւր , և խաւարոյ  
ին ջուրք՝ մինչև յամպս  
օդոց :

Ի փայլատակել նր առաջի  
նց , ամպք անցուցին զկար  
կուտ՝ և զկայծակունս  
հուր :

Ի շիթտի՝ պանա կէնտի գուտուս  
հէյքէ լինատէն՝ պէնիմ սալաթլէր  
ալազիմէ . վէ ֆերեատարմ անըն  
հուզուրունտա , կիրէ՝ անըն  
կիւշէրինէ :

Շաշար՝ վէ տիթրէտի՝ տիւնեա՝  
վէ սաղարըն թէմէլէրի թէզ  
լիլ օլտուլար վէ շաշարար . զի  
րա ղագէպլէնտի՝ անլարըն իւզէ  
րինէ ալաչ :

Չրգար՝ թիւթիւն անըն ղագէ  
պինտէն . վէ աթէշ անըն եիւզ  
լէրինտէն ալէվլէնտի՝ վէ շեմ  
շեքլէր քէսիլտի անտէն :

Մլադարթար՝ կէօքլէրի վէ ին  
տի . վէ աուման անըն ոյսդլա  
րընըն ալթրնտա :

Չրգար՝ քէրուպիմլէրէ վէ ուչ  
ան . իւլվլէնտի օլ՝ ղուզկեար  
լարըն գանատարը՛յլա :

Գոյտու գարանլղը հօրթիւ՝  
կէնտինէ , վէ տօլայ եանընտու  
տրը կէնտի օթադլարը , վէ ղու  
լումաթ սուլարը՝ թա հավալա  
րըն պուլուտարընատագ :

Մըն շեմշեքլէտիկինտէ՝ անլա  
րըն հօնիւնտէ , պուլուտար կէ  
ջերտիլէր թօլույու՝ վէ աթէշ  
իւրըրմլարը :



Արտասց ահր յերկնից, և  
 բարձրեալն ետ դձայն իւր  
 'ի կարկուտ' և 'ի կոյժա  
 կուռնս հուր :  
 Առաքեաց զնոսս իւր' և  
 ցրտուեաց զնն . յաճախեց  
 զհայրատակուռնս իւր և իւր  
 ոռովեցոյց զնոսս :  
 Արևեցան ազեերք ջուրց .  
 և յոյտնեցան հիմունք աշ  
 խարհի :  
 'Եսաստե քուսմէ տր . և  
 'ի շնչէ Տոգուոյ բարկութե  
 քո :  
 Առաքեաց 'ի բարձանց և  
 ընկալաւ զնս, ընկալաւ զնս  
 'ի ջուրց բազմաց .  
 Փրկեացէ զնս տր 'ի թշնա  
 մեաց իմոց հզօրաց' և յա  
 տելեաց իմոց, զն հզօրք  
 եղեն քան զնս :  
 Եւամանեցին ինձ աւուրք  
 չարչարանաց իմոց . եղև  
 տեր հզօրիչ իմ', և եհան  
 զնս յանդորք, փրկեացէ  
 զնս տր' զն կամեցաւ զնս :  
 Հատուացէ ինձ տր ըստ ար  
 դարուե իմիւմ . իմ ամբժու  
 թե իմում' հատուացէ ինձ :

Ահարլէտի' ըստպի կէօքտէն,  
 վէ թմաւրց վերտի' ավազներ թօ  
 լույն, վէ ամթէշ իւրըրմարա :  
 Ահօնտերտի' օգլարընր' վէ տա  
 ղըթտը' անկարբ . արթրտը' իւ  
 տրըրմարընր, վէ իւրք իւթտիւ  
 անկարբ .  
 Ահօրիւնտիւլէր սոււրըն շէշ  
 մէլէրի . վէ պէյան օլտուլար  
 տիւնեանըն թէմէլէրի :  
 Ահնին զէճրինտէն եւ ըստպի,  
 վէ սէնին զազէպին բուհու էս  
 տիկինտէ :  
 Ահօնտերտի երեքսէքլէրտէն վէ  
 անգ և լէտի պէնի, անգ իլլէտի  
 պէնի' չօգ սուլարտան :  
 Խէլան իլլէյէ պէնի ըստպի ճէպ  
 պար տիւլմանըրըմտան' վէ պա  
 ղզգէրիմտէն, քի պէնտէն տա  
 ին գուվվէթլի օլտուլար :  
 Իրիշտիլէր պանա սիյասէթիմ  
 կիւկէրի . օլտու ըստպի գուվ  
 վէթլէտիճիմ, վէ չրգարտը' պէնի  
 սէլամէթէ, իսէլաս իլլէյէ պէնի  
 ըստպի' քի միւրտտ իթտիպէնի :  
 Այտան իլլէյէ պանա ըստպի տա  
 սրգլղղման կիտօրի . թէհարէթի  
 մէ կիտօրի էտան իլլէյէ պանա :

Լաս պահեցից զճանապարհս  
տն, և ոչ ամբարշտեցայց  
յայ իմմէ :

Լմենայն իրաւունք նր առ ջի  
իմեն . և զարդարուի իւր  
ոչ իբացեայ արար յինէն :

Լալէց և ես ամբիծ ընդ  
նմա . և զգուշացայց յանօ  
րէնութի իմմէ :

Տատուցէ ինձ տր ըստ ար  
դարուէ իմում . ըստ սրբ  
բուէ ձեռաց իմոց՝ առա  
ջի աջաց իմոց :

Բնդ սրբոյն սբ եղիցիս, ի  
առն ամբիծ՝ ամբիծ եղի  
ցիս . ընդ ընտրեալսն ընտ  
րեալ եղիցիս, և զթիւրսն  
կործանեսցես :

Ղու զժողովուրդս խո  
նարհս՝ կեցուցանես . և  
զաչս ամբարտաւանից՝ դու  
խոնարհեցուցանես :

Ղու լուսաւոր առնես ըզ  
ճրագ իմ . տր անձ իմ, ըյս  
արա ինձ ՚ի խաւարի :

Բև փրկեցայց ՚ի փորձու  
թի . աստուծով իմով ան  
ցից ընդ պարիսպս :

Ը իմ, ամբիծ են ճանա  
ղ .

Պէն սագլայրմ՝ ըսպպինին եօլ  
լարընը, վէ ասկէնմէյիմ պէնիմ  
ալլահմտան :

Պիլճիւմէ անըն շէրիաթլարը  
էօնիւմտէ՝ տիրէր . վէ ատալէ  
թինի ճիւտա իթմէտի պէնտէն :

( ) Լայրմ պէն տախի այիպսըզ ա  
նըն իլէ . վէ սագընայրմ պէյնա  
մուսլուղումտան :

Լատս էյլէյէ պանա ըսպպի ա  
տալէթիմէ կէօրէ . էլէրիմին  
փոքլըղընս՝ կէօրէ՝ կէօղէրիմին  
էօնիւմտէ :

Օ էքի՝ իլէ՝ զէքի՝ օլասըն, լէ  
քէսիզ քէշէ՝ իլէ՝ լէքէսիզ օլա  
սըն, կիւզէտէլէր իլէ՝ կիւզէ  
տէ՝ օլասըն . վէ էկրիլէրի եր  
գասըն :

Մէն միւթիվզըն ճէմտէթլէրի  
իճէն իտէրսին . վէ մաղըուրա  
րըն կէօղէրինի՝ սէն աշաղա  
տըրսըն :

Մէն միւնէվվէր իտէրսին շէրա  
զըմ՝ ըսպպի ալլահմ . ըլլէ  
էյլէ պանա գարանլըգտա :

Մէնինլէ իսլաս օլայրմ գազա  
տան . ալլահմա աշայրմ ճի  
սարլար :

Լաս ալլահմ, այիպսըզ տըր սէ  
նին

պարհաք քո . և բանք տն ընտ  
րեալ են . և ապաւեն ամե  
նեցուն յյք յուսան 'ի նա :

Սասն զի ուլ է անձ' բաց 'ի  
տնէ . կամ ուլ է անձ , բաց  
յայ մերմէ :

Լճ , որ զգեցուցեր ինձ զօ  
րուի . և եդեր յամբժուէ  
զձանապարհս իմ :

Տաստատեցեր զոտս իմ ույ  
զեղեբունի . և 'ի վր բար  
ձանց կացուցեր զես :

Ուսուցեր զձեռս իմ 'ի պա  
տերազմ . և արարեր զբա  
զուկ իմ ույ զաղեղն Տաստ .  
և ետուր ինձ զպաշտպա  
նու թի փրկուէ քոյ :

Լճքո ընկալաւ զես' և խը  
րատ քո կանգնեաց զես իս  
պառ . և խրատ քո ուսուս  
ցէ զես :

Բնդ արձակեցեր զգնացս  
իմ 'ի ստորէ իմմէ . և ոչ  
տկարացան շաւիղք իմ :  
Տալածեցից զթշնամիս իմ'  
և Տասից նոցա . և ոչ գար  
ձայց 'ի նոցանէ' մինչև  
Ե

նին դարիգւերին . վէ ըապպինին  
քելամլարը սեջիւմիշտեր . վէ  
մէլանտըր ճիւմիէյէ' քի սըղ  
նըրըր անկա :

'Նիջեւն քի' քիմ տիրալաճ' ըապ  
պիտէն մատա . ետխօտ քիմ տիր  
ալաճ' պիզեմ ալաճտոնն զայրը :

Երա ալաճ , քի կէյտիրտին պա  
նա դուվլէթի . վէ դօյտունն այ  
իպըզըզտա դարիգւերիմ :

Մէթին կլէտին այագլարըմը'  
կէյիկ այագլարը կիպի . վէ իւ  
ճէլերին իւղերինէ տուրտուր  
տունն պէնի :

Ետիրէթտին էլլերիմի ճէնկէ .  
վէ կլէտին պազուլերիմի պագըր  
եայ կէպի . վէ վերտին պանա խի  
լասաթընըն նիկէ Տպանըղընի :

Սաղ էլին դապուլ կլէտի պէ  
նի' վէ նասիճաթըն գալտըրտը'  
պէնի թա' ախիր . վէ Էօկիւտունն  
թալմիտի պէնի :

Վէնիշլէտին եօրիւյիւշիւմիւ  
պէնիմ աշաղըլըլմտան . վէ զա  
իֆընմտաը սուպլում :

Գօվալայըմ տիւլմանլարըմը' վէ  
եէթիշէյիմ անլարա . վէ տէօն  
մէյիմ անլարտան' թա' թէլէֆ  
իթ

սպառեցից զնոսս :  
Կեղեցից զնոսս , և այլ մի՛  
կարասցեն կեալ . և անկցին  
ի ներքոյ ոտից խմոց :

Օ գեցուցեր ինձ զօրուի  
ի պատերազմի , և զյարու-  
ցեալսն ՚ի վր իմ՝ ներքոյ իմ  
արարեր :

Օ Թշնամիս իմ հալածա-  
կանս արարեր . և զատելիս  
իմ սատակեցեր :

Աշաղակեցին , և ոչ սքեր  
որ փրկէր զնս , կարդացին  
առ տր , և ոչ լուսւնն :

Մանրեցից զնս ոսկ փոշի և  
ռաջի հողմոյ . և ոսկ կան-  
գուեցաց կոխեցից զնս :

Փրկեսցէ զես տէր ՚ի հա-  
կառակութի ժողովորոց ,  
և կացուսցէ զես՝ գլուխ  
հեթանոսաց :

Ժողովորոց՝ զոր ոչ գիտէի,  
ծառայեաց ինձ . և ՚ի լուր  
տկանջաց լուսւն ինձ :

Որդիք օտարաց ստեցին ինձ .  
որդիք օտարաց մաշեցան ,

ի Թմէյինձէ անլարի :

Արեւելեք գօշարմ անլարի , վէ  
դայրը գաարը օրմայարը տուր-  
մաղա . վէ տիւշէլէր այագլարը  
մըն ալթընա :

Կէյտիրտին պանա գուվլէթի  
ճէնկտէ , վէ իւղէրիմէ մուսալ-  
լադ օլանլարը՝ պանա այլթ էյլէ-  
տին :

Մտուլարըմը մերտոււտ էյլէտին .  
վէ պուղլէտէնէրիմի կէպէրթ  
տին :

Պերեստտ իթտիլէր , վէ քիմէս  
նէ եօղուտու՝ քի գուրթարայը  
տը անլարի . օգուտուլը ըսալ  
պիլէ , վէ իշլիթմէտի անլարա :

Ուֆատայըմ անլարի՝ ըուվլէա  
ըն էօնիւնտէ քի Թօղ կիպի . վէ  
զօգագլարըն չամուրու կիպի՝  
պատայըմ անլարի :

Խէլան իտէ պէնի ըսալպի ճէմա  
էթ միւտտաիլիկինտէն . վէ պաշ  
տուրտուրա պէնի իւմէթլէրէ :

Ղէմէթ քի պիլլէ գիտիմ , դուլ  
լուգ իթտի պանա . վէ գուլագ  
լար իշլիթմէսէլլէ իշլիթտի պանա :  
Ասա էվատլարը քի զպ իթտի-  
լէր պանա . եատ էվատլարը

Ե կաղացան ՚ի շաղաց իւրեանց :

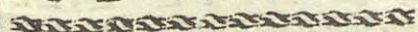
Ահնդանի է տր՝ և օրհնեալ է ան . և բարձր եղիցի անփրկութեան իմոյ :

Մէ է որ խնդրէ զվրեժ իմ . և հնազանդ առնէ զժողովուրդս ընդ ինև :

Փրկիչ իմ ՚ի թշնամեաց ի մոց բարկացողաց . յայնցսնէ որք յարուցեալ են ՚ի վր իմ՝ բարձր արարեր զես . և յառնէ անիրաւէ փրկեցեր զես :

Ս աստորիկ՝ խոստովանեղէց քեզ ՚ի հեթնոսս . և անհան քում սաղմոս ասացից :

Մեծ արարեր զփրկութի թագաւորի նր՝ առնել ողորմութի ընդ օժեւոյ նր դաւթի , և ընդ զաւակի նր յազգէ մինչև յազգ :



Օրհնութի Մոսէսի և Արտոնի խորայեւէ Լըւոյ ժէրհնեսցո՛ւք զտէր , զի փառք է փառաւորեալ :



աշընտըւոր , վէ աբսաղլանտըւոր կէնտի սիւպիւլէրինտէն :

Տերի տիր բապտի՝ վէ միւպարեք տիր սլահ . վէ եիւճէ՛ օլա խէլասաթըմըն սլահը :

Լ. լահ տըր՝ քի դալայ իտէր ին թիգամըմը . վէ միւթի՛ խտէր ճէմակթլէրի պէնիմ սլթըմս :

Լա խէլաս խտիճիմ՝ պէնիմ զաղէպլէնմիշ տիւշմանլարըմտան . անլարտան՝ քի իւզլէրիմէ մուսալագ օլմուշար տըր , եիւքսէք էլլէտին պէնի . վէ զալմէրտէն խէլաս իթտին պէնի :

Պուսուսն իչիւն՝ իթիրաթ օլամ սանա իւմիթլէրլէ . վէ սէնին իսմինէ զէպուր սէջլէլիմ :

Լ. զիմ էլլէտին անըն փատիշահը խէլասաթընը . մէրհամէթ էլլէ մէկէ անըն մէսիհ տաւուտուսա . վէ անըն էվտարնա՝ թա՛ ճինստէն ճինսէտէք :



Թնէպտէհսի Մոսայ՝ վէ խորայեւէ օլուլարըն :



հասլիհ խտիլմ բապպլէնի , քի սաղանաթլարա իհթիշամլանմըշտըր :

Պէ

Օճեճեալս և զերկարս  
ընկէց 'ի ծով. օգնական  
ընդունելի իմ ար, և եղև  
ինձ 'ի փրկութիւնս :

Սո է իմ անձ և փառաւոր  
առնեմ զսա . ան հօր իմոյ  
և բարձր արարից զսա :

Տը խորտակէ զպատերազ  
մունս , և ար է անուն նր :

Օ ընտիրս արանց' և զըն  
տիրս սպառազննաց . ըզ  
կառս և զերկարս , և զամ  
զօրութիւն փարաւօնի ընկէց  
'ի ծով :

Պով ծածկեաց զնս . ընկ  
լան յանդունդս խորոց' իբ  
րև զվէմս :

Լ' ջ քո ար' փառաւորեալ  
է զօրութիւն իւրով . և աջ  
քո ար' խորտակեաց զթըշ  
նամիս քո :

Իւ մեծութիւն փառաց քոց  
մանրեցեր զճակատակորդս  
քո . առաքեցեր զբարկունի  
սրտմտութիւն քոյ . և եկեր  
զնս ույ զեղէզն :

Հոգւով զօրութիւն սրտմտու  
թիւն քո պատանեցին ջուրք :

Պինձիւնքի վէ անլարը պրադ  
տը տերեայէ . եարտըմ ճը' գա  
պուլ խոթիմ ըրապալի , վէ օլտու  
պանա խելսասաթ :

Պու տուր պէնիմ ալլաճըմ' վէ  
միւսթէճէմ իտէմ պունու . փէ  
տերիմին ալլաճը' վէ իւճէ' իյ  
լէյիմ պունու :

Բապալի հարպ իտեր ճէնկլերի ,  
վէ ըրապալի տիր անըն իսմի :

Լ' շրէրին սէջիմիշէրինի' վէ սի  
լաճանմըշարըն կիւզիտէլերի  
նի . գօջուլարը վէ պարկիւրէրի  
վէ Քիրալունուն ճիւմլէ գուլ  
վէ թլերինի պրադտը' տէնիզէ .  
Տէրեա հօրթտիւ անլարի . պաթ  
տըլար տերին էնկինլերէ' գաշ  
լըր կիպի :

Սէնին սաղ էլին եւրապալի միւս  
թէճէմ տիր կէնտի գուլվէթիյ  
լէ . վէ սէնին սաղ էլին եւրապ  
պի գըտը' սէնին տիւշմանլարընը  
Վ է սէնին իճթիշամըն ազամէ  
թիյլէ ուՓաթտըն միւտտաիլէ  
րինի . իրապ իյլէտին սէնին իւր  
մըն զագէպինի . վէ եէտի' անլա  
րի գամըշ կիպի :

Սէնին իրըմըն գուլվէթի ընսթ  
իլէ եարըլար սուլար . երըլար  
լըր

դիզան կացին ու պարիսպ  
քարեայ ջուրք ծովուն .  
և պաղեցան դիզան արեք  
ջուրցն 'ի մէջ ծովուն :

Ըսաց Թշնամին, ասէ , հարա  
ծեցից' հասից' հարից . բա  
ժանեցից զաւարն և լցու  
ցից 'ի նոցանէ զանձն իմ ,  
'ի սուր իմ արկից զնս . տի  
րեսցէ և բարձրացի 'ի վճ  
նոցա աջ իմ :

Լուսեցեր զՏողմն քո , և  
ծածկեաց զնս ծով . ընկը  
մեցան , և իջին ու պար  
'ի ջուրս սաստիկս :

Որնման է քեզ յաճա տէր  
կամ ով նմանիցի քեզ փա  
ռաւորեալդ 'ի սբս :

Աքանջելի փառաւորել' որ  
առնես զնշանս և զարուես  
տըս , ձգեցեր զձեռն քո և  
եկուղ զնս երկիր :

Լուսնորդեցեր արգարու  
թք ժողովրդեան քո այսմ ,  
զոր և փրկեցեր :

Սխիթարեցեր զնս զօրութ  
քով 'ի բանակեալ արբուե  
քո . լուան աղպ' և բարկա

լոր' տուրտուլոր դաշգախէ կի  
պի' տէրեանն սուլարը . վէ տօն  
սուլոր' երջլարլար սու տալեա  
լարը տէրեա' իջինատ :

Տիտի տիւշման' տէր , գովալայ  
լմ' եկեթիշէիմ . վուրայլմ , քի  
սիպինի փայ խտէյիմ' վէ տօրու  
րայլմ անլարտան նէ քսիմ :

'Բըլըճըմասն կէջերէյիմ անլա  
րի , զայգ իտէ վէ եիւքսէքլէնէ  
անլարըն իւզերինէ' սող էլիմ :

Ահօնտէրտին սէնին ըուզկեարը  
նը , վէ էօրթտիւ անլարի տէրեա .  
ղորգ օլաուլար , վէ էնտիլեր  
գուրչուն կիպի' շէտիտ սուլարս :

'Ի իմ պէնզէր սանա ալահլարտան  
եա' ըսպպի . եախօտ քիմ' օլա  
թէշպիհ սանա' ես վէլելերտէ  
միւհթիէշէմ :

Լո' աճայիպ միւհթիէշէմ' քի էյ  
լերսին էլամէթլերի վէ մարի  
Քեթլերի . ուզաթտըն էլինի , վէ  
եութտու անլարի զէմին :

Գըլաղուզատըն տապէթլէ ,  
պու սէնին ճէմակէթինէ , քի  
տախի խէլաս էյլէտին :

Թէսսէլլի' իթտին անլարի գուլ  
վէթի'նէ' սէնին մագտուսաթը  
նըն օրտուսու եէրինատ . իշէթ

ջան , և երկունք կարան  
զբնակիչս փղշտացոց :

Յայնժամ փութացան դա  
տաւորք ' երովմայ , և իշ  
խանք մովբացւոց :

Սարա զնս գողումն . հա  
լեցան ամ բնակիչք քանա  
նացւոց :

Անկցե ' ի վթ նց ահ և դո  
ղումն . և ' ի զօրուհ բազկի  
քո քարասցին :

Սինչև անցցե ժողովուրդ  
քո ար , մինչև անցցե ժող  
վուրդ քո այս՝ զոր ստացր :

Տարեալ տնկեսցես զնս ' ի  
լերին ժառանգութե քոյ ,  
' ի պատրաստութե բնակուե  
ժառանգութե քոյ :

Օ որ ստացար ' ի սկզբանե  
ար , ստացար սրբութե՝ զոր  
պատրաստեցին ձեռք քո .

ար թագաւոր յաւիտենս ,  
յաւիտենից և ևս :

Օ ի եմուտ փարաւօն կա  
ռօք և երիվարօք , և ընտիր  
սպառազինօք ' ի մէջ ծո  
վուն :

տիւեր միւլեթլեր՝ վե ղազէպլեն  
տիւեր , վե աղբւար տութու  
քէլէսթին սաքինլերինի .

Օ Լտեմ իվտիւեր էտօմին գատը  
լարի , վե մօապիմ հաքիմլերի :

Տութուն անլարի տիթրէմէ .  
երիտիւեր ճէմի քէնան սաքին  
լերի :

Տիւշէ՝ անլարն իւզերինէ գօր  
գու վե տիթրէմէ . վե սէնին պա  
լուն գուվլէթինտէն դաշ քէ  
սիլէլեր :

Թա՛ կէջէ սէնին ճէմաեթին եւ  
րապպի , Թա՛ կէջէ՝ պու սէնին  
ճէմաեթին , անը քիմ էտինտին .

Աթթիւրիւպ տիքէսին սէնին  
միրասաթ սաղընաա . սէնին մի  
րասաթ մէգէնէթինին հազըր  
լանմասընա :

Անը քիմ էտինտին իպթիտա  
տան եւ ըապպի , էտինտին մադ  
տուսաթլա՝ անը քիմ հազըրլա  
տըլար սէնին էլլերին . ըապպի փա  
տիշահ էպէտիլ էպէտ վե տախի :

Օ Երա կիրտի՝ Քիրավուն դօ  
չուլըրա վե պարկիւրէրլէ վե  
սէջմէ սիլահլըրլա տերեանըն  
իչինէ :



Լա էած ՚ի վր նց տեր ըզ  
Ջուրս ծովուն . և որդիքն  
ի լի գնացին ընդ ցամաք ՚ի  
մէջ ծովուն :

Փառք Տօր և որդւոյ և  
Տողւոյն սրբ սյժմ և միշտ  
և յաւիտեանս յաւի՛ :

Սաղմանի :

Քսէ իմ անձ , և փնաւոր  
առնեմ զսա . անձ Տօր իմոյ  
և բարձր արարից զսա :

Սարդասեր սր վս սրբուհ  
ւոյ անարատի մօր քոյ և  
կուսի , և վս իաջի քոյ պատ  
հանանի , ընկալ զաղաքանս  
մեր և կեցո՞ զմեզ :

Քարոյ և աղջիկ՝ Լարանէալ և  
Լիբիա նաննացն :

Ս ս ՚ի վերուստ խաղաղու  
թեան՝ և փրկուե անձանց  
մերոց , զտր աղաքեսցուք :

Տէր ողորմեա :

Ս ս լսելն լինելոյ տն այ՛  
ճայնի աղաքանաց մերոց ,  
զտէր աղաքեսցուք :

Ս ս քաւիչ և ներող լինե  
լոյ այ՛ ՚ի վր մեղաց մերոց ,

Ս է կեթիրտի՛ անլարն իւզերի  
նէ՛ ըսպպիտեբեանն սուլարնը .  
վէ իտրայելն ողուլարը կեթտի  
լեր գարատա կիպի՛ տեբեանն  
իջինտէ :

Տամու ու սէնա՛ Մթա , վէ Իպն՛  
վէ Րուհի գուտսէ . Տալեոյ , վէ  
տայլա՛ , վէ էպէտիլ էպէտ . ամին :

Նեյալ :

Ս էսի՛ տեր ալաճըմ՛ , վէ ի՛ՅԹի  
չամլայլմ՛ պունու . փետերիմին  
ալաճը՛ վէ շերեֆլէյմ՛ պունու :

Լա՛ ինսան սէվիճի ըսպպի՛ սէ  
նին փաքելյզէ լէքէսիւզ վէ պեքեր

Ս պլետն իջին . վէ սէնին իզ  
զէթլու ազիզ խաչըն իջին ,  
գապուլ էյլէ նեյազմըզը՛ վէ  
եաշսթ պիզէ :

Նեյա վէ էպա

տէի :

Լճօդարտուն ատալէթ՛ վէ պի  
զլմ՛ նէֆսիմիզին իեյլասաթը՛  
իջին , ըսպպիլէ եպլարալմ՛ :

Պիզիմ՛ նեյազարմըզն աւազը՛  
ըսպպի ալաճա իշիտիլմէսի՛ ի  
ջին , ըսպպիլէ եպլարալմ՛ :

Պիզիմ՛ կիւնաճարմըզն իւզէ  
ըննէ՛ ալաճըն անփ իտիճի վէ  
զանի՛

զտէր աղաչեացուք :

Վ ս թողոյ մեզ զամ յան  
ցանս մեր՝ զկամայ և զկիս  
մայ, զոր աղա՛ :

Վ ս՛ զե մի՛ ընդ խոտանան  
գտանիցիմք յաւուրն պա  
տասխանատունուք, զ՛ :

Վ ս Տոգւոցն Տանգուցե  
լոց՝ որք ճշմարիտ և ուղիղ  
հաւատով ՚իքս ննջեցին զ՛  
Լա և ս՛ միաբան, վս՛ ճշմա  
րիտ և սբ հաւատոյս մերոյ,  
զտէր աղաչես՛ :

Օանձինս մեր՝ և զմիմեանս  
տն այ ամենաիպին յանձն  
արասցուք :

Ողորմեաց մեզ տր նձ մեր  
ըստ մեծի ողորմութեան  
բում. ասասցուք ամենե  
քեան միաբանու  
թեամբ :

Տր ողորմա՛. տր ողորմա՛. տր ո՛

Լ՛ըն՛ :

Տր տունջեան՝ և գոյա  
ցուցիչ գիշերոյ . որ  
արարեր զտին ՚ի զբօսանս  
բարեգործուք ՚ի փրկուի  
անձանց մերոց, և զգիշեր  
Լ

ղանի՛ օլմասր իջեւն, ըսպ՛ :

Իրատեթէն վէ պիյ իրատեթ՛  
պիզեմ ճէմի կիւնասլարմըզը՛  
պիզե պաղըչլամասը՛ իջեւն, ը՛ :

Ղէվապ վերիւնճէք կիւնինտե՛  
իշէ եարամազըս իշէ պիւէ պու  
լունմամմըզ իջեւն, ըսպ՛ :

Սէջմիշերիմիզին ճնլարը՛ իջեւն՝  
քի սալէ՛՛ վէ տօղըու իմանլէ մէ  
սիհէ վէֆաթ իթտիլէր, ըսպ՛ :

Վ է տախի պիր աղըզտան՝ սալէ՛՛  
վէ փաք տինիմիզ իջեւն, ըսպ  
պիյէ եավարալմ :

Վէֆաթիզե՛՛ վէ պիրե՛՛ պիրլերե՛՛  
միզե, ճէմիթ՛ տութան ըսպպի  
ալլահա սիփարիշ իտէլմ :

Բահմ իյլէ պիզե ըսպպի ալլա  
հըմը՛ սէնին քէպիր ըսճմէթի  
նէ կէօրէ . սէօյլէյէլմ ճիւմ  
լէմիզ պիր քէլմնթլէ . ըսպպի  
ըսճմ իյլէ . ըսպպի ըսճմ իյլէ .  
ըսպպի ըսճմ իյլէ :

Իպատէր :

Սահիպի կիւնտիւզ՛ վէ կիճէ  
նին վար իտիճիտի . քի իյլէ  
տին կիւնտիւզիւ՛ խոյըը ամէլ  
լէր հարէքէթինէ՛ նէֆսիմիզին  
իսէլասաթը՛ իջեւն, վէ կիճէի  
զաիֆ

ի Տանգիստ քնոյ՝ տկարացեալ բնութե մերոյ : Իսկ այժմ՝ զարթուցեալ բացեր ըզ բերանս մեր յօրհնաբանութի՝ ահաւոր և փառաւորեալ անունանդ քում սբ : Ի նկալ և այժմ՝ զաղաքանս մեր, և յաջողեան մեզ ուղեղ Տաւատով և առաքի նասէր վարուք ՚ի նոյն պաշտօն քո կանխել միշտ, և նովին կանոնիւն՝ անդար փառաւորել զՏոյր և զորդի և զսբ հօգիգ. այժմ և միշտ և յա՛ :

Իսաղազութիւն ամենեցուն :  
Լսոսածոյ էրնիւրպագեացոս :  
( ) քեզ, որ յամի գթած և մարդասէր տէրդ ես՝ աղաչեմք հանապազ, զե զօրացուցես զմեզ օր ըստ օրէ կալ ՚ի կարգի կրօնաւորութե մերում : Թեթեւացո՞ տր՝ զքաղցր լուծքո՞ զոր եդեր ՚ի վր մեր, զե կարասցուք կալ ՚ի պատէրանի քում, և զհաճոյսն առնել առջի քո յամժամ՝ ՚ի տունէ և ՚ի գիշե

Օ

զաի՞՞ դապիւյադըմբըն ույգուսու րահաթընա : Ա է շեմոնի օյանտրոնու պ աջոն աղըզարըմբ զը՝ Թէսպիհանթ իթմէկէ սէնին իՏԹիրաղել վէ միւհթէմ ի՛սմի շէրիՓինէ : Գապուլ էլ է վէ շեմոնի նիյազըմբը, վէ ասան էլ է պիգէ՝ տօլլու իման է վէ Փաղելթ սէվէճի ամել էրլէ՝ օլ սէնին խզմէթինսէ տանա էվվէլ պուլունմաղա. վէ շօլ դանոնը պիյարամ իՏԹի շամլանմաղան Լթա, վէ Խպն, վէ Բուհի դուտսի : Հալեայ, վէ տանիմ, վէ էպէտիլ էպէտ. ամին :

Աէլաթի ձեւէնէն :  
Լսահա սէճոէ՛ գալըմ :  
Ահի, քե ճիւմէտէ ինայեթըլ և վէ ինսան սէվէճի րապպի՛սին՝ եալարըրըզ հէմիյէ, քե գուվվէթէտէսին պիգել կիւնտէն կիւնէ՝ հալմիզին իճրասընտա տուրմաղա : ԻսաՓիՓէթըմ րապպի՛ սէնին շիրին պօյունտուրուղունու՝ քե գօյաուն իւզէրիմիզէ, գատըր օլալըմ տուրմաղա սէնին Թէնպիհինսէ, վէ մագպուլէրի՛ էլէմէկէ սէնին հուզուրինսէ հէր վագըթ՝ կի

41 ճէ

րի : Տրեշտակային երգակ  
ցուք զքեզ օրհնել զքեզ  
գովել, և քեզ գոհուի և  
փառս մատուցանել ամենա  
զօր տերութեդ, այժմ և  
միշտ և յաւիտեանս յաւի  
տենից . Ընչն :

Սաղմանի :

Սաղմոսիւք և օրհնուք՝ և  
երգօք հողևորօք անդա  
դար փառաւորեմք զՏայր  
և զօրդի և զսբ հողիդ ,  
այժմ և միշտ և յաւի՛ :

Օրհնեալ տէր մեր յն քն .  
ամէն :

Տայր մեր որ յերկինս՝ սբ  
եղիցի անուն քո : Երկեսցէ  
արքայութիւն քո : Երկեսցին  
կամք քո ոպ յերկինս և  
յերկրի : Օ հաց մեր հանա  
պաղորդ տուր մեզ այսօր .  
Թող մեզ զպարտիս մեր, ոպ  
և մեք Թողումք մերոց պար  
տապանաց : Եւ մի՛ տանիր  
զմեզ ՚ի փորձութիւն : Ըն  
չրկեան զմեզ ՚ի չարէ . զի քո  
է արքայութիւն և զօրութի  
և փառք յաւիտեանս յա  
ւիտենից . Ընչն :

ճէտէ վէ կիւնտիւզտէ : Սէլայ  
իբանէ ասէնքլէշմէլէրլէ սէնի  
Թէսպի՛հ իթմէկէ՛ սէնի մէթ՛հ  
իթմէկէ , վէ սանա համաիւ շիւ  
քիւրլէր սոււնմաղա՛ քիւլլեւ  
գուլլէթ ըրապալիլիինէ, շիմտի  
վէ սաթմա վէ հպէտիլ հպէա .

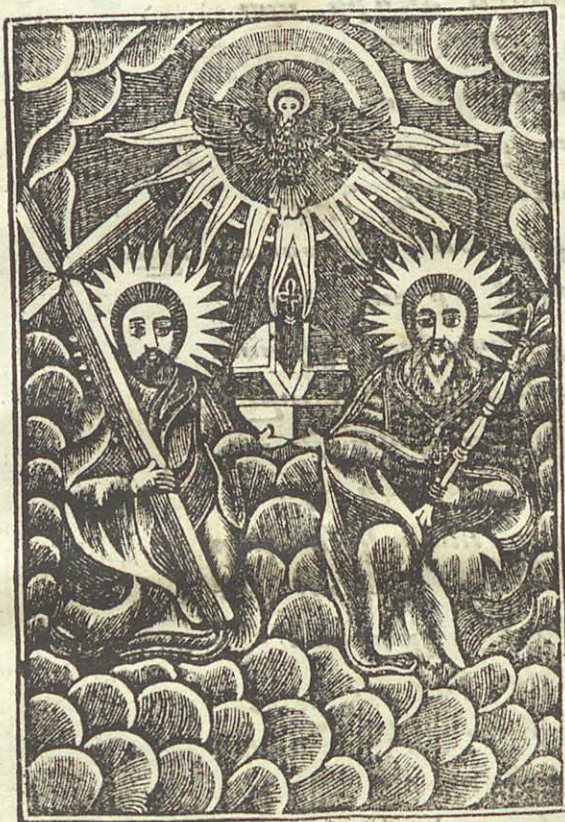
Ըմին :

Օ հպուրլէրլէ վէ Թէսպի՛հ  
լէ՛ վէ բուհանի ասէնքլէրլէ՛  
պիյ արամ իհթիշամլայալամ  
աթա , վէ իպն , վէ բուհի գոււ  
սի , հալեոյ վէ սաթմա վէ հպէ  
տիլ հպէա . ամին :

Սէլայիւք և Սէնի րապալիլիին  
Ընթամրդ քի սէմատէսին՝ մու  
գատտէս օլա սէնին իամին . կէ  
վէ սէնին փատիշասլղըն : Սէ  
նին հմրին օլա՛ նիճէ քի սէմա  
տէ , վէ զէմինտէ : Պիղեմ եէվ  
միյէ էթմէկիմիղե իհասն էլլէ  
պիղէ պու կիւն : Սէ պօրձու  
մուզու պիղէ սալք էլլէ , նիճէ  
պիղ քի պօրձուլարբըգա սալք  
իտերիղ . վէ Պիղե իղվա ու իմ  
Թիհանէ սաթմա : Եւլա իտէլաս էլ  
լէ պիղե շերտէն : Օ իրա սէ  
նին տիր փատիշասլղ վէ գուլ  
վէթ վէ սալքանաթ՛ հպէտիլ  
հպէա . ամին :

Լրկինք պատմեն զհառս աստու  
 Թէ ստեղծ ըզ մեզ ՚ի յանգո  
 և զարարածս ձեռին սրբ  
 հասաստու թիւնն որ ՚ի վե  
 րոպէից աւուրց ա  
 են պարագրող շարժմամբն իւ  
 և գուշակիող մեզ նըշա  
 ըստ Տէրունեան սնսուտ վըճ  
 կայուն գորով ՚ի բարձրու  
 բրդենն ըզբան խոր գիտու  
 իսկ առ գիշերք յետ տըճըն  
 փայլեն վըճիտ հանդոցն ա  
 ՚ի վերնական խնամոց հաս  
 ՚ի ծառայել մարդկան կար  
 նորօք զամուսն յառաջ բե  
 մինչ աշխարհի լըրումն հա  
 ՚նորոգ երկիր նորոգ եր  
 ՚ի գալըստեան Տէսուն եղա  
 լոյս արեգին պէտք ոչ լե  
 զե ինքն է լոյս՝ կամ լոյս լուս  
 ՚իս է իմ Մատուած հը  
 և բարձր առնեմ՝ ըզ նա ընդ  
 աղերսանօք կուսին իւր  
 զե քաւեպէ յայնակի զիս

Ծոյ ,  
 Եոյ .  
 Բոյ ,  
 րոյ :  
 մոյ ,  
 րեանց .  
 նոյ ,  
 ուոյ :  
 Թեան ,  
 Թեան .  
 Ջեան ,  
 կան ,  
 տեալ ,  
 գեալ .  
 րեալ ,  
 սեալ :  
 կին ,  
 նին .  
 նին ,  
 նին :  
 զօր ,  
 հօր .  
 մօր ,  
 օր :



Աղորմութի՛ք Տեառն լի՛ եղև երկիր •  
և Բանի՛ւնն երկինք հաստատեցան •  
և հողւով բե՛ր՝ Ասցլո՞ւ • 32 • 4 •

ՄԱՐԿՈՍ

ՄԱՐԿՈՍ



Սաղմոս Դասմի :  
ԺԲ



**ԲԿԻՆՎ**  
պատմեն զհառա  
այ . և զարարա  
ծրս ձեռաց նր պատ  
մէ հաստատուին :

Որ աւուր բղխէ զբան .  
և գիշեր գիշերի ցուցանէ  
զգիտուծիւն :

Ոչ են բանք և ոչ են խօսք,  
որոց ոչ լին ձայնք նց :

Բնդ ամերկիր ել բարբառ  
նց , և մինչև ՚ի ծագս ուշ

Օգտութի Տառար :  
ԺԲ



**ԷՕՎԼԷՐ**  
նագլ խեղճեր ալա  
հըն սալեանաթընը ,  
վէ անըն էլէրինին հիւ  
նեղէրինի՝ հեքայէթ  
խեղ Քէլէք :

Աիւն պէ կիւն գայնատըր քէլա  
մի . վէ կիճէ պէ կիճէ կէօս  
թիւրիւր մարիֆէթի :

Լճօգ տուր քէլամլէր՝ վէ եօգ  
տուր ոհօզլէր , քէ իշեաթլէյէ  
անլարըն սասալլէրի :

Ղիւմլէ զէմինէ չոգտը անլարըն  
նուդգլարը , վէ թա՛ տիւնեանըն

Խարճի են խօսք նոցա :  
 Յարևու ե՛հար զխորան  
 իւր . և ինքն ու՛ր փեայ՝ զե  
 երանէ յառագաստէ իւր  
 մէ . և ցնծայ նա որպէս  
 Տսկայ յընթանալ զճանա  
 պարճս իւր :  
 Դճագաց երկնից են ելք  
 նր . և Տանգիտ նր մինչև  
 Դճագս նորուն . և ո՛չ որ  
 իցէ՝ որ թագիցէ Դտապոյ  
 նորա :  
 Օրէնք տն ամբիծ են , և  
 դարձուցանեն զՏողիս , վը  
 կոյութի տն Տաւատարիմ  
 է , և իմաստուն առնէ ըզ  
 սրղայս :  
 Արդարուն ի տն ուղիղ է ,  
 և ուրախ առնէ զսիրտս .  
 պատու՛իրանք տն լոյս են ,  
 և լոյս տան աջաց . երկիւղ  
 տն սր է , և մնայ յաւիտեն :  
 Դատաստան տն ճշմարիտ  
 է , և արդար է Դնոյն :  
 Յանկալի է նա քան զսկի՛  
 և քան զսկանս պատու՛ա  
 կանս բազումս . քաղցր է  
 նա քան զմեղու խորիսիս :

ուճարընատրը անլարըն սէօպէրի  
 Միւնէշտէ գուրուու կէնտի չա  
 տրընը . վէ կէնտի կիւյեկի՛ կի  
 պի՛ քի չըգար կէնտի կէրտէկին  
 տէն . վէ շնգօլուր օլ՛ դասրա  
 ման կիպի՛ կէնտի եօլարընը եօ  
 բիւտիւկիւնտէ :  
 Աեօքլերին ուճարընտան տըր  
 անըն չըգմասը . վէ անըն բահաթ  
 լըղը թա՛ անըն ուճարընատագ .  
 վէ եօգտուր քիմէսնէ՛ քի կիզ  
 լէնէ անըն իսսիլիկինտէն :  
 Բապպինին նամուսարը պիպ  
 սըզարըլար , վէ չէվերերէր ճան  
 լարի . ըապպինին շէճատէթի  
 միւսթագիմտիր , վէ ալիմիտէր  
 սապիլէրի :  
 Բապպինին սատլէթի սատրգա  
 նէ տիր , վէ Քէրո՛ճ իտէր գալպ  
 լերի . ըապպինին թէնպի՛ճլերի  
 նոբտուրըլար , վէ նոբ վերերէր  
 կէօղլերէ . ըապպինին խէվՔի  
 զէքի՛ տիր , վէ գալուր էպէտի :  
 Բապպինին շէրիաթը Տագտըր ,  
 վէ աթիլտիր անտէ :  
 Դմբէնմէլի՛ տիր օլ՛ ալթունտան  
 վէ միւթէպէր միւկալիղա ճէ  
 վաճիրլերտէն էՔզալ . վէ տահա  
 տաղլարը օլ՛ օղուկալինտէն :



Քանզի՛ ծառայքո պահեա  
ցէ զայս . ՚ի պահել՝ նմա  
ճատուցումն բազում :

Օ յանցունածս իւր ո՛վ կա  
րէ առնուլ ՚ի միա . ՚ի գաղտ  
նեաց իմոց ս՛ք արա զես  
տր . և յօտարէն պահեան  
զճառայս քո :

Լպա թէ՛ ո՛չ տիրեսցես  
ինձ , յայնժամ ամբիծ ե  
ղէց՝ և սք եղէց ՚ի մեղաց  
մեծաց :

Եղիցին քեզ ճաճոյ բանք  
բերանոյ իմոյ , և խորհուր  
դրք սրտի իմոյ առաջի քո  
յամժամ . տէր օգնահան  
իմ և փրկէջ իմ :

Սաղմո՛ Ղաւթի : ԺԻԹ  
| ունիցէ քեզ տր յաւուր  
անձիուէ . օգնահան եղիցի  
քեզ անուանն այ յակոբայ :

Լուպեսցէ քեզ տր օգնու  
թի ՚ի սրբուէ իւրմէ . և ՚ի  
սիօնէ ընկալցի զքեզ :

Յիշեսցէ տր զամ պատա  
րագս քո . և զուխտս քո  
ընդունելի արասցէ :

Օ իրա՛ սէնին դուրձն սագլայա  
պունու . սագլատըղընտա՛ անկա  
կտասը էֆզուն :

Ահետի խեղալերինի քիմ գա  
տրը տրը ֆիքրէ արմաղա . կիզ  
լիլերիման փոք էյէ պէնի ես  
րապալի . վէ եապանտան Տըֆզ  
էյէ սէնին դուլարընը :

Լիկեր քի՛ զապդ իթմէզլէրսէ  
պէնի , ո՛լ տէմ այիպսըզ օլամ՝  
վէ զէքի՛ օլամ քէպիր խեղա  
լէրսէն :

Օլարձր սանա մագպուլ աղզ  
մըն քէլամլարը , վէ գալպիմին  
նէյէթլէրի սէնին հուզուրինտէ  
հէր տէմ . րապալի եարտըմ ճըմ  
վէ դուրթարըճըմ :

Օհպուրի Տաւուս : ԺԻԹ  
| Նիտէ՛ սանա րապալի տարըզ  
կիւնիւնտէ . ետրտըմ ճը՛ օլա  
սանա եագուպուն ալլահընըն  
իամի :

Ահօնտիւրէ սանա րապալի մառ  
նէթ՝ կէնտի մագաուսաթինտէն .  
վէ սըճեոււնտէն գապուլ իտէ  
սէնի :

Օ կըր էյէյէ րապալի սէնին ճէ  
մի՛ հէտիլէլէրինի . վէ սէնին  
աստարընը մագպուլ էյէյէ :

Տացէ քեզ տէր ըստ սրտի  
քում. և զամ խորհուրդս  
քո նա կատարեացէ :

Յնծասցուք մեք 'ի փրկուե  
քում. յսնունն այ մերոյ'  
մեք մեծք եղիցուք :

Լցուսցէ տէր զամ ինդրը  
Նամս քո. այժմ ծանեաք,  
զի կեցոյց տր զօծեալ իւր :

Լուաւ սմա յերկնից 'ի  
սրբուէ իւրմէ. 'ի զօրուի  
փրկութե աջոյ իւրոյ :

Աքա կառօք՝ և սոքա երի  
վարօք. այլ մեք զանուն տն  
այ մերոյ կարդասցուք :

Աքա խափանեցան և ան  
կան. մեք յարեաք՝ և ու  
ղիչք եղաք :

Տէր կեցո՛ զթագաւորն, և  
լուր մեզ. յաւուր յորում  
կարդասցուք առ քեզ :

Աստու Ղաւթի : Ի

Տր 'ի զօրուե քում ուրախ  
եղիցի թիւորն. 'ի փր  
կուե քում ցնծասցէ յոյժ :

Օջանկուի սրտի նր ետուր  
նմա. և զկամս շրթանց նր  
նչ արգելեր 'ի նմանէ :

Օ

Սերէ սանա ըսապի գալպինէ՛  
կէօրէ. վէ սէնին Տէր նիյեթ  
լերինի՛ օլ թեքմիլ խտե .

Տող օլալամ պիղ սէնին խեւաս  
թինատե . պիղեմալա Տըմըզնն իս  
միյլէ՛ պիղ քեպեր օլալամ :

Թեքմիլ էյլէյէ ըսապի սէնին  
Տէր միւրաճ էաթընը . շեմտի դա  
նըտը , քի իՏեան էյլէտի ըսա  
պի՛ կէնտի մէսիՏինի :

Իշեթտի պուհա կէգրտէն՝ կէնտի  
մագտուուսաթինատէն . գուրթարը  
ճը սող էլինին գուվէթիյլէ :

Պուհար գօջուրճը՝ վէ պուհ  
լար աթըրը . իլա պիղ ըսապի  
ալաՏըմըզնն իսմինի՛ օգույալամ :

Պուհար գափանտըրճը վէ տիւշ  
տիւլէր . պիղ գալգաթըգ վէ տող  
րուտուգ :

Եւ ըսապի՛ իՏեան էյլէ փատիշա  
Տը, վէ իշեթ պիղէ . օլ կիւնտէ  
քի օգուրուգ սանա :

Օէպուրի Տաուպ : Ի

Եւ ըսապի՛ սէնին գուվէթին  
տէ ՓէրաՏ օլա փատիշաՏ . սէնին  
խեւասաթինատէ շագլանա՛ զայէթ :

Լնըն կէօնլինինն արգուսունու  
վիրտինն անկա . վէ անըն տու  
տագլարընն միւրատընը՝ տիրիզ  
իթմէտինն անտէն .

Ճաման արարեր զնա յօրհ  
նուի քաղցրութե քոյ . և  
եղեր ՚ի գլուխ նր պսակ  
ի քարէ պատուականէ :

Կեանս խնդրեաց ՚ի քէն . և  
ետուր նմա ընդ երկայն ա  
ւուրս՝ յաւիտեան յՆանից :

Սեծ են փառք նր ՚ի փրկու  
թեան քում . զփառս մեծ  
վայելուութե քո գիցես ՚ի  
վերայ նորա :

Տացես զնա յօրհնուի յա  
ւիտեանս յաւիտեանից . և  
ուրախ արասցես զնա յու  
րախուէ երեսաց քոյ :

Թագաւոր յուսացաւ ՚ի  
տր , յողորմուէ բարձրե  
լոյն նա մի՛ սասանեսցի :

Գացի ձեռն քո ՚ի վր թը  
նամեաց քոյ . և աջ քո  
գացէ զամ ատելս քո :

Ղիցես զնոսա ոսկ նոց ՚ի  
հուր՝ ՚ի ժամանակի երե  
սաց քոյ :

Տր բարկուք իւրով խոռ  
վեցուսցէ զնս . և հուր կե  
րեցէ զնոսա :

Պտուղ նց յերկրէ կորի  
Լ

Իրիշտիրտին անը սէնին տաթլ  
լղըն պէրէ քեաթինէ . վէ գոյ  
տուն անըն պաշնա իսթիֆան  
Ճեվաճիր թաշտան :

Լաօմր տիլէտի սէնտէն , վէ վեր  
տին անկա ուզուն կիւնլէր իլէ  
էպէտիլ էպէտ :

Լզնմ տիր անըն իճթիշամը սե  
նին խեղասաթընտա . սէնին ա  
զնմ զեպոյի իճթիշամընը՝ գոյս  
սըն անըն իւզերինէ :

Սերէսին անը պէրէ քեաթէ է  
պէտիլ էպէտ . վէ Քերաս հոտ  
սին անը՝ սէնին եիւզերինին  
Քերասլղղընտո :

Փատիշաճ քի թէվէ քեիւլ օլ  
տու րապպէյէ , թաալանըն րաճ  
մէթինտէն օլ զէլիլ օրմայա :

Պուլունա սէնին էլին՝ սէնին  
տիւշմանլարընըն իւզերինտէ .  
վէ սէնին սող էլին պուլս սե  
նին մէպղուզարընը :

Գոյսըն անլարի քիւլճան կի  
պի աթէշէ՝ սէնին եիւզերինին  
զէմանինտէ :

Բապպի կէնտի զազէպէյէ շա  
շըրս անլարի . վէ աթէշ էէյէ  
անլարի :

Լնլարըն մէյվէսի տիւնեատէն  
զայի

ցէ . և զաւակ նց յորդանոց  
ի մարդկանէ :

Խոտորեցն ՚ի քէն չարութ .  
և խորհեցն զխորհուրդ , զոր  
ոչ կարացեն հաստատել :

Լրացես զնս հարածեալս .  
ի մնացունաճս քո պատրաս  
տեսցես զերեսս նց :

Բարձր լեր տր ՚ի զօրութե  
քում . օրհնեսցուք , և սաղ  
մոս ասացուք ՚ի զօրութե  
քում :



Սաղմոս Դաս-Էի :

Ի՛՛՛



Ը իմ՝ նայեանց  
առ իս . ընդէր  
Թողեր զես . հե  
ռի եղէ ՚ի փրկու  
թէ իմնէ՝ զն բա  
նից յանցանաց իմոց :

Ը իմ . ՚ի տունէ կարգացի  
առ քեզ , և ինձ ոչ լուար .  
ի գիշերի , և ինձ ոչ անսա  
ցեր :

Դու ՚ի սբս բնակեալ ես ,  
և գովեալք ի սրոյելն :

Ի քեզ յուսացան հարքն  
մեր . յուսացան ՚ի քեզ և

զայի օլա , վէ անլարնն էվաոր  
ատեմ օլուլարննտան :

Լ չարար սէնտէն շէրլեքլէ . Քի  
քերլէնտելէր օլ նիյեթի , քի գա  
տրր օլմոյալար սապիթ իթմէկէ  
Խտէսին անլարի մէրտուա . սէ  
նին պագիլէրինտէ հազըրայա  
սըն անլարնն երևզերինի :

Իրթիքս օլ ես ըապպի՝ սէնին  
գուվլէթինտէ . Թէսպիհ իտէ  
լիմ , վէ զէպուր սէցլէյէլիմ սէ  
նին գուվլէթինտէ :



Օգտուրե Տառար :

Ի՛՛՛



ալլահ ալլահում՝ նա  
զար գըլ պանա . նի  
չիւն Թէրք էլլէտին պէ  
նի . ճիւտան օլտում  
խէլասաթմոտան՝ խէդալէ  
րիմին քէլամլարը իչիւն .  
Լա՛ ալլահում , կիւնտիւղտէ օ  
գուտում սանա , վէ պանա ի  
չիթմէտին . կիճէտէ , վէ պանա  
էսլէմէտին :

Սէն՝ վէլլէրտէ Թէմէքիւնսիւն  
վէ իսրայիլին մէթհ օլուհմուշի .  
Սանա սըղընտըլար պիզիմ պապա  
լարըմըլ . սանա կիւլլէնտիլէր՝

փրօղկեցեր զնոսա :

Եւ քեզ աղաղակեցին , և կեցին . Ի քեզ յուսացան և ոչ ամաչեցին :

Եւ յետ որդն եմ , և ոչ եմ մարդ . նախատինք մարդկան և արհամարհանք ժողովրդոց :

Եւ մենքեան որք տեսանէին զխարհամարտէին զինև խօսէին շրթամբք և շարժէին զգլուխս իւրեանց :

Յուսացաւ Ի տր և փրօղկեացէ զնա . կեցուացէ ըզնա , զե կամի զնա :

Դու ես որ հաներ զեա յարդանդէ . յոյս իմ Ի ըստեանց մօր իմոյ :

Դքեզ անկոյ ես յարդանդէ . յորովայնէ մօր իմոյ գու ես ամ իմ :

Սի Ի բացեսոյ առնիր յինէն զե նեղուիք մերձեալ են . և ոչ դք է որ օգնէ ինձ :

Ուրջեղեն զինև զուրախք բազումք . և ցուք դէպ պաշարեցին զնա :

Բացին Ի վր իմ զբերանս

վէ խելնա ի թտին անլարի :

Սանս քերեատ խլէտիւր , վէ եաշտորւոր . սանա կիւ վէնտիւր վէ ու թանմատրար :

Ի ըս պէն պեօճէկ գուրուէմ , վէ տէկն ըմ առեմ . առեմ իւրէ սիթեմկեաճ վէ ճեմաէթլէրէ իսթիհա :

Տէր քիմ քի կէօրիւրլէրտի պէնի իսթիհզմ իտիւրլէրտի պէնի . սեօյլէրլէրտի տուադլարլլա վէ սալարւորուր պաշարլնի :

Սըղնուր բապպլէ վէ գուրթա ըս անը . իհեա իտէ անը , զերա միւրատ իտէր անը :

Սէն սին քի իխրան ի թտին պէնի բահմտէն . ումուտում վալտեմ մէմլէրինտէն պէրու :

Սանս տիւշտիւմ պէն բահմտէն . վալտեմ պագնրնտան պէրու . սէն սին ալլահըմ :

Ուզագ օլմա պէնտէն , զերա սըլէթլէր եագլաշմըշար տըր . վէ եօգ տուր քիմսանէ քի եարտըմ իտէ պանա :

Ի դրաքըմտա օլտուլար պուզա զըլար . վէ սեմիզ եօքիւզլէր մուհասարէ ի թտիլէր պէնի :

Եւ ըրւոր իւզլէրիմ աղզլարընը ,



ուիւծու, յեղջերի մի եղ  
ջերուի զհոնարհուի իմ:

Պատմեցից զանուն քո եղ  
բարց իմոց. և ՚ի մէջ եկե  
ղեցւոյ օրհնեցից զքեզ:

Երկիւղածք տն օրհնեցէք  
զտր. և ամ զաւակք յակո  
բեան՝ փառաւոր արասցեն  
զնա:

Երկիցէ ՚ի տնէ ամ զաւակն  
ի էլի, զե ոչ արհամարհեաց  
և ոչ անարգեց տր զաղօթս  
աղբատի, և ոչ դարձոյց զե  
րեսս իւր յինէն. այլ ՚ի կար  
դալ իմում առ նա՝ լուա  
րնա:

Ի քէն է գովութի իմ տեր  
յեկեղեցիս մեծս օրհնեցից  
զքեզ:

Օւխտս իմ կատարեցից  
առաջի ամ երկիւղածաց  
նորա:

Երիցեն տնանկք և յագես  
ցին. օրհնեցեն զտր՝ ոյբ  
խնդրեն զնա:

Եկեցին սիրոք նց յաւի  
տեանս յաւիտենից. մե  
շեացեն, և դարձցին առ  
տր՝ ամ ծագք երկրի:

զընտան. քէրկետան պույնու  
զունտան թէ վազելիկի մի:

Նազլ իտէյիմ սէնին իամինիգա  
րընտաշարըմս. վէ քէլեսս ի  
ջինտէ՝ ալբըշայրմ սէնի:

Բոսպպինին խոյիՔէլերի՝ ալբը  
րայըն րապպիի. վէ ետգուպուն  
ճիւմիէ հվատարը՝ միւս Տիէշէմ  
իտէլեր անը:

ԽէվՔ իտէ րապպիտէն՝ ճէմի  
խրայիլ նէսլի. քի խօր կէօրմէ  
տի վէ ալբարմմատի րապպի Քա  
դըրըն տուասընը, վէ ճէվերմէ  
տի եիւզէրինի պէնտէն. իլլա  
օդուտուղումս անկա՝ իշիթ  
տի՝ պանա:

Սէնտէն տիր պէնիմ մէթՏիմ  
եա րապպի. ազեմ ճէմտէթէր  
տէ ալբըշայրմ սէնի:

Ըտարըմը թէքմիլ իտէյիմ  
անըն ճէմի իսէվՔիւլերի էօ  
կիւնտէ:

Լէյէլեր միպինլեր վէ սոյարըր.  
ալբըշայարը րապպիի՝ անար  
քի տիլերլեր անը:

Ի Տեա օլարըր անարըն գապպէ  
րի էպէտիլ էպէտ. զնքը իյլէսին  
լեր. վէ տէօնսիւնլեր րապպիմէ  
ճիւմիէ տիւնեսանըն ուճարը:

Երկիր պաղցեն նմա ամ  
տոհմբ ազանց՝ զի տն է ար  
քայու թի, և նա տիրէ ՚ի  
վր ամ հեթանոսաց :

Կերին և երկիր պաղցին նմա  
ամ պարարտք երկրի . առա  
ջի նր անկցին ամբն՝ որք և  
ջանեն ՚ի հող :

Մեծն իմ նովալ կեսայ . և  
զաւակ իմ ծառայեացէ  
նմա :

Պատմեսցի տն աղբ՝ որ դա  
լցն է . պատմեսցեն զար  
դարու թի նր ժողովորեան ,  
որ ծնանեւ լցն է զոր արար  
տէր :

Սաղոս Դաւթի : ԻՅ  
ՏՐ հովուեսցէ զես . և ինձ  
ինչ ոչ պակասեսցի :

Ի վայրի դալարուջ՝ անդ  
բնակեցոյց զես . և առ ջուրս  
հանգստեան սնոյց զես .

Դարձոյց զանձն իմ առ իս .  
և առաջնորդեաց ինձ ՚ի ձա  
նապարհս արդարութե վն  
անուան իւրոյ :

Թիւ պէտ և գնացից ես ՚ի  
մէջ ստուերաց մահու , ոչ

Սեճտէ՝ գլալար անկա հէր միւ  
լեթին սինսիւլէրի՝ զերա ըսպ  
պինին տիր փասիշասլուգ , վէ ու  
հիւքմ իտէր ճիւմիւ իւմմեթ  
լեր իւզերինէ :

Ետալլեր վէ սեճտէ՝ գլալար  
անկա հէփ զէմին սեմիզլերի .  
անընէօկիւնէ՝ տիւշէլեր ճիւմ  
լեսի՝ քի ինէրլեր թիւրապէ :

Ս ի ճուտիս՝ անընա ի հեանոր .  
վէ էվատորմ՝ գուլուգ էլէլէ  
անկա :

Նագլ ոլունա ըսպպիյէ միւլեթ՝  
քի կէլէճէք տիր . նագլ էլէ  
սինլեր անըն առալէթինի ճեմա  
էթէ , քի տողաճագ տըր՝ անը  
քի էլէտի ըսպպի :

Օ էպսուրի Տաուր : ԻՅ  
Բապպի կիւտէ պէնի . վէ պա  
նա հիջ շէյ էքսիւլէլէ :

Չէմէնզար մահուրտէ՝ անտէ՝ առ  
քին իթտիրտի պէնի . վէ ըսհաթ  
լուգ սուլարընտա պէսլէտի պէնի .

Տէօնտէրտի՝ նեփսիմի կէնտի  
մէ . վէ գլաղուզատը՝ պանա պ  
տալէթ եօլարընա՝ կէնտի նամի՝  
իջիւն :

Պարզա վարըրսամ տախի պէնի՝  
էօլիւմ քէօլէլէրի իջինէ , գօրգ  
մայ



երկեայց ՚ի չարէ , զի գու  
տր ընդիս ես :

Տուպ քո և գաւազան՝ նո  
քա միսթարեացեն զիս :

Պատրաստ արարեր առաջի  
իմ զսեղան՝ ակն յանդիման  
նեղաց իմոց :

( ) Թեր իւղով զգլուխ իմ .  
բաժակ քո ոն անապակ ար  
բեցոյց զիս :

Ողորմուի քո տր զՏեա իմ  
եկեացէ զամ աւուրս կենաց  
իմոց . բնակիլ ինձ ՚ի տան  
տն ընդ երկայն աւուրս :

Սաղմոս Պատմի : ԻԳ .

Տն է երկիր լին իւրով .  
աշխարհ՝ և ամ բնակիչք նր՝

Նա ինքն ՚ի վր ծովու Տի  
մուհս էարկ նմ . ՚ի վր գե  
տոց պատրաստեաց զնա :

Ո՛վ ելցէ ՚ի լեառն տն .  
կամ սլ կացցէ ՚ի տեղ ոջ  
սրբու թեան նորա :

Որ սբ է ձեռք և ամբիծ  
սրտի՛ , որ ոչ է առ զնան  
բու թի յանձն իւր՝ և ոչ

մայեմ շէրրահն , զերա սէն բապ  
պի պէնիմիլէսին .

Սէնին տեկէնէկին վէ աանն՝  
անլոր թէսէլլե խտէլը պէնի :

Սիւհէյեա՛ իլլէտին . էօնիւմտէ  
սօՔրայի . ըէնձ խտէնլէրիմին  
կէօլլէրինէ գարշու :

Ետղաարն էսող իլլէ պաշար .  
սէնին քեասէն՝ խալիս պատէ  
կիպի՝ քէյՔ իթաի պէնի :

Սէնին ըաճմէթին էս ըապպի՝  
պէնիմ իլլէ կէլլին ճիւմլէ Տայա  
թրմ կիւնլէրինտէ , թէմէքիւն  
օլմաղա պանա՝ ըապպինին պէյ  
թինտէ , ուզուն կիւնլէր իլլէ :

Օգտարի Տարուպ : ԻԳ .

Բապպինին տեր զէմին թէքմիլլ  
լէ . տիւնեա՛ վէ ճիւմլէ անըն  
սաք ինլէրի :

( ) Լկէնտի տերեանըն իւզէրինէ  
թէմէլլէր պրադտը անկա , իը  
մադլարըն իւզէրինէ միւհէյեա՛  
իլլէտի անը :

Բիմ չրդա ըապպինին տաղընա .  
եախօտ քիմ աուրա անըն մադ  
տուսաթի՛ մէգամընտա :

Բիմ քի փօք տըր էլէրիլլէ ,  
վէ լէքէսիզ՝ գապ իլլէ , քիմ  
քի ալմաուր պադլլըղի նէՔսի  
նէ

Երդունաւ ընդ ընկերի իւրում նենգութիւնք :

Սա առցէ զօգնութիւնն ՚ի տնէ, զղորմութիւնն յայ փրկչէ իւրմէ :

Այս ազգ է՝ որ խնդրէ զտր․ ինդրէ տեսանել զերեսս այ յակորայ :

Տամբարձէք իշխանք զԵւրուսնս ձեր ՚ի վեր, Տամբարձցին դրունք յաւիտենից, և մտցէ թագաւոր փառաց :

Ով է սա թագաւոր փռց, տէր Տգօր զօրութիւնով, տր Տգօր ՚ի պատերազմի :

Տամբարձէք իշխանք զԵւրուսնս ձեր ՚ի վեր, Տամբարձցին դրունք յաւիտենից, և մտցէ թագաւոր փառաց :

Ով է սա թագաւոր փառաց, տր զօրութեց՝ սա ինքն է թագաւոր փառաց :



Լ

նէ՝ վէ եէմին իթմէտի կէնտի րէֆիգինէ՝ Տէյէ՛ իլէ :

Պոլ ալա մահունէթի րապպիտէն, րահմէթի՛ կէնտի խէլնա իտիճի ալահընտան :

Պոլ ճինս տիր քի դարնայ իտէր րապպիյի․ դարնայ իտէր կէօրմէ կէ՛ եագուպուն ալահընըն ճէ մալինի :

Իրթիֆա իտին եա րէիսէր դա փուլարընըլ եօգարը․ իրթիֆա օլալար էպէտիլէրին դափուլարը, վէ կիրէ իՏթիշամ փատիշահ :

Քիմտիր պու իՏթիշամ փատիշահ, րապպի շտիտ կէնտի գուվլէթիլլէ, րապպի մէթին ճէկըտէ :

Պալարընն եա սուլթանլար՝ դա փուլարընըլ եօգարը․ գալլարընըր էպէտիլէրին դափուլարը, վէ կիրէ՛ իՏթիշամ փատիշահ :

Քիմտիր պու իՏթիշամ փատիշահ, գուվլէթիլլէր սահիպի պու կէնտիտի՛ տիր իՏթիշամ փատիշահ :



56

Օ

1074



**Ս**աղևոս Դասեի: Ի Դ  
 ուքեզ տը համբար  
 ճի զանձն իմ. ան  
 իմ Դքեզ յու  
 սոցոյ՝ մի՛ ամաչեցից. և  
 մի՛ ճիծաղեցին զինև Թը  
 նամիք իմ:

**Լ**մենքեան որք համբե  
 րեն քեզ, մի՛ ամաչեցին.  
 այլ ամաչեցին անօրէնք  
 յուհոյնութե իւրեանց:

**Օ** ճանապարհս քո տը ցոյց  
 ինձ, և զճաւիղս քո ուսո՞  
 ինձ:

**Բ**աջնորդեան ինձ Դճմար  
 տուէ քում և ուսո՞ զիս.  
 զի դու ես անձ իմ. և ես  
 քեզ համբերի զօրհանա  
 պազ:

**Յ**իշեան տը զգթութիս քո  
 և զողորմութիս քո որք են  
 յաւիտենից:

**Օ** մեղս մանկութե իմոյ և  
 զանգիտութե իմոյ մի՛ յիշեր  
 այլ յիշեան զիս տը ըստ ողոր  
 մութ քում վս քաղցրութե  
 քո. զի քաղցր և ուղիղ ես:

**Ս**ոյսորիկ օրէնսդ էս առ  
 Բ



**Օ**հարցի Տասար: Ի Դ  
 անս: ես ըապպի՛ դաւարը  
 տրմ նեփօսիմ. ես ալա  
 հըմ՝ սանս սրղընտրմ՝ ու  
 Թանմայըմ՝ վէ կիւլմէյէլէր եդ  
 ըաֆըմտա տիւշմանլարըմ:

**Ղ**իւմէսի՛ քի տանա Թէ համմիւ  
 իտերլէր, ու Թանմայալար. իլա  
 ու Թանալոր պիյ նամուսլար՝ կէն  
 տիլէրին պադըլըզընտա:

**Մ**էնին դարեդլէրինի ես ըապպի  
 կէօսթիւր պանա, վէ սէնին  
 եօլարընը հօկրէթ պանա:

**Գ**ըլադուզան պանա սէնին սա  
 ՏիՏլիկինտե՛ վէ հօկրէթ պէնի.  
 զիրա սէն սին ալա՛՛ գուրթա  
 ըրձըմ. վէ պէն սանս միւնթա  
 զըր օլտում Տէր կիւն:

**Օ** կըր իլէ ես ըապպի՛ սէնին  
 քէրեմէրինի վէ սէնին մէրհա  
 մէթլէրինի՛ քի էպէտի՛ տիրլէր:

**Ս**ապիլիկիմին վէ պիլմէզլիկիմին  
 կիւնաճարընը անղմա. իլա անղ  
 պէնի ես ըապպի՛ սէնին ըահմէ  
 Թինէ կէօրէ՛ տաթլըլըզըն իջիւն,  
 քի տաթլը վէ միւսթադիմսին:

**Ս**ոլունուն իջիւն նամուս պիլլէր  
 Իտեր

նեւս զմեղաւորս ՚ի ճանապարհ  
 Տի . առաջնորդեա Տեզոց ՚ի  
 դատաստանի . և ուսուցանես  
 Տեզոց զճանապարհս քո :  
 Լ՛մենայն ճանապարհք տն  
 ողորմութիւն և ճշմարտութիւն  
 են այնոցիկ՝ ոյք խնդրեն  
 զուխտ՝ և զվկայութի նր :  
 Ա՛յ անուան քո տր քա  
 ւեան զմեղս իմ՝ զի բազում  
 եղեն . ով է մարդ որ երկըն  
 չի ՚ի տնէ . օրէնսդ էտ առ  
 նէ զկա ՚ի ճանապարհի յոր  
 և հաճեցաւ :  
 Լ՛նձն նր ՚ի բարուէ հան  
 դիցէ . և զաւակ նր ժա  
 ւանդեացէ զերկիր :  
 Օ՛րորուի է տր երկիրդ  
 ծայ իւրոց , և զկտակա  
 րանս իւր ուսուցանէ նց :  
 Լ՛չք իմ յամ ժամ առ տէր  
 են , և նա հանէ յորոգայ  
 թէ զոտս իմ :  
 Վայեան առիս և ողորմեան  
 ինձ . զի միամօր և աղքատ  
 եմ ես :  
 Վեղութիւնք սրտի իմոյ բա  
 զում եղեն յոյժ . և ՚ի վըշ  
 տաց իմոյ հան զկա :

իտերսին կիւնաս Քեարջարը՝ դա  
 րիդտէ . գլազուզարսն հալմիւն  
 րէ շերիաթտէ . վէ Թալիմ իտեր  
 սին մազլըմարանէնին եօլարընը  
 Բապպինին հեր դարիդլեր՝ րաս  
 մէթլէ վէ հագիդաթլէտիր ան  
 արա՝ քի տիւնլեր անըն ահտընը  
 վէ շէհատէթինի :  
 Ահնին իսմին իջին եւ րապպի  
 զաֆր իյլէ կիւնասլարըմը՝ զերա  
 չօդ օլտուլար . քիմ տիր աստմ  
 քի դօրդար րապպիտէն . նամուպ  
 պիլլեր իտեր անը դարիդտէ  
 քիմէ՝ քի րազե օլտու իտէ :  
 Լ՛նրն նէֆտի՝ էյլիքտէ՝ հուզուր  
 լանա . վէ անըն հվատը՝ միրէս  
 էտինէ տրւնեայը :  
 Գուլվէթ տիր րապպի՝ կէնտի  
 իտէվֆլիւլերինէ , վէ կէնտիվատիյ  
 էթնամէսինի էօկրէտիր անլարա :  
 Պէնիմ կէօզլերիմ հեր տեմրապ  
 պիտէտիր . վէ Օլ չըդարըր ոյսգ  
 արըմը տուզագտան :  
 Վազըր դըր պանա վէ րահմ իյ  
 լէ պանա , զերա եալընըզ վէ Փա  
 դըրէմ պէն :  
 Լ՛իւրէկիմին տարըզարըզայէթ  
 չօդ օլտուլար . վէ միճնէթլէ  
 րիմտէն չըդար պէնի :

Տես գիտնարհութիւն իմ և  
զվաստակ իմ . և թող ինձ  
զամ զմեզս իմ :

Տես զթշնամիս իմ , զե բա  
զուժ եղեն ատելութիւն . որք  
ի նանիր ատեցին զես :

Պահեա՞ զնձն իմ և փրկեա՞  
զես . և մի՛ յամօթ եղեց՝  
զե յուսացայ՝ ի քեզ :

Ըմբիծք և ուղիղք կցորդք  
եղեն ինձ , և ես քեզ համ  
բերի . փրկեա՞ ամ զեսրայ  
էլ յամ նեղութեց նորա :

Սաղմս Գաւթի : ԻԼԳ

Եստ արա ինձ տր՝ զե ես  
յամբժուէ ինում գնացի ,  
ի տր յուսացայ՝ զե մի՛ է  
ղեց հիւանդ :

Փորձեա՞ զես տր և քննեա  
զես . փորձեա՞ զերիկամունս  
իմ և զսիրտ իմ :

Ողորմուի՛ քո տր՝ առաջի  
աչաց իմոց , և հաճոյ եղեց  
ճշմարտութեան քում :

Ո՞չ նստոյց ես յաթուս  
նանրաց , և ընդ անօրէնս  
ես ո՞չ մտից :

Ըտեցի ես զժողովս չա  
րաց , և ընդ ամբարիշտս

Եւ զոր էանալըլումը վէ էմէկիմի .  
վէ անժք էլլէ պանա ճիւմէ կիւ  
նոս չարբմը :

Եւ զոր տիւշմանարբմը , զերա չօգ  
օլտուլար պուղգէթլէ . քի սիւ  
մէէ պուղղ իթտիլէր պէնի :

Տըժք էլլէ նեժսիմի վէ գուր  
թար պէնի . վէ խէճիլ օլմոյամ  
զերա սանա սրղընտըմ :

Սաժիլէր վէ սատրբար իհնագ  
օլտուլար պանա , վէ պէն սանա  
սապր իթտիմ . գուրթար եա ալհ  
խարյիլի , ճէմի տարըղլարընտան  
Օգտուրի Տաուպ : ԻԼԳ

Երբաթ էլլէ պանա եա ըսպ  
պի՛ զերա պէն սաժիլիկիմոտ՝  
կիթտիմ , ըսպպիլէ՛ կիւ վէնտիմ ,  
քի օլմոյամ խասթէ :

Թէճրիւպէ էլլէ պէնի եա ըսպ  
պի՛ վէ թէժթիլ էլլէ պէնի . սընա՛  
պէօկրէքլէրիմի վէ եիւրէկիմի :

Սէնին ըսհմէթիւ եա ըսպպի՛  
կէօլլէրիմին էօնիւնաէ , վէ մագ  
պուլ օլամ սէնին հագիգաթընա :

Թուրմոյամ պէն պագըլար  
մէճըսլէրիմոտ , վէ պիլնամուս  
լար իլէ պէն տախիլ օլմոյամ .

Պուղղ իթտիմ պէն շերբիլէր ճէ  
միլէթրի , վէ քեաժորէր իլէ  
պէն

ես ոչ նստայց օ

Լ ունացից սրբուք զձեռս  
իմ, և շուրջ եղեց զսե-  
զանով քով տեր օ

Լ սեւ ինչ զձայն օրհնուե-  
քս, և պատմել զամ սքան-  
չելիս քո օ

Տեր՝ սիրեցի զվայելութի-  
տան քո՝ և զսեղի յարկի  
փառաց քոց օ

Մի՛ կորուսաներ ը ամբա-  
րիշտս զինչն իմ, և մի ը արս  
արիւնասեղս զկեանս իմ օ

Որոց ձեռք իւրեանց յա-  
նօրհնուե ես, և աջ նց լե-  
կ կաշառք օ

Ես յամբժութե իմում  
գնացի, փրկեա՛ զես տր և  
ողորմեա՛ ինչ օ

Ոտն իմ կացցէ յուղղուե,  
յեկեղեցիս մեծս օրհնեցից  
զքեզ օ

Սաշոյ Դաւթի Ի.Օ.  
Տր՛ ըյս իմ և կեանք իմ՝ ես  
յուամե՛ երկեայց, տր  
ապաւեն կենաց իմոց՝ ես  
յուամե՛ դողացայց օ

Ի մերձեակ առ իս ջարաց՝  
ուտել զմարմին իմ, նե-

պէն օթուրմայամ օ

Լայդայրմ ելէր իմ փաբլ՛ լե-  
լե, վէ սէնին Տէյքէլնին տար  
րէսինտէ՛ օլայրմ՝ ես բապպի օ

Ի շեթ մեկէ պնա՛ սէնին սիւպհա-  
նիյեթ աւազնը, վէ նազ իթ  
մեկէ սէնին ճէմի աճոցիպարընը

Լա՛ս բապպի՛ սէվտիմ սէնին պէյ  
թինին շէօհրէթինի՛ վէ սէնին  
իճիթիշամ օթաղընըն եէրինի օ

Եթիթիթէ քեաֆիթէր իլէ նէֆ  
սիմի, վէ գանը երէր իլէ՛  
հօմրիւմի օ

Լնչարըն ելէր ի պիյնամուսլուգ  
տա՛ տըրար, վէ անչարըն սաղէ-  
լե՛ տօյլու տուր թիւլէթ իլէ օ

Պէն սաֆիլիկիմտէ՛ կիթտիմ,  
գուրթար պէնի ես բապպի՛ վէ  
րա՛հմ իլէ պանա օ

Լ յաղմ տուրս իսթիգամթ-  
տէ, ազիմ ճէմիյեթ լէրտէ թէս  
պի՛հ իտէյիմ սէնի օ

Օ Էպոբէ Տառապ Ի.Օ.  
Բապպի՛ նուրում վէ հայաթըմ՝  
պէն քիմտէն գօրգամ, բապպի  
հօմրիւմիւն մերձասը՛ պէն քիմ  
տէն տիթրէյեմ օ

Լազ յաշորդտա պանա շէրիթ  
լէր՝ եէմեկէ ճէսէտիմի, թէնճ

դիչք իմ և Թշնամիք իմ .  
նորա տկարացան և անկասն :

Թէ պատրաստեցի 'ի վր իմ  
պատերազմ , ոչ երկիցե  
սիրտ իմ . և Թէ յարեցե 'ի  
վր իմ ճակատամարտ , սա  
կայն և այսուհի 'ի քեզ ար  
յուսացայ :

Ոմի խնդրեցի 'ի տնէ , և  
զսոյն աղաչեմ . բնակիլ ինձ  
'ի տան տն զամ աւուրս կե  
նաց իմոց :

Տեսանել ինձ զվայելչուի  
տն . և հրաման տալ 'ի տա  
ճարի նորա :

Պատճկեաց զես 'ի խորանի  
իւրում յաւուր չարի . ընդ  
յարկաւ արար զես 'ի ծած  
կայթ խորանի իւրում :

'ի վիմէ բարձր արրեր զես .  
և այժմ բարձր արա զգլուխ  
իմ 'ի վր Թշնամեաց իմոց :

Շուրջ եղէց և մատուցից  
'ի խորանի նր պատարագ  
օրհնուէ . օրհնեցից և սաղ  
մոս ասացից տն :

Լուր ար ճայնի իմում զե  
կարգացի աւքեզ . ողոր

իտէնլէրիմ վէ տիւշմանլարըմ ,  
անլար զապուն օլուլար վէ  
տիւշտիւլէր :

Լկեր հազըրլանըրսա իւզերիմէ  
ձէնկ , գօրգմայա եիւրէկիմ .  
վէ էկեր գալգարսա մուհարէ  
պէ 'իւզերիմէ , լաբին պունուն  
լա տախի եա րապպի պանա սը  
ղընարմ :

Պիր տիլէտիմ րապպիտէն , վէ պու  
նու եալվարըրէմ . սաբին օլմաղա  
պանա րապպինին պէյթինտէ  
հայաթըմըն ձէմի կիւնլէրինտէ .  
կէօրմէկէ ' պանա րապպինին  
շէօհրէթինի . վէ Փէրման վեր  
մէկէ անըն հէյքէլինտէ :

Սաբարտ պէնի կէնտի չատըրըն  
տա շէրր կիւնիւնտէ . օթադ  
ալթընտա իթտի պէնի չատըրը  
նըն էօրթիւսի իլէ :

Պաշտան իւստիւն իյլէտին պէ  
նի . վէ շիմտի իւստիւն իյլէ պա  
շմը տիւշմանլարըմըն իւզերինէ :

Տարիէսինտէ ' օլամ վէ սունամ  
անըն միհրապինտէ Թէսպիհաթ  
գուրպանը . թէսպիհաթ իտէյիմ  
վէ զէպուր սէօյլէյիմ րապպիլէ :

Իշիթ եա րապպի աւազըմա քի  
օգուտումսանա . րաշմ իյլէ պա  
նա

մեա՛ ինձ և լուր ինձ՛ զի  
քեզ ասաց սիրտ իմ . և  
խնդրեցին երեսք իմ՛ զե  
րեսս քո տր խնդրեցին :

Ս՛ի դարձուցաներ զերեսս  
քո յինէն . և մի՛ խոտորիր  
բարկուք՛ ՚ի ծառայէ քումս :

Օգնական իմ լեր տր՛ մի՛  
անարդեր զիս . և մի՛ Թո  
զուր զիս անձ փրկիչ իմ :  
Տայր իմ և մայր իմ Թողին  
զիս . և տեր իմ ընկալա  
զիս :

Օրէնադէտ արա զիս տեր  
՚ի ճանապարհէ քում . և  
առաջնորդես ինձ ՚ի շա  
ւիղս քո ուղիղս :

Մ՛ն Թշնամեաց իմոց , մի՛  
մատներ զիս ՚ի ձեռս նեղ  
չաց իմոց :

Յարեան ՚ի վր իմ վիտյք  
մեղոց . և ստեցին ինձ յա  
նօրէնուԹԷ իւրեանց :

Տաւտոացի տեսանել զքո  
բու՛ի տն յերկրին կենդա  
նեաց . համբեր տն և քա  
ջալերեանց . զօրասցի՛ սիրտ  
քո և համբեր տեառն :

նա վէ իշիթ պանա՛ զերս ասանա՛  
տեոի գալլիմ . վէ տիւլտիւլեր  
եիւզէրիմ՛ սէնին եիւզէրինի,  
եան ըսպալի՛ տիւլտիւլեր :

Չէ վերմէ եիւզէրինի պէնտէն .  
վէ սոսիմս զագէպէ սէնին գու  
լունտան :

Ս՛իւ ինչիմ օլ եան ըսպալի՛ վէ խօր  
լանա պէնի . վէ Թէրք իժ մէ պէ  
նի եան ալլա՛՝ դուրթարըճում :

Ի՛Թամ վէ վալտեմ Թէրք իժ  
տիւլեր պէնի . վէ ըսպալիմ գա  
պուլ իյլէտի պէնի :

Գամուսպիլիճի՛ իյլէ պէնի սէ  
նին եօլունտա . վէ գլղուղա՛  
պանա սէնին միւսԹագում սիւ  
պիւլէրինէ :

Տիւշմանլարըմ եչեան , Թէսիմ  
իյլէ մէ պէնի ճէվր իաէսլերիմն  
իլէրինէ :

Գալգալըմը իւզէրիմէ կիւնաս  
լար շահիտլերի . վէ քիզա իժ  
տիւլեր պանա՛ կէնտրլերն պլյնա  
մուսլիկինտէ :

Իման կէթիբոտիմ կէօրմէ կէ ըսպ  
պինին էյլիկինի՛ Տոյաթլըլար ճի  
հանինտէ . սոսպր իյլէ ըսպալիյէ  
վէ տիլ գամի՛ օլ . գուլվէթլէն  
սին դալլին սէնին՛ վէ սոսպր իյ  
լէ ըսպալիյէ :





**Ս**ուրբ Դավիթ : Ի՛նչ  
 ուրեք արկարդացի  
 անձ իմ , մի՛ լը  
 ուրեքս յինէն .

մի՛ երբէք լուրցես յինէն .  
 անանիցիմ այնոցիկ՝ ոյք իջա  
 նեն ՚ի գուբ :

**Լ**ուր ար ձայնի խնդրուա  
 ծաց իմոյ՝ յաղաչել ինձ  
 աւբեզ , ՚ի համբառնալ ձե  
 ուաց իմոյ ՚ի տաճար սբ քս :

**Մ**ի՛ համարիր ընդամբա  
 րիշտս զանձն իմ , և մի՛ ընդ  
 այնոսիկ՝ ոյք գործեն զանօ  
 րէնուի՛ կորուսաներ զես :  
**Ո**յք ի սօսին զնաղաղութի  
 ընդ ընկերս իւրեանց՝ և ջա  
 րութի է ՚ի սիրտս նց :

**Տ**ուր նց տէր ըստ գործոց  
 նց , և ըստ անօրէնութեան  
 գնացից նց՝ հատո՛ նց :

**Ը**ստ գործոց ձեռաց նոցա  
 հատո՛ նց՝ զհասուցումն նց  
 նոցին :

**Ո**չ իմացան նոքա զգործս  
 ան , և ոչ ՚ի գործս ձեռաց  
 նր հայեցան . կործանեսցես



**Օ**գուրբ Տաւուս : Ի՛նչ  
 անսօ գուտուրեա՛ ըստ  
 պի՛ ալաչըմ , Թեղա  
 Քիւլ ի Թմէ պէնտէն .

մինպատ զաՔիլ օլմա  
 պէնտէն . պէնդէյեմ անլա  
 ըս՝ քի ինէրէր գույույա :

**Ի**շիթ ես՝ ըստ պպի՛ միւրաճեաթլա  
 ըրմըն աւազընա՛ եալմարտըրմ  
 աս սանա , գալորտըրգտո՛ս էլլե  
 րիմի՛ սէնին գուտս հէյքէլինտէ :  
**Ս**ոյմա քեաՔիւրէրիւն նէՔսի  
 մի . վէ անլար ելէ՛ քի իշէրէր  
 պիյնամուսլիկի , զայ ի Թմէ պէնի :

**Ը**նլար քի սէոյէրէր պարըշըն  
 կէնտի՛ ըէՔիւրէրիւն վէ շեր  
 տիր գալպլէրինտէ :

**Ս**էր անլարա ես՝ ըստ պպի՛ ամէլ  
 լէրինէ կէօրէ . պիյնամուսլուգ  
 եօրիւյիւ շէրինէ կէօրէ՛ հտա  
 իյլէ անլարա :

**Լ**լլէրինին ամէլլէրինէ կէօրէ՛  
 հտա իյլէ անլարա՛ անլարըն հտա  
 իյլէտիքլէրինի , անլարա :

**Տ**ույմարար անլար ըստ պպի՛նին  
 իշէրինի . վէ անըն էլլէրինին ա  
 մէլլէրինէ պսոգ մտարար . երգա  
 սըն

զնս , և այլ մի՛ շինեսցին :

**(**Օրհնեալ է ւոր՝ զի լուաւ ճայնի աղօթից խնաց . ւոր օգնական իմ և պաշտպան իմ : Դնա յուսացաւ սիրտ իմ : օգտեցաւ և զուարճացաւ մարմին իմ . և ես կամօք ի մովք խոստովան եղէց նմա : **Տէր զօրուի՛ ժողովրդեան իւրոյ . ապաւեն փրկուէ օծելոյ իւրոյ :**

Փրկեա՛ զժողովուրդս քո . և օրհնեա՛ զժառանգութիս քո . հովուեա՛ և բարձրացո՛ զնս մինչև յաւիտեան :

**Սաղմոս Դասիի : ԻԲ**

**Մատուցէք տեսառն՝ որ դիք այ . մատուցէք ւնն զօրդիս խոյրց :**

**Մատուցէք ւնն զփառս և զպատիւ . մատուցէք ւնն զփառս անուան նր . և երկիրպարէք ւնն ՚ի սրահ սրբ բուծեան նր :**

**Չայն տեսառն ՚ի վր ջուրց և ւնժ փառաց որոտաց . և տէք ինքն ՚ի վերայ ջուրց բազմաց :**

**Ի**

սըն անլարի , վէ ղայրի ետիրւ մայալար :

**Սիւսայճան տըր րապպի՛ քի իշխութի՛ ստրաթրմ աւազընա րապպի միւհինիմ վէ նուարէթիմ :**

**Մնկան սրղընտը գաղպիմ՝ Քաիղ լէնտի՛ վէ պէճճէթլէնտի՛ ճէ սէտիմ . վէ պէն կէնտի իրատէ թիմիէ իթիրաֆ օլամանկա : Բապպի՛ գուվվէթ կէնտի՛ ճէ մահթինէ . խէլասաթ փէնասի կէնտի՛ մէտիճինէ :**

**Խէլան իյլէ սէնին ճէմահթի նի՛ վէ ալգըլլա միրասաթընը . կիւտ վէ երբսէլթ անլարի՛ թա՛ հպէտ :**

**Օգպարի Տառար . ԻԲ**

**Սուճուճն րապպիյէ՛ եա՛ հվլա տուլլաճար . սուճուճն րապպիյէ գօջլար էվլատարընը :**

**Սուճուճն րապպիյէ՛ թէմճիտի՛ վէ իզգէթի . սուճուճն րապպիյէ անըն իսմինին թէմճիտինի . վէ սէճտէ՛ իյլէին րապպիյէ՛ անըն մագտուսաթը տէճլիզինտէ :**

**Բապպինին նիտասը՛ սուլարըն իւզէրինէ՛ վէ իճթիլամալլաճը կիւրլէտի . վէ րապպի կէնտի՛ չօդ սուլարըն իւզէրինտէ :**

Չայն տեառն զօրութեց ,  
և ճայն տեառն մեծ վայել  
չութեանց :

Չայն տն փշե զմայրս . և  
մայրէ տէր զմայրսն լբա  
նանու :

Մանրեացէ զնս ուն զմտա  
զատունկն լբանանու . որ  
սիրելին է ուն զորդիս փ  
եղջերուն :

Չայն տն հատանէ զբոց ՚ի  
հրոյ . ճայն տն շարժէ զանա  
պատն , և խռովեցուցանէ  
տր զանապատն կադէս :

Չայն տն հատատէ զեղ  
ջերուս . և յայտնի առնէ  
զանտառս :

Ի տաճարի նր ամենեքեան  
ասացեն զփառս նր :

Տէր զջեհղեղս նստուցա  
նէ և ցածուցանէ . թագա  
ւորեացէ տր յաւիտեան :

Տէր զօրուի ժողովրդեան  
իւրոյ տացէ . և օրհնեացէ  
զժողովուրդ իւր ՚ի խաղա  
ղութիւն :

Սաղմս Ղաւմի : Ի թմ  
Բարձր առնեմ զբեզ տէր  
թմ

Բապպինին սատար գուզվեթ  
իւն . վէ բապպինին նիտար ա  
զեմ զկնէթ իւն :

Բապպինին սատար ուժատըր  
օրման չամլարընը . վէ սահգ ի  
տէր բապպի լեւանան չամլարընը .  
Ուժատան անլարի լեւանանըն նի  
հալ Քիտանլարը կիպի . օլքի  
սեվկիւլիսի տիր քերկեաման եալ  
բուլարը կիպի :

Բապպինին նիտար քեպէր ալէ  
վէ աթէշտէն . բապպինին սէսի  
տէփրէտիր չէօլէ , վէ վէլվէ  
լէլէնտիրթր բապպի գատիս չէօ  
լեւնիւ .

Բապպինին աւազը մէթին իտէր  
կէյիւլէրի . վէ քէշք իտէր օր  
մանլարը :

Լնըն հէյքէլնտէ ճիւմէսի  
սէօյլէյիլէր անըն թիմճիտինի .

Բապպի սու թուժանլարընը օ  
թուրտուր վէ ալչագլատըր . փա  
տիշահլանան բապպի էպէտի :

Բապպի գուզվեթ վէրէ կէն  
տի ճէմանթիւնէ . վէ ալբըշայան  
կէնտի ճէմանթիւնի սէլամէթէ :

Օ կպուրի Տառուս : Ի թմ  
Իրթիֆան իտէրիմ սէնի էան բապ  
պի ,

զի ընկալար զիս . և ոչ ու  
րախ արարեր զԹշնամին իմ  
յիս :

Տ՛ր անձ իմ՝ կարդացի առ  
քեզ , և բժշկեցեր զիս . տր  
հաներ ՚ի դժոխոց զանձն իմ .  
և փրկեցեր զիս յայնցանէ ,  
որք իջանեն ՚ի գուբ :

Սաղմոս ասացեք ան սբք  
նր . և խոստովան եղերուք  
յիշատակի սրբութե նր :

Արտմուռի է ՚ի բրկուէ նր .  
և կեանք են ՚ի կամաց նր :  
Ընդ երեկոյս հնգիցեն լս  
լքք . առաւօտու եղիցի ու  
րախութիւն :

Եւս ասացի ՚ի բարեկենդա  
նուէ իմում , թէ ոչ սասա  
նեցայց յաւիտեան :

Տէր ՚ի կամս քո ետուր գե  
ղց իմոյ զօրուի . դարձու  
ցեր զերեսս քո յինէն՝ և  
ես եղէ խռովեալ :

Եւ քեզ տր կարդացի , և  
առ անձ իմ աղաղակեցի ,  
զինչ օգուտ է քեզ յարե  
նէ իմմէ , թէ իջանեմ ես

պի , քի գապուլ ի թոխն պէնի .  
վէ սէ վնտի ըմտին տիւշմանընը  
կէնտիմէ :

Եւս ըսպպի ալասըմ՝ սանա օգու  
տում , վէ շեֆայէնտիրտին պե  
նի . ես ըսպպի՝ չգարտըն Ճէ  
հէնեմտեն նեֆտիմի , վէ խէ  
լաս իյէտին պէնի անլարաան ,  
քի ինէրլէր գույույա :

Օ հպուր սէ օյլէյին ըսպպիյէ ա  
նըն վէլիլերի . վէ ի թիրաֆ օլուն  
անըն մագտուսալթը զերրինաէ :

Եւ ըլմ տըր անըն զագէպինտէ .  
վէ հայաթ արը անըն բիզարնտան  
Եւ զամլայըն տինէլեր աղաշմա  
լար . սասպահայըն օլա շագլըգ :

Պէն տէտիմ է օմրիւմ շէնլիկին  
տէ , քի զէլլ օլմոյսամ էպէտի :

Եւս ըսպպի՝ սէնին իրատէթինլէ  
վէրտին կիւզէլլիկիմէ գուվլէթ ,  
էվլրտին էիւզէրինի պէնտեն  
վէ պէն օլտում սէֆիլ :

Սանա ես ըսպպի օգուտում ,  
վէ սէն ալասըմա Փէրեաա իյ  
լէտիմ . նե՛ ֆայսա տըր սանա  
պէնիմ գանըմաան , էկէր պէն  
էնէր

յապա լանու թիւն :

**Ս**ի թէ հող խոստովանաւ  
նիցի առ քեզ . կամ պատմես  
ցէ զճշմարտութիս քո :

**Լ**ուաւ ինձ տէր' և ողոր  
մեցաւ , և տէր եղև ինձ  
օգնական :

**Դ**արձոյց զուրբ իմ յու  
րախու թի , հզերծ յինէն  
զքուրձ , և ինձ զգեցոյց  
զուրախութիւն :

**Ա**յ սաղմոս ասարցեն քեզ  
փառք իմ . և այ մի' ևս  
զղջացոյց , տր' անձ իմ յա  
ւիտեան խոստովան եղէց  
քեզ :

**Սաղմոս Դասնի :**



**Ա**քեզ տէր յուսա  
ցայ , մի' ամաչեցից  
յաւիտեան . յար  
զարուէ քում փրո  
կեա և ապրեցո՛ զես :

**Խ**ոնարհեցո՛ առիս զուսկն  
քո . վաղվաղէս կեցուցա  
նել զես :

**Լ**էր իմ անձ պաշտպան' և  
տուն ապաւինի ապրեցու

էնէրսէմ Քէսաստաթէ :

**Ս**էկէր դօիրագ ի թիրաճ իտէ  
սանա . ետխօս' նազլ իտէ սէ  
նին հագիգաթարընը :

**Ի**շեթտի' պանա ըսպպի' վէ ընձմ  
կլէտի . վէ ըսպպի օլտու պա  
նա միւին :

**Տ**եօնտէրտի' էլէփփ Քէրասլը  
ղն , սօյտու պէնտէն ջուլտ .  
վէ պանա կէյտիրտի' պէհճէթի :

**Ն**է շէքիլ զէպուր սէօյլէյէլէր  
սանա իհթիրամլարըմ . վէ զայ  
րի' պիր տախի փիւշման օլմա  
յամ . ես ըսպպի ալլահըմ' է  
պէտի իթիրաճ օլամ սանա :

**Օհպուր Տասնոր :**



**Ա**ն ըսպպի' սանա թէ  
վէքքիլ օլտում , ու  
թանմայամ էպէտի .  
սէնին առալէթինտէ' իտընա իյ  
լէ վէ նէճաթ իյլէ պէնի :

**Ս**էյլ իթտիր պանա գուլղը  
նը . էվէտէն' պէնի իհեան իթ  
մէկէ :

**Օ**լ պանա ալլահ նուսրէթ վէ  
փէնակեահ . իհեան իյլէմէկէ պէ  
նի .

Գանեղ զիս . զի հզօրիչ իմ  
 և ապաւեն իմ գու ես :  
 Անտուան քոյ տր առաջ  
 նորգեցեր ինձ . և սնուցեր  
 զիս . և հանցես զիս յորո  
 գայթի յայսմանէ , որ թա  
 գուցաւ ինձ :  
 Գու ես պաշտպան իմ տր ,  
 և ՚ի ձեռս քո յանձն առ  
 նեմ զհոգի իմ :  
 Փրկեցեր զիս տր ան ճրջ  
 մարտութի քով . ատեցեր  
 զայնոսիկ յիք պահեն զեր  
 կիւղ ՚ի սնոտիս :  
 Լա ՚ի տէր յուսացայ , զքն  
 ծացայց և ուրախ եղէց ՚ի  
 փրկութե քում :  
 Օ ի հայեցար ՚ի խոնարհու  
 թի իմ . և փրկեցեր ՚ի վըշ  
 տաց զանձն իմ . և ոչ մատ  
 նեցեր զիս ՚ի ձեռս նեղջաց  
 իմոց . և կացուցեր յան  
 դորրու զոտս իմ :  
 Աղորմեա ինձ տր , զի նե  
 ղեալ եմ ես . խռովեցաւ  
 ՚ի սրամտութի ակն իմ  
 անձն իմ և փոր իմ :  
 Պակասեցան ՚ի ցաւոց կեկք  
 իմ . և ամբ իմ յոգւոց ե

նի . զերա գավելէնտիրիձիմ վէ  
 մէլձամ սէնսին .  
 Ահնին իամին իչիւն գլաղուզլա  
 աըն պանա , վէ պէսլէտի՛ն պէ  
 նի . վէ չգարնսըն պէնի՛ պու  
 տուզագտան , քի կիպլէնտի պա  
 նա .  
 Ահնսին նուսրէթիմ եանրապպի՛  
 վէ սէնին էլինէ էմանէթ իտէ  
 բիմ ճանրմը .  
 Խէլնս իթտին պէնի եանրապպի  
 ալլահ՝ հագիգաթընլա . պուղգ  
 իթտին անլարի՛ քի սագլարըն  
 գօրգույու նաթիլէ .  
 Պէն ըապպելէթ էվէքքիւլ օլ  
 տում . սէվէնէյիմ վէ Քէրահ  
 օլայլմ սէնին խէլասաթընտա .  
 Օ իրա նազըն էլլէտին հալիմլի  
 կիմէ . վէ գուրթարտըն միճնէթ  
 լերտէն նէթսիմի . վէ թէսլիմ  
 էթմէտին պէնի միւզահիմլէրի  
 մին էլլէրինէ . վէ տուրութտուն  
 այագլարմը սէլամէթտէ .  
 Իահմ էլլէ պանա եանրապպի՛  
 զերա սըգըմը՛ շէմ պէն . խէրիտէ  
 շալէնտի՛ խըշմտան կէօզլում  
 նէթսիմ՝ վէ գարնըմ .  
 Լքսիտի՛ աղըրարտան հայա  
 թըմ . վէ սէնէլլէրիմ՝ սի հէլլէ  
 մէ

լանելոյ :

Լ զբառացաւ 'ի տկարուէ զօրուի իմ . և ոսկեղբ իմ խռովեցան :

Քան զամթ շնամիս իմ եղէ ես նախաա դրացեաց ի մոց , յոյժ աչ և երկիւղ ծանօթից իմոց :

Լ նեկեքեան ոյք տեսանէին զիս , արտաքս փախէին յինէն :

Մ առացեալ եղէ ես ուն մեռեալ 'ի սրտէ . և եղէ ես ուն զանօթ կորուսեալ :

Օ ի լուսոյ ես զբանբասանըս 'ի բազմաց' որք շուրջ էին զինև . 'ի ժողովել նց 'ի միասին , առնուլ զանձն իմ խորհեցան , այլ ես 'ի քեզ տէր յուսացայ :

Լ սացի դու ես ամ իմ . և 'ի ձեռս քո է ժառնգուի իմ : Փրկեա՛ զիս 'ի ձեռաց Թըշնամեաց իմոց , և 'ի հալածչաց իմոց :

Լ յրևեցո՛ զերեսս քո 'ի ծառայոս քո . ապրեցո՛ զիս արբատ ողորմուէ քում , ար՛ մի՛ յամօթ եղէց , զի կար

մէտէն :

Պ ագորրնար զաիՓըգ տան գուլ վէթիմ . վէ քէ միքլէրիմ սարսըլար՛ :

Ղ իմէ տիւշմանկարրմանն զիյատես օլտում պէն բեզիլ՛ դօնշուլարմա , գաթը խէվք վէ գօրգու՛ աշնալարմա :

Ղ իմէսի քի կէօրիւլէրափ պէնի , արջարը՛ գաջարլարալ պէնստէն :

Ունուտուլմուշ օլտում պէն էօլիւ կիպի՛ կէօնիւլտէն . վէ օլտում պէն՛ զոյ օլմուշ գապ կիպի :

Օ իրա իշիթտիմ պէն չօղունուն մէսավիսինի՛ քի րօյլայ եանրման իտիւէր . անլարրն ձէմ օլուպ պի ըրեաիքլէրինտէ , նէՓսիմի գափմաղանիյէթլէնսիլէր . իլլա պէնսանա՛ սրղընարմ եա՛ ըապպի :

Տէտիմ սէն սին ալլաչըմ . վէ սէնին էլինտէ՛ տիր միրասաթըմ : Խէլաս էլլէ պէնի տիւշմանկարըմըն էլինտէն , վէ գօլուձուլարըմանն :

Վէօսթէր եիւզլէրինի սէնին գուլունա . նէձնթ էլլէ պէնի եա՛ ըապպի՛ սէնին ըաչմէթինէ կէօրէ , եա՛ ըապպի՛ խէճիլ օլմայամ

դացի առքեզ :  
Լմացեցե՛ն ամբարիշտք ,  
և իջցե՛ն 'ի դժոխս : Տամբ  
եղիցին շրթուհար նենգա  
ւորք , ոչք խօսեին զարդա  
րոյ զանիրաւութի՛ն , յամ  
բարտաւանիլ և յանգոսնել  
իւրեանց :

Այ՛ զի բազում է ողորմու  
թի՛ն քաղցրութե՛ք քոյ սէր ,  
զոր պահեցեր երկիւղածաց  
քոց :

Լրարեր դու այնոցիկ , ոչք  
յուսացեալ են 'ի քեզ . ու  
ռաջի որդւոց մարդկան :

Լմրացուցես զնս՛ 'ի ծած  
կոյթ երեսաց քոց՝ 'ի խոռ  
վութե՛ մարդկան :

Ծածկեացես զնս՛ 'ի խորա  
նի քում , 'ի հախառակուհ  
լեզուաց :

(Որճեալ է ար , զի պրանջե  
լիս արար , զողորմութիւն  
'ի քաղաք ամուր :

Լսս ասացի 'ի զարմանալ ի  
մում , թէ ընկեցոյ ուրեմն  
յերեսաց աչաց քոց :

Այ՛ սյսորիկ լուար ձայնի  
աղօթից իմոց , յաղաղս

քի սանա օգուտովմ ,  
Ութանարնյոր քեաՓերէր , վե  
հնորիւէր ճէհէնեմէ . լալ օլ  
սուկար խային տուտագլար . քի  
սէօյլէրէրտի սատրգ . հագգընա  
զալումի , կէնտիւրին թէքեա  
պուրուգլարընտա վէ զէվզէն  
մէլէրինտէ :

Նէ գատար չօգ իյլէտին սէնին  
հալալէթ ըսհմէթինի եան ըսպ  
պի , քի սագլատըն խէվՓլու  
լէրինէ :

Իյլէտին սէն անլարա , քի սա  
նա սըղընմըչար տըր . ատէմ օ  
ղուլարընն էօնիւնտէ :

Սիլզէյէսին անլարի սէնին եիւզ  
լէրինին էօրթիւսինտէ՛ ինսան  
լարըն խէլխէշալղընտան :

Լչօրթէսին անլարի սէնին չատը  
րընտա , տիլէրին խուսումէթին  
տէն .

Սիւպհանտըր ըսպպի , զերսա  
ճայնպ իյլէտի կէնտի ըսհմէթի  
նի մամուր շէհրտէ :

Պէն տէտիմ թաթաճիւպ իյլէտի  
կիմտէ , քի տիւշտիւմ թասգիդ  
սէնին կէօղէրինին ճիզասընտան

Պունուէն իջէն իշիթտին սալա  
թիմաւազընա . սանա Քէրեան  
Իյլէ



Կել խնում առ քեզ :  
 Սիրեցէք զտր ամ սբք նր .  
 զի ստուգուի խնդրէ տր .  
 և հատուցանէ այնոցիկ ,  
 որք առաւել առնեն զամ  
 բարտաւանութիւն :  
 Բաշտէրացարո՛ւք և զօ  
 րացիս սիրտք ձեր , ամբն  
 ոյք յուսացեալ էք 'ի տր :  
 Սաղոս Դաւիթ : ԼԼ .  
 Արանի՛ր , ում թողուի եղև  
 մեղաց . և ծածկեցան ամ  
 յանցանք նորա .  
 Արանի՛ր առն՝ որում ոչ հա  
 մարի տր զմեզս նր . և ոչ գոյ  
 նենդուի 'ի բերան նր :  
 Առեցի ես՝ և մաշեցան ամ  
 ոսկերք իմ , առ աղաղակել  
 ինձ առ տր զօր հանսպազ 'ի  
 տունէ և 'ի գիշերի :  
 Ծանրացաւ ձեռն քո 'ի վր  
 իմ , դարձայ 'ի թշուառու  
 թի , զի հարան յիս փուշք :  
 Օ մեղս իմ ցուցից քեզ , և  
 զանօրէնութիս իմ ոչ ծած  
 կեցից 'ի քէն :  
 Լսացի թէ պատմեցից ինչ

իյլէ տիկիմոնէ :  
 Ա՛նձին բապայի ճիւմիէ անըն  
 սաքիւլերի , զերա հագիգաթը  
 դաւապ իտէր բապայի . վէ մուգա  
 պէլէ սին վերիւր անլորա , քի զեյա  
 տէ իյլերէր մաղոուրուղի :  
 Աիւրէքէնիսիզ՝ վէ դուվիթ  
 լէնսին սիղնն գալլինիզ , ճիւմիէ  
 նիզ՝ քի կիւվէնմիշսնիզ րուպայի  
 Օգոստի Տասուպ : ԼԼ .  
 Սուղըւ , օլ քիմսէյէ քի ամփ  
 օլտու կիւնասլարը . վէ էօրթիւլ  
 տիւ անըն ճէմի խէդալերի :  
 Սուղըւ օլ քիւլիյէ՝ քի սոյ  
 մոյա բապայի անըն կիւնասլարը  
 նը . վէ էօդ տուր անըն աղզըն  
 տա իիյանէթ .  
 Սիւքիւթ էթտիմ պէն՝ վէ աշըն  
 տը՝ ճիւմիէ քէմիքլերիմ . պէնիմ  
 Քէրեւտ իյլէ տիկիմոնէ բապայի  
 հէր պար՝ կիւնտիւզտէ վէ կի  
 ճէտէ :  
 Լղըրընտը՛սէնին էլին իւղերիմէ  
 տեօնտիւմ մաղպունլիկէ , զերա  
 սափրանտըւր պանա տիքէնլեր ,  
 Աիւնասլարըմը կեօթէրէյիմ  
 սանա , վէ պիյնամուսլուգլարը  
 մը էօրթմէյիմ սէնտէն :  
 Տէտիմ՝ քի նաղլ իտէյիմ կէն

ձէն զևեղս իմ. և դու թող  
 ցես զամ ամբարշտութիս  
 մեղաց իմոց :  
 Սոյսորիկ յաղօթս կաց  
 ցեն առ քեզ ամ սբբ, ՚ի  
 ժամ ընդունելի :  
 Բայց միայն ՚ի ջուրցն Տեղե  
 ղաց բազմաց . որք առ նս  
 ինչ ոչ մերձեցին :  
 Ղու ես ապաւէն իմ ՚ի նե  
 ղուէ յայսմանէ , որ շուրջ  
 եղեն զինև :  
 Յնծութի իմ, փրկեան զես  
 յայնցանէ՝ ոչք պաշարեցին  
 զես :  
 Իմաստուն արարից զքեզ՝  
 և խելամուտ ՚ի ճանապարհ,  
 յոր և գնացես . և հաստա  
 տեցից ՚ի վր զո զաջս իմ :  
 Ս՚ի լենիք ոպ զձիս և զժո  
 րիս . զի ոչ գոյ ՚ի նս իմաս  
 տութի . ՚ի սանձս և ՚ի դան  
 դանաւանդս ճմէսցես զկը  
 զակս նց , որք առ քեզ ինչ  
 ոչ մերձեցին :  
 Բազում տանջանք են մե  
 ղաւորաց . բայց ոչք յու  
 սան ՚ի սր՝ ողորմութի տն  
 շուրջ եղեցի զնորօք :  
 Թ

տիլիկիմոէն կիւնաս չարամբ . վե  
 սէն անք իտէսին ճիւմէ կիւ  
 նաս չարամբն քիւֆրիւնի :  
 Պունուն իջին տուայէ տուը  
 սունլար ճիւմէ աղիլէր , մագ  
 պոլ սասթաէ :  
 Ի պրին Քագատ՝ չօգ սէլլերին  
 սուլարընտան . քի անլարա Տիջ  
 տողունմոյալար :  
 Սէնսին սրղընաճաղըմ պու տար  
 լըգտան , քի տօլաար հգրաֆը  
 մը :  
 Լան պէճ ճէթիմ , խէլան էլլէ  
 պէնի անլարտան՝ քի մուհասա  
 րան իթալէր պէնի :  
 Լ՛լմ իտէյիմ սէնի՝ վէ ալեաճ ,  
 Տէր գանղը եօլա կիտէրսէն .  
 վէ մէթին իտէյիմ սէնին իւղէ  
 րինէ կեօղլէրիւ :  
 Սման աթլար վէ գաղրըլար  
 կիպի . քի եօգ տուը անլարտա  
 փէճիմ . կէմլէրէ՝ վէ եավաշա  
 լարան գըտըրաթըն անլարըն չէ  
 նէլէրինի , քի սանա Տիջ եագ  
 լաշմոյալար :  
 Չօգ էզապլորտը կիւնաս քէար  
 լարա , լաքին անլար՝ քի սրղընը  
 ըր ըապպլէ՝ ըապպլինին ըաճմէ  
 Թի անլարըն հգրաֆընտան օլա :  
 72 Ծէ

Ուրան եղերուք և ցընծա  
ցէք արդարք , 'ի տր պար  
ծեցարուք ամբն՝ սք ու  
ղի էք սրտեք :



Սաղոս Դասի : Լ Տ  
նծացէք արդարք 'ի  
տեր՝ ուղղոց վայե  
լն օրհնուի . խոս  
տովան եղերուք տն  
օրհնութք . տասնադեաւ  
սաղմոսարանաւ սաղմոս ա  
սացէք նմա :

Օրհնեցէք զտր յօրհնուի  
նոր՝ զի բարի է , սաղմոս ա  
սացէք նմա օրհնութք :

Ուղիղ են պատգամք տն .  
և ամ գործք նր՝ հաւատովք  
են . և սիրէ զողորմութի  
և զերաւունս տեր :

Ողորմութք տն լի եղև եր  
կիր , և բանիւ տն երկինք  
հաստատեցան . և հոգւով  
բերանոյ նր ամ զօրութիք  
նոցա :

Դողովեաց ոպ 'ի տիկ ըզ  
ջուրս ծովու . և դնէ 'ի  
խորս զգանձ իւր :

Ե

Սերահ օլուն վէ մեսրոն օլուն  
եւ սատրալար , ըսպպիյէ՝ ի քթի  
խար օլուն ճիւմէնիդ քի միւս  
թագիմնինիդ դապ իէ :



Օգտուր Տասնոր : Լ Տ  
նղ օլուն եւ սատրալար  
ըսպպիյէ՝ միւսթագիմ  
լերէ՝ եարաշըր սիւպ  
հանիյէթ . իթիրաֆ օլուն ըսպ  
պիյէ թէսպիհնութլն , օն թէլ  
լն մէզամիրլն զէպոնր սեօյլէյին  
անկա :

Թէսպիհն իյլն ըսպպիյի ճէտիտ  
թէսպիհնութլն՝ զիրա հօշտուր .  
զէպոնր սեօյլէյին անկա թէս  
պիհնութլն :

Միւսթագիմ տեր ըսպպիյին իէյ  
ղամի . վէ անըն ճիւմլէ ամլլէրի  
խման իլէ տիր . վէ սէվէր ըսհմ  
թի վէ հնգ շէրիթլէրի ըսպպի .  
Ըսպպիյին ըսհմթիլլէ տօլուն  
օլուն տիւնեա , վէ ըսպպիյին քե  
լամլլէ կէգլէր մէթիլլէնտի  
լէր . վէ անըն աղղընըն ըուհիլլէ  
անլարըն ճիւմլէ գուվլէթլէրի .  
Տէվշերտի տերեանըն սուլարընը  
գուլլամ իլլինէ կիպի . վէ գօր  
կէնտի խազնէսինի տերինէ :

Լքիցես ՚ի տնէ ամ երկիր .  
Լ ՚ի նմանէ դողացին ամ  
բնակիչք աշխարհի :

Օ ի նա ասաց՝ Լ եղեն .  
Ենքն հրամայեաց՝ Լ հաս-  
տատեցան :

Տը ցրուէ զխորհուրդս հե-  
թանոսաց . անարգէ տէր  
զխորհուրդս ժողովրդոց .  
Լ արհամարհէ ար զխոր-  
հուրդս իշխանաց :

Խորհուրդ տն յաւիտեան  
մնայ , Լ խորհուրդ սրտի նը  
յազգէ մինչև յազգ :

Լքանի՛ ազգի՛ որոյ ար ան-  
օգնական է նմա . ժողո-  
վուրդ զոր ընտրեաց ՚ի ժա-  
ռանգութի իւր :

Օ երկնից նայեցաւ տէր  
յամ որդիս մարդկան . ՚ի  
պատրաստ բնակուէ իւրմէ  
հայեցաւ յամ բնակիչս աշ-  
խարհի :

Ո ստեղծ առանձին զսիրտս  
նց , ՚ի միտ առնուլ զամ  
գործս նոցա :

Ո՛չ թէ ՚ի բազում զօրս իւր  
ապրեացի թագաւոր , Լ ո՛չ  
հսկայ ՚ի բազում զօրութի

Գօրգո՛ս ըապպիտէն ճէմի զէ-  
մն . վէ անտէն տիթրէյէլէր  
տիւնեանքն հէփ սաբինլէրի :

Օ իրա օլտատի՛ վէ վար օլտու-  
լար . կէնտի՛էմը իյլէտի՛ վէ մա-  
մուր օլտուլար :

Բապպի տազարը իւմէթլէրին  
մէշլէրէթլէրինի . խօրլար ըապ-  
պի ճէմէթլէրին նիյէթլէրինի .  
վէ թահգիր իտէր ըապպի սուլ-  
գանլարըն ումուրլարըն :

Բապպինին սրբը էպէտի՛ դա-  
լուր , վէ անըն գալպինին սրբը՝  
ճինատէն թա՛ ճինատէնք :

Մուգըն միլէթէ՛ քի ըապպի  
ալլահարը անկա էարտըմձը . ճէ  
մատթէ քի սէչտի՛ կէնտի միրա  
սաթընա :

Ահգըլէրտէն նազար իյլէտի ըապ-  
պի ճիւմէլէ ննասն օլուլարընա .  
կէնտինին միւհէյէթա մէպէանըն  
տան նազար իյլէտի տիւնեանըն  
ճէմի սաբինլէրինէ :

Օլ էարաթտը էալընը՛ անլարըն  
գալպլէրինի . Քիբրէ՛ ալմազա  
անլարըն ճէմի ամլէրինի :

Լքօգ քի կէնտի ճօգ սաբէրինտէ  
էաշայս իատիշահ , վէ էօգ քի  
գասրաման՝ կէնտի ճօգ գուլվէ

իւրում :

Սուտ է ձի' ի փրկէ իւրում,  
'ի բազում զօրութիւն իւրում  
ոչ ապրեցուցանէ զՏեծե՛նն :  
Լ՛. Զք ան ՚ի վ՛ր երկիւղա  
ծաց իւրոց . և ոյք յուսան  
յողորմութի նորա :

Փրկէլ ՚ի մահուանէ զան  
ձինս նց . և կերակրել զնս  
'ի սովու :

Լ՛ նձինք մեր համբերեսցեն  
ան . զի օգնական և պաշտ  
պան մեր է :

Ի նա ուրախ եղիցին սերտք  
մեր , և յանուն սբ նորա  
յուսացուք :

Լ զիցի ողորմութի քո տէր  
'ի վ՛ր մեր . ոսյ յուսացաք  
'ի քեզ :

Սաղմոս Գաւթի : Լ Գ .

Օրհնեցից զտր յամ ժամ,  
յամ ժամ օրհնութի նորա  
'ի բերան իմ :

Ի տէր պարծեսցի անձն  
իմ . լուիցեն հեզք , և ու  
րախ եղիցին :

Ս՛եճ արարէք զտր ինև .  
և բարձր արացուք զանուն

Թինտէ :

Լ յարանորր ակ՛ կէնտի խելասա  
թընտա . կէնտի չօգ գու՛վէթին  
տէ գուրթարմազ պինի՛ճիի :  
Բապպինին կէօզէրի կէնտի  
խե՛վՔլեւլէրինին իւզէրինտէ .  
վէ անլոր քի Թէվէքքիւլ օլուր  
լար անըն ռահմէթինէ :

Գուրթարմազա էօլեւմտէն ան  
լարըն վե՛ճուտէրինի . վէ պէս  
լէմէկէ անլարի գըթլըգտա :

Նէֆսլէրիմիզ սանար իտէլէր  
րապպէյէ . զերա միւին վէ նուս  
րէթիմիզտիր :

Լ նկա Փէրահ օլալար գալպլէ  
րիմիզ , վէ անըն քուտս իամինէ  
կիւվէնէլեմ .

Օ լունն եւս րապպի սէնին ռահ  
մէթին պիզեմ իւզէրիմիզէ . նի  
ճէ քի սըղընուրգ սանա :

Օ Էպուրի Տաւուս : Լ Գ .

Թէսպիհ իտէյիմ րապպէյի հէր  
տէմ , հէր տէմ անըն Թէսպիհա  
թը աղզըմտա :

Բապպէյէ իֆթիխոր էյլէյէ  
նէֆսիմ . իշետէլէր հալեմէր ,  
վէ Փէրահ օլալար :

Լ զեմ էյլէն րապպէյէ պէնիմէ .  
վէ իրթիֆա իտէլեմ անըն իամի  
նի

նորա ՚ի մասին :  
 Կանգրեցի ՚ի տնէ և լուաւ  
 ինձ , յամ նեղութի իմմէ  
 փրկեաց զես :  
 Սատկբ առ տեր՝ և առէք  
 զզոյս : և երեսք ձեր մի՛ ա  
 մաչեսցեն :  
 Եւ յա աղբատ կարդաց առ  
 տեր , և տեր լուաւ սմա :  
 յամ նեղութի սորա փրք  
 կեաց զսա :  
 Բանակք հրեշտակաց տն  
 շուրջ են զերկիւղածովք  
 իւրովք , և պահեն զնս :  
 Ճաշակեցէք և տեսէք , զե  
 քաղցր է տր . երանեալ է  
 այր՝ որ յուսայ ՚ի նա :  
 Երկերովք ՚ի տնէ ամ սբք  
 նր . զե ոչ ինչ է պահասու  
 թի երկիւղածաց նորա :  
 Սեծամեծք աղբատացան  
 և քաղցեան . բայց ոչք իրնդ  
 րեն զտեր , մի՛ պահասեսցի  
 ՚ի նոցանէ ամ բարուի :  
 Եկայք որդեակք իմ՝ լուա  
 րուք ինձ . և զերկիւղ տն  
 ուսուցից ձեզ :  
 Ալ է մորդ՝ որ կամի զկենս ,

նի պերայերձէ :  
 Տիէտիմ՝ ըսպպիտէն վէ իշեթ  
 տի՛ պանա . ճիւմիէ տարլըղըմ  
 տան գուրթարտը պէնի :  
 Եանանըն ըսպպիյէ՛ վէ ալըն  
 նուրու . վէ եիւզէրինիզ Տի  
 ճապ իթմէյէլեր :  
 Պու Քադիր օգուտու ըսպպիյէ ,  
 վէ ըսպպի իշեթտի՛ պուենա . պու  
 նուն ճէմ տարլըղընտան խէլսս  
 իթտի պուենու :  
 Ըսպպիինն մէլէքլեր օրտուլարը  
 կէնտի խէվ Քլուլէրինն էդրա  
 Քընտատրըլար , վէ հրՔզ իտեր  
 էր անլարի :  
 Տստըն վէ կեօրիւն , զերա դաթ  
 լը տըր ըսպպի . մուդլուլանմը  
 տըր էր՝ քի սըղընըր անկա :  
 Գօրգուն ըսպպիտէն ճիւմիէ ա  
 նըն վէլիլերի . զերա Տիէ Եքսիլըք  
 Խօգ տուր անըն խէվ Քլուլէրինէ  
 Ղանիլեր՝ Քադըրլանտըլըր վէ ա  
 ճըգտըլար . լըքին՝ անլար քի դա  
 լսպ իտերլեր ըսպպիյի , էքսիլ  
 մէյէ անլարտան ճիւմիէ զամիլըք :  
 Ալէլն եա էվատըրըմ՝ իշեթին  
 պանա . վէ ըսպպիինն գօրգուտու  
 նու թալիմ իտէյիմ սիզէ :  
 Ինիմ տեր առեմ՝ քի իսթէր

սիրէ զաւուրս իւր տեսա  
նել ՚ի բարութեան :

Ուեցի զԵզու քո ՚ի չարու  
թեանէ , և շրթունք քո մի  
խօսեսցին զնենգութի :

Խոտորեան ՚ի չարէ և արան  
զբարի . խնդրեան զխաղա  
ղութի և երթ զՏեո նր :

Լճք տն ՚ի վր արդարոց .  
և սկանջք նր ՚ի վր արօ  
թից նոցա :

Երեւք տն ՚ի վր չարագոր  
ծաց՝ սատակել յերկրէ բլ  
խշատակս նոցա :

Կարգացին արդարքն առ  
տէր՝ և տէր լուաւ նոցա  
յամ՝ նեղութի նց փրկեաց  
զնոսա :

Մերձ է տէր առ այնոսիկ  
որք մաշեալ են սրտիւք .  
և զխոնարհս հոգւով կե  
ցուցանէ :

Բազում նեղութիք են ար  
դարոց՝ յամէ փրկէ զնոսա  
տր . և պահէ զամ՝ ոսկերս  
նոցա . և մի ՚ի նոցանէ մի  
փշրեսցի :

Սահ մեղաւորին չար է .

էօմրիւ , սէվէր կէնտի կիւնլէ  
րինի կեօրմէկէ էյլլքտէ :

Սիւքիւթ իթտիր տիլնի շէրի  
լլքտէն . վէ տուտագլարն սէօյ  
լլմէսին իխյանէթի :

Միւտալլէ օլ շէրրտէն՝ վէ էյլլ  
խայր . տիլլ՝ սէլամէթի , վէ վար  
անրն արտը սրցա :

Բապպինին նազարը սատրգլարն  
իւզէրինէ , վէ անրն գուլգլըրն  
լարնիպատէթլէրինին իւզէրինէ :

Բապպինին եիւզէրի շէրր ամէլ  
լլէլէրին իւզէրինէ . կէպէրթ  
մէկէ տիւնեատէն անլարն թէգ  
ք իրաթլարընը :

Օգուտուլըր սատրգլար րապ  
պէյէ , վէ րապպի իշիթտի՝ անլա  
րա . անլարն ճէմի սրգլէթլէրին  
տէն իսէլաս էյլլտի անլարի :

Երգընտըր րապպի անլարա՝ քի  
աշըմըշտըրլար եիւրէքլէրէյլլէ .  
վէ բուհլէ միւթէվազէլէրի է  
հեա՝ իտէր :

Չօդ սրգլէթտիր սատրգլարա .  
ճիւմլէսինտէն իսէլաս իտէր ան  
լարի րապպի . վէ սագլար անլա  
րն ճէմի քէմիքլէրինի . վէ ան  
լարտան պիրիսի սւֆանմոյա .

Կիւնահքեարըն էօլլմիւլ շէրի  
տիր .

բայց որ ատէ զարդարն ,  
զըջացի :

Փրկէ տր զանձինս ծառայ  
եց իւրոց մի՛ զըջացին ամե  
նեքեան՝ ոյք յուսացեալ  
են ՚ի նա :



Սաղմոս Դաս-Ի :

Լ Գ



ատեան տր զայնո  
սիկ ոյք դատեն  
զիս . մարտիր ընդ  
ոյնսսիկ , որք մար  
տընչին ընդիս :

Լ՛ն զզէն և զասպար քո ,  
և արի՛ յօգնել ինձ . հան  
զսուր քո ընդդէմ հալած  
չաց իմոց , արգել զնս . և  
ասան դու ցանձն իմ , թէ  
փրկու թի քո ես եմ :

Լ՛մաչեացեն և յամօթ լեցին  
ոյք խնդրէին զանձն իմ .  
դարձցին յետս և ամաչեա  
ցեն , ոյք խորհէին ինձ չար :

Լ՛զեցին նորա ոսկ փոշի ա  
ռաջի հողմոյ . և հրեշտակ  
տն նեղեացէ զնսա :

Լ՛զեցին ճանապարհք նց ՚ի

տիր . լաբին՝ ք իմ պնդա խոհր  
սասորբը , փիւշման օլա :

Գուրթարբը ըսպպի կէնտի  
գուլարընըն վիճուալէրինի .  
փիւշման օլմոյալար ճիւմլէսի  
անլար ք ի սրղընմըջարտըր անկա :



Օհարտի Տաս-Ի :

Լ Գ



եզբմ լյլէ անլարի եան ըսպ  
պի՛ հեզբմ խոհրլէր պե  
նի . ճէհբլէշ անլար իլէ ,  
ք ի ճէհբլէշերլէր պէնիմ իլէ :

Լ՛սիւհհընը վէ գալուանընը վէ  
գանլու եարտըր իթմէկէ պանա .  
չըգար սէնին դըրճընը՝ պէնիմ  
գօլուճուլարըմն դարշը . մէն լյլէ  
անլրի . վէ սեօյլէ սէն նէֆսիմէ ,  
ք ի սէնին խէլասաթըն պէն իմ .  
Ութանալար վէ խէճիլ օլալար՝  
անլար ք ի գալուպ խոհրլէրտի  
նէֆսիմի . ահօնէլէր կէրլյէ վէ  
ութանալար , անլար ք ի պանա  
շէրը նիյէթլէնիլլէրտի :

( Ուսուներար անլար ըուզկեար էօ  
նիւնտէք ի թօղ կիպի . վէ ըսպպի  
նին մէլէք ի սրգըշարըն անլարի :

( Ուսու անլարըն եօլարըր զուլու  
մաթ



Խաւոր և ՚ի դայթակղուր, և  
 Տրեշտկայ Տալածեացե զնս :  
 Ի նանիր Թագուցին ինձ  
 որոգայթ յայսկանուէ իւ  
 րեանց, և ՚ի նանիր նախա  
 տեցին զանձն իմ :  
 Տասցե ՚ի վճ նց որոգայթ,  
 զոր ոչ գիտացին . և որսն՝  
 զոր Թագուցին, ապցե  
 զասս նց . և յորոգայթ ՚ի  
 նոյն անկցին :  
 Լյւ անձն իմ ցնծասցե ՚ի  
 տր . ուրախեղեցի ՚ի փրկուե  
 նր, և ամ ոսկերք իմ ասաս  
 ցեն, տր ո՛ նման է քեզ :  
 Օ ՚ի փրկեաց զաղքատն ՚ի  
 ձեռաց Տղորի, զաղքատն  
 և զտնանկն յայնցանէ՝ որք  
 յափշտակեն զնա :  
 Յարեան ՚ի վճ իմ վնոյք  
 չարեաց, և զոր ինչ ոչ գի  
 տէի՝ Տարցանէին ցիս :  
 Տատուցին ինձ չար փոխա  
 նակ ընդ բարւոյ . անժա  
 ւանդել զանձն իմ խորհե  
 ցան յորդուց ՚ի մարդկանէ :  
 Լյս ՚ի նեղել նց քուրձ ըզ  
 քեռուի . խոնարհ առնէի

մութոտ վէ շեքլքստե, վէ ալլա  
 Տրն մէլէքի գօլալայն անլարի :  
 Պարլէն կիզլէտիւր պանա  
 տուզաղը կէնտիլէրին Քէսատլէ  
 րինտե, վէ նաՔիլէ Թագլը իթ  
 տիլէր նէՔսիւէ :  
 Իրիշէ անլարըն իւզերինէ տու  
 զագ, քի անը պիլմէտիլէր . վէ  
 ավ ալէթի՝ քի կիզլէտիլէր, ալն  
 անլարըն սյագլարընր . վէ Օլ տու  
 զաղա տիւշիլէր :  
 Իլլա պէնիմ նէՔսիմ մէսրո՛ւր  
 Օլա ըսպպլէյէ . Քէրո՛ս Օլա անըն  
 խէլասաթընտա, վէ ճէմի քէմիք  
 լէրիմ տէյլէր, եւ ըսպպլի՝ քիմ  
 պէնզէր սանա :  
 Օ իրա խէրո՛ս իլլէտի Քագըրը  
 զօրլունուն էլլնտէն, Քագըրը  
 վէ միգլինի անլարտան՝ քի գա  
 փարլոր անը :  
 Գալլաթըր իւզերի մէթէզլիւրիթ  
 շահտլէրի . վէ Տէր նէքի պիլմէ  
 զիտիմ՝ սիւալ խտէրլէրտի պանա  
 Լյտան իլլէտիլէր պանա շէրը՝ էյ  
 լիկէ՛ պէտէլ . մասրոււմ էթմէք  
 նէՔսիմի Քիլէրլէնտիլէր առէմ  
 Օղուլարընտան :  
 Պէն անլարըն էլլէյէթ իլլէտիկին  
 տե չուլ կէյլինի՛ր խաիմ . ալլագլա

պահօք զանձն իմ . և աղօթք  
իմ 'ի ծոց իմ գարձցին :

Ո՞նք զեղբայր և զընկեր՝ այն  
պէս հաճոյ լինէի . ո՞նք զըր  
գաւոր և զտրտում , այն  
պէս խոնարհ առնէի :

'Ի վր իմ ուրախ եղէն՝ և  
ժողովեցան , ժողովեցան  
յիս տանջանք , և ես ո՞չ ծա  
նեայ , ջրովեցան , և ո՞չ  
զղջացան :

Փորձեցին զիս՝ և արհամար  
հեցին արհամարհանօք . կըր  
ճըտեցին 'ի վր իմ զատա  
մունս իւրեանց . տէր էրք  
տեսցես :

'Ի բնց արա զանձն իմ 'ի խո  
րամանկուէ նց , և յառիւ  
ծուց զմիամօրուի իմ :

'Ի ոստովան եղէց քեզ տր՝  
յեկեղեցիս մեծս . և 'ի ժո  
ղովս բազմաց օրհնեցից ըզ  
քեզ :

Մի ուրախ եղիցին յիս  
Թշնամիք իմ , ոյք ատէին  
զիս 'ի տարապարտուց . ակն  
արկի առնէին յիս աջօք  
իւրեանց :

Ճ

տըրտում ուրուճ իլէ , նէֆսիմի .  
վէ իպատեթլէրիմ դօյնու մն  
տեօնսիւնլէր :

Պերատէր վէ ըէֆիգ կիպի՝ էօյ  
լէ՝ մագպուլ օրուրտում . եասլ  
վէ մահզուն կիպի , էօյլէ՝ ալադ  
լանըրում :

Պէնիմ իւզերիմէ շնգ օրուրար՝  
վէ ճէմ օրուրար . պիւրիքտիլէր  
իւզերիմէ էզապլէր , վէ պէն  
դանըմաարմ . տաղըլըլար վէ  
փիւշմնն օլմատըլար :

Թէճըրիւպէ՝ էյլէտիլէր պէնի՝  
վէ խօրլատըլար իսթիհզաիլէ .  
դըճըրտաթարըլար իւզերիմէ կէն  
տի տիլէրիմնի , ես ըապպի՝ նէ՝  
զէման նազըր իտէրսին .

Ուզնգ էյլէ նէֆսիմի անլարըն  
ֆէնտպազլէկիւնտէն , վէ արսլան  
լարտան՝ եալընըզըլըմը :

'Ի թիրսֆ օլամ սանա ես ըապպի  
ազիմ՝ ճէմաէթլէրտէ . վէ չօդլա  
րըն՝ ճէմիլէթիւնտէ ալըըլայամ  
սէնի :

Շազ օլմատըլար պանա տիւշ  
մանլարմ , անըր քի պուղըի  
տէրլէրտի պէնի նահնգ եէրէ .  
վէ իշարէթ իտէրլէրտի պանա  
կէնտի կէօզերիլլէ :

Ընդիս զեազողուի խօսե  
ին . և ինքեանք բարկուք  
զնենդուծի խորհիին :

Բացին ՚ի վր իմ զբերանս  
իւրեանց , և ասացին՝ այս  
այս տեսին աչք մեր :

Տեսեր տէր՝ և մի՛ լուեր ,  
տէր՝ մի՛ ՚ի բացեայ առնիր  
յինէն :

Օգրթիր և հայեանց տր՝ յի  
բաւուհս իմ . անձ իմ և տր  
իմ ՚ի դատաստանս իմ . և  
իրան արա ինձ ըստ արդա  
բուէ քում , տր անձ իմ :

Մի ուրիս եղիցին յիս թնաս  
միք իմ . և մի անսցեն ՚ի սիրտս  
իւրեանց թէ վնշ վնշ անձնց  
մերոց , զե ընկուզք զնա :

Վնագեացեն և յամօթ լիցին՝  
ոյք ինդան ընդ չար իմ .  
զբեցցին զամօթ և զանար  
դանս . ոյք մեծաբանեն ՚ի  
վերայ իմ :

Յնծացեն և ուրախ լիցին  
՚ի քեզ անքն , ոյք կամին ընդ  
արդարութի իմ :

Մասցեն յամ ժամ , մեծ է  
անձ . և ոյք կամին զեազա  
ղութի ծառայի քո :

ՍԼ՝

Պենիմէ սեւամէթի սեօյէրէր  
տի . վէ կէնտիւրէր զագէպէ խն  
անէթի՝ Քիբիրէնիւրէրտի .

Մ. չարար իւղէրիմէ կէնտի աղղ  
լարը , վէ տէտիւր Օն Օն  
կեօրտիւ կեօզէրիմիզ :

Մեօրտիւն եան բապպի՝ վէ սիւ  
քիւթ իթմէ . եան բապպի՝ ու  
զագլանմա պէնտէն :

Օյան վէ նազար իյէ եան բապպի  
չէրիաթլարընա . եան ալաճըմ վէ  
բապպիմ տալալարընա . վէ տօզ  
րու իյէ պանա սէնին տալէթի  
նէ կեօրէ , եան բապպի ալաճըմ :

Ե աղ օլմասընլար պնա տիւշման  
լարըմ . վէ անմէսինյէր կէնտի  
գապէրինտէ , քի Օն Օն պիզիմ  
նէ քսրմիզէ , զերապթըրտըր անը

Ութանալար վէ խէճիլ օլալար՝  
անլար քի կիւլէրէր զկյանըմա .  
կէյինէլէր հիճապը վէ խօրու  
ղու՝ անլար քի պեօյիւք սեօյ  
լէրէր իւղէրիմ :

Մեվնէլէր վէ Քերան Տ օլալար  
անա ճիւմէսի , անլար քի միւ  
րատ իտէրէր սատրալղըմը :

Տէյէլէր հէր սաաթ՝ ազլմ տիր  
ալաճ . անլար քի միւրատ իտէրէր  
սէնին գուլունուն սեւամէթիւրի :

Եղբայրս իմ խօսեացի զարդա  
րուիս քո . զօրհանապաղ  
զգովութիս քո :

Սաղմս Դաւթի . ԼԵ  
Լսէ անօրէնն ՚ի մեղան  
չել ընդ միաս իւր . Թէ  
չէք երկիւզ նոյ առաջի ա  
չաց նորա :

Ներեաց առաջի նր , դը  
տանել զանօրէնութի , և  
ատել զնա :

Բանք բերանոյ նր՝ անօրէ  
նութի . և ներգութի են :

Ոչ կամեցաւ նա իմանալ  
զբարի . զանօրէնութի խոր  
հեցաւ յանկողնի իւրում :

Լսեաց նա յամ ճանապարհ ,  
որ ոչ է բարի . և ՚ի չարէ նա  
ոչ ճանճրացաւ :

Տէր՝ յերկինս է ողորմուի  
քո . ճշմարտուի քո մինչև  
յամպ :

Ըրդարուի քո ուն լերինք  
ած . իրաւունք քո որպէս  
խորք բազումք . զմարդիկ  
և զանասունս կեցուցանես  
դու տեր :

Ոն զի բազում արարեր զօ  
ղորմուի քո ած . սլորդիք

Ի իսանում սեօյլէսին սէնին ա  
տալէթլերինի . Տէր կիւն սէ  
նին մէթիհլերինի .

Օգտարի Տաւաթ . ԼԵ  
Սեօյլէր պիյնամուս կիւնաս լայէ  
տիկինատէ կէնտի Քիբրինատէ , քի  
եօգաուր ալլահն դօրդուսու  
անըն կեօզլերինին էօնիւնատէ :

Տայէ՛ իթտի անըն հուզուրուն  
տա , պուլմաղա պիյնամուսլու  
ղա , վէ պուղղիթմէկէ անը :

Լնըն աղզընըն սեօզլերի՝ պիյնա  
մուսլուգ վէ իխլանէթ տիրէր :

Սիւրատ իթմէտի օլ տույմաղա  
խայրը՝ . պիյնամուսլուղու տիւ  
շիւնտիւ կէնտի ետթաղընտա :

Տուրտու օլ ճիւմէ էօլաա , քի  
տէկիլ խայրը . վէ շերտէն՝ օլ  
օանմատը :

Լնօ րապպի՝ կեգըլերտէ՛ տիր սէ  
նին րահմէթին . սէնին հաղիգա  
թըն թա պուլուտարատաղ :

Մէնին ատալէթին տաղար միա  
լի եա ալլահ . սէնին շերիաթլու  
ըն զոյէթ տերինէր միալի .  
ինսանլարը վէ հայվանլարը ի  
հեա իաէրսին եա րապպի :

Նիճէ քի չօգ լայէտին սէնին  
րահմէթինի եա ալլահ , իլլա ա  
տէմ

մարդկանս ՚ի հովանի թևոց  
քոց յուսացին :

Արբեցցին նոքա ՚ի պարար  
տուէ տան քո . և զուղես  
փափկուէ քո՝ տացես ըմ  
պելնոցա :

Ի քէն է տէր աղբիւր կե  
նաց . և լուսով երեսաց քոց  
տեսանեմք զոյս :

Չապեան զողորմութիս քո  
ոյք ճանաչեն զքեզ . զար  
դարուիս քո ոյք ուղիղ են  
սրտիւք :

Մի եկեացեն ՚ի վր մեր ոպ  
ամբարտաւանից . և ձեռք  
մեղաւորաց մի՛ դողացուս  
ցեն զմեզ :

Ընդ անկցին ամբն ոյք գոր  
ծեն զանօրէնութի . մերժես  
ցին և այլ մի՛ կարացեն  
հաստատիլ :



(Օրհնութի մտին մովսէսի՝ ձեռ  
տես մարգարէին . յերկրոր  
օրինաց :



այեցարովք եր  
կինք՝ և խօսե  
ցայց .

տէմօզուլարը՝ սէնին դօլարը  
նրն կեօրկէսինտէ՝ սրղընսընլար :

Մէսթօ օլտունլար սէնին պէյթի  
նին կիւրլեղենտէն . վէ սէնին  
նիմէթ իրմաղընը վերէսին իջմէ  
կէ անլարա :

Սէնտէնտիւր հայսթլար չէշմէսի  
վէ սէնին ճէմալինին նուրի՝ իլէ  
կեօրիւրիւզ այսընլըր :

Չաւարճ սէնին ըսհմէթլէրինի  
անլարա քիդնըրլար սէնի, սէնին  
ատալէթլէրինի՝ անլարա քի միւս  
թագիմ տիրլէր գալպլէրէյլէ :

Կէլմէյէլէր իւղէրիմիզէ մաղ  
րուրլարըն այագլարը . վէ կիւ  
նահքեարլարըն էլէրի զելլէ  
թիմէյէլէր պիղէ :

(Օրատոս տիրլէլէր ճիւմլէ՝ անլար  
քի իլէրլէր պլյնամուսլուղու  
րէտա օլտունլար վէ զայրը գա  
տըր օլմայլար մամուր օլմաղա :



Թիպտիհալի ալիմ Սոսայ՝ ալահը  
իօրէն Մէպիինն . իպինճի  
Սօմուսն , լէ պապի :



ազար իյլէյինիզ կէգը  
լէր , վէ սեօյլէյլիմ .  
իլիտէ՝ եհր՝ աղղըմըն  
փէ

Լուսիցէ՛ երկիր զպատգամս  
բերանոյ խոյ :

Բնդունելի՛ լիցի ոն պանձրև  
բարբառ իմ . և իջցեն ոն  
ցող պատգամք իմ :

Ոն պանձրև՝ ի վր սիզոյ . ոն  
տարախ՝ ի վր խոտոյ . զե  
զանուն տն կարգացուք .  
և տուք օրհնութի տն նյ  
մերոյ :

Բ՞ որոյ ճշմարտութե՛ են  
դործք նր . և տմ ճանա  
պարհք նր իրաւամբք են :

Բ՞ Տաւտարիմ է և ոչ գոյ  
ի նմա անիրաւութի . արդար  
և ճշմարիտ է տէր :

Մեղան և ոչ նմա որդիքն  
արատոյ՝ ծնունդք խոտո  
րեալք և թխրեալք :

Ոչ այդ այն է զոր տն Տատու  
ցանէիք դուք . ժողովուրդք  
յիմարք և ոչ իմաստունք :

Ոչ սա ինքն է Տայր քո որ  
ստացաւ զքեզ . արար ըզ  
քեզ և ստեղծ զքեզ :

Յուշ լիցին քեզ աւուրքն  
յաւիտենից . իմացարուք  
զամս յազգաց մինչև  
յազգս :

Փէյղամլարընը .

Մարպուլ օլա եաղմուր միսալի  
նուգգում . վէ ինէլէր միսալի  
ժալէ փէյղամլարըմ :

Եաղմուր կիպի չայրը եւ զէրինէ,  
սաղանագ կիպի օթ իւզէրինէ .  
զերա ըսպպինին իամինի՝ օգոյս  
լմ . վէ վէրին թէսպի՛Տաթ՝ ըսպ  
պի ալլաճըմլա :

Բլլաճ՝ քի անըն ամէլլերի Տա  
դիգաթլէտիր . վէ ճիւմլի անըն  
դարիգլէրի շերիաթլէտիր :

Բլլաճ էմինտիր , վէ եօգտուր  
տեսէ զուլմ . ատիլ վէ սալիճ  
տիր ըսպպի :

Ալունաճ իթտիլէր անկա՝ վէ տէ  
կիւպպըն օղուլարը . մէվուտ  
լար միտալլէ վէ էկեբլիշ :

Օլ տէկիլ մի տիր օլ քի բապպիլի  
էտա՝ իտերսինիզ սիգ՝ ճէմաէթ  
աճմագ , վէ տէկիլ ալիմ :

Տէկիլ մի տիր պու կէնտի՛ սէնին  
փէտէրին , քի էտինտի՛ սէնի , էլլէ  
տի՛ սէնի՛ վէ էարաթտը՛ սէնի :

Օ կքր օլունալար սանս էպէ  
տիլէրին կիւնլէրի . տույունուզ  
սէնէլէրի՛ դապիլլէրտէն թա՛  
դապիլլէրէտէք .

Հարցցիր դու ցհարս քո՝ և  
պատմեսցես քեզ . ցծերս  
քո՝ և ասասցես քեզ :

Ի ժամանակի յորժամ բա-  
ժանեաց բարձրեալն զազգս  
ան՝ ուն պիտեաց նա զոր  
դիսն ադամայ :

Ասցոյց զսահմանս հեթա-  
նոաց՝ ըստ թո՛ւոյ հրեշտա-  
կաց այ :

Աղէ բովին տն ժողովուրդ-  
իւր յակոբ . և վիճակ ժա-  
ռանդութե իւրոյ իէլ :

Բաւական եղև նմա յա-  
նապատի . ՚ի ծարաւ ասթոյ  
յանջրդւոջ պաշտպանեաց  
զնա :

Խորատեաց զնա և պահեաց  
ոն զբիբական , ուն զարծ-  
էի ՚ի թեւս իւր ընկալա-  
զնա . և ուն ՚ի վր ձագուց  
իւրոց դթացաւ :

Տարածեաց զթեւս իւր և  
ընկալաւ զնա . և բարձեալ  
բերէր զնա ՚ի վր միջնոզաց  
իւրոց :

Տեր միայն ածէր զնոսա .  
և ոչ գոյր ընդ նոսա անծ օ

Աիւոլ էլէ սէն աթալարընա, վէ  
նադլ էլէ սինկեր սանա ի իմէյր  
լարընա՝ վէ սեօյէ պինէր սանա .

Ոլ վադ ըթ դաշան քի թագաւիմ  
ի թտի թմալայ՝ ճէմի միլէթէ  
րի . նի՛ ճէ եայտը՝ ասէմին էվ  
լատարընը :

Տուրու թտու հիւտուտէր իւմ  
մէթէրէ , ալլահըն մէլէբէրէ  
սայըրնա կեօրէ :

Ոլտու րապպինին՝ հիասէսի կէն  
տի ճէմեթի եագուպ . վէ՛ կէն  
տի վէրասէթի փայի՛ իտայիլ :

Արճանէթ էթտի անկա շեօլտէ .  
սրճագտան օրսն սուսուղուղուն  
տա՝ սուսուղ եհրտէ գանտըրտի  
անը :

Վտտի հաթլատը անը վէ սագլա  
տը կեօզ պէպէկի՛ կիպի . գարա  
դուշ կիպի կէնտի գանատլարը  
ալթընտա գապուլ էլէտի անը .

վէ կէնտի եավրուլարընըն իւզէ  
րինէ կիպի՛ թէրահըն էլէտի .

կէրտի՛ կէնտի գանատլարընը ,  
վէ գապուլ էլէտի անը . վէ գալ  
տըրըպ կէթիրիտի անը՝ կէնտի  
արգասը իւզէրինտէ :

Բապպի եալընըզ կէթիրիտի ան  
լարի . վէ եօղուտու եապանճը

տար :

Ի յոճ է՛հան զնս՝ ՚ի զօրու  
Թ՛իս երկրի , և կերակրեաց  
զնոսս արդեամբք անդաս  
տանաց :

Ղ Ի եցոյց նց մեղը ՚ի վիմէ .  
և իւղ՝ յապառաժ վիմէ :

Իւղ կոփուց և կաթն մա  
քեաց՝ ճարպով ճանդերձ .  
խոյոց , որթուց , ցուց , և  
նոխազաց :

Ո պարարտուի երիկամանց  
ցորենոյ . և զարիւն խաղո  
ղոյ էարբ գինի :

Եկեր յակօբ և յադեցաւ .  
և անգուշեաց զսիրելին :

Գիրացաւ , ստուարացաւ ,  
լայնացաւ . եթող զտր ան  
զարարիչ իւր . և յետս ե  
կաց յայ փրկէ իւրմէ :

Բարկացուցին զիս օտարո  
տիւք իւրեանց . և կռովք  
իւրեանց դառնացուցին  
զիս :

Ո ո՛հեցին դի՛նաց և ո՛հայ .  
դիցն զորս ո՛չ գիտէին .  
նորք և առ Ժամայնք . զորս

ալլահ :

Եթիբոտի՛ չոգարտը՛ անլարի զէ  
մինին գու՛վէթէրննէ . վէ եէ  
մէքէտի՛ անլարի՛ Թարլալարն  
մահսուլարը՛ իւէ :

Եւզլերտի՛ անլարա պալ՛ գոյա  
տան , վէ զէյթուն եաղը՛ եալ  
չին դայստան :

Ինէքէրին եաղընը՛ վէ գոյուն  
լարն սիւտիւնի , գօջլարն , պու  
ղաղլարն , էգբիւկէրնն , վէ Թէ  
քէլէրին իչ եաղլարը՛ իւէ պիւէ :

Պուղտոյրն իչն՛ սէմիզլէկինի .  
վէ իւզիւմիւն գանընը իչսի՛  
չէրապ :

Եէտի՛ եագուպ վէ տօյտու , վէ  
խօրլարը՛ սէվիւլիւսինի :

Մէմբոտի՛՞ դարնլանար՛ էնլէլէն  
տի՛ , Թէրք իթտի՛ կէնտինի եա  
րատան րապպի ալլահընը . վէ  
կէրի՛ տուրտու՛ կէնտի գուր  
Թարըճք ալլահնտան :

Ղ ազէպլէնտիրտիլէր պէնի կէն  
տիլէրին եապանճըլարը՛ իւէ . վէ  
կէնտիլէրին փութլարը՛ իւէ ա  
ճըթարընը պէնի :

Ղ ուրպան իթտիլէրտիվէրէ՛ վէ  
տէկիլ ալլահա . փութլարա՛ քի  
անլարի պիւմէզլէրտի . էէնիլէր  
վէ



բնաւ ոչ ճանաչէին հարք  
նոցա :

Թողին զտր որ ծնաւ զնս .  
մոռացան զսժ որ կերակ  
րեաց զնոսա :

Լսեա տր և նախանձեցաւ .  
և սրտմտեցաւ 'ի վր ուստե  
րաց և դատերաց նոցա և  
ասէ :

Ղարձուցից զերեսս իմ 'ի  
նոցանէ և ցուցից նց զինչ  
լինելոց իցէ յապայ ժամս  
նակի :

Օ ի ազգ մի թիւր են նո  
քա' և որդիք անհաւանք .  
նոքա նախանձեցուցին զես  
'ի չարտունածս իւրեանց ,  
և դառնացուցին զես 'ի  
կուռս իւրեանց :

Ըրդ' և ես նախանձեցու  
ցից զնս յազգ անպիտան ,  
և անմիտ ազգաւ զկծեցու  
ցից զնոսա :

Փառք հօր և որդւոյ և  
հոգւոյն սբյ այժմ և միշտ  
և յաւիտեանս յաւի' :

վէ միւհտեսլէր . անլարի քի' աս  
լա դանբնազարտը անլարն աս  
թալար :

Թէրք ի թողիւէր ըսպպիլի' քի  
սողււրտու անլարի . ունութ  
տուլը ալաչը քի պէսլէտի ան  
լարի :

Կէօրտի' ըսպպի վէ գըսգանտը .  
վէ տարըւտը անլարն օղուլարը  
նըն վէ գըզարընըն իւլէրինէ ,  
վէ տէտի' :

Չէվերէյիմ եիւլէրիմի անլար  
տան . վէ կէօսթէրէյիմ անլար  
րա' նէ' օլաճագ իսէ սօնդ վա  
գըլթաա :

Օ իրա պեր եկրի միլէթ տիր ան  
լար' վէ միւանիտ էվլատար . ան  
լար գըսգանտըրտար պէնի եա  
լան ալաչարը իլէ . վէ աճըլթ  
թըւր պէնի կէնտի փութլարը  
իլէ :

Իմտի' պէն տախի կիւճէնտիրէ  
իմ անլարի լազմնըզ միլէթլէ .  
վէ Քիքիրսիզ ճի'նս իլէ աճըտոյ  
ըմ անլարի :

Համո ու սէնա' Լ.թա, վէ Իպն,  
վէ Բուհի գուտսէ . հալէայ ,  
վէ տայիմ , վէ էպէտիլ էպէտ  
ամին :

Մարտիրոս

Տուր փառս ան, տուր օրհնուի մարդասիրին թագաւորին յաւիտենից, որ վրէկէ զժառանգիւր և կեցուցանէ :

Մարդասէր տր՝ վն սրբուհւոյ անարատի մօր քոյ և կուսի, և վասն խաչի քոյ պատուականի ընկալ զազաջանս մեր՝ և կեցն՝ զմեզ :

Քարոյ և աղօթի՝ Լարին՝ պարուն և Տէր ապուէն ճաննացն :

Սն ՚ի գիշերի և ՚ի օտուրն ջեան, և յամ գամու խօսիլ մեզ զբան ան, զտր աղագիսցուք : Տք ողորմեան :

Սն ջանկանելոյ մեզ ՚ի փորձութի, որում ոչ կարեմք ճանդուրժել, զտէր" :

Սն ամբիծ և անդատապարտ կալ մեզ առաջի ասեղ ասեհին քնի, զ" :

Սն առաջնորդելոյ մեզ ՚ի նաւաստագիստն կենաց ան վախճանից, զտէր" :

Սն արժանի լինելոյ մեզ վերին կոչմանն՝ և երկնից յիւր :

Սեպտ

Սերին շուքրալաճա, վերին թեպակ ճաթ՝ ինսան սեվէն՝ էպէտիւրին փատիշահնա, քի խէրսա խոհք վէ իճեան խոհք կէնտր դուրարնը :

Լա՛ ինսան սեվիճի րապպի՝ սէնին փոքիլքէ վէքէտիլ վէ պիլիթ Սպիտէն իջեւն . վէ սէնին իզգէթիւ աղեղ Սպաքն իջեւն, դապուլ իյլէ նէյազմիլզ՝ վէ եաշնթ պիլի :

Սեպա վէ իպատէր :

Սիճէտէ վէ կիւնտիւզտէ, վէճէր սաաթտէ րապպինին քէլամինը սէօյլէ մէմիլ իջեւն, րապպիլէ եալարալը :

Պաղայա տիւշմէ միլ իջեւն՝ քի անկա գատըր օլամայըլ տայան մողա, րապ" :

Սէքէտիլ վէ էզապսըլ՝ մէտիճին գօրգուրու տիվանի Տիւմայաւոււն տա տուրմամըլ իջեւն, րապ" :

Սիճայէթտիլ Տայաթըն լիմանը նա գլաղուզամասըլ իջեւն պիլի, րապպիլէ եալարալը :

Սիլի տալէթինէ վէ կեզբէրին փատիշահընա լալը օլմա :

արքայուհին, զտէր՝:

Այն հոգւոցն հնգուցեւոց՝  
որք ճշմարիտ և ուղիղ հա-  
ւատով ՚ի քսն ննջեցին, զ՝  
Լաւ և ս՝ միաբան վսն ճշմա-  
րիտ և սք հաւատոյս մերոյ,  
զտէր աղաչեացուք:

Օ անձինս մեր՝ և զմիեանս  
անայ ամենակալին յանձն  
արասցուք:

Ողորմեաց մեզ տր ան մեր  
լատ մեծի ողորմութեան  
բուժ. ասացուք ամենե-  
քեան միաբանու-  
թեամբ:

Տէր ողորմ. տր ողորմ. տր ս՝

Լուսնի:

Ի գիշերի և ՚ի տունջեան  
և յամժամու զքեզ աղա-  
չեմք, և ՚ի քէն խնդրեմք  
մարդասէր տր: Ի ուր մեզ  
ան փրկիչ մեր. խոնարհես  
ցի՝ ունին քո՝ ի խնդրուածս  
մեր. զի մի՛ ունայն լիցին  
վաստակք ծառայից քոց.  
այլ համարեան զաշխատու-  
թիս մեր ՚ի գործ արդարուհի,  
և ՚ի պտուղ անպաշտութե:

ՍԻ

մամլը իջիւն, ըսպ՝:

Այնչիւնք իմիզին ճնարը իջիւն՝  
քի սալիս վէ տողու խմանլէ մե-  
սիսէ վէ քսն ի թախիչը, ըսպ՝:  
Այ տախի պիր աղբտան՝ սա-  
լիս վէ փաք տինիմիզ իջիւն, ըսպ  
պիյէ եալվարալմ:

Այնքսիմիզն վէ պեթ պերէրի  
միզն, ճէմի՛ տութան ըսպպի  
ալլահա սիփարիշ իտէլմ:

Բահմ իյլէ պիզէ ըսպպի ալլահը  
մը՝ սէնին քէպիր ըսհմէթինէ  
կէօրէ. սէօյլէյէլմ ճիւմէ  
միզ պիր քէլմնութէ:

Բսպպի ըսհմ իյլէ. ըսպպի ըսհմ  
իյլէ. ըսպպի ըսհմ իյլէ:

Լուսնի:

Ի ճէտէ վէ կիւնտիւզտէ վէ  
հէր սաաթտէ՝ յանա եալվարը  
րըզ, վէ սէնտէն դաւայ իտէ-  
րիզ եան ինսան սէվէն ըսպպի:  
Ի լէթ պիզէ եան գուրթարըմըզ  
ալլահ. հալմէնսին սէնին գու-  
լաղն՝ պիզիմ նիյաղարըմըզ,  
քի նափիլէ օլմսըն սէնին գու-  
լարըն զահմէթէրի. իլլահ այ  
էմէկէրիմիզն առալէթ ամէլէ,  
վէ ալլահ փէրէսթ լիք մահսուլէ:

Ինկալ ար՝ զաղօթս և զեր  
կրօնադուրս մեր, և հատո  
մեզ զորորմութի քո առա  
նապէս. ծածկեան զմեզ  
ընդ հովանեաւ ամենազօր  
աջոյ քո. զօրացո՞ զմեզ ար՝  
զօրութի սբ հոգւոյդ. պա  
հեան զմեզ ոպ բիբ ախան:  
Եւ արա՛ առ մեզ նշան բա  
րի, ՚ի գովեստ և ՚ի փառա  
բանութի անուանդ քում  
սբ: Օ ի ՚ի քո փառս կա  
տարի ամ արարածոց մշարն  
Զենաւոր փառաբանութի ՚ի  
բարձունս, հօր և որդւոց  
և հոգւոյդ սբ, սցփմ և  
միշտ և յաւիտեանս յաւի  
տենից, ամէն:

Եւ զաղօթս անհնչոսն,  
Եւ սոսնձոց երկերպս գեոցոս:  
Հովիւ բաջ՝ հովիւ բարի  
և յաւիտեանական, նայեաց  
և այց արա բանաւոր հօտի  
քո, զոր ժողովեցեր առ  
քեզ գթութի քով: Օ ի քո  
առաջի կամք ար, և առ ՚ի  
քէն ողորմութեցդ և գթու  
թեցդ ախն ունիմք: Օ ամե  
նեսեան օրջնեան, զամենե

Գապուլ էլէ եւս ըսպալի՛ իպա  
տեթլէրիմիզն վէ սեճտեթլէրիմի  
զի, վէ ճեօմէրածեսինե էաւ իյ  
լէ պիզէ ըսճմէթինի կիզէ պիզէ  
ճեմիլէն գուվլէթլէ սաղ էլնին  
պլթընտա, գուվլէթլէթ պիզէ  
եւս ըսպալի ընճիազիզնին գուվ  
վէթլէլէ. ՏըՔզ էլնէ պիզէ կեօզ  
պէպէկի կիպի. Ա է էլնէ պիզէ  
խայըր նշան, սէնին ազիզ խմի  
նին մէթ հինէ վէ շիւքիւր քէլն  
մաթինէ: Օ իրա՛ սէնին իճթի  
շամլարընա՛ թէքմիլ օլուր ճիւմ  
լէ մախուգլարըն հէր տախմլէ  
շիւքիւր քէլնմաթը իւճէլէրէ,  
Լթա վէ Իպն վէ ընճիւլ գոււ  
սէ. շիմաի վէ տայիմ վէ էպէ  
տիլ էպէտ. ամին:

Աէլաթի ճեւլէնէ,  
Լաւա՛ սեճտէ՛ գըւալի,  
Եւ սալիճ ջօպան՝ եւս էյի ջօ  
պան վէ էպէտի, նազըր էլն վէ  
ինայէթ էլն սէնին նադըգ սիւ  
րիւնէ, քի ճէմ իթաին սանա՛  
սէնին ինայէթինլէ: Օ իրա՛ սէ  
նին հուզըրունտա՛ տուրոյօրուզ  
եւս ըսպալի, վէ սէնտէն օլան թէ  
ըսճիւմէրինէ վէ ինայէթլէրի  
նէ ումուտլարլէրիզ: Նիւմէսի  
նի

սեռն իմաստնացն , զմանն  
լուսաւորեան և ամենեցուն  
պրոգւեան զերկնից արքայու  
Թիդ : Ս զն դու ես տր կե  
նաց , և ան որորմուեց . և  
քեզ վայելէ փառք՝ իշխա  
նուի և պատիւ . այժմ և  
միշտ , և յաւիտեանս յա  
ւիտենից , Ամէն :

Մաղխան :

Պ գիշերի և ՚ի առննջեան՝  
և յամ ժամու անդադար  
փառաւորեմք զճայր և զոր  
դի և զմք հողիդ . այժմ և  
միշտ , և յաւի՛ :

Օրհնեալ տր մեր յս քս .  
ամէն :

Ջայր մեր որ յերկինս՝ սբ  
եղիցի անուն քո : Եկեսցէ  
արքայուի քո Եղեցին կամք  
քո ոպ յերկինս և յերկրի :

Օհաց մեր հանապազորդ  
տուր մեզ սյսօր : Թող մեզ  
զպարտիս մեր , ոպ և մեք  
Թողումք մերոց պարտապա  
նաց : Եւ մի տանիր զմեզ  
՚ի փորձուի . Եւ յփրկեան  
զմեզ ՚ի չարե . զե քո է՛ :

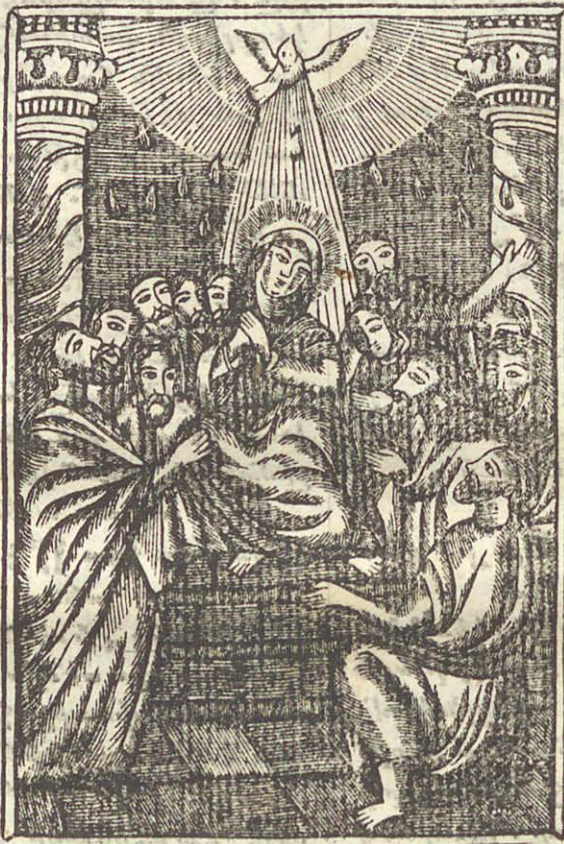
նի մււպարէքլէ . ճիւղէ սինի ա  
լիմ էյլէ . ճիւղէ սինի միւնէ վէր  
էյլէ . վէ ճիւղէ սինէ ի հասն էյլէ  
կեզքլէրին փատիշահլղղնր : Օ ի  
րա՛ սէնսին հայաթըն րապպիսի  
վէ րահմէթլէր ալահը . վէ սա  
նա եարաշըր ի ճԹիշամ՝ հիւքիւ  
մսթ վէ կքրամ . շեմտի վէ տաիմ  
վէ էպէտիլ էպէտ . ամին :

Նեյալ :

Կիճէտե վէ կիւնտիւզտե՝ վէ  
հէր սասթտե Թէք տուրմոյա  
րագ՝ ի ճԹիշամէրիզ Եթա վէ  
Խպն վէ սէն րուհիւլ գուտսի .  
շեմտի վէ տաիմ վէ էպէտիլ է  
պէտ . ամին :

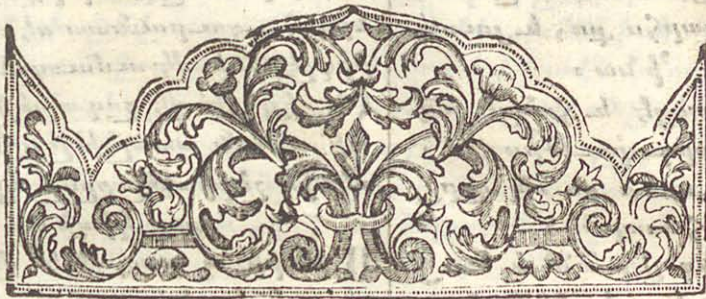
Մււպարէ : Խա Մ էտէ հրապպիտի  
ամին :

Եթամըզ քի սեմատէսին՝ մու  
գատտէս օլա սէնին իսմին . կէ  
լէ՛ սէնին փատիշահլղղն . Սէ  
նին էմրին օլա՛ նիճէ քի սեմա  
տե , վէ զէմնտե : Պիզեմեէվ  
մյե էթմէկիմիզե ի հասն էյլէ  
պիզէ պու կիւն . Ս է պօրձու  
մուզու պիզէ ամք էյլէ , նիճէ  
պիզ քի պօրձուլարմըլա ամք  
իտերիզ . վէ Պիզե իզվա ու իմ  
Թիհանէ սանմա . Ելա իէ՛ :



Ի ուր դուստր՝ և տես . խոնարհեցո՞ զունկն քո՝  
մառան զփողովուրդ քո և զտուն հօր քո . զի ցան  
կացաւ Թագաւոր գեղոյ քո : Սաղմա . 44 . 12

ԵՄԵՆԻ ԿՆՆԻՆԻ



ԵՄԵՆԻ ԿՆՆԻՆԻ

Սաղմոս Դաւթի :

Լ. Օ. Լ. Ս. Լ.



խանձիր ընդ  
չարս . և մի ընդ  
այնոսիկ՝ ոյք գոր  
ծեն զանօրէնութիւն :

Օ ի ույ խոտ վազվաղակի  
ցամաքեացին . ույ զգալարի  
խոտոյ վազվաղակի անցցեն :

Յուսն՝ ի սր՝ և արն զբաղց  
րուի , բնակեալ յերկրի . և  
հովունեացիս ի մեծութե  
նորս :

Ճառեալ ի սնէ , և նա տա

Օհարտի Տառնար :

Լ. Օ. Լ. Ս. Լ.



Եթմէ շեբեբեթ . վե  
նէ՛ անլորա՛ քի էշ  
լերէր պէյնամուսլա  
ղու .

Օ իրա՛ օթ կիպի ադապինձէ  
գուրույալար . Թագէ օթ կիպի  
ադապինձէ կէշէլեր .

Ումուտան՝ րապպլեյէ վե էյլէ  
դաթլըլըն . սաքին օլ տրւնեա  
տէ , վե կիւտիւլէսին անըն զա  
նիլիկինտէ :

Տիլէ՛ րապպլեյտէն , վե օլ վերէ

ցէ քեզ զինչ որ ուժս սրտի  
քո . յայտնեալ առաջի տն  
զճանապարհս քո , և յուսմ  
ի նա :

Նա արասցէ և հանցէ ուն  
զոյս զարդարութիս քո .  
և զերաւուսնս քո ուն զօր  
հասարակ :

Հնազանդ լեր տն՝ և ծա  
ռայեալ նմա . և մի՛ նախան  
ձիր ընդ այնոսիկ՝ որոց առա  
կեալ իցեն ճանապարհք իւ  
րեանց , ընդ մարդոյ՝ որ գոր  
ծէ զանօրէնութի :

Ուսեալ ի բարիութի , և հան  
գիր ի սրտմտութի , և մի՛ նա  
խանձիր ընդ չարս :

Օ ի չարք վաղվաղակի սա  
տակեսցին . բայց ոչք համ  
բերեն տն , նորա ժառան  
գեսցեն զերկիր .

Փոքր մի՛ և այլ ոչ ևս իցէ  
ամբարիշտն . ինդրեսցես  
զտեղի նր՝ , և ոչ գտցես :

Եւ որ հեզքն են՝ նորա  
ժառանգեսցեն զերկիր . և  
փափկացին ի բազում խա  
ղաղութի իւրեանց :

Սպասէ մեղաւորն արդարոյ

սանա սէնին կեօնելունսն միւրա  
ճեութին . աչքեսոր իլէ բապտի  
նին հուզուրուսա սէնին դա  
րիգելերինի , վէ ումուտան անկա :

Ու ելելէ՛ վէ չբարս նուր կի  
պի՛ սէնին ատակելելերինի . վէ  
սէնին շերիաթլարընը՝ կիւն եա  
րբը կիպի :

Միւրի՛ օլ բապտիլէ՛ վէ գու  
լուգ իլէ անկա . վէ հասեա թթ  
մէ անլերէ՛ քի կէնտիլերին եօլ  
լարը ըրևվայ օլմուշ , ատէ մէ՛  
քի իշէր պելնամուսլուշու :

Լչիսեմ օլ զագէպտէն , վէ բա  
հաթլան իւրըմտան , վէ հասեա  
թթմէ շերիլերէ :

Օ իրա եարամազար՝ թեզելէ՛  
կեպերէլեր . լաբն՝ անլար քի  
սնայր իտերլեր բապտիլէ , միրաս  
էտինէլեր զէմինի :

Պեր ճիւղե վէ զայրը տախի օլ  
մայա քեաթիր . դալսոյ իտեսին  
եհրինի , վէ պուլմայասըն :

Ի՛լլա՛ քի հալիմ տիրլեր՝ անլար  
միրաս էտինէլեր զէմինի . վէ նա  
զեբլէնէլեր կէնտիլերին զեյատէ  
սեյամթինտէ :

Պեքլեր կիւնահ քեար սատրգա ,



և կրճտէ 'ի վր նր զատա  
 մուհս իւր . այլ տր ծիծա  
 ղեսցի զնովա :  
 Բանդի յառաջագոյն տե  
 սանէ , զե հասեալ է օր նր :  
 Սուր հանին մեղաւորք , և  
 լարեցին զաղեղունս իւրեկց  
 հարկանել զաղքատն և ըզ  
 տընանին . սպանանել զայն  
 որ խոնարհն է սրտիւ :  
 Սուրբ նց մոցեն 'ի սիրտս  
 նոցա , և աղեղունք նոցա  
 փշրեսցին :  
 ] աւ է սակաւիկինչ արգա  
 ըոյ , քան զբազում մեծուի  
 մեղաւորաց . և բազուկք  
 ամբարշտաց խորտակեսցին :  
 Հաստատէ տեր զարդարս ,  
 և ճանաչէ զաւուրս ամբը  
 ծից , ժառանգութի նոցա  
 յաւիտեան եղևցի :  
 Սի ամաչեսցեն նոքա 'ի ժա  
 մանակս չորութե . այլ յա  
 ւուրս սովու յագեսցին :  
 Ըհա մեղաւորք կորիցեն ,  
 այլ թշնամիք տն 'ի փառու  
 ւորիլ և 'ի բարձրանալ իւ  
 րեանց՝ պակասեսցին ույ  
 ծուխ . զե պակասի :

վէ դրճըրտատըր անըն իւզերի  
 նէ կէնտի տիշէրինի . էմմա ըսպ  
 պի կիւլիւնճ իտէ անը :  
 Օ իրա՛ եվկէլտէն կեօրիւրս քի  
 եէթիշմիշտեր անըն կիւնիւ :  
 Գըլճ չըգարտըլար կիւնաս  
 քեարլար , վէ դուրսոււր կէն  
 տի եայլարընը վուրմսզա՛ Քաղը  
 ըր վէ միսքինի . էօլտիւրմէկէ  
 անը՝ քի հալիմտի գալկնյէ :  
 Ընլարըն դըլըճլարը կիւրէլէր ան  
 լարըն եիւրէքլէրինէ , վէ ան  
 լարըն եայլարը ուՓանսւրը :  
 Ըէկտիւր սատրչա ազաճըգ նէս  
 նէ , կիւնասքեարլարըն չօգ մա  
 լինտէն . վէ քեաՓերլէրին պա  
 զուլարը դըրըլարը :  
 Սէթին իտէր ըսպպի սատրչա  
 ըր , վէ դանըր լէքեսիգլէրին  
 կիւնլէրինի , անլարըն միքասը  
 եպէտի՛ օլա :  
 Ութանմոյլար անլար շէրր վագ  
 թիտէ . իլա՛ դըթըգ կիւնլէ  
 ըրինտէ տօյալըր :  
 Ըշթէ՛ կիւնասքեարլար հեկըք  
 օլար . էմմա՛ ըսպպինին տիւշ  
 մանլարը ի հթիշմլնտըլարընտա  
 վէ եիւճեկտիքլէրինտէ՛ եքսիլէ  
 լէրնիճէ թիւթիւն , քի եքսիլըր :

Վոխ առնու մեղաւորն՝ և  
նչ ճատուցանէ . այլ որ ար-  
դարն է՝ ողորմի և տայ :

Ոյք օրհնէն զնր՝ ժառան-  
գեացեն զերկիր . և ոյք ա-  
նիծանեն , սատակեացին ՚ի  
նմանէ :

Ի տնէ ուղղին զնացքառն ,  
զճանապարհս նր նա կամի  
յոյժ :

Թեպէտ և գայթակղեացի  
նա մի՛ կործանեացի . զի տր  
ձեռնկալու է նորա :

Մանուկ էի ես՝ և ծերա-  
ցայ , և ոչ տեսի զարդարն  
արճամարճեալ , և ոչ զա-  
լակ նր՝ թէ մուրանայ ճաց :

Օ օրճանապաղ ողորմի և  
տայ վոխ . զաւակ նր օրճ-  
նեալ եղիցի յաւիտեան :

Խոտորեա՛ ՚ի չարէ , և արս  
զբարի . և բնակեացիս յաւի-  
տեանս յաւիտենից ՚ի նմա :

Տր սիրէ զերաւուռնս , և ոչ  
ընդ վայր ճարկանէ զսբս  
իւր . այլ յւտն պահէ զնս :

Լնօրէնք ճալածեացին ՚ի  
միասին . և զաւակք ամբա-  
րըշտաց սատակեացին :

Եւ

Լյօտիւնճալըր կիւնայքեար վէ  
հօտէմէզ . իլլա՛ օլ քի սատըգ-  
սըր՝ ըսճմ խէր վէ վերիւր :

Լնըար քի աւբըշտըրըր ըսպ-  
պէլի՛ միրաս հօինէլէր զէմնի .  
վէ անլար քի լանէթ խտերլէր ,  
կէպերէլէր անտէն :

Բապպիտէն տօղըուլըր քիշե-  
նին ըէվէշե . անըն եօլարընը՝  
օլ միւրստ իտէր զնցէթ :

Լկեր սիւրէքրստէտէ , օլ թէքէր  
լէնմէյէ . զերս ըսպպի՛ անըն  
տէսթիկիրիտիր :

Չօճուղուտոււմ պէն՝ վէ վէր օլ  
տոււմ , վէ կէօրմէտիմ սատըբ  
խօրլանմը , վէ նէ՛ անըն էվա-  
տը՝ քի տիլէնէ՛ էքմէք :

Տէր պար ըսճմ խտեր վէ վերիւր  
հօտիւնճ . անըն զեւրիլէթի մի-  
պարէք օլա էպէտի :

Սնի շերրտէն , վէ խլէ՛ էլլէք .  
վէ սաքին օլսարն էպէտիլ է  
պէտ անտէ :

Բապպի սէվէր շերիաթըր , վէ աշա-  
ղը վուրմնզ կէնտի վէլլէրինի .  
իլլա՛ էպէտի՛ սաղլար անլարի :

Վիյնամուսլար մերտոււտ օլա-  
լար պերապէր . վէ քեաՔերլէ-  
րին էվաուլարը կէպերէլէր :

Լ' յարդարք ժառանգես  
ցեն զերկիր . և բնակեսցին  
յւտնս յւտնից 'ի նմա :

Բերան արդարոյ խորհի զի  
մաստուի . և լեզու նր խօ  
սեսցի զերաւունս :

Օրհնք այ իւրոյ են 'ի սրտի  
իւրում . և մի գայթակղես  
ցին գնացք նորա :

Հայի մեղաւոր ընդ արդար ,  
և խնդրէ սպանանել զնա .  
այլ տէր ոչ թողու զնա 'ի  
ձեռս նր , և ոչ դատապար  
տէ զնա՝ յորժամ դուտէ  
զնա :

Համբեր ան՝ և պահես զձա  
նապարհս նր . և բարձր ա  
րացէ զքեզ 'ի ժառանգել  
զերկիր , և զսատակումս մե  
ղաւորաց տեսցես :

Տեսի զամբարիշտն վերա  
ցեալ և բարձրացեալ ույ  
զմայրսն լիբանանու :

Լ' նոյի և ահա ոչ էր . խնդրե  
ցի և ոչ դատա տեղի նր :

Պահես զանբծուի և տես  
ղուղուի . զի գոն մնաց  
ւածք տուն խաղաղորարի :

ԺԳ

Լ' լա՝ սատորլար միրաս էտինն  
լեր զէմինի . վէ սաբին օլալար  
էպէտիլ էպէտ անտէ :

Սատրոն աղբ Քիբիրէնի՛ր Տիբ  
մէթի . վէ անրն տիլն սեյլէյէ՛  
շերիաթը :

Ահնտի ալլահընն նամուլարը  
կէնտի գալլինտէ՛ տիրլեր . վէ  
շէքլէնմէյէ անըն ըէվէշէ :

Պագսր կիւնասքեար սատրգա ,  
վէ դարնայ խոէր էօլտիւրմէկէ  
անը . էմմա՝ ըապպի գօյմնղ անը՝  
անըն էլլերինտէ , վէ վաճիպիլ  
Տեօքմ իթմէղ անը՝ նէ տէմ թէ  
տիպ իտէրսէ անը :

Սնայր էյլէ ըապպիլէ՛ վէ սագլն  
անըն էօլլարընը . վէ էիւճէ՛ էյ  
լէյէ սէնի միրաս էտինմէկէ զէ  
մինի , վէ կիւնասքեարլարըն կէ  
պէրմէսինի կեօրէսին :

Աեօրտիւմ քեաֆիրի՛ էօգարլան  
մըշ , վէ իւճէլէնմիշ՝ լիւպնան  
չամլարը՝ կիպի :

Աէջտիմ վէ իշթէ էօղուտու .  
դարնայ իթտիմ՝ վէ պուլունմա  
տը անըն էէրի :

Սագլն ոյրպարղղը վէ կեօր  
տօղրուլուղու . զերա սուլճճի  
ատէմէ պագըլէլեր վար :

97

Պիյ

Լ'նօրէնք հալածեսցին 'ի  
 միասին . և զաւակք ան  
 բարչտաց կորիցեն :  
 Փրկուի արգարոց 'ի անէ  
 է . վերահացու է նց 'ի ժա  
 մանակս նեղութի :  
 Օգնեսցէ նց տր և փրկես  
 ցէ զնս . ապրեցուսցէ 'ի մե  
 ղաւորաց և կեցուսցէ զնս .  
 զի յուսացան 'ի նա :

\*\*\*\*\*

Սաղմոս Դաս-ի :



Լ'ն  
 էր' մի' սրամտութի  
 քով յանդիմաներ  
 զնս . և մի' բարկու  
 թի քով խրատեր զնս :

Օ 'ի նետք քո հարան յիս .  
 և յիս հաստատեցաւ ձեռն  
 քո :

Ա'ջ քոյ բժշկուի մարմնոյ ի  
 մոյ յերեսաց բարկութի քո :  
 Ա'ջ է խաղաղութի ոսկերաց  
 իմոց յերեսաց մեղաց իմոց :

Լ'նօրէնութիք իմ բարձրա  
 ցան քան զլուխ իմ . ոսկ  
 բեռն ծանր ծանրացան 'ի

Պիյնամուսլար մերտուտ օլալար  
 պերայէր . վէ քեաքիրլէրին  
 էվատլարը հէլիք օլալար :  
 Սատրալարն խէլասը ըապպի  
 տէն տիր . եարտըմ ճի տիւր ան  
 լարա' տարըզ վագտինտէ :  
 Լ'արտըմ իտէ անլարա ըապպի  
 վէ խէլաս իտէ անլարի . գուր  
 թարա կիւնահ քեարլարտան, վէ  
 իհեան իտէ անլարի, զերա' սըղըն  
 տըւնր անկա :

\*\*\*\*\*

Օգտուրի Տասուր :



Լ'ն  
 ս ըապպի' խըմըն իլէ  
 թագերլէմէ պէնի վէ ղա  
 զէպին իլէ նասիհաթ  
 լէմէ պէնի :

Օ իրա սէնին օգլարըն վուրու  
 տուլար պանա . վէ պէնտէ' սա  
 պիթ օլտու սէնին էլին :

Լ'թօգ տուր շիֆա ճէսէտիմէ' սէ  
 նին ղազէպինին էիւզիւնտէն :

Լ'թօգ տուր սէլամէթ քեմիքլէ  
 բիմէ . պէնիմ կիւնահլարըմըն  
 էիւզիւնտէն :

Պիյնամուսլուգլարըմ էիւքսէլ  
 տիլէր' պաշրմտան եօղարը . ա  
 ղըր էիւք կիւզի' աղըրլանտըւր  
 իւ

Վերայ իմ :

Վեհեցան և փառեցան Վերբ իմ յերեսաց անզգամութե իմոյ :

Տառապեցոյ և խոնարհե ղէ մինչև յոյժ . զօրհանա պազ տրտում գնայի՛ զե անձն իմ լի՛ եղև չարչարա նոք . և ոչ գոյ բժշկութի մարմնոյ իմոյ :

Չարչարեցայ և խանարհե ղէ մինչև յոյժ . մանչէի առ հեծուէ սրտի իմոյ :

Տէր առաջի քո է ամ ցան կուրի իմ . և հեծութի իմ ՚ի քէն ոչ ծածկեցաւ .

Սիրտ իմ խռովեցաւ յիս՝ և եթող զիս զօրութի իմ . լոյս աչաց իմոց՝ և սյս ոչ եղև ընդիս :

Բարեկամք իմ և մերձաւորք իմ առաջի իմ մերձեցան և կցին . և մերձաւորք իմ հեռի եղեն յինէն :

Բռնադատեին զիս և խընդրէին զանձն իմ, սյբ խորհէին չար ՚ի վր իմ . խորհեցան զանօրէնութի և զնենդութի զօրհանապազ խորհեցան :

Իւզերիմ :

Գօգտուլնր վէ ջիւրլւտիւլէր եարէլէրիմ ճէհալէթիմին եիւ ղիւնտէն :

Օհլլլէնտիմ վէ ալնոգ օլտում թա ղայէթ . հէր տաիմ ղէ մանք եէօրիւրտում, ղերա՛ նէֆսիմ՝ տօլլ օլտու սիյատէթ իլէ . վէ եօգ տուր շիֆա պէնիմ ճէսէ տիմէ :

Իօրսէլէնտիմ վէ ալնոգ օլտում թա ղայէթ . պաղըրըրտում եիւրէկիմին ինկիլթիսի՛ իջեւն .

Լա՛րապպի՛ սէնին հուզուրուն տա՛ տըր ճիւմիլէ արզում . վէ ին կիլթիմ՝ սէնտէն կիզլէնմէտի . Լիւրէկիմ պէհուզուր օլտու պէնտէ . վէ թէրք իթտի պէնի գուվլէթիմ . կեօղիւմիւն նուրի, պո՛ւ տախի օլմատը պէնիմիլէ .

Տօսթլարըմ վէ եարանլարըմ էօ նիւմտէ եաղլաշարըմ վէ տուր տուլըր . վէ ադրապալարըմ ուզնոգ օլտուլար պէնտէն .

Օ՛ր թէքլիֆ իտերլէրտի պանա վէ դալապ իտերլէրտի նէֆ սիմի . անլըր քի Քիբիրլէնիլէրտի շէրը իւզերիմէ, Քիբիրլէն տիլէր պիյամուսլուղու, վէ իսյա նէթի

ԼՂԼԵԱ ուն խու՛ւ զե ո՛չ լո  
 սէ . ուն Տամբ՝ որ ո՛չ բա  
 նայ զբերան իւր .  
 Լաղէ ես ուն մարդ , որ ո՛չ  
 լտէ . և ո՛չ գոն խօսք ՚ի բե  
 րան նորա .  
 Լն ՚ի բեղ ար յուսացոյ ,  
 և դու լուիցես ինձ ար ամ  
 իմ :  
 Լսացի՛ թէ մի՛ ուրախ եղե  
 ցին յես թշնամիք իմ . ՚ի սա  
 սանիւ սոից իմոց՝ ՚ի վր իմ  
 մեծամեծս խօսեցան :  
 Լն ՚ի տանջանս պատրաստ  
 եմ . և ցաւք իմ առաջի իմ  
 են յամ ժամ :  
 Օսնօրէնուին իմ պատմե  
 ցից , և հողացոյց վն մե  
 ղաց իմոց .  
 Իսկ արդ՝ թշնամիք իմ կեն  
 դանի են , և զօրացեալք են  
 բան զիս . և բազումք են ,  
 զբ ասելին զիս ՚ի տարա  
 պարտուց .  
 Ոյք հատուցին ինձ չար  
 փոխանակ ընդ բարույ . չա  
 րախօսելին զինէն , զի ես  
 երթայի զհետ արդարու

նեթի՛ հէր տալիմ Քիբրուէնտիւէր  
 Ի՛լլա՛ պէն , սաղըր կիպի՛ քի  
 իշիթմէզ . վէ տիւրիզ կիպի՛ քի  
 աջմնզ կէնտի աղզընը .  
 Ստու՛մ պէն ատեմ կիպի՛ քի  
 իշիթմէզ . վէ եօգ տուր անըն  
 աղզընտա սեօզ .  
 Պէն սանս թէ վէ բքիւլ իթտիմ  
 ես րապաի , վէ սէն իշիտէսին  
 պանա ես րապաի ալլահմ ,  
 Տէտիմ՝ քի շազ օրմիյալար պա  
 նա ատուէրիմ . այդգլարըմ սիւրջ  
 տիւքտէ՛ իւզէրիմէ պեօյիւք  
 սեօյէտիւէր :  
 Պէն ճէֆալէրէ հաղըրէմ . վէ  
 տերտլէրիմ էօնիւմտէ՛ տիր հէր  
 զէման :  
 Պիյնամուպուգլարըմըննզլ է  
 տէյիմ , վէ գայըրոյըմ կիւնաս  
 լարըմ իջիւն :  
 Իմտի տիւշմանլարըմ սանղոր  
 լար , վէ պէնտէն զեյատէ դուվ  
 վէթէնաիշտիրէր . վէ չօգ տուր  
 լար , անլար քի՛ պիւղախտերէ  
 րիտի պէնի նաֆիլէ՛ եերէ .  
 Ընլար քի էտս իթտիւէր պանա  
 քէմլէք՝ էյլիկէ՛ պէտէլ . քէմ  
 սեօյէրլէրիտի պէնիմ հոգըմա ,  
 զիւրս պէն կիտէրիտիմ ատալէ

Թեան :

Մի Թողւր զիս տեր անձ  
իմ . և մի ՚ի բացեայ առնիր  
յինէն , հայեանց յօգնել  
ինձ ար փրկուե իմոյ :

Սաղմս Գառնի . Լ Ր

Լասցի՛ Թէ պահեցնց ըզ  
ճանսպարհս իմ : զև մի՛  
մեղայց լեզունա իմով :

Լճի պահապան բերանոյ  
իմոյ՛ ՚ի հակառակիլ մեղա  
ւորին առաջի իմ :

Լ իւռ եղէ և խոնարհեցայ  
լռեցի ՚ի բարուէ , և ցաւք  
իմ նորողեցան յիս :

Ս Եռաւ սիրտ իմ ՚ի փորի  
իմում . և ՚ի խորհուրդս իմ  
վառեցաւ հուր :

Լ Ծօսեցայ լեզունա իմով և  
ասացի . ցոյց ինձ ար զկա  
տարած իմ , և զԹիւ ա  
ւուրց իմոց՝ քանի՞օն է , զի  
գիտացից Թէ որջափ ինչ  
պահասեալ է յինէն :

Լ Տա չափով եղեր զաւուրս  
իմ . և կար զօրուե իմոյ՛ ույ  
ոջինչ է առաջի իմ . սա  
կայն ամենև ին ընդուանայն

Թին արտըրրա :

Խեղք իյլէմէ պէնի ես՝ ըսպպի  
ալըհըմ . վէ ուզագ օլմա պէնտէն ,  
նազար գըլ իմնատ իԹմէկէ պա  
նա՝ ես խելասաԹըմ ըսպպիսի :

Ս Կարտի Տասա . Լ Ր  
Տէտիմ՝ քի սագլայամ եօլա  
րըմը . քի խեղա իԹմէյէմ տի  
լիմ իլէ :

Գօտում նիկէհպան աղըմա՝  
կիւնասգեարըն միւտտաիլիկին  
տէ էօնիւմտէ :

Ս Եթեթ իԹտիմ վէ էանաւան  
տըմ Քարիղ օլտում խոյրաԹ  
տէն , վէ տէրտլէրիմ եէնիլէն  
տիլէր պէնտէ :

Տարարեթիւնտի՛ եիւրէկիմ տէ  
րունիմտէ . վէ էֆքեարըմա  
ալէվլէնտի՛ աԹէչ :

Ս Եյլէտիմ տիլիմ իլէ վէ տէ  
տիմ . կեօսԹէր պանա ես՝ ըսպ  
պի աղըպէԹիմի , վէ կիւնլէրիմ  
ատէտիսի՛ գոչօլա , քի պիլէյիմ  
նէ միգտար շէյ էքսիլմիչ պէն  
տէն :

Լ իԹէ էօլջիւ իլէ գօյտուն կիւն  
լէրիմի . վէ գատրի գուվլէԹիմ՝  
Տիչ կիպի տիր էօնիւմտէ . լսքին՝  
Տէփ նաֆլվէ՛ տիր ճէմի ատէմ

է ամ մարդ մսեղի :

Լսյալէն ուն ՚ի պատկերի շրջն մարդ , սակայն ՚ի զուր խռովի . գանձէ՛ և ոչ գիտե ում ժողովէ :

Իսկ արդ ուլ է համբերութի իմ , թէ ոչ դու տեր . կամ կար զօրուէ իմոյ՝ թէ ոչ ՚ի քէն :

Օճամ անօրէնուէ իմմէ փրկ կեցեր զես . և նախատինս անդւամաց արարեր զես :

Լուռ եղէ , և ոչ բացի զբերան իմ , զե դու արարեր :

Դբաց արա յինէն զտան ջանս իմ . զե ՚ի զօրուէ ձե ուին քո ես պակասեցոյ :

Աշտամբուբ վս մեղաց խըրատեցեր զմարդ . մաշեցեր ուն սարդի ոստայն զանձն նր , սակայն ընդուսայն է ամ մարդ :

Լուր տր աղօթից իմոց . ուն կընդիր խնդրուածուց իմոց , արտասուաց իմոց մի՛ լուեր :

Պանդուխտ եմ ես առաջի քո , նժգե՛՛՛ և անցաւոր՝ ուն ամ հարք իմ :

Թայլ արա ինձ զե հանդէյց .

զէյ ճեսէտ :

Թա՛հաբիդ կիւրյա սուրեթտէ կէզեր ատեմ , լաբին նաճիլէ պիհ Տուզուր օլուր . խաղնէ երզար՝ վէ պիլմէ՛՛ զքիմէ՛ տե՛վշերիւր :

Ա է շեմտի քիմտիր պէնիմ սապրըմ , իլլա քի՛ սէն եւ՛ րապպի . եախօտ գատրի գուլվէթիմ՝ իլլա քի՛ սէնսէն :

Ճէմի պէյնամուսրուզումուան գուրթարտուն պէնի . վէ ճասիլէրէ մէլամէթ իյլէտին պէնի :

Սիւքիւթ իթտիմ , վէ սցմատըմ աղզըմը , զերա սէն իյլէտին :

Ուզագ իյլէ պէնտէն էզապլէրի մի . զերա սէնին էլենին գուլվէթինտէն պէն էքսիլտիմ :

Թաղեր իլէ կիւնն՛՛՛ իջիւն նասի հաթ իյլէտին ատեմէ . աշնտըտըն էօրիւմ՛՛՛ քէ կիպի անըն վի ճուտինի . լաբին նաճիլէտիր ճէմի ատեմ :

Իշէթ եւ՛ րապպի սալաթիմէ . գուլագ գօյ միւրաճէաթիմէ , ճէշմիմ եաշնա տոյանմա :

Պարիպիմ պէն սէնին հուզուրինտէ , զարիպ վէ կէջի՛՛՛ ճիւմ լէ աթալարըմ կիպի :

Պօշն պէնի քի րահաթլանայըմ .



մինչև երթեալ իցեմ, և  
այլ ոչ ևս դամանիցիմ:

Սաղմոս Դասի: Լ խ  
Համբերելով համբերի տն,  
և նայեցաւ առ իս. և ը  
հաւ աղօթից իմոց:

Եւ հան զիս ՚ի գբոյ տառա  
պանաց, ՚ի հաւոյ և ՚ի տըլ  
մոյ:

Հաստատեաց ՚ի վերոյ վիմի  
զոտս իմ. և ուղղեաց զգը  
նացս իմ:

Լարկ ՚ի բերան իմ օրհնուի  
նոր. զօրհնութիւն տն այ  
մերոյ:

Տեսցեն բազումք և երկի  
ցեն, և յուսացին ՚ի տէր.  
Երանեալ է այր՝ որոյ անուն  
տն յոյս է նորս:

Ոչ հայեցաւ նա ՚ի նանրու  
թի. և ոչ ՚ի մոլութի սուտ:  
Բազում արարեր դու՝ տր  
ած իմ զմքանչեղիս քո. և  
խորհրդոց քոց՝ ոչ դք է որ  
նմանիցի քեզ:

Պատմեցի և խօսեցոյ՝ և բա  
զումք եղեն քան զթիւնս.  
Ընդ զօհս և ը պատարագս  
ոչ հաճեցար. լսելիս հաս

Թա՛ քիմ կիթ մէմիչեմ, վէ զայրը  
տախի պուլունմոցամ:

Օհպուրի Տասնոս: Լ խ  
Սնայելէ մէքէ սնայր իթտիմ  
րապպելէ, վէ նազար էլէտի պա  
նա, վէ իշիթտի իպատեթէրիմի:  
Չըգարալ պէնի միհէթէր դու  
յուսուհտան, պալ չըգտան վէ  
պադագտան:

Գալէլէթտի դաշ իւգէրինէ  
սյագլարըմը. վէ տօղութտու  
րէվէլէրիմի:

Եթար՝ աղզըմա ճէտիա թէսպի  
հաթ. րապպի ալահըմըզըն թէս  
պիհաթընը:

Կերեթէր չօգլար վէ գօրգարըր,  
վէ կիւվէնէլէր րապպելէ. մուգ  
լու օլ էրէ քի րապպինին իսմ  
անըն ումուտու տուր:

Պագմաար օլ պադըւա. վէ նէ  
եալան տիվանէլէկէ:

Չօդ էլէտին սէն՝ ես րապպի  
ալահըմ սէնին աճայիպլէրինի.  
վէ սէնին սըրլարընա՝ եօգ քիմ  
սէ քի պէնդէյէ՝ սանա:

Նսգլ իթտիմ վէ սեօյէտիմ՝ վէ  
չօգ օլտուլար սոյրլարտան զեյա  
տե. դուրպանլարա վէ հէտիյէ  
էլէրէ րագի օլմաարն. իշիտիճի

տատեցեր ինձ . զողջակէզս  
և զվս մեղացն ոչ խընդրե  
ցեր :

Յայնժամ ասացի թէ ասա  
ւասիկ գամ ես . ՚ի գլուխս  
գրոց գրեալ է վս իմ :

Լուներ զկամս քո ամ իմ  
կամեցայ , և զօրէնս քո ՚ի  
մէջ որովայնի իմոյ :

Լեւտարանեցի զարդարու  
թիս քո յեկեղեցիս մեծս .  
ասա զչրթունս իմ ոչ ար  
գելից ՚ի քէն :

Տո դու գիտացեր , զե զար  
դարուիս քո ոչ ծածկեցի  
՚ի սրտի իմում . զճշմարտու  
թիս քո՝ և զփրկուիս քո :

Լսացի՝ և ճէթագուցի զօղոր  
մուիս քո . և զճշմարտուիս  
քո ՚ի ժողովորեանէ մեծէ :

Լու գուտր մի՛ Տեռի առ  
ներ զգթուիս քո յինէն .  
զե ողորմուի քո , և ճշմար  
տուի քո յամժամ ընկալ  
ցի զես :

Եւրջ եղէն զինև չարք՝  
որոց ոչ գոյր թի՛ւ . հասին  
ինձ անօրէնութիւնք իմ ,

էր տապիթլէթտինս պանս . գուր  
պանրարը վէ կիւնասչար իջիւն  
օրանլարը՝ դալապ իթմէտին .

( ) Լտեմ տէտիմ՝ քի իշթէ կէլի  
րիմ պէն . քիթապըն պաշնասա  
եազըլ՛տըր պէնիմ իջիւն .

Խճրս իթմէկէ սէնին իրատեթի  
նի ես ալլասըմ միւրստ կլլէտիմ ,  
վէ սէնին նամու պարընը պէնիմ  
տէրունիմ իջի :

Միւթտէլէտիմ սէնին տապլէթ  
լէրինի աղիմ ճէմիլէթլէրտէ .  
իշթէ տուտագլարընը մէն իթ  
մէլէմ սէնտէն .

Լնս րապպի՝ սէն պիլտին , քի  
տապլէթլէրինի կիղլէմէտիմ գալ  
պիմտէ , սէնին հագիգաթլարը  
նը վէ խէլասաթընը :

Տէտիմ՝ վէ կիգլէմէտիմ սէնին  
րասմէթլէրինի . վէ սէնին հագի  
գաթլարընը աղիմ ճէմիլէթտէն .

Լպլին՝ սէնեոս րապպի՝ ուղապ  
կլլէմէ ինայէթլէրինի պէտտէն .  
քի սէնին րասմէթին , վէ հա  
գիգաթըն հէր տէմ գապուլ կլ  
լէլէ պէնի :

Տօլատըրէդրի՛Քընը շէրիլլէր՝  
քի հիտապլարը եօղուտու . եէ  
թիշտիլէր պանս պլլյոսամուպուգ

և ես ոչ կարացի տեսանել :

Բազում եղեն քան զհեր  
գլխոյ խնց . և սիրտ իմ ե  
թող զին :

Աամենց տր' փրկել զիս . և  
տր յօգնել ինձ նայեաց :

Բնաչեսցեն և յմօթ լիցին .  
ոյք խնդրէին զանձն իմ  
բարնալ զսա . դարձցին  
յետս և ամաչեսցեն' ոյք  
խորհէին ինձ չար :

Արեսցեն զամօթ առ ժա  
մոյն վաղվաղակի , ոյք ա  
սէին ինձ վնշ վնշ :

Տնծասցեն և ուրախ լիցին  
իբեզ ամբեան . ոյք խընդ  
րեն զքեզ տէր :

Լսասցեն յամ ժամ , մեծ  
է ամ , և ոյք սիրեն զերը  
կութիւնս քո :

Լսա աղքատ և տնանկ եմ ,  
ամ խորհեան զիս , օգնական  
և պաշտպան իմ ես . և գու  
ամ իմ մի' յամենար :

լարում , վէ պէն գառըր օրնս  
տրմ' կեօրմէկէ :

Չօգ օլտուար պաշտմնն տաչն  
տան զեյտտէ . վէ կեօնիւմ թէրք  
իթտի պէնի :

Միւրնտ իյլէ եան րապպի' խէ  
լնս իթմէկէ պէնի . վէ եան րապ  
պի' եարտրմ' իթմէկէ պանա նա  
զոր գըլ :

Ութանարըր վէ խէճիլ օլարար ,  
անլար քի դալնայ խտէրլէր նէՔ  
սիմի դալտրրմաղան պունու . տեօ  
նէլէր կէրլիյէ վէ ութանարըր  
անլար քի նիյէթլէնիլլէրիտի  
պանա շէրը :

Ղազընարըր ոյպը ագապինձէ  
աճալէթէն , անլար քի տիրլէրի  
տի պանա օյս օյս :

Մեվինէլէր վէ Քերնճ օլարըր  
սանա ճիւմլէսի , անլար քի դա  
լնայ խտէրլէր սէնի եան րապպի :  
Տէյէլէր Տէր տէմ , քէպիր տիր  
ալլան . վէ անլար քի սէվէրլէր  
սէնին խէլասաթընը :

Պէն Քազըր վէ միւքլինձմ , եան  
ալլան . տրւշիւն պէնի եարտրմ'  
ճըմ վէ նուարէթիմ սէն սին . վէ  
սէն եան ալլանըմ կէճիլքմէ :



**Ա**ստուծոյ յառեւ : Եւ  
բանի որ խորհի  
զսղբատն և զտը  
նանին . յաւուր  
չարի փրկէ զնա տր :

**Տ**ր փրկէ զնա և կեցուցա  
նէ . երանելի առնէ զնա 'ի  
վր երկրի . և ոչ մատնէ զնա  
'ի ձեռս թշնամեաց իւրոց :

**Տ**ր օգնական է նմա 'ի մա  
հիճս ցաւոց իւրոց . զամ  
անկողինս նր դարձուցանէ  
'ի հիւանդութի նորա :

**Է**ս ասացի տէր ողորմեա  
ինձ . բժշկեա՛ զանձն իմ ,  
ես մեղայ քեզ :

**Թ**շնամիք իմ ասացին ինձ  
չար . երբ իցէ՛ զի մեռցի ,  
և կորիցէ անուսն նր :

**Մ**տանէր տեսանել զնան  
րուի , խօսէր 'ի սրտի իւ  
րում . և ժողովէր զանօրէ  
նութի յանձն իւր :

**Ը**րտաքս ելանէր և զնոյն  
խօսէր . զինէն շնչէին ամ  
թշնամիք իմ :

**Խ**որհեցան չար 'ի վր իմ .



**Ս**օհոգոյ Տառաւ : Եւ  
ուղլու՛ օլ քիշելէ  
քի տուշիւնիւր քա  
ղբը վէ փոքինի .  
չէր կիւնտէ խելաւս իտէր  
անը ըսպալի :

**Ը**րտաքս խելաւս իտէր անը վէ ի  
հեռա իտէր , մուղլուլու իտէր  
անը զէմին իւղէրինտէ . վէ թէս  
լիմ իթմէղ անը կէնտի տիւշման  
լարընըն ելէրինէ :

**Ը**րտաքս ետարտրմ ճըտըր անկա կէն  
տի աղբըլարընըն տեօշէկինտէ .  
ճիււմիէ անըն եաթաղընը չէվի  
րիւր անըն խաւթիլիկինտէն :

**Պ**էն տէտիմ եա ըսպալի՛ ըսճմ  
իլլէ պանա . շիքա էլլէ վիճուտի  
մէ , պէն խեզա իլլէտիմ սանա :  
Ատուլէրիմ տէտիլէր պանա շէրը  
նէ զէման օլա՛ քի էօլէ , վէ պա  
թա անըն իամի :

**Ա**իւրիւրիտի կեօրմէկէ , պաղըլլու  
ղէ սէօլլէրիտի կէնտի դալլին  
տէ . վէ պիւրիքաիւրիւրիտի պիլյնա  
մուսլուղա կէնտի նէքսինէ :

**Տ**ըսըրը չղգար իտի վէ անը սէօլ  
լէրիտի . պէնիմ Տաղղմա Քըսը  
սանըրըր իտի ճէմի աաուլէրիմ :

**Մ**իւշավէրէ իթտիլէր իւղէրիմէ  
չէր .

բան անօրէնութե եւին ՚ի վերայ իմ :

Մի թէ որ ննջիցէ , և այլ ո՛չ ևս յաւելցի յառնել .

քանզի և այրն խաղաղութ իմոյ , յոր և եսն յուսացոյ :

Որ ուտէր զՏաց իմ , յաճախեց առնել ինձ խաբէութի :

Լ . յլ գու տր ողորմեա ինձ . և կանգնեա՛ զիս . և ես հատուցից նոցա :

Յայսմ ծանեայ թէ հաճեցար ընդ իս՝ զի մի ուրախ եղիցին յիս թշնամիք իմ :

Լ . յլ զիս յանբծութ իմում ընկալար . և հաստատեցեր զիս առաջի քո յաւիտեան :

( ) Երհնեալ տր անձ ինչ յաւիտեանս յաւիտենից , եղիցի եղեցի :

Սաղմոս Դաւթի : ԽԼ՝

Սպ փափագի եղջերու յաղբերս ջուրց , այնպս փափագի անձն իմ առ քեզ անձ :

Պարաւի է անձն իմ առ քեզ անձ , հզօր և կենդանի . երբ եկից երևեցայց երեսացդ այ :

Եղեն ինձ արտասուք իմ

շերր . պիյնամուսրուգ քելամը գօյտուլար իւզերիմէ :

Մէկեր օլ քի ույուր , պիր տախի գաղգմոյսաճագ մի . զերտ հեմ սելամէ թիմին ատէմի . անա քի պէն ումուտլանտրմ :

( ) Ս քի եէր իտի էքմէկիմի , արթըրտը պանա հելլէքարտըլէ :

Իլլա՛ սէն եա՛րապպի՛ ըս՛հմ էլլէ պանա , վէ գալարը պէնի . վէ պէն էտա իտէյիմ անլարա :

Պունտա դանըտըմ՝ քի ըագի՛ օլտուն պանա . քի սէվլէնմէտին լէր պանա տիւշմանլարըմ :

Լ լամա՛ պէնի այիպսըլլըլմտա գապուլ էլլէտին . վէ գավլլէտին պէնի հուզուրինտէ էպէտի :

Սիւպհան ըապպի ալլահը իս ըայիլին էպէտիլ էպէտ , ամին ամին :

Օհպուրէ Տաւուպ : ԽԼ՝

Ելիճէ քի արզուլէր կէյիք սուջէլմէլէրինի , անձիլէյին արզուլէր նէֆսիմ սէնի եա՛ ալլահ :

Սուսուլգտուր նէֆսիմ սանա եա՛ ալլահ , գավլլ վէ տիրի . գա՛ջան կէլլմ կեօրիւնէմ սէնին եիւզլէրինէ :

( ) Ըտու պանա կեօղ էաշըմ գաւամ :

կերակուր 'ի տո՛ւէ և 'ի գի  
շերի . և այն զի ասէին ցիս  
զօրհանապաղ՝ Թէ ո՛ւր է  
անձ քո :

Օ այս ույ յիշէի , տառա  
պէր յիս անձն իմ . քաջայէ  
րէի , զի մտից ընդ յարկաւ  
սքանչեւեաց տանն այ :

'Ի ձայն ցնծուէ խոստովա  
նուէ . և 'ի ձայն բարեկէն  
դանուԹեան :

Բ՛րդ՝ ընդէր արտում ես  
անձն իմ . կամ ընդէր խոռ  
վեա զիս . յուսան առ անձ .  
խոստովանեա՛ն նմա՛ փրկիչ  
երեսաց իմոց անձ է :

Լ՛նձն իմ յոյժ խռովեցաւ .  
վսայսորիկ յիշէցի զբեզ  
յերկրէն յորդանանու , 'ի  
Տերմօնէ լեռնէ փոքո՛ւէ :

Խորը խորոց կարդացին առ  
բեզ , 'ի ձայն սահանաց քոց :

Լ՛նայն զբօսանք քո , և  
ալիք քո անցին 'ի վ՛ր իմ :

'Ի տո՛ւէ պատու՛իրեաց ար  
զողորմու՛ի իւր , 'ի գիշերի  
զօրհնու՛ի նոր . և աղօթք իմ  
առ անձ վս կեանց իմոց :

ամ՝ կիւնտիւզտէ վէ կիճէտէ .  
վէ օլ քի տէրլէրիտի պանասէր  
տախմ՝ քի նէրտէ տիր սէնին ալ  
լահն :

Պուճուճ նիճէ քի զէքը իտէրի  
տիմ , սրբաբըրաբ ճանրմ պէն  
տէ՛ . երեքէքլէնիրիտիմ , քի կի  
րէյիմ ալլահն աճյիպպէյթինէ :

Շաղլա վէ իԹիրաք սատասի  
իլէ . վէ էյիւ տիրլիկին ավազի՛  
իլէ :

Ի՛մօր՝ նիջիւն վէ լիլսին ես նէք  
սիմ . եախօտ նիջիւն իւրքիւտիւր  
սիւն պէնի . Թէ վէ քքիւլ կլէ  
ալլահա . իԹիրաք օլ անկա եիւզ  
լէրիմին խէլասը ալլահ սոր :

'Նէքսիմ զայնէթ պիհուզուր օլ  
տու . պուճուճն իջիւն անդտրմ սէ  
նի եօրդան էօլբէսինտէն , Տեր  
մօն նամ՝ քիւջիւք տաղտան :

Տերինլէրին տէրինլէրի օգու  
տու ընր սանա . սէնին սու պէնա  
լէրինին ավազի իլէ :

Ղիւմլէ սէնին գուճըրըն , վէ տալ  
զալարըն կէջտիլէր իւզլէրիմօնէն :

Կիւնտիւզտէ՛ վասիյէթ իԹտի  
րապպի կէնտի րահէթինի , կի  
ճէտէ՛ ճէտիա Թէսպիհաթը .  
վէ պէնիմ սալաթըմ ալլահա՛

Լսացի այ՛ ընդունող իմ  
ես. ընդէր մերժեցեր զես.  
ընդէր տրտում գնամ ես ՚ի  
նեղել թշնամւոյ իմոյ :

Ի փշրիլ սկերաց իմոց նա  
խտտեցին զես թշնամբ իմ.  
յասեւ զես զօրհանապազ,  
Թէ ուր է ան քո :

Ըրդ՝ ընդէր տրտում ես  
անձն իմ, կամ ընդէր խռո  
վես զես. յուսան առ ան  
խոտտովանեան նմա. փրկիչ  
երեսաց իմոց ան է :

Սաղմս յառի : ԽԻ  
Դանտ արա ինձ ան. և ի  
րան արա ինձ ՚ի դատաս  
տանի իմում :

Յազգէ՛ որ ոչ է սբ՝ ՚ի մար  
դոյ մեղաւորէ նենգաւորէ  
տրկեան զես :

Դու անձ՝ հզօրիչ իմ ես՝ ըն  
դէր մոռացար զես. ընդէր  
տրտում գնամ ես ՚ի նեղել  
թշնամւոյ իմոյ :

Ըսաքեան ան զլոյս քո և զզ  
ճշմարտութի քո. զի առաջ

հայտեմ ի չիւն :

Տեսիմ պլաս՝ գապուլ էտի  
ճիմնին սէն. նիջիւն ըհտտ ի  
տին պէնի. նիջիւն ղէմնաբ կի  
տէմ պէն տիւշմանրմն սրբէ

Թէ գօշմասրնտա :

Ի Եմբէրիմ ու Քանտորւտա՝ մե  
լամէթ ի թտիլէր պանա տիւշման  
լարմ. տեաքէրիստէ պանա  
հէր կիւն քի նէրետէ տիր սէ  
նին պլասըն :

Ի մտի նիջիւն մէլիլին եանէք  
սիմ. եախտտ նիջիւն իւրքիւտիւր  
սիւն պէնի. Թէ վէքքիւլ էլէ  
պլասա. ի թիրաճ օլ անկաեիւզ  
լէրիմն խէլաբ արանտոր :

Օ Էպոսթ Տառուս : ԽԻ

Երիթ էլէ պանա եան պլաս.  
վէ անքեան էլէ պանտ, պէնիմ  
տավանտա :

Ու գապիւէտէն քի փաք տէկիլ  
տիր, կիւնաս քեար վէ հէլէպազ  
ատեմտէն գուրթալ պէնի :

Սէն եան պլաս՝ միւսքեմլիլիմն  
նիջիւն ունութտուն պէնի. նի  
ջիւն ղէմնաբ կիտէլիմ պէն՝ տիւշ  
մանրմ սրբէթ ի թտիլքտէ :

Իրսուլ էլէ եան ըսապիլ՝ սէնին  
նուրունու վէ հադիդաթընր քի

նորդեացեն ինձ . և հան  
ցեն զիս ՚ի լեառն սբ և ՚ի  
յարկս քո :

Ստից առաջի սեղանոյ այ  
առ ամ՝ որ ուրախ առնէ  
զմանկութի իմ :

Խոստովան եղէց քեզ օրհ  
նութի՛ն՝ ամ ամ իմ :

Լըդ ընդէր տրտում ես  
անձն իմ . կամ ընդէր խոռ  
վես զիս . յուսն առ ամ՝  
խոստովանեա՛ն նմա . փրկիչ  
երեսաց իմոց ամ է :



Ստորոգաւ ՚ի : ԽԳԻ  
Տականջօք մերովք  
լուսք զոր հար  
քըն մեր պատ  
մեցին մեզ :

Օ գործա՛ զոր գործեցեր  
յաւուրս նոցա՛ յաւուրսն  
առաջինս :

Չեւն քո իլեաց զհեթա  
նոսս՝ և զնս՝ անկեցեր . չօր  
չարեցեր զժողովւորդս քո  
և հաներ զնոսս :

Օ ի՛նչ թէ սրով իւրեանց  
ժառնգեցին զերկիր . և ո՛չ

դլաղուզասընլոր պանա , վէ չը  
գարսընլոր պէնի գուտս տաղը  
նա վէ սենին օթաղնա :

Արեւիմ՝ ալլահըն մեզպահընըն  
էօնիւնէ ալլահա . քի մեսրուր  
իտէր պէնիմ կէնճիկիմի :

Իթիրաֆ օլամ սանա թէսպիհա՛  
թիլէ եա՛ ալլահ ալլահըմ :

Իմտի նիջիւն մէլիւսին եա՛ նէֆ  
սիմ . եախօտ նիջիւն իւրքիւտիւր  
սիւն պէնի . թէվէ.ք.քիւլ էլլէ  
ալլահա . իթիրաֆ օլ անկաւրիւզ  
լէրիմին խէլասը ալլահար :



Օ Էպոսի Տասապ : ԽԳԻ  
ա՛ ալլահ՝ գուլաղլարը  
մըզ էլլէ իշիթտիք անը  
քի պապալարըմըզ նագլ  
էլլէտիւր պիղէ :

Օ Լամիլէ՛ անը քի իշլէտին՝ ան  
լարըն կիւնլէրինաէ , էյեա՛միէ  
վալլաէ :

Սէնին էլին գօփարտը՝ իւմմէթ  
լէրի . լէ անլարը տիլտին . սիյա  
սէթ իթտին ճէմասէթլէրէ , վէ  
չողարտըն անլարի :

Օ իրա սէկիլ քի կէնտիլէրին  
գըլլճի իլէ եէր զապղ լթալլէր :





բազուկ նոցա փրկեաց ըզ  
նոսա :

Եւ աջ քո և բազուկ քո՝  
և լոյս երեսաց քոց . զի հա  
ճեցար դու ընդ նոսա :

Դու ինքն ես թագաւոր իմ  
և անձ իմ . որ հրամայեցեր  
զփրկուինս յակոբայ :

Բե զթշնամիս մեր հար  
ցուք . և անունմբ քով ար  
համարհեցուք զչարու  
ցեալսն ՚ի վերայ մեր :

Այ թէ յաղեղն իմ յուսա  
ցեալ եմ . և ոչ սուր իմ կե  
ցուցանէ զես :

Եւ դու փրկեցեր զմեզ ՚ի  
թշնամեաց մերոց . և գտտե  
լիս մեր յամօթ արարեր :

Եւ տուծով պարծեացուք զօր  
հնապազ . և անունն նր խոս  
տովան եղիցուք յաւիտեն :

Բայց արդ՝ մերժեցեր և  
անարգեցեր զմեզ . և ոչ ե  
լեր անձ ընդ զօրս մեր :

Դարձուցեր զմեզ յետս  
քան զթշնամիս մեր . և ատե  
լիք մեր յփշտակեցին զմեզ :

Եւ սուր զմեզ ուն զօղխար ՚ի  
զենումն և ընդ հեթանոսս

վէ տեկիլ քի անլարոն պազուսի  
գուրթարտը անլարի :

Եւ սէնին սաղն վէ պազուն  
վէ երգիւնին նուրու . զերա  
րազի օլաուն սէն անլարոան :

Մէն կէնտինսին փատիշահում վէ  
արահում , քի էմը եյլէտին եա  
գուպուն խելասաթլարընը :

Մէնինկէ տիւշմանլարընը զվու  
րալմ . վէ սէնին իսմին իլէ խօր  
լայալմ իւզերիմիզի մուսալմ  
օլանլարը :

Եւ օգ քի եայրմա կիւվէնալի շիմ ,  
վէ գըլըճըմտա խելաս իթմէզ  
պէնի :

Եւ սէն գուրթարտըն պիզի  
տիւշմանլարընը գտան . վէ միւս  
ղեզերիմիզի իեճիլ եյլէտին :

Եւ լմ՛՛՛ իլէ հօկիւնէլմ պիւ  
թիւն կիւն . վէ անըն իսմինե՛  
իթիւրաթ օլալմ հպէտի :

Եւ պին շիմտի՛ ըհտտ իթտին վէ  
խօրլասըն պիզի . վէ չը՛գմստըն  
եան ալաս՝ ապէրիմիզ իլէ :

Չիվերտին պիզի կէրի տիւշման  
լարընը գտան պէթեք . վէ միւս  
ղեզերիմիզ գափտըլար պիզի :

Սէրտին պիզի գօյուն կիպի պօ  
ղազանմաղա . վէ իւմմէթլերէ՛

ցրուեցեր զմեզ :

Սաճառեցեր զժողովուրդս քո առանց գնոյ . և ոչ գոյ թի՛ւ ազադակի մերոյ :

Ըրարեր զմեզ նախատինս դրացեաց մերոց . ծաղը և սոյան կատականաց այնոցիկո որք շուրջ էին զմեզ :

Ըրարեր զմեզ յառակս Տեթանոսաց . ՚ի շարժել զգըլսսս Ժողովրդոց :

Օ օր ամ նախատինք իմ առաջի իմ են . և ամօթ երեսաց իմաց ծածկեաց զիս :

Ի ձայնէ նախատորդին և չարախօսի , յերեսաց թըշ նամույն և Տարածչի :

Ըյս ամ եկն ՚ի վճ մեր , և մեք զքեզ ոչ մոռացաք . և ոչ ստեցաք ուխտի քում , և ոչ դարձաք յետս սրտիւք մերոսք :

Դարձուցեր զաւիզս մեր ՚ի ձանազարհաց քոց , խոնարհ արարեր զմեզ ՚ի տեղե չարչարանաց . և ծածկեցին զմեզ ստուեղք մահու :

Թե մոռացեալ իցէ մեր զանուն այ մերոյ . կամ ձգեալ

ԺԻ

տաղըթարն պիղի :

Սաթարն ճէմահեթինի փահապըզ . վէ եօգ տուր Քէրեաւորըզն Տիսապը :

Իյէտին պիղե ըրեալայ՝ գօն շուլարընրուս . կիւլունճ վէ մաս դարա՝ անարա , քի էդրաքը մըգտան իտէլեր :

Իյէտին պիղե իպրէթ իւմմէթ լերէ . պաշ սալամասը ճէմահեթ լերէ :

Պիւթիւն կիւն այպրէ Էօնիւմ տէ տիր . վէ եիւզըւմէն իսէճալ լէթի էօրթտիւ պէնի :

Մէլամէթ իպէնին վէ ղայպէթ սեօյլէյէնին ավազինատէն , տիւլմանըն վէ դօլալայնըն եիւզիւնտէն :

Պու ճիւմիէսի կէլտի իւզերէ միզէ , վէ պիղ սէնի ունուեմաստը . վէ քիզպ իթմէտիք սէնին աճարնա , վէ տեօնմէտիք կէրի դալալէրիմիզ իլէ :

Չէվերալին իլէրիմիզ սէնին եօլարընաան , ալադլատըն պիղ սիյասէթ եէրինտէ . վէ էօրթտիւլեր պիղե էօլում քեօլէլէլեր :

Իյկեր ունուեմուշ իսէք պիղ ալաճընըզն իսմինի , եախօա

իցէ զձեռս մեր առ անձս  
օտարս :

Սահայն ան խնդրէ զայս .  
զէ նա քննէ զգաղտնիս սրբ  
տից մերոց :

Մ քո մեռանիւք զօրհն  
նապազ . համարեցաք ուն  
զոչխար ՚ի զեկուսն :

Օտրթիր ընդէր ննջես  
տր . արի՛ և մի՛ մերժեք ըզ  
մեզ իսպառ :

Օ մէ դարձուցնես զերեսս  
քո ՚ի մէջ . մոռանաս զաղ  
բատուի և զնեղուիս մեր :

Խոնարհ եղեն մինչև ՚ի  
հող անձիւք մեր . և յերկիր  
կցեցան մէջք մեր :

Ըրի՛ տէք օգնեան մեզ , և  
փրկեան զմեզ վասն անունան  
քո :

Ս զնո յաւրի : ԽԳ  
Ի շէտեցէ սիրտ իմ զպատ  
գամս քո բարի , և ասացից  
զգործս իմ թագաւորի :

Ի եզու իմ ուն գրիչ արագա  
գիր դպրի . գեղեցիկ տես  
լեամբ քան զամ որդուոց  
մարդկան :

Միռեցան շնորհք ՚ի շրթնց  
ժե

սաւրը իսէք էլէրիմիւք՝ եաս  
ալահարա :

Ի պրին՝ ալահ դարնայ իտէր պու  
նու . զերա՛ օլ թէ՛ Քթիչ իտէր  
գալլէրիմիւքն կիւլէրինի :

Սէնին իջեն էօլէրիւզ պիւ  
թիւն կիւն . սայրտրգ դօյուեն  
կիպի՛ պօղաղանմաղա :

( ) յան նիջեն ույուրուն եո  
րապպի . գանգ՝ վէրէտտ իթմէ  
պիզի . ախրընատագ :

Վիջեն ճէվերիւսին եիւզէրինի  
պիզտէն . Քէրամուչ իտէրին Քա  
դրըղըմըզ վէ սրգլէթլէրիմիզ

Լ լնոգ օլտուլար թա՛ դօփրաղպ  
տագ վիճուպէրիմիզ վէ եէրի՛  
եափըտը գարնըմը :

Ղանը եա՛րապպի՛ եարտըմ լնէ  
պիզի , վէ գուրթսր պիզի սէ  
նին իամին իջեն :

Օ էպուրի Տաուպ : ԽԿ

Պայնսթուր՝ գալպիմ էյի քէ  
լամըտ , վէ սէօլէյիմ՝ ամէլէրի  
մի փատիչասա :

Ի իսանըմ չափըգ եազան քեա  
թիպ գալէմի՛ կիպի , կիւզէլ  
նիւմայիչէլէ՛ ճէմի պէնի ատէմ  
տէն զեյատէ :

Սաջըլըմ նիմէթլէր սէնին լէպլէ  
րին

քոյ . վս այսորիկ օրնեաց  
զբեզ ամ յաւիտեան :

Ը՛ծ զսուր ընդ մէջ քո Տը  
զօր , վայելու թեան և գե  
ղոյ քոյ :

Լարեա՛ սւղեան և Թագա  
ւորեա՛ վս ճմարտուէ հե  
զուէ և արդարուէ , և ա  
ռաջնորդեսցես քեզ պանջե  
լապէս աջ քո :

Վետք քո սրեալ են Տզօր ,  
և ժողովուրդք ՚ի նեղքոյ  
քո անկցին , ՚ի սիրտս թշնա  
մեաց Թագաւորի :

Ը՛ծ ու քո ամ յաւիտեանս  
յանսից , դաւազն ուղղուէ՛  
գաւազան արքայուէ քո :

Սիրեցեր զարդարուի , և  
առեցեր զանօրէնութիւնս :

Սս այսորիկ օժ՝ զբեզ ամ  
ամ քո իւղով ուրախուէ ,  
առաւել քան զընկերս քո :

Օ վուռս և զտաշնն և կա  
սիաց ՚ի զգեստէ քումմէ , ՚ի  
տաճարոց փզոսիրէից , ուստի  
ուրախ արարին զբեզ դը  
տերք Թագաւորոյ ՚ի պատիւ  
Սցցէ դշնոյ ընդաջմէ քում

րինտէն . պունուն իջին ալուր  
լաոր՝ սէնի ալաս էպէտի :

Դուշան գրլըճը սէնին պէլինե  
եա՛ գու՛ վէ թիւ . եարալըդ լըղն  
իլէ վէ սէնին կիւղել լիկին իլէ ,  
Դուր՝ տօղըն լթ՝ վէ փատիշաս  
լըդ սիւր՝ Տագիգաթ վէ եա վաշ  
լըդ վէ առալէ թ իջին , վէ դըա  
ղուղայա՛ սանա աճէպ իլէ սող  
էլին :

Օ դարըն պիլէն միշտիբ եա՛ գու՛  
վէ թիւ , վէ ճէմաէ թիւր սէնին  
ալթընա՛ տիւշէլեր , փատիշա՛ն  
տիւշման լարընըն եիւրէք լերինէ :

Սէնին Թախաըն եա՛ ալաս էպէ  
տիլ էպէտ , տօղըն լուդ աասար՝  
սէնին փատիշաս լըղընըն աասար  
Սէ վտին առալէ թի , վէ պիւղը  
ի թաին պիլնամիւսընըն :

Սունուն իջին մէս ի թաի սէ  
նի ալաս սէնին ալասըն՝ Քէ  
րաս լըդ եաղը իլէ , սէնին ըն  
Քիդ լերինտէն ղէյատէ :

Ըսըպէնտ վէ պուխուր վէ սէ  
լիսէ՛ սէնին լիպասինտէն , Քիւ  
տիշի պարայարտան , անտան՝  
շայ էյէտիլեր սէնի փատիշաս  
դըլարը՛ եզգէ թ իլէ :

Տուրա՛ մէլէքէ սէնին սողընտա՛

մէ՛ ՚ի հնդերձս ոսկեհոռս  
 զարդարեալ և պաճուճեալ :  
 Ի զոր դուստր և տես՛ խո  
 նարհեցն զունկն քո . մոռան  
 զժողովուրդ քո , և զտուն  
 հօր քո . զի ցանկացաւ թա  
 գաւոր գեղոյ քո :  
 Սա ինքն է տր քո՛ երկիր  
 պագցես սմա . և դուստր  
 ծուրայ երկիրպագցես սմա .  
 և պատարագք զերեսս սո  
 ըա պաշտեսցեն մեծամեծք  
 ՚ի ժողովուրդոց :  
 Ըմենայն փառք դասեր թա  
 գաւորի ՚ի ներքոյ . ՚ի վեր  
 շաւորս ոսկեհոռս զար  
 դարեալ և պաճուճեալ :  
 Տարցին թագաւորի կու  
 սանք զհեռ նր . և զընկերս  
 նորա տարցին նմա :  
 Ըծցին ցնծուք և ուրա  
 խուք . և տարցին ՚ի տաճար  
 թագաւորի . և փոխանակ  
 հրց . քոց եղեցին որդիք քո :  
 Ասցուսցես զնոսա իշխանս  
 ընդ ամերկի . և յիշեսցի  
 անուն քո ընդ ամ ազգս  
 ազգաց :

զերպագթ լեպաստր իլէ պեզէ  
 նիլմիշ վէ մուղէյեէն օլմիշ :  
 Ի շէթ էյ դըզ վէ կէօր՝ մէյլ իթ  
 տիր գուլազընը , ունութ կէնտի  
 ճէմաէթինի , վէ պապան խանէ  
 սինի . զերա՛ իմրէնտի՛ փատիշահ  
 սէնին կիւզէլլիկինէ :  
 Պու կէնտի տիր սէնին ըապպին՝  
 սէճտէ՛ իտէսին պունա . վէ սուր  
 շէհրինին գըզը՝ սէճտէ՛ իտէ պու  
 նա . վէ հեալյեէլէր իլէ պունուն  
 տիրտարընա նիյաղ իտէլէր ճէմա  
 էթլէրին էքեապրէրէրի :  
 Ղէմի իհեթիշամը փատիշահ գը  
 զընըն իէերտէն , ալթուն զին  
 ճէթլէր իլէ տօնանմիշ վէ զէյին  
 օլմիշ :  
 Իլէթէլէր փատիշահս պաքիրէ  
 լէր անըն արաը սըրա վէ անըն  
 ըէթիգլէրինի իլէթէլէր անկա :  
 Ալթիլրէլէր սիւրուր իլէ վէ  
 շալլըգ իլէ . վէ իլէթէլէր փա  
 տիշահ սարայընա . վէ սէնին պա  
 պալարընա պէտէլ՝ օլալար սէնին  
 օղուլարըն :  
 Տուրուտանըն անլարը սուլլան՝  
 ճէմի ճիհանէ . վէ անլըսըն  
 սէնին իսմին՝ ճէմի գապլլէտէն  
 գապլլէյէ :

Այս պատրիկ Ժողովուրդք  
խոստովան եղիցին առքեզ  
յաւան, և յաւանս յաւանից:

Սարգիս Դաւիթ: ԽԱԵ  
Ըմեր ապաւեն և զօրու  
թի. օգնական ՚ի վր նե  
ղուեց, յիք գտին զմեզ յոյժ

Այս պատրիկ օջ երկիցուք  
մեք ՚ի խառնել երկրի. ՚ի  
փոփոխել վերանց ՚ի սիրտս  
ծովու:

Գողեցին և խռովեցան  
Զուրք նց. խռովեցան լե  
րինք ՚ի զօրուէ նորս:

Գնացք գետոց ուրախ առ  
նեն զքաղաքնայ. և սք արր  
զյարկս իւր բարձրեալն:

Ըմ ՚ի մեջնց, և նորս մի տա  
սանեացին. օգնեացէ նոցա  
անձ ՚ի վաղորդեանէ մինչև  
՚ի վաղորդեան:

Խռովեցան Տեթանոպ, և  
խոնարհեցան Թագաւորու  
թիք. ետ զձոյն իւր բարձ  
րեին և խռովեցաւ երկիր:  
Տէր զօրութեց ընդ մեզ.  
ընդունելի է մեր անձ յա  
փոքոյ:

Պուսնուն իջին ճէմաէթլեր ի  
Թիրսֆ օլալար սանա էպետի,  
վէ էպետիլ էպետ:

Սէպուրի Տասուր: ԽԱԵ  
Ըլասընը մեջնա վէ գուլ  
վէթ. եարտըմ ճի սրբելթլերուէ,  
քի պուլուլար պիղե ղոյթթ:

Պուսնուն իջին գօրգմոյալըմ  
պիղ զէմինին խերխշալղընտա.  
տաղարըն ինթիդիլ իյէտիքէ  
րինատ տերեա տերունելրինէ:  
Տայգըրտընը վէ պուլսնտըրար  
անլարըն սուլարը. ինկէտի տաղ  
լար՝ անըն գուլվէթինտէն:  
Չայլարըն Տիւճումիերի Քերսիճ  
խտեր պլասըն շէճընի. վէ ա  
զնզ իյէտի կէնտի օթաղընը  
Տագ Թանալայ:

Ըլաս՝ անլարըն մուպէյնիտէ,  
վէ անլար զելիլ օրմոյալար. եար  
տըմ իտէ անլարա պլաս՝ սապաս  
տան սապաստագ:

Շաշտընը իւմիթլեր, վէ պլադ  
լանտընը փատիշասլըրար. վեր  
տի կէնտի սատասընը ըսպպի իւմ  
ալայ՝ վէ միւզգրիպ օրուլգէմին.  
Գուլվէթլեր ըսպպիտ պիղիմ  
իլէ. գապուլ իտիճիմիլ զաիթ եա  
գուպուն ալլասը:

Լիպիք և տեսէք զգործս  
այ, որ արար զնշանս և  
զարուեստս ՚ի վր երկրի:

Լիչար զպատերազմ ՚ի ծա  
գաց մինչև ՚ի ծափս երկրի.  
զպղեղունս փշրեաց, զվէնս  
խորտակեաց, և զսպարս  
այրեաց հրով:

Սանխեցէք և ծաներուք,  
զի ես եմ ամ. բարձրեղէց  
՚ի հեթանոսս, և բարձրա  
ցայց ՚ի վերայ երկրի:

Տէր զօրութեց ընդ մեզ.  
ընդունելի է մեր ամ. յա  
կորայ:

\*\*\*\*\*

Սաղմոս Գ. ա. Բ. Գ.  
Խ. Գ.



Սոխ հարեք ամ  
հեթանոսք աղա  
ղակեցէք առ ամ.  
՚ի ձայն ցնծութե.

Տէր բարձրեալ և ահար  
կու, թագաւոր մեծ ՚ի վր  
ամ երկրի:

Հնազանդ արար զժողո  
վուրդս մեզ. և զհեթանոսս  
՚ի ներքոյ սոխց մերոց:

Ի նորեաց զմեզ իւր ՚ի ժա

կէլին վէ կեօրիւնս ալահն իշէ  
րինի, քի իյլեաթ հլամեթլերի վէ  
սանաաթլերի զէ մին իւզերինտէ:

Պէր դարաթ իթտի ճէնկի տի  
նեանըն ուճոււտան թա ուճու  
նատագ. եայլարը ուճաթտը,  
տիւհլարը փարալտոր. վէ գալ  
գանլարը եագտը աթէշէ:

Պօշնյըն վէ դանըյըն. զերա  
պէնիմալաս, եիւճէ օլամիւմ  
մեթլերտէ. վէ եիւքսէ. քլէնէմ  
զէմին իւզերինտէ:

Գուվէթլեր բապպիսի պիղլմ  
իէ. գապուլ իտիճիմիլատր եա  
գուպունս ալահը:

\*\*\*\*\*

Օգոստոսի Տաւուս:  
Խ. Գ.



Սն ճէմի իւմեթլեր  
էլ չըրփըն, Քերեանտ  
իյլէյինս ալահա՛ շող  
լըգ սատասը իէ:

Բապպի՛ եիւճէ վէ գօրգու  
լու, փատիշաս ազիմ՛ ճէմի զէ  
մին իւզերինէ:

Սիւզի՛ իթտի ճէմաեթլերի պի  
զէ. վէ իւմեթլերի ոյաղլմըլ  
այլթընա:

Սէչտի՛ պիղլ կէնտինէ միրաս.  
Եա

ուանգուի . զգեղեցկուի  
յակորայ՝ զոր և սիրեաց .  
Համբարձաւ անօրջնութի  
և ար մեր Հայնի՛ն փողոյ .

Սաղմոս ասացէք այ մերում .  
սաղմոս ասացէք թագաւոր  
ընն մերում . սաղմոս անցէք  
Թագաւոր մեծ ՚ի վր ամ  
երկրի անօրէ . սաղմոս ասո  
ցէք նմա իմաստուի .  
Թագաւորեաց անօր ՚ի վր  
հեթանոսաց . անօր նստաւ  
յաթոռ սրբուի իւրոյ .

Ի շխանք ժողովրդոց ժողո  
վեցան առ անօր արքայա  
մու , զի այ զորուիք յերկ  
րէ յոյժ համբարձան .

Սաղմոս Ղաթի : ԽԵԼ  
Սեծ է ար , և օրջնեալ է  
յոյժ ՚ի քաղաք այ մերոյ ,  
ի լեաւն սբ նորա .

Հաստարմատ ցնծացէ ցըն  
ծութի անօրիկի . լերինք սի  
օնի , կողմանք հրօսիայ՝ ՚ի  
քաղաք թագաւորին մեծի .

Ընօր ՚ի տաճարի իւրում յոյս  
նի . ՚ի ժամանակի ողորկա

եադուպուն կիւզէլլեկինի՛ն անը  
քի սեվտի .

Իրթիքն օլտու ալլահ թէսպի  
հանթիլէ . վէրապպիմիզ պօրո  
սատասը իլէ .

Օհպուր սեյլէյին ալլահըմըզա .  
զէպուր սեյլէյին փատիշահըմը  
զա . զէպուր սեյլէյին .

Փատիշահ ազիմ՝ ճիւմիլէ զէմին  
իւզէրինէ՛ն՝ ալլահորը . զէպուր  
սեյլէյին անկա փէհմիլէ .

Փատիշահը սիւրտիւ ալլահ  
իւմիլէթը իւզէրինէ . ալլահ  
օթուրու կէհտի մադտուսա  
թը քիւրսիւսինտէ .

Ղէմահթիլերին սուլթանլարը  
ճէմօլտուրը իպրոհիմն ալլահը  
նա , զերա ալլահըն եէր գուվիլթ  
լիլերի՛ն զայեթ իրթիքայեհտի .

Օհպուրի Տասուպ : ԽԵԼ

Ընօր արքայի , վէմիւպա  
րէք արքայեթ ալլահըմըզըն շէհ  
րինտէ , անըն գուստ սաղմոսա .

Սեթին քեօքլիւ շաղօլ սե  
վինճ իլէ ճէմի զէմին , սըհեուն  
տաղարը , շիմալ էդրափի . ա  
զիմ փատիշահըն շէհերի .

Ըլլահ կէհտի հէյբէլլիտէ պէյն  
օլուր . օլվագըթտէ գաչան սի  
րն

Handwritten notes in Armenian script at the bottom of the page, including a signature and some illegible text.



կան լինէր նոցա :

Լ՛հաւաստի թագաւորուիք  
երկրի ժողովեցան , և անկ  
ցին ՚ի միասին :

Ինքեանք տեսին այսպս՝ և  
զարմացան . խռովեցան սա  
սանեցան , և դողումն կա  
լաւ զնոսա :

Լ՛նդ երկուք ոպ ՚ի ծնուն  
դեան . և հողմն սաստիկ  
փշրեցցէ զնաւս ՚ի թարսիս :

Ապ լուաք , սոյնպէս և տե  
սաք . ՚ի քաղաք ան զօրու  
թեց՝ ՚ի քաղաք այ մերոյ :

Լ՛ծ հիմունս էարկ նմա յա  
ւիտեան . ընկալաք անձ զո  
ղորմուի քո ՚ի մէջ ժողովըր  
դեան քոյ :

Բստ անունն քում անձ ,  
սոյնպէս և օրհնուի քո ընդ  
ան տիեզերս , և արդարու  
թք լի է աջ քո :

Ուրախ եղիցի լեաան սիօն .  
և ցնծասցեն դասերք յու  
դոյ , զմ իրաւանց քոց ար :

Ըջեցարուք զսիօնին , պա

ին օլուր անլարա :

Ի շեղե զէմին փառիշահարը ճէմ  
օլոււլար , վէ կէջաիւէր պէրա  
պէր :

Ահետիւէրի կեօրիւպ պեօյէ վէ  
Թասաճ ճիւպ ի թտիւէր , շաշոր  
լար սարսըլտըլար . վէ տիթրէմէ  
դու թաու անլարի :

(Րատա տօղուրաննն սրզըլարը  
կիպի . շէտիտ ըուզկեար իլէ  
փարալոյաճադսըն թէրսիս կէմի  
ւերինի :

Նիճէ ի շեթաիք , պեօյէտէ  
կեօրտիւք . գուզվէթ լէր ըապ  
պիսինին շէհրինտէ՝ ալլահը  
զըն շէհրինտէ :

Ալլահ թէմէլէր պրագաը ան  
կա էպէտի . ալորդ սէնին ըահ  
մէթինի սէնին ճէմտէթինին մա  
պէյնինտէ :

Ահնին իսմինէ կեօրէ ես ալլահ ,  
պեօյէտէ սէնին թէսպիհաթըն  
ճիւմիլէ ալէմտէ . վէ ստալէթ իլէ  
տօլու տուր սէնին սանգ էլին :

Պէրահլէնսին սըհեուէն տաղը .  
վէ շնգ օլալար եհհուտանն  
գըզարը , սէնին շէրիաթլարըն  
իցիւն ես ըապպի :

Տօլաշըն սըհեուէն էդրաքընը

չարեցէք զնա . և պատմեցէք զաշտարակս նորա :  
Կի՛ք զորոսս ձեր 'ի վր զօրութեց նր . բաժանեցէք զամուրս նր , զի պատմել կարասիք յազգ յոյլ :

Սա է անձ , անձ մեր յաւիտեանս յաւիտենից . և սահմանեցէ զմեզ մինչև յաւիտեան :

Սադոս Գասիի : ԽԻ՛ր  
Ո՛ւարովք զայս անագոյն ունկն գիր լերուք անքն , ոչք բնակեալ էք յաշխարհի :

Չնունդք երկրի և որդիք մարդկան , 'ի միասին մեծա մեծք և սնանկք :

Բերան իմ խօսեսցի զեմաստուի , և խորհուրդ սրտի իմոյ զհանձար :

Խոնարհեցուցից յառակու մըն զունկն իմ . բացից առակալ զբերան իմ . և խօսեսցայց զառակս 'ի սկզբանէ :

Ի նդէր բնաւ երկնցիմ ես յաւուր չարի . զի անօրէնուիք գնացից իմոյ շուրջ  
ՍԼԷ

չէ վրէսինի աղն . վէ նագլ էտինս անըն պուրճարընը :

Գոյունուզ գալլէրինիզի անըն գուվվէթլէրինին իւզէրինէ . Թագսիմ էլլէյին անըն գալլէրինի , քի նագլ իթմէկէ գատըն օլասըգ ախէր միլէթէ :

Պու տուր անլաճ , անլաճընը էպէտիլ էպէտ . վէ պու կրւտէ պիզն թա՛ էպէտի :

Օ էպուրի Տաուս : ԽԻ՛ր  
Ի շիտին պոււնու ճիւմէ գնալի լէլեր , գուււնգ գոււթուն Տէփի նիզ , քի սպբին օլմուշտունուզ տրւնեատէ :

Լա՛ զէմին էվլատարը վէ սաէմ օլուլարը , պէրապէր էքտապիր լեր վէ միպերնլեր :

Լղըմ սէօյլէյէ՛ Տիքմէթի , վէ գալլիմին նըյէթի՛ Փիրասէթի :

Մէյլ իթտիրէյիմ գուլաղըմը մէսէլէ՛ , աջայըմ աղըմը մէսէլլ լէ վէ սէօյլէյիմ մէսէլլերի գալտիմինսէն :

Վ , իջին սալա գօրգ րըմպէն քէմ կիւնտէ . զերա երւրիւյիւ շէլերի մին պէյնամուսըւզ լարը տօլասը

եղեն զինև :

Յուսացեալք ՚ի զօրուի իւրեանց, ՚ի բազմութի մեծութիւրեանց պարծեսցին :

Եղբայր ոչ փրկէ՝ և ոչ փրկէ մարդ, և ոչ տայ այլ զփրկանս իւր. և ոչ զգինս փրկանաց անձին իւրոյ :

Աստուհեան յաւիտեան, և կեցցես մինչ իսպառ. և ոչ տեսցես զապաւանութի :

Յորժամ տեսցես՝ թէ իմաստունք մեռանիցին, ՚ի միասին անզգամք և անմիտք կորիցեն. և թողցեն օտարաց զմեծութի իւրեանց :

Գերեզմանք նց՝ տունք նց եղիցին յաւիտեան. և յարկք նց յազգէ մինչև յազգ. և կարդասցին անունանք նց ՚ի հօղս իւրեանց :

Մարդ ՚ի պատուի էր՝ և ոչ իմացաւ, հաւասարեցաւ անասնոց անբանից՝ և անունեցաւ նոցա :

Եւ յառանապարհ է գոյթակ զուի նց նոցին. յետ այսորի բերանօք իւրեանց հաճ.

է գրաքըմն :

Ահնաիւերին գուլիթինէ՝ կիւ վէնէնէր, կէնտիւերին զանիւր կի չօգլուղունս եօկիւնէլեր :

Գարնտաշ գուրթարմանգ՝ վէ գուրթարմանգ ատեմ, վէ վերմէզ ալլահա կէնտի Քիտեհսինի վէ նէ՝ կէնտի նէ Քսինին գուրթու մասը՝ գլլմէթինի :

Չարճ էպէտի, վէ էօմիւր սիւրէսին՝ թա՛ անըրնատագ վէ կէօրմէյէսին Քանիլիկի :

Ղէ տեմ կէօրիւրսիւն՝ զի ալիմ լեր էօլուրլեր, պէրապէր ճահիլ լեր վէ ասմագլար հէլիք օլալար. վէ պրաղալար կէնտի գէն կինլիքլերինի ետպանճըրա :

Ընլարն մէզալլարը՝ անլարն էվ լերի՝ օլա էպէտի, վէ անլարն մէքէնլարը գապիլի տէն թա՛ գապի լէյէ. վէ օգունալար անլարն ի սիմլերի կէնտի թիւրապլարնատա :

Լտեմ իղլիթաէ խտի՝ վէ տույմա տը, պէրապէրլէնտի՝ Քէհիմնիզ հայլանլարա՝ վէ պէնգէտի անլարա :

Պու էօլտուր անլարա՝ անլարն շէքլիկինէ. պոււնտան սօնրա՝ կէնտի աղըզլարը՝ իլէ րազի՝ օլա

Ճեպցին :

Որպէս խաշն ի դժոխս մատ  
նեպցին , և մահ հովուեա  
ցէ զնոսս . և տիրեպցեն նց  
ուղիք ընդ առաւօտս :

Օդնութիք նց մաշեպցին  
ի դժոխս . և ի փառաց իւ  
րեանց անկցին :

Բայց սակայն՝ ամ փրկեպցէ  
զանձն իմ ի ձեռնց դժոխոց  
յորժամ ընդունին զիս :

Մի՛ երկնելի՛ր՝ յորժամ մե  
ծանայ մարդ , և յորժամ  
բարձր լինին փառք տաննր :

Օ ի ոչ թէ ի մեռանիլն իւ  
րում առցէ ընդ իւր զամ .  
և ոչ թէ ի ջրեն փառք տան  
նորա ընդ նմա :

Եւլ անձն նր՝ ի կեանս իւ  
րում օրհնեպցի . և խոստո  
վան եղիցի քեզ՝ յորժամ  
բարի արասցես դու նմա :

Մտցէ նա մինչև յազգ  
հարց իւրոց . մինչև յաւի  
տեան զոյս մի՛ տեպցէ :

Մարդ ՚ի պատուի էր՝ և ոչ  
իմացաւ , հաւապարեցաւ  
անասնոց անբանից՝ և նմա  
նեցաւ նոցա :

Լաւար :

Դօյուն սիրիւ սիր կիպի ճէհէն  
նէմէ թէսլն՝ օլունաւար , վէ էօ  
լում կիւտէ՛ անբար , վէ մու  
սաւար օլալէր անլարա սատրո  
լար սապանլարն :

Ընլարն իմոստարը աշնաւար  
ճէհէննէմոնէ . վէ կէնտի ի ՏԹԻ  
շամլարընտան տիւշէլէր :

Լաբին՝ ալաս դուրթարս նէֆ  
սիմի ճէհէննէմ էլինտէն , նէ՛  
տէմ տիւզ իտէրսէ պէնի :

Դօրգմա՛ քաջան մալտար օլուր  
ատէմ , վէ նէտէմ չօդ օլուր ա  
նըն էվէնին ի ՏԹԻշամը :

Օ իրանօգ քիկէնտի էօլտիւկիւն  
տէ կէնտի՛ իլէ պիլէ ալա ճիւմիլէ  
սինի . վէ էօդ քի անընլա պիլէ է  
նէլէր՝ անըն էվէնին ի ՏԹԻշամլարը

Ի՛լա՛ անըն նէֆսի կէնտի հայա  
թընտա միւպարէք օլունա . վէ  
իթիրա՛ֆ օլա սանա՛ նէ վադըթ  
սէն էյլէք իտէրսէն անկա :

Արե՛ի՛ օլ թա՛ պտալարընըն դա  
պիլէսինէ . թա՛ էպէտի այտըն  
լլդ կէօրմէյէ :

Ըտէմ իզգէթտէ իտի վէ տոլյմա  
տը , պէրապէրլէնտի՛ Քէհիմսիդ  
հայվանլարա՛ վէ պէնդէտի՛ ան  
լարա :



Այսպէս յաւիտի խօսի  
 Թաստուծոց նոր խօսեցաւ,  
 և կոչեաց զերկիր՝  
 յարևելից մինչև ՚ի  
 մուտս արևուտ :

Ի սիօնէ մեծ վայելչութի  
 փրկուե գեղոյ նորա :

Ըմբ մեր յայնմանպս եկեացէ,  
 և անձ մեր մի՛ դադարեացէ,  
 Տուր առաջի նր՝ բորբոքեացի,  
 և շուրջ զնովաւ մորիկ  
 յոյժ :

Առցեացէ զերկիրնս ՚ի վե  
 րուստ՝ և զերկիր, ՚ի դասեւ  
 զժողովուրդ իւր, ժողովեւ  
 առ ինքն զսբս իւր, և ոչք  
 դնեն զպատարագս ուխտից  
 ՚ի վր սեղանոյ նորա :

Պատմեացեն երկինք զար  
 դարութի նր, զև անձ դա  
 տաւոր է :

Եւր ժողովուրդ իմ, և  
 խօսեցայց ընդ քեզ . և իս  
 րայել՝ քեզ վկայեցից . զև  
 անձ անձ քո ես եմ :

Ո՛չ թէ վս պատարագաց



Սէպտեմբրի աստուծո խօսի  
 լահար ալահը րապ  
 պի սեօյլետի, վէ տա  
 վէթ իթտի ալէմի՛  
 կիւն տօլուստւնտան՝ Թա  
 կիւն պադըրնատագ :

Արճեուստան՝ անըն խէլասը կիւ  
 զելլեկինին՝ եարաշղգըղը :

Ըլահարը աշխարհի կիւլէ . վէ  
 ալահարը գարար իթմէյէ :

Ըթէշ անըն էօնիւնտէ դութու  
 շի, վէ եդրաֆընտա զայէթ գա  
 սըրդա :

Տավէթ խտէ կեօքլէրի եօգար  
 տան՝ վէ զէմինի, շէրիաթ իթմէ  
 կէ կէնտի ճէմաէթինէ, վէ ճէմ  
 իթմէ կէ կէնտիսինէ՝ կէնտի ա  
 զեղլէրինի, վէ անլարի քի գօր  
 լար ահա գուրպանլարընը անըն  
 մէզպահընըն իւզէրինէ :

Նազլ իյէյէլէր կեօքլէր անըն  
 ատալէթինի, զերա ալահ հա  
 քիմտիր :

Իշէթ եա՛ ճէմաէթիմ, վէ սեօյ  
 լէշէյիմ սէնին իլէ . վէ եա՛ իս  
 րայել՝ սանա շէհատէթ իտէյիմ .  
 քի ալահ ալահըն պէնիմ :

Լթօգ քի սէնին գուրպանլարըն ի  
 շիւն

քոց կշամբեմ զքեզ . զի  
ողջակեցք քո առաջի իմ  
են յամբամ :

Ո՛չ ընդունիմ 'ի տանէ  
քումմէ զճարակս . և ո՛չ  
'ի Տօռից քոց նոխազս :

Իմ է ամենայն դազան ան  
տառի , երէ լերանց և ամ  
անասուն :

Գիտեմ ես զամ Թռչունս  
երկնից . գեղեցկու ի վայրի  
ընդիս է :

Թէ քաղցեացց , քեզ ինչ  
ո՛չ ասացից . զի իմ է աշ  
խարհ լին իւրով :

Ո՛չ ուտեմ ես զմիս զճարս  
կաց քոց . և ո՛չ զարիւն նո  
խազաց քոց ըմպեմ :

Մատն այ պատարագ օրհ  
նութե . կատարեալ բարձ  
րելոյն զուխաս քո :

Կարդացես առիս յաւուր  
նեղուե քո . ես փրկեցից  
զքեզ և դու փառաւորա  
բացես զիս :

Սակցնմեղաւորին ասէ անծ .  
Իսկ դու ընդէր բնաւ պատ  
մես զարգւրու իմ , կամ առ

ջիւն Թազեր իտերիմ սէնի . զի  
րս սէնին եագըւաճազ գուրպան  
լարն պէնիմ հուզուրումն  
սրը հէր զէման :

Գապուլ իթմէմ սէնին էվին  
տէն Թօսունլարը . վէ նէ սէնին  
սիւրիւլէրինտէն Թէքէլէրինի .  
Պէնիմսիր ճիւմիլէ օրման ճանա  
վարլարը , տաղարն սըղընը վէ  
ճիւմիլէ հայլանսթ :

Պիլերիմ ճէմի կեօք գուշարը  
նը . օվանըն կիւզէլլեկի պէնիմ  
իլէ տիր :

Լպէր աճըղըրամ , սանա շէյ  
սէօյլէմէյէմ . զերս պէնիմ տիր  
տիւնեա կէնտի քէմալի իլէ :

Լքէմէմ պէն սէնին Թօսունլարը  
նըն էթինի . վէ սէնին Թէքէլէ  
րինին գանընը իջմէմ :

Սուն պլահա Թէսպիհասթ գուր  
պանընը . Թէքմիլ իլէ Թանալյէ  
ասալարընը :

( ) գույսըն պանա սէնին տար  
լըգ կիւնիւնտէ . պէն խելաս ի  
տէմ սէնի' վէ սէն միւհթէշէմ  
իլլէյէսին պէնի :

Լպրին' կիւնասքեարա սէօյլէր  
ալլահ . ես սէն նիջիւն նագլ ի  
տէրսին պէնիմ առալթիմի , ես

նուս զուխտ իմ՝ ի բերնս քո :

Օ ի դու ատեցեր զկարատ իմ . մերժեցեր , և յետս ըն կեցեր զամբանս բերանոյ իմոյ :

Թէ տեսանէիր զգողս՝ ընթանայիր ընդ նս . և ընդ շունս դնէիր զբաժինս քո :

Բերանս քո յաճախէր զբարուի , և լեզուս քո նիւթէր զնենդուծիւն :

Կստեալ՝ զեղբօրէ քու մոկ չարախօսէիր . և ՚ի վր որդւոյ մօր քո դնէիր զգայութակզուծիւն :

Օ այս ամարարեր , և լուցի բեզ . կարծեցեր անօրէնդ ՚ի մտի քում , թէ և ես բեզ նմանիցեմ :

Երդ յանդիմանեցից և կացուցից զայս ամ առաջի քո . իմացարուք ամբն՝ որոց մուռացեալ իցէ զամծ :

Ղուզցէ էրբէք յափշտակիցիք , և ոչ ք իցէ՝ որ փրօկիցէ :

Պատարադ օրհնուէ փառաւոր արասցէ զես . և անդ

խօսա պը՛րարն աստուը աղզընա :

Օ էրա սէն պո՛ւղէթտին նա սիճաթընը , ըէտա իթտին , վէ կէրի՛ պրագտըն աղջընն ճէփքէլամարընը :

Լկէր կէօրէ իտին իըրսըզարը՝ սէկիրտիր իտին անըր իլէ . վէ զնաքեարար իլէ գօյնրիտին նասիպինի :

Մէնին աղզըն արթըրը էտի շէր ըի . վէ սէնին ալլէն փէյտոս ի տէրիսը խիյանէթի :

Օ թըրուպ՝ գարընտաընըն զայգէթինի սեօյլէրիտին . վէ սէնին վալիտէն օղու իւզէրինէ գօրուտուն շէքլիլի :

Պունու ճէփ իլլէտին , վէ սոպր իթտիմ սանա . զանն իթտին Քէքըրնտէ ես պիլյնամուս , բի պէնտէ սանամը պէնզէյէմ :

Իմտի ազարլայիմ սէնի վէ տուրտուրայըմ պու ճիւմլէսինի սէնին էօնիւնէ . տուլունուզ ճիւմլէնիզ՝ սիզէր քի ունութ մուշուզ պլլաճի :

Օ լա քի գափըլասընըզ , վէ քիմ սէ օլմայս քի գուրթարա :

Թէսպիճաթ գուրպանը միւճիէ շէմ իլլէյէ պէնի . վէ անտէ տիր

է ճանապարհ , ուր ցուցից  
նմա զիրկուհի ան :

Սաղմոս Դասութի : Ծ

Ողորմեան ինձ անձ ըստ մեծի  
ողորմութե քում . ըստ բա  
ղում գթութե քում քաւեան  
զանօրէնութիս իմ :

Ըրաւել լունս զիս յանօրէ  
նութե իմմէ . և ՚ի մեղաց  
իմոց անք արա զիս :

Օ անօրէնութիս իմ ես ին  
ձէն գիտեմ . և մեղք իմ ա  
ռաջի իմ են յամ գամ :

Բեզ միայն մեղայ ան , և  
չար առաջի քա արարի :

Որպէս արդար եղիցիս ՚ի  
բանս քո . և յաղթօղ ՚ի դա  
տել գաս :

Լնօրէնութի յղացաւ , և ՚ի  
մեղս ծնաւ զիս մայր իմ :

Դու ան զճշմարտութի սիրե  
ցեր . զանյայտս և զծած  
կեալս իմաստութի քով  
յայտնեցեր ինձ :

Յօղեան յիս մշտիաւ , և սք  
եղէց . լունս , և քան զձիւնս  
սպիտակ եղէց :

դարեգ , ներէտե քի կեօսութե  
րէմ անկա ալլահն խելասըն :

Օ Կարօր Տառնայ . Ծ

Բանս ինչէ պանա եան ալլահ սե  
նին ազնւրահ մեթինէ կեօրէ . սե  
նին չօգ րէֆէթինէ կեօրէ անվֆ  
իչէ պիյնամուսուրգարըմը :

Օ Եյատե սինձէ եսյգա պէնիպէ  
նիմ պիյնամուսուրգուման , վէ  
կիւնահարըման փսք ինչէ պէնի

Պիյնամուսուրգարըմը պէն . պի  
նէֆս կէնտիմպիլըրիմ . վէ կիւնահ  
արըմէօնիւմտէ տիր հէր տէմ :

Սանսեալընըգ խելգան իթտիմ եան  
րապպի . վէ շէրրի սէնին հու  
զուրունտան ինչէտիմ :

Բի ատիլ օլասըն սէնին քելամ  
լարընտա . վէ զալիպ կէլէսին  
շէրիաթ ինչէտիկիւնտէ :

Պիյնամուսուրգ ինչ համիլէ գալ  
տը , վէ կիւնահար ինչ տօղուր  
տու պէնի վալեաէմ :

Սէն եան րապպի հագիդաթը  
սէվաթն . կիզլըլէրի վէ եօրթիլ  
լըլէրի հիլմէթինչէ սէլյան իթ  
տին պանա :

Սէրի պանա զուֆա ինչ , վէ  
փսք օլամ . եսյգան , վէ դարտան  
զեյատե պէյսիզ օլամ :



Լսելի արա ինձ զցնծուի  
և զուրախուի, և ցնծասցեն  
ուսկերբ իմ տառապեալք ։  
Դարձն զերեսս քո ՚ի մե-  
շաց իմոց և զամանօրէնու-  
թիս իմ քաւեան յինէն ։

Սիրտ սք հաստատեան յիս  
անձ, և հոգի ուղիղ նորո-  
գեան ՚ի փորի իմում ։

Մի՛ ընկենուր զիս սիր յե-  
րեսաց քոց, և զհոգի քո  
սք մի՛ հաներ յինէն ։

Տուր ինձ ցնծուի փրկուե-  
քոյ և հողուով պետութե-  
քոյ հաստատեան զիս ։

Ուսուցից անօրինաց զձա-  
նապրհս քո և ամբարիշտք  
առքեզ դարձցին ։

Փրկեան զիս յարեւէ անձ  
անձ փրկուե իմոյ ցնծաս-  
ցէ լեզու իմ յարդարուե-  
քում ։

Տը եթէ զըթուես իմ բա-  
նաս, բերան իմ երգեսցէ  
զօրհնութիւնս քո ։

Թի՛ կամեցեալ էիր, պատա-  
րադս մաղուցանէսք ։ Բայց

Իշեթտիր պանս շաղըը վէ Քէ  
րահըը, վէ շագ օլսուս խուրա  
օլմիշ քէ միքէրիմ ։

Չէ վեր սէնին եիւզիւնիւ պէնիմ  
կիւնասըըրմտան ։ վէ ճէ մի պիւ  
նամուսլուգըըրմը անվ իլէ  
պէնտէն ։

Սաքի եիւրէք եարաթ պէնտե  
եան ալլահ ։ վէ սողրու ըուհ  
թէ ճտիտ իլէ տերուսիմտէ ։

Պըրադմա պէնի եանրապի սէնին  
եիւզիւնտէն, վէ սէնին ըուհի  
գուտասուու չըգարմա պէնտէն ։

Սէր պանս սէնին խէլասաթըն  
սիւրուրինի ։ վէ սէնին հիւքի  
ումէթիւնին ըուհի իլէ միւհ  
քէմ իլէ պէնի ։

Ի յօկրէտէմ պիւնամուսըրա սէ  
նին եօլլարընը ։ վէ քեաքիլըլը  
սանս տեօնէլը ։

Գուրթանը պէնի գանտան եան  
ալլահ խէլասաթընը ալլահը ։  
շագ օլա լիսանըմ սէնին ստա-  
լէթիւտէ ։

Եան րապի էկէր տուտագը  
ըըմ աջարան, սղըմ իրլայա  
սէնին թէսպիհաթընը ։

Ի կէր միւրատ էթմիշ օլըըրըն  
գուրպանըր, սուսարըրը ։ Լա  
քին

դու ընդ ողջակէզս իսկ ոչ  
հաճեցար :

Պատարագ այն հոգի խոնորհ  
զսիրտ սբ և զհոգի խոնորհ  
ամ ոչ արհամարհէ :

Բարի՛ արա տր կամօք քովք  
սիօնի . և շինեսցին պարիսպ  
քըն երուսաղէմի :

Յայնժամ հաճեսցես ընդ  
պատարագս արդարութե ,  
յորժամ ուխտից պատա  
րագս հանցեն ՚ի սեղան քո  
զուարակս :

Սաղմոս Դասնի : ԾԱԼ

Օ՛ր՛ պարծի ՚ի չարութե  
հօրն՝ յանօրէնուե . զօրհա  
նապազ զանիրաւուի խոր  
հեցաւ ՚ի լեզուի իւրում :  
Այ՛ զածելի սուր՛ սրեաց  
զնենգուի . սիրեաց զչարու  
թի՛ քան զբարուի . զանօ  
րէնուի՛ քան զխօսս արդա  
րութեան :

Սիրեցնա զամխօսս կործն  
ման, և զլեզուս նենգուորս :

Ս՛ այսորիկ ամ կործանես  
ցէ զնա իսպառ . խլեսցէ  
և հանցէ զնա յարկաց ի  
Վ . Օ

քին սէն՝ վուգուտարա թագի  
օլմատըն :

Լ՛ւլահա դուրպան՝ հալիմ ճան .  
սափի՛ դալի՛ վէ միւթէվաղի՛  
րուհի՛ ալահ խօր էլլէմէզ :

Լ՛յլլէք էլլէ ես՝ բապի՛ սէնին  
իրատեթին իլէ սըհեուանէ . վէ  
եաիրալար գո՛ւտսի շէրիֆին  
հիսարէրի :

Օ՛լտէմրազի՛ օլսարն ասալէթ  
դուրպանլարընա , նէ՛ տեմահա  
լար գուրպանը՝ սէվերէրի , չք  
գարալըր սէնին մէզպահընա :

Օ հոգորի հասնի : ԾԱԼ

Մէ՛ հօկիւնիւր քէմիլքտէ գուվ  
վէթի՛ պիյնամուսլուգտա պիւ  
թիւն կիւն զալիմիլք տիւ շինտի  
կէնտի տիլնահ :

Քէսէին ուսգուրան կիպի պիլէ  
տի՛ հիլլէպազլըր . սէվտի՛ քէմ  
լիկի էլլէքտէն զէյատէ . պիյնա  
մուսլուղու՛ ասալէթ սեօզէրին  
տէն զէյատէ :

Սէվտի՛ օլ՛ ճիւմիէ երգըմ սեօզ  
լէրինի . վէ հիլլէլն տիլլէրի :

Պ՛ուսնուն իջիւն՝ ալահ երգա՛ս  
նը նի հայէթէտէք . գօփարան վէ  
չըգարա անը կէնտի մէքեանըն

րոց , և զարմասս նր յերկրէն կենդանեաց :


Տեսցեն արդարք և երկիցեն զնովա ճիծաղեսցին , և ասասցեն :

Ըյս սյր է , որ ոչ արար զսճ իւր օգնական . սլլ յուսացաւ սա 'ի բազում մեճուի իւր , և զօրացաւ 'ի նանրութե իւրում :

Ըյլ ես ույ ճիծեսնի պտղալնց 'ի տան այ . յուսացայ յողորմութիսն այ յաւիտեան , և յաւիտեանս յաւիտենից :

Խոստովան եղէց քեզ տէր յաւիտեան , զե արարեր . և Տամբերից անուանքում , զե քաղցր ես անձե սբց քոց

\*\*\*\*\*

 Սաղմոս Դասութի : ԾԻ սաց անգգամն 'ի սրբ սրտի իւրում թէ ոչ գոյ ամ . սպա կանեցան և պղծեցան յանօրէնութե իւրեանց . և ոչ դք է որ առնէ զքաղցրութի :

Ըյ յերկնից նայեցաւ յսմ ԾԻ :

տան , վէ անըն քեօքլէրինի տիրիլէր եհրինտէն :


Կեօքլէր սատուլար վէ դօրգաւոր . կիւլէլէր անըն իւզէրինէ վէ տէյէլէր :

Պու օլ ատեմ տիր , քի էլլէմէ տի ալլաճը կէնտինէ եարտում ճի . անճագ 'կիւլէնտի կէնտինին չօդ զէնկինլիկինէ , վէ գուվէլէլէնտի կէնտի պագըլլըղնտա :

Իլլա' պէն , մէյվէսի տօլու զէյ թուն աղաճը կիպի' ալլաճըն խանէսինտ . թէվէ.բ.բ.իւլ իթտիմ ալլաճըն րաճմէթինէ էպէտի' վէ էպէտիլ էպէտ :

Իթիրաթ օլամ ասնա եան րապպի էպէտի, զերա էլլէտին . վէ սնայր ի տէմ սէնին իսմինէ, զերա խօշտուն սէնին վէլէլէրինին էօնիւնտ :

\*\*\*\*\*

 Տէպուրե Տառապ : ԾԻ էտի ճաճիլ կէնտի գալ պինտէ , քի եօդ տուր ալլաճ . պօզուլուլար վէ մէբրուճ օլտուլար կէնտիլէրին պիյնամուսըղուլուտա . վէ եօդ տուր քիմսէ' քի էյլլէ էլլէյէ :

Ըլլաճ կեօքտէն նազար էլլէտի

որդիս մարդկան, տեսանել  
 Թէ իցէ որ իմաստուն՝ որ  
 խնդրիցէ զձ՛ժ .  
 Լ՛մենեքեան խոտորեցան ՚ի  
 միասին, և անպիտանացան .  
 Ո՛չ որ է որ առնէ զբարի .  
 և չէ՛ որ մինչև ՚ի մի .  
 Ո՛ր ոչ ծնիցեն ամենեքէն,  
 որք գործեն զանօրէնութի .  
 Ո՛րք ուտին զժողովուրդ  
 իմ՝ ո՞ր կերակուր հացի . և  
 առ անձ ոչ կարդացին .  
 Լ՛նդ երկիցեն զերկիւղ՝  
 ուր ոչ իցէ երկիւղ . զն անձ  
 ցըրունեացէ զոսկերս մար  
 դասաճայից .  
 Լ՛մաչեացեն և յիմօթ լիցին,  
 զն անձ անարդեաց զնն .  
 Ո՛րացէ ՚ի սիօնէ զերկուի  
 իէլէ . ՚ի դարձուցանել ան  
 զգերութի ժողովրդեան իւ  
 րոյ, ցնծացէ յակոբ, և  
 ուրախ եղիցի իսրայէլ .  
 Սաղմոս Դասելի : ԾԳԻ  
 Լ՛՛ժ յանուն քում կեցո՛  
 զիս, և ՚ի զօրութե քում  
 իրաւ արա ինձ .  
 Լ՛՛ժ լուր աղօթից իմոց, իւն  
 կընդիր բանից բերանոց ի

ճէմի ստեմօղու լարնա, կեօր  
 մէկէ, քի վնրմը ալում քիսնէ՛  
 քի դարապ իսէ ալահը .  
 Ա՛իւմիէսի ազորար պիրտէն,  
 Քոյիտէսիզ օլտուար .  
 Տիչ եօգ տուր քիմէսնէ քի էյլէք  
 էյլէյէ, եօգ տուր Թա՛ պիրէ տէք .  
 Ա՛իւմիէ դանըմոյ ճագար ճիւմիէ  
 սի, քի իշէրլէր պինամուսլուզու  
 Լ՛նլար քի եէրլէր իտի ճէմսէ  
 Թիմի էթմէք դասմը կիպի, վէ  
 ալահա տուա իթմէսիլէր .  
 Լ՛նտի՛ գօրգալար գօրդու՛ նէ  
 րէտէ օլմոյա գօրգու, զերա ալ  
 րահ տաղըտո միւրոյիլէրին քէ  
 միքլէրինի .  
 Աւթանալար վէ իսէճիլ օլարար .  
 զերա ալահ խօրլատը անլարի .  
 Բիմ վերէ սըճեուհանան իսրայի  
 լին իսէլասընը, տեօնտիւրտիւք  
 տէ րապպի կէնտի ճէմսէթինին  
 էսիրլէկինի, շոզ օլա եագուպ  
 վէ Քէրահ էյլէյէ իսրայիւ .  
 Օ էպսրի Տասուր : ԾԳԻ  
 Լ՛ն ալահ՝ սէնին իամինտէ իճեւ  
 էյլէ պէնի . վէ սէնին գուվ  
 վէթինտէ՛ հադ էյլէ պանա .  
 Լ՛ն ալահ՝ իշիթ պէնիմ իպաստ  
 Թիմի, գուլագ դոյ աղզամն քէ  
 լիմա

մոյ :

(Օտարք յարեան 'ի վր իմ .  
և հզօրք խնդրեցին զանձն  
իմ , և ոչ համարեցան զքեզ  
անձ առաջ իւրեանց :

Են անձ օգնական իմ . և  
տր ընդունող հոգւոյ իմոյ :  
'Ի դարձուցանել զարն 'ի  
թշնամիսն իմ , շնորհուրք  
քով պատակեալ զնոսա :

Ես կամօք իմովք պատա  
րազս մատուցից քեզ . և  
խոստովան եղեց անունն  
քում տր , զև բարի է :

Յամ նեղուէ իմնէ փրկե  
ցեր զես . և 'ի թշնամիս իմ  
ետես ակն իմ :

Սաղմոս Դաս-Եր : ԾԱԴ

Ս'ենկնդիր անձ աղօթից ի  
մոց . և մի' անտես առներ  
զխնդրունածս իմ :

'Նայեա՛ առիս և ընդ ինձ  
զև տրտմեցայ ես 'ի ձանձրա  
նալ իմում , և խոռովեցայ :

'Ի ձայնէ թշնամւոյն և 'ի նե  
ղել մեղաւորին , խոստորե  
ցան յիս անիրաւուք . և բո  
կուք ոխս պահելն ինձ :

Լիմաթընա :

Ետարար դաւաւորար իւզէրիմէ .  
վէ գուվէթ լիլէր դաւապ իթտի  
լէր նեֆսիմի , վէ սոյմատըրար  
սէնի ալաս' կէնտի էօնլէրինոէ :

Ի շէտէ ալըս պէնիմ ետարում ձրմ ,  
վէ րուպիլ ճանրմը դապուլ խոէն :  
Չեվերտիքոէ շէրրի տիւշման  
լարընա , հագիգաթըն էլէ թէ  
էք էլլէ անլարի :

Պէն կէնտի իրատէթիմ իլէ  
դուրպանլըր սունայըմ սանա .  
վէ իթիրաֆ օլամ սէնին իամի  
նէ , զերա էյի տիւր :

Տէր սրգէթիմաէն խէլաս իթ  
տին պէնի . վէ տիւշմանլարըմա՛  
կեօրտիւ կեօզլում :

Օհպո-րի Տառ-ոյ : ԾԱԴ

Պաււոգ դոյ ես՛ րապպի սալա  
թիմէ . վէ կեօրմէզլէք էլլէմէ  
նիյազլարըմա :

'Նազըր էլլէ պանա , վէ իշէթ  
պէնի . զերա մահզուն օլտում  
իհթիմամ իթմէմնէ . վէ պիհու  
զուր օլտում :

Տիւշմանըն ալազընտան . վէ  
կիւնահքեարըն սրգէթիմաէն .  
մէյիլէնտիլէր պանա զալմիլէք  
իլէ վէ զուզէպ իլէ քին սագլար  
լար իտի պանա :

Սիրտ իմ խոռվեցաւ յիս  
և երկիրդ մահու անկաւ 'ի  
վերայ իմ :

ԸՏ և դողումս եկն 'ի վր  
իմ, և ծածկեաց զիս խա  
ւար :

Ըսացի ' ո՞ տայր ինձ զթևս  
ոմ զաղաւնւոյ . զի թռչէի  
վերանայի , և հեռացեալ  
դադարէի յանապատի :

Ըկն ունէի օյ՝ որ փրկէր  
զիս 'ի կարճմտուէ , 'ի զայ  
րանալոյ , և 'ի մրրկեալ նեղ  
սըրտութենէ :

Ընկր՛ օր՝ և բաժանեա՛ս զէ  
զուս նց . զի տեսի զանօրէ  
նութի , և զհակառակութի  
'ի քաղաքի :

Ըտուէ և 'ի գիշերի շուրջ  
եղեն զպարսպօք նր՛ անօ  
րէնութիք . չարիք և մեղք են  
'ի մէջ նց . և ո՛չ պակասաց  
'ի հրապարակաց նց վաշխ  
և նենգութիւն :

Օ ի թէ թշնամւոյն նախա  
տեալ էր , համբերէի ար  
դեօք . կամ ատեւոյն մե

Ըիւրէկիմ պիճուզուր օլտու  
պէնտէ , վէ հօրեւմ գօրգուտու  
տիւշտիւ իւզէրիմէ :

Ըօրգու վէ տիժրէմէ կէլտի՛  
իւզէրիմէ . վէ հօրթտիւ պէնի  
գարանլդ :

Տէտիմ . քիմ վերիւր իտի պանա  
գանաթ կեօկէրճին կիպի , քի  
ուչայիտիմ եիւճէլէնէ իտիմ, վէ  
ուզադլանուպ գարար գըլայի  
տիմ չեօլտէ :

Սիւմանրմ վար իտի ալահա՛ քի  
խէլնս իտէ իտի պէնի ճան ազա  
ճրգըղընտան , թէհէվիւրէն  
մէքտէն , վէ Քուրթուհալան  
մըլտար միզաճըգտան :

Պաթըր եա՛ րապպի՛ վէ այրը ան  
լարըն տիւէրինի . զերա կեօր  
տիւմ պիյնամուսլուգ վէ խու  
սումէթ՝ շէհերտէ :

Սիւնտիւզտէ վէ կիճէտէ՛ անըն  
հիսարլարընր գուշաթտըւար պիյ  
նամուսլուգլար . շերը վէ կիւ  
նահլար տըր անլարըն իէինտէ . վէ  
հքսիլմէտի չարսըլարընտան միւ  
րապահա վէ հիլէպազըգ .

Օ իրա եկէր տիւշման մէլամէթ  
իթմիշ օլայտի , սապր իտէր իտիմ  
եախօտ պուզըլտէն՝ պեօյիւք

Ժաբանեալ էր 'ի վ՛ր իմ,  
Թաքցէի արդեօք 'ի նմանէ:  
Իսկ դու մորդ հաւասար իմ,  
առաջնորդ իմ, և ծնօթ իմ:  
Լպաքէն 'ի նոյն քաղցրացու  
ցէր ինձ և քեզ կերակուր  
զէ դնայաք միաբանուք 'ի  
տան նյ:

Եկեսցէ մահ 'ի վ՛ր նց, և  
կենդանւոյն իջցեն 'ի դը  
ժոխս. զէ չարուի է 'ի բնա  
կուէ նց՝ և 'ի մէջ նց:

Եւս առ անձ կարդացի, և  
նա լուաւ ինձ յերեկոյս՝  
'ի վաղորդոյն՝ և 'ի հասարակ  
աւուր:

Պատմեցի և ասացի և լուի  
ցէ ձայնի իմում. փրկեսցէ  
խաղաղութիւն զանձն իմ 'ի  
մերձաւորաց իմոց. զէ կա  
րեօք հասին 'ի վ՛ր իմ:

Լուիցէ անձ և խոնարհ ա  
րացէ զնս. որ յառաջն է  
քան զյաւիտեանս:

Օ ի ոչ գոյր նց փոխանակի  
և ոչ երկեան յայ:

Չգեաց զձեռն իւր 'ի հա  
տուցանել նց, և նորս պըլ  
ծեցին զօրէնս նր:

սեօյլէ միշտ օլայիտի, կիզէնիր և  
տիմ կերցէք քի անտան:

Եւքին՝ սէն ստէմ՝ ճան պէրա  
պէրիմ, պէկիմ վէ աշնամ:

Սէն քի պէնիմ իլէ լէզը դաամ  
լար եէր իտին. վէ եիւրիւր և  
տիք պիրլէք իլէ ալահն իսանէ  
սրնտէ:

Եկէ՛ն անլարըն իւզերինէ էօլոււմ,  
վէ տիրի՛ հնէլէր ճէ հէննէմէ. զէ  
րա շէրիւրլէք տիր անլարըն մէքեմ  
լարընտա վէ օրթալարընտա:

Պէն՝ ալահն Քերեատ իթտիմ,  
վէ օլ իշիթտի՛ պանա ադշամտա՝  
սապահտա՝ վէ կիւն եարրընտա:

Կուգլ իթտիմ վէ սեօյլէտիմ վէ  
իշեաէ՛ ալազմա. խէլաս իտէ  
սէլամէթիլէ նէՔսիմի՛ պանա  
եադլաշանլարտան. զիրա զօր ի  
լէ եէթիշտիլէր իւզերիմէ:

Իշտէ՛ ալահն վէ ալահալայա  
անլարի. օլ քի էզէլտիր էպէտի  
լէրտէն:

Օ իրա եօղուաու անլարա պէտէլ  
վէ գօրգմասըլար ալահտան:

Սալալ՝ կէնտի էլինի՛ ճէզալարը  
նը թէրթիս իթմէկէ. վէ անլար  
պօզտուլար անըն նամուսլարընը:

Բաժանեցան 'ի սրտմանէ  
երեսաց նորա . և եհաս 'ի  
սիրաս նոցա :

Ասկող էին բանք նց քան  
զձէթ . և ինքեանք որպէս  
սլաք :

Բնկեա 'ի տր զհողս քո՝ և  
նա կերակրէ զքեզ . և ոչ  
տայ յաւիտեան սասանուի  
արդարոյ :

Դու ան ի ջուսցես զնս 'ի  
գուբ ապականութե . արք  
արինասեղք և նենդաւորք  
մի՛ հասարակեացես զաւուրս  
իւրեանց այլ ես 'ի քեզ տր  
յուսացայ :



(Օրհնութի միտին մովսէսի՝ ան  
աւս մարգարէի :



Ի հուր բորբոքե  
յաւ 'ի բարկութե  
իմմէ . սյրեսցէ և  
իջցէ մինչ 'ի դժոխս  
ներքինս :

Աբիցէ զերկեր՝ և զամբոյ  
սըս երկրի նց . վառեսցին  
հրով , և բորբոքեսցին հի  
մուկք լերանց նց :

Առատեցից զարևս ան 'ի վր

Այլըտըւոր անըն եիւղենին  
խըւընտան . վէ տէյտի անլարն  
եիւրեք լերինէ :

Այլըտըւոր իտի քեւմարըր զէյթ  
եաղընտան զէյատե , վէ կէնտի  
լէրի խըւթ կիպի :

Պըրտգ բապպէյէ գայլուլարընը՝  
վէ օլպէսլեր սէնի . վէ վերմէզ  
զէլուլէթ սատըւա էպէտի :

Ան ես պլաս էնտիրէսին անլա  
րը քէսատ գույուսունա . գան  
լը առեմլեր վէ հելլէքեարլար  
կէնտի կիւնլէրինի եարընմոյս  
լար իլա՝ ոչն սանա ես բապպի  
թէվէքթիււ էյլէտիմ :



Թապպէհաթի ալի՛ Սոսայ՝ Աւաշ  
իւրա աթէշ գութուշ  
տու զազէպիմտէն , եա  
գան վէ էնէ թան աշաղա  
քի ճէհէննէմէտէք :



Իւէյէ՛ զէմինի՝ վէ ճիւմլէ անըն  
մահասուլթընը . եանալար աթէ  
շլէ , վէ գութուշլար տաղա  
րըն թէմլէլէրի :

Այլըտըւոր ճիւմլէ շէլլէրի անլա  
րըն



նց . և նետիւք իմովք սպա  
ռեցից զնս :

Մաշեալք և Տիւծեալք 'ի  
սովու , գաղանաբեկ գէշ  
անկեալ ամենայն թռչնոց  
երկնից :

Լարս առանց բռնուէ ար  
ձակեցից 'ի վր' նց' զգա  
ղանս անապատի . որք այսր  
և անդր քարշեսցեն զնոսա  
րնդ երկիր :

Լրտաբուստ մանկահոտորս  
արասցէ զնս սուր , և 'ի ներ  
քուստ շաեմարանաց նոցա  
անտի' արհաւիրք ասից :

Օ երիտասարդս նց կուսա  
նօք հանգերձ , և զողայս  
հաստատելովք ծերովք հան  
դերձ :

Լսացի թէ ցրեցից զնս . և  
դադարեցուցից զսիշատա  
կըս նց յազգաց :

Թոյն ոչ վս բարկուէ սրբո  
մտուէ թշնամույն . զի մի'  
երկայնակեացք եղիցին , և  
մի' բարձրացին հպարտա  
ցեալ թշնամիքն , և արաս  
ցեն :

Թոյն ձեռն մեր բարձր է

րնն իւզերինէ . վէ օգլարմ' լէ  
թիւքետեյիմ' անլարի :

Լռենմիշ վէ արբւանմիշ աճլոգ  
ասն , ճանավար երթմիշ լէշ  
տիւշմիշ ճէմի սէմավաթըն դուշ  
լարընա :

Ե իՔադապուլ իթմէզ զէՏիրե  
եխանլար սալցըմ' անլարըն իւզե  
րինէ . վէ չեօլ ճանավարլարընը  
քի անլարի պերթյէ վէ հօթէյէ  
սիւրիւք լէյէ լէր եհր իւզերինտէ .  
Տըլարտան էվատսըզ էյէյէ ան  
լարի գըլըձ , վէ իչէրտէն քիլէր  
լէրինտէն գօրգու :

Լնլարըն եիկիթլէրինի պաքիրէ  
լէր իլէ վէ սիւտ հմէր սապիլէ  
րի' քեամիլ էիթէյաթլէրի էլէ :

Տէտիմ' քի տաղտոյըմ' անլարի ,  
վէ մէն իտէյիմ' անլարըն զքըրի  
նի միլլէթլէրտէն :

Իլլա տիւշմանըն զազէպինտէն  
հօթիւրիւ , քի ուղուն եաշլը  
օլմասընլար վէ իւճէլէնմէսին  
լէր մաղըուրլանմիշ տիւշմանլար ,  
վէ անմէյէլէր :

Ի ի էլլմիզ էիւքսէք տիր , վէ պա

Լ քապուկ մեր հոօր . և ոչ  
տր ամ արար զայս ամ :

Օ ի ազգ մի խորհրդակո  
րոյսք են նոքա , և ոչ գոյ ՚ի  
նս իմաստուի . և ոչ խորհե  
ցան ՚ի միտ առնուլ զայս  
ամ . և արդ ընկալցին զա  
մօթ յանձինս իւրեանց :

Օ արմանք մի մեծ սյս են .  
զինորդ մին զհաղարս հարս  
ծեացէ . կամ երկուք զբիւրս  
շարժեացեն :

Թիւ ոչ տն այ մատնեալ էր  
զնս , և տուեալ էցէ զնս  
ի ձեռս Թշամեաց նց :

Օ ի ոչ են դիք նց ույ զմծ  
մեր . այ Թշամիք մեր վա  
տախորհուրդք :

Յայգւոյն սողոմնայ էր որթ  
նց . և տուսկ նց ՚ի դոմօ  
րայ :

Խաղող նց խաղող դառնու  
թե . և ողկոյզ նց ՚ի դառ  
նութեան լեղւոյ :

Սրամասուի բարկուէ վեշա  
պաց գինի նց . սրամասուի  
իժից՝ անհարին առանց

ՄԻ

զուամուզ զօրը . վէրապպիւլ  
լաս էլէ մետի հեփ պուռնարի :

Օ իրա միւշավերէ զայ իթմիշ  
պեր գապիլէ տիր անլար . վէ եօգ  
տուր անլարտա ֆերասէթ , վէ  
միւլահազա իթմէտիլեր ֆիլերէ  
ալմաղա հեփ պուռնարը . վէ  
շմառ դապուլ իտէլեր իեձա  
լէթի կէնտի նեֆայերինէ :

Պեր պեօյիւք աձայիպ տիր պու  
նիձէ պերի՝ պին գօվալայ , եա  
խօտ իբիւր՝ օնպին տէփրէտէ :

Լ կեր րապպի ալահ Թէպիւրիլթ  
միշ օլմասա իտի անլարի . վէ վեր  
միշ օլմասա իտի անլարի՝ տիւշ  
մանլարը էլինէ :

Օ իրատէկիլ տիր անլարն փութ  
լարը՝ պիզիմ ալահ Եմրզ կիպի . վէ  
տիւշմանլարըմրզ քէմ ֆիլերիլէ :

Սօտամուսն պաղչնտան իտի ան  
լարն Թէկէկիլ , վէ ֆիտանը՝  
կօմօրտա :

Լ նլարն իւղիւմիւ աձը իւղիւմ .  
վէ սալգըմլարը՝ էօտ աձըլղըն  
տա :

Լ նլարն պատէսի աթտեր զագէ  
պի , վէ էնկերէք իւլմի շէտիտ  
քի շեֆա դապուլ իթմէզ :

բժշկութեան :

Աջայս ամ Ժողովեալ է ա  
ռիս , և կնքեալ պահի ՚ի  
դանձի իմում :

Յաւուր վրիժուց հատուց  
ման հատուցից նց . ՚ի ժա  
մանակի յորում հարցի ըզ  
քարի ոտն նոցա :

Մերձ է օր կորստեան նց .  
զև հասեալ է պատրաստութ  
եալ ՚ի վճ նոցա :

Ղառտե տէր զԺողովուրդ  
իւր . և ՚ի ծառայս իւր մխի  
թարի :

Օ ի ետես զնս լքեալս լու  
ծեալս , և մատնեալս ՚ի դե  
րութիւն :

Լաւասիցէ ար , ուր են դիքն  
ձեր՝ յորս յուսացեալ էիք  
դուք ՚ի նս . զորոց զճարպս  
սպանդիցն ուտեիք , և ըմ  
պեիք զգինի զՏիցն :

Ըրդ՝ յարիցեն օգնեսցեն .  
և եղեցին ձեզ թիկունք :

ՍԻՐ

Տէկիլ մի պուսնար ճիւղէօն  
ճեմ օլունմուշտուր պէնատ .  
վէ միւհիւրէնմիշ սագլտըր պէ  
նիմ խաղինէմատ :

Ինթիգամ կիւնիւնտէ ճէզալէ  
ըինի թէրթիւ պիտէճէկիմ . օլ  
վագլթտա՝ քի վուրուրա դաշա  
անլարըն սյազը :

Լագըն տըր անլարըն հէլքի  
կիւնիւ . զերա եհիթիշմիշ տիր  
թէտարիւք իլէ ըսպպի անլարըն  
իւզէրինէ :

Հէգքմ իտէր ըսպպի կէնտի ճէ  
մատթինէ , վէ կէնտի դուլլա  
ընտա թէսէլլէ՛ պուլար :

Օ էրա կեօրտիւ անլարը պըրա  
ղըլիշ , կէվշէմիշ վէ թէտլեմ  
օլունմուշէսիրլէկէ :

Վ է տէյէ ըսպպի նէրէտէ տիր ,  
սիզեն փութլարընըզ , քի անլա  
րա կիւվէնմիշ իտինիզ , վէ ան  
լարըն դուրպանլարընըն էօզիւ  
նիւ եհր իտինիզ , վէ իջէրիտի  
նիզ փիշքէշէր շէրապըն :

Տէ իմտի գալլաընլար , վէ եար  
տըմ իթսինլէր վէ օլունլար սի  
զէ գօլգանաթ :

Նորին Մովսէսի :

Օսաներովք և տեսէք՝ զե  
ես եմ . և ոչ գոյ սյլ ան-  
բաց յինէն :

Ես սպանանեմ և ես կեցու-  
ցանեմ . հարկանեմ և ես  
բժշկեմ . և ոչ ոք իցէ որ  
հանկցէ զձեզ ՚ի ձեռաց ի-  
մոց :

Համբարձի յերկինս զձեռս  
իմ . երգուայ աջով իմով  
և ապացի թէ կենդանի եմ  
ես յաւիտեան :

Արեցից ոսկի փայլակն զսու-  
սեր իմ . և ՚ի խնդիր վերժուց  
արձակեցից զաջ իմ :

Հատուցից զհատուցումն  
թշնամեաց իմոց . և ատե-  
լեաց իմոց հատուցից զհա-  
տուցումն նոցա նոցին :

Լըբեցուցից զնեա իմ յա-  
րենէ նց . և սուր իմ կերի-  
ցէ միս , յարենէ վերաւո-  
րեւոց . գերեւոց գլխոց իշ  
խանաց՝ թշնամեաց նց :

Ուրմիս եղիցին երկինք նո-  
վա . և երկիրպագցեն նմա  
ամ որդիք այ :

Ուրմիս եղերուք հետմուք

Լէւի՝ ու Մատանն :

Ղանր՝ ըն վէ կտորիւն՝ քի պէ  
նիմ , վէ եօգ տուր զպրի ալաճ ,  
պէնտէն մաստա :

Պէն հօլտիւրիւրիւմ վէ պէն  
եաշատրըմ . վուրուրում վէ  
պէն շիճա վէրերիմ . վէ քիմսե  
եօգ տուր քի չորարս սիզե՝ պէ  
նիմ հլէրիմոհէն :

Ղալարըմ սէմայէ ելիմի . եհ  
մին իթտիմ սազըմ իլէ , վէ տէ  
տիմ քի տիրիմ պէն կպէտի :

Քէպին իտէճէկիմ շեմէք կի  
պի գըլըճըմ . վէ ինթիգամ ալ  
մաղա սալաճաղըմ պաղըմ :

Ճէլա թերթիպ իտէճէկիմ  
տիւշմանարըմ , վէ միւպղեզ  
լերիմէ թերթիպ իտէճէկիմ ան  
լարըն ճէլալերինի :

Աերիսոշ իտէճէկիմ օգլարըմ ան  
լարըն գանընտան , վէ գըլըճըմ  
եէյեճէք եթ , ետրալըլարըն գա  
նընտան . վէ հսիրլերին . վէ միլ  
լեթլերպէնկլերինն պաշընտան :

Պէրան իլիսին կեօքլեր անըն  
իլէ . վէ սէճտե՝ գըլալար անկա  
ճէմի ալաճըն վէլեքլերի :

Պոլ օրուս ես իւմէթլեր անըն  
ճէմա

ընդ ժողովրդեան նր . և  
զօրացուցեան զնամ ճրեշ  
տակք այ :

Ինչդրելով ինչդրեցաւ վր  
րէժ արեան որդւոց նր .  
և հատուցումն թշնամեաց  
նոցա՝ հատուցաւ նոցա :

Հատուցումն ատելեաց նց՝  
հատուցաւ նց . և սրբեցեցե  
տէր զերկիր ժողովրդեան  
իւրոյ :

Փառք հօր և որդւոց և՛ :

Սողեանք :

Դու ես ար մեր՝ դու ես  
Քս փրկիչ մեր . զքեզ օրհ  
նեն անձինք մեր :

Սրբասէր ար վս սրբուհ՛ :

Քարոզ եւ աջօրն՝ Ս՛ր՛ նախան  
ձեր : և ի սոստան չանոնացն :

Ս՛ ուղղելոյ զբնացս մեր  
ի՛ ճանապարհս խաղաղու  
թէ , զտր աղաչեսցուք :

Ս՛ ցրելոյ ի մէնջ զամ խոր  
հօւրդս ջարին , զտր ա՛ :

Ս՛ պարզեւելոյ մեզ առողջ  
խորհօրդս՝ և առաքինի  
վարս , զտր աղաչեսցուք :

Ս՛ պահելոյ զմեզ . ընդ

ճէմահեթի իլէ . վէ դու վիկեթլէն  
տիրէլէր անր՝ ճէնի ալահըն մէ  
լէք լէրի :

Դալապ օլունմագլա դալապ օ  
լունտու անըն օլուլարընըն դա  
նը ինթիգամը . վէ անլարըն տիւշ  
մանլարընըն ճէզասի թէրթիպ  
օլունտու՝ անլարա :

Մըլարըն փւպղիզլէրինին ճէզա  
պը թէրթիպ օլունտու անլարա .  
վէ փաքլէյէճէք բապպի կէնտի  
ճէմահեթինին եէրինի :

Համա ու սէնա՝ Մ՛ թա , վէ Մպն՛ :

Նրնալ :

Սէնտին բապպիմիզ՝ սէնտին մէ  
սիհ դուրթարըճըմըզ . սէնի՛ թէս  
պիհամ իտէր նէ Քսիմիզ :

Սա՛ ինտան սէվէճի բապպի սէ՛ :

Նիտա վէ իպա  
\*էլ :

Սիւրիւյիւշլէրիմիզլ՝ սէլամթ  
դարիգլէրինէ տօլրուլթմնգ ի  
ջիւն , բապպլէյէ եալլարալըմ :

Շէյդանըն՝ ճիւմլէ մէշվէրէթ  
լէրինի պիզտէն տաղըթմնգ ի՛ :

Սիզլէրէ՝ սող միւլահազա՝ վէ  
Քազլէլէթլիւլամլէր իհասն իթ  
մէք իջիւն , բապ՛ :

Սիզլէրի զայէթ դու վիկեթլէ սող  
էլէ

Տովանեաւ ամենազօր աս  
Չոյն իւրոյ, զտր աղա՛:  
Աստորտակելոյ զՏակառա  
կորդն վազվազակի ընդ ո  
տիւք մերովք, զտր՛:  
Աստ Տող՛: Իս ևս միա՛:  
Սանձինս՛: Ողորմեաց:  
Լ՛ջօն:  
ՏԻ՛ երկնի և երկրի՛ արա  
րիչ ամ արարածոց՝ ե  
րևելեաց և աներևութից:  
Լ՛ք քեզ կիրդամք յամ ժամ.  
զի լ ամ տեղիս է տրուի՛ քո  
և արքայուի՛ քո ամենեցուն  
տիրէ: Շնորհեամեզ երկիւ  
ղիւ՛ ՚ի պաշտօն քո կանխել  
Տանապազ: Սիրել զքեզ ՚ի  
բոլոր սրտէ՛ և ՚ի բովանդակ  
մտաց. և յամ զօրուէ մերմէ  
պահել զպատուի՛րանս քո:  
Տամբառնալ առ քեզ զձեռս  
մեր ՚ի սրբուի՛ առանց բար  
կուէ և երկմտուէ. և գտա  
նել ՚ի քէն զնորճս և զօղոր  
մուծի՛, և զառաքինասեր  
գործոցն յաջողուի՛: Աս  
զի դու ես տր կենաց՝ և ամ  
ողորմուէց. և քեզ վայելէ  
փառք իշխանուի՛ և պատիւ.  
այժմ և միշտ և յաւի՛: 140

էլինին քեօլիսինտէ ՏըզՔ ԼԹ  
մէք իչեւն, ըսպ՛:  
Խասմիմիզի՛ սյազլարբըզ ալթըն  
տա ՔիլՏալ էզմէք իչեւն, ըսպ  
պիյէ եալվարալմ:  
ԿէՔսիմիզի՛ վէ պերի պերէրիմի  
զի, ճէմիի տութան ըսպպի ալ՛:  
Խպստի:  
Լա՛ կեօլիւն վէ եէրին ըսպպիսի  
ճիւմիէ կեօրիւնիւր վէ կեօրիւն  
մէզ միսիլուգաթըն եարատըճըր:  
Սանս օգուրուզ Տէր պար. զերա  
Տէր եէրուէտիր սէնին ըսպպիլի  
կին, վէ սէնին փատիշաճըղըն  
ճիւմիէսինէ Տէօքմ իտեր: ԽՏան  
էյէ պիզէ, գօրգու էլէ սէնին  
խըզմէթինտէ էվվէլ պուլունմա  
ղա տաիմա: Սէնի սէվմէկէ տէ  
րունի տիլտէն վէ քիւլէ Քեբեր  
տէն. վէ ճիւմիէ գուվվէթիմիզ  
տէն սէնին վասիյէթլերինի սագ  
լմաղա՛: Խալարմաղա՛ սանա էլէ  
րիմիզի փաքլիկ էլէ զագէպսիզ վէ  
լիի Քիբերսիզ վէ պուլմաղա՛ սէն  
տէն քէրէմլերի վէ ը՛Տմէթի, վէ  
Քազլէթլեւ ամլէլերին ասանլ  
ղանը: ( ) Իրա սէնին Տոյաթըն  
ըսպպիսի վէ ը՛Տմէթլերին պլճը.  
վէ սանս եարաշըր սալլանաթ  
Տիւքիւմիթ՛ վէ իզզէթ. Տա՛:

Խաղաղութիւն Լ'Ռնեցուհի :  
Լ'սաս-ժոյ էրկիրպագեայու-չ :

Բուժ ամենազօր և յաղ  
թօղ արուճեղ՝ կրկնի ամ  
ժուներ յերկրպագութիւն և փա  
ռաւորի յամենեցունց թա  
գաւորութի քո : Այլեւս յեր  
կրպագութիս մեր , և ուսո՞  
մեղ առնել զարդարութի  
ճշմարտութե : Եւ զն դու ես  
ամ խաղաղութե , որ բարձեր  
զթշնամութի ՚ի միջոյ՝ և արա  
րեր զխաղաղութի յերկինս և  
յերկրի . հեռաւորաց և մեր  
ձաւորաց աւետարանեցեր  
զնոր պարգևս քոյին բա  
րեցդ : Արուժ և զմեզ մեծի  
շնորհացդ արժանաւորս ա  
րացես դասելով ընդ ճշմա  
րիտ երկրպագուս քո . ամ  
մեր՝ և ար , և փրկիչ յս քո :  
Ար ես օրհնեալ ընդ հօր և  
ընդ սբ հոգւոյդ . այ :

Սպանիս :

Յերգս օրհնուէ և ՚ի ձայն  
սաղմոսաց անդադար փա  
ռաւորեմք զհայր և զորդի  
և զսբ հոգիդ այժմե" :  
(Օրհնէլ ար մեր յս քո , ամէն  
հայր մեր որ յերկինս" :

Սեւակի ճիւղէն :

Լ'ւասա սեճաէ գրւււր :

Սէնին ղայէթ գուժլէթը վէ  
զալեպ րապպիլիկնէ իբի գաթ  
օլուր ճիւղէ տիղ սեճուէն . վէ  
իճիթիշամլանը ճեմիսինտէն սե  
նին փատիշահըն : Աազոր գը  
սեճուէմիլէ , վէ թալմիլլէ պի  
զէ հագիդաթ առալէթինի իլլէ  
մէկէ : Օ իրա՝ սէնսին սեւակթ  
ալահը , քի գալորտըն առալէ  
թի օրթատան վէ իլլէտին պարը  
ըգ կեօքլէրտէ վէ զէմինտէ . ու  
զագ վէ եագըն օլանլարա միւժ  
տէլէտին սէնին էլլէքլէրինին ճե  
տիտ պախշիլէրինի : ( ) սէնին  
ազլմ քերէմլէրինէ պիլլէ լայըգ  
իլլէյէսին՝ սէնին սահիս սեճուէ ի  
տէնլէրինէ իճագ իթմէքլէ . ես  
ալահըմը վէ րապպիմիլ վէ միւ  
խալլէսիմիլ Խաա Մէսիս : Ին  
միւպարէքսին փէտէրին իլլէ վէ  
ազլը րուհին իլլէ . հալա վէ տա՝  
Իէսպիսաթ ահեպլէրի իլլէ վէ  
զէպուրլար ալագլի իլլէ՝ տուրմոյ  
ուպ իճիթիշամլարըգ Լ'թա , վէ  
Խպն , վէ Ռուհի գուտաի , հա" :  
Միւպարէք Խաա Մէսիս Բապ" :  
Լ'թամըգ քի սեմատէսին մու" :





ՍՍՍՍՍՍՍՍՍՍ

ՍՍՍՍՍՍՍՍՍՍ



Սաղմոս Գաւթի :  
ԾԵ



**ՂՈՐՄՆԷ**

ինչ ան, զի կոխեաց զիս մարդ .

զորհանապազ պատերազ մուկը նեղեցին զիս :

Արխեցին զիս Թշամիք իմ զորհանապազ բազումք էին՝ դք մարտնչէին ընդիս ՚ի բարձանց :

Ի տունէ ես ոչ երկեացի, զի ՚ի տը յուսացայ . ան գովեցեց զբանս իմ . յան յուսացայ և ոչ երկեացի, զի

Օգոստոսի Տարւոյ :  
ԾԵ



**ԱՆՄԻՅԷ**

պանա ես պլաճ, զերա պաստը պէնի ատեմ . պիւթիւն կիւն ճէկը լեր սրդտընը պէնի :

Պաստընը պէնի տիւշմանարը պիւթիւն կիւն . ճող ուտու՝ անլար քի ճէկը լեր խի պէնիմ իլէ երբօքքօն :

Արեւտիւղ պէն գօրգմոյամ, զի բա բապպլէ՛ Թէվէքքիւլ իլէ տիմ . ալաճ իլէ մեաճ խոճճէկիմ սեօզլերիմ . ալաճս սրղնտըմ

Handwritten text in Armenian script at the bottom of the page, likely a commentary or a later addition.

արասցէ ինձ մարդ :

Օրհնասպազ զբանս իմ  
անարդեցին . զինէն էին  
խորհուրդք նց ՚ի չարուէ .  
Պանդուխտք եղիցին , և  
ԹաքԹաքուրք շըջեցին .  
նորա գարշապարի իմում  
սպասեցեն՝ ոնց և սպասէ  
ին անձին իմում :

Ոնց առ յոչնէ մերժեցես  
զնս . բարկուք զժողովուր  
դրս հնազանդեցուցես :  
Ըժ՝ զկեանս իմ պատմեցից  
քեզ . եղից զարտասուս իմ  
առաջի քո՝ ոնց խոստացար  
դու ինձ :

Ղարձցին Թշնամիք իմ  
յետս իւրեցնց՝ յառուր յո  
րում կարդացից առ քեզ :  
Ըհա ծանեայ զի անձ իմ ես  
դու . զանձ օրհնեցից ՚ի բանս  
իմ , և զտր գովեցից ՚ի խօսս  
իմ . յանձ յուսացայ և ոչ  
երկեայց , զի արասցէ ինձ  
մարդ :

Յինէն են ուխտք իմ . զոր  
տաց քեզ օրհնուք անձ անձ  
իմ :

ԺԲ

Վէ դճրգմայաճաղում , նէ՛ իտէ  
ճէք պանս ատէմ :

Պիւթիւն կիւն սեօզէրիմի խոր  
լատրար . պէնիմ իւզէրիմէ անլա  
րնն Քիբիրէրի քեմլէքտէ իտի .  
Ղարիպ օլաճադար , վէ կիւզէ  
նէրէք կէզէճէքլէր . անլար դօ  
փուղումի կեօզէտէճէքլէր նի  
ճէքի պէքլէրլէրիտի նէքսիմէ :

Տիչ կիպի րէտտ իտէսին անլա  
րի . զազէպ իլէ ճէմաէթի Թէս  
իմր իտէսին :

Եսն ալաճ՝ էօմրիւմիւ սանս  
նադլ իտէյիմ . դօյսմ կեօզ էա  
շմր սէնին հուզուրունս՝ նիճէ  
քի վնտ իթտին սէն պանս :

Տեօնսիւնլէր տիւլմանլարում կէ  
րի . Տէր գանդի կիւն քի օգու  
յսմ սանս :

Իշթէ դանրտում զերա ալաճում  
սէնսին . ալաճը ալգըլայսմ քե  
լամլարումա , վէ ըապպիլի մէս  
իտէյիմ սեօզէրիմտէ . ալաճսն  
սըղնտում վէ դճրգմայաճաղում .  
նէ՛ իտէճէք պանս ատէմ :

Քիւնտէն տիր ատադլարում . ան  
լարի վիրէճէկիւմ սանս եսն պէ  
նիմ ալաճում :

Handwritten notes at the bottom of the page, including the name 'Երեմիայի' and other illegible text.

Փրկեցեր զանձն իմ՝ ՚ի մահ  
էանէ, զաչս իմ՝ յարտաս  
էաց և զոտս իմ՝ ՚ի գայթակ  
ղուէ. հաճոյ եղէց առաջի  
ան յերկրին կենդանեաց :

Սաղմոս Դասւի : ԾԱՕ  
Ողորմեան ինձ անձ՝ ողորմեան  
ինձ, զի ՚ի քեզ յուսացա  
անձն իմ :

Ի հովանի թւոց քոց յու  
սացայց, մինչև անցցէ ա  
նօրէնութիւն :

Աղաղակեցի առ անձ բարձ  
րեալն առ անձ բարերար իմ :

Առաքեաց յերկնից՝ և կե  
ցոյց զես. եդ ՚ի նախատինս  
որք կոխէին զես :

Առաքեաց անձ զողորմուի  
և զճշմարտուի իւր. և փրո  
կեաց զանձն իմ՝ ՚ի միջոյ  
գազանաց, զի ննջէի ես  
խռովեալ :

Որդոց մարդկան ատա  
մուկք իւրեանց զէն և նետք  
են, և լեզուք նց ոպ զսուր  
սուսերի :

Բարձրել ես դու յերկինս  
անձ. և յամերկրի են փառք  
քո :

ԺԹԻ

Ի պէրս իթտին նէ Քսիմի Եօլիւմ  
տէն, կեօզէրիմի եաշարտան,  
վէ ոյազլարըմը սիւրըմէքտէն.  
պէ կէնիլէճէկիմ ըապպինին հու  
զուրոււնտա՝ տիրելէր եէրինտէ :

Օ Էպսրի Տառուս : ԾԱՕ  
Բանձմ իյլէ պանա եան ալլաճ՝  
ըանձմ իյլէ պանա, զերս սանա՝  
թէ վէքքիւլ իյլէտի նէ Քսիմ.  
Սէնին գանաթլարընըն քեօզկէ  
սինտէ սրղընաճանղըմ, թա պիյ  
նամուսլուգ կէչինձէ :

Պէրեանտ իթտիմ ալլաճ թանա  
լայէ, ի հսան իտիճի ալլաճըմա :  
Սեօնտէրտի կեօքտէն՝ վէ խէլաս  
իթտի պէնի. գօյտու մէլամէթտէ  
անլարի քի պասարլոր իտի պէնի :  
Իրանլ իյլէտի ալլաճ կէնտի ըաճ  
մէթինի վէ հագիդաթընը. վէ  
գուրթարտը նէ Քսիմի ճանաճար  
լար իչինտէն, քի ույուրուտում  
պէն պի հուզուր :

Ատէմ օղուլլարընըն տիչէրի սի  
լաճ վէ օդլոր տըր, վէ անլարըն  
տիլէրի՝ քէպքին գըլըճ կիպի :

Ելիւճէլէնմիշ սին սէն կեօքլէր  
տէ եան ալլաճ. վէ հէր եէրտէ՝  
տիր սէնին իճթիլամըն :

Որոգայթ պատրաստեցին  
 ուսից իմոց . խոնարհ արա-  
 րին զանձն իմ . փորեցին  
 առաջի իմ խորխորատ, և ան-  
 կան ինքեանք 'ի նոյն .  
 Պատրաստ է սիրտ իմ անծ ,  
 պատրաստ է սիրտ իմ օրհ-  
 նել և սաղմոս ասել քեզ  
 փառօք իմովք .  
 Օ արթիք փառք իմ , զար-  
 թիք սաղմոսիւք և օրհնուք .  
 և ես զարթեայցառլօտուց .  
 Խոստովան եղէց քեզ 'ի ժո-  
 ղովուրդս անր , և սաղմոս  
 ասացից քեզ յազնուս .  
 Մեծ եղև մինչև յերկինս  
 ողորմուի քո , մինչև յամպս  
 ճշմարտութի քո .  
 Բարձրեալ ես դու յեր-  
 կինս անծ , և յամ երկրի են  
 փառք քո .  
 Սաղմոս Ղաւմի : ԾԱԿ  
 Եւ արդարև զարդարուի  
 խօսելիք , և ուզիզս դատե-  
 իք որդիք մարդկան .  
 Բանզև և արդ իսկ 'ի սրտի  
 ձերուս զանօրէնուի դոր-  
 ծէք յերկրի . զանիրաւուի  
 ձեռք ձեր նիւթեն .

Տուզնդ հազրըլատըլար այագլա  
 րըմա . ալլագլատըլար նէֆսիմի .  
 դազըլար էօնիւմէ չուգուր , վէ  
 կէնսիլէր իջնէ տիւշտիւլէր .  
 հազըր արը դալպիմ եւս ալլահ ,  
 հազըր արը դալպիմ ալլաբլամա  
 զս վէ գէպուր սէօյլէմէ կէ սա-  
 նա ի Տիւիշամըմ իլէ .  
 Օյանըն թՏիւիշամըլարմ , օյս  
 նըն մէզամիւր վէ թէսպիհանթ իլէ .  
 վէ պէն օյանամ սապահլայըն .  
 Ի թիւրաֆ օլամ պանա եւս ըսպպի  
 ճէմանիթատէ' . վէ գէպուր սէօյ  
 լէյլէմ սանա միլլէթլէրտէ' .  
 Ուլու օլտու թա կեօքլէրէտէք  
 սէնին ըսհմէթին . թա պուլութ  
 ըրատագ սէնին հադիդաթըն .  
 Եիւճէլէնմիշսին սէն կեօքլէր  
 տէ եւս ալլահ . վէ հեր եհրտէ'  
 տիր սէնին ի Տիւիշամըն .  
 Օգուրբ Տառուս : ԾԱԿ  
 Ի կեր կերէք քի առալէթ սէօյ  
 լէրտէնիզ հեմտօղըուլուգլար շէ  
 ըրսիթ իլլէյին եւս առեմ օղուրըր .  
 Օ իրա քի շեմտի պիլէ' դալպի  
 նիզտէ պիյնամուսըուգ իլլէր  
 սիզ եհրտէ . ելլէրնիզ զալիմ  
 լը տիւգէրլէր .

(Օտար եղեն մեղաւորք ՚ի  
 մօրէ . խաբեցան յարդան  
 դէ , և խօսեցան զուտ :  
 Սրտմտուի նց ըստ նմանուե  
 օձի . ունի իժի և քարբի , զե  
 խցեալ է զականջս իւր :  
 Օր մի լինցէ նա զձոյն թովչե  
 ճարտարի . և մի առցէ զգեղ  
 ՚ի դեղատունէ իմաստնոյ :  
 Ըֆ շըբեցէ զատամուսնս նց  
 ՚ի բերնս իւրեանց , և զժնիս  
 առիւծուց խորտակեաց ար :  
 Ընորդեղեցին նոքա ունի ջուր՝  
 զե հեղնի . ՚ի լարեւ աղեղան  
 նր՝ տկարացին ունի մոմ զե  
 հալի , և սպառեցին :  
 Ընկաւ հուր՝ և ոչ տեսին  
 զարև , մինչև ՚ի միտ առեւ  
 էր զփուշս իւրեանց . ունի  
 դժնիկ բարկուք՝ կենդան  
 ւոյն կիզցէ զնս :  
 Սւրախ եղեցի արդարն՝ յոր  
 ժամ տեսցէ զհատուցումս .  
 և զձեռս իւր լուսացէ յա  
 րեան մեղաւորի :  
 Ըլ ասացէ մարդ՝ թէ ար  
 դարև գուցէ պտուղ ար  
 դարոյ . և է սփ որ դատէ  
 զնս յերկրի :

Ընտ օլտուլար կիւնաս քեարլար  
 անա րաս մինտէն . ալտանտըր  
 դորնտան , վէ սեոյլէ տիւրէր քիզպ  
 Ընլարըն խըմը եիւնա մանէնտ .  
 էնկէրէ ք վէ սաղըր եիւնս կիպի ,  
 քի թըգամըտըր գուլաղլարընը :  
 Ըի իշեթմէյէ օլ միհիր աֆսուն  
 ճունունս ավաղընը . վէ անույս  
 իլաճ՝ տեվս վէրիճի ալեմտէն :  
 Ըլլաս ուֆատոս անլարըն տիշէ  
 րինի՝ աղըղլարընտա . վէ արսլան  
 լարըն տիշէրինի գըրտըր րապպի :  
 Ըօր օլալար անլար տեօքիւլիշ  
 սու կիպի՝ եայընը օլ գուրտուգ  
 տա , զաիֆլանսընլար մում կիպի  
 քի էրիւր , վէ թիւքէնէլէր :  
 Տիւշտիւ աթէշ՝ վէ կեօրմէտի  
 լէր կիւնէշի , կէնտի տիքէնլէրի  
 նի ֆէհմ իթմէմիշ իքէն , գարա  
 ջալը կիպի՝ զաղէպ իլէ տիրի տի  
 րի եագս անլարի :  
 Ը աղ օլաճագ սատըգ՝ կեօրտիւք  
 տի ինթիգամը . վէ էլէրինի  
 եայգոյսաճագ՝ կիւնաս քեարըն  
 գանընտա :  
 Ս է տէյէճէ քատէմ՝ էկէր կէր  
 չէք վար իսէ մէյլէ՝ սատըգա .  
 կերէք քի վար ալլաս՝ քի շէրի  
 աթ իտեր անլարա եերտէ :



**Ս**աղնո Ղաւթի : ԾԻ,  
 րկեա՛ զես ՚ի Թշնա  
 մեայ իմոց ամ . յայն  
 ցանէ ոյք յարու  
 ցեալ են ՚ի վր իմ՝  
 ապրեցո՛ զես :

Փրկեա՛ զես յայնցանէ, ոյք  
 գործեն զանօրէնուի . յա  
 րանց արիւնհասեղաց ապրե  
 ցո՛ զես :

Որսալ զանձն իմ կամեցան .  
 և հասին ՚ի վր իմ հօրք :

Ո՛չ մեղք իմ և ո՛չ յանցանք .  
 առանց մեղաց ընթացոյ՝ և  
 ուղղեցէ :

Օ արթի՛ր ընդառաջ իմ, և  
 տես դու տը զօրուեց ամ  
 իսրայելէ :

Նայեանց և այց արա ամ հե  
 թանոսաց . մի՛ ողորմիր ամե  
 նեցուն , ոյք գործեն զա  
 նօրէնութիւն :

Ղարձցին ընդ երեկոյս , սո  
 վեացին ոս շունք , և շրջես  
 ցին զքաղաքալ :

Նոքա զօղանջեացեն բերա  
 նօք իւրեանց . և սուր է ՚ի  
 շրթունս նոցա :



**Օ** քաւրի Տաւապ : ԾԻ,  
 ուրթար պէնի տիւշման  
 լարմտան եւ ալաս , ան  
 լարտան քի գալամըլար  
 իւզէրիմէ , խելաս կլէ պէնի :

Գուրթար պէնի անլարտան, քի  
 իշէրլէր պէնամուլուղու , վէ  
 գանլը երլէրտեն խելաս կլէ  
 պէնի :

Լ վլամնօ իսթէտիլէր նեֆսիմի  
 վէ եեթիշտիլէր իւզէրիմէ զօր  
 լուլար :

Նէ՛ կիւնասըմ վէ նէ՛ սուչում  
 կիւնասըզ եիւրիւտիւմ վէ  
 սօղըու օլտում :

Դալգ գարշըլըղմա , վէ կէօր  
 սէն՝ եւ գուվէթլէրին ըսպպի  
 սի՛ իսրայիլին ալասը :

Նազար գըւ վէ լուդֆ կլէ ճէ  
 մի իւմմէթլէրէ , ըսհմ՝ կլէմէ  
 անլարա քի իշէրլէր պէնամու  
 լուղու :

Տեօնէճէքլէր ախշամա , աճ օլա  
 ճադար քելպլէր կիպի , վէ սօ  
 լաշաճագլար շէհեր եգրաֆընը :

Լ՛նլար սեօյլէյէճէքլէր աղըղա  
 ըլ կլէ , վէ գըլըճարը սուտադ  
 լարընտա :

Իսկ արդ՝ ո՛վ լու՛սաւ զայս .  
զն՝ դու տէր ծիծաղեսցիս  
զնոքոք , և արհամարհես  
ցես զամ՛հեթանոսս :

Օ զօրու՛ի իմ առ քեզ պա  
հեցից , զն՝ ամօ օգնական իմ  
ես :

Ը՛ծ իմ , ողորմու՛ի նր՝ կան  
խեսցես առիս . և ամօ իմ  
ցուցցես ինձ ՚ի թշնամիս իմ :

Ա՛ր՝ սպանաներ զնս . զն՝ մի  
մոռացին զժողովուրդ քո :  
Տրու՛եա զնս զօրու՛ի քոն  
և ընկճեա՛ զնս . զն՝ դու ես  
պաշտպան իմ տէր :

Ա՛հաք բերանոյ նց՝ և բանք  
չըթանց նց , ընկցին նոքա  
յամբարտաւանութե՛ իւ  
րեանց :

Յանէ՛ծս և ՚ի ստու՛իս մատ  
նեսցին . ՚ի կատարածի բար  
կութե՛ սպառեսցին և մի՛  
գացին :

Պիտասցեն՝ զն՝ ամօ տիրէ  
յակոբայ , և ամօ ծագաց  
երկրի :

Ղարձցին ընդ երեկոյս . սո  
վեսցին ո՞ղ շուկք , և շրջես

Իմտի քիմ իշիթտի պուճու . քի  
սէն եա՛րապպի կիւլէ՛ճէքսին ան  
լարն իւզերինէ . վէ եօզ իտէ  
ճէքսին ճէմի իւմմէթլերի :

Գուլլէթիմի սէնտէ հըթզ ի  
տէճէկիմ , զերա սէն սին եար  
տըմձը ալլահըմ :

Ալլահըմըն բասմէթի , իրիշէ՛ճէք  
պանա , վէ ալլահըմ կեսութէրէ՛  
ճէք պանա տիւշմանլարըմտա :

Ի յօտիւրմէ անլարը , քի ունու՛թ  
մասընլար սէնին ճէմմէթիինի :

Տաղը՛թ անլարը՝ սէնին գուլլէ  
թին իլէ , վէ աշտըս էնտիր ան  
լարը . զերա սէն սին նուսրէ  
թիմ եա՛րապպի :

Աիւնաս անլարն աղըզլարընըն՝  
վէ սեօզ անլարն տուտագլարը  
նըն , դուլթուլուլար կէնտի  
մաղուրուզլարընտա :

Եանէթտէն վէ եալանտան նագլ  
օլունաճագլար սօնլունտա . թէ  
մամղաղէպիլէ թիւքէնսինլէր  
վէ պուլունմասընլար :

Պիլինլէր՝ զերա ալլահ հիւքիմ  
խէր եագուպա , վէ հէփ զէմի  
նին ուճլարընա :

Տեօնէ՛ճէքլէր ախշամս , անձ օլա  
ճագլար քէլլլէր կիպի . վէ աօլա

ցին զքաղաքաւ :

Նորա սիւնեացին յուտել  
ապա թէ ոչ յագեսցին ,  
տրտնջեսցեն :

Ես օրհնեցից զօրհնութիս  
ան . և ցնծացայց առաւօ  
տուց յողորմութե քում :

Օ ի եղեր իմ պաշտպան՝ և  
տուն ապաւինի , յաւուր  
նեղութե իմոյ՝ օգնական իմ :

Բեզսաղմոս ասացից՝ անծ  
ապաւէն իմ . անծ ողորմու  
թեան իմոյ :

Սաղմոս Դասնի : Ծմ

Ի՞՞ մերժեցեր և աւերե  
ցեր զմեզ . բարկացար ,  
և դժասցիս ՚ի մեզ :

Երբժեցեր զերկիր , և խը  
ռովեցուցեր զսա . բժշկեան  
զհարուճս սորա՝ զի սա  
սանեցաւ :

Յուցեր ժողովրդեան քում  
խստութի . և ետուր բնպեղ  
մեզ գինի յիմարութեան :

Ետուր երկիւղածաց քոյ  
նշան , զի ապրեսցին յերե  
սաց աղեղան :

Ոչ փրկեցան սիրելիք քո .  
կեցո՞ աջով քո , և լուր

շաճագլար շէճեր երբաժնը :

Մնար տաղը լաճագ եէմէկէ . վէ  
եկեր տոյմազարսա , խըրըլը  
խտէճէքէր :

Պէն ալբը շայաճաղմ րուպինին  
գուվէթինի . վէ շազ օլաճաղմ  
սապասլային սէնին րոյմէթինտէ :

Օ իրա տարըդ կիւնիւմտէ սա  
Տիպիմ վէ սրղընաճաղմ օլաուն .  
պէնիմ եարտըմ ճըմ սըն :

Սանա զէպուր սեօյէյէճէկիմ՝  
եան փէնակեասըմ ալլաս , եան  
րասմէթիմ ալլաս :

Օհպուրէ Տասուս : Ծմ

Եան ալլաս՝ բէտտ իթտին վէ խա  
րանպ իթտին պիղն . զագէպէ կէլ  
տին վէ շէՓգաթ խտէսին պիղն .

Տէփրէթտին զէմինի վէ միւզա  
րիպ իթտին պոււնու , շէՓան վէր  
պոււնուն սընրգլարընա , զերոս  
սարսըտը :

Կեսութէրտին սէրթլը սէնին  
ճէմաէթինէ , վէ իջիրտին պիղն  
տիվանէլը շէրապը :

Մէնտէն գօրգանլարա նիշան  
վէրտին , խէլաս օլմաղա եօյըն  
եիւզիւնտէն :

Բի գուրթուլտուն սէնին սէվ  
կիւլեւէրին . խէլաս խլէ սաղըն  
իւլէ



մեզ :

Ընդ խօսեցաւ 'ի սրբութի  
կերմէ . ցնծացոյց՝ բարձր  
եղէց՝ բաժանեցից զսի-  
բէմ . և զՏովեստան յարկաց  
չափեցից :

Իմ է գաղայադ , և իմ է  
մանասէ . եփրեմ Տղօրիչ  
դ լսոյ իմոյ :

Յուդա թագաւոր իմ մո-  
վաք աւազան յուսոյ իմոյ :

Յեդովէ ուղղեցից զգը-  
նացս իմ . և ինձ պլազգւք  
հնազանդք եղէն :

Ո՞տարցէ զես 'ի քաղաք ա-  
մուր . կամ ո՞վ առաջնորդես  
ցէ ինձ մինչև ցեդօմ :

Եթէ ոչ դու ամ , որ մեր  
ժեցեր զմեզ , և ոչ ելեր  
ամ ընդ զօրս մեր :

Տ՛ուր մեզ օգնուի 'ի նե-  
ղութի , զի ընդունայն է  
փրկութի մարդոյ :

Ըստուծով արասցուք զօրու-  
թի , և նա արճամարճեսցէ  
զայնոսիկ՝ ոյք նեղէն զմեզ :

Սաղմս Դաւթի :

Ո՞ւր ամ աղօթից իմոյ .

իւն վէ իշեթ պիզի :

Ըլլաս սեօյլատի կէնտի մագտու-  
սաթընտան , շազ օլաճաղըմ . եիւք  
սեքլէնէճէկիմ , թագսիմ խտե-  
ճէկիմ սասիմի . վէ չատրըլարըն  
տերէլերինի էօլէճէկիմ :

Պէնիմ տիր ճէլատ , վէ պէնիմ  
տիր մէնէսաս . էֆրամ պաշտըն  
գուվլէթի :

Եւճոտա՝ փատիշահըմ . մուապ  
ուամուտումուն գազանը :

Լատումիսթինէ տօղրութաճաղըմ  
եիւրիւլիշիմի . վէ պանա ախեր  
գապիլլէլեր միւթի օլտուլար :

Ի՛ն իմ կեօթիւրէճէք պէնի միւհ  
քէմ շէճիլի . եախօտ քիմ դըլա  
զուղ օլաճաղ պանա էտումիս  
թանէտէք :

Իլլա սէն եա՛ ալլաս , քի ըէտտ  
իթտին պիզի . վէ չողմատըն եա՛  
ալլաս՝ ապէրիմիզ իւն :

Վէր պիզէ իմտատ տարըգտա .  
զերա նաֆիլէ տիր աատիմին խէ  
լասը :

Ըլլաս իւն խտեճէկիզ գուվլէթ .  
վէ օլ խօրլայաճաղ՝ սըլլէթ վէ  
րէնլերի պիզէ :

Օհրուրի Տաուտա .

Իշեթ եա ալլաս նկայազըմ . վէ  
նա

և նայեա՛ս ար յաղօթս իմ:   
 Դ՛ ծագաց երկրի կարգցի,   
 առ քեզ, մինչ ՚ի վատտակել   
 սրտի իմոյ:   
 Դ՛ վիժի բարձր արարեր զիս.   
 առաջնորդեցեր ինձ, և իմ   
 եղեր յոյս՝ և աշտարակ հը   
 ղօր եղեր ինձ յերեսաց   
 թնամուոյն:   
 Բնակեցոյց ես ՚ի յարկս քո   
 յաւիտեանս. և ծածկեցոյց   
 ընդ հովանեաւ թևոց քոց:   
 Դ՛ ու անձ, լուար աղօթից   
 իմոց. ետուր ժառանգուի   
 ոյք երկնցին յանուննէ   
 քումմէ:   
 Լ՛ ուրս յաւուրս յաւելեր   
 թագաւորի ամաց նր, առու   
 ըրս յազգաց մինչև յազգս:   
 Կոյ և մնոյ յաւիտեան առա   
 ջի այ՛ ողորմուի և ճշմար   
 տուի, ոյք ինդրեն ՚ի նմանէ:   
 Լ՛ յապէս սաղմոս ասացից   
 անունն քում յաւիտեանս   
 յաւիտենից. և տաց քեզ   
 զաղօթս իմ օրըստօրէ:

նազար գըլեա՛ս ըսպպի տուամս:   
 Լ՛ երին ուճարնտան Փէրեատ   
 իթտիմ սանա, թա կեօնլում եօ   
 ըուլունձա:   
 Դ՛ աշ իւսթիւնէ երեքսէ լթտին   
 պէնի. գըլազուզատուն պանա,   
 վէ ումուտում օլտուն. վէ դա   
 վի՛ գուլէ օլտուն տիւշման եիւ   
 զիւնտէն:   
 Կաքին օլաճնղում սէնին օթա   
 ղնտա էպէտի. վէ էօրթիւնէ   
 ճէկիմ դանաթլարընըն քեօլլէ   
 սինաէ:   
 Կէն եա՛ ալաճ՝ իշիթտին տուա   
 լերիմի. վէրտին միրաս. անլա   
 ըա՛ քի գօրգարլար սէնին իսմին   
 տէն:   
 Փատիշաճըն կիւնլերինէ՛ կիւն   
 լեր արթըրտըն. անըն սէնէլերի   
 նին կիւնլերի սիւլիլէտէն սիւլի   
 լէյտէք:   
 Կ՛ ար վէ գալըր էպէտի ալաճըն   
 հուզուրունտա, անըն ըսճէթինի   
 վէ հագիգաթընը քիմ արաշարա   
 Կէօլլէ զէպուր սեօլլէյտմ սէ   
 նին իսմինէ էպէտի էպէտ. վէ   
 վերէմ սանա առագըլարըմը կիւն   
 կիւնտէն:

Օր ԲՅԻ Եւ ար քո պաշտօնագրս յա   
 պաշտօն իմ երբ և ապա իս օրն է քո   
 զիւս Եւ քեզ շքարքար

Ազնու Ղառիկ :

ԿԼ



այց միայն այ ՏԸ  
նազանդ լեր ան  
ձըն իմ . զե 'ի նը  
մանէ է ինձ փրկուծիւն .  
'Նա է ան իմ և փրկիչ իմ .  
ապաւեն իմ , զե մի' սասա  
նեցայց առաւել :

Մինչև յերբ յառնէք 'ի  
վր մարդոյ' պզանանել ամե  
նեքեան . ույ յորմոյ թիւրե  
լոյ' և 'ի ցանկոյ մերժելոյ .

Բայց միայն զպատիւն իմ  
խորհեցան մերժել յինէն .  
և ընթացան 'ի ծարաւս իւ  
րեանց :

Բերանօք իւրեանց օրհնէ  
ին , և սրտիւք անիծանէին :

Բայց սակայն այ ճնազանդ  
լեր անձն իմ , զե 'ի նմանէ  
է ինձ համբերուծի :

'Նա է ան իմ և փրկիչ իմ ,  
ապաւեն իմ . զե մի' սասա  
նեցայց :

Յայ է զօրու ի իմ և փառք  
իմ . ան օգնուէ իմոյ , յոյս  
Ի

Օգտուր Տառապ :

ԿԼ



պբին' եսընդդ ալաճան  
միւդի' օլ եան նեժսիմ .  
զերա անտանտըր պէնիմ  
խելարմ :

Օ՛լ տուր ալաճըմ վէ խելաս ի  
տիճիմ սրըննաճաղըմ , քի գը  
մըլտանմոյամ օրթըր :

'Նեչէյետէք հիւճում իտերթ  
նիզ ատէմ իւզերինէ' հօլտիւր  
մէկէ ճիւմիէնիզ , էյթլիշ տիվա  
րա , վէ իթի վերուիշ ճիթէ հիւ  
ճում խտեր կիպէ :

Ի պբին գըլմէթիմի միւշավէրէ  
իթտիլեր ըէտտ իթմէկէ պէն  
տէն , վէ եիւրիւտիւլեր սոսսազ  
լուգլարընա :

Մըզարը իլէ պլուշարլար ի  
տի . վէ եիւրէքլերի իլէ պէս  
տուա խտերլեր խտի :

Ի պբին անճապ' ալաճան միւդի  
օլ եան նեժսիմ , զերա անտան  
տըր պէնիմ սապրըմ :

Օ՛լ տուր ալաճըմ վէ խելաս  
խտիճիմ . սրըննաճաղըմ , քի գը  
մըլտանմոյամ :

Մըլաճտան տըր գուվէթիմ վէ  
իչթիշամըմ . իմտատըմըն ալաճը ,

Handwritten notes in Armenian script at the bottom of the page, including the word 'Ազնու' and other illegible text.

իմ առ անձ է :

Յուսացարձաք ՚ի նա անձ ժողովք ժողովրդոց . սփռեցէք առաջի նր զսիրտս ձեր, զի անձ օգնական է մեր յաւիտեանս ժամանակաց :

Սակոյն ընդունայն են որդիք մարդկան . սուտ են որդիք մարդկան , ՚ի կշիռս իւրէնց մեղանջեն , և ի կրեմլք յունայնուէ են ՚ի միասին :

Մի՛ յուսայք յաներաւուի , յաիշտակուէ մի՛ ցանկոյք . և մեծուի թէ առնուի՛ր դայցէ , մի՛ յօժարեացին սիրտք ձեր :

Մի անգամ խօսեցաւ անձ , և երկուս զայս լուսք :

Յայ է զօրութի , և քո տր ողորմուի . և դու հատուցանես իւրաքանչիւր ըստ գործոց նոցա :

Սաղմոս Դասութի : ԿԲ

Լ՛ծ անձ իմ , ես առ քեզ առաւօտ առնեմ . ծարաւեաց առ քեզ հոգի իմ . քանիպատիկ ևս և մարմին իմ :

Ո՞ր երկիր անապատ և անջուր՝ ուր ո՛չ գոյ ՚ի նմա ճանապարհ :

Ումուտում ալլահում տր :

Ունէվէք քիւլ կըլէյին անկա հէփ ճէմաէթլէրին ճէմիյէթի . տե՛օք իւն անրն հուզուրունտա գալլլէրինիզի . զերա ալլահ եարտըմ ճըմըզտըր էպէտի վագըթլարտան :

Ի պքին եուֆ տուր ատէմ օղուլարըր , քեազիպ տիր ատէմ օղուլարըր , միզանլարընտա զուլմ իտերլէր , վէ կէնտիլէրի պաղըլլէրտաարըլար պիրտէն :

Ումուտլանմոյին զուլումտան , գաիրըմաղա հէվէս իթմէյին , վէ մալ էկէր պըրպ կէլերսէ , իսթէքլէնմէսին գալլինիզ :

Պիր քէրրէ սեօյլէտի ալլահ , վէ պու իքելի իշէթտիք :

Ալլահում տր դոււվէթ վէ սէնին տիր եա րապպի րահմէթ . վէ սէն հէրքէսէ ամէլլէրինէ կէօրէ միւճազաթ իտերսին :

Օ հպարէ Տաւուս : ԿԲ

Ե՛ն ալլահ ալլահըմ , պէն սանասապահլըրըմ , սուսատը սանաճանըմ , գաջգաթ , տախի՛ զէյատե ճէսէտիմ :

Չեօլ վէ կէլլէլմէզ վէ սուսուզ եերսէ :

Լյապէս ՚ի օքս երևեցոյց  
քեզ, տեսանել ինձ զգորու  
Թիս քո և զհառս քո :

Այ զի լաւ է ինձ ողորմուի  
քո քան զկեանս իմ, և շըր  
Թուկք իմ գովեսցեն զքեզ :

Լյապէս օրհնեցից զքեզ ՚ի  
կեանս իմ, և յանուն քո  
համբարձից զձեռս իմ :

Ոյ ՚ի ճարպոյ պարարտուէ  
լցցի անձն իմ, շրթամբք  
ցնծուԹԷ օրհնեցէ զքեզ  
բերան իմ :

Օ ՚ի Թէ յիշէի զքեզ յան  
կողնի իմում, ընդ առաւօտս  
կանխեալ խօսէի ընդ քեզ :

Օ ՚ի եղեր իմ օգնական, ՚ի  
հովանի Թևոց քոց ցընծա  
ցոյց :

Լին զկնի քո անձն իմ, և  
զես ընկալու աջ քո, և նո  
քա ՚ի նանիր խնդրեցին  
զանձն իմ :

Մտցեն ՚ի ներքոյ անդնդոց  
երկրի, մատնեցին ՚ի ձեռս  
սբոյ, և բաժինք աղուիսուց  
եղիցին :

Թաղաւոր յուսացաւ ՚ի

Պեօլէ՛ ազնզէրտե կեօրիւն  
տիւմսանա, քի կեօրէմ սէնին  
գուվէթինի վէ իհԹիշամըն :

Օ իրա եէկ տիր պանա րիհմէթին  
էօմիւրլէրտէն զկյատէ, վէ տու  
տագլարըմ մէտհ խօհճէք սէնի :

Պեօլէ՛ ալգըշայաճնդըմ սէնի  
էօմրիւմտէ, վէ սէնին իամին իլէ  
գալտըրաճաղըմ էլլէրիմի :

Աիույա եաղտան վէ սէմիզլէք  
տէն տօրա նէֆսիմ, շաղըդ տու  
տագլարը իլէ ալգըշայա սէնի  
աղզըմ :

Լկէր զկեր իտէրտէ իտիմ սէնի  
եաթաղըմտա, սապահլարտա էր  
քէն տալըանուպ սեօլէշըր իտիմ  
պիլէնճէ :

Օ իրա օլտուն պանա եարտըմ  
ճի, գանաթլարընըն քեօլկէսին  
տէ շնդ օլաճնդըմ :

Աէլտի սէնին արտընճա նէֆսիմ  
վէ պէնի գապուլ իյլէտի սաղըն,  
վէ անլար նաֆիլէ արատըր  
նէֆսիմի :

Աիրսինլէր եէրին զայէթ ալթը  
նա, Թէսլիմ օլտուլար գըլըճ  
էլլէրինէ, վէ տիլլէրէրէ նասիպ  
օլտուլար :

Փատշահ սըղընաը ըապպիյէ  
էօ

տր , գովեսցին ամբն ոյք  
երդնունն նովաւ . խցցին  
բերանք այնոցիկ՝ ոյք խօսին  
զանիրաւութիւնն :

Սաշուս Գաւաթի . ԿԳ .  
| ուր ամ աղօթից խնոց  
յաղաջէլ ինձ առ քեզ . յեր  
կիւղէ թշնամուոյն փրկեան  
զանձն իմ :

Օրածկեսցես զես ՚ի ժողո  
վոց չարաց . ՚ի բազմութե՛  
ոյք գործեն զանօրէնութի :

Սյք սրեցին ոսյ սուսեր  
զլեզուս իւրեանց . լարեցին  
զաղեղունս իւրեանց յերս  
գառնութեան :

Զգեւլ ՚ի գաղտնիս այնոցիկ՝  
ոյք ուղիղ են սրտիւք . յան  
կարծակի ձգեսցեն ՚ի նս ,  
և մի երկիցեն :

Ոյք զօրացուցին յանձինս  
իւրեանց զբանս չարուէ .  
խորհեցան թաքուցանել  
ինձ որոգայթ . և ասացին  
նչ տեսանէ զյս տր :

Քննեցին զանօրէնութի ,  
պարտասեցան ՚ի բննել ըզ  
քննութիւնն :

էօկիւլէճէքէր Տեփ եեմին է  
տէնլեր անկա . թըգանա աղըզ  
լարը նահագ սեօյլէյէնլէրին :

Օ Էպուրի Տաւաթ . ԿԳ .  
| ՚ի շիթ եան ալաս ի պատէթիմի  
եալ վարտըրմտան սանա . տիւշ  
մանըն գօրգուսուստան խեղա  
կլէ նէֆսիմի :

Լարթէսին պէնի շերիւրէր ճիւմ  
հուրինտէն . պիյնամուսուգ իշ  
լէյէնլէրին չօղլուզունտան :

Լնլար քի պիլէտիլէր գըլըճ կի  
պի տիլէրինի , գուրտուլար եայ  
լարընը աճը շէյ :

Աիզլիլէրտէ աթմաղա անլարա՝  
քի սօղըուտուրլար գալպ իլէ .  
սոխանսըզ աթաճագլար անլարա ,  
վէ գօրգմայաճագլար :

Լնլար քի գավիլէտիլէր կէնտի  
նէֆսլէրինէ քէմ սեօզլէրի .  
նիյէթլէնտիլէր կիզլէմէկէ պա  
նա տուզագ . վէ տէտիլէր կեօր  
մէզ պունու բապալի :

Թէճէսսիւս իթտիլէր պիյնա  
մուսլուղու , գուլվէթտէն գալ  
տըլար թէճէսսիւս իթմէքտէ  
թէճէսսիւսի :

Մատիցէ այր ՚ի խորութի  
սրտի իւրոյ, և բարձր եղի  
ցի ամ :

Ղեկոր տղայոց եղեն վէրք  
նց, տկարացան ՚ի նսլեզուք  
նց, և խռովեցան ամբեան  
ոյք հայէին ընդ նս :

Լըրկեաւ ամ մարդ՝ ՚ի պատ  
մել զգործս այ, և զարա  
րածս նր ՚ի միտ առին :

Աւրախ եղեցի արդար ՚ի սր՝  
և յուսացի ՚ի նա, նովաւ  
գովեսցին ամբն, ոյք ու  
ղիլ են սրտիւք :



Մտնա Ղաւթի :

Եզ վայելէ օրհ  
նութի ամ ՚ի սիօն  
և քեզ աացին աղօթք  
յերուսաղէմ :

Ղուր աղօթից իմոց, զի առ  
քեզ ամ մարմին եկեսցէ :

Բանք անօրինաց զօրացան  
՚ի վր մեր, և զամբարշտու  
թիս մեր դու քաւեսցես :

Լըրանի զոր ընտրեցեր և ըն  
կալար, և բնակեացին ՚ի գա

Լագլաշաճագ առեմ կենտի  
գալպինին տէրին լիկնէ, վէ եիւ  
ճէ՝ օլաճագ պլաս :

Մասումար օգու օլտու անլորըն  
եարարըր, զաիՔլանտըր անլարըն  
իւզերինտէ՝ տիլէրի, վէ շաշը  
ճիւմլէ՝ անլարա պագանըր :

Գօրգտու ճէմի առեմ՝ նագլ  
իթմէտէ պլասըն ամիլէրինի,  
վէ անըն եարթտըրըր Քէյմ  
իթտիլէր :

Պերաս խոէճէք սատըր րապի  
տէն՝ վէ ումուտըրն աճագ անտէն,  
անըն իլէ էօկիւլէճէք լէր ճիւմ  
լէ եիւրէկ իլէ տօղրու օլանլար :



Պէպուրի Տաուպ :

Անա եարաշըր Թէսպի  
հաթ Կա պլաս սըՏեոււն  
տա, վէ սանա վերիլիճէք  
ատագլար գուտսիլէրիՔտէ :

Իշիթ պէնիմ տուամը, զերա ճէ  
մի ճէսէտ սանա կէլէճէք տիր :

Պլյնամուտարըն սեօզլէրի գուվ  
վէթլէնտի իւզերիմիզէ, վէ պի  
զիմ քեաՔիրլիկիմիզէ սէն ավՔ  
խոէսին :

Մուդըլ՝ անլարա քի սէչտին վէ  
գապուլ իլլէտին, վէ սպքին օլա  
ճագ

Լիթս քո :

Երբ որ մեք ՚ի բարուհ տան  
քո . սբէ տաճար քո՝ պան  
չելի արդարութի :

Ի ուր մեզ ամօ փրկիչ մեր ,  
յնչս ամօ ծագաց երկրի , և  
որ ՚ի ծով Տեօի :

Ո՛ պատրաստե զլերինս զօ  
րութի իւրով . և զպեցեալ է  
զօրութիւն :

Ո՛ խաովեցուցանէ զմեծու  
թի ծովու . և զձայն արեաց  
նր ցածուցանէ :

Խաովեցին Տեթանոսք , և  
երկիցեն բնակիչք երկրի  
՚ի նշանաց քոց :

Յերս առաւօտու՝ ընդ երե  
կոյս զո՛ւարձասցին , հայե  
ցար յերկիր՝ արբեցուցեր  
զնա , և բազում արարեր  
զմեծութի նորա :

Գեան այ լի՛ եղև ջուրք .  
պատրաստ արարեր զկերպ  
կուր նր , զի այսպէս է պատ  
րաստութիւն :

Օ՛ աղօս նր արբեցուցեր , և  
բազում արարեր զարմտիս  
նորա :

Ի՛ յօղէլ նր՝ զո՛ւարթ եղեցի

ճագար սէնին հավլելէրինտե :

Տօլալ՝ մ պիզ սէնին էվինին էյ  
լելէրինտեն . սվլզ տիր սէնին  
Տէյքէլին՝ աճայիպ առայլթ իլէ :

Ի շեթ պիզե եա պլաս իւրաս է  
տիճիմիզ , ճէմի եէր ուճարը  
նըն ումուտու . վէ տէնիլտէքի

ու զագարն :

Օ՛ւքի հազըրըր տաղարը կէն  
տի գու վլէթի՛ իլէ . վէ կէյին  
մի՛շ տիր գուտրէթ :

Օ՛ւքի չազար տէրեանըն պեօյ  
իւքլէկիւնիւ , վէ անըն տաղա  
լարընըն ավազընը եավաչատըր :

Պի՛հուզուր օլաճագ իւմմէթլէր ,  
վէ զէմին սաքինլէրի գօրդաճագ  
լար սէնին էլամէթլէրինտեն :

Սապահ օլտուգուս վէ ախամս  
սաՓալէնսինլէր , պագտըն եէրէ  
սէրիօշ իթտին անը , վէ չօղալթ  
տըն անըն զէնկինլիկինի :

Լ՛ւլահըն իրմաղը տօլտու սու  
իլէ . հազըր էլլէտին անըն դաս  
մընը . զերա պեցլէ տիր հազըր  
լամագ :

Լ՛նըն էվլէքլէրինի սէրիօշ իթ  
տին , վէ չօղալթտըն մահսուլա  
թընը :

Լ՛նըն տամլամսընտա Փէրահ է



Բոյս նր • օրհնեսցի պսակ  
 տարւոյ • քաղցրութ քո :  
 Ղաշղբ քո լցցին պարար  
 առւթ • պարարտասցին դե  
 ղեցկուիք անապատի :  
 Բլուրք զքնձուի զգեցցին ,  
 և զգեցցին խոյք մաքեաց :  
 Հովեոք բազում արասցեն  
 զցորեան , աղաղակեսցեն  
 և օրհնեսցեն :  
 Սաղմոս Ղաւթի : ԱԼԵ  
 Լ՛շաղակեցէք առ անձ ան  
 երկիր • սաղմոս ասացէք  
 անունն նր , և տուք զփառս  
 օրհնութե նորա :  
 Լսացէք այ՛ ող զն ասեղ են  
 գործք քո • ՚ի բազում զօ  
 ղութե քում ստեցին քեզ  
 Թշնամիք քո :  
 Լ՛ննայն երկիր՝ երկիրպառ  
 ցեն քեզ , և սաղմոս ասաս  
 ցեն քեզ , սաղմոս ասաս  
 ցեն անունն քում :  
 Եկայք և տեսէք զգործս  
 այ • ող զն ասեղ են խոր  
 Տըրդով քան զամ որդոց  
 մարդկան :  
 Ա՛ դարձոյց զձովն ՚ի ցա

տեճէք պիթմիշի • միւպարէք օլա  
 ճաք սէնին քերէմ երլննն Թ՛աճր :  
 Անին օվալարն տօլաճագ սէ  
 միզլէքատն • սէ միրէճէք շեօլնն  
 կիւզէլէքլերի :  
 Տէփէլեր շաղլլգ գուշանաճագ •  
 վէ կէյինէճէք գօյունլարն գօջ  
 լարը :  
 Տէրէլեր պուլտոյ չօղալտաճագ  
 լար • Քէրեաա իտէճէքլեր վէ  
 իրլայաճագլար :  
 Օ Էպուրէ Տաւուպ • ԱԼԵ  
 Պէրեաա իլէյին ալաճա ճէմի  
 եեր • զէպուր սեօյլէյին անըն  
 իամինէ , վէ անըն շեւքրի ին  
 Տամօ իլէյին •  
 Տէյին ալաճա՝ նիճէ գօրգուլու  
 տուր ամլլէրին • սէնին գուվէ  
 Թինին չօղլուղունտա՝ իիլաֆ  
 իթտիլեր սանա տիւշմանլարն :  
 Ղէմի եեր սէճուէ իթսինլեր սա  
 նա • վէ զէպուր սեօյլէսինլեր  
 սանա , զէպուր սեօյլէսինլեր սէ  
 նին իամինէ :  
 Ալլնն վէ կեօրինն ալաճըն ա  
 մլլէրինի , նիճէ գօրգուլու  
 տուր մէշլէրէթլէրսէ ճէմի ա  
 տէմօղուլարնտան զիյաատ :  
 ( ) Լ ք ի տեօնտէրաի տէրեայի  
 գ

մար . և ընդ գեաս անցին  
ուսանաւորք :

Ընդ ուրախ եղեցուք մեք  
ի նա , որ տիրէ զօրութի  
իւրով յաւիտենից :

Ըջք նր՝ ի հեթանոսս հայ  
ին . ոչք դառնացուցին զնա ,  
մի՛ բարձրացին յանձինս  
իւրեանց :

Որնեցիք հեթանոսք զամ  
մեր . լեւել՛ արարէք զձայն  
օրհնութեան նորա :

Ըն որ եդ զանձն իմ՝ ի  
կեանս , և ոչ ետ դողութի  
ուտից իմոց :

Փորձեցեր զմեզ ամբ և քրն  
նեցեր , ուր և քննի արծաթ :

Ի ջուցեր զմեզ յորոգայթ ,  
եդեր զնեզուի ՚ի թիկունս  
մեր , և անցուցեր զմարդիկ  
ի վր գլխոց մերոց :

Ընցաք մեք ընդ հուր և ընդ  
ջուր , և հաներ զմեզ ՚ի հն  
դիստ :

Ստից ՚ի տուն քո պատա  
րագօք . տաց քեզ զուխտ  
իմ , զոր իստացան քեզ  
չթուէք իմ , զոր բերան իմ

Ի

գարոյս , վէ չայլարտան կէջտի  
լէր սյադւոր իլէ :

Որատա փերաս իտէճէկիզ պիզ  
անտէն , քի զսպդ իտեր գուվ  
վէթի իլէ տեվրի զեմանը :

Ընըն կեօղէրի իւմնեթլէրէ պա  
դար . անլար քի էօղքէլէնտիրտի  
լէր անը , եիւքսէլմէսինլէր կէն  
տի կէնտիլէրինէ :

Ըն շայրն եան իւմնեթլէր ալ  
լահըմըլ . իշիթտիրին անըն թէս  
պիհստի ալազընը :

Ուքի գօյտու նէփսիմի էօմիւ  
րէ , վէ վէրմէտի սալընթըսյադ  
լարըմ :

Թեճրիպէ իթտին պիզէ եան ալ  
լահ , վէ գալ իթտին , նիճէքի  
գալ օլունուր կիւմիշ :

Ընտիրտին պիզէ տուզաղա , գօյ  
տուն սրբլէթ արգալարըմըլա ,  
վէ կէջիրտին ատեմլէր պաշըմը  
զըն իւզէրինէ :

Կէջտիք պիզ ամէշ վէ սու արա  
սընտան , վէ չըգարտըն պիզէ ըս  
հաթա :

Կիրէճէկիմ սէնին էվնէ գուր  
պանլար իլէ . վիրէճէկիմ սանա  
ատագլարըմ . քի վատ իթտի սա  
նա տուտագլարըմ , վէ սեօյլէտի

խօսեցաւ 'ի նեղուհ :

Օրջնակէզս ուղղալիցս մա  
տուցից քեզ խոյոճք և խըն  
կովք . և քեզ մատուցից զը  
ւարակս և նոխազս :

Եկայք լուարուք ինձ՝ և  
պատմեցից ձեզ ամքն՝ ոյք  
երկնչիք յայ , զոր ինչ արար  
անձին իմոյ :

Եւ նա բերանով իմով կար  
դացի , և բարձր արարի զնա  
լեզուաւ իմով :

Օմեղս թէ տեսանէի 'ի  
արաի իմում , մի թէ լսէր  
ինձ տէր :

Ս' սյտորիկ լուաւ ինձ անձ  
և նայեցաւ 'ի ձայն ինդրը  
ւաճաց իմոյ :

Օրջնեալ է անձ՝ որ ոչ 'ի բա  
ցեոյ արար զաղօթս իմ , և  
ոչ զողորմուի իւր յինէն :

Սաղոս Ղաւթի : ԱՕ  
Ե՛ ողորմեա՛ մեզ և օրհն  
եսն զմեզ , երևեցո՛ զե  
րեսս . քո 'ի մեզ՝ և ողորմեա՛  
մեզ :

Ճանաչել յերկրի զճանաչ  
պարհս քո , յազնս անձ  
զերկուծիս քո :

ԻԼ

աղգում տարլղուտ :

Ի լեքլերի տօրու վուգ ուտար սու  
նաճաղում սանա . դօջար վէ պու  
խուրլար իլէ . վէ սանա սուճաճա

ղում էօքիւզլեր վէ թէքէլեր :  
Այլին իշխտին պէնի՛ վէ նազլ  
խտէյիմ սիգէ՛ ճիւմլէ ալլաստան  
դօրդանլար . նէքի իթտի նէք

սիմէ :

Ենկա աղգում իլէ ավազ վէրտիմ,  
վէ իրթիքա իյլէտիմ անը տիլիմ՝  
կէ :

Այէր կիւնաս կէօրիւրսէ իտիմ՝  
դալլիմտէ , մէկէր իշխտի՛ր միտի  
պանա րապպի :

Պունուն իջիւն իշխտի՛ պանա  
ալլաս , վէ նազո՛ր իթտի միւրա  
ճասթլարում ավազնա :

Սիւպարէք տիր ալլաս՝ քի ճիւ  
տա իթմէտի նէմազըմը . վէ նէ՛  
կէնտի րասմէթինի պէնտէն :

Օհպոբի Տաուր : ԱՕ  
Ես ալլաս՝ րասմ իյլէ պիգէ՛ վէ  
ալլազլա՛ պիգի . կեսթէր ճէմա  
լինի պիգէ՛ վէ րասմ իյլէ պիգէ՛ :

Կի դանըյալում եերտէ սէնին  
եօլլարընը , ճէմի միլէթլերտէ  
սէնին խէլասընը :

ԻԹ


Խոստովան եղիցին առ քեզ  
ժողովուրդք ամ . խոստովան  
եղիցին առ քեզ ժողովուրդք ամ :

Սրբախ եղիցին և ցնծասցին  
ազնիք . զի դու դատես զժողովուրդս ուղղուք . և  
ազգաց երկրի՝ դու առաջ  
նորդես :

Խոստովան եղիցին առ քեզ  
ժողովուրդք ամ . գոհասցին  
զքեզ ժողովուրդք ամ :

Արկիր ետ զպտուղ իւր .  
և օրհնեաց զմեզ ամ ամ  
մեր :

Ի՞՞ մեր օրհնեսցէ զմեզ . և  
ի նմանէ երկիցեն ամ  
ճագք երկրի :

 Սաշոս Դատի : Այլ  
արիցէ՛ ամ՝ և ցըր  
նեսցին ամ թշնա  
միք նր . փոխիցեն  
ատելիք նր յերեսաց նր :

Ո՞նչ պակասի ծուխ՝ պակաս  
սեսցին . ո՞նչ հալի մոմ առա  
ջի հրոյ , այնպէս կորիցեն


Իթիրո՞՞ք օլոււնլար սանա ճէմ  
մաէթլեր եւ ալլահ , իթիրո՞՞ք  
օլոււնլար սանա ճէմի ճէմաէթ  
լեր :

Եւ զօլոււն վէ սէվինսին միլ  
լէթլեր . զերա սէն շերիթ ի  
տերսին ճէմաէթլերէ տօղրու  
լուգ իլէ . վէ զէմնին դապիլէ  
լերինէ գըւղղուգ օլոււնլու :

Իթիրո՞՞ք օլոււնլար սանա ճէմ  
էթլեր եւ ալլահ . շէքք իթսին  
լեր սէնին իջիւն՝ ճէմի ճէմա  
էթլեր :

Օ էմն՝ վերտի կէնտի մահաու  
լնի , վէ ալգըշատը պիղե ալ  
լահ , ալահըմը :

Ալլահըմը ալգըշայա պիղե , վէ  
անտէն գօրգաոււնլար ճէմի եէ  
րին ուճլարը :

 Օ հոյո՞ւրէ Տաուս : Այլ  
ալգսըն ալլահ վէ տաղը  
սըն անըն տիւշմանլարը  
վէ գաջսըն միւպղեզէրի  
անըն եիւզիւնտէն :

Թաիւթիւն էքսիլեր կիպի՛ էքսիլ  
սինլեր . նի՞՞՞ էրիւ մոււմ աթէշ  
էօնիւնտէ , էօյլէ հէլաք օլալար  
կիւ

մեղաւորք յերեսաց այ .

Արդորք ուրախ եղիցին և  
ցնծասցեն առաջի նր . և  
զուարճասցին յուրախուե  
իւրեանց :

(Որճեցէք զած մեր՛ և սաղ  
մոս ասացէք անուան նր .  
ճանապարհ արարէք այնմիկ ,  
որ նստի ընդ արևմուտս .  
և տր է անուն նորա :

Յնծասցեն առաջի նր . և  
խոովեսցին յերեսաց նր :

Որ հայրն է որբոց՝ և դա  
տաւոր սյրեաց, ան ՚ի տեղ  
ւոջ սրբուե իւրոյ :

Ընճ բնակեցուցանէ զմիակ  
բունս ՚ի տան . և հանէ զկա  
պեալս քաջուք իւրով . սոյն  
պէս և զգառնացօղս՝ որք  
բնակեալ են ՚ի դերեզմանս :

Ընդ ընդ երանեսն քո առաջի  
ժողովրդեան քո , ընդ ան  
ցանեսն քո ընդ անապատ ,  
երկիր շարժեցաւ :

Բանզե և երկինք ցօղեցին  
յերեսաց այ ՚ի սինայէ՝ ա

կիւնաս, քեարարար՝ ալլահըն եիւ  
զիւնտէն :

Սատրգլար քերաս իթսինլեր վէ  
սէվէնսինլեր անըն հուզուրուն  
տա , վէ շէն օլսունլար կէնտի  
շազլուլարընտա :

Սուեսպի՛ն էյլէյին ալլահըմըզա՛  
վէ զէպուր սեօյլէյին անըն իսմի  
նէ . եօլ էյլէյին անկա՛ . քի օթու  
րուր կիւն պաթըրընտա , վէ բայ  
պի տիր անըն իսմի :

Եւ զօլսունլար անըն հուզու  
րունտա . վէ իւրքսիւնլեր անըն  
եիւզիւնտէն :

Ու քի էօքսիւզլերին աթասը ,  
վէ տուլարըն հաբիմի , ալլահ  
կէնտի ազիզ էերինտէ :

Ալլահ՝ սաբին իթսիրեր պիր  
խուլուլարը էվտէ . վէ ջըգա  
րըր պաղլըլարը՝ մերտանէլիլի  
լէ՛ անճիլային էօքէլէնտիրէն  
լերի , քի մէզարլարտա սաբին  
օլմուշար սըր :

Եւս ալլահ սէնին ջըգաղըրընտա  
ճէմահթինին էօնիւնէ , սէնին  
կէջտիկինտէ ջեօլտէ , եէր տիթ  
րէտի :

Օ կրա քի կէօյլլեր տամլաթտի  
եաղմուր , սինա ալլահըն եիւ  
զիւն

ուաջի այ իհէլ :

Ինչքն կամաց պատրաստեցեր անձ ժառանգութեան քում . թէպէտ և Տիւան դացաւ , սակայն դու հաշտատեցեր զնա . և դազանք քո բնակեցցին 'ի նմա :

Պատրաստ արարեր քաղցրութիւն քով աղքատի անձ . անտացէ զքան՝ ոչք աւետարանեն զօրութիւն քաղցում :

Թագաւոր զօրութեց սիրելւոյ . գեղեցկութիւն տան քո բաժանեալ յաւարի . թէպէտ և ննջեսցիք 'ի մէջ վեճակաց :

Թաւք աղաւնւոյ արծաթապատ . և թիկնամէջ նք 'ի դոյն ոսկւոյ :

Ի դումարեղ երկնաւորին զթագաւորս 'ի վր նք՝ ձիւնասցին 'ի սողմօն :

Ետան այ՝ լեառն պարարտ . լեառն մածեղ լեռն պարարտ . և զինչ կարծեք լերինք հպարտացեալք :

Ետան ընդ որ հաճեցաւ անձ բնակիլ 'ի նմա . քանզի

զւնտէն , խորոյիլ պլասքընըն հուզուրունտա :

Իրատեթ ետղմուրու հազըրա տըն եւս պլաս՝ սէնին միասընա կերջի՝ խասթէլէնտի՝ լաբին սէն մէթին իյլէտին անը . վէ հոյվան լարըն սաբին օլալար անտա :

Հազըր իյլէտին սէնին հէլամէթին իէ Քազըրա՝ եւս պլաս . րապաի քէլմով վերէ՝ անլարա քի միւտտէլերլէր չօդ դուվէթ իէ :

Գուովլէթլերին փատիշահ սէվ կիւլլենիւն , էվինին կիւզլլէ կինէ՝ թալան թագսիմ օլունմուշ . էկեր ույուրսանըզ հիսսէլեր աբասընտա :

Աեօկերճին գանաթլարը կիւմիշ գապը , վէ անըն սըրթը օրթա սը ալթուն րէնկինտէ :

Ամավինին ճէմ իյլէտիկինտէ անըն իւզերինէ փատիշահլարը՝ գարլանաճագլար սէլմօնտա :

Ըլլահըն տաղը , սէմիզ տաղ , փէյ նիրլէնմիշ տաղ , սէմիզ տաղ . վէ նէ՛ զանն իտէրսիզ եւս մաղուր լանմիշ տաղլար :

Տաղ քի անտա սաբին օլմաղա րազի օլտու պլաս . զերա քի

Եւ տր խի բնակեացի ՚ի նմա  
խապառ :

Առաք այ բիւրապատիկք՝  
հազարք ուղղեք . Եւ տր ՚ի  
նս՝ ՚ի սինէ սրբուէ իւրոյ :

Եւ ՚ի բարձունս՝ Եւ գերեաց  
զգերուծի . Էսու աւար՝  
բաշխեաց պարգևս՝ Եւ ետ  
որդւոց մարդկան . քանզի  
Թերասաւատից Լս բնա  
կեալ եղիցին ՚ի նմա :

Տեր անձ օրջնեալ՝ օրջնեալ  
տր զօրհանապաղ . առաջնոր  
դեացե մեզ անձ փրկիչ մեր :  
Ըմ մեր՝ անձ կենարար . Եւ ՚ի  
տնէ էն ելք մահու :

Բայց սակայն՝ անձ փշրես  
ցէ զգլուխս Թշնամեաց մե  
րոց . Եւ զՏերն կարճնովին  
ոյք զնան յանօրէնութեան  
իւրեանց :

Ասաց տր՝ ՚ի խորոց անդըն  
դոց դարձուցից . Եւ ՚ի միջոյ  
ժանեաց՝ զայն ՚ի դուրս կոր  
զեցից :

Ու թացցի ոսն քո յարէն .  
Եւ լեզուք շանց քոց յարե

րապպի սաքին օլաճաղ անտա նի  
հայեթհտեք :

Ալլահըն գօջուլարը օն պին գթ,  
հեզարան տօլրուտուճիլէր . վէ  
րապպի անլարտա՝ կէնտի ազիզ  
սինասինտէ :

Չրգտը եիւճէլիկէ վէ էսիր իյ  
լէտի դուծսագլըգ՝ ալոր Թա  
լան , փոյ իյլէտի պախշիշէր , վէ  
վէրտի ատէմ՝ օղուլարընա . զերա  
քի ինատ իտէնլէր տախի՝ սաքին  
օլաճաղլար անտա :

Բապպի ալլահ միւպարէք , միւպա  
րէք րապպի հեր կիւն , գըլաղուզ  
օլա պիզէ ալլահ միւխալլիսիմիզ  
Ալլահմըզ՝ ալլահ հոյաթ վէրի  
ճի . վէ րապպինին տիր , էօլիւ  
միւն էօլ աղըզարը :

Ասքին ալլահ փարալայաճաղ  
տիւշմանլարըմըզըն պաշարընը .  
վէ սաչ տէփէսինի՝ կէնտի սուչ  
լարընտա կէզէնլէրին :

Տէտի՝ րապպի՝ տերին էնկինլէր  
տէն չէվլերէյիմ , վէ ճանավար  
տիշլերի արասընտան՝ անը տըշա  
բը՝ դանղըրայըմ :

Բի ըլանս սէնին այաղըն գան  
տա , վէ քէլլլէրինին տիլլէրի սէ  
նին

նէ թշնամեաց քոց :  
 Լըրեցան դնացք քո անձ .  
 դնացք այ թագաւորին մե-  
 րոյ անձ :  
 Վանխեցին իշխանք Տանել  
 զօրհուր ի մէջ գուսանաց  
 և գովչաց :  
 Օեկեղեցիս օրհնեցէք զանձ  
 և զոր յաղբերացն իհել :  
 Ընդ բենիամին ՚ի տղայուր  
 զարմանալի . իշխանք յու-  
 դայ՝ առաջնորդք նր . իշ-  
 խանք զաբուղոնի՝ և իշխանք  
 նեփթաղիմի :  
 Տրամոյեան անձ զօրութի  
 քով . զօրացո՛ զայս՝ զօր  
 Տաստատեցեր ՚ի մեզ :  
 Ի տաճարէ քուսմէ յերու-  
 սաղէ մէ՛ քեզ մատուցեն  
 Թագաւորք զպատարադս :  
 Սաստեան ՚ի գազան եղե-  
 դան . ՚ի թողովս զո՛ւարա-  
 կաց և ՚ի դասս երնջոց :  
 Խստեցին այնքիկ՝ ոյք  
 ընտրեալ են արծաթով զքո  
 լեան զՏեթանոսս ոյք կա-  
 մին ընդ պատերազմ :  
 Լեկեցեն Տբեշտակք յեգիպ

նին տիւշման լարընըն գանընտան .  
 Կեօրիւն տիւրէ վեշէրին ես ալ  
 լաճ , ըհ վեշէրի ալաճըն ազիզ  
 փատիշաճըմըն :  
 Լըրբէնձէ եէթիշտի սուրբան  
 լար՝ օգույան լարա եագըն , տա-  
 վոլլալըն գըլլարըն օրթատընտա .  
 Ղ՛հ մանէթ խանէլերտէ՛ ալ գըլ-  
 լայըն ալաճը , վէ ըսպպլիլի՛ իս-  
 ըայիլըն ճեշմէլերինտէն .  
 Օրատա պինեամին կէնձիլքտէ  
 աճայիպ , եէճուտանըն մէլէքլէ-  
 ըրի՛ անըն պեկլէրի , զսպլլոն  
 սուրբան լարը վէ նէթթալիմ  
 սուրբան լարը :  
 Լ՛մր կլէ ես ալաճ գուվվէ  
 թին իլէ . գուվվէթլէնտի՛ր պու-  
 նու , քի իշէտին պիզտէ :  
 Սենին Տէյքէլինտէն՝ գուտաի  
 շերիթտէն , սանա սոււնաճագ  
 փատիշաճար Տետիյեկլեր :  
 Ըզոր էյլէ գամըլըգ ճանալա-  
 ընա , Թօսուկար ճէմիլէթինէ՛  
 վէ տիւկէլեր պեօլլեկիւնէ :  
 Խօրլանսըն անլար՝ քի կիւմիշ-  
 իլէ սէջիլիլէր տիր . տաղըթ-  
 ճէնք իսթէյէն իւմնէթլերի :  
 Կէլէճէք էլլէլլեր մըլըրտան , Տա  
 166 պէշ



տոսէ, հնդիկք յառաջագոյն  
 ձեռնառու լիցին առ ամ :  
 Թաղաւորուիք երկրի օրհ  
 նեցէք զամ . և սաղմոս ա  
 սացէք ան :

Ճանապարհ արարէք այն  
 միկ որ նստի յերկինս երկ  
 նից ընդ արևելս :

Ընչա տացէ զձայն իւր՝ ՚ի  
 ձայն զօրուէ . և տուք ըզ  
 փառս այ :

Ղ Վր ինչ լ մեծ վայելուի  
 նր . և զօրութի նր մինչև  
 յամպս երկնից :

Աքանչել է ամ ՚ի վր սբց  
 իւրոց՝ ամ իսրայել :

Ղա տացէ զօրութի հաստա  
 տուէ ժողովրդեան իւրոյ՝  
 օրհնեալ է ամ :

\*\*\*\*\*

Աստու Վառի : Ար  
 եցո՛ զես ամ՝ զե հա  
 սին ջուրք յանձն  
 իմ . ընկայ ես ՚ի  
 խորս անդնդոց՝  
 ուր ոչ գոյ ինձ  
 հանգիստ :

Եկի ես ՚ի խորս ծովու, և  
 շրջանք ընկզմեցին զես :

\*\*\*\*\*

պէշէր՝ և վիճելէ թէսլմ՝ օրս  
 ճագար արահա :

Ես եեր փատիշահ լըզարը՝ թէս  
 պի՛՛ն լայլին արահա, վէ զէ  
 պուր սեօյլէյին ըսպպլէ :

Ե՛՛՛՛ լայլին անկա, քի օթու  
 րուր կեօկլէրին կեօկլենտէ՝  
 կիւն տօղուսունտա :

Իշտէ վերէճէք կէնտի սատասը  
 նը գուվիթ ավազը իլէ . վէ  
 վէրին ի՛՛՛՛ թիշամ արահա :

Իսրայիլին իւզէրինտէ անըն ազա  
 մէթի . վէ գուվիթի թա կեօկ  
 լէրին պուլուլարընատադ :

Միւճիգէթլի տիք արահ կէնտի  
 ազեզէրինտէ, իսրայիլին արահը :  
 (Ղ) վերէճէք տիր մէթանէթ վէ  
 գուվիթ՝ կէնտի ճէմանէթինէ .  
 միւպարէք տիր արահ :

\*\*\*\*\*

Օ քոյրի Տառա : Ար  
 էլաս լայլ պէնի ես ալ  
 լահ, զերա եէթիշտի  
 սուլար նէճսիմէ . պաթ  
 տրմ պէն էնկլին տէրին  
 լիկինէ, օրատա՛ եօգ  
 տուր պանա ըահաթ :

Ալլաթմ պէն տէրեա տէրին լիկ  
 նէ, վէ գասըրըլար պադըրտը  
 պէ

167



\*\*\*\*\*

Սասակեցայ ես առ աղա  
ղակել իմում. և կերկերե  
ցաւ կոկորդ իմ:

Նո՛ւաղեցան աչք իմ առ  
յուսալ ինձ առ ան ան իմ:

Ինչպէս եղեն քան զՏեր  
գլխայ իմոյ ոյք ատէին զես  
ի տարապարտուց:

Օգորացան յես թշնամիք իմ  
և ատելէք իմ ՚ի նանիր. ինչ  
զոր ոչ յափշտակեալ էի  
առ ժէի նոցա:

Ի՞նչ դու ծանեար զանզդա  
մուր իմ. և յանցանք իմ ՚ի  
բէն ոչ ծածկեցան:

Սի՛ր ամաչեացեն վն իմ ոյք  
համբերեն քեզ ան ան զօ  
րուեց. մի՛ պատկառեացին  
վն իմ ոյք խնդրեն զքեզ  
ան իսրայել:

Սի՛ր քո համբերի նախատա  
նաց. և ծածկեաց ամօթ  
զերեսս իմ:

Ստար եղէ ես եղբարց ի  
մոց. և հիւր սրգւոց մօր  
իմոյ:

ԻԼ.

պէնի:

Եօրու լուում պէն Քերեատ իտէ  
րէք, վէ գըրըտը պօղուրթ լաղըմ:

Եքսիտի կեօզէրիմ, ումուտան  
տրղըմտան ըապպի ալա հըմա:

Պաշըմըն գըրընտան չօք օլտու,  
անլար քի պո՛ղզ իտէրէր իտի  
պէնի նա՛Քիլէ եէրէ:

Գուվիլէթէնտիլէր իւզէրիմէ  
տիւշմանլարըմ վէ միւպղիզէ  
րիմ նահագ եէրէ, նէսնէ քի  
գափմամը շտըմ, էտա իտէր ի  
տիմ անլարա:

Ես ալա՛հ սէն պիւտին ճահիլ  
լիկիմի. վէ սուչարըմ սէնտէն  
կիզէնմէտի:

Ութանմոյալար պէնտէն էօթիւ  
րիւ, անլար քի սապր իտէրէր  
սանա ես ըապպի, գուվիլէթէ  
րին ըապպիտի. ինչճիլ օլմոյալար  
պէնիմ իջիւն սէնի գալապ իտէն  
լէր ես իսրայիլին ալա հը:

Սէնին իջիւն սապր իլլէտիմ մէ  
լամէթէ, վէ էօրթտիւ այպ էիւ  
զիւմի:

Եստ օլտոււմ պէն գարընտաշա  
րըմա, վէ միւսաՔիլը՝ անամըն  
օղուլարընա:

Սէ

Վախնձ տան քո եկեր զես .  
և նախատինք նախապայց  
քոց՝ անկան ՚ի վեր իմ .

Խոնարհեցուցի պահօք զան  
ձըն իմ , և եղեն ինձ այս  
նախատինք . արարի զճան  
դերձս իմ քուրձ , և եղէ  
յառակ նոցա .

Օ ինէն խորհէին ոյք նրս  
տէին առ դրունս : և զես  
այպն առնէին ոյք ընկէին  
զգինի .

Եւ յաղօթս կոցի առ քեզ  
տէր՝ ՚ի ժամանակ ընդու  
նէի :

Ըն ՚ի բազում ողորմութե  
քում լուր ինձ . ՚ի շնոր  
տութի փրկուե քո .

Ապրեցո՛ զես ՚ի կաւոյ՝ զե  
մի՛ ընկլայց . ապրեցայց ես  
յատեւեաց իմոց՝ և ՚ի խորոց  
ջուրց բազմաց .

Ան՛ ընկզին զես պտոյրք  
ջուրց . և մի՛ ընկղմեցեն  
զես անդունդք խորոց . և  
ջրհոր մի կախուսցէ զգերն  
իւր ՚ի վերայ իմ :

Ի՛նչուր ինձ տր՛ զե քաղցր է  
ողորմութի քո . ըստ բազում

Աննին է վննին զայրէթի եհտի պէ  
նի . վէ սէնի մէլամէթ խոհնէրին  
մէլամէթ լերի տաշաւու իւզերի մէ :  
Օ էլել ինտիմ ուրուձ իլէ նէք  
սիմի , վէ օլտու պու պանս այպ .  
էլէտիմ լեպարմը ջուլալ , վէ  
օլտու՛մ իւրէթ անլարս .

Պէնիմ իջիւն սեօյէշերէր խոի ,  
գափուլարտա օթուրանլար . վէ  
պէնտէն է օթիւրիւ իրլարլար ի  
տի , պատէ իջէնլեր :

Պէն իսէ նէմազէ տուրուրտում  
տանս ես՛ րապպի , մադպուլ զէ  
մանտէ .

Եւ ալլահ սէնին մէրհամէթինին  
ջօղլուղունտա իշէթ պէնի , իս  
լասընըն հագիդաթը իլէ :

Խէլաս էլլէ պէնի պալջըգտան՝  
քի պսթմայրմ . գուրթուլ ի  
տիմ պէն միւպղիզէրիմտէն , վէ  
ջօգտուլարըն սէրինլըլէրինտէն  
Պաթըրմասընլար պէնի սու կիր  
տապլարը . վէ պաթըրմասընլար  
պէնի տէրինլըլէրինլէրի . վէ  
գույու գափամասըն աղզընը իւ  
ղէրիմէ :

Ի՛շէթ պէնի ես՛ րապպի , զերս  
խօշ տուր մէրհամէթին . սէնին

44 ԳԹՈՒԷ քում հայեան յիս .  
 45 և մի գարձուցաներ զերեսս  
 46 քո ՚ի ծառայէ քումսիկ՝ զի  
 47 նեղեալ եմ ես՝ վաղվազակի  
 48 լուր ինձ .  
 49 Հայեան յանձն իմ և փրկեան  
 50 զիս . և վն թշնամեաց իմոց  
 51 ապրեցն զիս .  
 52 Օ ի դու գիտես զնախա  
 53 տինս իմ՝ զամօթ իմ և ըզ  
 54 պատկառանս իմ .  
 55 Առաջի քո են ամ նեղիցք  
 56 անձին իմոյ . նախատանաց  
 57 համբեր սիրտ իմ և թշու  
 58 առութեան .  
 59 Այն ունէի թէ որ տրամես  
 60 ցի ընդիս՝ և ոչ որ էր . և մսի  
 61 թարիչ՝ ինձ որ ոչ գաս .  
 62 Ատուն ՚ի կերակուր ինձ լե  
 63 զի . և ՚ի ծարաւ իմ արբու  
 64 ցին ինձ քացախ .  
 65 Աղիցին սեղանք նց առաջի  
 66 նց յորդայթ . ՚ի հատու  
 67 ցումն և ՚ի գայթակղուի .  
 68 Այաւարեսցինացք նց զի մի  
 69 տեսցեն . և զթիկունս նց  
 70 հանապաղ կորացն .  
 71 Արկեան ՚ի վր նց զբարկուի

72 ջօգ շէփգաթինէ կեօրէ նազար  
 73 գըլ պանա , վէ շէվերմէ եիւզե  
 74 նիւ գուլունտան . զիրս սրգլէթ  
 75 տէ իմ պէն , աճէլէ՛ իշթ պէնի .  
 76 Ղազար գըլնէֆսիմէ , վէ դուր  
 77 թար պէնի . վէ տիւշմանլարըմ  
 78 իջիւն իսէլոս լյլէ պէնի .  
 79 Օ իրա՛ սէն պիլերսին մէլամէթի  
 80 մի , իտէճալէթիմի վէ այպըմը .  
 81 Անին հուզուրունտա տըր ճիւմէ  
 82 նէֆսիմէ սրգլէթ վէրէկէր , մէ  
 83 լամէթլէրէ սապր իթաի եիւրէ  
 84 կիմ վէ սէֆիլլիկէ .  
 85 Միւնթազըր իտիմ քի պիր քիմ  
 86 սէ մասզուն օլա պէնիմ իլէ . վէ  
 87 քիմնէ եօղուտու . վէ պանա թէ  
 88 սէլլի վիրէն քիմնէ պուլունմաոր  
 89 Վէրտիլէր պանա դասմ եէրինէ  
 90 էօս , վէ սուտու զուղումոս ի  
 91 ջիրտիլէր , պանա սիրքէ .  
 92 Օլսուն սուֆրալարը անլարըն  
 93 էօսիւնտէ՛ տուղազ , միւճազաթ  
 94 վէ ֆիթնէ .  
 95 Ղարոննըսըն անլարըն կեօզլէ  
 96 ըի , քի կեօրմէյէլէր . վէ անլա  
 97 ըն արգալարընը ասիմ էյ .  
 98 Պըրագասըն անլարըն իւզէրինէ

քո . և սրամտուի բարկուե  
քո՝ հասցէ 'ի վր նց .

Եղեցին բնակուիք նց աւե  
րակ . և 'ի յարկս նց մի՛ ոք  
իցէ որ բնակիցէ .

Օ՛ ի զոր դու հարեր՝ հա  
լածեցին և 'ի վերս ցաւոց  
իմոց յաւելին :

Կ'ի՛ր զմեզս 'ի վր մեղաց  
նց . զի մի՛ մոցեն յարդա  
րութիւն քո .

Ս՛ նջեսցին նոքա՛ ի դպրուե  
քումիկ կենաց , և ընդ ար  
դարս քո մի՛ գրեցցին :

Լ՛ զբաւ և ցաւած եմ ես .  
փրկութի քո անձ ընկալի  
զիս .

Օրջնեցից զանուան այ իմոյ  
օրջնուք . և բարձր արարից  
զնա գովութեամբ .

Հաճոյ եղեցի այ քան զորթ  
մատաղ . որ բերէ զեղջիւրս  
և զկճղակս .

Տեացեն աղբաւոք և ուրախ  
եղի ին . ինդրեցէք զանձ  
և կեցցեն անձիւք ձեր .

Օ՛ ի լուաւ ար տնանկաց ,  
և զնապետս իւր ոչ արհա

ղազէ պինի . վէ սէնին զազէ պի  
նին խըմը՝ եէթիշսին անլարն  
իւզերինէ :

Օ՛ լսուան մեքեանլարը խարապ .  
վէ չատրըլարընտա օրնայս քիմ  
սէ՛ քի սաբին օլա :

Օ՛ իրա՛ անը քի վուրտուն , գօ  
վալատըլար . վէ եարալարըն  
աղըրընը արթըրտըլար .

Օ՛ անմ խլէ կիւնասլար՝ կիւնաս  
լարը իւզերինէ , քի կիրմէսին  
լէր սէնին տաակէթինէ :

Սկենասին անլար տիւրէլէր քիթա  
պընտան , վէ սէնին սատրղլարըն  
իլէ եազը՛ լմասընլար .

Պայբը վէ ահրտիմէնտիմ պէն ,  
սէնին խէլատըն եա պլաս՝ դա  
պուլ խլէյէ պէնի .

Լ՛ լւրըլայըմ ալասըն իսմինի  
թէսպիհանթ իլէ . վէ իրթիթա  
խլէյիմ անը շեւքը իլէ .

Մագպուլ օլա ալասա կէնճպու  
զաղուտան զիյատէ , քի չըգա  
րըր պույնուզար վէ դըմազլար .

Կեօրսիւնլէր Քագըրլար՝ վէ սէ  
վնսինլէր . ախլէյին ալասը , վէ  
իհեա օլա նէՔսլէրինիլ .

Օ՛ իրա՛ իշիթաի՛ ըսպպի միպին  
լէրէ , վէ կէնտի պաղլըլարընը

մարհեաց :

( ) րնեացեն զնա երկիրք և  
երկիր ծովք՝ և ամ որ զե  
ույ ՚ի նոսա :

Ը փրկէ զսիօն՝ և շինես  
ցին քաղաքք հրէաստանի .  
շինեսցին՝ բնակեցին՝ և  
ժառանգեցեն ՚ի նմա :

Օ աւակ ծառայից քոց հաս  
տատեցի անդ . և ոյք սի  
րեն զանուն քո , բնակես  
ցին ՚ի նմա :

Աղջու Ղաւթի : Այծ :

Ը յօգնել ինձ նայեաց .  
և տէր յընկերել ինձ  
փութա :

Ը մաջեցեն և յամօթ լիցին  
ոյք ինդրէին զանձն իմ .  
դարձցին յետս և ամաջես  
ցեն ոյք խորհէին ինձ չար :

Ղարձցին առ ժամայն ա  
մաջեցեալք ոյք ասէին ինձ  
վաչ վաչ :

Յնժացեն և ուրախ լիցին  
ի քեզ ամբն ոյք ինդրեն  
զքեզ տէր :

Ը սացեն յամ ժամ մեծ է  
ամ . և ոյք սիրեն զերկու  
թիւնս քո :

խորանար :

Ը քրչասընլար անրկեզբէր վե  
էէր , տէնիդ վե ճիւմէ՛ սրբիւք  
լենէնէր անլարտա :

Ը լաս գուրթարաճագ սրհեու  
նի , վե ետիրաճագ եէհուտիս  
թան շէհրլէրի . ետիալար՝ սա  
քին օլալար վե միրաս ալարանի  
Անին գուլարընըն զեւրլյէթի  
գավլէնաին անտէ . վե անլար  
քի սէվէրլէր սէնին իսմինի , սա  
քին օլալար անտէ :

Օ էպուրի Տասուր : Այծ :

Ը ան ալլաս՝ իմուտ իթմէկէ պա  
նա նազար գուլ , վե րուպլի եար  
տըմ իթմէկէ պանա աճէլէ՛ էյլէ :  
Ութանսընլար վե խէճիլ օլուու  
լար , նէֆսիմի արայանլար . կերի  
տեօնսիւնլէր վե ութանսընլար՝  
քէմլիք իսթէյէնլէր պանա :

Տեօնսիւնլէր ադասինճէ հի  
ճապը , անլար քի տէրլէր իսի  
պանա օխ օխ :

Աէվնսիւնլէր վե Քէրահ իթսին  
լէր սէնտէ ճիւմէ , անլար քի  
տիլէրլէր սէնի եա՛ րասպլի :

Տէսիւնլէր հէր տեմ՝ ազնմ տիր  
ալլաս , անլար քի սէվէրլէր սէ  
նին իսէլասընը :

Եւ աղբատ և տնանկ եմ  
ամ՝ օգնեան ինձ . օգնակոն  
և փրկիչ իմ ես դու ար իմ  
մի՛ յամենար :



Սարգս Դաւիթ :



Տ քեզ տէր յուսա  
ցայ՝ մի՛ ամաչեցից  
յաւիտեան . յարդա  
րուէ քում, փրկեան  
և ապրեցո՛ զես :

Եւ անարհեցո՛ աւխ զունկն  
քո՛ և կեցո՛ զես :

Եր իմ ամ՝ ապաւեն՝ և  
տեղե ամուր կեցուցանել  
զես . զե հաստատուի իմ և  
ապաւեն իմ դու ես :

Ը՛մ իմ փրկեան զես ՚ի ձե  
ռաց մեղաւորի . ՚ի ձեռաց  
անօրինի և անիրաւի :

Դու ես համբերութի իմ  
ար . ար յոյս իմ ՚ի մանկու  
թէնէ իմմէ :

Եւ քեզ հաստատեցայ ես  
յարդանդէ . յորովայնէ  
մօր իմոյ դու ես ապաւեն  
իմ . և առ ՚ի քէն է օգնուի  
իմ յամ՝ ժամ :

Պէն փագըր վէ միպին իմ եմ  
ալաս՝ եարարմ իյլէ պանա . եար  
արմ՝ ճը վէ գուրթարըճըմ . սէն  
սին եան րապպիմ էկլէնմէ :



Օգնուի Տարս :



Ս անա՛ սրղընտըմ եան րապպի  
ութանմը օրնյամ էպէ  
տի . սէնին ատալէթին ի  
լէ գուրթար վէ եաշմ  
պէնի :

Մէյլ իթտիր պանա գուրղընը  
վէ իհեան իյլէ պէնի :

(Ղ) Եպէնիմ նուարէթիմ եան ալ  
լաս՝ վէ գավի եեր, խէլաս իթ  
մէկէ պէնի . զերա՛ մէթանէթիմ  
վէ սրղընաճաղըմ սէն սին :

Լ՛լլասըմ, գուրթար պէնի կիւ  
նասքեարըն էլինտէն . պիյնա  
մուսուն վէ զալիմին էլինտէն :

Սէն սին սուպըմ եան րապպի, եան  
րապպի ումուտում կէնճլիկիմ  
տէն պէրիւ .

Սանա տայանտըմ պէն րասիմ  
տէն, վալիտէմին գարնընտան  
սէն սին սրղընաճաղըմ . վէ սէն  
տէն տիր պէնիմ եարարըմ հեր  
վագըթ :



Ուր զի նշաւոկ եղէ ես  
բազմաց . և դու օգնական  
իմ և հզօրիչ իմ :

Երբ բերան իմ դովութի .  
ոմ օրհնեցից զփառս քո  
զօրհանապազ զմեծ վայել  
չութիւնս քո :

Սի ընկենուր զես տէր 'ի  
ժամանակս ծերութե . 'ի  
պակասիլ զօրութե իմոյ մի  
թողուր զես :

Եսացին թշնամիք իմ ինձ  
և որք պաշարեցին զանձն  
իմ . խորհեցան իմիասին և  
ասացին :

Եթ եթող զնա . հալածես  
ցուք և հասցուք նմա . զի  
ոչ որ է որ վրկէ զնա :

Եթ իմ մի՛ հեռի առնիր յի  
նէն . և անձ յօգնել ինձ  
նայեանց :

Եւսչեսցեն և պակասեսցին  
ոք չարախօս կային զանձնէ  
իմմէ . զդեցցին զամթ և  
զպատկառանս՝ ոք խնդրէ  
ին ինձ զչար :

Ես յիմ ժամ յուսացոյց՝  
և յաւելից յօրհնութիւնս

Մնայ կիպի օշոտմ պէն չօղա  
րա . վէ սէն եարտըմ ճըմ վէ գա  
վիլէնտիրիճիմ :

Տօլուն աղզըմ մէտ՛ իլէ , քի  
թէսպիհ խոէյիմ սէնին մէճտինի  
պիւթիւն կիւն՝ սէնին ազամ  
թինի :

Պըրագմա պէնի ես՝ ալլա՛ իկ  
թիյարըզ վագթինտէ . դուվիլ  
թիմ էքսիլոլքտէ թէրք իթմէ  
պէնի :

Տէտիլէր տիւշմանլարըմ պանա .  
վէ անլար քի դուշաթարլար  
նէՔսիմի , միշավերէ՛ իթտիլէր  
պիլէ՛ վէ տէտիլէր :

Ելլա՛ թէրք իթտի անը , գօլա  
լայալըմ վէ եէթիլէլիմ անկա .  
զերա քիմնէ եօգ աուր քի դուր  
թարա անը :

Ես՝ ալլա՛ չըմ , ուզագլանմա պէն  
տէն . վէ ես՝ ալլա՛ եարտըմ իթ  
մէկէ պանա նազոր դը :

Ութանարնլար վէ էքսիլտիլէր  
անլար քի իՔթիլրա իտերլէր իտի  
նէՔսիմ իչիւն . կէյինտիլէր ոյպ  
վէ հիճապ , անլար քի իսթիլէլ  
րիտի պանա քէմիլք :

Պէն հէր վագլթ սըլընաճաղըմ  
սանա , վէ թարագ դը իտէճէկիմ



քո :

Բերան իմ պատմեցէ զոր  
դարութիս քո . զօրհանա  
պազ զգողութիս քո :

Այնչ թէ խորախուճ ինչ  
գիտէի զգարութի . այլ մոլց  
ի զօրութիս ան . ար՝ յիշեցի  
զարդարութիս քո միայն :

Ընդ իմ ուսուցեր զես ի ման  
կուէ իմնէ . և ցարդ և սպաս  
մեցից զարդարութիս քո :

Մինչև յարևորիլ և ի ծե  
բանայլ , ան իմ մի՛ թողուր  
զես :

Մինչև պատմեցի բազուկ  
քո ազգի ան մի որ գալոցն է :

Օ զօրութիս քո և զարդարու  
թիս քո մինչև ի բարձունս .  
զոր արարեր մեծամեծս ան  
նմանի քեզ :

Արջափ ցուցեր ինձ զնեղու  
թի բազում և չարչարոնս ,  
դարձեալ միսթարեցեր զես .  
և ի խորոց անդնոց երկրի  
հաներ զես :

Յաճախեցեր զօրութիս քո  
և դարձար միսթարեցեր

սէնին թէսպիհաթընս :

Ընդ իմ նազ և լելէյէ սէնին ա  
տալէթլերինի . պիւթիւն կիւն  
սէնին մեհաջինի :

Տեկել քե տէն հնալէպազլը  
իւէ պիւթիւտիմ օգուսուշուդ ,  
իլա՛ կիրէմ բապարնին գուվլէթ  
լերինէ . ես բապի զկբբ իլէ  
տիմատալէթլերինի եւալընըլ :

Լոս ալահըմ էօլրէթտին պանս  
կէնձլիկիմսէն . վէ շիմոլյէտէք  
նազլ իտէյիմ սէնին ատալէթլէ  
րինի :

Թա իմ թիյրլըլա վէ փերլիկիմ  
տէք , ես պէնիմ ալահըմ պըրսոգ  
մա պէնի :

Թա նազլ իտինձէ պազունու  
հեր գապիլէյէ . քի կէլէճէք տիր

Մինին գուարէթինի վէ ատալէ  
թինի զոյէթ երբսէքլէրէտէք ,  
իթտիկին ազիմլիքլերի . ես ալ  
լահ քիմ պէնգէր սանս :

Վէ գատար կեօսթերտին պանս  
ջոդ տարլըգ վէ քեմլիքլեր , տեօ  
նիւպ իհեա իթտին պէնի . վէ  
եհրին տիպսիղ տերինլիկինտէն  
ջոդարուն պէնի :

Ընթըրտըն սէնին գուվլէթլերի  
նի , վէ տեօնիւպ թէսէլլէ վեր

զիս . և ՚ի խորոց երկրի մե-  
սանդամ չաներ զիս :

Արդ և ես խոստովան եղէց  
քեզ ՚ի պատրաստութի սաղ  
մասաց՝ ճշմարիտդ ամ . սաղ  
մաս ասացից քեզ օրհնութի  
սքդ իսրայելի :

Յնծասցեն շրթուկք իմ յոր  
ժամ սաղմոս ասիցեմ քեզ .  
և անձն իմ զոր փրկեցեր .  
Աստուծոյ և լեզու իմ զօրհանա  
պաղ խօսեսցի զարդարու  
թիւնս քո :

Ի ժամանակի ուր յամօթ  
լեցին և ամօշեացեն ոյք  
խնդրէին ինձ զար :

Իսրայելի Գառնի : ՏԻ՛

Ի՛ծ զերաւունս քո՝ ար-  
քայի տուր . և զարդարուիս  
քո որդւոյ Թագաւորի :

Դատել զժողովուրդս քո  
արդարութի , և զսոքատս  
քո իրաւամբք :

Առցեն լերինք զեաղազուի  
ժողովրդեան , և բլուրք  
զարդարութիւն :

Իրաւ արասցէ աղքատաց  
ժողովրդեան . և կեցուցէ  
զորդիս անանկաց . և խոնար

ԻԻ

տին պանա , վէ եերին տերին լի  
կինտէն կինէ ջոդարտն պէսի :  
Իմօր՝ պէն տախի լիծըրոփ ի  
տեմ սանա զէպուրէր Թէտարի-  
քի իլէ՛ ես չագ ալահ . զէպուր  
սեօյլէյեմ սանա Թէտպիհնի Թ իլէ  
եոս խորսցիլին ազիզի :

Եւ զօլաճագ տուտագ լարրմիգա  
չան զէպուր սեօյլէյեմ սանա .  
վէ նէՓսիմ քի գուրթարտն :  
Վ է՛ տախի՛ լիսանրմ պիւթիւն  
կիւն սեօյլէյեճէք սէնին ասա  
լէթլէրինի :

Ու վագրթտէ՛ գաչան իտէճիլ  
օլալար վէ ութանալար , քէճիլք  
խտէյէնէր պանա :

Օգտուր Տասուս : ՏԻ՛

Եւս ալահ՝ սէնին շերիաթը  
փատիշահս վէր , վէ ասալէթլէ  
րինի՛ փատիշահ օղունա :

Տիւրքմ իթմէկէ սէնին ճեմա  
էթլէրինէ ասալէթ իլէ , վէ Քա  
գըրարնա շերիաթ իլէ :

Այսն տաղար սէլմէթ ճեմա  
էթէ . վէ տէփէլէր ասալէթ :

Երիսթ իտէճէք ճեմաէթին  
Քագըրարնա , վէ խէլաս իտէ  
ճէք սէՓլէրին օղուլարը :

Տեցուսցէ զամբարտաւանս :  
Աացցէ և մնասցէ ընդ արե  
ւու . յառաջ քան զուսին  
յազգէ մինչև յազգ :

Իջցէ ուն զանձրև ՚ի վերայ  
դեղման . ուն ցօղ զե ցօղէ  
յերկիր :

Օտգեսցի յաւուրս նորա  
արգարուի . բազում խաղա  
ղուի . մինչև կատարեսցի  
լուսին :

Տիրեսցէ նա ՚ի ծովէ մինչև  
՚ի ծով ՚ի դետոց մինչև ՚ի  
ծագս աշխարհի :

Առաջի նր նախ ճողիկք  
անկցին . և թշնամիք նորա  
հող կերիցեն :

Թագաւորք թարսսի և  
կղզեաց՝ պատարագս մա  
տուսցեն նմա թագաւորք  
արաբայ և սաբայ՝ պատա  
րագս բերցեն նմա :

Երկիր պաղօցեն նմա ամ  
թագաւորք երկրի . և ամ  
ազգք ծառայեսցեն նմա :

Օ ի փրկեաց զաղբատն ՚ի  
ձեռաց հզօրի . զաղբատն  
և զանանկն՝ որոյ ոչ է իւր

վէ ալադ լայաճագ մաղբուրարը :  
Տուրաճագ վէ գալաճագ կիւնէշ  
իւէ պիւլէ , գամէրտէն էվիւլէ .  
գապիլէտէն գապիլէյէտէք :

Լնէճէք եաղմուր կրպի՝ եա  
փաղը իւղէրինէ , վէ չի կրպի  
քի չիտեր եհրէ :

Չավաճագ անըն կիւնէրինտէ  
ատայլէթ , սելամէթ՝ չօղլուղու  
թա՝ թիւքէնինձէ գամեր :

Օ պաղ իտէճէք տերեապէն տէ  
րեայէտէք . իրմադ լարտան թա՝  
տիւնեանըն ուճարընատագ :

Լնըն էօնիւնէ իլքին հապիշէր  
տիւշէճէքլէր . վէ անըն տիւշ  
մանլարը դօփրսդ եալայաճագլար  
Թատիսին վէ ստալարըն փատի  
շահլարը՝ հէտլէլէր սուհաճագ  
լըր անկա . արեպին վէ սէպա  
նըն փատիշահլարը՝ փիշքէշէր  
կէթիւրէճէքլէր անկա :

Սէճտէ՝ գըլաճագլար անկա ձէ  
փ եհրին փատիշահլարը . վէ  
ճիւմիւլէ գապիլէլէր դուլլուդ  
իտէճէգլէր անկա :

Օ իրա գուրթարտը Քագըրը զօր  
լունուն էլինտէն . Քագըրը վէ  
փաքինի , քի էօդ տուր եարտըմ

օգնական :

Ընխայեացէ նա յաղքատն  
և ՚ի տնանկն , և զանձինս  
տնանկաց կեցուսցէ . ՚ի վաշ  
խից չարաց փրկեսցէ զան  
ձինս նոցա :

Պատուական է անուն նր  
առաջի նց . կեցցէ՝ և տա  
ցի նմա յոսկւոյն արաբաց  
ւոց :

Յաղթու կացցեն առ նա  
յամ ժամ և զօրհանապազ  
օրհնեսցեն զնա :

Լաղիցի հաստատութի ընդ  
ամ երկիր , և ՚ի վր գլեոց  
լերանց :

Բարձրացի քան զլիբանան  
պտուղ նր , և ծաղկեսցի ՚ի  
քաղաքի տն ոպ խոտ երկրի :

Լաղիցի անուն տն օրհնեալ  
յաւիտեան . զի յառաջ  
քան զարև է անուն նր :

Ի նա օրհնեսցին ամ ազգք  
երկրի , և ամ ազինք երա  
նիցեն նմա :

Օրհնեալ ար ամ ինչ ինչ որ  
առնէ սքանչելի միայն . և

Ճրար :

Լսիրկէյէճէք Քաբըրը վէ մի  
քինի . վէ սէֆիլէրին ճանլարընը  
խելաս խոէճէք . միւրապահա  
տան վէ զուլուման գուրթա  
րաճագ անլարըն ճանլարընը :  
Ճիւրմէթլի տիր անըն իամի ան  
լարըն էօնիւնտէ . եաշայաճագ ,  
վէ վէրիլէճէք անկա արէպիս  
թան ալթունունտան :

Տուա խոէճէքլէր անկա հէր  
տէմ . վէ պիւթիւն կիւն ալգը  
լայաճագլար անը :

Օլաճագ գավիլիք ճիւմիէ զէ  
մինտէ . վէ տաղ պաշլարընտա :

Լիւքսէքլէնէճէք լիւպնանտան  
աշըրը անըն մէյվէսի . վէ չիէէք  
լէնէճէք բապլինին շէ Տրինտէ  
եէր օթու կիպի :

Օլաճագ բապլինին իամի միւ  
պարէք էպէտի . զերա կիւնէշ  
տէն էվիլէ տիր անըն իամի :

Ընընլա միւսարէք օլաճագլար  
ճէտի զէմինին միլլէթլէրի : վէ  
ճիւմիէ գապլիլէլէր մուղլու  
տէյէճէքլէր անկա :

Միւպարէք բապլի իսրայիլին  
ալլահը , քի խոէր աճայիլլէր  
եա

որնեալ է անունն սբ փա  
ռաց նր յաւիտեան . լցցի  
փառօք նր ամ երկիր՝ եղև  
ցի եղևցի :

\*\*\*\*\*  
ԼՅԵԼԻ ԼՅՆԱՅԻ ՍՕՐՆ ՍՍԻՈՒԷՆԻ  
ՅԱՌԱՋՆԵՐՐԵ ԹՊԱԳՄ



աստատեցաւ սիրտ  
իմ 'ի տր և բարձրա  
ցաւ եղջիւր իմ  
յած փրկիչ իմ :

Րնդարձակեցաւ բերան իմ  
'ի վր թշնամեաց իմոց . ու  
րախ եղէց 'ի փրկուեքում :

Օ ի ոչ գոյ սբ ոսկ զտր , և  
ոչ արդար ոսկ զած մեր . և  
չէք սբ բաց յոյ մերմէ :

Ս'ի պարծիք և մի' խօսիք  
զամբարտաւանս . և մի' ել  
ցէ ընդ բերանս ձեր բան  
հպարտ մեծաբանուէ :

Լճ գիտուեց տր' ամ պատ  
րաստէ իւրու իմաստութի  
ղբիտուի յարարածս իւր :

Տղօրաց՝ հաստ աղեղունք  
թուլացան , և տկարք վա

եակընդ , վէ միւսպարեքտիր ու  
նրն աղևզ իհթիշամընրն իամի է  
պետի . ասլաճագ անրն իհթիշամ  
լէրի իլէ ճէտի գէմին . ամին ամին :

\*\*\*\*\*  
ՍՍԻՈՒԷՆԻ ԿԵՆՅԱՄԻԿԵՆԻ ՉԱԼԻԿԵՆԻ ԼՅՆԱ  
նրն նեմայի



ամիլէնտի եիւրեկիմ րուպ  
պիյէ , վէ եիւքսէլտի  
պույնուղում գուրթա  
ըրճի ալլահաման :

Վէնիշէնլի աղղւմ տիւշմանըրը  
մըն իւղէրինէ , Քէրսհ իտէմ  
սէնին իտէլարնտա :

Օ իրա եօգ տուր աղևզ րապպի  
կիպի , վէ եօգ տուր սատրգ ալլա  
հըմըղ կիպի . վէ եօգ տուր գուտ  
տուս՝ ալլահըմըտան մնուտա :

Լ յօկիւնմէյին վէ սեօյլէմէյին  
մաղրուրուգ , վէ չըգ մասըն աղ  
ղնըղտան պեօյիւք սեօյլէմէ քէ  
լամբ :

Պեւեիլեքլէրին ալլահը՝ րապպի  
ալլահ հազըր իտէր հիքմէթի իլէ  
պիլիլիլեք կէնտի եարաթտրգա  
ըրնա :

Գուվիլէթլիլէրին գավի եայլա  
ըր կէվէտի . վէ զայիք օլանար

ուեցան զօրութիւն :

Յագք և լիք հացի՛ն՝ նո՛ւա ղեցան , և քաղցեալք լին ղերկիր :

Լմու՛ն ծնաւ եօթն , և բաղմամբնն նո՛ւաղեցաւ ՚ի ծննդոց :

Տէր մեռուցանէ և տր կեցուցանէ . իջուցանէ ՚ի դբ ժոխս և հանէ :

Տր աղբատացուցանէ և տր մեծացուցանէ . խոնարհ առնէ զամբարտաւանս մին չև յերկիր , և բարձր առնէ զտառապէլս յաղբեաց :

Նստուցանէ զնս իշխանս ընդ իշխանս ժողովրդեան և զաթոռ փառաց ժառանգեցուցանէ նոցա :

Ստարէ զուխտս ուխտաւորաց . և օրհնեաց զամսարդարոց :

Օ ի սէ թէ իւրով զօրութիւն զօրանայ հզօր , այլ տր տր կար առնէ զհակառակորդս իւր՝ տր սբէ :

Մի՛ պարծեսցի խորհրդապանն ՚ի խորհուրդս իւր , և

գուշանարար գու՛վէթ :

Գօղար վէ էթմէկիլէ սօլմուշար՝ էքսիլտիլէր , վէ աճ օլանլար սօլտուրտուլար եէրի :

Գըրըր՝ տօղուրտու եէտի . վէ չօդ էվաար օլան՝ դալար սօղուրմադտան :

Բապաի էօլտիւրիւր , վէ րապաի տիբիլտիր , ճէհէննէմէ էնտիրիւր վէ չրգարըր :

Բապաի Քագըր իտէր վէ րապաի ղէնկին իտէր . ալագ իտէր մաղրուրլարըր եէրէտէք վէ եիւքսիլտիր սէֆիլէրի ղեպիլլէքտէն :

( ) Թուրտուր անլարի սուլլան՝ կէնտի ճէմաէթինին սուլլանլարըր իլէ՝ վէ սալլանաթ Թաթիթընը միրաս էտինտիրիւր անլարա : Թէքմիլ իտէր ատագլարըրըր սոտյանլարըրն . վէ միւպարէք իթտի սատրգլարըրն սէնէլէրինի :

Օ իրա՛ տէկիլքի կէնտի գու՛վ վէթի իլէ գու՛վլէթլէնիւր գու՛վ վէթլէ , իլլա՛ րապաի զտիք իտէր անըն խասմլէրինի , րապաի աղըղտիր :

Ի յօկիւննէսին ալլմ՝ ալլմլիկի իլէ . վէ էօկիւննէսին գու՛վլէթ

մի՛ պարծեացի հզօրն ՚ի զօ  
 րուհի իւր. և մի՛ պարծեացի  
 մեծն ՚ի մեծուէ իւրում:  
 Լ՛յլ որ պարծին ՚ի տրպար  
 ծեացի ՚ի խորհուրդս գի-  
 տութե զտր ճանաչել:  
 Լ՛ռնել զիրաւունս՝ և գոր  
 ծել զարդարուհի ՚ի վն երե-  
 սաց երկրի:  
 Տր՛ ել յերկինս և որոտաց.  
 և ինքն դատէ առանց բար  
 բառելոյ:  
 Տոյ զօրուհի խաղաւորաց  
 մերոց, և բարձր առնէ զեղ  
 ջիւր օծելոյ իւրոյ:  
 Փառք հօբ և որդ՛:  
 Բարձրացաւ եղջիւր իմ  
 յսծ փրկիչ իմ. հաստատե-  
 ցաւ սիրա իմ ՚ի տէր՝ տէ-  
 րամբ և հաւատով:  
 Մարդասէր տր վն սրբուհ  
 ւոյ անարատի՝ մօր քոյ և  
 կուսի և վն խաջի քոյ պառ-  
 ւականի ընկալ զաղաջանս  
 մեր և կեցո՛ զմեզ:  
 Բարոյ սրբութաւ և ինեղութեան  
 չանանացն:  
 Վն գտանելոյ մեզ զչնորհա  
 և զաղորմութի ՚ի բարերար  
 տնէ մերմէ՛ զտր աղա՛:

լն՝ գու՛վվէթի իլէ . վէ հօկիւն  
 մէսին մալտար մալի իլէ:  
 Իլա՛ հօկիւնէն , րապաի իլէ  
 հօկիւնսիւն . րապաիլի Քէհմ  
 իթմէք վէ պիլմէք իլէ:  
 Երիտթ վէ առալթ իթմէք  
 իլէ եէր իւղէրինատ:  
 Բապաի կեօկլէլէ չըգալ , վէ  
 կիւրլէտի . վէ կէնտի հիւքմ  
 իտէր եէրին ուճլարնա:  
 Վ էրիբ գու՛վվէթ փատիշահըս  
 րըմըզա , վէ եիւքսէք իտէր կէն  
 տի մէսիհինին պույնուղունու:  
 Եւիալ:  
 Եիւքսէլտի՛ պույնուղունմիւ  
 խալլիսիմալահաման . գավիլէն  
 տի՛ գալլիմ րապաիլի՛ րապաի  
 իլէ վէ իման իլէ:  
 Եան ինսան սէվիճի րապաի՛ սէ  
 նին փաքիլոլէ լէքէսիզ վէ պիքիբ  
 վալիտէն իջիւն . վէ սէնին իզ  
 զէթլիւ ազիզ Իյաչըն իջիւն, գա  
 պուլ իլէ նիյազըմըզ՝ վէ եա՛:

Եւտա վէ Իպատիլ:  
 Ելլէք իտիճի րապաիլիմիզան՝ քէ  
 ըէմ՝ վէ րահմէթ պուլմամըզ  
 իջիւն , րապաիլի՛ եալլարալմ:

Այն փրկելոյ զմեզ ՚ի զրպար  
տուհ մարդկան՝ և յորոպոյ  
թից ստանայի զոր ա՛ :

Այն ամանձանց քրիստոնէ  
ից՝ և տանց հաւատացելոց՝  
զոր աղաչեսցուք :

Այն որք ՚ի լերինս՝ յայրս  
և ՚ի փապարս բնակեալ են  
նք հարքն մեր՝ զոր ա՛ :

Այն որք սաղմոսիւք և օրհ  
նութի հատարեն զամժամա  
նակս կենաց իւրեանց՝ զոր  
աղաչեսցուք :

Այն հոգւոցն՝ : Աւ և ս մի՛ :  
Օ անձինս՝ : Ողորմեաց՝ :  
Լ շնի՛ :

Գոհանամք զքէն տր անժ  
մեր՝ որ զարթուցեր զմեզ  
ի հանդստենէ քնոյ շնոր  
հիւ ողորմուէ քո : Օ ար  
թո՛ զմիտս մեր արգարութի  
առ քեզ տր անժ մեր . զի տես  
ցեն աչք մեր զփրկուի քո :  
Այկեսցէ՛ և բնակեսցի առ  
մեզ անժուի քո . և ողորմու  
թի քո՛ հովանի և պահա  
պան լիցի ՚ի վո պաշտօնէից  
քոց . և զմեզ զճառայս քո՛  
արժանի՛ արա ՚ի տուհ և ՚ի

Լոհմէրին ի Ք թիբասընտան վէ  
շէյրանըն տուզող շարընտան պի  
զի խելաս ի թ միսի՛ ի չիւն , ը՛ :

Ճիւմէ մէսի չիւերին նէ ֆսլերի՛  
վէ ի թիգատլարըն է վէլերի ի  
չիւն , ըսպպիյէ եալվա՛ :

Տաղարտա՛ մաղարալարտա վէ  
դօլուգլարտա սաքին օլան աղիզ  
աթալարմըլ ի չիւն , ըսպ՛ :

Լնլար ի չիւն քի զէպուրլեր ի լէ  
վէ թէսպիհնաթ ի լէ՛ կէնտի էօ  
միւրլերինին ճիւմէ վագըլթլէ  
րինի թէ քմիլ իտիլեր՝ ըսպ՛ :

Անջմիչերիմիզին ճան՛ : Ա է տա՛  
Նէ ֆսիմիզի , վէ պի՛ : Բն՛ ճմ իյ՛

Ի պատէի :

Ը Իւքր իտերիզ սանա եւ ըսպ  
պի ալահըմըլ , քի օյանարթըն  
պիզի ույգու ըսհաթլըղնտան  
ըհմէթինին քերէմի ի լէ : Օյան  
տըր Քիբրէմիզի աապէթ ի լէ  
սանա եւ ըսպպի ալահըմըլ ,  
քի կէօրէ կէօղլերիմիզ սէնին ի լէ  
լասընք : Ա լէ վէ սաքին օլա  
պիզտի սէնին ալահըլըն . վէ  
սէնին ըսհմէթին՝ սպէպան վէ  
հըքզ իտիճի՛ օլա՛ պէնտէլերի  
նին իւղերինէ . վէ պիզի՛ սէնին  
գուլարընք , ըսլէ իյլէ բուզիւ



Գրեցրի և յամ ժամու միշտ  
 խորհել ՚ի սէր պատուիրա  
 նաց քոց . և դոճանալով  
 փառաւորել զՏոյր և զօրդի  
 և զԾբ հոգիդ . այժմ , և  
 միշտ , և յաւիտեանս յա՛ :  
 Խաղաղութիւն Անէեցոսն .  
 Արեւանարար զօրութի և  
 ազբիւր անմահուե՛ դու ես  
 քս անժ փրկիչ մեր . որ շնոր  
 Տեցեր մեզ ՚ի մէջ գրեցրի  
 յառնել և խոստովան լինել  
 առ քեզ՝ վս իրաւանց և ար  
 դարուե՛ քո : Այլ այժմ ա  
 ղաջեմք զքեզ տր անժ մեր .  
 արս զմեզ արթունս և պատ  
 ռաստ ՚ի ժամ առաւօտու  
 ընդ սքս քո : Այլ ընդ նոսին  
 գոճանալով փառաւորել  
 զքեզ ընդ հօր և ընդ հոգ  
 ւոյդ սքս : Այժմ , և միշտ  
 և յաւիտեանս յաւի՛ :

Սուրբ Երեմիայի :

Վոճուե՛ք և ճշմարիտ խոս  
 տովանուե՛ք անդադար փա  
 ռաւորեմք զՏոյր և զԱր  
 դի և զԾբ հոգիդ . Այժմ  
 և միշտ և յաւիտեանս յա  
 վիտեանից . Ամէն :

շէպ վէ հէր պար՝ տախմ . միւլա  
 հազն իթմէկէ սէնին թէնպէ՛հ  
 պոլուրտուղուն մուհապպէթ  
 տէ : Այլ շէքը իթմէքլէ իհէթի  
 շամլամաղս Աթա , վէ Խպն , վէ  
 Բուհի գուտսի . շեմոթի , վէ տա՛ :

Սուրբ Երեմիայի :

Տիրիտիճի գուվէթ վէ հոյթ  
 փուհարը՝ սէնսին ես միւխալլե  
 սիմիդ մեսիհ ալլահ : Քի քէրէմ  
 եյլէտին պիղէ՛ կիճէ օրթասըն  
 տա դալամաղս վէ իթիրո՛ք օլ  
 մաղա սանա՛ սէնին շէրիաթըն  
 վէ ատալէթին իջեւն : Այլ շէմ  
 տի եալվարըրզ սանա՛ ես ըսպ  
 պի ալլահըրզ , եյլէ՛ պիղէ օյա  
 նըդ վէ հազըր սապս՛հ վաթթին  
 տէ՛ սէնին ազեզէրթն իլէ : Այլ  
 անլոր իլէ շէքը իտէրէք իհէթի  
 շամլամաղս սէնի Աթա իլէ վէ  
 Բուհի գուտս իլէ , շեմոթի վէ  
 տախմ վէ էպէտիլ էպէտ . ամին :

Սուրբ Երեմիայի :

Շէքը իլէ վէ սասէհ իթիրո՛ք  
 իլէ պի դարար իհէթիշամլէրիզ  
 Աթա վէ Խպն վէ Բուհիլ գուտ  
 սի . շեմոթի վէ տախմ վէ էպէտիլ  
 էպէտ . ամին :

Գրեցրի և յամ ժամու միշտ խորհել ՚ի սէր պատուիրանաց քոց . և դոճանալով փառաւորել զՏոյր և զօրդի և զԾբ հոգիդ . այժմ , և միշտ , և յաւիտեանս յա՛ :

զույն և յաւիտեանս յաւիտեանից . Ամէն :



Ամբարտուժիւն յերկրէ բուսաւ,  
արդարութիւն յերկնից երևեցաւ:

Սաղմս . 84 . 11 .

ՄԱՐԿՈՍ ԳՆԱԿԻ

ՄԱՐԿՈՍ ԳՆԱԿԻ



Սաղմոս Դասերի •  
ՏԻ



**Ի Բ Ե Ի**  
զե բարեի է խորայե  
լե ամ, և ոյք ու  
ղեղ էն սրտեւք:

Բայց զե իմ փոքր մի սասա  
նեալ էին ոտք. սակաւիկ  
մի ևս գայթակղեալ էին  
գնացք իմ:

Կախանձեցայ ես ընդ անօ  
րէնս, զխաղաղուի մեղա  
ւորաց ոպ տեսանէի, զե ոչ  
գոյր վրէպ մտնու նց:

Հաստատուն են ասանջանք  
ԻԳ

Օգտաւեր Տասնուհին •  
ՏԻ



**Ի Դ Ի**  
խօշ տուր խորայե  
ալուհ, վէ անլարա

քի տօղրու տուրլար գալպ ինէ:  
Լաքին ազ գալար քի պէնիմ ա  
յագլարում գրմլտանա խօի. ճիւ  
զե գալար քի սիւրջէ խօի եիւ  
րիւյիշիմ:

Գրգգանտրմ պէն պիյնամուս  
լարա. կիւնահքեարլարն սէլա  
մէթինի գաջան կեօրլուր խօիմ,  
զերա եօղուտու էօլեմէրինին  
եանղլըլ:

Գալլե տիւր անլարն էզեյէթէ  
րի,

նց . Ի վաստակս մարդկանս  
չենն քս . և ըստ մարդկանս  
նչ տանջեսցին :

Ս օ սյարիկ կարաւ զնոսա  
ամբարտաւանութի . արկին  
զիւրեամբք զամբարշտութի  
և զանիրաւութի իւրեանց :

Ելլից ոսկ Ի ճարպոյ անիրա  
ւութի նց . զի գնացին նաքա  
ըստ խորհրդոց սրտից իւ  
րեանց :

Խորհեցան և խօսեցան ջա  
րութի . և զապիրատութի Ի  
բարձունս խորհեցան :

Եւ ին յերկինս զերանս իւ  
րեանց և զէզուս իւրեանց  
ածէին զերկրաւ :

Ս օ սյարիկ ժողովուրդ իմ  
դարձցի սյարին . և աւուրք  
իմ լի կատարել գացին Ի նս  
Մացին զիարդ գիտացած .  
կամ գուցէ արդեօք գիտա  
ւթի առ Ի բարձրելոյն :

Եւ ճանկաւորք են և յաջո  
ղեալ է նց . կան և ունին  
զմեծութի աշխարհի :

Եւ սացի զուր ուրեմն արդա  
րացուցի զսիրտ իմ . ընացի

րի , առեմէլերին էմք լերինտե  
տեկիւտիւր անլար . վէ առեմէլեր  
իւէ էզելէթ չէքմէյէճէքլեր .  
Պունուն իջին դուրառ անլա  
րը մաղըուրուգ . կէյտիւլեր իւ  
զերլերինէ . քեաՔիրլիկի վէ կէն  
տի զալիմիլքլերինի :

Չըգա եաղտան ջըգար կիպի'ան  
լարն զուլմու . զերա կիթտի  
լեր անլար' կէնտի գալլլերինին  
Թերթիպլերինէ կերօրէ :

Տիւշիւնտիւլեր վէ սեօյէտիլեր  
չերելք իւէ , վէ երբքսկէ' նա  
Տագ Քիբերէնտիլեր :

Պոյտուլըր կեօկէ աղըլարըրըր  
վէ տիլերինի' եեր իւզերինէ  
ապարլըր իտի :

Պունուն իջին ճէմնէթիմ տեօ  
նէճէք պուրայա . վէ աօլու կիւն  
լեր' պուրանաճար անլարտա :

Տէտիլեր նիճէ պիլտի ալլաճ ,  
եախօա' վարըր անէպ պիլլիթա  
ալլատէ :

Ի թէ կիւնաճ քեաբըրըր տըր վէ  
աանըրանմըր տըր անլարա . վար  
տըրլար վէ էտինմիլլեր տիւնտեա  
զէնկիւնլիկիւնի :

Տէտիմ' էլիմտի նաՔիլէ սալիճ  
էլլէտիմ գալլլիմի . եայգատըր  
էլլէ

սրբուք զձեռս իմ. և եղև  
ես խոշտանկեալ զօրհանս  
պաղ. և կշտամբանք իմ  
ընդ առաւօտս :

Թռնպէտ և ասէի Թէ՛ ոյս  
պէս պտտեցից, ահաւա  
սիկ յաղբ որդւոց քոց ո  
րոց և ուխտեցից :

Ըմտի եդի Թէ՛ պահպն և  
այն ջանէ առաջի իմ, միև  
ջև եդից ՚ի սրբուին ոյ, և  
ի միտ առից զկատարած նց :

Պահպն՝ վն նեղագութե նց  
տարագիր արտացես զնս.  
և կործանեացես զնս յամ  
բարտաւանուէ իւրեանց :

Խսի զեանդ եղեն յաւեր  
յանկարծակի. սատակեցն,  
պահասեցսն. կորեան վն  
անօրէնուէ իւրե նց, և եղեն  
ոն կրողք զարթուցելոց :

Տը՛ ՚ի քաղաքի քում զպատ  
կերս նց անարգեացես. զե  
հուր բորբոքեցաւ ՚ի սրտի  
իմում, և երիկամուք իմ  
այլագունեցան :

Ես արհամարհեալ եղև և  
ոչ դիտացի. ոն զանասուն

եւլերիմի փաղ լիկ իլէ. վէ օլտում  
պէն դամբը ընմիշ պիւթիւն կիւն.

վէ Թաղերիմ սասաչարտա :

Ի չկէք տէրսէ խոխմ՝ քի պեօյլէ  
նազլ իտէ ճկիկիմ, իշթէ սէնին  
օղբ լաղընըն ճիւսիւնէ՝ ահա ի Թ  
տիմ :

Ղըյաս խանր խոխմ աղնամազ,  
լաքին պու տա էօնիւմոնէ էմէք  
տիր, Թա՛ կիրինճէ պլաչըն ա  
զիզ եէրինէ, վէ Փէհմ իտինճէ  
անլարըն ագրպէ Թինի :

Ի պքին անլարըն Տիլէքեարլղո  
իչիւն րէտտ իտէսին անլարի. վէ  
երգաւըն անլարի կէնտի դաղըն  
տըլարընտա :

Վ, իճէ օլտուլար խարապլղոտա  
ափանարդ կէպէրտիլէր, էքթիտի  
լէր, զայ օլտուլար կէնտի պլյնա  
մուսրուգլարը իչիւն. վէ օլտու  
լար օյանմըլարըն տիւչէրի կիպի  
Ես՝ րապպի սէնին շէհրինտէ ան  
լարըն Թասվիրլէրինի շէյ եէրինէ  
դութմայասըն. զերս աթէշ դու  
թուշտու եիւրէկիմոնէ. վէ պեօի  
րէքլէրիմ՝ աշիշիլաի :

Պէն խօրլանմիշ օլտում, վէ պիւ  
մէտիմ. տավար կիպի սայլաբո՛

սէ

Տամարեցոյ առաջի քո . և  
ես յամ Ժամ ընդ քեզ եմ :  
Արար զաջոյ ձեռանէ իմ  
մէ . ՚ի խորհուրդս քո ա  
ռաջնորդեցեր ինձ , և փա  
ռօք ընկար զես :

Օ քնչ կոյ իմ բնաւ յեր  
կինս . կամ ՚ի քէն զքնչ ևս  
խնդրեցից յերկրի :

Նո՛ւաղեցաւ սիրտ իմ և մը  
մին իմ . ամ սրտի իմոյ՝ բա  
Ժին իմ ամ յաւիտեան :

Մճաւասիկ օյք Տեո՛ւ արա  
րին զանձինս իւրեանց ՚ի  
քէն՝ կորիցեն . սատակես  
ցես զամենեստն՝ օյք ա  
պրտամբք եղեն ՚ի քէն :

Ինձ մերձեցաւ առ ամ բա  
րի է , և դնել առ ար զյոյս  
իմ :

Պատմել զամ օրհուրս քո  
՚ի դրունս դստեր սիօնի :

Սաղմո Ղաւթի : ՀԳ  
Ընդէր մերժեցեր ամ իս  
պառ , բարկացաւ սրտմտուր  
քո ՚ի վն խաշին արօտի քո :

Յիշեա՛ զԺողովուրդ քո՛

սէնին Էօնիւնտէ . վէ պէն տայի  
մա սէնին իլէ իմ :

ՂուԹառւն սո՛ղ էլ լմանէն , սէ  
նին Էսրարինէ գըլաղը՛ւ զօլտուն  
պանա , վէ իՏԹիշամ իլէ քա  
պուլ էյէտին պէնի :

Ն՛կմ վար պէնիմ կեօկտէ , վէ  
սէնտէն զայրի նէ՛ իսԹէյիմ  
եէրտէ :

Օ արՔլէնտի՛ եիւրեկիմ վէ ճէ  
սէտիմ . ես գալլիմին ալճաճ ,  
նասիպիմ ալճաճ Էպէտի :

ԻշԹէ անլար քի ուզո՛գ էյէտի  
լէր կէնտինէ Քսլէրինի սէնտէն ,  
Տէլւք օլալար . ԹէլէՔ իտէսին  
Ճիւմէ անլարը՝ քի ասի՛ օլտու  
լար սանա :

Պանա եէկտիր ալճաճա եազաշ  
մադ , վէ գօյմադ ըապղիտէ ու  
մուտումու :

Քի նազլ իտէյիմ ճէմի սէնին  
ԹէսպիճաԹընը , սըՏեուն գըզը  
նըն գափուլարընտա :

Օ Էպուրի Տառապ : ՀԳ  
Նիջիւն ըհտտ էյէտին ես ալ  
լաճ նիճայեթէտէք . զաղէպլէն  
տի մի խըշմըն՝ սէնին օԹաղընըն  
գօյունլարը իւզէրինէ :

Օ Էքը էյէ ճէմսեթինի՛ քի է  
տին

զրր ստացար իսկզբանէ .  
փրկեցեր զվիճակ ժառանգ  
գուծեան քո :

Եւ առն սիօն այս՝ ուր բնա  
կեցար գու ՚ի սմն . համ  
բարձ զձեռն քո ՚ի վր ամ  
բարտաւանուէ նց իսպառ :

Որ ինչ անիրաւեցաւ թշնա  
մին ՚ի սրբութե քում . պար  
ծեցան ատելիք քո ՚ի մէջ  
բարեկենդանուէ իւրեանց .  
Լորին զնշանս իւրեանց ՚ի  
նշանս . և ինքեանք ոչ ծա  
նեան զել ՚ի վերուստ :

Ոպ յանտառի՝ փայտառք  
կոտորեցին զբրունս նորա .  
իմասին փայտառք և մըր  
ճօք կործանեցին զնա :

Եւ յրեցին ՚ի հուր զսրբու  
քո յերկրի . պղծեցին զնո  
րան անտեան քո :

Եւ սացին ՚ի սիրտս իւրեանց  
ազգ քո նց իմասին , եկայք  
լուեցուսցուք զամ տօնս այ  
յերկրի :

Եւ շանս մեք ինչ ոչ տեսաք .  
և ոչ ևս գուցէ մարգարէ .  
և զմեզ ինչ որ ոչ ճնաչիցէ :

տինտին իպթիտատէն . գուրթար  
տըն միրաւընըն սխիւլէ սինի :

Պու սըհեռն տաղը՝ քի սպին  
օլտուն պունտա . գալորը ելէ  
ըինի անըրըն մաղրուրլուգլարը  
իւզերինէ նի հայեթեանք :

Վէր գատար երամազլըգ ի թտի  
տիւշման սէնին ազիգ եէրինտի .  
էօկիննաիւլեր միւպղիզէրին կէն  
տի պայրամլարընըն օրթաքընտա :

Գօյտուլար կէնտի էլամէթլերի  
նի էլամէթլեր , վէ դանըմատը  
լար խուրուճի եօգարտան :

Աիույս մէշէլիքտէ օտունըր կի  
պի , պալթալար իլէ գըրտըր  
անըն դափուլարընը , պէրապէր  
պալթալար վէ գիւլննըլեր իլէ  
երգտըր անը :

Եւ ազտըրըն աթէշէ սէնին մագ  
տուսաթինի , զէ մինտէ նափաք ի թ  
տինլեր սէնին իամինին օթաղընը :

Տէտիլէր կէնտի գալպլերինտի  
անըրըն իւրըմլարը պէրապէր ,  
կէլին աէֆ իտէլիմ ճիւմլէ պ  
լահըն պայրամլարընը եէրտէն :

Եւ լամէթլեր պիգ կեօրմէտիք , վէ  
արթըգ եօգ տուր փէյղամպէր .  
վէ պիզի քիմնէ դանըմոյս :

Մինչև յերբ ան նախա  
տէ Թշնամին . բարկացուցա  
նէ Տակառակորդն զանուն

նր քո :

Սուրէր դարձուցանես ըզ  
ձեռն քո , և զաջ քո ՚ի մի  
ջոյ ծոցոյ քում մէ խաղառ :

Ընթադաւոր մեր յառաջ  
քան զլաւ խտանա . որ արա  
րէր զվերկու ՚ի մէջ երկրի :

Ղու Տասառանցեք զօրութի  
քով զծով . դու խորտակե  
ցեք զգլուխ վեշապին ՚ի վր  
ջուրոյ :

Ղու փշերցեք զգլուխ վե  
շապին , և ետուր զնա կե  
րակուր զօրացն ճախաց :

Ղու բզկեցուցեք զաղբիւ  
րըս և զվտակս . դու ցամա  
քեցուցեք զգետս սաստիկս  
Քո է տիւ . և քո է գիշեր  
զոյս և զարև դու արարեր  
և դու Տասառանցեք զամ  
տասմանս երկրի . զգարուն  
և զամառն դու ստեղծեր :

Ըյս յուշ լինի քեզ զե  
թշնամին նախատեսաց զարդ .  
Ժողովուրդ անզգամ բար  
կացոյց զանունն նր քո :

Սիցէ յետէք եւ արաս մէլամէթ  
խոտեր տիւ շման , տարրաբը զբոս  
օլան սէնին ազիզ խմինի :

Սիցիւն ճեվերկտին էրնի , վե  
սաղոնը սէնին դոյնուունն որ  
Թարնամն ինչոյցեթէտէք :

Իս արաս փատիչասընրդ էպէ  
տիէթէրտէնէ վեշ . քեղոյնէտին  
խէլազը եերին . օրեւարնատ :

Մէն գաւլեղտին գուլեթին  
իլէ տէնիզի . սէն էզտին էժտ  
Տա պաշնը սուլար իւզեթնտէ :

Մէն սեթաթտըն աժտերին պա  
շնը , վե վերտինն անը դաամ  
Տապէշ Տարընա :

Մէն գայնաթտըն փուտարար վե  
սէլէր . սէն գուրութտուն շե  
տիա իրմադարը :

Մէնին աղբ կիւնախաղ , վե սէնին  
տրր կիւնէ . պարնըղը վե կիւնէշե  
սէն լոյնտին . վե սէն գաւլեղտին  
զեմինին Տեր սինօրաբընը պեՏա  
բը վե եազը սէն եարաթտըն :

Պուսրըր զեք էլեք քի ախշ  
ման մէլամէթ իթտի՛րապպիյէ .  
ճաշիլ ճէմաէթ տարըլթար սէ  
նին ազիզ խմինի :




Մի մատնէր դազանաց զան  
ձրն՝ որ խոստովան առնի առ  
քեզ . և զանձինս տնանկաց  
քոց՝ մի՛ մտանար խոստա .  
Հայեանց յաւխտ քո՝ զի լը  
ջան տունկ օփշելոց յերկ  
րի անիրաւու թի՛ :

Մի՛ դարձցի տնանկն ամա  
չեցեալ . այլ աղքատք և տը  
նանկք օրհնեացեն զանաւս  
սուրբ քո .

Ըրի՛ անձ՝ և գատեան զգա  
տաստանս քո . յիշեան զեա  
խատինս՝ որ յանդգամէն  
զօրհանարպազ .

Մի՛ մտանար զձայն պաշ  
տօնկեց քոց . սմբարտաւա  
նուի ասելեաց քոց վերաս  
ցի հանարպազ .

\*\*\*\*\*  
Սուրբ Իսահայր :

 Տ  
ուստովան եղիցուք  
առքեզ անձ՝ խոս  
տովան եղիցուք և  
հարդասցուք զանունսր քո .  
Պատեցից զամ՝ սքանչելիս  
քո . յորժամ ժամ առից ես  
ուզիզ դատեցից :


Թե սլիմ թե մէ ճանավար լարա օլ  
նէ Քոսի՝ քի ի թիրա՞ զօլ ուսանա .  
վէ սէնին միւքինէրինն նէ Քօլէ  
րինի ունու թմա նիհայե թե տէք .  
Նազար գըլ ահարնա . զիրա եէ  
րին շաշգըն լարընն է վէրի՛ տօլ  
տու զուլու մտան .

Տե՛՛նմէսին սէ Քիլ ու թանմը .  
իլա՛ Քազըրար վէ միւքինէր  
շուքը իտէ՛՛՛՛՛ք վէր սէնին ազիզ  
խմինէ .

Գանգ եանալա՛՛՛՛ վէ Տիւքի՛ իլի  
շերիաթընը . զէքը էյլէ մէլսակ  
թինի՛ ճահլրտէն պիւ թիւն կիւն

Ունու թմա իիւտտամ լարընն  
ավազընը . սէնին միւքինէր  
նին մաքրուրու զու եօգարը չը  
գար տայիմա .

\*\*\*\*\*  
Օհարսի Տասար :

 Տ  
իրա՞ իտէլիմ սանա  
եանալա՛՛՛՛ , ի թիրա՞  
իտէլիմ վէ օգույալիմ  
սէնին ազիզ խմինի .  
Նազըլ իտէլիմ սէնին ճէմի աճայ  
իպէրինի . վագրի՛մ ալարդ մտա ,  
պէն տօլրու շերիաթ իտէլիմ .

Մտեցաւ երկիր՝ և ամբը  
 նակիցք նր ես հաստատեցի  
 զսիւսս նորա :  
 Ըսացի անօրինաց՝ Թէ մի՛  
 անօրինիք և մեղաւորաց՝  
 Թէ մի՛ բարձրացուցանէք  
 զեղջիւրս ձեր :  
 Մի՛ համբառնայք ՚ի բարձր  
 ձուսս զեղջիւրս ձեր . և  
 մի՛ խօսիք զայ անիրաւուի :  
 Օ ի ոչ յարևելից՝ և ոչ յա  
 րևմտից՝ և ոչ յանապատե  
 լերնաց՝ այլ ամբ դատաւոր է :  
 Օ այս խոնարհ առնէ՛ և  
 զայն բարձրացուցանէ . բա  
 ժակ ՚ի ձեռին ան՝ գինի լի  
 անապակ արկեալ . և խոնար  
 հեցուցանէ յայսմանէ յայս :  
 Սակայն՝ մրուր նր ոչ սպա  
 ուեսցի . և արբցեն զնա ամ  
 մեղաւորք երկրի :  
 Ես ցնծացայ յաւիտեան  
 սաղմոսսսցից այ յակօբայ :  
 Օ ամեղջիւրս մեղաւորաց  
 փշրեսցես . և բարձր եղիցի  
 եղջիւր արդարայ :  
 Սալուս Դաւիթ : Տէ  
 յայանի է ՚ի հրէաստանի  
 ամ . և յիսրայել մեծ է  
 Ի՛նչ :

Իփրանտը զէմին վէ ճէմի անըն  
 սաքինելի . պէն գավիլի տիմ ա  
 նըն տիրէք լերինի :  
 Տէ տիմ պիյնամուսարա , քի  
 պիյնամուսուրգ ի թմէյին . վէ  
 կիւնաս . քեարլարա , քի եիւք  
 սեքլէմէյին պույնու զարընըր :  
 Գաւորման եիւքսէք լիկէ պույ  
 նու զարընըր . վէ սեյլէմէն  
 նասաք ալասա գարը :  
 Օ իրա նէ՛ մաշըրգտէն , վէ նէ  
 մաղըրգտէն , վէ նէ չեօլ տաղար  
 տան . իլլա ալաս շէրիաթ ձարըր :  
 Պուսու ալագլար , վէ պուսու  
 եիւքսէլտիր . սըրֆ պատէնին գա  
 րըլիշ տօլու քեասէսի՛ ըսպպի  
 նին էլինատ . վէ մէյիլէնտիրեր  
 պուստան պուսա :  
 Ի պին անըն թօրթուսու թիւ  
 քէնմէյէ , վէ իջէճէք լեր անը զէ  
 մինին ճէմի կիւնաս . քեարլարը :  
 Պէն շաղ օլամ էպէտի . զէպուր  
 սեյլէյէմ էագուպուս ալասընա  
 Սիւնաս . քեարլարըն ճէմի պույ  
 նու զարընը ուֆատանըն . վէ եիւ  
 ճէ՛ օլա սատըգըն պույնու զու :  
 Օ էպուրէ Տատուս : Տէ  
 Պէլլէ տիր եէ հուտիս թանատ ալ  
 լաս վէ իսրայիլատ արլամ տիր  
 անըն

անունն նորա :

Լիլն ՚ի խաղաղուէ տեղի նր. և բնակուի նր ՚ի սիօն :

Լ՛նդ խորտակեաց տր զզօրութի աղեղան . զպէն՝ ըզսուր և զճակատամարտ :

Լ ուսատու ես դու պքան չէլապէս լերանցն յաւիտեանից . խռովեսցին անքն որք անսիտք են սրտիւք . նրն ջեցին զքունս իւրեանց՝ և ինչ ոչ գտին :

Լ մեայն առք ՚ի մեծուէ ձեռաց իւրեանց ՚ի սաստէ քում մէ ամ յակոբայ ննջեցին, և ղիք Տեծեալ էին ՚ի ձիս :

Լ քու ահաւոր ես՝ և ով կարէ կալ առաջի քո . ոպ երեւեցար դու յերկնից, յոյտնի եղև բարկուի քո :

Լ յերկր երկեալ և սարսէցաւ ընդ յառնելն այ ՚ի դատաստան . ընդ ապրեցուցանել զամ Տեզս երկրի :

Լ Խորհուրդք մարդկան խոստովան առնին առ քեզ . և ծածկեալք իմաստութի օրհնեսցեն զքեզ :

Լ Ինաս դեք և կատարեցէք

ԻՆ

անրն իսմի :

Ըտու սելամէթատէ անրն եէրի . վէ մէքեանը սըճեունտէ :

Լ Նտէ գըրտը բապպի եայ գուվ վէթինի . սիւահը՝ գըլըճը՝ վէ մուհարէպէի :

Լ յտընըգ վէրիճիսին սէն թապճիւպ իլէ էպէտի տաղարտան . միւգդարիպ օլտու ճիւմէ պեօն օլանլար գայլ իլէ . ույուտուլար կէնտի ույուլարընը՝ վէ պիր շէյ պուլմատըլար :

Լ Դէմի մալ առէմիէրի կէնտի էլ լէրինտէ . սէնին ազարընտան . ես եագուպուն ալահը, ույուգըտը աթլարա պինէնլէր :

Լ Կէն գօրգուլուսուն՝ վէ քիմ գատըրը գարընա տուրմաղա . գաչան կեօզիւքիւն սէն կեօկտէն, պէլլի օլտու ղաղէպին :

Լ Կէր գօրգտու վէ խէվֆ իթտի ալահըն շէրիաթէ գալգտըղընտա . դուրթարմաղա ճէմի եէրին եավաշարընը :

Լ Ինսանըն Քիքրի իթիրաֆ իտէ ճէք սանա . վէ Քիրասէթտէն էօրթիւլիւ գալանլար՝ ալգըլայաճաղար սէնի :

Լ Կայրն՝ վէ Թէքիլ իլէյին բապպ

193

պի

տն այ մերոյ Թմբեան՝ որք  
շուրջէք զնովա :

Մատուցէք պատարագս ա  
հաւորին՝ որ քաղէ զհոգիս  
իշխանաց, ահաւոր է նաքն  
զամ Թադաւորս երկրի :

Սաղմոս Գաւթի : Տ.Օ.

Չայնիւ իմով ես առ տեր  
կարգացի ձայնիւ իմով  
առ ամ՝ և նայեցաւ առիս :

Յաւուր նեղուէ իմոյ զամ  
խնդրեցի ձեռօք իմովք . և  
ի գիշերի առաջի նր՝ ոչ խա  
փեցայ :

Ո՛չ կամէր մխիթարիլ անձն  
իմ, յիշեցի զամ և ուրախ  
եղի . հոգայի՛ և նո՛ւաղիւր  
յիս հոգի իմ :

Սամանեցին պահուց աջք  
իմ, խռովեցայ և ոչ խօսե  
ցայ, խորհեցայ զաւուրսն  
զառաջինս, և զամսն յաւի  
տենից յիշեցի :

Խօսեցայ ՚ի գիշերի ընդ  
նրոյ իմում . հոգայի՛ և  
տառապէր յիս հոգի իմ :

Մի Թէ յաւիտենից մեր  
ժեպցէ՛ զիս ար, և ոչ ևս  
յաւելցի ՚ի հառիլ և ևս :

պի ալահընդա, ճիւմէնիւ՛ քի  
անըն էգրաւքընտա սընդ :

Սուսան հէտիյէէր գօրգուլու  
յա, քի չըդարըր սուլանլարըն  
ճանընը, գօրգուլու տուրօ զէմի  
նին ճիւմէ փատիշահարընտան :

Օհոսրէ Տաւաթ : Տ.Օ.

Վազըմ իլէ պէն ըսպալիյէ ֆէ  
րեատ իթաիմ, ավազըմ իլէ տլ  
լահա, վէ նազըր էյլէտի պտնա :  
Տարըգ կիւնիւմտիտ ալահը ա  
րաշարըտըմ, էլլէրիմ իլէ կէճէ  
լէյին օնուսն էօնիւնտէ . վէ ալ  
տանմատըմ :

Իւթէմէզ իտի Թէսէլլէ օլմադ  
նէֆսիմ, զէք էյլէտիմ ալահը՝  
վէ ֆէրո՛ճ իթաիմ . գայըրըր իտիմ  
վէ էքսիլլըր իտի պէնտէ ճանըմ :

Մէշուլ օլտու կէօզէրիմ պէք  
լէմէլէրէ . միւղդարիպ օլտում,  
վէ սեօյլլէմէտիմ . տիւշիւնտիմ  
գատիմի կիւնլէրի . վէ էպէտի  
սէնէլլըրի զէք էյլէտիմ :

Մեօյլէշաիմ կիճէ դալլիմ իլէ .  
գայըրըր իտիմ վէ սըգըլըր իտի  
պէնտէ ճանըմ :

Մէկէր՝ էպէտի ըհատ իտէճէք  
մի պէնի ըսպալի . վէ տախի Թարադ  
գըր իթմէյէճէք մի՛ ըսզի օլմադա

Վամ իսպառ արդելցէ զո  
ղորմութի իւր յինէն . կամ  
կատարեանց զբան իւր յազ  
դէ մինչև յազգ :

Վամ մոռացի՛ գթալ ան  
խմեւևս . կամ արդելցէ՛  
զգթութի իւր բարկութի  
իւրով :

Ասացի և սյգմ սկսայ . սյս  
է նորոգումն աջոյն բարձ  
րելոյ :

Յեշցի զգործս տն ՚ի ըս  
կզբանէ . յեշցի զբանչե  
լիս նորա :

Խորհեցայ յամ գործս քո  
և ՚ի ձեռագործս քո խոր  
հեցայ :

Ա՛ճ ՚ի որբուէ են ճանապար  
հըք քո . ով է անձ մեծ՝ ուր  
զանձ մեր . դու ես անձ որ  
առնես զբանչելիս :

Յուցեր ժողովրդեան քում  
զղորութի քո . փրկեցեր բազ  
կաւ քով զժողովուրդս քո  
զորդիան յահբայ և յով  
սէփու :

Տեսին զբեզ ջուրք անձ՝ տե  
սին զբեզ ջուրք և երկին .  
և խորք խռովեցան ՚ի ձայ

Լախօտ նիհայեթետէք քէսէ  
ճէք մի պէնտէն կէնտի ըսհմէ  
թինի . թէքմիլ լյէտի քէլամը  
նըգապիլէտէն դապիլէյտէք :  
Լախօտ տախի ունուտաճար մի  
ալլահըմ շէքգաթ իթմէկէ . եա  
խօտ տիրիղ իտէճէք մի շէքգա  
թընը զաղէպի իլէ :

Վ է տէտիմ՝ շիմոի պաշաթըմ՝  
պու տուր տէյիշմէսի թաալանըն  
սաղընըն :

Օ կքր լյէտիմ ըապպինինամէլ  
լէրինի դատիմտէն . զէքր լյէ  
տիմանըն աճայիպլէրինի :

Տիւշիւնտիւմ սէնին ճէմի ա  
մէլլէրինտէ , վէ սէնին իճապլա  
րընտա Քիլէրլէնտիմ :

Լան ալլահ ազելլէքտէ տիր սէ  
նին եօլլարըն . քիմտիր ալլահ  
ազիմ՝ ալլահըմըզ կիպի . սէն  
սին ալլահ , աճայիիղէր իտէն :

Վեօսթէրտին ճէմէթինէ դուվ  
վէթինի . դուրթարաըն դօլուն  
իլէ սէնին հաղընը՝ եագուպուն  
վէ եուսուլթուն օղուլլարընը :


Վեօրտիւ ոէնի սուլարեան ալլահ ,  
կեօրտիւ սէնի սուլար՝ վէ դօրդ  
տու . վէ տէրինլէք խէրիւշա  
լէն

նէ ջուրց բազմաց :  
 Չայն ետուն ամպք . քան  
 զի և նեպք քո դնան 'ի ձոյ  
 նէ որոտալոյ քո անուի :  
 Երևեցան փոյլատակունք  
 քո տիեզերաց . խաովեցաւ  
 և դողաց երկիր :  
 'ի ծովու են ճանապարհք  
 քո , և շաւիղք քո 'ի ջու-  
 րըս բազումն . և հետք քո  
 ոչ երևին :

Եւաջնորդեցեր ոյ խաշին  
 ժողովրդեան քո 'ի ձեռն  
 մովսիսի և ահարոնի :

\*\*\*\*\*

Սաշու յաւելի :  
 ՏԻ


 այեցարուք ժողո-  
 վուրդք իմ յօրէնս  
 իմ . խոնարհեցու-  
 ցէք զունկն ձեր 'ի  
 բանս բերանոյ իմոյ :

Բացեց առակաւ զեերան  
 իմ . և խօսեցայց զառակս  
 'ի սկզբանէ :

Ու լուպք և ծանեպք զայս'  
 և հարքն մեր պատմեցին  
 մեզ :

Ո՛չ ինչ ծածկեցաւ յորդ

լէնտի չօգ սուլարն ավազնաւան :  
 Սատա վերտի պուլութլար , զերա  
 քի օգլարն կիտէր . սէնին կիւր  
 լէմէն սատասի չարխտա :


Եւ յարնլղգ վերտի շինէքլէրին  
 տիւնեայէ , գըմըտանար վէ տիթ  
 րէտի գէմին :

Տերեատէ տիր սէնին եօլարն ,  
 վէ դարեգլէրին չօգ սուլարտա ,  
 վէ իզէրին կեօրիւնմեզ :

Գըլաղու զատրն գօյուն կիպի'  
 ճէմաէթինէ . մուսանըն վէ հա  
 րունըն էլէ' իլէ :

\*\*\*\*\*

Օ քպոսի Տառուպ :  
 ՏԻ


 ազար գըլըն եւ ճէմա  
 էթլէր' նամուսումա ,  
 մէյլ իթտիրին գուլա  
 զընըզը' աղզըմըն քէլամլարընա :

Եւ չայր՝ աղզըմը թէմնիլ իլէ ,  
 վէ սեօյլէյիմ գատիմի թէմնիլ  
 լէրի :

'Նէ գատար իլէթտիք' վէ դանը  
 տըգ պուկլարը , վէ աթալարըմըզ  
 նաթլ իթտիլէր պիգէ :

Հիչ նէսնէ կիզէնմէտի անլարըն

ւոց նց յագգ յայլ . պատմեւ զօրհուրս ան զօրուի և զքանչեւս իւր զօր աւար :

Տառատեաց զվայուրի իւր առ յակօբ . և օրէնս եդի վր խրայելի :

Ար ինչ միանգամ պատուիբեաց հարցն մերոց , ցուցանել զայս որդւոց իւրեանց զի ծանկցէ ազգ այլ :

Արդիւ որք ծնանին՝ յարիցեն և պատմեսցեն զայս որդւոց իւրեանց . զի դիցեն առ անձ զոյս իւրեանց և մի մոռացին զգործս այ :

Օ պատուիրնս նր խընդրելով ինդրեսցեն , և մի եզիցին ոպ և հարքն իւրեանց :

Վզգ չար և դառնացօղ . ազգ՝ որ ոչ ուղղեաց զսիրտ իւր . և ոչ հաստատեաց առ անձ զՏօբի իւր :

Արդիւ եփրեմի լեաճիդք և պնտաճիդք . յաւուր պատերազմի կապարձս դարձուցին :

Ոչ կացին նոքա յուխտի ան . և ըստ իրաւանց նր ոչ

օղուլարընտան սայրը զիւրելի թի , նսգլ իթմէկէ ըսպպինին թիսպիհատընը , գուվէթինի վէ աճայիպէրինի՝ քի խլէտի : Գաւլիլէտի կէնտի շէհատէթի նի ետգուպա , վէ նամուս գօյտու խրայելին իւզէրինէ :

Տէր նէ քի վապիլէթ խլէտի աթալարընըզա , կեսութէրմէկէ պուկարը կէնտի օղուլարընա . քի դանընը զայրի զիւրելիթ :

Տօղաճագ օղուլար՝ գալգալար , վէ նագլ իտէլէր պուկարը կէնտի օղուլարընա . քի դօսուկար ումուտարընը ալահա , վէ ունութ մասընլար ալահըն ամէլէրինի :

Մըն վասիլէթինի արաշորընը լար . վէ օրմասընլար կէնտի պապալարը կիպի :

Ճինս եարամագ վէ տարըտան . ճինս քի տօղրութմատը գալպի նի , վէ գաւլիլէմէտի ալահա ճանընը :

Լքթրամ օղուլարը եայ չէքէնլէր վէ օգ աթանլար , ճէնք կիւնիւնտի թէրքէշ չէվլէրտիլէր :

Տուրմատընլար ըսպպինին վասիլէթինտէ . վէ անըն շէրիւթընա

կամեցան գնալ :

Մոռացան զերթախտիս նր՝  
և զզբանչելիսն զոր եցոյց  
նոցա :

Առաջի հարց նց՝ զոր արար  
զզբանչելիս իւր յերկրին  
եգիպտացւոց և ՚ի դաշտին  
տոյանու :

Ահերձ զծովն և անցոյց  
զնս՝ և կացոյց զՅուրան ուն  
ի տիկս :

Առաջնորդեաց նց ամպով  
ի տունէ և զամ՝ դիշեր ՚ի  
լոյս հոյ :

Ահերձ զվէմն յանապա-  
տին , և ետ ըմպել նց ուն  
ի խորոյ մեծէ :

Ահան զՅուրս ՚ի վիմէ , և  
հոսեաց որպէս զգեաս ըզ  
Յուրան :

Սակոյն յաւելին ՚ի մեղան  
չել . և ևս բարկացուցին  
զբարձրեանն յանջրդի :

Փորձեցին զամ՝ ՚ի սիրտս իւ-  
րեանց՝ ՚ի խնդրել զկերա-  
կուր անձանց իւրեանց :

Տրտնջեցին զայ և ասացին .  
մի թէ կարօղ իցէ ամ պտտ  
բաստել զսեղան յանապատի

կեօրէ եիւրիւմէք իսթէմէտիւէր  
Ունութաուլար անրն էյլքէ-  
րինի , վէ աճայիպէրինի՝ քի  
կեօսթէրտի անլարա :

Անլարն անլարը էօնիւնտէ՝  
քի էյլէտի՝ կէնտի աճայիպէրի  
նի մըրը զէ մինինտէ վէ սաղան  
օվասընտա :

Աըրթաը տէնիզե՝ վէ կէչերտի՝  
անլարը . վէ տուրութաուլ սու-  
լարը՝ դուլումը կիպի :

Պըլաղուզատը անլարա պուլութ-  
իւէ կիւնտիւղեւն . վէ պիւթիւն  
կիճէ անէշ պոտնլըղը՝ իւէ :

Աըրթաը դոյպի չեօլտէ , վէ ի-  
չերտի անլարա կիույա քի ազլմ  
էնկինտէն :

Չըլարտը՝ սուլարը դոյստան ,  
վէ ադըթաը՝ սուլարը իրմադլար  
կիպի :

Ապին թրադդը իթաիւէր կինէ  
կիւնաս իթմէկէ . վէ տարըթաը  
լար թապայը սուսուզ էէրտէ :

Թէճրիպէ իթտիւէր պլասը՝ եիւ-  
րէքէրինտէ , դասամ իսթէմէտի  
կէնտի նէֆուլէրինէ :

Տիւլէտիւէր ալասը , վէ տէտի-  
ւէր . մէկէր դատըմըտըրը ալաս  
սուֆրա հազըրլամաղա չեօլտէ :



'Քանզն հարկանէր զվէմն'  
 և հոսէին ջուրք. և վտակք  
 խաղային 'ի նմանէ :  
 Ազն՝ հաց ևս կարասցէ՛  
 տալ նա մեզ. կամ պատրաս  
 տեսցէ՛ զսեղան ժողովըր  
 դեան իւրոյ :  
 Անայսորիկ լնաւ զայս  
 տը՝ և յապաղեաց . հուր  
 բորբոքեցաւ 'ի յակօք՝ և  
 բարկուի ել 'ի վր իհէլ :  
 Օ ի ոչ հաւատացին յաճ՝  
 և ոչ յուսացան 'ի փրկուի  
 նորա :  
 Հրաման ետ ամպոց 'ի վէ  
 ռուտ . և զգրուես երկնից  
 եբաց . և տեղեաց 'ի նոսա  
 զմանանայ 'ի կերակուր :  
 Օ հաց երկնից ետ նց. զհաց  
 հրեշտակաց կերին մարդիկ .  
 և իջոց 'ի նս զկերակուր  
 'ի լիութիւն :  
 Ահան զհողմն հարաւոյ, և  
 էած զօրուք իւրով զհիւ  
 սիսին :  
 Տեղեաց 'ի նս միս ուն զհող  
 ուն զաւազ ծովու՝ զթրու  
 ջունս թեւաւորս :  
 Արտի 'ի մէջ բանակի նց ,

Չիւկի վուրտու դաշը , վէ  
 սուլար ադտը , վէ տերէլը  
 դաշտը :  
 Ա՛ճէպ՝ էթմէք տախի դատըր օ  
 լամը վերմէկէ պիղէ , եախօտ հա  
 զըրլայանը սուֆրա կէնտի ճէ  
 մակթինէ :  
 Պուհուհն իջիւն իշէթտի պուհու  
 ռապպի, վէ երթէլէտի, վէ աթէշ  
 դութուշտու եագուպտա , վէ  
 դագէպ չըդտը խարայիլ իւզէրինէ  
 Օ իրա ինանմատըրար տլահա ,  
 վէ անըն խելարնտան ումուտ  
 լանմատըրար :  
 Ա՛մը իթտի պուլութլարա եօ  
 դարտան , վէ կեօք դափուլըր  
 նըաշտը . վէ եաղտըրար անլարա  
 գուտրէտ հէլվաար՝ եէմէկէ :  
 Աեօք էթմէկի վերտի անլարա ,  
 մէլէքլէր էթմէկի եէտի ինսան .  
 վէ էնտիրտի անլարա եէյէճէք՝  
 տօյոււմլուղա :  
 Պալտըրտը լօտօս րուզիւտըրնը  
 վէ կէթիւրտի գուվլէթի՛ ինէ  
 փոյրաղը :  
 Աշտըրտը իւզէրլէրինէ էթ՝  
 թօզկիպի , վէ գանաթըր դուշ  
 լար՝ տէնիզ գումու կիպի :  
 Արրագտը անլարն օրաուսու օր  
 թա

և շուրջ զվրանօք նոցա :

Կերին և յողեցան յոյժ .  
և զցանկուրէ նց ետ նց . և  
ոչ ինչ կարօտ եղին ՚ի ցան  
կութենէ իւրեանց :

Սինչդեռ կերակուրք ՚ի  
բերանս իւրեանց էին, բար  
կութի այ ել ՚ի վր նց :

Սպան զբազումս ՚ի նոցա  
նէ . և զընտիր ընտիրս իւ  
րայելի սատակեաց :

Յայտմ ամի մեղան և ևս,  
և ոչ ճաւատացին զբանչե  
լեաց նորա :

Պահասեցան յունայնուր  
աւուրք նց . և ամբ նց փու  
թագէս անցին :

Յորժամ սպանանէր զնս,  
խնդրէին զնա . դառնային  
և առաւօտ առնէին առ ամ :

Յիշեցին զի ամ օգնական  
էր նց . ամ բարձրեալ փր  
կիչ էր նոցա :

Սիրեցին զնա բերանօք իւ  
րեանց, և լեզուօք իւրեանց  
ստեցին նմա . և սիրտք նց ոչ  
էին ուղիղք ընդ նմա . և

Ի՛նչ

Թարնա . վէ չատրրարը էթրա  
փրնա :

Եւտիւէր վէ զայէթ տօյտուլար .  
վէ անլարն արզուլերինի վերտի  
անլարա . վէ արզուլերինտէն  
մասրում օլմատրար :

Տախի եէմքլէր աղբլարընտա  
իբէն , ալաչըն զաղեպի չըգտը  
անլարն իւղերինէ :

Տէլաք իթտի անլարտան չօղու  
նու , վէ իսրայիլն սէջիվիչէ  
րինի կէպերթտի :

Տէփ պուլարտա կինէ կիւնաս  
իթտիլէր . վէ ինանմատրար ա  
նըն աճայիպլէրինէ :

Եւբսիտի պադըլլըգտա անլարն  
կիւնէրի , վէ սէնէլէրի թէզձէ  
կէչաի :

Գաչան էօլտիւրիւր իտի անլարը,  
արաշտրըրըր իտի անը , տէօնէր  
լէր իտի , վէ սապաչլարըր իտի  
ալաչա :

Օկեր իթտիլէր զերա պլս էար  
տըմձը իտի անլարա . ալաչ թա  
ալայ գուրթարըձը իտի անլարա :

Մէվտիլէր անը աղբլարը իլէ , վէ  
տիլէրի իլէ քիզը իթտիլէր ան  
կա . վէ եիւրեքլէրի տօղու տէ  
կիլ իտի անըն իլէ . վէ ինանմատր

նչ հաւատացին ուխտի նր :

Եւ նա ինքն գթած էր՝  
քաւէր զմեզս նոցա և ոչ  
ապականէր :

Յաճախէր դարձուցանել  
զբարկուի իւր, և ոչ բորբոս  
քէր զամ սրտմտուի իւր :

Օրշեաց թէ մարմին են նո  
քա հոգի որ ելանէ՝ այլ ոչ  
դառնայ :

Քանիցս անգամ գառնա  
ցուցին զնա յանապատի, և  
բարկացուցին զբարձրեալն  
յանջրդի :

Դարձն և փորձեցին զած,  
և զսքն իսրայելի զայրա  
ցուցին :

Ոչ յիշեցին զձեռն նր յա  
ւուր յորում փրկեաց զնս  
ի ձեռաց նեղաց նց :

Ոչ արար զնշանս և զար  
ւեստս իւր յերկրին եգիպ  
տացւոց և ՚ի դաշտին ասյա  
նու :

Դարձոց յարիւն զգետս  
նց . և զանձրեսս նց զի մի՛  
արբցեն :

Ուսքեաց ՚ի նս շանաճանձ  
և էկէր զնս և գորտիւն ա  
Ի.Օ.

լար անըն վասիյէ թինէ :

Օ՛ իսէ քէրիմ աիր, ա՛վֆ իտէր  
իտի անլարըն կիւնասլարընը վէ  
թէլէֆ իթմէզ իտի :

Երթըրը իտի տեօնտիւրմէկէ  
կէնտի զազէպինի, վէ գութուշ  
տուրմնազ իտի ճիւմլէ խըզմընը :

Չիքը էյլէտի քի թէն տիր ան  
լար . ճան քի չըգար՝ զսյըր տեօն  
մէզ :

Նիչէ քէրրէ տարրթտըլար ա  
նը չեօրտէ . վէ զազէպէ կէթիր  
տիլէր թաալայը սուսուզ եէրտէ :

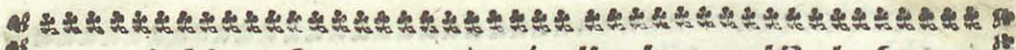
Տեօնտիւլէր՝ վէ թէճրիպէ էյլէ  
տիլէր ալլահը, վէ իսրայիլին ա  
զեզինի էօքէլէնտիրտիլէր :

Ընդմատըլար անըն էլինի . օլ կիւն  
տէ քի գուրթարտը՝ անլարը՝ միւ  
զասիմլէրի էլինտէն :

Նիճէ էյլէտի կէնտի էլամէթ  
լէրինի վէ Տիքմէթլէրինի՝ մըսըր  
վիլայէթինտէ, վէ սաղան օվա  
սընտա :

Չէվերտի՛ գանա՝ անլարըն իր  
մագլարընը . վէ եաղմուրլարընը .  
քի իչմէսինլէր :

Կեօնտէրտի՛ անլարա իթ սինէկի՛  
վէ եէտի՛ անլարը . վէ գուրպա  
զի՛



պականեաց զնոսս :  
 Լա ժանկոյ զպտուղս նց .  
 և զվաստակս նոցա՝ մարա  
 խոյ :  
 Լճար կրեաիւ զայգիս նց .  
 և զթղեհիս նց՝ եղեմամբ :  
 Սատնեաց ՚ի կարկուտ զս  
 նասունս նց . և զսացնածս  
 նց՝ հրով դատեաց :  
 Լճաբեաց ՚ի նս զըրամտուի  
 բարկուէ իւրոյ . զըրամտու  
 թի՛ զբարկուի՛ և զնեղուի :  
 Լճաբեաց ՚ի նս տանջանս՝  
 ՚ի ձեռն հրեշտակի չարի .  
 և դիմեցոյց ՚ի նս զըրամտու  
 թի՛ բարկուի՛ իւրոյ :  
 Ո՛չ անխայեաց ՚ի մահո՛ւնե  
 զանձինս նց . և զանասունս  
 նց՝ ՚ի մահ մանեաց :  
 Լճար զամանգրանիկս ե  
 դիպտացւոց . զսկիզբն ամ  
 վաստակոց նց ՚ի յարկս քա  
 մայ :  
 Հորդան ետ ուն խաշին ժո  
 ղովդեան իւրոյ . և եհան  
 զնս ուն զհօտ յանապատ :  
 Լճաջնորդեաց նց յուսով  
 և ո՛չ երկեան . և զթշնամիս  
 նց՝ ծով ծածկեաց :

զն՝ , վէ պերպաս իթտի անլարը :  
 Վ հրով՝ թըրթըրս անլարն մէյ  
 վէլերինի . վէ եմեքլերինի՛ չէ  
 քերկեյէ :  
 Վ ուրտու տօլու իւէ պաղարընը  
 վէ ինձիւրերինի գըրաղը իւէ :  
 Թէսլեմ իթտի տավարարընը տօ  
 լույս . վէ անլարն էտինտիքլէ  
 րինի՛ ակեյէ եագուր :  
 Վեօնեքտի՛ անլարս կէնտի զս  
 զէպինին խըշընը . խըշմ զս  
 զէպ վէ սըդլէթ :  
 Վեօնտեքտի՛ անլարս սիյասէթ  
 լեր՝ շերը մեքլերի իւէ , եօլ  
 իթտի անլարս կէնտի խըշընըն  
 զսզէպինի :  
 Լաիրկէմէտի էօլլեմեհէն՝ ճան  
 րընը , վէ տավարարընը էօլլե  
 մէ Թէսլեմ լըլէտի :  
 Վ ուրտու հէփ մըսըլըլարըն  
 իւք տօլմուշարընը , հէփ էմեք  
 լերինիկ թուրքանտասընը խա  
 մըն չատըլարընտա :  
 Գալարըտը գօյուն կիպի ճէմա  
 էթինի , վէ չըդարտը անլարը սիւ  
 րիւ կիպի չէօլէ :  
 Գըլաղուղատը անլարս ումուտ  
 իւէ , վէ դօրդմատըլար , վէ ան  
 րըն տիւշմանլարընը՝ տէրեա  
 էօրթտիւ :



Լ՝ Տան զնս՝ ՚ի լեառն սրբուե  
իւրոյ . ՚ի լեառն յոյն՝ զոր  
ստացաւ աջնորա :

Մերժեաց յերեսաց նոցա  
զհեթանոսս . և վիճակեցոյց  
՚ի նս՝ զվիճակ ժառանգուե  
իւրոյ . և բնակեցոյց ՚ի յար  
կըս նոցա զազգն իէլէ :

Փորձեցին դառնացուցին  
զնժ բարձրեալն . և զվկայու  
թիւն նր՝ ոչ պահեցին :

Ղարձան խոտորեցան ոնչ և  
հարքն իւրեանց . դարձան  
և եղեն ոնչ զաղեղն թիւր :

Ղարձեալ բարկացուցին  
զնա ՚ի բաղինս իւրեանց .  
և դրոշելովք իւրեանց նա  
խանձ արկին նմա :

Ի ուաւ ան և արհամար  
հեաց զնս և անարդեաց  
յոյժ զնարայել :

Մերժեաց յիւրմէ զխո  
րանն ՚ի սելով . զխորանն զոր  
բնակեցոյց ՚ի մէջ մարդկան :

Մատնեաց ՚ի դերուի զզօ  
րուի նց . և զգեղ նոցա ՚ի  
ձեռս թշնամեաց նոցա :

Լ՝ րդեւ ՚ի սուր զժողովուրդ

Չըգարար՝ անլարը կէնտի ազեղ  
լէք տաղընէ . օլ տաղա՝ քի էտին  
տի՛ անըն սաղը՛ :

Իէտտ իյէտի անլարըն եիւզիւն  
տէն իւմմէթլէրի, վէ հիսսէ իփի  
իլէ հիսսէտար իթտի անլարը կէն  
տի միւրասընա . վէ սաքին իթտի  
տի անլարըն օթադլարընտա՝ իս  
րայիլ գավմինի .

Թէճրիպէ իթտիլէր վէ տարըթ  
տըլար ալաս թաալայի . վէ անըն  
շէհատէթինի սագլամտըլար .  
Թէքըսը ազտըլար կէնտի պապա  
լարը կիպի . վէ օլտոււր եայ կի  
պի՛ հկրի .

Թէքըրը զազէպէ տէփրէշտիր  
տիլէր անը՛ կէնտի պայըլարըն  
տա . վէ կէնտի օյոււլիշէրի եէ  
անը դըզգանտըրտըլար .

Իշիթտի ալաս վէ կէօրմէզլէք  
իթտի . վէ զնցէթ շէյ եէրինէ  
դութմտըր իտրայիլէ .

Իէտտ իթտի կէնտինտէն շիւում  
չատըրընը . օլ չատըրը՝ քի թէմէք  
քիւն իթտիրտի ինսան իջինտէ :

Թէսլմիթտի դութտադլըլաան  
լարըն դուլվէթինի, վէ անլարըն  
տիրպէրլիկինի տիւշման էլէրինէ

Ղլլընա դափաթտը կէնտի ճէ

իւր . և զժառանգութի իւր  
անտես արար :

Օ երիտասարդս նց էկէր  
հուր . և վս կուսանաց նց  
ոչ ոք սգացաւ :

Քահանայք նց անկան ՚ի  
սուր . և զայրիս նց ոչ ոք  
էր որ լայր :

Օ արթեալ ոն ՚ի քնոյ տր'  
ոն հզօր զի թափէ զգինի :

Լսար յետս զթշնամիս  
իւր . և նախատինս յաւել  
տենից արար զնոսա :

Սերժեաց նա զխորանն  
յովսեփու և զազն եփրե  
փ նա ոչ ընարեաց :

Ընարեաց նա զազն  
յուդայ՝ զէառն սիօն զոր  
սիրեաց :

Ընեաց ոն զմի եղջերունի  
զրբութի նր . յերկրի հաս  
տատեաց զնա յաւիտեան :

Ընարեաց զգաւիթ ծառայ  
իւր . և ընկալաւ զնա ՚ի հօ  
տե խաշանց , ՚ի վերջն ծը  
նելոցն ընկալաւ զնա :

Հովունել զյակոբ ծառայ  
իւր , և զխորայել ժառան

մահութիւնի , վէ կէնտի միրասընը  
կեօզտէն պրօպտը :

Ընարըն երկրի թէրինի աթէշ եէ  
տի . վէ պաբերէ լէրի իջեւն աղ  
լայիշ օլմատը :

Քահանայք տուշտիւ գըլըճ  
աթընա , վէ տուլարընը քիմսէ  
եօղուտու քի աղլայա խաի :

Ղալգտը ույույան կիպի ըապ  
պի , գուվվէթը վէ շերայտան  
մախրուր կիպի :

Սուրտու կէրի կէնտի տուշման  
լարընը , վէ էպէտի մէլամէթ էյ  
լէտի անլարի :

Ընտ իթտի օլ եուսուֆուն օ  
թաղընը , վէ էֆրամըն գապիլէ  
սինի սէչմէտի :

Լպբին՝ սէչտի օլ եէ հուտանըն  
գապիլէսինի . սըճեուն տաղընը ,  
անը քի սէվտի :

Լպփար՝ քերէկ տանընքի կիպի  
անըն մագտուսաթընը . զէ մինտե  
մէթին էյլէտի աւը էպէտի :

Սէչտի՝ տաւուտու կէնտի գու  
լունու , վէ գապուլ էյլէտի անը  
գօյունլար սիւրիւսիւնտէն , սօնը  
տօղնլարտան գաղուլ իթտի անը

Սիւտմէկէ կէնտի եադուպ գու  
լունու , վէ կէնտի միրասը իս

գուծիւն իւր :

Արած էր զնս իմաստութի  
սրտի իւրոյ . յանսեղութի  
ձեռաց իւրոց սոռչնոր  
դէր նոցա :

\*\*\*\*\*



Աստուծոյ խառնիւն : ՏՐ  
Տ՝ մտնն Տեթա  
նոսք ՚ի ժառան  
գութի քո .

պղծեցին զտաճար սբ քո :

Արարին զէմ ուն զՏիւզս  
մրդապահաց . արկին զգրա  
կուսնս ծառայից քոց գեշ  
Թռչնոց երկնից . և զմրմինս  
սբ քոց՝ գազանաց երկրի :

Տեղին զարիւնն նոց ուն ջուր՝  
ջուրը զերուստողեմաւ . և  
նչ ոք էր որ թաղէր զնս :

Այլպէ մեք նախատինք դրա  
ցեաց մերոց . ծաղը՝ և այսն  
կատականաց այնոցիկ որք  
ջուրը էին զմեզ :

Անչև յերբ տէր բարկա  
նաս դու իսպառ . բորբո  
քեցի ուն Տուր նախանձ  
քո :

ընդիւն :

Արեւիկէր իտի անլարբ գալցինին  
Քերասեթի՛ իւն . կէստի էլէրի  
նին կրնաս սրբալոյս իւն գլղուզ  
լոր իտի անլարա :

\*\*\*\*\*



Օգտորի Տասորդ : ՏՐ  
Ս՝ ալլո՛՛ կերտիւն իւմ  
մէթէր սէնին միրաւր  
նա . նախք իթտիւն  
սէնին ազն Տէյքէլնի :

Այլէտիւն գուտսի շերիքի եէ  
միշ պէքձիւն կիպի . պրոպառ  
լար սէնին գուլարընն լեշերի  
նի դասամ՝ կեօք գուլարնա .  
վէ ազն զէրինին էթինի՝ եէր  
ճանավարարնա :

Տեօքտիւն անլարն գունը սու  
կիպի գուտսի շերիք էդրաֆըն  
տա . վէ եօղ ուտու անլարը կեօմէն

Ատուգ պիղ մէլամէթ գօնշու  
լարընըա . կիւլիւն վէ մասիա  
րա՝ անլարա , քի էդրաֆընըա  
իտիւն :

Արեւիկէտէք ես րապալի՝ զագէպ  
իտէր սին սէնն նի Տայէթէտէք  
դու թուլաճադ մը աթէշ կիպի՛  
սէնին զայրէթին :

Տեղ զբարկութի քո ՚ի վր  
ազգաց՝ որք զքեզ ոչ ճանա  
չեցին ՚ի վր Թադաւորաց՝  
որք զանուան քո ոչ կարդա  
ցին . զի կերին զյակոբ՝ և  
զտեղի նր աւերեցին :

Մի՛ յիշեր զմեզ մեր զա  
ռաջինս . վաղվադեացէ առ  
մեզ ողորմութի քո ար՝ զի  
աղքատացաք յոյժ :

() Գնես մեզ անձ փրկիչ մեր  
վն փառաց անուան քոյ :

Տր փրկեա՛ զմեզ և քաւեա՛  
զմեզ մեր վն անուան քոյ :

Մի՛ երբէք ատսացեն ՚ի Տե  
թանոսս Թէ ուր է անձ նց :

Ըստ յոյանի ինչ լիցի ՚ի վր  
Տեթանոսաց առաջի աջաց  
մերոց . առ ՚ի ինդրել զվրէժ  
արեան ծառայից քոց որոց  
և Տեղաւ :

Մոցէ առաջի քո Տեծուհի  
կապեւոց . ըստ մեծութե  
բազկի քո՝ շահեա՛ դու զոր  
դիւ սպանեւոց :

Տե՛գք սէնին զագէպինի միլեթ  
լէր իւզերինէ՛ քի սէնի դանճմա  
տըար . փատիշահար իւզերինէ՛  
քի սէնին իսմինի օգոմատըար .  
զերա եէտիլէր եագուպու , վէ  
անըն եէրինի խարապ իթաիլէր :  
Լ՛նդմա պիզեմ էվիլէքի կիւնաս  
լարըմըզ . չափուք եէթիշտին  
պիզէ սէնին րահմէթին եա՛ րապ  
պի , զերա զայնթ տերպէտեր  
օլտուդ :

Լարաթմ էյլէ պիզէ եա՛ ալլահ  
միւխալլիսիմիզ , սէնին իսմին իՏ  
թիշամը իջեան :

Լա՛ րապպի՛ գուրթսր պիզե՛ վէ  
սֆիլ էյլէ կիւնասլարըմըզ՝ սէ  
նին իսմին իջեան :

Մինպատ տէմէսինլէր իւմմէթ  
լէրահ . քի նէրէտէ տիր անլա  
րըն ալլահ :

Ի պբին պէյան օլտուն իւմմէթ  
լէրէ , կեօլէրիմիզէ դարը սէ  
նին գուլարընըն տեօթիււլիշ  
գանըն ինթիգամը :

Աիրսին սէնին հուզուրունա պաղ  
լըրըն ինկիլթիսի , գօլունուն  
աղեմիկինէ կեօրէ . մալիք օլ էօլ  
տիւրիււլիշէրըն օլուլարընա :



Տասն դրացեաց մերոց եօթ  
նապատիկ ՚ի ծոց նց՝ զնա  
խատինս իւրեանց զոր նա  
խատեցին զբեղ տէր :

Սէք ժողովուրդք և խաշն  
արօտի քոյ • խոստովան ե  
ղիցուք առ քեզ յաւրօտն •  
յազգէ յազգ պատմեացուք  
զօրհուծիւնս քո :

Սաշնոս Գաւթի : ՏԹ  
Որ Տալուճեսս իէլէ՛ նայ  
եաց • որ առաջնորդեսս ուն  
խաշին յովսեփայ :

Որ նատիս ՚ի քրօքէս՝ յայտ  
նեաց առաջն եփրեմի բե  
նիամինի և մանասէի :

Օարթն զզօրութի քո , և  
էկ ՚ի կեցուցանել զմեզ •  
Լծ զօրուէց դարձն զմեզ  
երեւեցն՝ զերեսս քո ՚ի մեզ  
և կեցցուք :

Տէր անձ զօրուէց՝ մինչև  
յէրբ բարիանաս յաղօթս  
ծառայից քոց :

Տամբեցեր մեզ Տաց ար  
տասուէց և արբուցեր մեզ  
արտասուս ջափով :

Լճարեր զմեզ նախատինս

Լասն իյլէ գանշուրըրըզս եէ  
տի գաթ անլարըն գօյնունա, կէն  
տիւէրին մէլամէթինի քի մէլ  
մէթ իթտիւէր սէնի եա ըապպի •  
Պիզ ճէմաէթինիզ վէ սէնին  
օթլաղընըն գօյնունլըր, իթիւրաՓ  
իտէլէմ սանա եպէտի, գապիլէ  
անն գապիլէյէ նագլ իտէլէմ սէ  
նին թէսպի՛Տաթընը :

Օ էպուրի Տասուս : ՏԹ  
Լասն իսրայիլէ կիւտէն՝ նագաթ  
գը • քի գըլաղու զանրըն եու  
սուՓա՛ գօյնուն կիպի •

Սէն քի օթուրուրսուն քերու  
պիմիերտէ՛ պէյանն օլ էՓրամըն՝  
պինեամինին վէ մէնէսսանըն էօ  
նիււտէ •

Օյանարը սէնին գուլվէթինի,  
վէ կէլ պիզել խելաս իթմէկէ •

Լասն գուլվէթլէրին թանղըրը  
էկվեր պիզել, կեօսութէր եիւզը  
նիւ պիզէ՛ վէ խելաս օլալըմ •

Լասն գուլվէթլէրին ըապպիտի  
ալլա՛ճ, նի չէյէտէք ղագէպլէնի  
սին գուրըրընն նէմագընա •

Լէտիրտին պիզէ կէօղ եաշը էթ  
մէկի • վէ իջիրտին պիզէ կէօղ  
եաշը էօլէկի իլէ •

Իյլէտին պիզէ մէլամէթ գօնշու

դրացեաց մերոց, այսն կա  
տականաց թշնամեաց մերոց  
Ը զորուեց դարձո՞ղևզ  
երևեցո՞ գերեսս քո՞ ՚ի մեզ  
և կեցցուք:

Օ այդի յեգիպտոսէ փոխե  
ցեր. հաներ զՏեթանոսս՝  
և զնա տնկեցեր. և առաջ  
նորդեցեր նմա:

Հաստատեցեր զարմատս նր՝  
և էլից զերկիր. ծածկեաց  
զլերինս հովանի նր. և բա  
րունակ նր զմայրս այ:

Զգեաց զորթ իւր մինչև  
՚ի ծով. մինչև ՚ի դետոս են  
շառաւիղք նորա:

Բնդէր քակեցեր զցանկ  
նր. և կթեն զնա անցա  
ւորք ճանապարհի:

Ապականեաց զնա խողան  
տառի. և երէվոյրի արա  
ծեցաւ ՚ի նմա:

Ը զորուեց՞ դարձ հայեաց  
յերկնից և տես. այց արա  
այդւոյս այսմիկ. և դարման  
տար սմա՞ զոր տնկեաց աջ  
քո:

Ի վր՞ որդոյ մարդոյ՝ զոր զօ  
Ի.Օ.

լարըմբզա, վէ մասխորա տիւշ  
մանրարըմբզա:

Լյա՞ գուվկէթլերին ալահը՞ չէ  
վեր պիզի, կեսութէր երգիւնիւ  
պիզէ վէ խելաս օլալմ:

Պաղ՝ մըսըրտան կեօջիւրտիւն.  
ջըգարտըն իւմմէթլերի՞ վէ անը  
տիքտին. վէ անըն էօնիւնէ եօլ  
իթտին:

Մէթին իյլէ տին անըն քեզլերի  
նի. վէ տօլաուրտու եէրի. էօթ  
տիււ տաղաբը քեօլկէսի. վէ ու  
նըն տալարը թանդըրըն ջամա  
զաճլարընը:

Ուզաթտը կէնտի թէյէկինի տէ  
րեայէտէք. թա իրմագլարատագ  
տըր անըն տալորըմալարը:

Ղի՛չէն երգտըն անըն չէվրէ  
մինի, վէ տէվլերիր անը եօլտան  
կէչէնլէր:

Պօզտու անը օրման խընզիւրի.  
վէ եապան տօմուզու օթլանտը  
անտէ:

Լյա՞ գուվկէթլերին ալահը՞ տեօն,  
նազար իյլէ կեզբտէն վէ կեօր  
թէֆթիշ իյլէ պու պաղը, վէ  
թիմար իյլէ պոււնա, քի տիքտի  
սէնին սապըն:

Մէ առեմօղլունա քի անը գուվ  
վէթ

բացուցեր զնա՛իքեզ . այրեցեալ ՚ի հուր և աւերեալ ՚ի սաստէ քումմէ կորիցէ : Լոյնցի ձեռն քո ՚ի վր առն . աջ քո ՚ի վր որդւոյ մարդոյ՝ զոր զօրացուցեր զնա ՚ի քեզ :

Ա՛ջ ևս իբացեայ եղիցուք մեք ՚ի քէն . կեցուցես դու զմեզ , և զանուն քո տէր կարդասցուք :

Ը՛ծ զօրուէց դարձն զմեզ . երևեցո՛ւ զերեսս քո ՚ի մեզ և կեցցուք :

Սաղմո Ղաւթ : 2

Յնձացէք առ անձ օգնական է մեր . աղաղակեցէք առ անձ յակոբայ :

Ը՛նէք սաղմոս և սունք օրհնութի . սաղմոս սասցէք նմա ՚ի ձայն քաղցրուէ :

Փո՛ղ հարեք ՚ի գլուխս ամսոց յաւուր նշանաւորի տարեկանաց մերոց :

Տրաման է այս ինչի . և իբաւուր են այ յակոբայ :

Սկայուր յովսէփու զօրեղ ընդ նմա ոնց ելանէր նա յերկրէն եդիպտացւոց . լե

ԼԵ :

վէթլէնաիրտին սէն կէնտինէ . աթէշէ եանմը Վէ պօզուլմուշ . սէնին խըմընտան զայ օլուր : Սլուն սէնին էլին սաղմըն էրի իւսթիւնէ , ատեմ օղու իւսթիւնէ , քի անը գուլվէթլէնաիրտին սէն կէնտինէ :

Սէ տախի ճիւտա օլմայալմ պիզ սէնտէն . տիրիլտեձէքսին սէն պիզի , վէ սէնին իսմինի բապ պի օգույաձաղը :

Լայ գուլվէթլէրին թանդըրը չէվէր պիզի , կեօսթէր եիւղեւնիւ պիզի՝ վէ խելաս օլալմ :

Օ էպուրի Տաւուր : 2

Շանգ օլուն ալահա , եարտըմ ճըմըզարը . Քէրեատ խիէն եագուպուն ալահընա :

Ըլըն զէպուր , վէ վէրին թէս պիհաթ . զէպուր սեօյլէյին անկա դաթը սատա իլէ :

Պօրու չալըն այ պաշարընտա , պայրամլարըմըրըն մէհուր կիւնիւնտէ :

Տիւքիւմ տիւր պու խըրայիլէ . վէ շէրիաթ եագուպ ալահընըն :

Շէհատէթ եուսուգիւ գօյաու անը . դաչան չըգար խի օլմըրը վիլայէթիւնտէն . պիլմէ տրիկ լիսա

զու զոր ոչ գիտէր՝ լուաւ :  
Իբաց արար ՚ի բեռանց զթի  
կուսն նր. և զձեռս նր յորթ  
և ՚ի թի ծառայելոյ :

Ինեղուէ կորչացեր առ իս՝  
և փրկեցի զքեզ . լուայ  
քեզ ՚ի գաղանուէ մըրկինս .  
և փորձեցի զքեզ ՚ի վերայ  
Չուրցն հակառակուէ :

Ի ուր ժողովուրդ իմ և վը  
կայեմ քեզ և իսրայէլ թէ  
լուիցես ինձ :

Մի՛ ևս եղիցին քեզ աստ  
ւածք առ ժամայնք . և մի՛  
երկիր պարանիցես դու այ  
օտարի :

Եւս եմ ար ամ քո՝ որ հա  
նի զքեզ յերկրէն եգիպ  
տացւոց . բաց զբերան քո՝  
և լրից զդա :

Եւ յողովուրդ իմ ոչ լուաւ  
ձայնի իմում . և իհէլ յիս  
ինչ ոչ նայեցաւ :

Բարձի թողի զնս երթալ  
զհեա կամաց սրտից իւ  
րեանց . զի գնային նոքա ը  
կամս անձանց իւրեանց :

Օ ի թէ ժողովուրդեան իմոյ  
լուեալ էր ինձ , կամ իհէլ

նը՝ իշխթտի :

Ուզագ իյէտի երբ լերտէն ա  
նըն արգասընը . վէ հլէրինի քիւ  
Փէ վէ քիւրէք իւզվէթինտէնս .  
Արգլէթտէ տավէթ իթտին պէ  
նի վէ գուրթարարմ սէնի . Ե  
շխթտիմ սանա դասըղա կիզլէլ  
կինտէ , վէ սընատրմ սէնի՝ խու  
սու մէթ սույուստա :

Իշխթ եա՞ ճէմատէթիմ՝ վէ շէհա  
տէթ իտէյիմ սանա . վէ եա՞ իս  
րայիլ՝ էկէր իշխտիրտէն պէնի :

(Ս) Լմայաճագ սէնտէ նէվու  
հուր ալասլար . վէ սէճտէ իթ  
մէյիսին սէն եատ թանդըրյա :

Պէնիմ սէնին ըսպպի ալասըն  
քի՛ չըդարտրմ սէնի մըսը մէմ  
լէքէթինտէն . աչ աղզընը՝ վէ  
տօլտուրայրմ շունու :

Ճէմատէթիմ՝ իշխթմէտի ավագը  
մը , վէ իսրայիլ պէնի հիջ տինկ  
լէմէտի :

Գոյ վերտիմ անլարը կիթմէկէ  
կէնտի իսթէքլէրինին արտը սը  
րա , քի ելուրիյէլէր անլար նէֆս  
լէրինին մերամլէրինէ կէօրէ :

Օ կրա էկէր ճէմատէթիմ պանա  
իշխթմիշ օլս իտի , եախօտ իսրայիլ

զճանարչս իմ վնացել էր :  
Ոպ զոչ ինչ խոնարհ արա  
րեալ էր իմ զթշնամիս նր .  
և ՚ի վր նեղաց նր արկեալ  
էր զձեռն իմ :

Թշնամիք ան ստեցին նմա .  
և եղեցին ժամանակք նց .  
յաշխարհի :

Վերակրեաց զնս ՚ի պարար  
տու թէ ցորենոյ և ՚ի վիմէ  
մեղը յագեցոյց նց :

Սաղմ Վաւրի : 21.  
Ը եկաց ՚ի ժողովս աս  
տու ծոց . և ՚ի միջն նոցա  
դատէր զնոս :

Մինչև յերբ դատէք անի  
րաւութի . և անն առնուք  
մեղաւորաց :

Ղանտ արարէք որբոյն և  
այրւոյ . իրաւունս արարէք  
անանկին և խոնարհի :

Վարեցուցէք զսղբասն և  
զտնանկն . ՚ի ձեռաց մեղա  
ւորի փրկեցէք զնս :

Ոչ իմացան և ոչ ՚ի միտ ա  
ռին . ՚ի խաւարի վնացին .  
և շարժեցան ան ճիւղակք  
երկրի :

Ես ասացի թէ աստուածք

եօլարումս եիւրիւմիւշօլս իտի :  
Տիչ կիպի՝ ալապ իթմիշ իտիմ  
անըն տիւշմանլարընը , վէ սրգ  
լէթ վերէնլերին եւզերինէ՝ ալ  
մըշ իտիմ էլեմի :

Բապպինին տիւշմանլարը քիզպ  
իթտիլեր անկա . վէ օրաճագ ան  
լարն վագըթլերի՝ տիւնեատէ :  
Եհտիրտի՝ անլարա պուղտոյրն  
սեմիզլեկինտէն , վէ դաշտան  
պալ իլէ՝ տօյուրտու անլարը :

Օհպրի Տաւուրի : 21.

Վլաս տուրտու թանդըրարն  
ճէմիյէթինտէ , վէ անլարն օրթա  
պնտա՝ Տիւքիմ իտի իտի անլարա :

Նիչէյտէք շերիաթ իտերտիզ  
զուլ իլէ , վէ խաղըր իտերտի  
նիզ կիւնաս քեարլարա :

Երիաթ իյլէն հօքսիւզէ վէ  
տուրա , ինսաթ իյլէն տիւշիւ  
նէ վէ սեֆիլէ :

Ղուրթարն Քագըրը վէ միս  
քինի , կիւնաս քեար էլինտէն  
խելան իյլէն անլարը :

Տուլմատըրը վէ Քէյմիթմէ  
տիլեր , դարանլըգտան եիւրիւ  
տիւլեր , վէ տէփրէնտի եերին  
ճէմի թէմիլլերի :

Պէնտէտիմ քի ալլասլէր սինիզ

եցեք . կամ որդիք բարձրե  
լոյն ամենեքեան .

Գուք ասաւորիկ ուն զմար  
դիկ մեռանիք . և ուն զմի  
յիշխանաց անկանիցիք :  
Լ'ընի՛ անձ և դատեան զեր  
կիր . զի դու ժառանգես  
ցես զամ՛ Տեթանոսս :

\*\*\*\*\*



Ազնոս դաւի : ՉԻ  
Տ' ո՛քեզ նմանի  
ցի . մի՛ լւեր  
և մի՛ դադա  
րիր անձ :

Օ՛ի ասն՛ Թշնամիք քո գո  
չեցին . և ատելք քո՛ համ  
բարձին զգլուխս իւրեանց :  
Ի՛ վր՛ ժողովրդեան քո խո  
րամանկեցին զգիտութի .  
խորհեցան ՚ի վր՛ սբց քոց  
և ասացին .

Լ'հայք սատակեսցուք զնս  
յազգաց և մի՛ յիշեսցի ա  
նուն իէլի և Լս :

Խորհեցան միաբանութի  
իմիասին . և վս՛ քո ուխտ  
արարին :

Բանակք եդովմայեցւոց՝  
և իամայեւացիք . մովաբ՛ և

եախոս՝ Տեփինիզ Թաւաննն օ  
ղուլարը .

Ա՛րզ իսէ ատեմէք կիպի էօլիւր  
սիւզ . վէ սուլուանլարն պիւրե  
կիպի՛ տիւշերսիզ :

Գայլու ես պլաս , վէ հիւքմ իյլե  
եէրե . զերա սէն վարիս օլաճադ  
սըն ճիւմլէ իւմմէթլերի :

\*\*\*\*\*



Օ՛ Կարդի Տառար : ՉԻ  
ան պլաս՝ քիմ սանս՝  
պէնզէյեճէք . սիւքի  
ութ իթմէ վէ եավաշ  
լանմա ես պլաս :

Օ՛ իրա իշթէ տիւշմանլարն սա  
տա վէրտիլէր . վէ միւպղեպէրին  
պաշարընը գալորտորար :

Ա՛հնին ճէմակէթին իւզերինէ  
գալէշլէք Քիքրի իթտիլէր , վէ  
ազնզէրինէ գարշը միւշավէրի  
իթտիլէր , վէ տէտիլէր :

Ա՛հլին թէլէՔ իտէլիմ անլարը  
միլէթլէրտէն , վէ իսրայիլ իամի  
արթըդ անըմասըն :

Սիւշավէրի իթտիլէր պիւրլեթտե  
պիլէ . վէ սանս գարշը ասա  
իթտիլէր :

Լ'տումիլէրին օթագլարը . վէ  
իամայիլ զատիլէր . մուսպ վէ

Տագարացիք :

Պեբաղ՝ ամօն՝ ամաղէկ . և  
այլազգիքն ամ բնօկչօքն՝

Տանդերձ ծուրալ :

Կաև ասուր եկեալ էր ընդ  
նս . ամբն սոքա՝ զօրավիքն  
էին որդւոցն զովտայ :

Ըրս զնս ոսկ զմարիամ . ոսկ  
զսիաարայ . և ոսկ զաբին ՚ի  
Տործորսն կիսօնի :

Սատակեցան նաքա յսկանս  
դովրայ . և եղեն ոսկ զաղբ  
երկրի .

Ըրա զնշխանս նց ոսկ զօ  
րէքն . զպէքն զգէբէէ , և  
զսաղմանա . և զամ իշխանս  
նոցա .

Ոյք ասացին՝ ժառանգես  
ցուք ՚ի մեզ զսրբուինն այ .

Ը իմարս զնս ոսկ զանիւ .  
և որպէս զեղէգն առաջի  
Տողմայ :

Որպէս հուր զն այրէ զան  
տառս . որպէս բոց զն կն  
զու զներինս :

Ը յսպէս հալածեացես զնս  
մրկաւ քով . և բարկուք  
քով խռովեցուացես զնս :

Տաճերիւնք :

Ղէպալ՝ ամման՝ ամալիդ . վէ  
ախեր գապիւնէնր՝ Տէփ սուրուս  
սաքին օլանլար ինէ պերապէր :

Սէ Տէմասուր կէլմիշ իտիան  
լար ինէ . ճիւմիէ պուշլար ետր  
տրմճի իտի լուդ օղուլարընա :

Իյէ՛ անլարա նիճէ քի մէտեէ  
նէ . վէ սիսէրայէ . վէ նիճէ քի  
եապինէ՝ գիսօն տերէսինտէ :

Վէպերտիւնր անլարայէնտօրտա .  
վէ օլաուլար նէճասէթ կիպի՛  
եերէ :

Իյէ՛ անլարըն սուլուանլարընը  
օրիպ . վէ զնպ , վէ զնպաս , վէ  
սալմունա կիպի . վէ ճիւմիէ ան  
լարըն պեկէրինի :

Ը յլար քի տէտիւնր՝ միրաս է  
տրնէլիմ կէնտրմիդէ ալաճըն  
մագտուսաթընը :

Ը սալաճըմ՝ իյէ՛ անլարը թէ  
քերէք կիպի . վէ գամըշ կիպի՛  
րուզիեարըն եիւզիւնէ գարշը :

Ը թէշ կիպի՛ քի եագար օրման  
լարը , ալէ՛լ կիպի՛ քի եագար  
տագլարը :

Պեօյէ գօվարայիսարն անլարը գա  
սրըղան ինէ . վէ զազէպին ինէ  
շաշըրիսարն անլարը :

Ի ից զերեսս նց անարդա  
նօք. և խնդրեսցեն զանուն  
քո տէր :

Լճացեսցեն և խռովեսցին  
յաւիտեանս յաւիտենից՝  
և ամթալից կորիցեն :

Պանիցեն զե անուն քո ար  
է. և դու միայն բարձրեալ  
ես ՚ի վժ ամերկրի :

Սաղմոս Գաւթի : 29.

Սա սիրելիք են յարկք քո  
ար զօրութեց. ցանկայ և  
փափագի անձն իմ ՚ի դա  
ւիթս քո :

Միրա իմ և մարմին իմ ցն  
ծասցեն առ ամ կենդանի :

Քանզի ճընճղուկ եգիտ  
իւր տուն և տաարտի զբոյն  
ուր դիցէ զճագս իւր :

Սեղան քո ար զօրութեց՝  
թագաւոր իմ և ամ իմ :

Երանի ամենեցուն՝ որ բնա  
կեալ են ՚ի տան տն. յա  
ւիտեանս յաւիտենից օր՛  
նեսցեն զբեզ :

Երանեալ է սյր՝ որոյ օգնու  
թի իւր ՚ի բէն է. ելս եդ

Տօլտուր եիւզերինի իքրամարդ  
լըլ իէ, վէ դաւապ իթսինլը  
ոէնին իամինի ես րապալի :

Ութանսընար վէ շաշսընար է  
պէտիլ էպէտ. վէ խէճիլ օլուպ  
զայ օլուսընար :

Գանսընար զերա սէնին իամին  
րապալի տիր. վէ սէն եսընը  
եիւճէլէնսիշսին ճէմի զէմին  
իւզերինտէ :

Օչպարե Տաւաւս : 29.

Եթէ սէվիլիւլիւտիւր օթագ  
լարն ես գուվլէթլերին րապալի  
սի. արզուլը վէ ճարեթ չէ  
քէր ճանըմ սէնին ճավիլերինէ :

Գալլիմ վէ ճէսէտիմ՝ շալ օլա  
լար տիրի ալլաճտան :

Օիրա քի սէրչէ պուլտու կէն  
տինէ էվ. վէ գումրու եուվա՝  
քի անտէ՝ գոյա եալըուլարընը :

Մէնին մէզպաչընը ես գուվլէթ  
լերին րապալիսի. փատիշաչըմ  
վէ ալլաչըմ :

Սուդըլու ճիւմլէ սաքին օլան  
լարա րապալինին խանէսինտէ,  
էպէտիլ էպէտ ալըլալայար  
սէնի :

Սուդըլու էրէ, քի անըն եարտը  
մը սէնտէն տիր. իրթիֆալըր գոյ



ի մոտի իւրում ՚ի հովտես  
արամուէ ՚ի տեղունջ յո  
րում ուխտեաց :

Օջրնուծիս տացէ՝ որ զօ  
րէնս դնէ . գնասցէ նա՛ ի զօ  
րուէ ՚ի զօրուի . և երևեսցի  
անձ հրեշտակաց ՚ի սիօն :

Տէր անձ զօրուէց՝ լուր ա  
զօթեց իմոց . ունկնդիր անձ  
յակիրբայ :

Բնդունող ես դու մեր՝ տես  
անձ և նայեաց յերեսս օծե  
լ՛յ քո :

Մն զի լաւ է ինձ մի օր ՚ի  
դաւիթս քո՝ քան զճա  
զարո :

Բնտրեցի ես ընդ աղբ կալ  
ի տանն անյ , առաւել քան  
զքնականալ ՚ի յարկս մեղա  
ւորաց :

Օղորմուի և զճմարտուի  
սիրէ անձ մեր . զնորհս  
և զփառս տացէ :

Տը՛նչ պակաս առնէ զօղոր  
մուծի իւր յայնցանէ որք  
գնան յանբծութեան :

Տը՛ անձ զօրուէց՝ երանել  
է այր որ յուսայ ՚ի քեզ :

տու Քիբրինէ աղայիչ տերէսին  
տէն , օլ եէրէ՛ քի աճա իթսի :

Միւպրէ . քլիք վերէճէք նամուս  
գօյան . երւրիւյէ՛ օլ գուվլէթ  
տէն գուվլէթէ վէ կեօրիւնէ՛  
մէլէքլէրին ալաճը սըճեունտէ :  
Լա՛ գուվլէթլերին ըսպպիսի ալ  
լա՛ իշիթ տուամը . գուլո՛գ գօյ  
եո՛ ետգուպուն ալաճը :

Պիղիմ՝ գապուլ իտիճիմիզ սին  
սէն , կեօր եո՛ ալաճ վէ նազար  
գըսէնին մէսիճինին եիւղիւնէ :  
Օ իրա քի եէկ աիր պանա՛ սէ  
նին հավլիլերինտէ պիր կիւն ,  
պինլերտէն զկյատէ :

Սէչտիմ պէն մէզպէլէյէ աթըլ  
մաղը ալաճըն իսանէսինտէ , կիւ  
նաճքեարլար օթագլարընտա սա  
քին օլմագտան զկյատէ :

Բասմէթ վէ հագիգաթ սէվեր  
ըսպպի ալաճըմըլ . լուգֆ իլէ  
իճիթիւմ վլերէճէք աիր :

Բապպի էքսիք իթմէզ կէնտի  
ըսմէթինի անլարտան , քի եիւ  
րիւրլեր այրպսըզլըգտա :

Լա՛ գուվլէթլերին ըսպպիսի  
ալաճ , մուղլու էրէ՛ քի ումուտ  
լանըր սէնտէն :

Սաղմս Ղաւթի : 21.

Նաճեցար տր ընդ երկիր  
քո, և դարձուցեր զգերու  
թիւն յակոբոյ :

Իսողեր զանիրաւուր ժողո  
վըրդեան քո, և ծածկե  
ցեր զամ մեզս նց :

Լռեցուցեր զամ սրամտու  
թիս քո, և դարձար ՚ի  
բարկուէ սրամտուէ քո :

Ղարձ առ մեզ անժ փրկիչ  
մեր . և դարձն զսրամտու  
թիւնս քո ՚ի մէջ :

Մի՛ յաւիտեան բարկանար  
մեզ տր . և մի՛ ձգեր զբար  
կութի քո յազգէ մինչև  
յազգ :

Լ՛ց դու դարձեալ կեցուս  
ցես զմեզ . և ժողովուրդ  
քո ուրախ եղիցի ՚ի քեզ :

Յնց մեզ տր զսղորմութիս  
քո և զփրկութիս քո տուր  
մեզ :

Լուսք զինչ խօսի տր ան  
մեր . խօսեսցի զնազաղուր  
ժողովրդեան իւրոյ . առ  
սքս իւր և առ այնոսիկ ոյք  
դարձել են առ նա սրտուք :

Սակոյն՝ մերձ է առ երկիւ  
Խ |

Օգոստոսի Տաւուս : 21.

Պէյէնտին եւ րապպի սէնին եէ  
րինի . վէ չէ վերտին եադուպուն  
էսիրըկինի :

Պաղըշատուն ճէմսէթինին զա  
լմըկինի, վէ էօրթաթուն անլա  
րն ճիւմէ կիւնասլարնը :

Լյալաշատուն սէնին ճէմի տար  
ղնըղընը, վէ տեօնտիւն խըշը  
նըն զաղէպինտէն :

Տեօն պիղէ՝ եւ ալլաճ գուր  
թարըճըմըղ, վէ տեօնտիւր խը  
մընը պիղատէն :

Տէվըի զէմանէ տէք զաղէպէն  
մէ պիղէ, վէ ուզսթմա զաղէ  
պինի գապիլէտէն գապիլէյէ  
տէք :

Լյա ալլաճ սէն տեօնիւպ տիրիւ  
տէճէք սին պիղէ . վէ սէնին ճէ  
մսէթին Քէրաս իտէճէք սէնտ  
Կեօսթէր պիղէ եւ րապպի րաս  
մէթինի, վէ սէնին խէլաարը  
վէր պիղէ :

Իշիթաթիք սէ սեօյլէր րապպի ալ  
լաճըմըղ . սեօյլէյէճէք տիր սէ  
լամէթ կէնտի ճէմսէթինէ, կէն  
տի աղըղլէրինի՝ վէ անլարա, քի  
տեօնտիւշլէր տիր անկա գալպ ըլէ

Լպքին՝ եադըն տըր կէնտինտէն

զածս իւր փրկուի նր, բը  
նակիլ փառաց նր յերկրի  
մերում :

Աղորմուի և ճշմարտուի պո  
տասնեացին . արդարուի և  
խաղաղուի համբուրեացին :  
Քջմարտուի յերկրէ բու  
սաւ . արդարուի յերկնից  
երևեցաւ :

Տր ասցէ զքաղցրուի . և  
երկիր մեր ասցէ զպտուղ  
իւր . արդարուի առաջի նր  
գնասցէ . գլցէ ՚ի ճանապար  
հի զգնացս իւր :

ՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓ  
Սաղմուտուի : Ձե  
նարհեցի արդուն  
կըն քո և լուր ինձ .  
զի աղքատ և ար  
նանկ եմ ես :

Պահեան զանձն իմ նր՝ տր .  
և փրկեան զճառայս քո ան  
իմ որ ՚ի քեզ յուսացայ :  
Աղորմեա ինձ տր՝ զի առ քեզ  
աղաղակեցի զոր հանապազ .  
ուրախ արա զանձն ճառայի  
քո՝ զի առ քեզ տր համբար  
ձի զանձն իմ :

Օ ի դու տր՝ քաղցր և ու  
ր :

գորգանլարա անըն խելար . սո  
քին օրմար անըն ի թիշամընն  
պիզիմ զէմինիմիզտէ :

Բասմէթ վէ հագիգաթ ըստ  
կէլէլէր . արալէթ վէ սէլամէթ  
էօփիւշէլէր :

Տագիգաթ եերաէն պիթտի . ա  
սալէթ՝ կեօքտէն կեօքիւնտիւ .

Բապպի վերէ խօշուգ . վէ զէմի  
նիմիզ վերէ մէյվէսինի . առալէթ  
անըն էօնիւնձէ եիւրիւյէ դօյս  
եօլա կէնտի ատրմարընը :

ՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓՓ  
Օ էպուրի Տասուր : Ձե  
էյիւլէնտիւր եան ըսալ  
պի գուլաղընը՝ վէ  
իշէթ պէնի , զերա Քա  
գըր վէ միւքիւնիմ պէնի .  
Սագըն նէ Քսիմի վաք՝ եան ըսալպի ,  
վէ խելրս իյլէ սէնին գուլունու  
եան ալէնը՝ քի սանա կիւ վէնտիմ  
Բոսմ իյլէ պանա եան ըսալպի , զե  
րա սանա Քերեատ իթտիմ պիւ  
թիւն կիւն . շաղ իյլէ գուլու  
նուն նէ Քսիմի , զերա սանա եան  
ըսալպի գալորըտրմ ճանըմը .

Օ իրա սէն եան ըսալպի՝ խօշ վէ

դիդես . բազում ողորմ առ  
ամենեւեան որք կարգան  
առքեզ :

Սենին դիր տր աղօթից ի  
մոց . և նայեա՛ ՚ի ձայն խրն  
դըրունածաց իմոց :

Յառուր նեղուե իմոց կար  
դացի առքեզ և լուար ինձ :

Սէ դք է նման քեզ յաստ  
ճածս տէր . և ոչ դք է ուր  
զդործս քո :

Չամ ազգս գոր արարեր ,  
եկեացեն և երկիրպագցեն  
առաջի քո տր . և փառա  
ւոր արագցեն զանուն քո  
յաւիտեան :

Սեծ ես դու տր՝ և առ  
նեսս սքանչելիս . և դու մի  
այն ես ան :

Մաջնորդեա՛ ինձ ՚ի ճանա  
պարհի քում . և գնացից ՚ի  
ճշմարտուե քում . և ուրախ  
եղիցի սիրտ իմ երկնչիլ յան  
ճանէ քում մէ :

Եստովան եղէց առ քեզ  
տր ան իմ բողոքով սրտիւ  
իմով . փառաւոր արարից  
զանուն քո յաւիտեան :

Սեծ եղև ՚ի վր իմ ողոր

տօղրու սուն, վէ չօդ մերճամէթ  
լի ճիւղիլէյէ , քի սէնի տալէթ  
իտերլէր :

Գուշոդ դօյ ես՝ ըսպպի նէմս  
զումս , վէ նազօր դըլ նէյազըմ  
ավազմս :

Սըւլէթիմ կիւնիւնատ Քէրեպտ  
իթտիմ սանա , վէ իշիթտիւն պէնի  
Լօգ տուր թանդըրարտա սանա  
պէնդէր ես՝ ըսպպի . վէ եօգ  
տուր սէնին ամէլէրին կիպի :

Ղէմի միլէթլէր՝ քի իյլէտին ,  
կէլէճէքլէր վէ սէճաէ՛ գըւս  
ճագըր սէնին հուզուրունատ ես՝  
ըսպպի , վէ միւհթէլէմ իտէճէք  
լէր սէնին իսմինի էպէտի :

Սլուսուն սէն ես՝ ըսպպի՝ վէ  
իտերսին աճոյիպլէր , վէ սէն  
սին եսընըգ լաս :

Գլազուզըմ պանա սէնին եօլուն  
տա , վէ եիւրիւյիմ սէնին հա  
գիգաթընատ , վէ Քէրահ իթ  
սին եիւրէկիմ սէնին իսմինտէն  
գօրգմաղա :

Իթիրսօթ իտէմ սանա ես՝ ըսպ  
պի ալլահըմ պիւթիւն իւրէկիմ  
իլէ . միւհթէլէմ իտէյիմ սէնին  
իսմինի էպէտի :

Մղիմ օլուն իւզէրիմէ սէնին

մութի քո ար . և վրկեցեր  
զանձն իմ 'ի դժոխոց ներք  
նոց :

Ընտանորէնք յարեան 'ի  
վր իմ . և ժողովք հզօրաց  
լնդրեցին զանձն իմ . և ոչ  
համարեցան զքեզ ան ա  
ռաջի իւրեանց :

Ընդունար ան իմ գթած  
եա . և սղորմած . երկայնա  
միտ՝ բազում ողորմ և ճշմ  
րիտ նայեա՛ առ իս և ողոր  
մեա՛ ինձ :

Տո՛ւր զօրու՛ի ծառայի քո .  
կեցո՛ զօրդ ի աղախնոյ քո .  
և արա՛ առ իս նշան բարուէ .  
Տեսցեն առեւելք իմ և ամս  
ջեսցեն . զի դու ար օգնե  
ցեր ինձ և մխիթարեցեր  
զնս :

Առջնու Ղառնի : 2.0,  
Ընտանորէնք նր 'ի լեառն սբ  
նր . սիրէ ար զգրունս սիօ  
նի՝ առաւել քան զամ  
յարկան յակօբայ :

Փառուորեալն խօսեցաւ  
վն քո՝ ահաւադիկ քա  
ղաքդ այ :

Օրշեցի զուսաբ և զբաբի

րահմեթին եա՛ րապալի . վէ խե  
լնս իթաին նե՛ք սիմի էն աշաղա  
քի ճէճէնէնէմոնն :

Ենա՛ ալլա՛՝ պիշնամուսրար դալլ  
աբ իւզերիմէ . վէ դու վլէթլէթ  
ճէմիյէթի՝ դալնայ իթաի նե՛ք  
սիմի . վէ սոյմսաբար սենի ա  
լլա՛՝ կէնաի էօնլերինտէ :

Իլլա՛ սէն եա՛ րապալի ալլա՛՛ն  
քերիմսին վէ րահիմ , սապրըր  
ջօդ մերհամէթլէ վէ հադ . նա  
ղար գը պանա վէ րահմ էլլէ  
պանա :

Գուվլէթ վէր սէնին դուլունա .  
խելաս էլլէ ճարիյէնին օղլունու .  
վէ էլլէ պանա էլլամէթ էլլելիէ :  
Կեօրսիւնլեր միւպըլզէրըմ վէ  
ութանսըլար զերա սէն եա՛ րապ  
ալի՝ եարարմ իթաին պանա , վէ  
թէսէլլէ վէրաին պանա :

Օ էպսրի Տասուպ : 2.0,  
Ընրն թէմլէրի՝ անրն ազլիզ  
տաղընտա . սէվէր րապալի սըճե  
ուն դափուլարընը՝ եադուպուն  
ճէմի օթադլարընտան զէյատէ :  
Իշթէ իճթիշամլար սեօյլէնտի  
սէնին իջիւն , եա՛ ալլա՛՛ն շէ  
հերի :

Օ կեր էլլէտիմ րահապի վէ պապի  
լէ ,

լուն՝ ոչք ճանաչեն զիս . ա  
հմայլագգիք և ծուր՝ և  
ժողովուրդք ճնդկաց՝ սոքա  
եղեն անդ :

Միօսի ասի մայր՝ և մարդ  
ծնաւ ՚ի նմա . և ինքն Տի  
մուհս էարկ ՚ի նմա բարձ  
րեան :

ՏՊ պատմեցէ գրովք ժո  
ղովրդեան իշխանացս սյսո  
ցիկ ոչք եղեն անդ :

Ոչ զե ուրախ լեցին ՚ի քեզ  
ամբն որոց բնակութի ՚ի  
քէն է :

Սաղմոս Դասի : 21 :  
ՏԻ ամ փրկուե իմոյ . ՚ի  
տունէ կարդացի և գի  
շերի առաջի քո :

Սոցին աղօթք իմ առաջի  
քո ար . խոնարհեցի ունկն  
քո ՚ի խնդրուածս իմ :

Օ ի լցաւ շարժարանք ան  
ձըն իմ . և կեանք իմ ՚ի գը  
ժոխս մերձեցան . և համա  
րեցոյ ես ընդ այնոսիկ՝ որք  
իջանէն ՚ի գուր :

Լողէ ես ուր մարդ առանց  
օգնականի՝ և ՚ի մեռեալս  
ազատ :

լի, անլարա քի դանրլար պէնի .  
իշթէ արէր գապիւնէնէր , վէ  
սուր՝ վէ հապէշ ճէմանթի .  
պուշար օլտուլար անտէ :

Սըհուհնէ տէնի՛ր վալտէ , վէ  
ատէմ տողտու անտէ . վէ կէն  
տի թէմէլ պրագտը անտէ իտա  
լայ :

Բապպի ննդլ իտէ ճէմանթին ,  
վէ պու անտէ օլան սուլրանլա  
րըն՝ քիթապի իլէ :

Վի՛ճէ Քէրաս իտէ ճէքէր սէն  
տէն ճիւմէտի , քի անլարըն մէ  
քեանը սէնտէ տր :

Օ քպուրի Տառա : 21 :

Լա իտէլսըմըն բապպի ալաճը ,  
կիւնտիւլ սանա Քէրեատ իթտիմ  
վէ կիճէ իլէ սէնին հուզուրուսա  
կիւրի՛ն նէմազըմ սէնին էօնիւ  
նէ . եո՛ բապպի , մէյիլէնտի՛ն գու  
լաղըն պէնիմ նիյազըմ :

Օ իրա տօլտու քէմիլէրտէն նէՔ  
սիմ , վէ էօմիլում ճէհէննէմէ  
եագլաշոր՝ վէ տոյլալըմ պէն  
խէնտէկէ ինէսլէր իլէ :

( ) Լտու՛մ պէն՝ իմատսըղ ատէմ  
կիպի , վէ էօլլէրտէ ազատ :

Որ զվերաւորս որք ննջեն  
'ի գերեզմանի :

Օրս դու ոչ յիշեցեր' նո  
քա 'ի ձեռանէ քումմէ մեր  
ժեցան :

Եղին զիս 'ի գբի ներքնումն  
'ի խաւարի և 'ի ստուերս  
մահու :

Օիս հաստատեցաւ սրբո  
մտութի քո . զամ զբօսանս  
քո ածեր 'ի վո' իմ :

Հեռի արարեր յինէն զծա  
նօթս իմ և եղին զիս նշա  
ւակ իւրեանց :

Ստանեցոյ և ոչ ելանէի .  
աչք իմ տկարացան յալքա  
տութենէ :

Մշաղակեցի առ օր զօր հա  
նապազ . և համբարձի առ  
քեզ զձեռս իմ :

Մի թէ մեռելոց առնիցես  
զքանջելիս քո . կամ բը  
ժիշիք յարուցեալ խոստ  
վան առնիցեն առ քեզ :

Մի թէ պատմեսցէ' ոք եր  
բէք 'ի գերեզմանի զողոր  
մուիս քո . կամ զձշմարտու  
թիս քո 'ի կորստեան :

Մի թէ ճանաչեցին 'ի խա

Մէզարտառայույան եարալը լար  
կիպի :

'Բի անլարը սէն անզմառն , ան  
լար սէնին էլինատէն ըհտտ օլ  
տու լար :

Գօյտու լար պէնի էն տիպտէրի  
խէնտէկէ , գարանըղա վէ էօ  
լիւմ քեօկէ սինէ :

Պէնիմ իւզերիմէ սապիթ օլտու  
պէնին իրըմն , ճիւմիէ տալը լա  
րընը կէթիրտին իւզերիմէ :

Ուզագ իլլէտին պէնտէն աշնա  
լարըմը . վէ գօյտու լար պէնի իկ  
րէնձ' կէնտիլէրինէ :

Թիւսիմ օլտում , վէ չըգմազ  
իտիմ . կեօպէրիմ զայիթ լէնտի  
Քագըրըգտան :

Պէրեան իթտիմ ըպպիլլէ պիւ  
թիւն կիւն , վէ գարըրտըմ սա  
նա էլլէրիմի :

Մէկեր էօլլէլէրէ մի իտէճէք  
սին սէնին աճայիլլէրինի . եա  
խօտ հէքիմլէր մի գալորըրաճագ'  
վէ իթիրաթ իտէճէքլէր սանա :

Մէկեր նագլ իտէ մի քիմնէ մէ  
զարտա սէնին ըհճէթինի . եա  
խօտ հագիդաթ լարընը հէլաք  
տէ :

Մէկեր դանըրաճաղ մը գարան

Լսրի քրտնչելիք քո . կամ  
արդարուի քո յերկիր մո  
ռայեալ :

Լս առքեզ ար աղաղակե  
ցի . առաւօտու աղօթք իմ  
ժամանեցեն առքեզ :

Րնդէր ար մերօես զանձն  
իմ . կամ բարձուցանես զե  
րեսս քո յինէն .

Տնանկ և վաստակաւոր եմ  
ես ՚ի մանկութի իմմէ . ՚ի  
բարձրուէ խնարհեցայ և  
աիշեցայ :

Յես հաստատեցաւ բար  
կուի քո . արհաւիրք քո  
խառնեցուցին զես :

Շրջեցան զինև ոսկ ջուր .  
զօր ամ պաշարեցին զես ի  
միասին :

Հեռի արարեր յինէն զբա  
րեկամս իմ և զծանօթս իմ  
վն թշուառուէ իմոյ :



Սաղմս Գրուի

ՁԼ

ողորմութիս քո  
անէր յախտեան  
օրճեցից . յազ  
գէ յազգ պատմեցից ըզ



լրգտա սէնին աճացիւլէրին . եա  
խօտ առաւելութիւն ունուարւմաշ  
եհրտէ :

Պէն սանա եւ ըսպպի փէրտառ  
իթաիմ . սապահ իլէ տուամ եէ  
թիլէ պանա :

Վիջիւն եւ ըսպպի ըհտտ իտէր  
սին նէփսիմ . եախօտ չեվերըր  
սին եիւ զեւնիւ պէնտէն :

Միսքին իմ պէն . վէ կէնձլիկիմ  
տէն պէրիւ եմէքլէրտէ . եիւք  
սէքլէրտէն ալաղլանարմ վէ  
շաշտրմ :

Պէնիմ իւղէրիմէ կէչտի սէնին  
զազեպին . դօրդու թմադլարըն  
պիհուղուր իթտի պէնի :

Տօլանտրար էդրափրմա սու կի  
պի . պիւթիւն կիւն չեվրէմ  
պտրար պիլէ :

Ուզոգ կլիտին պէնտէն տօսթ  
լարըմ վէ աշնարարըմ . սէփիւ  
լիկիմ իջիւն :



Սաղմս Գրուի

ՁԼ

էնին մէրհամթլէրին  
եւ ըսպպի՝ եպտի ալ  
դըլայամ՝ դապիլէտէն  
դապիլէյէ նաղլ իտեմ սէնին հա  
գի





Ճշմարտութիւն քո բերանով  
խնով :

Լսացեր թէ աշխարհս ողոր  
մութի շինեցի . յերկինս  
պատրաստ եղիցի ճշմոր  
առութիւն քո :

Եղի ուխտ ընտրելոց իմոց .  
երգունայ դաւթի ծառայի  
խնց :

Յախտեան հաստատեցից  
զգաւակ քո և շինեցից յագ  
գէ յագգ զաթոռ քո :

Խոստովան եղիցին երկինք  
սքանչելեաց քոց տեր . և  
ճշմարտութի քո յեկեղեցիս  
սրբոց :

Ով է յամպս որ հաւասա  
րի քեզ . կամ ով նմանիցի  
ան յորդիս այ :

Ըճ վառաւորեալ է ՚ի խոր  
հուրդս սբց իւրոց . մեծ և  
ասաւոր ՚ի վր այնոցիկ ոյք  
շուրջ են զնովաւ :

Տր' ան զօրուեց' ո' նմանի  
քեզ . հզօր ես դու ար' և  
ճշմարտութի քո շուրջ է  
զքե :

գիգաթլարերը աղզը՝ մ իլէ :

Տէտին' քի տիւնեա ըսհմթ  
իլէ ետիւրաճադ . կեօքլերոէ հս  
զըրլանաճագ սէնին հագիլգա  
թըն :

Լ' հա իթտիմ սէջիւկիլերիակ .  
եէմին իթտիմ աաւուա գուլու  
մա :

Իչպէտի մէթին իտէճէկիմ սէ  
նին զիւրիլէթինի . վէ ետիւաճա  
ղամ գապիլէտէն գապիլէլէ սէ  
նին թաթթըն :

Իթիրաթ իտերէր կեօքլեր սէ  
նին տճայիլլերինէ եա ըսպպի .  
վէ սէնին հագիլգաթըն աղիլլէր  
ճէմիլլէթինաէ :

Իրիմ տիր պուլութլարաա քի  
պերապէր օլա սանա . եախօտ  
քիմ պէնգէլէ ըսպպիլլէ թանդ  
ընըն օղուլարքնաա :

Լ' լլահ միւհթէլէմ տիր կէնտի  
աղիլլէրինին մէշլէրէթլէրինաէ  
աղիմ վէ գօրգուլու անըն էգրա  
քընաա օլանլարըն իւլլէրինէ :

Իրա ըսպպի գուլվէթլէրին ալլա  
հը . քիմ պէնգէր սանա . գուլ  
վէթլէ սին սէն եա ըսպպիլլէ վէ սէ  
նին հագիլգաթըն էգր . քընաալար

Դու տիրես զօրուեց ծա  
վու . զխոսովուի ալեաց նր  
դու ցածուցանես :

Դու խոնարհեցուցանես  
ոյ վերաւորս զամբարտա  
ւանս . Ի զօրուի բազկի քո  
ցրուեցեր զթշնամիս քո :

Բո են երկիրք և քո է եր  
կիր . զաշխարհս լինիւ իւրով  
դու հաստատեցեր . զՏիւ  
սիս և զՏարաւ դու արա  
րեր . Թաբօր և հերմօն յս  
նուն քո ցնծասցեն :

Բո է բաղակ և քո է զօ  
րութի . զօրասցի աջ քո և  
բարձր եղև յի անուն քո :

Յարդարուի և յիրաւունս  
հաստատեալ է աժոս քո .  
ողորմուի և ճշմարտուի գը  
նասցեն անջի երեսաց քոց  
Կրանի ժողովրդեան որ գի  
տէ զօրհնութիս քո տր . Ի  
լոյս երեսաց քոց գնասցեն .  
և յանուն քո ցնծասցեն զօր  
հանապաղ . և յարդարուե  
քում բարձր եղև յին :

Պարծանք զօրուեց մերոց

Ի՛

Մէն զանգի իտերսին տերեանն  
գու վեթեքինի . վէ անն տալ  
զսարբնն սալնթարնսէն եւս  
վաշ իտերսն :

Մէն ալադարսն Եարալը կիւսի  
մաղբուրու . գօլունուն գուվ  
վեթի ինէ տաղթարն տիւշման  
լարնը :

Մէնին տիր կեգբէր՝ վէ սէնին  
տիր եէր . տրւնեայը քեմալն ինէ  
սէն մեթին իյլէտին . շեմալն վէ  
ճէնուպի սէն իյլէտին . Թապուր  
վէ հերմուն իսմին իվէ շաղ օլա  
ճագլար :

Մէնին տիր պագու՝ վէ սէնին  
տիր գուվեթ . գուվեթեքնին  
սէնին սաղն՝ վէ իւսթիւն օլ  
սուն էլին :

Լուսեթ վէ շերիսթ ինէ գալի  
լէնիշ տիրսէնին քիւրսան . րաս  
մեթ վէ հագիդթ եիւրիւյէճէք  
սէնին ճէմալին հուզարուսա :

Մուդրու ճէմալեթէ . քի պիլեր  
սէնին թէսպի հվթըր եարապալ  
տիսարննն սուրու լիէ եիւրիւյէ  
ճէքլեր վէ իսին ինէ շաղ օլա  
ճագլար պիւթիւն կրն . վէ տաս  
լեթին ինէ իւսթիւն օլսճագլար :

Դու վեթեքինի ի թիւրը  
սէն

դու ես և ՚ի կամս քո բարձր  
եղիցի եղ ջեր մեր :

Ի տնէ է օգնուի սբյն ինչ  
Թագաւորին մերոյ :

Յայնժամ խօսեցար տես  
լեամբ ընդ որդիս քո և ա  
սացեր , եդից զօգնուի իմ  
՚ի վր Տգորին , և բարձր ա  
րարից զքնարեան ՚ի ժողո  
վըրդեանէ իմմէ :

Գտի զգաւիթ ծառայ իմ  
և իւղով սրբով իմով օծի  
զնա :

Չեռն իմ ընկալցի զնա . և  
բազուկ իմ զօրացուցէ զնա

Եւ մեղիցէ նմա թշնամի  
և որդի անօրէնուէ մի՛ չար  
չարեացի զնա :

Տարից առաջի նր զթշնա  
միս նր . և զատելիս նր՝ ՚ի  
պարտուի մասնեցից :

Ղշմարտուի իմ և ողորմու  
թի իմ ընդ նմա , և յանուս  
իմ բարձր եղիցի եղ ջերնր :

Եւ եից ՚ի ծովու զձեռն նր  
և ՚ի վր գետոց զաջ նր :

սէն սին ես րապալի . վէ սէնին  
իրատեթին իլէ՛ եիւքսէք օլա

Ճագ պույնուզումուզ :  
Բապպինին տիր իմաստ , խրայիլ  
ազիզինին՝ պիզիմ փատիշասըմը  
զնն :

Ու տէմ սէօյէտին րույա իլէ  
սէնին օղուլարբնա , վէ տէտին .  
դօյսմ իմաստըմը գուվվէթլինին  
իւղէրինէ , վէ եիւքսէք իլէյ  
իմ՝ սէջիվիչ՝ պէնիմ ճէմանէ  
Թիմանէն :

Պուլոնմ տաւուտ գուլումու ,  
վէ ազիզ զէյթիմ իլէ մէսս իթ  
տիմ անը :

ԼլլիմասՏիպ օլաճագ անա վէ գօ  
լում գուվվէթ վէրէճէք անա :

Օարար իթմէյէ անկա տիւշման ,  
վէ պիյնամուսըուգ օղուլ ին  
ճիթմէյէ անը :

Քէսէճէկիմ անըն եիւղիւնանէն  
տիւշմանլարբնը , վէ անըն միւպ  
ղիզէրինի ալթ իտէճէկիմ :

Տագիգաթըմ վէ մէքՏամէթիմ  
անըն իլէ . վէ պէնիմ իսմիմ իլէ  
պույնուզու եիւքսէք օլաճագ :

Գօյաճագըմ տէրեայէ անըն ելի  
նի , վէ իրմագլար իւղէրինէ ա  
նըն սազընը :

Նա կարգացե առ իս՝ հայր  
իմես դու, ամբ ընդունող  
փրկութեան իմոյ :

Լյս անդրանիկ արարից ըզ  
նա . և բարձր քան զսմբթա  
գաւորս երկրի :

Յաւիտեան պահեցից նմա  
զողորմութի իմ . և ուխտ իմ  
հաւատարիմ ընդ նմա :

Հաստատեցից յաւիտեանս  
յաւիտենից զգաւակ նր .  
և զաթոռ նր ուն զաւուրս  
երկնից :

Թաէ թողցեն որդիք նր զօ  
րէնս իմ . և յերաւունս իմ  
ոչ կամեսցին գնալ :

Թաէ զարդարուիս իմ անար  
գեսցեն , և զպատուիրանս  
իմ ոչ պահեսցեն :

Հարից գաւազանաւ զանօ  
րէնուիս նց , և տանջանօք  
զանիրաւուիս նց :

Բայց զողորմութի իմ ոչ ար  
գեւից ՚ի նոցանէ . և ոչ նեն  
գեցից ճշմարտուէ իմում ,  
և ոչ անարգեցից զուխտ իմ .  
և ինչ որ ելանէ ը շրթունս

(Ուօգույաճագ պանա՝ փէտէ  
ըմմին սէն , խէլասըմն գա  
պուլ խիճի ալլաչը :

Պէն իւք տողմուլ խտէճէկիմ  
անը , վէ երբտէք՝ ճէմի եէր  
փատիշասլարընտան :

Լպէտի սագլայաճաւըմ անկա  
մէրհամէթիմի , վէ ահտըմսա  
տըգ տըր անըն իլէ :

Սապիթ իտէճէկիմ էպէտիլէ  
պէտ անըն զիւրիյէթիւնի . վէ  
անըն թախթընը՝ կեօք կիւնլէրի  
կիպի :

Լպէր թէրք իտերլէր իտէ անըն  
օղուլարը պէնիմ նամուսումու ,  
վէ շերիթլարըմա եիւրիւմէք  
իսթէմէզլէրիտէ :

Լպէր առպէթիմի խօրլարլար  
իտէ , վէ վասիյէթիմի սագլամազ  
լար իտէ :

Սուրաճագըմ տէյէնէկ իլէ ան  
լարըն պիյնամուսլուգլարընը ,  
վէ գամչը իլէ անլարըն զալմլէք  
լէրինի :

Լպէրն րահմէթիմի մէն իթմէյէ  
ճէկիմ անլարտան , վէ խիլաֆ  
իթմէյէճէկիմ հագիգաթըմա ,  
վէ խօր իթմէյէճէկիմ ահտըմը .  
վէ տուսագլարըմ արասընտան ջը  
գան

իմիզայն ոչ արհամարհեցից :

Միանգամ երդուոյ ՚ի սրբ  
բուհի իմ, թէ դաւթի ես  
ոչ ստեցից :

Օրակ նր յաւիտեն կաց  
ցէ . և ամբող նր ուն զարեւ  
գաղն առաջի իմ . և ուն ըզ  
լուսին , զի հաստատեալ է  
յաւիտեան վկայ հաւատա  
րիմ յերկինս :

Իսկ արդ՝ դու մերժեցեր  
և անարգեցեր . և ընդ վայր  
հարեր զօժեալ քո :

Դարձուցեր զուխտ ՚ի ծա  
ւայէ քումմէ . պղծեցեր  
յերկրի զսրբուհի նր :

Քակեցեր զամ պարսպս  
նր , և եդեր զամուրս նորա  
՚ի դողումն :

Օպիշտակեցին զնա անցա  
ւորք ճանապարհի . և եղև  
նա նախատ դրացեաց իւրոց :

Թարձր արարեր զաջ նեղ  
չաց նր . և ուրախ արարեր  
զամ թշնամիս նորա :

Դարձուցեր զօգնուի ՚ի  
սրոյ նորա . և ոչ ընկալար  
զնա ՚ի պատերազմի :

գնարը թաղելի ի թմէյէ ճէկիմ .

Պիր քերրէ եէմին ի թախմ մագ  
տուսաթըմա , քի տուուտա պէն  
խիլաք ի թմէյէմ :

Լնըն նէպի էպէտի՝ տուրա . վէ  
անըն թախթը կիւնէշ կիւպի պէ  
նիմ գարշըմա . վէ քեամիլ օլ  
մուշ այ կիւպի էպէտի . շահա  
ի թխմատը կեօկտէ :

Եպին սէն բէտա ի թախն վէ շէյ  
եէրինէ դու թմաաըն . վէ աշա  
ղա վուրտուն սէնին մէսիհինի .  
Չէ վերաին ահար դու լունտան .  
մէքուս ի թախն անըն մագտու  
սաթընը գէմինտէ :

Երգտըն անըն հէփ չէ վերմէրի  
նի , վէ դօյտուն անըն սարփարը  
նը տի թրէմէկէ :

Թալաարար անը՝ եօլտան կէչէն  
լէր . վէ օլտու օլ մէլամէթ՝ կէն  
տի դօնշուլարընա :

Երգսէք իյիտին սաղընը՝ ան  
կա սրգլէթ վէրէնլէրին . վէ սէ  
վնտիրտին անըն ճիւմէ տիւշ  
մանլարընը :

Չէ վերաին իմաստը անըն դըլ  
ճընտան , վէ սահիպ չըգմաաըն  
անկա ճէնքաէ :

Անարդեցեր զորբուհն նր .  
և զաթուռն յերկիր կոր  
ճանեցեր :

Նո՛ւաղ արարեր զառուրո  
ժամանակաց նորս . և Տե  
ղեր զնովա զամօթ :

Մինչև յերբ դարձուցա  
նես զերեսս քո խապառ .  
բորբոքեցի ոսկ Տուր բար  
կութիւն քո :

Իսկ արդ՝ յիշեա՛ս և տես  
թէ ով է իմ Տանգիսս . մի  
թէ ՚ի զուր ինչ ստեղծեր  
զամորդիս մարդկան :

Ո՛վ է մարդ որ կեցցէ և  
ոչ տեսցէ զմահ . կամ փրկ  
կեսցէ զանձն իւր ՚ի ձե  
ռաց դժոխաց :

Ո՛ւր են ողորմուիք քո տր  
առաջիկք . զոր երդուար  
դաւթի ճշմարտուք քով :

Յիշե՛ս զնախատինս ճոյնի  
քոյ . զոր ընկալայ ՚ի ծոց  
իմ յազգաց բազմաց :

Օ՛ր նախատեցին թշնամիք  
քո տր՝ նախատեցին փոխա  
նակ օժեելոյ քոյ :

Օրնե՛լ տր անձ յաւիտենս  
յաւիտենից՝ եղևցի եղևցի :

Խօրլատն անըն թէ մի զլիկինի ,  
վէ անըն թախթընը եկրէ երգ  
արն :

Վ՛զ իյլէտին անըն վագթինին  
կիւնկերինի . վէ տեգտաւն Տի  
ճապ անըն իւղերինէ :

Նիւնէյե՛տեք շէվերիբսին իւղև  
նիւ նիհայեթե՛տեք . դուրս  
շաճադ մը ամեշ կիլպի սէնին զա  
ղէպին :

Իմո՛ի զկքը իյլէ վէ կեօր . քիմ  
տիր պէնիմ բասաթըմ . մէկեր  
նաֆիլէ՛ մի ետրաթուրն ճէմի ա  
տէմ օղուլարընը :

Ի՛ր իմ տիր ատէմ քի ետաչայս՝ վէ  
էօլըմ կեօրմէյէ , ետխօմ՝ դուր  
թարս կէնտի նէֆսինի ճէճէն  
նէմ էլինատէն :

Նէրէտէ տիր սէնին գատիմի  
բասմէթլերին ետ բապպի քի եէ  
մին իթտին տաուուտա՝ սէնին  
Տագիդաթըն իլէ :

Օ՛կքը իյլէ՛ սէնին դուրուուուն  
մէլամէթինի , քի դապուլ իթտիմ  
դօյնուուտա չօդ միլէթլերտէն :

Մըք քի մէլամէթ իթտըլէր տիւշ  
մանկարըն ետ բապպի . մէլամէթ  
իթտիլէր սէնին մէսի՛ճինին տէյ  
իշմէսինի :

Միւպարէք բապպի էպէտիլ է  
պէտ . ամին ամին :

Օրհնութիւն Լուսնեայ Որդւոցն  
Լ'յովնայ :



Գիշերաց կանխէ հո  
գի իմ առաւօտ առ  
նել առ քեզ ամ :

Վն զեւրջս են հրամանք  
քո՛ ի վն երկրի . ուսարուք  
զարդարու թիւն բնակիչք  
երկրի :

Վարկեսցի ամբարիշտն՝ և  
այլ ոչ ևս ուսցի առնել  
յերկրի զարդարու թիւն  
ճամարու թեան :

Բարձցի անբարիշտն յերկ  
րէ , և մի տեսցէ զփառս այ :

Տէր՝ բորձր ես և բազուկ  
քո հզօր և նոքա ոչ գիտա  
ցին :

Պանկէն՝ ամաչեսցեն և  
նախանձ արկցի անխրատ  
ժողովրդեան . և արդ՝ հուր  
զ թշնամիս քո կերկցէ :

Տէր ամ մեր՝ տուր մեզ  
զեազազու թի քո , զե ըստ  
ամ դործոց մերոց հատու  
ցաւ մեզ :

Տր՝ ամ մեր՝ ստացիր զմեզ  
զե բաց ՚ի քէն զայլ ոք ոչ

Ստեփաննի Լուսնի՝ եպի  
սկոպի :



Իճէտէն պաշար ճանրո՛  
սապահ լամաղա սանա եւ  
ալահ :

Օ կրա նուր տուր սէնին  
էմրէրին եէր իւզերինտէ . ա  
տալէ թ հօկրէնին եւս եէրտէ  
սաքին օրանլար :

Պարիզ օլա քեաֆիր , վէ զայր  
հօկրէնմէյէ ի թմէք եէրտէ հա  
դիգաթ՝ ատալէ թինի :

Ղալտըրըսըն քեաֆիր եէր  
տէն , վէ կէօրմէսին ալահըն ի  
թիշամըր :

Լյո՛րապպի եիւքսէքսին , վէ սէ  
նին դօրուն դու վիկէթլի . վէ ան  
լար պիլմէտիկեր :

Սամըրընլար՝ ու թանընլար , վէ  
դըզանձըզ տիւշէ էտէպսիզ  
ճէմաէթէ . վէ շիմոն աթէշ սէ  
նին տիւշմանլարընը եէյէ :

Լյո՛րապպի ալահըմըլ՝ վէր պի  
զէ սէնին սէլամէթինի . զերա  
ամէլէրիսիզէ կէօրէ միւճազաթ  
օլտու պիզէ :

Լյո՛րապպի ալահըմըլ՝ մալէք  
օլպիզէ . զերա սէնաէն մաատա՛

գիտեմք . և զանուն քո ան  
ճանեմք զօրհանապազ :

Իսկ արդ՝ մեռեալք զկենդա  
նութի այլ ոչ տեսանիցեն . և  
ոչ բժիշկք յարուցանիցեն :

Սպասորիկ՝ ածեր՝ հարեր՝  
աատակեցեր՝ և ջնջեցեր  
զամարու մանուկ նց :

Յաւել տր զգար ՚ի վր չարի  
նց . և ած զգար ՚ի վր անօ  
րինաց երկրի :

Տր՝ ՚ի նեղութե յիշեցաք  
զքեզ . զի փոքր մի նեղութի  
է խրատ քո ՚ի վր մեր :

Ոպ երկուսք յուր՝ զի հա  
սեալ իցեն ՚ի ժամանակս  
ծննդեան . և առ ցաւս խր  
ճչիցէ :

Մ. յապես եղաք սիրելւոյ  
քում տր . յաս և յերկիւղ  
քո յղացեալ երկնեցաք .  
և ծնաք զհոգի փրկութե  
քո :

Ոչ ևս կործանիցուք մեք .  
այլ կործանեսցին անօրէնք  
երկրի :

Ղայրըսընը պիւմէյիզ . վէ սէնին  
խամին՝ թէսմիյէ իտերիզ պիւ  
թիւն կիւն :

Իմտի հօլեւէր արթուր հօմիւր  
կեօրմէյէճէքէր . վէ հէքիմէր  
տէ գալորմայաճաղար :

Պունուն իջւն կէթիրտին՝ վուր  
տուն՝ զայ իթտին՝ վէ նապէտին՝  
էյէտին անլորըն ճէմի հրքէք  
ջօճուղունու :

Մ. րթըր ես րապպի քէմէք ան  
լորըն քէմէկի իւղէրինէ . վէ կէ  
թիւր քէմէք եհրին պիյնամուս  
լարը իւղէրինէ :

Մ. րապպի տարըգտա զէքը էյէ  
տիք սէնի . զերա միհնէթտէ քիւ  
ջիւքտիւրպիզէ սէնիննաաիհիթըն  
համիէ սրզըլարը կիպի՝ քի եէ  
թիւիշ օրա տօղուրմադ վադթի  
նէ . վէ կէնաի աղըրլարընաա Քի  
զան իտէ :

Պեօյէ օլտուգ սէվկիլիւնէ ես  
րապպի . սէնին խէվթինաէն վէ  
գօրգունաան կէպէ գալարդ վէ  
սրզը չէքտիք , վէ տօղուրաուգ  
սէնին խէլարընըն րուհունու :

Ղայրը երգըմայաճաղըզ պիզ ,  
իլա երգըմաղար եհրին պիւ  
նամուս սաքինէրի :



Օարիցեն մեռեալք և կեն  
դանասցին ամբն որք ե  
դեալ են ՚ի գերեզմանս :

Օարթիցեն՝ ցնծասցեն՝ և  
ուրախ եղնցին դարարեալք  
յերկրի :

Ասան զե ցողդ որ ցողե ՚ի  
քէն , այդ բժշկուի է նց .  
բայց երկիրն ամբարշտեալ  
սատակեսցի :

Խոյս տուր ժողովուրդ իմ .  
դնս մուտ ՚ի շտեմարանս  
քո . և փակեա՛ զդրուհս քո  
առաջի երեսաց քոց :

Փախիր և թաքիր առ ժալ  
մանակ մի՛ մինչև անցցէ  
բարկութիւնն տն :

Փառք Տօր և որդի՛ :

Ասուխանս :

Իսաղաղուեց տուօղ Վն .  
զնաղաղուի և զերկնային  
ողորմութի քո պարգևեա՛ս  
մեզ :

Մարդասեր տր՛ վս սրբուհ  
ւոյ անարատի ձօր քո և  
կուսի , և վս խաչի քո պատ  
ճականի , ընկա՛լ զաղաչանս  
մեր և կեցո՛ղ զմեզ :

Գըյամ խոհճէք էօլիւլէր , վէ  
գալաճադ ճիւմլէսի՛ անլար քի  
գօնուլմուշ տուր մէզարարա :

( ) յանաճադլար՝ շազ օլաճադ  
լար , վէ սէվինէճէքլէր եէրտէ  
գարար դուխանլար :

Օ երա օլ չի՛ քի չիսէր սէնտէն ,  
չիճա՛ տրք անլարա . լաքին քեա  
Քիրլէրին եէրի վերան օլաճադ :

Սավուշ եա՛ ճէմաէթիմ . վար  
կիր օտալարընա . վէ գափա՛ գա  
փուլարընը՝ սէնին եիւզիւնէ  
գարը :

Գաճ վէ կիզլէն պիր վազըթ՛ թա  
կէչինճէ ըսպպինին զազէպի :

Ը իւքիւր՝ Վթա վէ Խպն վէ Ռու՛  
Նեապ :

Լյա՛ սէլամէթլէր վէրիճի Մէ  
սիհ , սէնին սէլամէթինի վէ ա  
սիւմանի ըսմէթինի իհսան լյ  
լէ սէնին միսիլեգաթընա :

Լյա՛ ինսան սէվիճի ըսպպի՛ սէ  
նին փաքիլզէ լէքէսիզ վէ պի  
քիր Ս պլիտէն իչիւն . վէ սէ  
նին իզգէթլիւ ազիզ Սաջըն ի  
չիւն , դապուլ լյլէ նիյազըմըզ  
վէ եաշաթ պիզի :



ՄԱՐԿՈՍ

ՄԱՐԿՈՍ



ԼՂԸՆ՝ ՄՊԼԵԿՈՒ ԼՂՆ ԼՂ

առ-ճոյ :



ՏԻՐ ԼՂԼ

Լէն եղեր մեր յաղ  
դէ մինչև յաղդ .

մինչև լերինք հաստատեալ  
էին . և մինչև ստեղծեալ  
էիւր գեղ . և զամենայն  
լերս :

Յաւ-խտեկից մինչև յաւ-  
տեանս դու ես . մի՛ դար  
ձուցաներ զմարդ ՚ի առա  
պանս . և ասացեր՝ դարձա  
րուք առ իս որդիք մարդկն .  
հազար ամ՝ յաչս տն ոսկ

Լ

Նէալ՝ ալևս առէի Մուսանն

ալևս :



ՏԻՐ ԼՂԼ

սրընամադ էիք օլ  
տուն պիգե սիւսիւ  
տէն սիւսիւէյետէք . տաղար օլ  
մազտան հվվէլլ յէ էիքի յէ  
ճէմի տիւնեայի ետրաթմանի  
տան հվվէլլ :

Տեվրի ղէմանտէն թա՛ տեվրի  
ղէմանէտէք սէն սին . ջէվերմէ  
ատէմի՛ ալադլըզա . յէ տէտին  
տեօնիւն պանա՛ ես աաէմ .

ղուլարը :

Պին սէնէ րպպինին կեօզլերինէ  
դար

օր երեկի զև էանց . ուն պահ  
մի գիշերոյ . և ամբ նց անսր  
գութեամբ եղիցին :

Ի նր առաւօտս ուն դաւարի  
բուսցին . Ը առաւօտս ուն դա  
ւարի զուարճասցին և ծաղ  
կեացին . Ը երեկոյս թարշա  
մեացին չորասցին՝ և անկցին  
Նուաղեցաք մեք ՚ի բարկու  
թէ քումմէ . և ՚ի սրտմու  
թէ քումմէ խռովեցաք :  
Երէր զմեզ մեր առաջի  
քո . և զկեսնս մեր ՚ի լյս  
երեսաց քոց :

Ի մ աւուրք մեր նուաղե  
ցան . և ՚ի բարկուէ քում  
մէ խռովեցաք :

Եւամանակ ամաց մերոց ան  
դադար ուն սարգր . և թիւ  
աւուրց ամաց մերոց ՚ի նս  
եօթանասուն ամ :

Եւս թէ առաւել ևս ութ  
սուն ամ՝ և որ ինչ աւելի  
է քան զայն . ցաւաք և հե  
ծութեամբ :

Եւն ՚ի վն մեր հեծուի և  
խրատեցաք . իսկ արդ՝ ո՛ր  
գիտասցէ զզօրութի բարկուե

գարշը , տիւնքի կիւն կիպի քի  
կէջտի . վէ կիճէնին պիւր պէք  
լէմէսի կիպի . վէ անլարն սէնէ  
լերի խօրլուգ իլէ օլաճագ :

Սապահասն ճիմէն կիպի պիթէ  
լեր . սապահասն ճիմէն կիպի  
շատ օլալոր վէ ճիճէքլէնէլեր .  
ախշամս սօլալոր՝ գուրույալոր՝  
վէ տիւշէլեր :

Եւքիւլալք պիզ սէնին զագէպին  
սէն , վէ խըմբնտան պիհուզուր  
օլտուգ :

Գոյտուն կիւնահարբըզ սէ  
նին գարշընս . վէ էօմբիւմիւզը  
ճէմալինին նուրունս :

Ղիւմէ կիւնէրիմիզ ազալը ,  
վէ սէնին զագէպինտէն միւզա  
րիպ օլտուգ :

Եւլարբըզըն վագթի պի գա  
րար էօրիւմճէք կիպի . վէ սայը  
սը՝ սէնէլերիմիզ կիւնէրինին  
անլարտէ , եէթմիշ սէնէ :

Եւկեր տախի զեյատէ իսէ , սէք  
սէն սէնէ . վէ նէ քի անտէն  
արթըգ տըր , աղըլար իլէ վէ  
ինկիլթի իլէ :

Սէլտի իւզէրիմիզէ եավալըզ ,  
վէ էօկիւթ ալար . իմօր քիմ  
պիլէ զագէպինին գուվլէթինի .

• Լ կամ յահէ քումմէ  
Քո մտուի քո համարեացի:  
զբրտ. Կս ցնց ինձ զաջ. քո.  
Լ յայտարարեալ եմ սրտուք  
և որ խոստումս քո.  
զիմաստ.

Դանձ տէր՝ միշտ յերջ. •  
միտարեաց իծա. քո.  
Լ ցար առաւօտու որ յորմու  
Թէ քով. ցնծացար և ու  
բախ եղաք զամաւուրս ի  
նաց մերոց :

Աւրախ եղաք փոխանակաւ  
ւուրցն յորս խոնարհ արա  
րեր զմեզ. և ամացն՝ յորս  
տեսաք զհարջարանս :  
Հայեան ար ՚ի ծառայս քոյ  
և ՚ի գործս ձեռաց քոց. և  
առաջնորդեա որդւոց նց.  
եղեցի լոյս անայ ՚ի վր մեր :

Օ գործս ձեռաց մերոց՝ ու  
ղիղ արա ՚ի մեզ ար. և ըզ  
գործս ձեռաց մերոց յա  
ջողես մեզ :

Սաղմս Դաւթի : Դ  
Ար բնակեալն է յօգնուի  
բարձրելոյն ընդ հովանեաւ  
այ յերկինս հանդիցի :

Եախօտ սէնին գորդունտան՝  
խըմընը սոյն :

Պեոյն կեօսութիւր պանա սէնին  
սաղընը, վէ անլարա քի ալադ  
կեօսիւլլէլէր տիր՝ սէնին Տիք  
մէթլէրինի :

Տեօն ես րապպի նիէյիտէք •  
Թէսէլլէ պուլ գուլարընտա :  
Տօլուդ սապահըն րահմէթին  
տէն սէնին. շէն օլուդ վէ Քէ  
րահլանտրդ ճէմի էօմրիւմիւ  
զիւն կիւնլէրինտէ :

Պերահ իթտիք օլ կիւնլէրի պէ  
տէւ քի անլարտէ ալադլատըն  
պիղ. վէ օլ սէնլէրի կէտէլէր  
անլարտէ կեօրտիւք քէմլէլէր :  
Նազար ըլ գուլարընա, վէ ո՞ն  
նին էլինին ամլէրինս, վէ գը  
լաղուլ օլ անլարըն օղուլարընա.  
օլս րապպի ալա, ճըն սոլտընլըլը  
իւլէրիմիլէ :

Լլլէրիմիլըն ամլէլէրինի տօլ  
բուլ պիղէ ես րապպի, վէ էլ  
լէրիմիլըն ամլէլէրինի սասնա էլ  
լէ պիղէ :

Օ Կարդի Տաստա : Դ  
Սքի սաքին օլմուլ տուր Թաս  
լանըն իմտատընտա, էօթիւսիւ  
ալթընտա կեօի ալալընըն՝ րա  
հալթ

Եսացէ ան՝ ընդունող իմ  
ես դու . ապաւեն իմ՝ ան-  
լես յուսամ ՚ի նա .

Ես փրկեացէ զէս յորոպայ  
Թէ որսողին ե՛րբանիցն ՚ի  
խոռովութենէ :

Ի Թիկնամէ ջս իւր ընկալցի  
զքեզ . ՚ի հովանի Թեոց նր  
յուսասպիս :

Ան զգէն շուրջ եղիցի զքե-  
զ ճարտութիւն հորա :

Ոչն չկիցես դու յեղիւղէ  
գիշերի . և ոչ ՚ի սեռէ որ  
Թուցի ՚ի տո՛ւէ :

Յերէ որ շքի՛ն ՚ի խաւարի  
՚ի դայթակ լուէ դիւին ՚ի  
հաս որակ աւուր :

Ենկցի՛ն ՚ի կողմանէ քումմէ  
հարարք . և բիւ ըք՝ ընդաջ  
մէ քումմէ . և առ քեզ  
ինչ ոչ՝ . երձեսցին :

Ի այց միս յն աջօք քովք հոյ  
կացիս դու . և զհասու-  
յումն մեղաւորաց տեսցես .  
զե դու ար յոյս իմես :

Օ թարձրեան արարեր քեզ  
ապաւեն . զե ոչ հասցեն

Հաթըան :

Տէյէ քապպիյէ՛ սահիպիմ՝ ան  
սէն , սրղնաճողըմ՝ ալը  
պէն անտէն ումուտ

Ու գուրեւարն պէն՝ անըրմէ  
զաղնտան , վէ / ւալճը տու  
սեօզէր / ւերիսէշալը  
ինտէն :

Կէ աթ արգաւ սը օրթարնա դա  
ւչուլ իտէ ս՝ հնի վէ անրն գւնաթ  
ըրը քեօլ / Եսինտէ սրղնաճողարն

Սկս՛ս՝ պիպի սէնին հգրաթընտա  
՝ յա՛ անրն հագիդաթը :

Գօրգմայումադ սըն սէն կիճէ  
գօրգուտունտան . վէ նէ՛ կիւն  
աիւղ ուչան օգտան :

Դարանըգաւ կէզէն շէյտէն ,  
սիւրչմէ քտէն եօյէնին ճինին  
տէն :

Տիւշէլեր սէնին եւնընա պինլեր ,  
վէ օն պինլեր սաղ դարաթընա ,  
վէ սանա հիջ ետղււշմայալար :

Լպբին հեման կեօզլերին իւէ  
դադաճող սըն սէն , վէ կիւնաճ  
քեարլարն ճէզաթընը կեօրէ  
ճէքսին . զերա՛ սէն եւ՛ քապպի  
ումուտումուեն :

Թաալայը կլէաին սանա սրղնա  
ճագ , քի եէթիլմէյէլեր սանա

առ քեզ չարք . և տանջանք  
մի՛ մերձեցին ՚ի յարկս քո :  
Ճրեշտակաց իւրոց պատ-  
հերեալ է վն քո՛ ՚ի պահել  
զքեզ յամ՝ ճանապարհս քո :

Ի բազուկս իւրեանց ընկալ  
ցին զքեզ՝ զն մի՛ երբէք  
հարցես զքարի զուան քո :  
Ի վթ իծից և քարբից դնաս  
ցես դու . և առ սան կոխես  
ցես զառիւծն և զվիշապն :

Քանզի՛ յիս յուսացաւ և  
փրկեցից զնա . հովանի է  
զէց նմա՛ զն ծանեաւ զա-  
նան իմ :

Կարդացէ առիս՝ և ես լը  
նայց նմա . և առ նմա եղէց  
՚ի նեղութեան :

Փրկեցից և փառաւոր արա  
րից զնա . երկայն առուրքք  
լըու յից՝ և ցուցից նմա ըզ  
փրկութիւն իմ :

Սողոմոն Ղաւթի : ՂԱՄ  
Ի արի՛ է խոստովան լընիլ  
ան . և սողմա սսել ան  
ւան քում բարձրեալ :

քեմլիք լեր . վէ իսքէնձէլէր եազ  
լնջմայալար սէնին օթագլարընա :  
Ահնտի մէլէք լերինէ թէնպի՛հ  
կլէմիշ տիր սէնտէն էօթիւրիւ ,  
պէք լէմէկէ սէնի՛ ճիւմլէ սե-  
նին եօլլարընա :

Ղօլլարը իւզէրինէ դաշը յա  
ճադլար սէնի , օլմայա քի չար  
փասըն դաշս սյաղնը :

Ի նկերէք վէ սաղըր երան . իւ  
զէրինէ եիւրիւյնձէք սին սէն ,  
վէ սյաղըն իլէ չըզնայսձագ սըն  
արսան վէ ածաէք :

Օ իրա պանա թէպէք քիւլ կլէ  
տի , վէ գուրթարաձնդըմ անը ,  
սըյանէթ իտէձէկիմ՝ անկա , զն  
րա դանըար՛ իամիմի :

Մերեատ իտէձէք պանա՛ վէ  
պէն իշտէձէկիմ անը . վէ անըն  
կլէ օլաձնդըմ տարլըդաա :

Գուրթարաձնդըմ վէ ինթիշմ  
լը իտէձէկիմ անը , կիւնլէր ու  
զուկուղու իլէ աօլոււրաձն  
ղըմ , վէ կեօսթերէձէկիմ անկա  
խէլաւըն :

Օ հարսի Տառա : ՂԱՄ  
Ի ճէկ տիր իթիրաթ իթմէք բապ  
պլիէ . վէ զէգուր տէմէք սէնըն  
խամինէ ես թամալայ :

237

237

Պատմել յառաւօտու զո  
 զորմութիս քո : և զճշմար  
 տութիս քո ՚ի գիշերի :  
 Տասնադեաւ սաղմասարա  
 նաւ ՚ի ձայն օրհնութե գովելի :  
 Ուրախ արարեր զիս ար յա  
 րարածս քո . և ՚ի գործս  
 ձեռաց քոց ցնծացայց :  
 Ող զի մեծ են գործք քո  
 ար . և յոյժ խոր են խոր  
 հուրքք քո :  
 Լ յր անզգամ զայս ոչ ծա  
 նիցէ և անմիտն զայս ոչ առ  
 նու ՚ի միտ :  
 Ղ Բուսանի մեղաւորաց ող  
 խոս . ՚ի ծաղկել այնոցիկ  
 ոյք գործեն զանօրէնութի :  
 Ստակեցցին յաւիտեանս  
 յաւիտենից . և դու բարձ  
 րեալ ես յաւիտեանս ար :  
 Օ ի ահա թշնամիք քո ար  
 զի ահա թշնամիք քո կո  
 ըիցեն . ցրուեցցին ամբն  
 ոյք գործեն զանօրէնութի :  
 Բարձր եղիցի ող մի եղբեր  
 ՚ի եղբուր իմ . և ծերուի  
 իմ ՚ի ձեթ պարարտուէ :  
 Լ ատես ակն իմ ՚ի թշնամիսն

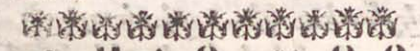
Ղ Եղբեր իմ մէք սապահ իլէ բահ  
 մէթինի , վէ սէնին հագիգաթը  
 նը կիճէ իլէ :  
 Օն քերիչի զանուն իլէ թէ սուրի  
 հաթ սատաք իլէ մէտ լի մէք :  
 Պէրահ իլէ տին պէնի եւ րուպի  
 սէնին մախլեգաթը նտա , վէ իլէ  
 ըինինամէլէրինտէ շոյ օրձողով :  
 Ղ Իճէ ազմ տիր սէնին ամէլէ  
 ըին եւ րուպի . վէ զայթ տէ  
 ըին տիր տիւշեւամէլէրին :  
 Ղ Կախլատեմ պուսու դանը  
 մայա . վէ ահմագ պուսու Քէհմ  
 ի թմէյէ :  
 Ղ Իւնահ քեարար օթլուգ կիպի  
 պլ թալքտէ . վէ պլյնամուսլուգ  
 իլէյէնիլը չիլէքէնտիքտէ :  
 Թիլէք օլարը էպէտիլ էպէա .  
 վէ սէն թաալսարն տէվրի զէմա  
 նէտէք՝ եւ րուպի :  
 Օ իրա՛ իլթէ տիւշմանլարըն եւ  
 րուպի . զերա՛ իլթէ տիւշման  
 լարըն զայ օլաճագլար , փերիշման  
 օլաճագլար ճէմի պլյնամուսլու  
 զու իլէյէնիլը :  
 Լ իւքսէք օլա քերկէտանըն քի  
 կիպի պուսուգոււմ , վէ իխթիյար  
 լողով սէմիգ զէյթ եաղընտա :  
 Ղ Եօրտիւ կեօղլամ տիւշմանլա




իմ, ոչք յարուցեալ են ՚ի լ՛ր իմ չարութիւնս. ՚ի նս լուրիցն ունին իմ:

Լ՛րդարքն ուր զարմուենիս ծաղկեցին, ուր զմայրսն լ՛ր բանանու բազումք եղիցին: Տակեալք եղիցին ՚ի տանան, և ՚ի գաւթիս այ մերոյ ծաղկես ին:

Եւս՝ և բազումք եղիցին ՚ի ծերունի պարրաբուե. գիրգք և փափուկք եղիցին ՚ի պատմել, ուղիղ է ար ան մեր՝ և ոչ գոյ ՚ի նմա անիրաւուի:



 Սաղմոս Գաւթի: Գ՛ր էր թագաւորեաց՝ լայելուի զգեցու, զգեցաւ ար զօրուի ընդ մէջ իւր էած:

Տաստտեաց զաշխարհ զեմի սասանեցի, պատրաստ է աթոռ քո, իսկզբանէ յաւրտեանս դու ես:

Եւբարձան գեողք ար՝ և ամբարձին գեողք զձայնս իւրեանց, և յարկցես գեողք ՚ի գնացս իւրեանց:


Ի ձայնէ Չուրց բազմաց՝ ըս

րմոս, քի գալգմըշար իւղերի մէքեմընի ինէ, անարը եշեանէ Զէք գուրաղմ:

Սատրգար խաւրմա աղաճը կիպի չիչէքէնէ Զէք. վէ լ՛ր պսակտա քի չամար կիպի՝ չօգ օլաճադար Տիբիւն Զէքէր րապպինին խա նէսինտէ, վէ ալաճըմըն Տալ լիւրինտէ չիչէքէնէ Զէքէր:

Տաիի չօղալաճադար սէմիղ ին թիյարըգ տա. Քէրպիս վէ նա զէք օլաճադար նագլ ին մէկէ, պատրգ արը ալաճըմըն, վէ եօգ տուր անտէ գալմ:



 Օհգուրը Տաւրոս: Գ՛ր ապպի փատրշաճըգ սըւր տիւ, զեյնէթ կէյինտի. կէյինտի րապպի գոււվէթ վէ պէլնէ գուշանար:

Գավըլէտի տիւնեայը քի գըմը տանմոյս, Տաղըր արը սէսին թաիթըն՝ գատիմաէն տէ լըր զէ մանէտէք սէն սին:

Երիքսէլտի իրմիգար եւ րապպի, վէ երիքսէլթ տի իրմիգար կէնտի սէսէրինն, վէ գալգալար իրմիգար կէնտի երիւրիւմէլերինտէ:

Չօգ սուլարըն սատասընտան, ա

քանչևիք եղևն դբօսանք  
Ծովու :

Աքանչևիք ես դու տէր 'ի  
բարձունս . վկայուեց քոց  
մէք յոյժ հաւատացար :

Տան քու՛մ վայելէ սրբուհի  
տը՛ ընդ երկայն աւուրս :

Աստու Ղաւթի : Ղ Գ  
Վ՛՛ վրէժխնդիր՝ տէր անձ  
վրէժխնդիր յայտնե  
ցար :

Բարձր լիք որ դատես զեր  
կիր . հատո՛ զհատուցումն  
ամբարտաւանից :

Մինչև յերբ մեղաւորք  
տէր , մինչև յերբ մեղա  
ւորք պարծեսցին :

Բարբառեալ խօսեցին զանի  
րաւուհի . խօսեցին ամբն՝  
ոյք գործեն զանօրէնուհի :

Օ՛ ժողովուրդ քո տը խո  
նարհ արարին . և զժառան  
գուհի քո չարչարեցին :

Օ պրին և զբանգուխան  
սպանին . զորբան կոտորե  
ցին . և ասացին՝ ո՛չ տեսանե  
զայս տը . և ո՛չ 'ի միտ առնու  
անձ յակօբոյ :

Իմացարուք անողւամբ ժո  
ղ

ճայիպ օրնու տերեւանըն ապրա  
լոր :

Վ՛ճայիպ սինսէն ես՝ ըրապի երբ  
սեքիչրոտ , սէնին շէհատիթի  
րինէ պիզ զպէթ ինանորդ :

Սէնին խնէնէ ետբաշըր փաքլիք  
ես՝ ըրապի՝ ուզուն կիւնլեր իլէ :

Օ՛ Կոբէ Տառու : Ղ Գ  
Լա՛ ինթիգամլեր ալասը , ես  
ըրապի ինթիգամլեր ալասը՝  
պէյան օրուն :

Երեքսէք օ՛լ քի շերիաթ իտեր  
սին եերէ , ճէզա՛ թերթիպ էլէ  
մաղուրլերէ :

Նիէյէտէք կիւնասքեարլար  
ես՝ ըրապի , նիէյէտէք կիւնաս  
քեարլար էօկիւնէճէքլեր :

Տէյէճէքլեր վէ սեօյլէյէճէք  
լեր զուլմ . սեօյլէյէճէքլեր ճիւմ  
լէ իչէյէնլեր պիյնամուսլուլու :

Սէնին ճէմաէթինի ես՝ ըրապի  
ալաղլարլար , վէ սէնին միրա  
սընա քէմլիք իթտիլեր :

Տուլու վէ զաքիպի տէփէլէտի  
լեր . էօքսիլլերի դըրարար՝ վէ  
տէտիլեր , կեօրմէզ պուսու ըրապ  
պի վէ քէհմ իթմէզ եազուպուն  
ալասը :

Տուլունուլ ես՝ ճէմաէթին ճա  
Ի

զվրդոց . և անմիտք՝ մինչև  
 յերբ ոչ առնուք ՚ի միտ :  
 Ու զի թէ որ տնւեաց զուն  
 կրն՝ ինքն ոչ լուիցէ . կամ  
 որ ստեղծ զակն՝ ինքն ոչ  
 տեսանիցէ :  
 Որ խրատէ զազնս՝ ուն թէ  
 ոչ յնդիմանեսցէ . որ ուսու  
 ցանէ մարդոյ զգիտութի . տր  
 ճանաչէ զխորհուրդս մարդ  
 կան՝ զի են ընդունայնք :  
 Երանի՛ մարդոյ՝ զոր խրա  
 տես դու տր՝ և յօրինաց  
 քոյ ուսուցանես դու նմա :  
 Յաճուցանես դու նմա զա  
 ւուրս չարութ՝ մինչև փորես  
 ցի խորխորատ մեղաւորի :  
 Աչ մերժէ տր զժողովուրդ  
 իւր . և զժառանգուի իւր  
 ոչ առնէ անտես :  
 Մինչև դարձցին իրաւուկք  
 յարդարութի , ընկալցին զնա  
 ամբն ոյք ուղիղ են սրտիւք :  
 Ա՛լ յարիցէ ընդիս ՚ի վրջա  
 բեաց . կամ ո՛ր չաւասարես  
 ցի ինձ ՚ի վրջայնոցիկ ոյք  
 դործեն զանօրէնութի :  
 Եթէ ոչ տն օգնել էր ինձ ,  
 Լ . Ը .

Տելէրի . վէ ես աչմագլար նի  
 չէյետէք Քէյմ ի թմեսինիզ :  
 Անույս՝ օլ քի տիբտի դոււղոյ  
 կէնտի ի շիթմէլ մի . եախօտ՝ օլ  
 քի եարթթար՝ կեօզիւ , կէնտի  
 կեօրմէլ մի :  
 Օլ քի էտէպ էօկրէտիր միլէթ  
 լէրէ , ազար ի թմէյէճէք մի . օլ  
 քի թալիմ իտէր ատէմէ պիլի .  
 րապպի դանըր ատէմին տիւշիւն  
 մէլէրինի՛ զերա նաֆիլէ տիր :  
 Մուդլու ատէմէ՛ քի սէն ան  
 կա էտէպ էօկրէտիրսին ես րապ  
 պի , վէ նամուսոււնրան թալիմ  
 իտէրսին անկա :  
 Երաւաշարսըն սէն անկա քէմ  
 կիւնլէրի , թա դազըլընձա չու  
 դուր՝ կիւնաչքեարա :  
 Իհտտ ի թմէլ րապպի կէնտի ճէ  
 մաթիլնի , վէ կէնտի միրասընը  
 պըրագմազ կեօզտէն :  
 Թա տեօնիւնձէ շէրիաթ ատալէ  
 թէ . դապուլ իտէլէր անըճիւմ  
 լէ տօզրու օլանլար եիւրէկ իլէ :  
 Բիմ դալդաճիգ պէնիմ իլէ քեօ  
 թիւլէր իւզէրինէ . եախօտ՝ քիմ  
 տուրաճիգ պէնիմ իլէ պիլյնամուս  
 լուղու իշէյէնլէր իւզէրինէ :  
 Լ . կէր րապպի՛ իմտատ ի թմիշ օլ  
 մա

Փոքր մի ևս՝ բնակեալ էր  
անձն իմ՝ ՚ի դժոխս ։

Թէ ասէի՝ Թէ ասա սասա  
նեցան ոտք իմ, ուղորժուի  
քո Խոր օգնէր ինձ ։

Բայտ բազում ցաւոց սրտի  
իմոյ՝ մխիթարուի քո ու  
րախ առնէր զանձն իմ ։

Մի՛ հաւասարեացի քեզ  
աթոռ անօրէնուէ . ո՞ պատ  
ճառէ զվստտակս ընդդէմ  
հրամանի ։

Որսացին զանձն արդարոյ,  
և զարիւն անբիծ պարտա  
ւոր առնէին ։

Լաղև Խոր ապաւէն իմ, Խճ  
օգնական յուսոյ իմոյ ։

Հատուցէ նոյն Խոր ըստ անօ  
րէնուէ նոյն . և ըստ ճարուէ  
նոյն՝ կործանեացէ զնս տէր  
Խճ մեր ։

Սաղմոս Դասմի ։ ԴԴ

Եկայք ցնծացուաք ՚ի Խոր .  
աղաղակեացուաք առ Խճ  
ժրկիչ մեր ։

Ղանխեացուաք առջի նր խոս

մասա խտի պանա, աղ գալոր ճա  
նըմ՝ ճէհէնէնէմնէ սպերն օլա

Ճաղ խտի ։

Եկէր տէրսէ խտիմ՝ քի իշթէ  
գըմըտանտը այագլարըմ, սէնին  
րահմէթին եւ րապպի իմտատ

իտէր խտի պանա ։

Երեւրեկիմին ճօգ աղըրլարընա  
կեօրէ՛ սէնին Թէսէլլին Փէրաս  
իտէր խտի ճանըմը ։

Եանաշմասըն սանա պիյնամուս  
լուգ իպէմէսի . օլ քի տիւղէր  
էմէք էմրէ գարըլ ։

Ելլատըր սատրգըն նէֆսինի,  
վէ սուլսուղ գանը՝ դապահաթ  
լլ իտէրլէր խտի ։

Օլտուլ րապպի սըղընաճաղըմ .  
ալլահ՝ ումուտումուն երտըմ՝ ճըսը  
Միւճաղթ վէրէ րապպի՝ անլա

րըն պիյնամուսլուղունա կեօրէ,  
վէ անլարըն քեօթիւլիւկինէ  
կեօրէ՛ զայ իտէ անլարը րապպի

ալլահըմըլ ։

Օ էպուրի Տասուս ։ ԴԴ

Եկէինիզ շաղ օլալըմ՝ րապպիյէ .  
Փէրեան իտէլըմ միւսալլիսիմիզ  
ալլահա ։

Երեթիլիլլըմ անըն հուղուրու

տողանուլք . և սողմութեաբ  
աղաղակեացուք առ նա :  
Ը մեծ է . և ար թագա-  
ւոր մեծ ՚ի վր ամ երկրի :  
Յ ձեռս նր են ամ տիեզերք  
երկրի . և բարձրութիւն լե-  
րանց նորա են :  
Վորա է ծով և նա արար  
զնա . և զցամաք՝ ձեռք նր  
ստեղծին :  
Լիկնայք երկրպագուք նր  
մա . անկցուք և լացուք  
առաջի ան արարչին մերոյ :  
Վա ինքն է ար ամ մեր . մեք  
ժողովուրդք ՚ի ձեռին նր՝  
և խաշն արօտի նորա :  
Ը յօր եթէ ձայնի նր լուի  
ցէք , մի՛ խստացուցանէք  
զսիրտս ձեր ոպ ՚ի դառնու-  
թեան :  
Օ աւուրն փորձուէ յանա  
պատի՛ ուր փորձեցին զիս  
հարբն ձեր . քննեցին զիս՝  
և աեսին զգործս իմ զքա-  
ռասուռն ամ :  
Ս անացի ընդ ազգին ընդ  
ոյնմիկ՝ և ասացի՛ միշտ մա-  
լրեալ են սրտուք և նորա

նա ի թիրափ ինչ . վէ զէ պուրէր  
իւն Քերեստ ի տէ լիմ անկա :  
Ը լաս ուրու տուր . վէ բապտի-  
սուրու փատիշաս՝ ճէմի եէր ի-  
զերինէ :  
Մ նրն է լինատի տիր ճէմի եէրին  
իգ լեմէրի , վէ սաղարն եիւք  
սէք լեք լերի անն տը :  
Մ նրն տը տէնիզ՝ վէ օլ էյէտի  
անը . վէ դարայի՛ անն էլէրի  
եարաթտը :  
Վ էլնիդ սէճտէ ի տէ լիմ անկա .  
արւշէ լիմ՝ վէ աղայալում պիզե եա-  
րատան բապտիսին էօնիւնտէ :  
Օ՛ տուր բապտի ալասը՛ զպիզ  
անն էլնինն ճէմաէթլերի , վէ  
անն օթլաղընըն դօյուռնարը :  
Պու կիւն էկէր ի շէտերսէնիզ  
անն սատասընը , փէք լէթ մէյին  
եիւրէք լերինիզե տարը լիմադ-  
տա քի կիպի :  
Ո ճէմիպէ կիւնիւնտէ շէօտէ ,  
անտէ քի տէնէտիւրէր պէնի ա-  
թալարընըզ , վէ արաշարըտըլար  
պէնի՛ վէ կեօրտիւրէր ամէլէրի  
մի՛ դըրդ սէնէ :  
Չալըլարմ օլ ճինտէ՛ վէ տէտիմ  
տայիմ ազմըլար տըր եիւրէկ է-  
լէ . վէ անլար դանըմաօըլար

նչ ծանեմ զճանապարհս իմ:  
Այ երբունայ ՚ի բարկուէ  
իմում, թէ մոցեմ ՚ի ճան  
գիսս իմ:



Ապրիլտարաբի: Վ  
րճնեցէք զտէր  
յօրճուի նոր .  
օրճնեցէք զտէր  
ամ երկիր:

(Սրճնեցէք զտէր՝ և օրճնե  
ցէք զանունն նր . աւետար  
րանեցէք օրստօրէ զվերկու  
թիւնն նորա:

Պատմեցէք ՚ի Տեթանոսս  
զփառս նորա . յամ գողս  
փուրդս զզբանեղիս նր:

Ա՛նճ է տր՝ և օրճնեալ է  
յոյժ . աճարկու է նա ՚ի  
վերայ ամ կուոյ:

Ա՛ննայն կուուք Տեթանո  
սաց դեք են . այլ տր զեր  
կինս արար:

Խոստովանուի և վայելչուի  
է առջի նր . սրբուի և մեծ  
վայելչուի ՚ի սրբուէ նր:

Ա՛ատուցէք տն տոճմբ ա  
զանց . մատուցէք տն զփառս  
և զպատիւ . մատուցէք տն

եօլարմը:

Նիճ է եէմիս իթտիմ զաղեպիմ  
տէ, էկեր կերտեր խտ բաճա  
թըմա:



Օ էպրբի տարս: Վ  
էպիճ խլէյին բապ  
պիյէ ճէտիա թէսպի  
ճաթ իլէ . թէսպիճ

խլէյին բապպիյէ ես ճէմ պլէմ:  
Խէսպիճ խլէյին բապպիյէ՝ վէ  
թէսպիճ խլէյին անըն իսմիսէ .  
միւժտէլէյին կիւնտէն կիւնէ  
անըն խէլասըն:

Նա՛գլ խլէյին միլէթլէրաէ ա  
նըն իՏթիշամընը . ճէմի ճէմա  
եթլէրաէ՝ անըն աճայիպլէրինի:

Ալլու տուր բապպի՝ վէ միւպա  
րէք տիր զպիլթ . գօրդուլուտուր  
օլ ճէմի փուլթար իւզէրինէ:

Ալլէթլէրին ճէմի փուլթարը  
ճինլէրտիր . իլա բապպի կեօի  
լէրի էարաթտը:

Իթիրաթ վէ կիւղէլլէք անըն  
էօնիւնտէ . ազեզլլէք վէ ազամէթ  
անըն փաբլիկինտէ տիր:

Ա՛նունն բապպիյէ ես գապիլլէլէ  
րին աշերէթլէրի . սու՛նունն բապ  
պիյէ իՏթիշամ վէ իբրամ . սու՛  
նունն

զիառու անուան նորա :

Առէք պատարագս և մտէք  
'ի սրահս նր . երկիր պագէք  
տն 'ի գաւիթս սրբուի նր .  
և խռովեցի յերեսաց նր  
ամենայն երկիր :

Ասացէք 'ի հեթանոսք' Թէ  
տր Թագաւորեաց . հաստա  
տեաց զաշխարհ զի մի սա  
տանեսցի . և դատե զժողո  
վուրդս իւր ուղղութի :

Աւրախ եղեցին երկիրք' և  
ցնծացէ երկիր . զուար  
ճացի ծով լրիւ իւրով .  
ցնծացեն դաշաք' և ամ  
որ է 'ի նոսա :

Գայնժամ ցնծացեն ամ  
ճառք անտառի յերեսաց  
տն զի գոյ . և գոյ նա 'ի  
դատել զերկիր :

Ղաատե' զտիեզերս իրա  
ւամբք . և զժողովուրդս  
ամ' ճշմարտութի իւրով :

Սպիտ Ղաաթի : Ղ . Օ .  
Տր Թագաւորեաց' ցըն  
ճացէ երկիր . ուրախ  
եղեցին կղզիք բազումք :

Միչ և մէք շուրջ են զնո

նուն ըապպիյէ անըն իսմինին  
ի հեթանոսք :

Ալըն գուրպանլար' վէ կերին  
անըն տիշլըղինէ . սէճաէ գըլըն  
ըապպիյէ անըն ազեզ հավլիսին  
տի . վէ գըմլտանսըն անըն երւ  
զիւնտէն ճէմի զէմին :

Տէյին իւմմէթլերտէ' քի ըապ  
պի փատիշահլըգ սիւրաթիւ . գա  
վիլէտի տիւնեայը' քի գըմլտան  
մայա . վէ շէրիաթ իտեր ճէմաէ  
Թինէ տօղրուլուգ իլէ :

Պերահ իլլէսին կեօկէր , վէ  
շաղ օլսուն էէր . շէն օլսուն տէ  
նիզ' իջնտէ օլանլարը իլէ , շաղ  
օլալար օվալար , վէ հէփ անլար  
տէ' օլանլար :

Ս' վագըթ շէն օլաճագ ճէմի  
օրման աղաճլարը ըապպիսինն ճէ  
մալինտէն . զերա' կէլեր , վէ կէ  
լիւր օլ շէրիաթ իթմէկէ էէրէ .  
Երիաթ իտեր տիւնեայէ ատա  
լէթ իլէ , վէ ճէմի ճէմաէթէ  
հագիգաթ իլէ :

Օ . էպուրի Տաուու : Ղ . Օ .  
Բապպի փատիշահլըգ սիւրաթիւ  
շաղ օլսուն էէր . Քերահ իթսին  
լեր չօգ ատալար :

Պուլութ վէ տուման անըն էր

վաւ . յիրաւունս և յարդա  
րուի ուղղեալ է աթառ նր :

Տուր առաջի նր դնացի ,  
և այրեացի շուրջ վթնամիս  
նորա :

Լըրեցան փոյլատակուհի  
նր տիեզերաց . ետես և սա  
սանեցաւ երկիր :

Երկիւք ույ մամ հալեացին  
յերեսաց տն յերեսաց տն  
ամ երկիր :

Պատկեցեն երկիրք զարդա  
րուի նր . և տեսցեն ամ Ժո  
ղովուրդք զփառս նորա :

Վմաչեացեն ամքն ոյք երկիր  
պագանեն հռոց , և ոյք պար  
ծին ՚ի դրօշեալս իւրեանց :

Ըրկիր պագցեն նմա ամ հը  
րեշտակք նր . զի լուաւ և  
ուրախ եղև սիօն . և ծըն  
ծաացեն դասերք յուդոյ  
վն իրաւանց քոց տեր :

Օ ի դու բարձրեալ ես ՚ի  
վր ամ երկիր . յոյժ բարձ  
րացար ՚ի վր ամ հռոց :

Ոյք սերեք զւր՝ ատեցեք

րաՔընտա տըր . շէրիաթ վէ տտա  
լէթ իլէ տօղրոււմուշտուր անըն  
թախթը :

Վթէշ անըն էօնիւնտէն իլէրի  
կիտէճէք . վէ եագաճագ էդ  
րաՔսա՝ անըն տիւշմանլարընը :

Կեօրիւնտիւ անըն շիմէքլէրի  
տիւնեայի . կեօրտիւ վէ գըմը  
տանտը եէր :

Տաղար՝ մում կիպի երեյէլէր  
րապպինին եիւզիւնտէն . րապպի  
նին եիւզիւնտէն՝ ճէմի զէմին :

Վսօզ իտէլէր կեօկլէր անըն ա  
տալէթինի . վէ կեօրէլէր ճէմի  
ճէմսէթլէր անըն ինթիշամընը :

Ութանսընլար ճիւմլէ փութլա  
րա սէճտէ գըլանլար , վէ անլար  
քի էօկիւնիւրլէր կէնտի օյու  
միշէրի իլէ :

Սէճտէ՝ գըլանլար անկա ճիւմ  
լէ անըն Քէրիշիլէրի . զերա  
իշիթաի վէ Քէրաս իթտի ոը  
Տեուն . վէ շէն օլալար եէճու  
տիսթան գըզլարը՝ սէնին շէրիա

թըն իջիւն ես րապպի :

Օ իրա՝ սէն թաալայ սըն ճէմի  
եէր իւզէրինէ . զայթ եիւքսէք  
լէնտին հէփփութըրտան զեյատէ

Սթղքի սէվէրսինիզ րապպինի



զարուի պահէ տը զանձինս  
սքց իւրոց . ՚ի ձեռաց մեղա  
ւորի փրկեացէ զնս :

Այս ծագեաց արդարոց .  
ուղղոց սրտից՝ եղև ուրա  
խուծիւն :

Ուրախ եղերուք արդարք  
՚ի տը . և խոստովան եղե  
րուք յիշատակի սրբուէնը :

Սաղմոս Գաւթի : ԳԼԵ  
( ) րճնեցէք զտը յօրճնուի  
տը՝ զի սքանչելիս արար :

Փրկեաց զնա աջ իւր՝ և  
բազուկ սք իւր :

Երջոյց տը զփրկուծի իւր .  
առաջի տղպաց յայտնեաց  
զարդարութի իւր :

Յիշեաց ողորմուք իւրով  
զյակօք . ճմարաուք իւրով  
զտունն իհլի . և տեսին ամ  
ծագք երկրի զփրկուի այ  
մերոյ :

Եղաղակեցէք առ տը ամ եր  
կեր . օրճնեցէք՝ ցնծացէք՝  
և սաղմոս ասացէք :

Սաղմոս ասացէք այ մերոյ  
օրճնուք . օրճնուք և ՚ի ձայն

պուղզ իտին քեմլեկի . պեքլեր  
կէնտի ազիզլերին ճանլարըր ,  
կիւնաս . քետըր էլենտեն գուրթա  
բաճագ անլարը :

Ղուր տողտու սատրգլարա , վէ  
եիւրեկ իլէ տողրուլարա՝ օլտու  
սեվինճ :

Պերան էլէյին եան սատրգլար  
րապպիտեն եանա . վէ իծիրաք  
իտին անընազիզլիկինին զեքրի իլէ

Օ Էպուրե Տաուպ : ԳԼԵ  
Թէսպիճ էլէյին րապպիյէ ճէ  
տիա Թէսպիճաթ իլէ . զերա՝ ա  
ճայիպլեր էլէտի :

Խեղան իծտի անըկէնտի սաղը .  
վէ կէնտի ազիզ պազուսու :

Կեսթերտի րապպի կէնտի իս  
լասըր . մլէթլեր էօնիւնտե  
պէյան իծտի ատալէթինի :

Օ Էքր էլէտի րասմէթի իլէ եա  
գուպու . Տագիգաթը էլէ իսրոյ  
լլ խանէսինի . վէ կէօրտիւ ճէ  
մի եէր ուճլարը՝ ալլաճըրզըն  
խէլասըր :

Պերեատ էլէյին րապպիյէ ճէ  
մի զէմին . Թէսպիճ էլէյին՝ շնզ  
օլուն՝ վէ զէպուր տէյին :

Օ Էպուրանէյին ալլաճըրզա Թէս  
պիճաթ իլէ , Թէսպիճաթ իլէ

սաղմուսաց :

Ի ձայն օրհնութեան կուսածոյ փոզոյ՝ օրհնութեան ցնծութեան՝ և ի ձայն եղջեր փողոյ աղաղակեցեք առաջի Թագաւորին տեառն :

Խոռովեսցի ծով լրին իւրով. տիեզերք և ամբնակիչք նր, և գետք ծափահարցեն իմասին ձեռամբ :

Երինք ցնծացեն առաջի տն զե գայ զե հասեալ է տր ի դատել զերկիր :

Ղառտե՛ զաշխարհս արդարութեան, և զժողովուրդս իւր ուղղութեամբ :

\*\*\*\*\*

Սաղմուս Ղառտե : Ղ, ի էր Թագաւորեաց բարկացան ժողովուրդք. որ նստիս ի քրօքէս՝ սասանեցաւ երկիր :

Տը ի սիօն մեծ է, և բարձր ի վր ամ ժողովուրդոց :

Խոստովան եղեցուք ան Ղ, լ



Վէ զէպուր ավազե իլէ :

Տեօկմէ պօրուհուն Թէսպիհաթը սատասը իլէ. Թէսպիհաթ իլէ շողլը իլէ՝ Վէ պուհնուզ պօրուհուն ավազը իլէ, Քէրեաս իլէ ին՝ րապպի փատիշահըն հուզուրունտա :

Ղըմըլտանսըն տերեա՛ իջնատե օլանլարը իլէ. տիւնեա Վէ ճէմի անտ սաքին օլանլար. Վէ իրմագլար էլ չըրփսընլար պերապեր : Տաղար՝ շնզ օլաճագ րապպինին հուզուրունտա՛ զերա կէրտի. զերա եէթիշմիշտիր րապպի՛ շերտաթ իթմէ կէ եերէ :

Չիւքմ իտեր տիւնեայէ ատալէթ իլէ. Վէ կէնտի ճէմաէթի նէ՛ տօղրուլուգ իլէ :

\*\*\*\*\*

Օհպարտ Տասուար. Ղ, ի սպպի փատիշահլը սիւր տիւ, զազէպէ կէրտի ճէմաէթլը. օլքեթ Թուրուր քերուպիմլը տէ, գըմըլտանսը՛ եեր : Բապպի՛ սըհեուհտե ուլուտուր, Վէ երւքսէք՝ ճիւմիլէ ճէմաէթլը իւզերինէ :

Իթիրսէթ իտեւիմ սէնին ուլու իս մինէ :



Նախ քղամ մեծի՛ զի ահա  
ւոր և սբ է . և պատիւ թա  
գաւորի զերաւունս սիրէ :  
Ղու պատրաստեցեր զւղ  
ղուի . զերաւունս և զարդա  
րուի յահոբայ դու արարեր :  
Բարձր արարէք զտէր ամ  
մեր . երկիր պագէք պատ  
ճանդանի ոտից նր՝ զի սբ է :  
Սովսէս և հարգանք րիցունք  
նր . սամուէլ ընդ այնոսիկ՝  
ոյք կարդան զանուն նր :  
Սարդոյին առ ար՝ և նա լը  
սէր նց , և ՚ի սիւն ամպոյ  
խօսէր ընդ նս :

Պահէին զվայր թո նորա՝  
և զՏրամանս՝ զոր ետ նց :

Տր ամ մեր դու լսէիր նց .  
ամ դու քաւիչ լինէիր նց .  
և վեժիւնդիր ՚ի վր ամ  
գործոց նոցա :

Բարձր արարէք զար ամ  
մեր . երկիր պագէք ՚ի լեառն  
սբ նորա՝ զի սբ է ար ամ  
մեր :

Լ Բ

մինէ , զերա գօրգուլու վէ ա  
զեզ տիր . վէ փատիշահ իբրամը՝  
չերիաթ սէվէր :

Սէն հազըրլատըն տողրուլուգ .  
չերիաթ վէ առալէթ եագուպ  
տա ոէն իյէտին :

Եիւքսէք իյէյին ըապպի ալահը  
մըզը . սէճտէ գըլըն այադարըն  
պասամազընս , զերա ազեզ տիր :

Սուսայ վէ հարուն՝ անըն քեա  
հինլէրինտէ . տամուիլ անըն իս  
մինի տավէթ իտէնլէրտէ :

Տավէթ իտէրլէր իտի ըապպիյի,  
վէ օլ իշիտիր իտի անլարը . վէ  
պուլուլթ տիրէկ իլէ սեօյլէր ի  
տի անլարա :

ՏըՔը իտէրլէր իտի անըն շէհա  
տէթինի . վէ Քէրմանլարընը քի  
վէրտի անլարա :

Լիս ըապպի ալահըմը՝ սէն իշէ  
տիր իտին անլարը . ես ալահ սէն  
անֆվ իտիճի օլուր ուտուն ան  
լարա . վէ ինթիգամ ալահը ճէմի  
անլարըն ամէլէրինտէ :

Եիւքսէք իյէյին ըապպի ալա  
հըմըզը . սէճտէ՛ գըլըն անըն ա  
զեզ տաղընտա . զերա՝ ազեզ տիր  
ըապպի ալահըմը :

Սաղմոս Դասուի: Գ ԼԻ  
Դաղակեցէք առ տրամ  
երկիր. ճառայեցէք տն  
ուրախութիւն:

Մտեք առաջի նորա ցուն  
ճուր. ճաներունք՝ զինասէ  
տեր անձ մեր:

Երաւար զմեզ՝ և ոչ մեք  
էաք. մեք ժողովուրդք և  
խաշն արօտի նորա:

Մտեք ընդ գրունա նորա  
խոստովանութիւն. և օրհնութի  
ն յարկա նորա:

Խոստովան եղերուք տն,  
և օրհնեցէք զանուն նր:  
Քաղցր է տր՝ յախտեան  
է ողորմութի նր. յազգէ  
մինչև յազգէ ճշմարտութի  
նորա:

Սաղմոս Դասուի: Ը  
Յողորմութի և յիրաւունա  
օրհնեցից զքեզ տր. սաղմոս  
ասացից և՛ի միտ առից:

Ճանապարհ անբիծ մինչև  
եկեացէ առիս, զի գնայի  
ես յանբճութեան սրտի  
իմոյ՝ ի մէջ տան իմոյ:

Ոչ երբ առաջի աչաց իմոյ  
զիրա անիրաւութեան. զք

Օգտորբ Տասնոր: Գ ԼԻ  
Քերեանա էլէյին ըսպպեյե  
ճիւմիէ զեմին, գուրուգ էլէյ  
ին ըսպպեյե Քերաս իւէ:

Աերին անըն հուզութիւն շաղ  
լղ իւէ. դանըյն զերա օտուր  
ըսպպի սլաշընը:

Օ՛ էլէտի պիղե, վէ պիղ եօղ  
ուտուգ, պիղ ճէմսեթ վէ անըն  
օթլաղընըն դօյունլարը:

Աերին անըն դաիււլարընասն  
իթիրաք իւէ, վէ թէսպիհամ  
իւէ անըն օթագլարընա:

Իթիրաք էլէյին ըսպպեյե, վէ  
թէսպիհ էլէյին անըն իմինէ:  
Խօշտուր ըսպպի էպէտի տիր  
անըն մերհամթթ. գապիլէտէն  
գապիլէյէտէք տիր անըն հապ  
գաթը:

Օգտորբ Տասնոր: Ը  
Բահմէթ վէ շերիաթ իրայըն  
սանկա ես ըսպպի, զէպուր տէյե  
ճէկիմ վէ Քէհմ իտէճէկիմ:

Եքէսիգ եօլտա. թա կէլինճէ  
պսնա. զիրա կէզէր իտիմ պէն  
եիւրէկիմին սուշուրուրուր  
վէ խանէմին օրթասընտա:

Գօյմատըն կեօզէրիմէ գարը  
զուլում շէյէրինի, անլարըքի  
ուկ

առնէին զանօրէնութիւնս  
տակցի :

Այն օրն արեւմտեան  
տարածքէն եր արտիւն . խոտո  
րեայ յինէն անդաւաճին և  
եա ինչ ոչ փոյթ առնէի :

Որ խօսէր գաղա զընկեր  
իւրմէ , զնա բացէ իբաց  
հարածէի :

Որ ամբարտաւան էր աչօք  
և արհաճ արտիւն , ընդ նմա  
և հաց ոչ ուտէի :

Եւ զի ի հաւատացեալս  
երկրի զի կայցին նոքա ըն  
դիս :

Որ գնացր ի ճանապարհ ան  
բիծ , նա պաշտէր զիս :

Ոչ բնակէր ի մէջ տան ի  
մոյ որ առնէր զամբարտա  
ւանութի . որ խօսէր զանօ  
րէնութի , չէր յաջողեալ նմա  
առաջի աչաց իմոց :

Ինչ առաւօտս սպանանէի  
զմ մեզաւ որս երկրի . զի  
սատակեցից ի բարաբի ան  
զմանս սբ գործեն զանօ  
րէնութիւնս :

Կլննամուսու գ խօսերէր խաբի ,  
պուզը ի թախի :

Երազ յիշնուար պանա եիւրեկի  
եկրի օրն , քեօթիւ ասուշուր  
իբէն պէնահն , հիչ հաճէթիմ  
օրնն խաբի :

Ու քի տիւնէր խաբ կեղպե կէն  
տի էշնիս , անը ուղաղա գօլար  
խախի :

Ու քի մաղրուր խաբ կեօզ իկե  
վէ դամահ քեար եիւրեկ իկե .  
անըն իկե եէմք պիկե եէմեզ  
խախի :

Կեօզերիմ եէրինս անարդարը  
իւզերինէ , քի պէնիմ իկե օ  
թուրսունար :

Ու քի կիտէր խաբ լեքէսիզ եօ  
լա , օգուլու գ խաբ խաբ պանա  
Սաբին օրնն գ խաբ խանէմին օր  
թասընտա մաղրուրու գ խախն .  
նա շերի սեօյլէյէն , սողրուլմա  
միշ խաբ կեօզերիմէ գարը :

Սապահարտա գաթլ խաբ ի  
տիմ եէրին ճիւմէ կրնահ քեար  
լարընը . քի թէլէք խաբ իմ րապ  
պինին շէհրինահն հէօ պինա  
մուսուղու իշէյէնիկե :

Լճօրն որիէ եբրե ճանչրացի  
տառնն քն սփռեացի զինքըր



Տաճա Իւր : Ա՛լ  
Եր՝ լուր աղօթից  
իմոց . աղաղակ իմ  
առքեղ եկեացէ . և  
մի՛ դարձուցաներ  
զերեսս քո յինէն :

Յաւուր նեղուէ իմոյ՝ խո  
նարճեցո՛ առիս զունկն քո .  
յորում աւուր կարգամ առ  
քեզ՝ վաղվաղակի լուր ինձ :  
Սպառեցան ուն ծուխ ա  
ւուրք իմ . և ոսկերք իմ  
ուն խաբէ չորացան :

Տարայ ես ուն խոտ՝ և ցա  
մաքեցաւ սիրտ իմ . մոռա  
ցայ ուտել զՏաց իմ՝ ՚ի ձայ  
նէ Տեճութեան իմոյ :

Ացեցաւ ոսկր իմ՝ ՚ի մարմին  
իմ . նմանեցայ ես հաւալա  
սան անապատի .

Աղէ ես ուն բու յաւերա  
կի . տքնեցայ՝ և եղէ ես ուն  
ճընճղուկ միայն ՚ի տանիս :

Վախատեցին զիս թշնամիք  
իմ զօրճանապազ . և գովէք  
իմ ինև երդնուին :

Նեմազ Քաղըրա Գաշն սրբուր , վե  
րապիկին հոգսս րոնսս քեզի րնյալը  
նը : Օգտուրի քառար : Ա՛լ .



Երապպի իշեթ տուա  
մը . Քիղանրմ սանա կէ՛լ  
սին . վէ ճէվերմէ երև  
զըննիւ պէնտէն .

Արգլեթ ճէքտիկիմ կիւնտէ , էյ  
պանա գուլաղընը . սէնի տամէթ  
իթտիկիմ կիւնտէ՝ թէզ իշեթ  
պէնի :

Թիւքէնտի՝ թիւթիւն կիպի՝  
կիւնկերիմ . վէ քէմիքլերիմ չա  
լը կիպի գուրուտու :

Չալընտրմ պէն օթ կիպի՝ վէ  
գուրուտու երբէկիմ , ունութ  
տում եէմէկէ էթմէկիմի ինկիւ  
թիմին ավազնտան :

Արաբըտը՝ քէմիկիմ թէնիմէ .  
պէնզէտիմ պէն ճեօլ ղայճէ պինէ

Ստոմ պէն վերանէ պայգու  
շու կիպի . ույգուսուզ գալընմ  
վէ օլտում պէն տամիւստիւն  
տէքի թէք սէրջէ կիպի .

Մէլամէթ իթտի պէնի տիւշման  
լարըմ պիւթիւն կիւն . վէ պէնի  
մէտճ իտէնկեր՝ իւզերիմէ անա  
բէրէր իտի :

Օմոխիր ող զՏաց կերի .  
և զըմպելին իմ արասսուօք  
խառնեցի :

Օերեսաց բարիուէ սրտ  
մտութե քո՝ զի դու բարձ  
րացուցեր և խոնարհեցու  
ցեր զես :

Աւուրք իմ ող Տովնիանցին .  
և ես ող խոտ ցամաքեցայ :

Դու տր յաւիտեան կաս .  
և յիշատակ քո յազգէ մին  
չև յազգ :

Դու յարուցեալ գթասցես  
ի վր սիօնի ժամանակ գթա  
լոյ նր՝ հասեալ է ժամ :

Հաճեցան ծառայք քո ընդ  
բարինս նորա , և ՚ի հող  
նորա գթասցին :

Երկիցեն հեթանոսք յան  
ճանէ քու մէջ , և ամթագա  
ւորք երկրի ՚ի փառաց քոց :

Ըինէ տր զսիօն , և երևես  
ցի փառօք իւրովք ՚ի նմա :

Հայեցաւ նա յաղօթս խո  
նարհաց , և ոչ արհամար  
հեաց զկնդրուածս նց :

Գրեացի այս յազգ այլ :

Ի թւ եկտիմ էթմէք կիպի . վէ  
իչգիմի կեօզ եաչը՝ իւէ գարը  
տորարմ :

Մէնին զաղէպին վէ խըշմին եիւ  
զինտէն . զերա սէն գալարտուն  
վէ ալսագլատուն պէնի :

Կիւնկերիմ քեօլէկ կիպի կէչտի .  
վէ պէն օթ կիպի գուրուտում :

Մէն իսէ ես ըապպի՝ հպէտի  
տուրուրսուն . վէ սէնին զբբին  
գապիլէտէն գապիլէյէտէք :

Մէն գալարպ շէֆգաթ իտէ  
ճէքսին սըհեուն իւզէրինէ .  
վագթի տիր շէֆգաթ իթմէսին .  
եէթիշիշ տիր վագթ :

Ըաղի օլտու գուլարըն՝ անըն  
դաշարընտան , վէ անըն դօփրա  
ղընա շէֆգաթ իտէճէքլէր :

Գօրդաճագ իւմէթլէր սէնին իս  
մինտէն , վէ ճէմի եերին փատի  
շահարը՝ սէնին իհթիշամընտան :

Եափաճագ ըապպի սըհեունու ,  
վէ կեօրիւնէճէք կէնտի իհթի  
շամը իւէ անտէ :

Պագտը՝ օլ ալսագլարըն նէմազը  
նա , վէ խօրընմտը անլարըն տի  
լէքլէրինի :

Եազըլըն պու ըպրի ճինսէ .  
եա

Ժողովուրդ որ ստացել է,  
օրհնեցե՛ք զտէր :

Հայեցաւ նա ի բարձանց  
ի որբուհի բարևե . տը յերկ  
նից յերկիր Հայեցաւ :

Ասել զՆեծուհի կապելոց,  
և արձակել զորդիս մահա  
պարտաց :

Պատմել ի սրտն զանունսն,  
և զօրհնութիս նորա յերա  
սաղէմ :

Եւ զովիկ ժողովրդոց ի մի  
սինի, և թագաւորաց ծա  
ղայելան :

Պատասխանի եւ նմա ի ճա  
նապարհի զօրութե իւրոց .  
զնուագուի աւուրց իմաց  
ասա ինձ, և մի՛ հաներ զիս  
ի կէս աւուրց իմոց . զի  
յազգէ յազգ ես ա՛մք քո :

Իսկ զբնէ տը զՏիմոնս երկ  
րի հաստատեցեր . և գործք  
ձեռաց քոց երկինք ես :

Նորա անցնեն, և դու կաս  
և մնաս յաւիտեան :

Անեք բեան ուղ զձորձս մտ  
չեսցին և ուղ զվերաբիւս  
սխտեցես զնս և սխտես

Եւ արարաւ ձառք ձե մակեթ՝ շիւքը  
խոնձէք ըսպալից :

Նապոր ի թափ օլ կենտի ազնո  
կիւ բաւք լի կին տէն . ըսպալի կեօկ  
տէն եերե նապոր ի կէտի :

Ի շիթմէ կէ պաղլաւորն եկին զի  
սինի, վէ շեօլմէ կէ Եօլաթիւրիւ  
միշէրին օղու լարրնը :

Նապլ ի թմէ կէ սրճեռնատ ըսպ  
պինին ի սմինի, վէ անըն թէսպի  
հաթընը դու տախչէրի քան :

Ղեմակեթ լէր ձեմ օլմաղա, վէ  
մատիչաճար՝ դու լաղ ի թմէ կէ  
ըսպալից :

Ղեվնազ վէրաի անկա կէնտի  
դու տրեթինին եօլուստ . կրն  
լէրիսին աղլաղնը սեօյէ պանա,  
վէ չոգարմս պէկի կրն լէրիսին  
պուչուղու զուսա, զերա դա  
պիլէտեն դապիլէյի տր սէնին  
սէնէ լէրին :

Ի պթիտա ես ըսպալի եերին թէ  
մէլէրինի դապիլէտն . վէ ելէ  
րինին անլէրի կեօկէ բաթ :

Նապոր կէ Երէրէր, սէն իսէ տու  
րու ըսպան վէ դալճըն :

Ղիւմլէտի լուսա կրտի ի փրանտ  
ձաղ . վէ Քերաձէ կրտի սարա  
ձաղ սլն անլաթը, վէ տէլէլէլ



ցին :

Իսայց դու նոյն ինքն ես՝ և  
ամբ բոնց անցանէն . որդիք  
ծառայից քոյ բնակեացն  
ի նմա . և զառակի նց յա  
ւստեան յաջողեսցի :

Մարտի 12-ին : ՃԻ՛

Օրհնեա՛ն անձն իմ զոտեր ,  
և ամ ոսկի քք իմ զանունն  
նք նորա :

Օրհնեա՛ն անձն իմ զոտր , և  
մի մոռանար զամ անբա  
նորա :

Ա՛բաւէ՛ղ զնդս քո , բռչիկ  
զամ ճիւանդու ին քո :

Ա՛փրկէ՛ յայականութի  
զիւանս քո . պօսիկ զբեզ  
ողորմութի և զթուութի :

Ա՛լսու՛ ի բարութի զցան  
կութի քո , նորոգեսցի ոսյ  
արծւոյ մանկու ի քո :

Ա՛շնէ՛ ողորմութիս նո՛ր . և  
իրաւունս ամ զրկեղոց :

Ե՛սոյց տէր զճանապարհս  
իւր մուշիսի . և որդւոցն  
ի սրայի զկանս իւր :

Գ՛նձ ողորմած է տէր :

ՃԵ՛ՔԷՐ :

Ի՛նչին սէն ճէման օ սուէն , վէ  
ոհնէ լէրին կեղակդ . դու լարը  
նրն օղու լարը արբին օլածադ  
անտէ վէ անլարն զիւրկիթի  
կայեաթ օնլաճադ արք :

Չէպատ Տարայ ՃԻ՛

Թէպիկ իլլէ ես նեքսիմ բապ  
պիլէ , վէ ճիւմէ ի ճիւմեքիլէր  
անրն ազիզ ի սիրն :

Թէպիկ իլլէ ես նեքսիմ բապ  
պիլէ , վէ ունն լիմա ճիւմէ  
անրն պախշիլէրինի :

Ո՛ւքի մաղ քիրէթ ի աէր տէնին  
կիւնաջլարնա , շեքա վէրի  
ճէմի մարազլարնա :

Ո՛ւքի դուր թարր քէսաստէն  
սէսին եօմիրէնի , թաճար սէնի  
բասնէթ իլէ վէ շեքաթ իլէ :

Ո՛ւքի օղլաութիւր էլլիքտէն  
սէսին արզունու . եէնիլէնէ կէնճ  
լիկին դարադուշուն քի կիպի .  
Իտէր մէր ճամէթ լէր բապպի , վէ  
շէրիաթ լէր՝ ճէմի զըլում ճէ  
քէսլէրէ :

Ա՛յեօթէրաթի բապպի կէնաթի եօլ  
լարը ըմուտոցէ , վէ իւրոյըլ օ  
զըլարընա կէնաթի իրատէթ ինի :

Ե՛քի թէլ վէ բասնամ տէր բապ  
պիլ :

երկայնամիտ և բազումօ  
զորմ :

Ա՛ջ խապառ բարեկանայ մեզ  
տր . և ո՛չ յաւիտեան պա  
հէ ռես :

Ա՛ջ ըստ մեղաց մերոց արար  
մեզ տր , և ո՛չ ըստ անօրէ  
նուէ մերու՛մ հատոյց մեզ :

Ը՛յլ ո՞նք բարձր են երկինք  
յերկրէ , այնպէս զօրացոյց  
տր զողորմութի իւր ՚ի վր  
երկիւղածաց իւրոց :

Արչափ հեռի են արեւելք  
յարեմտից , այնչափ հեռի  
արար ՚ի մէնջ զանօրէնուիս  
մեր :

Ա՞յ գթայց հայր ՚ի վր որդ  
ւոց իւրոց այնպէս գթասցի  
տր յերկիւղածս իւր :

Օ ի նա գիտաց զստեղծ  
ւածս մեր՝ և յիշեաց թէ  
հող եմք :

Մարդոյ ո՞նք խոտոյ են ա  
ւուրք իւր որպէս ծաղկի  
վայրի այնպէս ծաղկի :

Շնչէ ՚ի նմա հողմ , և ո՛չ  
է՛ և ո՛չ ևս երեւի տեղի նր :

Լ Ի

պի . սապըլը վէ չօգ մերհա  
մէթը :

Նէհոյէթէտէք տարըմնոզ պի  
զէ ըսպպի . վէ տէվըի զէմանէ  
տէք քին սաղլամուզ :

Կիւնասլարըմըզա կեօրէ իթմէ  
տի պիղէ ըսպպի . վէ պիյնամուս  
լուղումուզա կեօրէ ճէզա թէր  
թիպ իթմէտի պիղէ :

Իլա կեօհիւն եէրտէն եիւք  
սէքըիկինէ կեօրէ , գուվէթը  
իթտի մերհամէթինի կէնտիսին  
տէն գօրգանլարըն իւզէրինէ :

Նէ գատար ուզոզ իսէ մաշըրգ  
լար մազըրպարտան , էօյլէ ու  
զոզ իյլէտի պիզտէն պիյնամուս  
լուղումուզու :

Նիճէ շէֆգուիթ իտեր պապա  
օղուլարընա , էօյլէ շէֆգուիթ  
իթտի ըսպպի կէնտիսինաէն  
գօրգանլարա :

Օ իրա՛ օլ պիլտի պիղիւմեարա  
տըլըլ . վէ զէքը իյլէտի քի  
գօփրսղըզ :

Ըտէմին՝ օթըլուգ կիպի տիր կիւն  
լէրի , գըք չէչէկի կիպի՝ էօյլէ  
աջըլը :

Լսէր անտէ ըուզկեար , վէ եօգ  
տուր . վէ արթըգ կեօրիւնմէզ  
անըն եէրի :

Իսայց ողորմութի տն մտոյ  
 յաւիտեանս յաւիտեանից  
 ՚ի վր երկիւղածաց իւրաց  
 և արդարութի նր յորդոց  
 մինչև յորդիս :

Ոչք պահեն զուխտս նր,  
 յիշեն զպատուիրանս նր  
 և առնեն զնա :

Տր յերկինս պատրաստեաց  
 զաթուռ իւր . արքայութի  
 նորա ամենեցուն տիրէ :

(Օրհնեցէք զտր ամ հրեշ  
 ատկք նր . հզօրք զօրութի  
 ոչք առնէք զքան նր . ՚ի լը  
 սել ձայնի պատգամաց նր :

(Օրհնեցէք զտր ամ զօրութի  
 նր . պաշտօնեոյք և արա  
 րօք կամաց նորա :

(Օրհնեցէք զտր ամ գործք  
 նորա . զի ընդ ամ տեղիս է  
 տրութի նր . օրհնեա անձն  
 իմ զտեր :



Աստուածաբանութի : Ա՛ր  
 րհնեա անձն իմ  
 զտր . տր ամ իմ  
 մեծ եղեր յոյժ  
 1,9.

Լչմմա ըսպպինին մէրհամէթի  
 գալըր էպէտիլ էպէտ կէնտիսին  
 տէն գօրգանդարն իւղէրինտէ .  
 վէ անըն ատալէթի օղուլար  
 տան օղուլարատադ :

Ընլար քի հըքզ իտէրէր անըն  
 ահտարընը . վէ խադըրտա դու  
 թարլար անըն վատիլէթէրինի .  
 վէ իտէրէր անլարը :

Իսպպի կեօկտէ հազըր իթտի կէն  
 տի թախթընը . վէ անըն փատիշահ  
 լըը ճիւմէսինէ հիւքմ իտէր .  
 Թէսպի՛՛ հլըէյին ըսպպիլէ ճիւմ  
 լէ անըն քէրիլթէլէրի դուլլէթ  
 լիլէր դուտրէթ իլէ . քի անըն քէ  
 լամընը իտէրսինի՛ իլիթտիքտէ  
 անըն քէլամլարընըն սէսինի :

Թէսպի՛՛ հլըէյին ըսպպիլէ հէփ  
 անըն աքէրէրի իօլմէթ քէրէրէրի  
 քի իտէրսինի զանըն իրատէթինի  
 Թէսպի՛՛ հլըէյին ըսպպիլէ ճէմ  
 անըն ամէլէրի . զերա հէր եէրտէ  
 տիր անըն հիւքիուլմէթի . ետն քէ  
 սիմ թէսպի՛՛ հլըէ ըսպպիլէ :



Օհպուրի տասուպ : Ա՛ր  
 էսպի՛՛ հլըէ ետն քէ  
 սիմ ըսպպիլէ . ետ  
 հազըրէթի սլլահըմ  
 257

Խոստովանութիւն և մեծ լոյս  
 ելուցի զգեցար . արկեալ  
 զլոյսսն զթոյց . ճգեցեր զեր  
 կինս ոսկ զխորն, և արկեր ՚ի  
 վն ջուրց զվերնայարկս նր .  
 Եւ գնէ յամպս զգնացս  
 իւր, և շքն նա ՚ի վն Թե  
 ւոյ հողմոց .  
 Ա՛րար զՏրեշտակս իւր  
 յողիս . և զպաշտօնեայս  
 իւր ՚ի հուր կրղելոյ .  
 Հաստատեաց զերկիր ՚ի վն  
 հաստատուէ իւրոյ՝ զե մի՛  
 սասանեսցի յաւիտեան .  
 Խորք ոսկ զգետ վերար  
 կու են նորա . ՚ի վն լերանց  
 կացցեն ջուրք .  
 Դաստե քուճմէ փախի  
 ցեն . և ՚ի ճայնէ որոտալոյ  
 քուճմէ սարսիցին .  
 Ելանեն լեռնանան, և իջա  
 նեն դաշտանան, ՚ի տեղի  
 յոր հաստատեցեր զնս .  
 Սահման եդեր և ոչ անցա  
 նեն . և ոչ ևս դառնան ՚ի  
 ծածկել զերկիր .  
 Բաքեցեր զաղբիւրս ընդ  
 ծործորս . ՚ի միջոյ լերանց

զայնթ աղիմ օլտուն .  
 Իթիրաք վէ ազամէթ կէյինտին  
 նուրու կէյտին լեպաս կիպի . կէօ  
 կիւ կէրտին շատրք կիպի . վէ  
 դուրտուն սուլար իւզերիննէ ա  
 նըն եօդարը գաթլարընը .  
 Օլ քի գօրպաւլուլար կէնտի  
 չրդ մասընտաս վէ երբեր օրուզ  
 կէարըն դանաթլարը իւզերինտէ  
 Օլ քի կիլէտի կէնտի մէլէքլէրի  
 նի՛ ըուհլեր . վէ կէնտի իսրղմէթ  
 քեարլէրինի՛ աթէշ ալէվէ .  
 Դավիլէտի եերի անըն գալիլի  
 կէ իւզերիննէ . քի եպէտի դը  
 մլտաննոյցա .  
 Տիպսեղ տերինլէր՝ լեպաս կիպի  
 ֆերրաճէ տիր անկա . տաղար իւ  
 զերինտէ տուրաճադ տրը սուլար .  
 Անին ազարընտան դաշաճալար ,  
 վէ սէնին կիւրլէմէնին սատա  
 սընտան փերվա ճէքէճէքլէր .  
 Չըտար տաղար , վէ էնէր օլա  
 ւար , օլ եերէ քի գալիլէտին ան  
 ւարը .  
 Մինօր գօյտուն վէ աշմազար  
 անը . վէ տեօնմէզլէր էօրթ մէկէ  
 եերի .  
 Աեօնաերտին ճէլմէլէր ուչու  
 ըումլարա . քի տաղար արասըն  
 տան

գնացեմ ջուրք :

Երբ ոչ ցանեղ զան գազանս վարի յադեցին զհոք ի ծարաւս իւրեանց :

Եւ ի թռչունք երկնից բոյնս դիցեն . և ի փշոյ վնաց ասցեն զձոյնս իւրեանց :

Երբ ոչ ցանեղ վերինս ի շտե մարանաց իւրոց . ի պտղոյ դործոց իւրոց լցցի երկիր :

Իսկ ասցեր զնորս անասնաց . զգալարի ի ծառայութիւն մարդկան :

Հաներ զհաց յերկրէ . դիւի ուրախ առնէ , իւղ զընարթ , և հաց հաստատ զսիրտ մարդոյ :

Յադեացին ծառքս անտառի . և մոյրքն լիբանանու զորս դու տակցեր :

Եւ ի թռչունք երկնից ձողս հանցեն . և բոյն արաղ լի ապաւէն է նոցա .

Երկնք բարձունք են եղ ջերուաց և վէմք ապաւէնք նապաստակաց :

Երարեր զլուսին զն ժամանակի . արեդակն ծանեալ

տան կիթսին սաւար :

Եւ ի թռչունք հեփ եապանի ճանա վարարք . գանաճագ հեփ եագան մերքեպլերի կենտի սաւաս մագլարնտա :

Օրատա կեօկ դուշարք եու վագոյաճագլար . վէ դաշար սրայ սընտան սէս վէրեճէքլեր :

Սու վարքը տաղար կէնտի տնպարլարնտան . քի ամէլէրնինին մէյլէսինտէն տոյա զէմին :

Պիթիրան օթլուգ տաւարլարա . վէ եէ շէլլեք տտեմէր խըզ մէթինէ :

Եւ ի մէք չոգարարն եերտէն . պատե Քերա հլանարրըր , զէյթ եաղը շատ իտէր . վէ եթ մէք գալիլեր տտեմին եիւրեկինի :

Տոյաճագլար օվտերն պղանլարըր վէ լիւսնտերն չաղարք քի սէն տիրտին :

Օրատա կեօկ դուշարք եաճրու լայաճագ . վէ լէյլէք եու վար սըղընաճագլարըր անլարըր :

Եւ ի բսէք տաղար սըր կէյլէլերէ . վէ դաշար սըղընաճագ եեր՝ գալլանլարա :

Եւ լէտին գալեր՝ վաղըթլեր եէն . կիւնէշ գանըր պսթա

զժամ մտանելոյ իւրոյ :

Ըրորեր զխաւար՝ և եղև գիշեր . Ի նմա դնան ամ դազանք անտառի :

Աորիւնք առիւծուց մըռնն չեն և յափշտակեն . և խընդ ըեն յայ գկերակուրս իւրեանց :

Ի ծագել արևու ժողովին և ի մորիս իւրեանց դագարին :

Ելանէ մարդ ի գործս իւր . և ի վաստակս ձեռաց իւրոց մինչև յերեկոյ :

Ուր զե մեծ են գործք քոտր , գամ ինչ իմաստութի արարեր . և լցաւ երկիր ստեղծուածովք քովք :

Ըյս ծով մեծ և անդորր ի սմա են սողունք՝ որոց ոչ գոյ թիւ . դազանք մեծս մեծք և մանունք . ի սմա և նաւք դնան . զիշտայն զոր ստեղծեք խաղալ նովա :

Ըմենեբեան քեզ սպասեն՝ և դու տաս գկերակուր նց ի ժամու :

Տաս դու նց՝ և կերակրին .

Ճագ վագթինի :

Ելէտին գարանլոգ . վէ օլտու կիճէ . անտէ կէզէրէր Տէի օր ման ճանա վարարը :

Ըրսլան եավուլարը սամուրտա նըրլոր գախմաղա . վէ իսթերէր օլլա Տտան դաամ՝ կէկտրէրինէ :

Արենէ յօղտու գաա ճէմ օլուր լար . վէ կէնտի եաթագ լարընա եէրէչըրէր :

Չըգար տատ մ կէնտի իշինէ . վէ իշէմէսինէ թա ախլամուտագ :

Ըիճէ ուլու սուր սէնին ամէլ էրին ետրապալի . Տէր շէյի Տիք մէթ իլէ իյէտին . վէ աօլտու եէր սէնին եարաթարգ լարընտան :

Ուր տէնիգ ուլու վէ մէյտանլը պուտա իեզէնտէլէր վար՝ քի անլարըն եօգ աուր սայընը . Տայ վանլար՝ պեօյիւք վէ քիւչիւք , պուտա կէմիլէր կէզէր . պու լիւեաթան՝ քի եարաթարըն՝ մաս խարալըգա արմագ անը :

Ճիւմէսի սանա գաթլանլըր , վէ սէն վէրիբսին անլարա եէմէք վագթինտէ :

Աէրիբսին սէն անլարա՝ վէ եէ

բանաս զձեռն քո՝ և կերակ  
ըես զամենևնեան համբ

քովք :

Դարձուցանես զերեսս քո  
ի նոցանէ՝ և խռովին . հա  
նես զողի ՚ի նոցանէ , պա  
հասին և ՚ի հող դառնան :

Լուսեաց զողի քո և սաս  
նաս զնո՝ և նորոգես զե  
րեսս երկրի :

Եզկիցին փառք տն յաւի  
տեան . և տր ուրախ եզկցի  
յարարածս իւր :

Սոցի յերկիր և սոյ դո  
ղոյ սնս . մերձեցի ՚ի լե  
րինս՝ և ծխեցին :

Օրճեցից զտէր ՚ի կեանս  
իմ . սպղմս ասացից այլ  
մայ մինչև եմես :

Բաղար եզկցի նմա օրճու  
թի իմ . և ես ուրախ եզկց  
ի տէր :

Պսկստեցին մեղաւորք  
յերկրէ . և ամբարշտաք մի  
ևս գոցին ՚ի նմա . օրճես  
անձն իմ զտէր :

Լ. Եւրեա :

Սպրտս՝ Դաւիթ . ՃԴ .

Կոստովան եզերուք տն

մէք լինիրէր . աջարսն էլինի ,  
վէ սոյուրուրսուն հեփսինի ի  
րատեթին իլէ :

Չէմբիրսին եիւզեանիւ վէ ալ  
հուզուր օլուրւր . չըգարըսն  
անլարն ըուհունու , էքսիւր  
լէր վէ դօփրաղա տեօնէրէր :

Կեօնտէրիսին սէնին ըուհու  
նու՝ վէ եարատըսն անլար .  
վէ եէնիլէրսին եէրին եիւզեանիւ :

Օլսն ըուզպինիս ի թիշաճը  
տէլի զէմանէտէք . վէ ըուզպի  
Քերաս Իտէճէք կէնտի ի թալք  
լէրինտէն :

Օլքի նազոր Իտէր եէրէ , վէ  
տրթրէտիր պուսու . եազլաչը  
տաղլարա՝ վէ թիւթէրէր :

Թէսպիճ Իտէյիմ ըուզպիցէ Էօմ  
րիւմտէ . զէպուր տէյիմ ալաչը  
մա՝ Թա՛նիցէք ի վարմ պէն :

Դաթլը՝ օլա անկա պէնիմ թէս  
պիճտիլմ , վէ պէն Քերաս ի  
տէճէկիմ ըուզպիտէն :

Լքսիլմիշ օլուր կիւնասքեաք  
լար եէրտէն , վէ քեաՔիլէր  
պուլունմաքլար անտէ . թէս  
պիճ լյլէ՝ եանէ Քսիմ ըուզպիցէ :

Հալէլուեա :

Օ կպուրի Տասար . ՃԴ .

ԻթիւրաՔ լյլէյլն ըուզպիցէ վէ

և կարդացէք զամուսն նր .  
և պատմեցէք ՚ի հեթանոսա  
զարծա նորա :

Օրջնեցէք և սպղմս աստ  
ցէք նմա . պատմեցէք զամ  
սքանչելիս նր . և գովեցա  
րուք յանուսն սբ նորա :

Աւրասն եղիցին սիրաք սյնո  
ցիկ՝ այք խնդրեն զտէր .  
խնդրեցէք զտէր և հզօրք  
եղերուք . և խնդրեցէք զե  
բեսս նր յամ ժամ :

Յիշեցէք զսքանչելիս նր՝  
զորս արար . զարուեստս  
և զերաւունս բերանոյ նր :

Չաւակք արբասամեան  
ծառայք նորա . որդիք յա  
կորոյ ընտրեալք նորա :

Մա ինքն է տէր ան մեր .  
յամ երկրի են իրաւունք նր

Յիշեաց յախտենից զուխտ  
իւր . և զբանն զոր պատուի  
րեաց մինչ ՚ի հազար ամ :

Չուխտն զոր եդ ընդ ար  
բասամու . և զերդունն իւր  
ընդ իսասակայ :

Հաստատեաց առ յահօր ըզ  
հրաման իւր , և առ իել  
զուխտ իւր յախտենից :

ող ՚ի յուն անըն իսմիւնի . վե նստող  
իլէ յին իւսմեթիւրուէ անըն ա  
մէլեր ինի :

Սէ սպիւն իլլ զին վե զէպնուր տէյ  
ին անկա . նսգլ իլլէ յին ճիւմիէ  
անըն աճայիպէրինի . վե հօկիւ  
լուն անըն ազիզ իսմի իլէ :

Պէրասն իթսին եխրեկի բաս  
պլիւ արայան լարըն . արայըն բաս  
պլիւ վե գուպեթիլ զուն . ա  
րայըն . անըն եխրեկնիս հէր  
զէման :

Օ կըր իլլէ յին անըն աճայիպէ  
րինի , քի իթաի հիւքեթիլերինի  
վե ազգընըն շերիտեթերինի :

Խպրասիմ զերիյեթի անըն գու  
լարը . եազուպ օղուլարը՝ անըն  
սէ չլմի շէրի :

Օ տուր բաս պիւսլա Տաւուզ հէր  
եէրաէ տիւ անըն շերիտեթերի :

Օ կըր իլլէ տի կէնտի աշարը .  
վե օլ քէլամը՝ քի ի հնարիս իթ  
աի պին սէնեյեատէք :

Օ Լասար քի գօյտու իպրասիմ  
իլէ . վե կէնտի եէ մինինի իս հազ  
իլէ :

Գապիլէ տի եազուպա կէնտի  
էմերինի , վե իսրայելէ կէնտի աճ  
արըր էսէ տի :



Լսէ՛ ձեզ սաց զերկիրն քա  
նանու . զվիճակ ժառան  
գութեան ձերոյ :

Օ ի էին նոքա Թո՛ւովսա  
կաւք . նո՛ւազք՝ և պան  
դուխաք ՚ի նմա :

Լնցին նոքա յազգէ յազգ  
ի Թադաւորուէ՛ ՚ի ժողո  
վուրդ յայլ :

Ալ էթող մարդկան մեղան  
ջել նց . և կշտամբեաց զթա  
գաւորս զն նոցա :

Ար՛ մերձեանայք ապէ յօ  
ճեալս իմ , և ՚ի մարդարէս  
իմ մի՛ մեղանջէք :

Առջեաց սով յերկիր նց . և  
զամ զօրու ի հացի եբեկ :

Լուսեաց առաջի նց զայր  
ի ծառայու ի վաճառեցաւ  
յունէփ :

Առնարճ արարին ՚ի կապանս  
զոտս նր . և էանց ընդ եր  
կաթ անձն նորա :

Աինչև էկեայէ բան նորա .  
և բան ան փորձեաց զնա :

Լուսեաց Թադաւորն և  
երկր զնա . իշխան ժողո

Տէտի՛ սիգէ վերէ ճէկիմ քէնան  
էերինի . սիգին միտարնըզն ի  
փինի :

Քի սայրտա աղ իտի անլար . ա՛  
զաճրդ վէ զարիպէր անսէ :

Աէջտիլէր անլար միլէթուէն միլ  
լէթէ . վէ փատիշաս լըգտան զայ  
րի ճէմաէթէ :

Լտէմ պըրուգ մատր անլարա զա  
բար իթմէկէ . վէ անլար իջու  
փատիշաս լըր ազարլատր :

Եագ լոջնոյրն տէտի՛ մէսիճէրի  
մէ , վէ փէյղամպերէրիմուէ քեօ  
Թլու լուք իթմէյին :

Պլթլըգ տապէթ իթտի էերէ .  
վէ ճէփ էթմէք գու վիթիէի  
դըրտը :

Աեօնտէրտի՛ անլարն էօնիւնտէ  
պտէմ . քեօլէ՛ տէյի սաթլար  
եուսուք :

Ալըսգլատրար դօմրու գլար տա  
անըն սյագլարընը . վէ կէջտի  
տէմիրէ պնն նէփսի :

Թաա կէլիւճէ անըն քէլամը . վէ  
րապպինին քէլամը Թէճրիպէ  
իթտի անը :

Աեօնտէրտի փատիշաս , վէ շեօզ  
տիւ անը , հարըրն սուլը անը՝ սօ

վերջեան եթող զնա :  
 Ասցոյց զնա տր տանիւրոյ :  
 Ի շան ՚ի վր ամ ստացունա  
 ծոց իւրոց :  
 Արատել զՆախնս նց ոսկ  
 զինքն . և զծերս նց խնայ  
 տունս արտոցէ :  
 Ամուտ իել յեգիւստոս . և  
 յախօբ պանդխտեցաւ յեր  
 կիր քամոյ :  
 Աճեցոյց զժողովուրդ իւր  
 յոյժ . և զօրացոյց զնոսա  
 քան զԹշնամիս իւր :  
 Ղարձոյց զտիրոս նց ատել  
 զժողովուրդ իւր , և ՚ի նեն  
 գել զժառոյս իւր :  
 Առաքեաց զմովսէս ծա  
 ույ իւր , և զահարօն ընտ  
 րեալ իւր :  
 Աս նց զբան նշանաց իւ  
 րոց , և զարուեստս իւր  
 յերկիր քամոյ :  
 Առաքեաց զխաւար և խա  
 ւարեցոյց զնս . զի դառնա  
 ցուցին զբան նորա :  
 Ղարձոյց յարիւնս զգետս  
 նց , և ըսպան զամ ձկուռնս  
 նոցա :  
 Իռաց յերկիր նց դորա .  
 ԼԳ

լու վերտի անը :  
 Անս նոսայ իԹտի անը կէնտի ե  
 վինէ . վէ սուլբան ճէմի կէն  
 տի միւլբիւ իւզերինէ :  
 Ատեպ էօկրէԹմէկէ անլարըն  
 պէկէրինէ . վէ անլարըն իխԹի  
 յարլարընը ալիմ իԹմէկէ :  
 Աերան՝ իօրայլ մըրրա . վէ եա  
 դուպ զարիպլէնտի համըն դօփ  
 րաղընսա :  
 ԱրԹրտը՝ ճէմաէԹինի զոյեթ  
 ինէ . վէ գալի իԹտի անլարը՝  
 տիւ շմանլարընսան զնյատէ :  
 Չէվերտի՝ անլարըն եիւրէկինի  
 սէվմէմէկէ կէնտի ճէմաէԹինի ,  
 վէ զատր իԹմէկէ գուլարընա :  
 Աեօնատերտի՝ կէնտի մուսայ դու  
 րունու , վէ հարուն սէջիլիշինի :  
 Աէրտի՝ անլարաէլամէԹլէրինին  
 քէլամընը . վէ կէնտի ՏիքմէԹ  
 լէրինի՝ համըն դօփրաղընսա :  
 Աեօնատերտի դարանլըգ՝ վէ գա  
 րանլըգ իԹտի անլարա . զերա՝  
 տարըլԹարլար անըն քէլամընը :  
 Ղանս՝ Տէվերտի սուլարընը . վէ  
 էօլտիւրտիւ անլարըն պալըգլա  
 րընը :  
 Ղայնատը՝ անլարըն դօփրաղըն  
 264 տա

Լ'ի շտեմարանս Թողաւո  
րաց նոցա :

Ըսաց՝ և եկին շանաճանձ և  
մթեխ ընդ ամ սահմանս նց :

Պարճոյց զանճրեւս նց 'ի  
կարկուտ . և հուր յերկիր  
նոցա բորբոքեցաւ :

Լ'հար զայդիս և զթղենիս  
նց . և փշրեաց զամ ծառս  
սահմանաց նոցա :

Ըսաց՝ և եկին մարտիս և խառ  
նիճ զե ոչ գոյր նց Թիւն :

Լ'կէր զամ խոտ երկրի նց,  
և սպառեաց զամ պտուղ  
անդոյ նոցա :

Լ'հար զամ անդրանիկս ե  
գիպտացոց՝ զսկիզբն ամ  
վաստակոց նոցա :

Լ'հան զնս ոսկուղ և ար  
ծաթով, և ոչ գոյր յազգի  
նց հիւանդ :

Ուրախ եղև եգիպտոս ընդ  
եղանել նց . զե անկաւ ահ  
տն 'ի վերայ նոցա :

Սիռեաց ամպ՝ հովանի առ  
նել նց 'ի տունէ, և հրով  
լցս տայր նց 'ի գիշերի :

Լ'Գ

տա դուրպաղա . վէ փատիշահ  
րընըն խոս օտարընտա :

Տէտի՝ վէ կէլտի ի թսինէկի . վէ  
սիվրի սինէք ճէփի անլարըն սի  
նորլարընա :

Չէվերտի՝ եաղմուրլարընը՝ առ  
լույս . վէ աթէշ դութուշտու  
դօփրադլարընտա :

Սուրտու պաղլարընը վէ ինճիր  
աղաճլարընը . վէ ուֆաթար սի  
նորլարընըն հէփ աղաճլարընը :

Տէտի՝ վէ կէլտի չէքերկէ, վէ  
դըրդը . քի սայրսը եօղ ուտու :

Լ'ետի՝ մէմէքեթլերինին ճիւմ  
լէ օթուհուս, վէ Թիւքեթտի  
հէփ Թարլարընըն մէյվէսինի :

Սուրտու մըսըլըլարըն իք տող  
մուշարընը . ճէփի էմէքլերինին  
Թուրֆանտաարընը :

Չըգարտը՝ անլարը՝ արթուն վէ  
կիւմիշ իլէ . վէ եօղ ուտու դա  
պիլէլերինտէ սադադ :

Պերսի ի թտի մըսըլըլարըն  
ընտա . զերա տիւշտիւ րապպի  
նին գօրգուսուանլըրըն իւզերինէ

Պուլթ սէրտի՝ քեօլկէ ի թմէ  
կէ կիւնտիւղ անլարա . վէ ա  
թէշ իլէ կիճէ պարընլըզ վերե  
իտի անլարա :

265

ՏԻ

Սնդրեցին՝ և եկն լորամար  
դի . և հացիւ երկնից լցոյց  
զնոսա :

Լսար զիւն և բղխեցին  
ջուրք . և գնացին գետք  
ընդ անջրդիս :

Յիշեաց զբան իւր սբ՝ որ  
ընդ աբրահամու ծառայի  
իւրոյ :

Լսան զժողովուրդ իւր  
ցնծուք , և զընտրեալս իւր  
ուրախութեամբ :

Լաո նց զբաւառս հեթանո  
սաց . ի վաստակս ժողովր  
դոց ժառանգեցոյց զնս :

Օ ի պահեստեան զվայրուիս  
նր . և զօրէնս նորա խընդ  
րեսցեն :

Մատթ 23  
Լ.է.լու.է.ս :



Սաղմոս 117 : ԱՆ  
ոստովան եղերուք  
ան՝ զե քաղցր է .  
զե յաւիտեան է  
ողորմուի նորա :

Միտեսցի զգօրուիս ան .  
լսելն արասցէ զամ օրնսու  
Թիւսս նորա :

Երանի՛ սք պահեն զերա  
ւունս՝ և առնեն զարդա

Տիւնտիւնք վէ կէտի պըրբը  
ճին . վէ կեօի էթմէկի ին սօ  
յուրտու անլարը :

Սուրտու դաշը վէ սուլար ադ  
տը . վէ իրմադար եիւրիւտիւ  
սուսուղ եերլերէ :

Օ կըր կլէտի աղեղ քէլամընը  
անը քի կէնտի դուլու իպրա  
հրմ ին :

Չըգարտը ճեմսեթինի շաղլը  
ին , վէ սէջիլիշէրինի Քերաս  
ին :

Սէրտի՛ անլարա իւմմէթլերին  
մէմլէքէթլերինի . հալըն էմէք  
լերինի . վարիս իթտիրտիւնլարը :

Ին սագլամիշ օրլար շէհատէթ  
լերինի . վէ անըն նամուսուսու  
արամիշ օրլար :

Մատթ 23  
Տ.է.լու.է.ս :



Օգտուր Տասուս : ԱՆ  
Թիրս Ք կլէյին րապպլէ  
զերա խօշ տուր . զերա՛  
էպէտի՛ տիր անըն մերհա  
մէթի :

Ին սեյլէյէ ճէք րապպլինին  
դուլվէթլերինի . իշտիլիշ իտէ  
ճէք մի ճէմի անըն թէսպի Տիւնի

Սուրտու շերտիթ սագլայանլա  
րա . վէ ստալէթ իտէնլերէ հեր

րուծիւն յսմ ժամ:

Յիշեա՛ զմեզ տր ընդ հա-  
ճոյս ժողովորեան քոյ . և  
այց արա մեզ 'ի փրկութե  
քում:

Տեսցուք մեք զքաղցրուի  
ընտրելոց քոյ . ուրախ եղի  
ցուք մեք յուրախուի ազ  
գի քո . և գովիցուք մեք  
'ի ժառանգութե քում:

Մեղաք մեք ընդ հարսն  
մեր . անօրինեցաք և յան-  
ցեաք:

Հարքն մեր յեզխպոսս ո՛չ  
իմացան զգրանչելս քո . և  
ո՛չ յըշեցին զբազում ողոր  
մութիւնս քո:

Բարկացուցին զքեզ յանցա  
նելն իւրեանց լէ ծով կարմիր  
փրկեց զնս վս անւան իւրոյ՝  
զի ծանիցեն զգորուիս նր:

Սաստեաց 'ի ծով կարմիր և  
ցամաքեցաւ . առաջնոր  
դեաց նց ընդ անդունդս  
ոպ ընդ անապատս:

Վեցոյց զնս 'ի ձեռաց ատե  
լեաց նց . և փրկեաց զնս  
'ի ձեռաց Թշնամեաց նց:

Պաճկեաց ծով զնեղիցս

վաղրթոտ:

Օ կքր էյլէ պիղի ես րապպի  
սէնին ճեմանթինին րազելիկն  
տե . վէ Թէ Քթիւ իլլէ պիղի խե  
լասն իլլէ:

Կի կեօրէլում պիղ սէ շերմիշէրի  
նին խօշտուղունու . Քեքաս ի  
տե լում միլլէթինին Քեքաս իլլէ .  
վէ մէաս զլունալում սէնին մի  
րասն իլլէ:

Խեդաս իլլէտիք պիղ պապալարը  
մըլ իլլէ . պիլյամուտըուգ իթ  
տիք վէ զուլմ իթտիք:

Մթալարըմըլ մըլըրտա Քէհմ  
իթմէտիլլեր սէնին աճայիպլերի  
նի . վէ խադըրա կէթիլմէտիլլեր  
ջօգ մըրհամէթլերինի:

Տարըթալար սէնի կէջէր իքէն  
դըզըլ տէնիզտէն . խեքաս իթտի  
անլարը կէնտի իսմի իջիւն . քի դա  
նըլալար անըն գուվլէթլերինի:

Մըլըր իթտի դըզըլ տէնիզէ՛ վէ  
գուրուտու . գըլաղուզլատըան  
լարա տիպսիզտէ՛ շեօլտէ կիպի:

Խեքաս իթտի անլարը՝ միւպղիզէ  
րի էլլնտէն , վէ գուրթարտըան  
լարը տիւլմանլարը էլլնտէն:

Լորթտիւ տէրեա՛ անլարա սըր

նց . և մի ՚ի նոցանէ ոչ ապ  
րեցաւ :

Տաւատացին բանի նր . և  
օրհնեցին զօրհուրիս նր :

Ս աղվադեցին և մուսացան  
զգործս նր . և ոչ անսացին  
խորհրդոց նորա :

Յանկացան զցանկուի յա  
նապատի և փորձեցին զանձ  
յանջրդի :

Լառ նց զինդրուածս նց .  
աւաբեաց զլեռի յանձինս  
նոցա :

Բարկացուցին զմովսէս ՚ի  
բանակի և զահարօն սբ տն .  
Բացաւ երկիր և եկուլ  
զգադան . և ծածկեաց ըզ  
բանակն զաբիրօնի :

Տուր վառեցաւ ՚ի ժողովս  
նց . և բոց մաշեաց զմեղս  
ւորս :

Մ րարին զորթն ՚ի քորեբ  
և երկիր պագին պատկերի .  
և փոխեցին զփառս իւրեանց  
՚ի նամանուի որթուն խոտա  
կերի :

Մուսացան զան կենարար  
իւրեանց որ արար զմեծա  
մեծս յեգիպտոս . և զպան

լեթ վերէնկերի . վէ անլարտան  
պիրիսի եաշամար :

Ի նանտըր անըն քելամընս . վէ  
իրատըրար անըն թէսպեհաթընը :

Մ ճեկէ ի թախիէր վէ ունութաու  
րոր անըն ամէլէրինի . վէ էսլէ  
մետիէր անըն մշլէրեթլէրինէ :

Մ րզու արզու լետիէր չեօլտէ .  
վէ թէճրիպէ ի թախիէր ալաճը  
սուսուղ եէրտէ :

Ս էրաթի անլարա տիլէալբէրինի  
կեօնտէրաթի տօյոււլուգ անլա  
րըն նէ Քսէրինէ :

Տ արը լեթալար մուսայի օրտուսա  
վէ հրունու րպպինին աղեղնի .  
Եէր սչըտը վէ եութաու տա  
թանը . վէ եօրթաթիւ ապիրօնուն  
տէրնէ կինի :

Մ թէշ եանտը ճեմիյէ թլէրինտէ  
վէ ալեվ ի փրաթաթը կեւնաս  
քեարլարը :

Ի թախիէր պուզաղու խուրիպտէ .  
վէ սէճտէ՛ գըլորըրար սուրեթէ .  
վէ տէյիշտիէր անըն ի ճեթիշամը  
նը օթլուգ եէյէն պուզաղու  
պէնկղէյիշլինէ :

Ունութաուլար կէնտիլէրինի իւ  
լաս իտէն ալաճը . քի ի թաթի ա  
ղմիշլէր մըրբոտա . վէ աճայիպ  
լէ

Եկիս իւր յերկիր քանայ. և  
զահ իւր ՚ի վր կրմիր ծովուն  
Ասաց սատակել զնս՝ եթէ  
ոչ մովսէս ընտրեալն կայր  
առաջ նորա :

Դարձաւ առ տր՝ և անցոյց  
զբարկուի նր. զի մի սա  
տակեացին նաքա :

Անարգեցին զերկիրն ցան  
կալի, և ոչ հաւատացին բա  
նի նորա :

Տրանջեցին ՚ի բանակս իւ  
րեանց. և ոչ լուան ձայնի  
տեառն :

Համբարձ զձեռն իւր ՚ի վր  
նոցա՝ հարկանել զնս յանա  
պատի :

Յրոճեացի զաւակ նց ընդ  
հեթանոսս. ցրոճեացի զա  
ւակ նոցա ընդ դաւառս :

Պղծեցան նաքա ՚ի բելբե  
դովր. զի կերին զզոհեալ  
և զմեռելոտի :

Բարկացուցին զնա ՚ի գործս  
իւրեանց և յաճախեաց ՚ի  
վերայ նոցա բեկումն :

Ազա եկաց ՚ի մէջ փեռնեհէս.  
բահեաց՝ և արգելաւ մահ.  
համարեցաւ նմա յարդա

ւերինի համբն գօփրաղընտա. վէ  
գօրդուսուսու դբզլ տէնիզոտե.  
Տեաթ թեւէք իթմէկէ անլարը  
եկէր մուսայ անըն սէջելիշը՝ էօ  
նիւնտէ տուրմասա իտի :

Տեօնաիւ րապպլեյ՝ վէ կէջերոտի  
անըն զազէպինի. քի անլար թէ  
լէք օլմոյալար :

Խօրլաարլար արգուլէնէճէք եէ  
րի. վէ ինանմարլար անըն քէ  
լամբնա :

Խբբըլթը իթտիլէր կէնտի օ  
թագլարընտա. վէ իշլթմէտիլէր  
րապպլինին սատարըր :

Դալարբար կէնտի էլնի անլա  
րըն իւզերինէ. տիւշիւրմէկէ  
անլարը ճեօլտէ :

Բի փերիշն օլա անլարըն զիւրիյ  
էթի միլէթլէրտէ. տաղըլա անլա  
րըն զիւրիյէթի մէմլէքէթլէրտէ  
Թափընտըլար անլար պատլ քա  
ղուրա. վէ եէտիլէր էօլիւլէր  
գուրպանը :

Տարըլթարլար անը կէնտի ամէլ  
ւերինտէ. վէ չօղալար անլարըն  
իւզերինէ գբըղըն :

Սօնիրա տուրտու օրթատա քէն  
հաս. վէ իսթիղքար իթտի՝ վէ  
մէն օլտու էօլէթ. սայըլար՝ ան  
կա

րուի յազգէ յազգ մինչև  
յաւիտեան :

Բարկացուցին զնա 'ի վր  
ջուրցն հալառակուէ . չար  
չարեցաւ մովսէս վն նոցա՝  
զի դառնացուցին զՏոգի  
նորա :

Հրամայեաց շրթամբ իւ  
րովք՝ և ոչ սատակեցին  
զաղգան զոր առաց նց օր :  
Կառնակեցան ընդ հեթա  
նոսս՝ և ուսան զգործս նց .  
Ժառայեցին կռոց նց՝ և  
եղև նց 'ի գայթակղուի :

Ո՞հ հեցին զուստերս և ըզ  
դըստերս իւրեանց դիւաց ,  
և հեղին զարիւն անբիծ :

Ըրիւն ուստերաց և դըս  
տերաց իւրեանց՝ զոր զոհե  
ցին կռոցն քանանու :

Շաղխեցաւ երկիր յարե  
նէ նց . և պղծեցաւ 'ի  
գործոց նց . զի պողոնկե  
ցան 'ի դնացս իւրեանց :

Բարկացաւ սրտմառէ օր  
'ի վր ժողովդեան իւրոյ .  
և դարչեցոյց զժառանգու  
թիւն իւր յոյժ :

Սատնեաց զնս 'ի ձեռս հե

կա տտակ թ գաղիլէ տէն գաղի  
լէյէ տէ վրի գէմանէ տէք :

Պաղէպէ տէ փրէշտիրտիլէր ա  
նը խուսուով թ սուլարընն իւ  
զէրինատ . ճէ քն ճէ քաի մուսայ  
անլարտան էօթիւրիւ . զերա ա  
ճըթարլար անըն ճանընը :

Լճմը լյլէտի տուտագլարը իլէ .  
վէ թէլէք ի թմէտիլէր օլ միլէթ  
լէրի՝ քի տէտի անլարա րոսպլի :  
Պարըշարլար իւմէլէթլէրտէ , վէ  
էօկրէնաիլէր ամէլէրինի . գուլ  
լուգ ի թտիլէր անլարըն փուլլա  
րընա , վէ օլտու անլարա շէքլէք :

Պուրպան ի թտիլէր օղուլարը  
նը վէ գըզարընը ճինլէրէ , վէ  
տեօքտիլէր սուչուղ գան :

Պան՝ կէնաի օղուլարըն վէ  
դըզարընն . քի գուրպան ի թ  
տիլէր քէնան փուլլարընա :

Պուլաշը եէր անլարըն գանը  
նա . վէ փիս օլտու անլարըն ա  
մէլէրինատն . վէ զինա ի թտիլէր  
կէնաի րէվիլէրինատ :

Պաղէպէ կէլտի . խըմ իլէ րապ  
պի կէնաի ճէմանէ թի իւզէրինէ .  
վէ իքրաճ ի թտի միրասընտան  
ղայէթ իլէ :

Թէսլիմ ի թտի անլարը տիւշման



Թանուսաց • տիրեցին նոցա  
ատելք իւրեանց • և Թշնա  
միք իւրեանց նեղեցին զնս •  
և խոնարհ եղեն ՚ի նեղքոյ  
ձեռաց նոցա :

Բագում անգամ փրկեաց  
զնս • և նոքա դառնացուցին  
զնս ՚ի խորհուրդս իւրեանց •  
և հորացան յանօրէնութե  
իւրեանց :

Հայեցաւ տէր ՚ի նեղուին  
նոցա , ՚ի լսել ձայնի աղօ  
թոյց նոցա :

Օրհնաց զուխտ իւր և զըզ  
Զսցաւ ըստ բազում ողոր  
մութե իւրում • և ետ զնս  
՚ի գթութիս առաջի ամ գեր  
ջաց նոցա :

Փրկեա զմեզ տր ամ մեր •  
և ժողովեա՛ զմեզ ՚ի հեթա  
նոսաց :

Առատական եղեցուք անուն  
բում սբջ և պարծեացուք  
յօրհնութիւնս բո :

() րհնեալ տէր ամ իսրայէ  
լն յաւիտեանս յաւիտե  
նից :

Եւ ասացէ ամ ժողովուր  
դըն եղեցի եղեցի :

լար ելէրինէ • հըւքմ ի Թաի ան  
լարա կէնտի միւսպղեզէրի , վէ  
տիւշմանլարը սրգլէթ վէրտի ան  
լարա • վէ ալապ օլտուլար անլա  
րըն ելէրի ալթընտա :

Չօգ քերքէ գուրթարտը անլա  
րը , վէ անլար տարըլթարար ա  
նը կէնտի միւշապէրէլէրինտէ •  
վէ ալապլանտըլար կէնտի պլյ  
նամուսըւզլարընտա :

Նազար էլլէտի ըապպի անլարա  
սրգլէթլէրինտէ • իշլթտիքտէ  
անլարըն նկյաղէրիննրն ավազընր :

Օ կըք ի Թաի կէնտի ահարը վէ  
փիւշման օլտու ջօգ մերհամէթի  
նէ կէտրէ • վէ վէրտի անլարը  
շէֆգաթլէրի ճիւմլէ անլարը  
էսիր խտէնլէրին էօնիւնտէ :

Խէլաս էլլէ պիղե ես ըապպի ալ  
լահըմը • վէ ճէմ էլլէ պիղե  
իւմմէթլէրտէն :

Վի իթիրոսֆ խտէլմ սէնին ա  
զիզ իամինէ • վէ էօկիւնէլմ  
թէսպիհամթլէրինտէ :

Միւզարէք իսրայիլին ըապպի  
ալլահը տէլթի զէմանտէն տէվ  
րի զէմանէտէք :

Ս է տէյէճէք ճէմի ճէմանէթ,  
ամին , ամին :

Լ՛ղբէ՛ւ Էղեկիաց ար-  
հայե հրէաստանի :



ս ասացի Ի վերա-  
նալ յինէն աւուրց  
իմաց՝ Թէ գնացի  
ես Ի դրունս դժոխոց :

Թողի զամ յետին իմ, և  
ասացի Թէ այլ ոչ ևս տե-  
սից զփրկուի տն յերկրին  
կենդանեաց . և ոչ ևս տե-  
սից զմարդ բնակչօք իւ-  
րովք հանդերձ :

Պակասեցոյ ես յազգատոհ  
մէ իմմէ . այսուհետև Թո-  
ղի լքի զամ զկեանս իմ :

Ել գնաց մեկնեցու յինէն հո-  
գի իմ . ող այն որ քակէ զտա-  
ղաւոր . և եղէ ես ող զոռոտոյն  
ստտարաց մերձ Ի հասանիլ :

Յաւուր յայնմիկ մատնեցոյ  
ես յառաւօտէ ող Ի ձեռս  
առիւծու . այնպս խորտակեց  
մներեց զոսկերս իմ, զի յու-  
տէ մինչ իդիշեր մատնեցոյ :

Ող ծիծառն այնպս ճեցի .  
ող զաղանի այնպէս մըն-  
ջեցի . զի նուաղեցան աչք  
իմ Ի տեսանելոյ :

Հայեցոյ Ի բարձունս առ-  
տր ամ իմ որ փրկեաց զես ,

Եհհոստիւն փառիչաք հեղեղա-  
նն Եհմաչի ,



էն տէտիմ կիւնլերիմին  
պէնտէն դալգաղղնտա ,  
քի կիտէճէկիմ պէն ճէ  
հէննէմ գափուլարնա :

Պարագաճաղըմ պագը գալան ել  
լարըմ . վէ տէտիմ՝ քի զայրը  
կեօրմէյէճէկիմ րապպինին խէ-  
լասընը տիրելեր եերինտէ . վէ  
տախի կեօրմէյէճէկիմ ատէմ սա-  
քին օլանլար իլէ :

Լքսիլտիմ պէն սիլսիլէմտէն .  
պունտան սօնկրա Թէրք իԹտիմ  
պրագտըմ ճէմի հօմրիւմիւ :

Չըտը կիթաթի սալուլտու պէն  
տէն ճանըմ . նիճէ օլ քի սեօքեր  
կիւմիւլթիւ , վէ օլտու պէն էօրեմ  
ճէքաղ կիպի՝ քէսիլմէկէ եօլըմ

Ս կիւնտէ Թէսիլմ օլտու պէն  
սապաստան կիույա քի արսլան  
էլինէ . էօյլէ գըրտը ուժաթտը  
քէմիքլերիմի . զերա սապաստան  
կիճէյէտէք Թէսիլմ օլտու :

Ղըրաղուճ կիպի՝ էօյլէ ճըվը  
տատըմ . կեօկերճին կիպի էօյլէ  
կիւմիւլրտէտիմ . զերա էքսիլտի  
կեօղէրիմ կեօրմէքտէն :

Պագտըմ եիւքսէքլերի րապպի  
ալլահըմա . օլ քի խէլաս իԹտի

Լ փարատեցոյց յինէն ըզ  
ցաւս անձին իմոյ :

ՏՐ՝ վնայսորիկ պատմեցաւ  
քեզ . զարթուցեր զանձն  
իմ . դարձուցեր զՏոգի իմ .  
մխիթարեցոյ և կեցի :

ԼՏա՝ ի խաղաղութի դարձաւ  
դուռնուք իմ . փրկեցեր զանձն  
իմ զե մի կորեցի և ընկեցեր  
յետոյ զամ զմեղս իմ :

Օ ի ոչ թէ որք ՚ի դժոխս  
են խոստովան անին տո  
քեզ . և ոչ մեռեալք օրճ  
նեսցեն զքեզ . և ոչ յու  
սասցին ՚ի ճշմարտուիս քո  
ամենեքեան՝ ոչք իջանեն  
՚ի դժոխս :

Լ՝ յԼ կենդանիքս օրջնես  
ցուք զքեզ տր . ոպ և ես  
ոյսուհեակ մանկուհս ծը  
նայց՝ որք պատմեսցեն զար  
դարուիս քո տր փրկութե  
իմոյ :

Լ յս ոչ ևս դադարեցից օրճ  
նել զքեզ յօրջնութի նոր  
զամ աւուրս կենաց իմոյ  
յանդ իման տաճարիդ այ :

Փողք հօր և որդ՝ :

Յոյս իենդանուէր յոյս և ապուհն  
իբնուէ որ յս չորիք իտ պիս և փս  
բառէ յո զցաւս անձին իմոյ : Սոր՝

պէնի . վէ տե՛ք խլէտի վեւճու  
տիմին ազրըլարընը :

Լ յս րապպի պուռուն իջին նազ  
օլունտու սանա . դալորըտըննէ՛ք  
սիմի . չէ զիրտին ճանըմը . թէ սէլ  
լն պուլտում վէ իճեա օլտում .  
Ի շթէ սէլամէ թէ տեօնաիւ սըզ  
լէ թիմ . իսէլսս ի թտին նէ՛ք սիմի  
քի ճէլաք օլմոյամ . վէ կէրի պը  
րագտըն ճիւմէ կիւնասլարըմը :

Օ իրա տեկիլ քի ճէճհննէմտե  
օլանլար ի թիրաք իտեճէքլէր  
սանա . վէ տեկիլ քի էօլէլէր  
թէսպիճ իտեճէքլէր սանա . վէ  
տեկիլ քի ումուարանաճագլար  
սէնին հագիգաթարընտան ճիւմ  
լէ ճէճհննէմէ ինէնլէր :

Լ յս պիզ տիրելէր թէսպիճ իտե  
ճէկիզ սանոս ես րապպի . նիճէ քի  
պէն տալիս պուռնտան սօնկրա օլ  
լանճըլար տօղուրաճաղըմ . քի  
նազլ իտէլէր սէնին առալէթլէ  
րինի ես իսէլարըմըն րապպիսի :

Վէն վազ կեչմէյէճէկիմ թէս  
պիճ խլէմէքտէն սանա ճէտիա  
թէսպիճ թ իլէյեօմիլմիւն ճիւմ  
լէ կիւնլէրինտե . ալըճըն ճէյքէլ  
դարըլարնտա : ալամիւ սէնա՝ :

Լ յս հայաթ ումուտու . ումուտ վէ իսէլս  
մէլարընտայ մտիճ րապպի իսէլստեյէ պէ  
նի վէ տե՛ք խլէ վճուտիմին ազրըլարընը



Չորհ Էտես և փախեալ, և յորդանան  
անդրէն գարձաւ .

Սարկոս . 113. 3<sup>2</sup>



Լ. քաղաք բնակուէ ոչ գաին  
Քաղցեան և ծարաւեցան.  
Լ. անձիւք նց ՚ի նոսին նուա  
ղեցան :

Լ. զաղակեցին առ ար ՚ի նե  
ղուէ իւրեանց, և ՚ի վշտաց  
նոցա փրկեաց զնոսա :

Լ. զաջնորդեաց նց ՚ի ճանա  
պարհ ուղիղ, զի երթիցեն  
՚ի քաղաք բնակուէ իւրեաց  
Խոստովան եղեցին ան ու  
ղորմուէց նր. և սքանչե  
լեաց նր որդիք մարդկան :

Օ. ի յագեցոյց զանձինս  
քաղցեալս, և զանձինս կա  
րօտեալս լի արար բարուք :

Ո. ք. նստեին ՚ի խաւարի և  
՚ի ըստուերս մահու, կա  
պեալ էին յաղքատութե  
որպէս յերկաթս :

Օ. ի դառնացուցին զբանն  
այ, և զխորհուրդս բարձ  
րելոյն բարկացուցին :

Խոնարհ եղեն ՚ի ցաւոց  
սիրտք նց. տկարացան և  
ոչ ոք էր որ օգնէր նց :

Լ. զաղակեցին առ ար ՚ի նե  
ղութե իւրեանց. ՚ի վշ  
տաց նց էջան զնոսա :

Եօլու՝ պիւլմարար :

Լ. ճրգարար վէ սուսարար .  
վէ անլարն ճանր անլարտա էք  
սիլի :

Պերեմտ իթալէր րուպլէյէ կէն  
տի տարրդարրնատ . վէ սրգլէթ  
լէրինտէն գուրթարտը անլարը :

Պրաղուղաւոր անլարա տօղու  
եօլա . վարմաղա սպիին օլաճադ  
լարը շէճերէ :

Իթիրոֆ կլէսին րապլէյէ անլն  
մերճամթլէրի . վէ աճայիպլէրի  
ատէմլէրին օղուլարրնա :

Օ. իրա տօյուրտու աճրգմը նէֆս  
լէրի . վէ միւճթաճ օլմու շնէֆս  
լէրի աօլտուրտու նիմթ իլէ :

Թուրանլարը գարանլըգտա վէ  
էօլում. քեօլիէսինտէ . պաղան  
մըշարը՝ եօխուլուղ էլէ վէ  
տէմլիւր իլէ :

Օ. իրա տարլթարար ալճըն քէլա  
մընը . վէ թաարանըն մըշվէրէթլէ  
րին զագէպէ տէփրէշտիւրալէր :

Լ. ջսդ օլտու ելւրէքլէրի տէրտ  
լէրտէն . զայիֆլէնալլէր . վէ իմ  
տատ իտէն եօղուտու անլարա :

Պերեմտ իթալէր րուպլէյէ կէն  
տի տարրդարրնատ . վէ սրգլէթ  
լէրինտէն ջրգարտը անլարը :

Փրկեաց զնս՝ ՚ի խաւարէ և  
՚ի ստուներաց մահու . և իւր  
զեաց զկապանս նոցա :  
Խոստովան եղեցին ան ողոր  
մուէց նր՝ . և սքանչելեաց  
նր որդիք մարդկան :  
Օ ի փշրեաց զբրունս պը  
ղնձիս , և զնիգս երկա  
թիս խորտակեաց :  
(Գնեաց նց՝ ՚ի ճանապար  
հի անօրէնուէ իւրեանց .  
զէ վն մեղաց իւրեանց խո  
նարհ եղեն յոյժ :  
Յամ կերակրաց գարշէին  
սիրաք նց . մերձեցան մինչև  
՚ի դրունս մահու :  
Աղաղակեցին առ տր ՚ի նե  
ղութէ իւրեանց . ՚ի վշտաց  
նոցա ապրեցոյց զնոսա :  
Առաքեաց զբան իւր և բը  
ժչկեաց զնս . և փրկեաց զնս  
յապահանուէ իւրեանց :  
Խոստովան եղեցին ան ողոր  
մուէց նր՝ . և սքանչելեաց  
նր որդիք մարդկան :  
Մատուցեն նմա պատա  
րագ օրհնուէ . և պատմես  
ցեն զգործս նր ցնծուք :  
Ոյք իջանէին ՚ի ծովնա

Ղուրթարտը՝ անլարը գարանը  
տան՝ վէ էօլեւմ քեօլիէսինտէն ,  
վէ քէստի անլարըն պէնտէրինի :  
Իթիրաֆ իյլէսին րուպլիյէ անըն  
մէրհամէթլէրի . վէ աճույիպլէրի  
ատէմլէրին օղուլարընա :  
Օ իրա՝ սւֆաթար պագըր դա  
փուլարը . վէ տէմիր թըրգաղա  
րը խուրտ իթտի :  
Եարտըմ իթտի անլարա պլյնա  
մուսլուգլարը եօլունտա . զերա  
կիւնահարը իջիւն ալագ օլտու  
լար զոյէթ :  
Տէր դասմունս իբրահ իաէր իտի  
անլարըն եիւրէկի . եագլաշտըր  
էօլեւմ գափուլարընատագ :  
Պերեատ իթտիլէր րուպլիյէ կէն  
տի տարըղլարընտա . վէ սըգլէթ  
լէրինտէն խէլաս իթտի անլարը .  
Կեօնտէրտի կէնտի քէլամլըր . վէ  
շիֆա՝ վէ րտի անլարա . վէ խէլաս  
իթտի անլարը պօղուլմիգլըրընտան  
Իթիրաֆ իյլէսին րուպլիյէ անըն  
մէրհամէթլէրի . վէ աճույիպլէրի  
ատէմլէրին օղուլարընա :  
Սունսունլըրանկա շէք իւր գուր  
պանը . վէ շաղըլ իլէ նագլ իթ  
սինլէր անըն ամլլէրինի :  
Կէմլէր իլէ տէնիզլէ ինէնլէր .

Լուք, և առնէին զգործս  
ի ջուրս բազումս :

Նրա տեսին զգործս ան,  
և զքանչէլիս նր՝ ի խորս  
անդնդոց :

Ասաց՝ և յարեալ հողմ և  
մըրրիկ, և բարձրացան ա-  
լիք նորա :

Ելանէին յերկինս՝ և իջա-  
նէին յանդուհոս, և ան-  
ձինք նց՝ յանձինս իւրեանց  
մաշեցան :

Խառնեցան սասանեցան ոսկ-  
արբեայք, և ամ իմաստո՛ւք  
նոցա ընկաւ :

Ղաղապեցին առ սր ի նե-  
ղութե իւրեանց, ի վշտաց  
նոցա կեցոյց զնոսա :

Գարձոյց զմըրիկն յօդո՝ և  
դադարեցան ալիք նր, ու-  
րախ եղէն զի դադարեցան,  
և առաջնորդեաց նց ի նա-  
ւահանդիտս կամաց իւրեանց  
Խոստովան եղեցին ան ողոր  
մուեց նր, և սքանչելեաց  
նր որդիք մարդկան :

Բարձր արասցեն զնա ի ժո-  
ղովս ժողովոցոց, և յա-  
թուս ժերոց օրհնեցին զնա

վէ չօդ սուլարտա ի շէտէնէր :

Անլար կեօրտիւ ըրպպինին ամէ-  
լերինի, վէ անրն աճայիպլերինի  
տիպսիզ տերինէրտէ :

Տէտի վէ գալլալը գասըրդա  
բուգլեարը, վէ եիւքտիտի անրն  
տալլալարը :

Չըգարլըր իտի կեօլլերտէք  
վէ ինէնէր իտի տիպսիզ տերին  
լերտէք, վէ անլարըն ճանը  
կէնտի նեֆսլերինտի իփրանտը :

Արհուզար օղտուլար, զըմըրտան  
տըրար օկելտօշ կիպի, վէ պնլարըն  
ճիւմիէ պլմլքլերի եութուլու

Պէրեաթ իթտիլերըրպլլէ կէն  
տի տարլըր լարընտա, վէ սըգլէթ  
լերինտէն խէլաս իթտի անլարը :

Վէ վերտի դաթըրղայը լարիֆ Տա  
վայէ, վէ տինկտի անրն տալլա լը-  
րը, Քերաս իթտիլեր զերա տրնկ  
տիլեր, վէ դըրաղլըրտը անլարա  
կէնտիլերին երատէթ լեմանընա  
Իթլրոսթ կլլէս նրապլլէյէ անըն  
մերճամէթլերի, վէ աճայիպլերի  
ատէմլերին օղտուլարընա :

Ելիւքտէք իթտիլեր անը ճեմա  
էթլեր ճեմլլէթինտէ, վէ վերլեր  
մէ ճլիսինտէ շեքը լեթտիլեր անկա



Օ ի դարձոյց զգեան 'ի ցա մաք . և զգնացս ջուրց' յեր կիր ծարաւուտ :

Ըրար զերկիրն պողաբեր յաղտաղտուկս վն չարուէ բնակչաց նոցա :

Ըրար զանապատն 'ի ճա Տիճս ջուրց . և զերկիրն ծա րուուտ 'ի դնացս ջուրց :

Բնակչոցոյց 'ի նմա քաղ ցեալս . և շինեցին քաղաք բնակութեան իւրեանց :

Վ արեցին արտս' և տընկե ցին այգիս և արարին պը տուղ արմտեաց իւրեանց :

Օրհնեաց զնս' և բազմա ցան յոյժ . և անասուիք նց ոչ նուաղեցան :

'Սուճաղեցան նոքա' և չար չարեցան 'ի նեղուէ չարեաց և 'ի վշտաց :

Ելին անարդուէ 'ի վն իշխա նաց նց . մոլորեցոյց զնս յա նապատի և ոչ 'ի ճանապարհի :

Օղնեաց տնանկին յաղքա տուրէ . և առաջնորդեաց ույ խաչին ազգի նոցա :

Տեսցեն ուղիղք և ուրախ եղնցին և ամ անօրէն իւցցէ

Օ իրա' չեմերտի իրմագլար գու րույս . վէ սուլար եիւրիւշիչնի' սուսուղ եերէ :

Իյլէտի մէյվէլի եերէ չորագլղ . անտէ պաքին օլանլարըն քէմլիկի իջեն :

Իյլէտի չեօլել սուլար կեօլէ ըի . վէ սուսուղ եերի' սուլար եիւրիւշիչ :

Սաքին իթտիրտի անտէ աճլարը . վէ ետիտլարը շէհիբ կէնտլէ ըրնէ սաքին օլմաղա :

Ե քտիլեր թարլար' վէ տիքտի լեր պաղար . վէ իթտիլեր կէն տիլերինէ թերէ քէ մէյլէտի :

Սիւպարեք իթտի անլարը վէ զայթ չողալարար . վէ տավար արը ազալմաար :

Ըգալարար անլար' վէ ճեքա չէքտիլեր , քէմլեր սրգլէթին տէն վէ ելէմլերտէն :

Մէտի մէլամէթ անլարըն սուլուն արը իւղերինէ . ավարա իթտի ան արը չեօլտէ վէ տիկիլ քի եօլտա

Ի արտըմ թտի միւքինէ քագըր լղտա . վէ գըրաղուղատը անլա րըն դապիլէսինէ գօյուները կիպի

Կեօրէ ճէք օտարըլար , վէ քէրոչ իտէ ճէքլեր . վէ ճլւմլէ պիլնա

զեբրան իւր :

Ո՛վ է իմաստուն որ պահես  
ցէ զայս և ՚ի միտ առցէ զը  
ղորմութիւնս տն :



Սաղմո՛ւ Դաւիթ : Դ՛Լ :  
ատրնատ է սիրտ իմ  
անձ : պատրնատ է  
սիրտ իմ օրհնել և  
սաղմոս ասել քեզ  
փառք իմովք :

Օ արթիք փառք իմ, զար  
թիք սաղմոսիւք և օրհնուք .  
և ես զարթեյց ա՛նձօտուց :  
Խոստովան եղէց քեզ ՚ի Ժօ  
ղովուրդս տր . և սաղմոս  
ասացից քեզ յազննս :

Մեծ եղև մինչև յերկինս  
ողորմութիւն քո . մինչև  
յամպս ճշմարտուի քո :

Բարձրել ես դու յերկինս  
անձ, և յամ երկրի են փառք  
քո :

Ո՛վ փրկեցան սիրելիք քո .  
կեցն աջով քո և լուր մեզ :

Մեծ խօսեցաւ ՚ի սրբութի  
իւրմէ, բարձր եղէց՝ բաժա  
նեցից զսուքէմ : և զՏովտս

Լ, Լ

մուս՝ Թըգայաճագտըր աղզնի :  
Բիմ տիր ալեմ, քե Տըբզ իտե  
ճէք պուկարը . վէ Քէճմ իտե  
ճէք րուպինին մէրճամէթլերինի



Օգպուրե Տառն : Դ՛Լ :  
ազը՛ր տըր եիւրէկիմ ես  
ալաճ, Տազը՛ր տըր եիւ  
րէկիմ Թէսպիճ էլեմէ  
կէ վէ զէպուր տէմէկէ  
սանա իճթիշամըմ իլէ :

Օյանն ես իճթիշամըմ, օյանն  
զէպուրլեր իլէ . վէ պէն օյա  
նայըմ սապաճտան :

Իթիրոփ իտէյիմ սանա ճէմէթ  
լերտէ ես րապալի . վէ զէպուր  
տէյիմ սանա միլէթլերտէ :

Ուլու օլտու կեօկլերտէք սէ  
նին մէրճամէթին . Թա՛ պուլութ  
լարատագ սէնին Տագիդաթըն :

Միւրթէփի սին սէն կեօկլեր  
տէ ես ալաճ . վէ Տէր եէրտէ  
տիր սէնին իճթիշամըն :

Բի դուրթուլուն սէնին սէլ  
կիւլուլերին . իտէլա էլլէ սա  
ղըն իլէ՛ վէ իշիթ պիլի :

Մալաճ սեօյլէտի կէնտի մագտու  
սէթիտէն . եիւքսէքլէնէճէկիմ  
Թագսիմ իտէճէկիմ սաճիմի, վէ

յարկաց չափեցից :

Իմ է գաղայադ՝ և իմ է մանասէ . եփրեմ հզօրիչ գլխոյ իմոյ :

Յուգա թագաւոր իմ . մո Վաբ՝ աւաղան յուսոյ իմոյ :

Յեդուլմէ ուղղեցից զգը նացս իմ . և ինձ այլազգիք ինազանդք եղեն :

Ո՛տարցէ զիս ՚ի քաղաք ա մօւր . կամ ո՛վ առաջնորդ եացէ ինձ մինչև ցեղօմ :

Լքի է ո՛չ դու անձ որ մեր ժեցեր զմեզ , և ո՛չ ելեր անձ ընդ զօրս մեր :

Տո՛ւր մեզ զօգնուի ՚ի նե զուի , զի սո՛ւտ է փրկուի մարդոյ :

Ետուճուլ արասցուք զօրուի . և նա յամօթ արասցէ զթշնամիս մեր :

Սաղմոս Դաւիթ . Ճ՛ր :

Ը՛ծ օրհնութե իմոյ մի լեռեր . զի բերան մեղաւորի՛ բերան նենգաւորի բացաւ ՚ի վերոյ իմ :

Խօսեցան զինև լեզուաւ Լ . օ .

չատրըւարն տերէլերինի էօլէ ճէկիմ :

Պէնիմ տիր ճէլատ՝ վէ պէնիմ տիր մէնէսսա . է Քրամ պաշմըն գուվլէթի :

Լքէ հուտա փատիշահըմ , մուսայ ումուտում գազանը :

Լաուու միսթանէ տօղրուսայրմ երւրիւյի շիմի . վէ պանա ախէր գապիլէլէր միւրդի օլտուլար :

Կիմ կեօթիւրէ ճէք պէնի միւհ քէմ շէհիրէ . ետխօտ քիմ գըլա զուզ օլաճագ պանա էտու միսթանէտէք :

Իլլա սէն եո՛ւ ալլահ , քի ըէտա իթտին պիզի . վէ չըգմատըն եո՛ւ ալլահ ապէրիմիդ իլէ :

Ա՛էր պիզէ իմոտա տարլըգաա . զերա եալանտըր տտէմին խէլա սը :

Լալլահ իլէ իտէ ճէկիդ գուվլէթ . վէ օ՛լ ութանտըրաճագ տըր տիւշ մանլարըմըզ :

Օ էպուրի Տաուու . Ճ՛ր :

Լքա՛ ալլահ՝ շիւքրիւմէ սիւքի ութ թիմէյէսին . զերա կիւնահ քեար աղզը՝ հնլէպաղ աղզը ա չըլար՝ իւզէրիմէ :

Սեօլէտիլէր պանա գարշը հնլէ պաղ

նենդաւորաւ , և բանին ա  
տելուէ պաշարեցին զես :  
Սարտեան ընդիս 'ի տարա  
պարտուց , փոխանակ սիրոյ  
իմոյ՝ մատնէին զես այլ ես  
յաղօթս կոյի :  
Զատուցին ինձ չար փոխա  
նակ ընդ բարւոյ . ատելուի  
փոխանակ սիրոյ իմոյ :  
Աացո՛ 'ի վր' նր' մեղաւոր .  
սատանայ կացցէ ընդաջմէ  
նորա :  
'Ի դատաստանէ իւրմէ ելցի  
դատապարտեալ . և աղօթք  
նր' 'ի մեղս դարձցին :  
Աղեցին աւուրք նր' ն'ազք .  
և զայցելուի նր' , զայն այլ  
տարցի :  
Աղեցին որդիք նր' որք . և  
կին նր' պրի , սահեացին՝  
փոփոխեցին . որդիք նորա  
մուրօղք եղեցին , և ելցեն  
'ի բնակութեանէ իւրեանց :  
Բննեացէ փոխատու զամ'  
ինչս նր' , և յափշտակեացեն  
օտարք զվաստակս նորա :  
Ս'ի գտցի օդնական նմա ,  
և մի՛ դք ողորմեացի 'ի վր'  
որբոյ նորա :

պաղտիլ իլէ . վէ պո՛ղզ քէլա  
մը իլէ՝ եգրա՛Քըմը պտըլար :  
Ղէնք իթտիլէր պէնիմ իլէ նա՛Քի  
լէ . պէնի սէվմէք եերինտէ , ղայ  
պէթիմի իտերլէր իտի . լաքին  
պէն նէմազն տուրնուրուտում :  
Ս'իւճազաթ իթտիլէր պանա  
քէմլէք՝ էյլիկէ պէտէլ . վէ  
պուղզ՝ սէվմէք լիկիմէ պէտէլ .  
Սուսալա՛դ իլէ անրն՝ իւզերի  
նէ կիւնահաքտոր . շէյգան տուր  
սուէն անրն սաղընտա :  
Անկա շէրիաթ օլուէնտուգտա՝  
ջըգան գապահաթլը . վէ անրն նէ  
մազը՝ կիւնահա տեօնէ :  
( ) լսո՛ւն անրն կիւնիլերի աղ . վէ  
նազը ըլղընը զայրըզը կեօթիւրէ  
( ) լսո՛ւն օղուլարը էգքսիւղ , վէ  
գարըսը՝ տուլ . անրն օղուլարը  
տէտիրկին օլուպ կեօջ իտիլէր վէ  
տիլէնձի օլալար . վէ չըգալար  
կէնտի մէքեանկարընտան :  
Արաշտըրա մուլամէլէձի Տէփնէ  
սի վնր իսէ անրն . վէ գափան եա  
պանձըլար՝ անրն էմէքլէրինի :  
( ) ուլուէնմոյս անկա սահիպ չը  
գան . վէ քիմսէ աճըմոյս անրն  
էօքսիւզլէրինէ :  
282 ( )

Եղեցին որդիք նր'ի սատա  
կունն և յազգէ ջնջեսցի  
անուն նորա :

Չիջեսցին մեղք հօր նր ա  
ռաջի ան . և մեղք մօր նր  
մի' ջնջեսցին . և եղեցին ա  
ռաջի ան յամ' ժամ :

Սատակեսցի յերկրէ յեշա  
տակ նր փոխանակ զի ոչ յի  
շեաց առնել զողորմութի :

Տարածեաց զայր աղքատ և  
զանանկ . սպանանել զայն  
որ խոնարհն է սրտիւ :

Սիրեաց զանէծս' և ելցի  
նմա . ոչ կամեցաւ զօրհու  
թի' հեռի եղեցի 'ի նմանէ :

Օգեցաւ զանէծս ունի հան  
դերձ . մտցի ուն ջուր 'ի  
փոր նորա . և ուն ձէթ ընդ  
ոսկերս նորա :

Եղեցի նմա ունի հանդերձ  
զի ազանի . ունի դօտի որ  
ածի հանապազ ընդ մէջ :

Եւ յս գործ է այնոցիկ այք  
չարախօս կային զինէն առ  
տէր . և այք խօսէին չար  
զանձնէ իմմէ :

Եւ յլ գուտր տր' արա ընդ իս

Օրա անըն է վատարը Թէլէֆը  
կէ . վէ պիւր սիւսիլէտէ' սիւլնէ  
անըն իսմի :

Օ կքր օլունա պապասընըն կիւ  
նահը' րուպիւնին հուղուրունտա .  
վէ վալիտէ սինին կիւնահը սիւլն  
մէյէ . վէ օլալար րուպիւլէ գար  
շը տայիմա :

Թէլէֆ օլա եէրտէն անըն զկք  
րի . չիւն. քի անղմատը մէր համէթ  
իթմէք :

Գօլալատը է օլալարմէ կէ ֆա  
դըր վէ միպիւն վէ եիւրէ կի մահ  
զուն ատէմի :

Սէվտի պէտտուա' վէ չըգաճադ  
անկա . իսթէմէտի միւպարէք լիք  
ուզնգ օլաճադ անահն :

Սէյինտի պէտտուա լիպաս կի  
պի . կէրէ սու կիպի անըն գար  
նընա , վէ զէյթ եաղ կիպի անըն  
քէմիք լէրինէ :

Օրո' անկա լիպաս կիպի' քի կէյի  
լիք . վէ գուշագ կիպի' քի տայի  
մա գուշանըլըր :

Պիւ տուր ամէլը րուպիւնին գը  
թընտա' պէնի տիլէյէնլէրին . վէ  
նէֆսիմէ քեօթիլլէք սեօյլէ  
յէնլէրին :

Իլլա սէն ես րուպիւլի ես րուպիւլի

լատ անունն քում, զի  
քաղցր է ողորմութի քո. և  
փրկես՝ զիս՝ զի աղքատ և  
անանկ եմ ես:

Սիրտ իմ խուլեցաւ ՚ի փո  
րի իմում. և ես ուն ըստ  
ւեր ՚ի խուլափիլ իմում պա  
կասեցայ. և թօթափեցայ  
ոնց մարտիս:

Ծուռակք իմ տկարացան ՚ի  
պահոց. և մարմին իմ այլա  
գունեցաւ յիւղոյ:

Լոզէ ես նախատ նց. տեսին  
զիս և շարժեցին զգլուխս  
իւրեանց:

() Գնեսա ինձ տր ան իմ.  
և փրկես՝ զիս ըստ ողորմու  
թեան քում:

Ծանիցեն զի ձեռն քո այս  
է. և դու տէր արարիք  
զայս:

Նոքա անիծանեն՝ և դու  
օրճնեսցես. ոչք յարուցել  
են ՚ի վր իմ, զամօթ կրես  
ցեն. այլ ծառայ քո ուրախ  
եղիցի ՚ի քեզ:

Օգեցցին զամօթ ոչք չա  
րախօս կային զանձնէ իմ  
մէ. և արկցեն ոնց կրկնոց  
զամօթ իւրեանց զիւրեամբք

կյլէ պէնիմ իլէ սէնին իսմին ի  
չիւն. զերա խօշ տուր մէրճամէ  
թին. վէ գուրթար պէնի՝ զերա  
Քազըր վէ միպին իմ պէն:

Լիւրեկիմ պիհուզուր օլու  
իչիմոէ. վէ պէն քեօլէ կիպի  
քի սամուշուր՝ էքսիլիմ. վէ  
սիւքինտիմ չէքիլկէ կիպի:

Տիզէրիմ զայիՔլանտը ուրուճ  
տան. վէ թէնիմ զէյթ եաղ է  
չիւն տէյիլիտի:

() Լուում պէն մէլամէթ անլարա.  
կեօրտիւլէր պէնի վէ գլմլտաթ  
տըլար պաշարընը:

Խմտտ իյլէ պանա ես ըստպի  
ալաճըմ. վէ խէրսա իյլէ պէնի  
սէնին ըաճմէթինէ կեօրէ:

Պիլինլէր քի սէնին էլին պու  
տուր. վէ սէն ես ըստպիլ՝ կյլէ  
տին պունու:

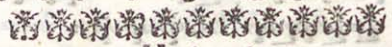
Լնլար պէտտուա իտէրլէր. վէ  
սէն միւպարէք իտէճէքսին. իւ  
զէրիմէ գալգանլար՝ Տիճապ իթ  
սինլէր. իլա գուլուն Քէրաճ  
իթսին սէնտէն:

Լոյ կէյինսին պէնի տիլէյէն  
լէր. վէ կէնտի Տիճապլարընը քէ  
րաքէ կիպի կէյինսինլէր:



զնեթանոս' և բազում առ  
նէ զՏարու՛ածս . և խորաս  
կեացէ զգլուխս բազմաց  
յերկրի :

Օրւղես 'ի ճանապարհի ար  
բուսցէ . վո սյսորիկ և  
բարձր արասցէ զգլուխս :



Լեւուհայ :



Սաղմոս Գաւթի : **ՃԺ**  
աստովան եղէց քեզ  
սր բողբո՛ղ սրտի՛ն  
իմս՛վ . 'ի խորհուր  
դրս ուղղաց , 'ի ժողովուր  
դրս , մեծ են գործք տն . և  
քննեալ են յամի կամք նր :

Խոստովանուի և վայելուի  
են գործք նր , արդարուի նր  
մնայ յաւիտենս յաւիտենից

Յիշատակ արար քանցե  
լեաց իւրոց . ողորմած գը  
թած է սր . կերակուր սայ  
երկիւղածաց իւրոց :

Յիշեաց յաւիտենից զուխտ  
իւր . զզօրուի գործոց իւ  
րոց պատուիրեաց ժողովըր  
դեան իւրում :

Տալ նց զժառանգուի Տէ

իտէ՛ճէք իւմմեթլերտէ , վէ չօգ  
իտէ՛ճէք տիւշմէլեր . վէ գըրա  
ճագ չօրււնուս պաշնը եէրտէ :

Մեւերտէն եօլտա իչէ՛ճէք . ա  
նըն իչիւն Տէմ պաշար եիւքսէք  
իտէ՛ճէք :



Հայէլուէտ :



Օգտուրե Տաւուր : **ՃԺ**  
Թիրաֆ իտէյիմ սանա եւս  
բապալի պիւթիւն եիւրե  
կիմ իլէ . սողըուլար միւ  
շավերէսինտէ վէ ճէմիյէթին  
ատէ , ազիմ տիր բապալինին ամէլէ  
րի . վէ արաշարըրմըշարը ճիւմ  
լէտէ՛ անըն իրատեթլերի :

Իթիրաֆ վէ ազամեթ տիր անըն  
ամէլէրի . անըն ատալեթի գա  
լըր էպէտիլ էպէտ :

Էշատիկեար իթտի աճայիւլերի  
նի , մերճամեթլի վէ շէֆգաթլը  
րապալի , դատմ վերիւր կէնտիրն  
տէն գօրգանլարա :

Օքըր էլլէտի էպէտի՛ աճտընը .  
կէնտի ամէլէրի՛նրն գոււվլէթի  
նի՛ նսգլ էլլէտի՛ ճէմատեթլնէ :

Սէրմէկէ անլարա իւմմեթլերին



Թանոսաց, և գործք ձեռաց  
նր՝ արդարուի և իրուունք են  
Տաւատարիմ են յամի պատ  
ճիրանք նր. Տաստատեալ են  
յւտնս յւտնից. արարեալ  
են ճշմարտութե և ուղղութե :  
Փրկուի առաքեաց տր ժո  
ղովորեան իւրում. պատ  
ճիրեաց յաւիտենից զուխտ  
իւր. սբ. և ասեղ է անուն  
նորա :

Ալիզքն զգօնուէ երկիւղ  
ան. իմաստուի բարի ամցւն  
ոյք առնեն զնա. և օրհնու  
թի նորա մնայ յաւիտեանս  
յաւիտենից :

Լ. Եւտեայ :

Ասցես Վասի : ՂՅԼ.  
Երանեալ է այր՝ որ երկըն  
չի ՚ի տնէ. զպատուիրանս  
նորա նա կամի յոյժ :

Տղօր եղեցի յերկրի զա  
ւակ նր. և յազգ ուղղօց  
օրհնեսցի :

Փառք և մեծութի են ՚ի տան  
նր. արդարուի նր մնայ յա  
ւիտեանս յաւիտենից :

Օպգեաց ՚ի խաւարի լոյս  
ուղղօց, ողորմած դթած

միրասընր. անըն էլէրինին ամէլ  
լէրի՝ ատալէթ վէ շէրիաթ տըր :  
Սատրգ տըր ճիւմիէ անըն վա  
սիյէթլէրի. գավլէնմիշ տիրէ  
պէտիլ էպէտ. իտրվիշ տիր՝ Տա  
գիգաթ վէ սօղոուլուգ իլէ :  
Խէլաս կեօնտհրտի րապպի կէն  
տի ճէմաէթինէ. Թէնպի՛՛՛՛ իթ  
տի տէվրի զէմանէտէք վասիյէ  
թինի. ազիզ վէ գօրգուլու տուր  
անըն իսմի :

Իլմն էվվէլի՛՛՛՛ րապպինին գօր  
գուսու. էյի պիմիլէք՝ ճէմե անը  
խտէնլէրի. վէ անըն մէտ՛՛՛՛ գա  
լըր էպէտիլ էպէտ :

Տալէլուեայ :

Օ Էպուրի Տասուայ : ՂՅԼ.  
Սուղլու էրէ՝ քի գօրգար  
րապպիտէն. անըն Թէնպի՛՛՛՛ լէրի  
նի օ իսթէր զայէթ :

Գուվլէթլի օլաճադ եհրտէ ա  
նըն զեւրիյէթի. վէ սօղոուլար  
ճինսի միւպարէք օլաճադ :

Ի՛՛՛՛թիլամ վէ զէնկիւնլէր տիր ա  
նըն էվլինտէ. անըն ատալէթի  
գալըր էպէտիլ էպէտ :

Նուր սօղոու գարանլըգտա սօղ  
րուլարա. մէրճամէթլի վէ շէ՛՛՛՛

Լ արդար է տէր :

Քաղցր այր՝ ողորմի և ասյ  
փոխ . յօրինէ զբան իւր ՚ի  
դատաստանի . զի յաւի  
տեան նա մի՛ սասանեացի :

Օրշատակ յաւիտենից եղի  
ցի արդարն ՚ի համբաւէ չա  
րէ նա մի՛ երկիցէ :

Պատրաստ է սիրտ նր յու  
սալ առ ան :

Հաստատեալ է սիրտ նորա,  
և նա մի՛ երկիցէ մինչև  
տեսցէ ՚ի թշնամիս իւր :

Այնուեաց և ետ աղքատաց .  
արդարու ՚ի նր մնայ յաւի  
տեանս յաւիտենից . և եղ  
ջիւր նորա բարձր եղիցի  
փառօք :

Մեղաւորն տեսցէ և բար  
կասցի զատամուսնս իւր կըր  
ճրտեսցէ և հալեսցի և ցան  
կու ՚ի մեղաւորաց կորիցէ :

Ընդհանրաց :

Սաղմո Ղաաթի . ՃԺԲ  
Օրջնեցէք մանկուհք զտր .  
և օրջնեցէք զանուսն տն :

Լ ղիցի անուսն տն օրջնեալ

Լ Գ

գաթը վէ ասիլ տիր բապալի .  
Խօջ ատէմ՝ մէրհամէթ իտէր վէ  
էօտիւնն վէրիւր . նիզամլար քէլա  
մընը շէրիթտէ . զերա տէվըր  
զէմանէտէք՝ օգըմըլտանմայաճադ  
Լ յպէտի ետտիկեար օլաճադ սա  
տըդ . քէօթիւ իշիթ մէտէնդօրդ  
մայաճադ օ :

Հաղը՛ր տըր անըն եիւբէկի՛ թէ  
վէքքիւլ իթմէկէ ալլահա :  
Գավէլէնմիշ տիրանըն եիւբէկի,  
վէօ գօրդ մայաճադ թան կեօրիւն  
ճէ կէնտի տիւշմանըրընտա :  
Տաղըթտը՛ վէ վէրտի՛ Քադըրլա  
րա . անըն ատալէթի դալըր է  
պէտիլ էպէտ . վէ պուսնուզու  
եիւբէտէք օլաճադ իսթիշամիլէ :

Աբուհասթեար կեօրէճէք վէ դա  
զէպլէնէճէք . տիշէրինի գըճըր  
տատաճադ վէ երկէճէք . վէ  
կիւնասթեարըրըն արզուսու  
զայ օլաճադ :

Հալէլուեակ :

Օգտարի Տաաուա : ՃԺԲ  
Թէսպիհ կըլէյին ետ օղանճըր  
լար բապալիէ . վէ Թէսպիհ կը  
լէյին բապալինին իսմինէ .  
Միւպրիէք օլա բապալինին իսմի .

յայսմէն մինչև յւան :

Օարևելից մինչև ՚ի ծուռս արևու օրհնեալ է անուն տեառն :

Բարձր է ՚ի վր ամ ազգաց ար . և յերկինս են փառք նորա :

Ով է ոսկ ար ամ մեր ՚ի բար ձուռնս բնակեալ . և զես նարչս տեսանէ յերկինս և յերկրի :

Յարուցնէ զաղբասս յերկրէ . և բարձր առնէ զառապեալս յաղբեաց :

Նստուցանէ զնս իշխանս՝ ընդ իշխանս փողովդէան իւրոյ :

Բնակեցուցանէ զամուրն ՚ի տան ուրախամիտ , ոսկ մայր օրդւովք բերկրեալ :

Ընչուեաց :

Սաղմոս Դասւի : ԸԺԳ

Յեւանեւն ինչ յեգիպտոսէ՝ տանն յակորայ ՚ի փղովորդենէ պլազեաց :

Լոյլ հրեաստան սրբութի նր . և իսրայել իշխանութի նորա :

Չով ետես և փախեալ . և Լ . Լ

շիմտիտէն տէվրի զէմանէտէք :

Սիւն սողուսունտան Թա կիւն պաթընառագ միւպարէք տիր ըսպպինին իսմի :

Երկքսէք տիր ըսպպի ճիւմէ միւլէթլէր իւզէրինէ . վէ կեօկ լերտէ տիր անըն իճթիշամը :

Բին տիր ըսպպի ալաճամըզ կի պի երկքսէք լերտէ սաքին օլան . վէ ալապլարը կեօրիւր կեօկտէ վէ եերտէ :

Գալարըր՝ Փագըրլարբէրտէն . վէ երկքսէլտիր սէֆլէրի զել պիլլէքտէն :

Օթուրանը անլարը սուլանը լար իլէ , կէնտի ճէմանէթինին սուլանլարը՝ իլէ :

Սաքին իթտիրեր գըսըր էվտէ Փերասը . օղուլարը իլէ շազ օլմուշ վալտէ կիպի :

Տաչլուեաց :

Օ կպուրի Տասուպ : ԸԺԳ

Իսրայիլն մըսըրտան չըգմասըն սա , եագուպ իսանէսինին՝ զայրի միւլէթին ճէմանէթինտէն :

Օլտու եէ հուտիսթան՝ տներն փաքլիկի . վէ իսրայիլ՝ անըն Տիւքլումէթր :

Տերեա կեօրտիւ վէ դաչար վէ եար

յորդանան անդրէն դարձաւ  
Երինք ցնծասցեն որպէս  
խոյբ՝ և բլուրք ուն դառինք  
մաքեաց :

Օրհ քեզ ծով . զո՛ տե-  
սեր և փախեար . կամ դու  
յորդանան զի՛ դարձար անդ-  
րէն :

Երինք ցնծւցէք ուն խոյբ .  
և բլուրք ուն դառինք մա-  
քեաց :

Յերեսաց ան սասանեցաւ  
երկիր . յերեսաց այ յա-  
կորայ :

Ո՛ դարձայց զվէ մն ՚ի վտակս  
Զուրց և զապառաժն յաղ-  
բերակուսա :

Մի՛ մեզ ար՝ մի՛ մեզ . այլ  
ան՛ան քում տուր զփառս .  
վն ողորմուէ և ճշմարտու-  
թեան քո :

Մի՛ երբէք ասասցեն ՚ի Տե-  
թանոսս թէ ուր է ան նց :

Ը՛ մեր յերկինս և յերկրի .  
զամ զըր ինչ կամեցաւ և  
արար :

Սուռք Տեթանոսաց ոսկի  
և արծաթ են ձեռագործ

եարտէն կէրի տեօնաիւ :

Տաղար սըջրատըրգ օջար կիպի .  
վէ տէփէլէր գօյուն գուզուլա  
ըլ կիպի :

Վէ տիր սանա եւ տերեա , քի-  
մի՛ կեօրափւնտէ գաջարն . եա-  
խօս՝ սէն էյ եարտէն նէ տեօն-  
աիւն կէրի :

Եւ տաղար՝ սըջրատըրգ օջար  
կիպի . վէ եւ տէփէլէր՝ գօյուն  
գուզուլարը կիպի :

Բապպինին երգիւնտէն գըմը  
տանաը եէր . եագուպ ալա՛ը  
նըն երգիւնտէն :

Օլ քի ճէվերտի գաջը սուլար  
սէլէրինէ . վէ գայայի սուլար  
էշվէլէրինէ :

Պիզէ տէկիւ եւ րապպի՛ պիզէ  
տէկիւ , լաբին սէնին իսմինէ վէր  
ի՛թըշամը . մերճամէթին վէ Տա-  
գիգաթըն իջիւն :

Մինպատ տէմէսինլէր իւմմէթ-  
լէրտէ . քի նէրէտէ տիր անլա-  
ըն ալա՛ը :

Պիզիմ ալա՛ըմը կեօկտէ վէ  
եէրտէ . Տէր նէ քի իսթէտի  
խէ՛ իթտի :

Իւմմէթլէրին փութլարը ալթուն  
վէ կիւմիշ տիւր . ասէմ օղուլա

Են որդւոց մարդկան :

Բերան ունին և ոչ խօսին .  
աչս ունին և ոչ տեսանեն :

Լկանջս ունին և ոչ լսեն .  
ուչս ունին և ոչ հոտոտեն

Չեռս ունին և ոչ շօշա  
փեն . ոտս ունին և ոչ գնան .  
և ոչ գոյ բարբառ ՚ի կոկոր  
դբս նոցա :

Վման նց եղեցին ոյք արա  
րին զնս ամբն ոյք յուսա  
ցեալ են ՚ի նոսա :

Տունն ինն յուսացաւ ՚ի  
տր . օգնական և ընդունող  
է նոցա :

Տունն ահարօնի յուսացաւ  
ի տր . օգնական և ընկերօղ  
է նոցա :

Երկիւղածք ան յուսացան  
ի տր . օգնական և փրկիչ  
է նոցա :

Յիշեաց զմեզ տր և օրհ  
նեաց զմեզ . օրհնեաց ատր  
զտունն ինն . օրհնեաց տր  
զտունն ահարօնի :

Օրհնեաց տր զերկիւղածս  
իւր . զփրկիւղեսս և զմեծա

ղննն էլէրի ամելն տր :

Մըզարը վար՝ վէ սեօյլէ մէզէր .  
կեօզէրի՛ վար՝ վէ կեօրմէզէր :

Գուլագարը՛ վար՝ վէ իշիթմէզ  
էր . պուրունարը՛ վար՝ վէ դօգ  
լամազար :

Լլէրի՛ վար՝ վէ եօգլամազար .  
ոյագարը՛ վար՝ վէ ելւրիւմէզ  
էր . վէ սէս եօգ սուր անլարն  
պօղուրթլաղնտա :

Մլարա պէնգէ միշ օլարար՝ անլա  
րը իտէնլէր . վէ ճիւմլէ անլա  
րա կիւվէնէնլէր :

Խորայիլ խանէտի սըղնտը բապ  
պլյէ . իմանտ իտիճի վէ եար  
տըմճըլարը տըր անլարն :

Հարոն խանէտի կիւվէնտի բապ  
պլյէ . իմանտ իտիճի վէ եար  
տըմճըլարը տըր անլարն :

Բապպիտէն դօրգանլար կիւվէն  
տի բապպլյէ . եարտըմճը վէ միւ  
խալլիւլէրի տր անլարն :

Խաղըրտ կիւթիբտի պիզի բապ  
պլի . վէ միւպարէք էլլէտի պիզի .  
խորայիլ խանէտինի միւպարէք  
էլլէտի . Հարուն խանէտինի միւ  
պարէք էլլէտի :

Մլպարէք էլլէտի բապպի կէն  
տիտինտէն դօրգանլարը . բիւժէք  
էր

29

մեծս :

Յաւելցէ 'ի ձեզ օր 'ի ձեզ  
և յորդիս ձեր :

Օրջնեալ էք դուք 'ի օրնէ .  
որ արար զէրկինս և զէրկիր  
Լըրկինք երկնից օրն էն . և  
զէրկիրս ետ որդուց մորդին  
Ո՛չ թէ մեռեալք օրջնեսցեն  
զքեզ օր . և ո՛չ ամբն ոյք  
իջանեն 'ի դժոխս :

Եւ յիսկնդնիքս օրջնեսցուք  
զքեզ օր՝ յոյսմ՛ջ տէ մին  
չև յաւիտեան :

\*\*\*\*\*

Եւ լուսն :



Սաղոստուրի՛ ճմարի  
երեցի՛ զե լուսնցէ օր  
զձայն աղօթից իմոց .  
զե խոնորճեցոյց զուն  
կըն իւր առիս . և ես յա  
ւուրս իմ կարգացի առնա :

Երջեցան զինև երկունք  
մահու . և վիշոք դժոխոց  
գաին զես :

Օնեղութի և զամնալուր  
գտի՛ և զանուն օրն կիրգացի  
Ո՛ր օր՝ փրկեան զանձն իմ .

Երբ վէ պիւսիւք Երբ :

Ուարագդ՛ Ելեյէ բապտի իւղէ  
ըննիզէ , իւղէ ըննիզէ՝ վէ օղու  
լարընը իւղէ ըննէ :

Միւարեք սրնիզ սիզ բապտեյ .  
օլք իլեյտի կեօկի վէ եէրի :

Վեօկիւն կեօկի բապտեյ տիր վէ  
եէրի վէրտի ատէմ օղուլարընա :

Տէկիւք ի օլեւէր շեք իտէ  
ճէք Եր սանա եան բապտի . վէ նէ  
ճիւմէ ճէճէննէմէ ինէնէր :

Լպբին պիզ տիրեէր թէսպի՛ջ  
իտէլիմ սանա եան բապտի , շիմտի  
տէն թան տէվրի զէմանէտէք :

\*\*\*\*\*

Հալեւեան :



Օգտուրե պարտա՛ ճմարի  
էվտիմ՝ զերա իշտէ  
ճէք բապտի նիյաղըմըն  
ավաղընք . զերա էյտի  
գուլաղընք պանա . վէ պէն կիւն  
Երիմտէ օգուլաղըմանկա :

Եւ լարար էդրաքըմը էօլեւմ սը  
զըլարը . վէ ճէճէննէմ միճէլթ  
Երի պուլուլար պէնի :

Սըգլեթ վէ տարըգ պուլուլում .  
վէ բապտիսին իսմիսի օգուլուլում .  
Եան բապտի գուրթմը ճանըմը .

ողորմած ան մեր՝ ողորմի  
և պահէ զտղաքս տէր :

Ես խոնարհ եղէ՝ և ան կե  
ցոյց զես դարձ անձն իմ՝ ի  
հանդիստ քա՝ զէ ան օգ  
նեաց քեզ :

Փրկեաց զանձն իմ՝ ի մահ  
նանէ . զաչս իմ յարտաս  
նաց . և զօտս իմ՝ ի դայթաի  
ղուէ . հաճոյ եղէց առաջի  
ան յերկրին կենդանեաց :

Լ. ԵՆ-ԵԱ : ԱՎԻԵ  
Հաւատացի զսր և խօսե  
ցայ . և ես խոնարհ եղէ յոյժ :

Ես ասացի ՚ի զարմանալ ի  
մում . թէ ան մարդ սուտ է :

Օ ինչուաց արիտուր ան՝  
ընդ անի զոր և ետ ինձ :

Օ բաժիլ փրկուէ ընկալոյց  
և զանուն ան կարդացից :

Օ յղօթս իմ ան տաց՝ առա  
ջի ան ժողովրդեան նր :

Պատուական է առաջի ան  
մահ սբց իւրոց . ո՞ տէր ես  
ծառայ քո եմ . ծառայ և  
որդի աղախնոյ քո :

Հասեր զկապանս իմ . քեզ

մերհամեթըն վէ ատիլ տիր ալա  
հըմըզ . բահմիտէր վէ սագլար  
մաղսուվարը բապպի :

Պէն ալագլանտըմ՝ վէ բապպի  
խէլաս իթտի պէնի . տեօն ետ  
նէֆօրմ սէնին բահաթընա . զերա  
եարտըմ իթտի սանա բապպի :

Պ. ուրթարտը ճանըմը էօլիւմ  
տէն . կեօզէրիմի եաշարտան . վէ  
այագլարըմը սըլըրընճագտան . պէ  
յէնիլէյիմ բապպինին հուզու  
րունտա՝ տիրիլէր զէմինինտէ :

Հաւերուեահ : ԱՎԻԵ  
Ինանտըմ անտան էօթիւրիւ  
սեօյլէտիմ . վէ պէն ալագլ օլ  
տոււմ զայէթ :

Պէն տէտիմ հյըրնօլտուզումտա .  
քի ճիւմլէ ատէմ . քեազիպ տիր :

Նէ վէրէյիմ պէտէլ բապպիլէ .  
ճէմի իջիւն քի վէրտի պանա :

Խէլաս քեաստիսի ալայըմ . վէ բապ  
պինին իսմինի տավէթ իտէյիմ :

Լտագլարըմը բապպիլէ վէրէյիմ .  
ճիւմլէ անըն ճէմիէթ ի էօնիւնտէ :

Իքըմլըտըր բապպինին էօնիւնտէ  
կէնտի վէլիլէրինին էօլիւմիւ .

եա՞ բապպի պէն դուլունում . դու  
լուն՝ վէ սէնին ճարիլէնին օղու :

Իհաստին պէնտլէրիմի սանա շե  
քիւր

մատուցից պատարագ օրհնուէ, և զանուն տեառնդ հարդացից :

Օտղօթս իմ ան սաց առաջն ան ժողովրդեան նր. ՚ի գաւիթս տան տեառն և ՚ի մէջքս երուսաղէմ :

Լ. Երեւոյ : ՃՊ. Օ. ( ) րճնեցէք զոր ան ազնիք. գուկեցէք զնա ան ժողովուրդք :

Օջրացի ուղորմուի նր ՚ի վր մեր. և ճշմարտուի ան մասցէ յաւիտեան :

Լ. Երեւոյ : ՃՊ. Լ. Իրոստովան եզերուք ան զե բարի է. զե յաւիտեան է ողորմուի նորա :

Լ'սասցէ տունն իհլէ զե յ' : Լ'սասցէ տունն ահրօնի զ' : Լ'սասցեն երկիւղածք ան զե յաւիտեանէ ողոր' :

Ի նեղուէ իմումես առ անր հարդացի. և լուա ինձ յանդորր :

Տեր է իմ օքնտեան՝ և ես ոչ երկեայց. զե՛ արացէ

քիւր գուրպանը սոււաճաղըմ, վէ ըսպպինին խմինի օգույա ճաղըմ :

Լ'տագարըմը ըսպպայէ վէրէյիմ. ճիւմէ անըն ճէմաէթի էօնիւն ահ. ըսպպինին խանէսի Տավլէ Լէրինտէ. վէ սէնին օրթանտա եւ գուտսիշէրիք :

Տաւլէրեւոյ : ՃՊ. Օ. Ի) Եսպպէ կլէյին ըսպպայէ ճիւմէ գուպիւլէլէր. մէտէ կլէյին տնը ճէմի ճէմաէթիլէր :

Ղապիլէնէ անըն մէրճամէթի իւղէրիմիզոն. վէ ըսպպինին Տաւլէրեւոյ գաւառի գաւառագ ահլիլէ մանէտէք :

Տաւլէրեւոյ : ՃՊ. Լ. Իթիրաք կլէյին ըսպպայէ զե ըս խօշ տուր. զերա էպէտի տեր անըն մէրճամէթի :

Տէսին իսրայիլէն խանէսի. զե' : Տէսին Տարունուն խանէսի. զե' : Տէսինլէր ճէմի ըսպպիտէն գօր գանլար. զերա էպէտի տեր ա' : Սըպլէթիմտէ ջողըրտըմ ըսպպայիլ. վէ իշիթտի պէնի կէնիշ Լըքտէ :

Ըսպպի տիր էարտըմ ճըմ. վէ պէն գօրգմոյաճաղըմ. նէ լտէ ճէք



ինձ մարդ :

Տեր է իմ օգնական , և ես տեսցի 'ի Թշնամիս իմ :

Բարի է յուսալ 'ի տր' քան յուսալ 'ի մարդիկ . բարի է յուսալ 'ի տեր' քան յուսալ յիշխանս :

Ամենայն ազնիք շրջեցան զինև . և անուամբ տեսան յազթեցի նոցա :

Շրջելով շրջեցան զինև 'և պաշարեցին զիս իմիասին . և անուամբ ան վանեցի զնս :

Շուրջեղեն զինև ոսկ մեղուք . վառեցան բորբոքեցին ոսկ փուշք 'ի հուր . և անուամբ ան մերժեցի զնս :

Ի մերժելն դրդունեցայ' և եղէ մերձ 'ի գլորիլ . և տրբնկալս զիս :

Օգրուի իմ և օգնուի իմ տր . և եղև ինձ 'ի փրկուի :

Չայն ցնծութե փրկուե 'ի յարկս արդարոց :

Աջ ան արար զօրուի , աջ ան բարձր արար զիս . և աջ ան արար զօրուի :

Ճէք տիր պանա առէմ :

Բապպի տիր եարտըմ ճըմ . վէ պէն կեօրէ ճէկիմ տիւշմանլարմա :

Եկէ տիր կիւվէնմէք ըապպիյէ . պոէմէ կիւվէնմէքոէն : Եկէ տիր կիւվէնմէք ըապպիյէ . սուլ դանլարա կիւվէնմէքոէն :

Ճէմի միլէթէր սօլանտըր է դրաՓըմա . վէ ըապպիինն իսմի իլէ զալիպ կէլտիմ անլարա :

Տօլանրպ սօլանտըր է դրաՓըմա , վէ մուհասարա իթտիլէր պէնի պիրտէն . վէ ըապպիինն իսմի իլէ դօվտոււմ անլարա :

Ալարար ճէվրէմի արըր կիպի . եանտըր դութուշուլար տիքէնլէր կիպի աթէշտէ . վէ ըապպիինն իսմի իլէ բէտտ իթաիմ անլարա :

Ի հտտ իտէր իքէն սարսըլպ եազլաշտըմ տիւշմէկէ . վէ ըապպի սասիպ չըդտը պանա :

Գոււվէթիմ վէ եարտըմըմ ըապպի . վէ օլտու պանա դուլթուլուշ :

Շազլըդ վէ խէլաս ալազը սատըլար թեազլարընա :

Բապպիինն սաղը իլէտի դուվ վէթ ըապպիինն սաղը եիւքսէլթտր պէնի , վէ ըապպիինն սաղը

Q. I. ADRIANOS  
BAPPA

**Ա**լ մեռայց , այլ կեցեց և  
 պատմեցից զգործս ան :  
**Խ**րատելով խրատեաց զես  
 ար , և ՚ի մասն ոչ մատնեաց :  
**Բ**ացէք ինձ զգորունս ար  
 դարուք . զե մտից ընդ այն ,  
 և խոստովան եղէց ան :  
**Լ**յս դուռն տեառն է և  
 արդարք մտանեն ընդ սն :  
**Խ**ոստովան եղէց քեզ ար  
 զե լուար ինձ . և եղեր ինձ  
 ՚ի փրկութիւնս :  
**Վ**էմն զոր անարգեցին շե  
 նօղքն , նա եղև գլուխ ան  
 կեան :  
**Ի**մնէ եղև այս . և է պքան  
 չէլէ առաջի աչաց մերոց :  
**Լ**յսօր է զոր արար տէր .  
 եկայք ցնծացուք և ու  
 բախ եղիցուք ՚ի սմա :  
**Ո՛**ր փրկեա՛ . ո՛ր արաւ  
 նորդեա . օրջնեալ որ գալոց  
 ես յանուն ան . և օրջնե  
 ցաք զքեզ ՚ի տանէ ան :  
**Տ**ր ան մեր երևեցաւ մեզ  
 արարէք տօնս ուրախուք  
 1,1,

**Լ**ոյմէյէճէկիմ , իլա եաշայա  
 ճաղում . վէ նադլ իտէճէկիմ  
 բապպինին ամէլէրինի .  
**Լ**ոսկիւթ վէրմէկ իլէ էօկիւթ  
 վէրաի պանա . վէ էօլիւմէ թէս  
 լիմ իթմէտի :  
**Լ՛**ջնս պանա առալէթ գափուլա  
 ընը , քի անլարտան կիրիպ՝ ի  
 թիրաք իտէյիմ՝ բապպիյէ :  
**Պ**ու գափու բապպինին տիր . վէ  
 սատրգար կիրիր պոււնտան :  
**Ի**թիրաք իտէճէկիմ սանա ես  
 բապպի , զերա իշիթտին պէնի .  
 վէ խէլաս օլտուս պանա :  
**Օ՛**լգաշ . քի անը խօրլատրեափը  
 ճըլար . օօլտու քեօշէ պաշը :  
**Բ**ապպիտէն օլտու պու . վէ աճայ  
 իպ տիր կէօզլէրիմիզ էօնիւնատ :  
**Պ**ու կիււն տիւր՝ քի լյլէտի բապ  
 պի . կէլին շազօլում վէ քէ  
 բաճ իտէլիմ պոււնտա :  
**Լ**յո՛ր բապպի խէլաս էյլէ . ես՛ր բապ  
 պի գըլաղուզա՛ . միւպարէք՝ քի  
 կէլէճէքսին բապպինին խամի ի  
 լէ , վէ միւպարէք իթտիք սէնի  
 բապպինին խանէսինտէն :  
**Բ**ապպի ալլաճըլը կէօրիւնտիւ  
 պիղէ . լյլէյին քէրաճ պայրամը  
 սըգ



Ինձ ճանապարհք իմ, ՚ի պա  
 Տեղ ինձ զարդարուին քո :  
 Յայնժամ էս ոչ ամաչէի ՚ի  
 զգուշանալ ինձ ՚ի պատուի  
 րանս քո :  
 Այստովանս եղէց քեզ տեր  
 յուղղուի սրտի իմոյ . ուն  
 ուսայց զերաւունս արդա  
 րութեանս քո :  
 Օ երաւունս քո պահեցի,  
 մի՛ թողուր զիս միւս իսպառ  
 Պէր : 2 :  
 Ահ ուղղեսցէ երիտասարդ  
 զճանապարհս իւր . այլ ՚ի  
 պահել զբանս քո :  
 Բարորով սրտիւն իմով խընդ  
 րեցի զքեզ . մի՛ մերժեր զիս  
 ՚ի պատուիրանաց քոց :  
 ՚ի սրտի իմում թագուցի  
 զբանս քո ուն զի մի՛ մեղայց  
 քեզ :  
 Օրհնեալ էս գուտէր . ու  
 սո՛ ինձ զարդարուին քո :  
 Երթամք իմովք պատմե  
 ցից զամիրաւունս բերա  
 նոյ քո :  
 Ա ճանապարհս վկայութեց  
 քոց զուարճացոյ՝ ուն յամի  
 ՚ի մեծութեան :

Եօլարբն, Տրք լյէ մէկէ սէնին  
 ատալէ թէրինի :  
 Սլ զէմանս պէն Տիճապ ի թմէզ  
 խոմ, սագ ընտրելուս սէնին  
 թէնպի՛ն չէրինատ :  
 Ի թիրաք իտէճէկիմ սանա եւ  
 րապպի եււրէ կիմին տողուլու  
 զու իլէ . Եօկրէտիկիմոտ սէնին  
 ատալէ թինին շէրիաթընը :  
 Երիաթընը սագ լատըմ, թէրք  
 ի թմէյէ սին պէնին նի՛ն Տայէ թէտէք  
 Պէր : 2 :  
 Ահ իլէ տողուտաճազ կէնձ եի  
 կիթ կէնտի եօլարընը . իլա սագ  
 լամուղ իլէ սէնին քեւալարընը :  
 Վիւթիւնս եււրէ կիմ իլէ արաշ  
 տըրտըմ սէնին . րէտտ ի թմէյէ սին  
 պէնին սէնին թէնպի՛ն չէրինատն :  
 Եււրէ կիմոտ կիզէտիմ սէնին  
 քեւալարընը , քի կիւնաս ի թ  
 մէյիմ սանա :  
 Միւպարէք սին սէն եւրապպի,  
 թալիմ լյէ պնասատալէ թէրինի  
 Տուտագլարըմ իլէ թագըրըր ի  
 տէյիմ, ճէմի աղղընըն շէրիաթ  
 լէրինի :  
 Աէնին շէճատէ թէրինին եօլուն  
 տա սագա ի թտիմ, կիույա քի  
 ճիւմլէ զէնկին լըատ :

Ի պատու իրանս քո հոգացայ, և զգուշացայ 'ի ճանապարհս քո:

Օ իրաւունս քո խօսեցոյ, և ոչ մոռացայ զբանս քո:

Արեւ: 3:

Սատո՛ ծառայի քում, զի կեցից և պահեցից զբանս քո: Սարթո՛ զաջս իմ, և նայեցայ 'ի սքանչելիս օրինաց քոց:

Պանդուխտ եմ ես յերկրի՝ մի՛ թաքուցաներ յինէն ըզպատու իրանս քոյ:

Փախարեաց անձն իմ 'ի ցանկալ ինձ յիրաւունս քո յամ ծամ:

Սասեցեր ամբարտաւանից, անիծեալ ոյք խոտորեցան 'ի պատու իրանաց քոց:

Իբաց արա յինէն զնախաւորնս և զարհամարհանս, զի զվայուրիս քո խնդրեցի:

Վանզի նստան իշխանք և չարախօսելին զինէն. այլ ծառայ քո խորհէր յիրաւունս քո:

Օ ի վկայուիք քո խօսք իմ էրն, և խորհուրդք իմ յար

Թէնպի՛հ լինուի ի՛նչ թիշամ ի՛նչ տիմ, զի սաղընտրմ սէնին եօլարընտա:

Մէնին շէրիաթընը սեօյլէտիմ, զի ունուրմամտրմ քելամլարընը:

Արեւ: 3:

Իյլք ելլէ գուրունա, քիտիրի գալըն, զի սաղըլըմ քելամլարընը: Եւ կեօզէրիմի, զի նազըր իտեյ իմ սէնին նամուսուրունս աճայ իպլէրինէ:

Ղարիպիմ պէն եերտ. կիզէ մէյէսին պէնտէնսէնին թէնպի՛հ լերինի:

Տալէպէնտի՛ ճանըմ, արզուլէ մէկէ սէնին շէրիաթ լերինի հեր վագըթ:

Ազըր ի՛նչ տին մաղուրարա, պէտտուարտըր սախանըր սէնին թէնպի՛հ լերինտէն:

Իէֆ ելլէ պէնտէն մէլամթ զի խօրլուդ, զերա շէհատթ լերինի արաշարըրտըմ:

Օ իրա քի օթուրտու սուրբանլար՝ զի տիլէլլէր իտի պէնի. գուրունս իսէ ի՛նչ թիմամ իտեյ իտի սէնին շէրիաթընտա:

Օ իրա քի շէհատթ լերինս պի նիմ տիլչիւնամ լերիմ իտի պէ մէշ զի

դարութիւն քո :

Տաէի : 4 :

Սերձեցաւ անձն իմ 'ի  
հող . տը կեցո՞ զես ըստ  
բանի քում :

Օ ճանապարհս իմ պատմեցի  
քեզ՝ և լուար ինձ . ուսո՞  
ինձ զարդարուիս քո :

Ի ճանապարհս արդարուէց  
քոց իմաստուն արա զես՝ և  
քննեցից զքանչեղես քո :

Տքնեցաւ անձն իմ առ 'ի  
ձանձրանալ . հաստատեան  
զես 'ի բանս քո :

Օ ճանապարհս մեղաց 'ի  
բաց արա յինէն , և յօրէնս  
քո ողորմեա ինձ :

Օ ճանապարհս ճմարտուէ  
քո ընտրեցի . և զերաւունս  
քո ես ոչ մոռացայ :

Սերձեցայ ես 'ի վիպուհս  
քո . տը մի՛ յամօթ առներ  
զես :

Ի ճանապարհս պատուիրա  
նաց քոց ընթացայ . զի ան  
դորը արարեր սրտի իմոյ :

Հէ : 5 :

( )րէնսգէտ արա զես տէր  
'ի ճանապարհս իրաւանց քոց՝

վերէթլերիմ՝ սէնինատալէթին :

Տաէի : 4 :

Եւսիրջար նէֆսիմ դօփրաղա .  
եան րապպի տիրիթ պէնի սէ  
նին քելամընա կէօրէ :

Եւօլարըրը թագըրի իթտիմ սա  
նա՝ վէ իշիթտին պէնի . թալլիմ  
կյէ պանա սէնինատալէթլերինի :

Ետալէթլերինին Եօլարընտա ա  
լլիմ կյէ պէնի . վէ արաշորըսյըմ  
սէնին աճայիպլերինի :

Ույուգլարընէֆսիմ ուսանմադ  
տան . մէթին կյէ պէնի քելամ  
լարընտա :

Արւնաս Եօլարընը ուզա՞ կյէ  
պէնտէն . վէ նամուսուն իլէ  
րո՞նսմ կյէ պանա :

Սէնին հադիգաթ Եօլարընը Եօ  
կիւրթլէտիմ . վէ շերիթլերի  
նի պէն ունութմատըմ :

Եւսիրջարմ սէնին շէհատէթլէ  
րինէ , եան րապպի ութանտըր  
մա պէնի :

Սէնին թէնպի՛՛լէրինին Եօլարըն  
տա եիւրիւտիւմ . զերա կէնիշլը  
վէրաին եիւրէկիմէ :

Հէ : 5 :

Վամուս պիլէն կյէ պէնի եան  
րապպի , շերիթլէրն Եօլարընտա .

Եւ խնդրեցից զնա յամ Ժամ :  
Իմաստունն արա զնս տէր :  
Եւ քննեցից զօրէնս քո . Եւ  
պահեցից զնա բոլորով սրբ  
տիւն իմով :

Առաջնորդեան ինձի շուիզս  
պատուիրանաց քոց ար՝ զե  
րնդ նսաս հաճեցայ :  
Խոնարհեցո՛ զտիրոս իմ 'ի  
վկայութիւն քո տէր՝ Եւ մի՛  
յադահու թիւն :

Դարձո՛ զաչս իմ զե մի՛ տե  
սից զնանրուի . 'ի ճանապար  
հքս քո կեցո՛ զնս :

Հաստատեան ծառայի քում  
զբան քո յերկիւղ քո :  
Հան յինէն զնախատինս՝  
զոր Եւ կարծեցի . զե դատաս  
տանք քո քաղցր են :

Անո՛ ցանկացայ պատուիրա  
նաց քոց ար . յարդարուե  
քում կեցո՛ զնս :

Սալ : 6 :

Եւ կեցցէ 'ի վճիմ ողորմուի  
քո տէր . Եւ փրկու թի քո  
բոս բանի քում :

Տաց պատասխանի ոյք նա  
խատեն զնս բանիւք . զե ես  
'ի բանս քո յուսացայ :

Վէ արաշորոյրմ անը տայիմս .  
Ալ լիմ էյլէ պէնի ես բապպի . Վէ  
Թէ Քթիշ իտէյիմ սէնին նամու  
սուսու . Վէ սագլայրմ անը պիւ  
թիւն եիւրէկիմ էլէ :

Գըսողուզան պանս սէնին Թէն  
պիճլէրինին դարիւղէրինտէ . զե  
րա անլարը պէկէնտիմ .

Լ՛յ եիւրէկիմ սէնին շէ հատեթ  
լէրինէ , Վէ էյմէ դամս հքեար  
լըլա :

Չէ վեր կեօզլէրինի , քի կեօր  
մէյիմ պողըլըգ . սէնին եօլա  
րընտա տերիթ պէնի :

Գավէլէ՛ դուլունս՝ քէլամընը  
սէնին դօրդուն էլէ :

Չանն էյլէտիկիմ մէլմէթի դալ  
տըր պէնտէն . զերա շէրիաթլէ  
րին խօշ տուր :

Իշթէ արզուլէտիմ սէնին Թէն  
պիճլէրինի , առալէթիտտէ տի  
րիթ պէնի .

Սալ : 6 :

Կէլէ իւզէրիմէ մէրհամէթին  
եոս բապպի . Վէ սէնին խէլասըն՝  
քէլամընս կիտօրէ :

Ղէ՛ վապվէրէյիմ պէնի մէլամէթ  
իտէնլէրէ սեօզլէր էլէ . զերա պէն  
սէնին քէլամլարընս կիւվէնտիմ

Մի իբացեոյ առներ ՚ի բե  
րանոյ իմնէ զբան ճշմար  
տուէ մինչև յոյժ զի յի  
րաւունս քո յուսացոյ :

Պահեցի զօրէնս քո յամ  
ժամ . յաւիտեանս և յաւի  
տեանս յաւիտենից :

Գնայի ես յանդորրու՝ զի  
զպատուիրանս քո խնդրեցի

իւօսէի զվկայուհիս քո ա  
ռաջի թագաւորաց և ոչ  
ամացի :

Խորհէի ՚ի պատուիրանս  
քո՝ զոր սիրեցի :

Տամբարձի զձեռս իմ ՚ի  
պատուիրանս քո զոր սիրե  
ցի . և խորհէի յարդարու  
թեան քում :

Չափն . 7 :

Յիշեան զբան ծառայի քո՝  
յոր և յուսացուցեր զես :

Սո մտիթարեացէ զես ՚ի խո  
նարհուլթէ իմում . զի բան  
քո կեցոյց զես :

Աբրտաւանք անիրաւեցն  
յիս յոյժ այլ յօրինաց քոց  
եւ ոչ խտորեցայ :

Յիշեցի զերաւանս քո յա

Ուզող էլլէմք աղզումսն հաւի  
դաթ քէլամընը թապէ զայեթ .  
զերա սէնին շերիաթ լերինէ կիւ  
վէնտիմ :

Սաղըլըմ սէնին նամուսունու  
տայիմա տէվրի զէմանէտէք . վէ  
էպէտիլ էպէտ :

Երբեր խտիմ պէն կէնիշլէք  
տէ . զերա սէնին վասիլէթ լեր  
նի արաշարըտըմ :

Սեջլէր խտիմ շէհատէթ լերինի  
փատիշահլար հուզուրուեսա .  
վէ հիւճապ իթմէզ խտիմ :

Պէք էրէնիթ խտիմ սէնին վասիլ  
էթ լերինտէ . քի անլարը սէվտիմ :

Գալարըտըմ էլլէրիմի սէնին վա  
սիլէթ լերինէ . քի անլարը սէվ  
տիմ . վէ տիւշէւնիլեր խտիմ ա  
տալէթինտէ :

Չափն . 7 :

Օ կքր էյլէ ու քէլամը գուլունա  
քի անկա կիւվէնտիրտին պէնի :

Պու թէսէլլի վէրէ պանա ալ  
չաղըղըմա . զերա քէլամըն տի  
րիլթտի պէնի :

Սաղըուրըր զուլմ իթտիլէր պա  
նա զայեթ . լաքին սէնին նամու  
սունտան պէն սոփմատըմ :

Խաղըրա կէթերտիմ սէնին շերի  
ալթ



Լիտենից տէր' և մխիթարեցայ :

Տրամուհի կալաւ զես 'ի մեղաւորաց . և այք թողին զօրէնս քո :

Գովելլէ են ինձ իրաւունք քո 'ի տեղւոջ պանդխտուէ իմոյ :

Օնշեցի 'ի գիշերի զանուն քո տէր և պահեցի զօրէնս քո :

Սն եղև ինձ ճանապարհ 'ի կեանս՝ զև զարդարուիս քո խնդրեցի :

Մատենական լուսնայ :

Խէր : 8 :



աժին իմ ես դու տր . ասացի պահել ինձ զօրէնս քո :

Ըզէցի զերեսս քո բոլորով արտիւն իմով . ողորմեան ինձ ըստ բանի քում :

Խորհեցայ 'ի ճանապարհս իմ, և դարձուցի զոտս իմ 'ի վկայութիւնս քո :

Պատրաստեցայ՝ և ոչ խուճ

աթլերինի ահվրի զէմանաէն ես ըսպպի, վէ թէտելլէ պուլտում :

Գասապէթ ալար պէնի կիւնաս քեարլարտան . վէ անլարտան՝ քի թէրք իթաթլեր սէնին նամուսու նու :

Մէմոնէ տուր պանա՝ սէնին շերիաթլերին, զուրպէթիմ եէ ըինտէ :

Օ կքր իյէտիմ կիճէ՝ իլէ սէնին իսմինի ես ըսպպի . վէ սագ լարմ նամուսու նու :

Պու օլտու պանա եօլ՝ հոյաթա . զերա շէհատէթլերինի արաշտըր տրմ :

Մատենական լուսնայ :

Խէր : 8 :



ըմէթիմ սին սէն ես ըսպպի . տէտիմ սագ լամագ սէնին նամուսու նու :

Եարլարտրմ սէնին ճէմալինէ պիւթիւն եիւրէկիմ իլէ . ընձմ իլէ պանա քիլամնա կեօրէ :

Տիւշէնտիւմ եօլարըմը . վէ շէ վերտիմ այագլարըմը՝ սէնին շէ հատէթլերինէ :

Հագըրլանտրմ վէ շնձմատրմ, քի

վեցայ . զի պահեցի զպատ  
Հիրանս քո :

Տոռուկ մեղաց պատեցան  
զինև . այլ զօրէնս քո ես  
եջ մուսցայ :

Ի մէջ գիշերի յառնէի խոս  
տովան լինիլ առ քեզ՝ վնի  
րաւանց և արդարուե քո :

Տալորդ էի ես ամ երկիւ  
ղածաց քոց . որոց պահել  
էին զպատուիրանս քո :

Ողորմուք ան լի՛ եղև եր  
կեր . զարդարութիս քո  
ուսո՛ ինձ :

Դէր : 9 :

Քաղցրուի՛ արարեր ընդ  
ճառպի քում տէր՝ ըստ  
բանի քում :

Օ քաղցրուի՛ զխրատեզգի  
տուի ուսո՛ ինձ . զի ՚ի պատ  
Հիրանս քո ես հաւատացի :

Մինչև խոնարհել էի ես՝  
մեղայ . վն այսորիկ զբանս  
քո պահեցի յոյժ :

Քաղցր ես դու տէր . և  
քաղցրութի՛ քով ուսո՛ ինձ  
զարդարութիս քո :

Բազմացան յիս աներաւու  
թիք ամբարտաւանից . այլ

ԼՐ

սագլայրմ՝ սէնին թէնպի՛նէրի  
նի :

Ահնաս իփլերի սարըտըար պա  
նա . իլլա պէն նամուսուսու  
ուսնու թմատըմ :

Եարը կի՛ճէյին գալգար իտիմ  
իթիրաֆ իթմէկէ սանա , սէնին  
շերիաթըն վէ առալթին իջլուն :

Տիսստարը իտիմ պէն ճէմի սէն  
տէն գօրգանլարըն . վէ սէնին վա  
սէյէթլերինի սագլայանլարըն :

Բապպինին ըսմէթի իլէ աղտու  
եէր . սէնին առալթլերինի էօի  
ըէթ պանա :

Դէր : 9 :

Խօշուգ իլլէտին գուլուն իլէ  
եան ըսպպի , սէնին քէլամընա  
կէօրէ :

Խօշուգ վէ էտէպ վէ պիլնի թա  
լիմ իլլէ պանա . զերա պէն սէ  
նին թէնպի՛նէրինէ ինանտըմ :

Լ՛ըսդընմազտանէ էվվէլ՝ պէն  
սո՛ւջ իթտիմ . պունտան էօթիւրիւ  
քէլամլարընը սագլըսաըմ զայէթ :

Խօշ սուն սէն եան ըսպպի , վէ  
խօշուղուն իլլէ՛ էօիըէթ պանա  
առալթլերինի :

Չօղալը՛ իւզէրիմէ մաղըուրլա  
ընն զուլմու . իլլա պէն պիւթիւն  
էիւ

ես բարձրով արտիւ իմով  
քննեցի զպատուիրանս քո :  
Մաճան ուն կաթն սիրտք  
նց . այլ ես զօրէնս քո խօ  
սեցայ :

Բարի է ինձ՝ զի խոնարհ  
արարեր զես . ուն ուսայց  
զարդարութիւնս քո :  
Բարի են ինձ օրէնք բերա  
նայ քո՝ քան զՏապառս ոսկ  
ւոյ և արծաթոյ :

Երգ : 10 :

Զեռք քո արարին և ստեղ  
ծին զիս իմաստուն արա զես  
և ուսայց զպատուիրանս քո  
Երկրւղծք քո տեսցեն  
զես՝ և ուրախ եղեցին . զի  
ես՝ ի բանս քո յուսացայ :

Ճանեայ տր՝ զի արդարութ  
են դատաստանք քո . յիրա  
ւի՝ խոնարհեցուցեր զես :  
Եղեցի ողորմուի քո՝ ի միտ  
թարեւ զես՝ ըստ բնի քում  
զճառայս քո :

Եկեսցեն յիս գթութիք քո  
և կեցից . զի օրէնք քո  
խօսք իմէին :

Մտախոսեցեն ամբրտաւանք՝  
Երգ :

Երբեկիմ իլէ թէ Քթիշ իթտիմ  
սէնին թէնպիճէրինի :

Փէյնիրէնտի՝ սիւտ կիպի անշա  
րն երբեկի . իլա պէն սէնին  
նամուսունու Քիբիրէնտիմ :

Եյի՝ տիր պանա , զերա ալադ  
իթտին պէնի . քի էօկրէնէյիմ  
սէնին ատալէթէրինի :

Եյի՝ տիր պանասէնին աղզնըն  
նամուսու . ալթունուն վէ կիւմի  
շին պինկէրինտէն զէյատէ :

Երգ : 20 :

Ելէրին կյէտի՝ վէ եարաթար  
պէնի . ալթիմ կյէ . վէ էօկրէնէյ  
իմ սէնին թէնպիճէրինի :

Սէնտէն գօրգանլար կիօրէճէք  
պէնի՝ վէ Քերաս իօնճէք . զերա  
պէն՝ սէնին քէլամլարնա կիւ  
վէնտիմ :

Դանըտըմ ես րուպլի՝ զերա ատա  
լէթ իլէ տիր շերիաթէրին . Տա  
գիգաթ իլէ ալադլատըն պէնի :

Սոուն մերճամէթին թէսէլլի  
վէրմէ կէ պանա , քէլամընա կիւ  
րէ սէնին դուլունա :

Եկլին պանա շէֆգաթէրին վէ  
եաշայրմ . զերա սէնին նամուսուն  
պէնիմ տիւշիւնալէրիմ իաի :

Ութանսըն մաղոուրլաք՝ քի նա  
Տադ

որք ՚ի տարապարտուց անի  
րաւեցան յիս . ոյլ ես հո  
գացայ ՚ի պատուիրանս քո :  
Խրատեսցեն զիս երկիւ  
ղածք քո . և ոյք ճանաչեն  
զվկայու թիս քո :

Լոյկցի սիրա իմ անբիծ յար  
դարուէ քու՛մ զի մի՛ ամա  
չեցից :

Քաճ : 11 :

Կարօտացաւ անձն իմ ՚ի  
փրկու իս քո . զի ես ՚ի բանս  
քո յուսացայ :

Սպասեցին աչք իմ բանի  
քու՛մ . սասցի երբ մխթա  
րեսցես զիս :

Լոյկ ես ույ տիկ ՚ի պարզի .  
զի զարդարու իս քո ես ոչ  
մուսացայ :

Քանի՛ ինչ են աւուրք ծա  
ռոյի քո . երբ արասցես ինձ  
երաւունս ՚ի հալած չաց իմ : ց

Պատմեցին ինձ անօրէնք  
զևորհուրդս , ոյլ ոչ ույ զօ  
րէնս քո :

Ընենայն պատուիրանք քո  
ճշմարիտ են ինանիր հալա  
ծեցին զիս՝ օգնեա ինձ :

Փոքր մի ևս՝ և կորուսանէ

հազ եերէ զու՛ր ի թտիւնք պա  
նա . իլա պէն ի թիմամ խոնր  
խոխմ սէնին թէնպի՛հէրինստէ :  
Լոյկիւ թ վերսինկեր պանա՛ սէն  
տէն գօրդանլար , վէ անլար քի  
դմըրլար սէնին շէհատէ թլէրինի  
( ) Լուսն եիւրէկիմ լէքէսիզ սե  
նին ատալէ թիստէ . քի հի՛ճապ  
ի թ մէյէմ :

Քաճ : 11 :

Հասրէթ չէքտի ճանըմ սէնին  
խելլարնա . զերա պէն քելամլա  
րընա կիւ վէնտիմ :

Միւնթաղը՛ր օլաւ կեօզէրիմ  
սէնին քելամընա . տէտիմ նէ զէ  
ման թէսէլլի միքէճէքսին պանա  
( ) Լուսն պէն դուլում կիպի  
ոյազատ . զերա սէնին ատալէ թ  
լէրինի ուննութմաւորմ :

Գաջ տըր գուլունուն կիւնլէրի .  
նէ զէման իտէճէք սին պանա շէ  
րիաթ՝ պէնի գօվալայանլարտան :

Կազլ ի թտիւնք պանա պիյնա  
մուսլար հէրզէլէր . լոքէն տէ  
կիլ սէնին նամուսուն կիպի :

Ճիւմլէ թէնպի՛հէրին հազտըր .  
նաՓիլէ գօվալարըր պէնի ,  
իմտադ իլէ պանա :

Լ՛գ գալուր քի զայ իտէլէր իտի  
պէնի

ին զես յերկրի . այլ ես ոչ  
Թողի զպատուիրանս քո :  
Բոտ ողորմուէ քում կեցո՞  
ղես . և պահեցից զվայու-  
թիւնս բերանոյ քո :

Լ ամե 2 12 :

Յաւիտեան տրբանքոյ կոյ  
յերկիրս . յազգէ մինչև  
յազգէ ճմարառուի քո :

Տաստատեցեր զերկիր՝ և  
կոյ :

Տրամանի քում մնայ տիւն .  
զի ամբն ծառայք քո են :  
Եթէ ոչ օրէնք քո խօսք իմ  
էին , կանխաւ ևս արդեօք  
կորուսեալ էի ՚ի խնարհու  
թեան իմում :

Յաւիտեան ոչ մոռացոյց  
զարդարութիս քո՝ զի նոքօք  
կեցուցեր զես :

Բո եմ ես և կեցո՞ զես .  
զի զարդարութիւնս քո  
խնդրեցի :

Ընձ սպասեցին մեղաւորք  
ի կորուսանել . զի զվայու-  
թիս քո ես ՚ի միտ առի :

Յամ կատարածի տեսի ըզ-  
վախճան . յոյժ անդորր էին  
ինձ պատուիրանք քո :

պէնի եերտէ . իլա պէն Թէքք  
ի Թմետիմ սէնին ԹէնպիՆԵՐԻՆԻ  
Մէնին մերհամթիւնէ կեօրէ ի  
հեա՞ կլէ պէնի . վէ սադլայլմ  
աղզընըն շէհատէթլէրիի :

Լ ամե 2 12 :

Տէվլի զէմանէտէք եա՞ ըսպպի  
քեւամըն դալըր կեօհատէ . սիւսի  
լեանս սիւսիլէյտտէք տըր՝ սէնին

հագիգաթըն :

Գալիլէտին եերի՝ վէ տայանըպ  
աուրուր :

Լ շմբին իլէ տայնըր կիւնտիւզ . զի  
ըսճըւմլէսի սէնին դուլըրըն տըր  
Լ չկէր նամուսուն՝ տըւշըւնմէ  
լէրիմ օլմասա խաի , չօդտան կէր  
էէք քի զոյ օլմուշ խաիմ ալադ  
լըզմաս :

Տէվլի զէմանէտէք ունութմայա  
ճաղըմ աատլէթլէրիի . զերա ան  
լար իլէ իհեա՞ իթտին պէնի :

Մէնին իմ պէն . վէ խեղան կլէ  
պէնի . զերա սէնին աատլէթլէ  
րիի արաշարքտըմ :

Մեօղէթտիլէր պէնի կիւնս հքեր  
լար հէլաք իթմէկէ . զերա սէնին  
շէհատէթլէրիի պէն անղաարմ :

Տէր Թէքմլլաի կեօրտիւմախը .  
զայիթ կէնիշ խաի պանա՞ սէնին  
ԹէնպիՆԵՐԻՆԻ :

Մհ : 13 :

Ոպ սիրեցի զօրէնս քո .  
զօր Տանապաղ խօսք իմ  
էին :

Քան զԹշնամիս իմ իմաստուն  
արարեր զես ՚ի պատ  
էիրանս քո . զի յաւտեան  
իմ էին :

Քան զամ ուսուցիչս իմ  
իմաստուն եղէ . զի վկայու  
Թիք քո խօսք իմ էին :

Քան զճերսն իմաստուն  
եղէ . զի զպատուիրանս քո  
քրննեցի :

Յամ ճանապարհաց չարաց  
արդեւել զոտս իմ . ոպ զի  
պահեցից զբանս քո :

Յիրաւանց քոց ես ոչ խո  
տորեցայ . զի դու օրէնքս  
գէտ արարեր զես :

Ոպ զի քաղցր են ՚ի քիմս իմ  
բանք քո քան զմեզը բերա  
նոյ իմոյ :

Ի պատուիրանաց քոց իմա  
ցեալ՝ ատեցի զամ ճանա  
պարհս չարաց . զի դու  
րէնսդ գէտ արարեր զես :

Մհ : 14 :

Ղրագ են բանք քո ոտից

Մհ : 13 :

Սիճէ սէվտիմ սէնին նամու  
սուևու . պիւթիւն կիւն տիւ  
շեւնմէլէրիմ խտի :

Տիւշմանլարւմտան զեյատէ ի  
լիմտոր իթտին պէնի Թէնպիճէ  
րին իլէ . զերա տէվլիզէմանէ  
տէք պէնիմ իտիլէր :

Ղէմի պանս տերս վէրէնլէրտէն  
իլիմտոր օլտում . զերա շէճտէԹլէ  
րին պէնիմ տիւշեւնմէլէրիմ խտի  
Իիթիլյարլարտան զեյատէ իլիմ  
տոր օլտում . զերա սէնին Թէն  
պիճէլէրինի արաշարտում :

Տէր քեօթիւ՝ եօլլարտան մէն  
իթտիմ պագլարում , քի սագ  
լայւմ սէնին քելամլարում :

Սէնին շէրիթլէրինտէն պէն  
սանիմտում . զերա սէն նամուս  
պիլէն իլէտին պէնի :

Սիճէ դաթլւ՝ արը տիմաղում  
սէնին քելամլարում , պալտան  
զեյատէ աղլում :

Սէնին Թէնպիճէլէրինտէն անղ  
լայւմ՝ սէվմտիմ Տէի քեմլէք  
եօլլարում : զերա սէն նամուս  
պիլէն իլէտին պէնի :

Մհ : 14 :

Ղերագ արը քելամլարում պագ

խնոց . և լոյս տան շաւղաց  
խնոց :

Լըրդունոյ և հաստատեցի .  
զի պահեցից զսմ իրաւունս  
արդարութեան քո :

Սոնարհ եպէ մինչև յոյժ .  
տէր՝ կեցն զես ըստ բանի  
քում :

Բնդ կամս բերանոյ իմոյ հա  
ճեաց տէր . և զիրաւունս  
քո ուսո՞ ինձ :

Լնձն իմ՝ ի ձեռս քո է յսմ  
ժամ . և զօրէնս քո ես ոչ  
մոռացայ :

Լըդին ինձ մեղաւորք զորս  
դայթ . ՚ի պատճիրանաց  
քոց ես ոչ մոզորեցայ :

Սառանգեցի զվայուրիս  
քո յաւիտեան . զի ցնծուի  
է սրտի իմոյ :

Սոնարհեցուցի զսիրտ իմ  
առնել զարդարութիս քո յա  
ւիտեան՝ վս հատուցման :

Սաեի : 15 :

Օանօրէնան ատեցի . և զօ  
րէնս քո սիրեցի :

Օդնական և փրկիչ իմ ես  
դու . և ես ՚ի բանս քո յու  
սացայ :

լարումս . վէ նուր վերեր դարեդ  
լերմէ :

Լէմին իթտիմ վէ գամլէտիմ .  
քի սագլայրմ ճիւմլէ սէնին ա  
տալէթլերինին շերիաթլերինի :

Լլադլանարմ թա պէ դայէթ .  
եո՞ րապպի՝ իհեո՞ իլլէ պէնի սէ  
նին քիլամընա կեօրէ :

Լզզլմըն իրատէթլերինի պէյէն  
եո՞ րապպի . վէ սէնին շերիաթ  
լերինի թալլմ իլլէ պանա :

Ճանրմ՝ սէնին էլլերինտէ տայի  
մս . վէ նամուսուուու պէն ու  
նուլթմարմ :

Գոյտուլըր պանա կիւնաս քեար  
լար տուղադ . սէնին թէնպիհլէ  
րինտէն պէն եանկըլմարմ :

Սարին օլտուլմ շէհատէթլերի  
նէ տէվըի զէմանէտէք . զըրա  
շէնլը տիր էիւրէկիմէ :

Սէյիլէթտիմ էիւրէկիմի իթմէ  
կէ սէնին տալէթլերինի տէվըի  
զէմանէտէք , իվնղ իջիւն :

Սաեի : 15 :

Պիյնամուսլարա պնղղ իթտիմ  
վէ սէնին նամուսուուու սէվտիմ :

Լարարմ ճրմ վէ գուրթարըճրմ  
սէն սին . վէ պէն սէնին քիլամ  
լարնա կիւ վէնալիմ :

Սա

Իբանց եղերուք յինն չարք .  
և քննեցից զպատու իրանս  
այ իմց :

Օգնեա՛ ինձ ըստ բանի  
քում և կեցո՛ զիս . և մի՛  
յամօթ առնեք զիս ՚ի յու  
սոյ իմմէ :

Օգնեա՛ ինձ և ապրեցո՛  
զիս . և խորհեցոյց զերա  
ւունս քո յամժամ :

Ընարգեցեր զամնս որք  
ապտամբք եղեն յարդա  
րուէց քոց , զի անխրաւութ  
էին խորհուրդք նոցա :

Յանցաւորս համարեցոյ  
զամմեզաւորս երկրի . վն  
այսորիկ սիրեցի զպատու ի  
րանս քո :

Բևեռեոս ընդ երկիւղ քո  
զմարմին իմ : զի ՚ի դատաստա  
նաց քոց երկեայց յոյժ :



Լուկաս 16 :

Լուկաս : 16 :



որքի իրաւունս և  
արդարութի . մի՛  
մատնեք զիս ՚ի  
ձեռս նեղջաց իմոց :

Բնկալ զժառայս քո ՚ի բա

Սալուշուն պէտէն ես քեօ  
Թիւլեր . վէ ԹէՔԹիշ իտէյիմ  
ալաճըմըն Թէնպիճէրինի :

Եարտըմ լյլէ պանս սէնին քէ  
լամընս կեօրէ , վէ իճեա՛ լյլէ  
պէնի . վէ ութ մտարրմա պէնի  
ումուտումտան :

Եարտըմ լյլէ պանս վէ եաշիթ  
պէնի . վէ տիւշիւնէյիմ սէնին  
շերիւթլէրինտէ սոյլանս :

Խօրլատըն ճիւմիէ ասի օլանլարը  
սէնին աաալէթինէ , զերա նա շէ  
րի իտի անլարըն տիւշիւնմէլէրի :

Սուչնու գըյաս իթաիմ ճիւմիէ  
եերին կիւնսճ քեարլարընը .  
պունստուն էօթիւրիւ սէվաիմ  
սէնին Թէնպիճէրինի :

Մընլո՛ գօրդուեսա պէնիմ Թէ  
նիմի . քի սէնին շերիւթլէրին  
տէն զայթ Գօրդայըմ :



Տալուկաս :

Լուկաս : 16 :



յլէաիմ շերիւթ վէ տոա  
լէթ . Թէսլիմ իթմէ պէ  
նի սըգլէթ վերէնլէրի  
մին կլէրինէ :

Գապուլ լյլէ գուլանուէյլիկէ .



ըն • զի մի՛ ամբարտաւանք  
զգընեացեն զիս :

Ապասեցին աչք իմ փրկուե  
քում տր • և բանից արդա  
րութեան քո :

Արս՛ ընդ ծառայի քում տր  
ըստ ողորմուե քում • զար  
գարուիս քո ուսո՛ ինձ :

Ծառայ քո եմ ես՛ իմաս  
տուն արա զիս • և ծա  
նեայց զվկայուիս քո :

Եւամ է պաշտել զտր • խա  
փանեցին զօրէնս քո :

Ա՛ս պատրիկ սիրեցի զպատ  
ւիրանս քո • քան զամ ոսկի  
և զտպագինն :

Ա՛մենայն պատու իրանք քո  
յաջողեցան ինձ • զի ատեցի  
ես զճանապարհս չարաց :

Փե : 17 :

Ա՛քանչեւ են վկայութիւք  
քս • վ՛ս պատրիկ սիրեաց  
զն՛ս անձն իմ :

Նայանուի բանից քոց լու  
սաւոր է և իմաստուն աս  
նէ զտղայս :

Օքերան իմ բացի՛ և առի  
զՏոբի • ՚ի պատու իրանս քո  
փախադեաց անձն իմ :

քի մաղրուրար իՔթիրա իթմէ  
սին պանս :

Ա՛յլնթաղըր օլտու կեօզէրիմ  
խէլարնա • վէ սէնին ատալէթի  
նին քէլամլարընա :

Իյլէ դուլունա եսրապպի սէնին  
մէրհամէթինէ կեօրէ • ատալէթ  
լերինի թալիմ էյլէ պանս :

Գուլունում պէն սէնին՝ ա  
լիմ էյլէ պէնի • վէ պլէլիմ շէ  
հատէթլերինի :

Ա՛ ադլթաղըր իըզմէթ իթմէ կէ  
րապպլէ • իպդալ իթաիլէր սէ  
նին նամուսունու :

Պուլնտան էօթիւրիւ սէվտիմ  
սէնին թէնպիհլէրինի պլթուն  
տան վէ դօպաճտան զլյատէ :

Ճիւմէթ թէնպիհլէրին միւյէս  
սէր օլտու պանս • զերա սէվլէ  
տիմ պէն քէմլըք եօլարընը :

Փե : 17 :

Ա՛ ճայիպտիր սէնին շէհատէթ  
լերին • պուլնտան էօթիւրիւ սէվ  
տի անլարըր ճանըմ :

Բէլամլարընըն պէյանը պարն  
լը՛գ վերեր • վէ իլիմատր իտէր  
մաղուլարըր :

Ա՛ զզմը աչարմ վէ ընհ ալտրմ •  
սէնին թէնպիհլէրինի արզուէ

Կայեան առիս և ողորմեան  
ինձ . ըստ իրաւունս սիրող  
զաց անսուան քոյ :

Չանապարհս իմ ուղիղ  
արա ինձ ըստ բանի քում .  
և մի տիրեացեն ինձ ամ մեղք  
Պրկեան զես ՚ի զըպարտուէ  
մարդկան . և պահեցից ըզ  
պատուիրանս քո :

Երևեցն զերեսս քո ՚ի ծա  
ռայս քո . և ուսն ինձ զար  
դարութիւնս քո :

Վտակք ջուրց իջին յա  
ջաց իմոց , զե ոչ պահեցին  
զօրէնս քո :

Յատէ : 18 :

Երբար ես դու տր . և ու  
ղիղ են դատաստանք քո :

Պատուիրեցեր զարդարու  
թի վայուէց քոց տր . և  
ճշմարիտ են յոյժ :

Մաշեաց զես նախանձ քո .  
զե մոռացան զբանս քո  
Թշնամիք իմ :

Ի նորեալ է բան քո յոյժ .  
և ծառայ քո սիրեաց զսա :

Մանուկ եմ ես և արհա  
մարհեալ . և զարդարուին  
քո ես ոչ մոռացայ :

Լ թ

Կազմը գըլ պանա վէ բահմ իյ  
լէ . իսմինի սեվէնլէրին շէրիա  
Թշնս կեօրէ :

Եօլարըմը տօղրու թ պանա՝ սէ  
նին քէլամընա կեօրէ . վէ հիւքմ  
թիմէսին պանա հէր կիւնահ :

Ղուրթսը պէնի ատեմլէր իք  
Թիրարնտան . վէ սագլայլմ սէ  
նին Թէնպիհլէրինի :

Վեօսթէր եիւզիւնիւ սէնին  
դուլունա . վէ էօիրէթ պանա՝  
ատալէթլէրինի :

Սու սէլէրի ինտի կեօզլէրիմ  
տէն . զերա սագլամտարար սէ  
նին նամուսուհուլ :

Յատէ : 18 :

Լ տիլ սին սէն եա րուպլի , վէ տօղ  
րու տուր սէնին շէրիաթլէրին :

Թէնպիհ իթտին շէհատէթլէրի  
նին ատալէթինի եա րուպլի , վէ  
կէրջէքտիր զայէթ :

Լ յրթի պէնի զայրէթին . զերա  
ուհուլթտու տիւշմանլարըմ սէ  
նին քէլամլարըն :

Սէջիլմիշ տիր քէլամըն զայէթ .  
վէ դուլուն սէվտի պուհուլ :

Վէնձ իմ պէն վէ իօրլանմըլ .  
վէ սէնին ատալէթլէրինի ու  
նուլթմատըմ :

312

Սէ

Արդարուք քո՛ արդարուք  
յաւխանից . և օրէնք քո  
Ճշմարիտ են :

Կեղութիւնք և վշտք դտին  
զիս . և պատու՛ իրանք քո  
խօսք իմ էին :

Արդարուք են վկայութիւնք  
քոյ յաւիտեան . իմաստան  
արա և կեցն՛ զիս :

Գօժ : 19 :

Դարդացի առ քեզ բողոքով  
սրտի՛ւ իմով . լուր ինձ տը՛ր  
զի՛ զարդարուքիս քո խշնդ  
րեցի :

Ղաղակեցի առ քեզ և վեր  
կեան զիս . և պահեցից զվր  
կայութիւնս քո :

Սանխեցի տարածանու՛ ա  
ղաղակեցի . և ես ՚ի բանս  
քո յուսացայ :

Սանխեցին աջք իմ առաւօ  
տու , ՚ի խօսիլ ինձ զբանս  
քո :

Չայնի իմում լուր տը՛ր ըստ  
ողորմութե քում . և յերա  
ւունս քո կեցն՛ զիս :

Մերձեցուցին յիս հալա  
ծ իջք իմ զանօրէնուքի . զի յօ  
րինաց քոց Տեւի եղեն :

Խ

Սէնին առաւելին՛ առաւել  
տէ՛վրի զէմանէտէք . վէ նամու  
սուս հոգ տըր :

Սրբելութիւնք վէ միջնելութիւնք պուլ  
տու պէնի . վէ սէնին թէնալի՛ն  
րին պէնիմ տիւշեւումէ լէրիմ իտի  
Մասելթ իլէ տեր սէնին շէհա  
տէթլէրին տէվրիզէմանէտէք .  
ալիմ իլլէ վէ եաշութ պէնի :

Գօժ : 19 :

Պէրեան իթտիմ սանա պիւ  
թիւն եիւրեկիմ իլէ , իշիթ պէ  
նի եան րապպի . զերա սէնին ա  
ռաւելութիւնի արաշարըտըմ :

Պէրեան իթտիմ սանա վէ գուր  
թաթ պէնի . վէ սաղլայլմ սէնին  
շէհատէթլէրինի :

Եթիւշտիմ վազ ըթտըլըղա՛ Քէ  
րեան իթտիմ . վէ պէն սէնին  
քէլամլարընա կիւվէնտիմ :

Լըքէն եթիւշտի կեօղլէրիմ  
սապահա , սեօլէմէկէ պանա՛սէ  
նին քէլամլարընը :

Վաղամը իշիթ եան րապպի՛ սէ  
նին րահմէթիւնէ կեօրէ . վէ շէ  
րիաթըն իլէ իհեան իլլէ պէնի :

Լազլաշարըտըտը պանա պլլնա  
մուսլուգ՛ պէնի գօլլալայանլար .  
զերա սէնին նամուսոււտան ու

Մերձ ես դու ար . և ամ  
պատճիրնք քո ճշմարտ են .  
Իսկզբանէ ծանեայ 'ի վը  
կայուէց քոց զի յաւիտեն  
Տատատեցիր զնոս :

Բհշ . 20 :

Տես զանարհութի իմ և  
փրկեան զիս . զի զօրէնս քո  
ես ոչ մոռացայ :

Դատեան զբառաստանս իմ  
և փրկեան զիս . և ըստ բանի  
քում կեցո՞ զիս :

Տեղի է 'ի մեղաւորաց փրո  
կուի . զի զերաւունս քո  
ոչ պահեցին :

Գթուիք քո բազում են  
ար . ըստ իրաւանց քոց կե  
ցո՞ զիս :

Իազում են ողբ հալածեան  
և նեղեն զիս . 'ի վկայուէց  
քոց ես ոչ խոտորեցայ :

Տայէի յանագորունսն և  
մաշի . զի զպատճիրանս  
քո ոչ պահեցին :

Տես՝ զի զպատճիրանս քո  
սիրեցի . ար՝ ողորմուէքով  
կեցո՞ զիս :

Ակիզէն բանից քոց ճշմար

Իազո՞ն սըն սէն ես՝ ըսպալի . վէ  
ճիւմէ Թէնպի՛Տէրին Տոգ արը .  
Դատիմտէն դանըրմ սէնին շէ  
Տատեթէրինտէն . զերա տէ՛վրի  
զէմանէտէք մէթին իյէտին ան  
արը :

Բհշ . 20 :

Կե՛օր արագ լըլըմը վէ խէրսս իյ  
է պէնի . զերա պէն սէնին նա  
մուսուհու ունու՛թմարմ .

Տիւքմ իյէ շերիաթմա , վէ  
դուրթար պէնի . վէ սէնին քէ  
լամրնա կեօրէ իՏեան իյէ պէնի .  
Ուզո՞դ արը խեղաս կիւնաս . քէր  
լարասն . զերա շերիաթէրինի  
սագլամարար :

Մէնին շէՓգաթէրին Տոգ տուր  
եան ըսպալի . վէ շերիաթէրինէ  
կեօրէ իՏեան իյէ պէնի :

Չօգ տուր՝ պէնի գօլալայանլար  
վէ սրգլէթ վերէնլէր . սէնին շէՏա  
տեթէրինտէն պէն սանիմարմ :

Պագարըրմ աճմագլարա վէ է  
րիր խիմ . զերա Թէնպի՛Տէրինի  
սագլամարար :

Կե՛օր՝ զերա Թէնպի՛Տէրինի սէվ  
տիմ . ես՝ ըսպալի՛ ըսճմէթին իյէ  
իՏեան իյէ պէնի :

Մէնին քէլամարընըն իպթիտար

տու թի է . յաւիտեան եւ  
ամիրաւունք արդարութե  
քո :

Ըն : 21 :

Իշխանք հալածեցին զես  
կնանիր . և ի բանից քոց  
երկեաւ սիրա իմ :

Յնծացոյ ես ի բանս քո .  
ոյ ոյն որ գտանէ աւար  
բազում :

Օմեղս ատեցի և անարգե  
ցի . և զօրէնս քո սիրեցի :

Լքօթն անգամ յաւուր օրհ  
նեցից զքեզ վն իրաւանց  
և արդարութեան քո :

Ետաղաղուի բազում է այնո  
ցիկ՝ ոյք սիրեն զօրէնս քո .  
և ոչ ոյ ի նն գայթակղուի  
Ապասեցի փրկուե քում  
տէր . և զպատուիրանս քո  
սիրեցի :

Պահեաց անձն իմ զվկայու  
թիս քո և սիրեաց զնոսա  
յոյժ :

Պահեցից զպատուիրանս և  
զվկայուիս քո . զի ամ ճա  
նապարհք իմ առաջի քո  
են :

հագլգաթ տըր . տէվըի զէմանէ  
տէք տիր ճիւմէ տաալէթինին  
չերիաթլերինի :

Ըն : 21 :

Սուրբանլար դօվալաոր պէնի  
պօշ եհրէ . վէ սէնին քելամլարըն  
տան գօրգու չէքտի իւրէկիմ :

Ընդ օլտում պէն սէնին քելամ  
լարընըն իւղէրինէ . չօդ զանի  
մէթ պուլան քիմէսնէ կիպի :

Աիւնաչլարը պուղղ իթտիմ վէ  
եհրտիմ , վէ սէնին նամուտու  
նու սէվտիմ :

Լքտի՛ քերրէ կիւնտէ թէսպի՛հ  
իտէյիմ սանա . սէնին շերիաթըն  
վէ առալէթին իջիւն :

Չօդ սէլամէթ տիր սէնին նա  
մուսոււնու սէվէնլերէ . վէ եօգ  
տուր անլարա շէքլէք :

Աիւնթագըր օլտում խէլասընա  
եա՛րապալի . վէ սէնին թէնպի՛հ  
լերինի սէվտիմ :

Սագլատը նէֆսիմ սէնին շէհա  
տէթլերինի , վէ սէվտի անլարը  
ղայէթ :

Սագլայըմ սէնին թէնպի՛հլերի  
նի՛ վէ շէհատէթլերինի . զերա  
ճէմի եօլլարըմ սէնին էօնիւն  
տէ տիր :

Երձեսցին խնդրուածք  
խճառաջի քո տր ըստ բանի  
քում խնստանն արա զես :

Մոցեն աղօթք իմ առաջի  
քո տր . և բանիւ քով փրկ  
կես զես :

Բղիւեսցեն շեթունք իմ  
զօրհուիս քո , յորժամ  
ուսուսցես ինձ զարդարու  
թիւնս քո :

Կօսեսցի լեզու իմ զբանս  
քո . զի տմ պատուիրանք  
քո արդարուք են :

Եղիցի ձեռն քո 'ի կեցու  
ցանեւ զես զի զպատուի  
րանս քո ընտրեցի :

Յանկացայ փրկուե քում  
տէր . և օրէնք քո խօսք  
իմ էին :

Աեցցէ անձն իմ օրհնեսցէ  
զբեզ . և իրաւունք քո օգ  
նեսցեն ինձ :

Մօլորեցայ ես սոյ զօջևար  
կորուսեալ . խնդրես զճա  
ռայս քո , զի զպատուի  
րանս քո ես ոչ  
մտացայ :

Կադաշըն տիւնկիմ սէնին հու  
զուրունա եո՛ր ըսպպի . քելամը  
նա կեօրէ իլիմսօր էլէ պէնի :

Աիրսին նիյազում սէնին հուզու  
րունա եո՛ր ըսպպի . քելամըն ի  
լէ խէրն էլէ պէնի :

Գայնատան տուտագլարըմ սէնին  
Թէսպիհասթընը . Թալիմ իթտի  
կին զէմանատ պանս առալէթլէ  
րինի :

Մեօլէյէ տիւնկիմ սէնին քելամը  
րընը . զերա ճիւմլէ Թէսպիհէ  
րին՝ առալէթ իլէ տեր :

Օլուն էլին խէրն իթմէկէ  
պէնի . զերա սէնին Թէսպիհէ  
րինի էօկիւրթլէտիմ :

Արզուլէտիմ խէրսընը եո՛ր ըսպ  
պի . զէ սէնին նամուսուն՝ տիւ  
շիւնմէլէրիմ իտի :

Կաշասըն նէ Քօթիմ Թէսպիհէ իթ  
սին սանս . զէ շէրիպթլէրին իմ  
տատ քոն պանս :

Ալարսն օլումմ պէն զոյ օլմուշ  
դօյուն կիպի . տրն դուլունու  
զերա Թէսպիհէրինի պէն ու  
նութմն  
արմ :

Օրհնութիւն Լուսնայ շաքարահամ



Կար ար Կարգարէին  
ընեցէք զամ  
յօրհունի նոր  
զի իշխանութի  
նր ՚ի բարձունս  
փառաւորի:

Լը անուն նր փառաւոր  
ընեալ է ՚ի ծագաց մինչև ՚ի  
ծագո երկրի:

Այք իջանէին ՚ի ծով նս  
ւաք • կղզիք և ամ բնա  
կիցք նոցա ընդ նոսա:

Աւրախ եղիցի անապատն և  
ամ բնակիցք իւր • ուրախ  
եղիցին բանակք և բակք  
կեդարու • և ուրախ եղի  
ցին բնակիցք վեմին:

Ի գլխոց լեռանց գոցես  
ցեն, տացեն զփառս նյ • և  
զքաջութ նր կղզիք պատ  
մեացեն:

Տը ամ զօրուեց գիմեալ  
գոյ զարթոթուցանել զպատե  
րազմ, յարուցանել զնա  
խանձ, փող հարկանել և  
գոցել ՚ի վր թշնամեաց իւ  
րոց զօրուք բազմաւ:

Աւրախ եղիցին երկիրք ՚ի

Քե՛օ՛ւ իւն փաւնէնիւ աւելւ լասյի գից



շամկրին ի հայրհայր  
հայրն ի լեւին ալա  
հա ճեմտա թեսպի  
հաթ իւն • զերա անըն  
հիւք իւուակթի՛ երեք

սեք լերտե թեմ ճիւ ոլուսուր:  
Ս է անըն ի սի ի ճիւ ի շամլ՝ արք  
եերին ու ճարընտան թա՛ ու ճ  
լարընտադ:

Տերեայէ ի սէնկէք կեմիւնք իւն,  
աաալար վէ ճիւ մէ անլարըն սա  
քիւնք ի՛ անլար իւն:

Պերսն հոտճէք փեր ճեօ՛ վէ ճէ  
մի կէնտի սաքիւնք իւն • Քերս  
իտեճէք դէտարըն մէքեանլա  
րը վէ մէքեանլարը • վէ Քերսն  
իտեճէք դաշըն սաքիւնք իւն:

Տաղ պաշարընտան չաղք բաճաղ  
լար, ի ճիւ ի շամ վէրէճէք լեր ալ  
լահա, վէ անըն Քաղկէթի նի՛  
աաալար նագլ իտեճէք լեր:

Դու վէ լերին ըստպի՛ ալա  
հը՛ հիւ ճու՛մ իտիւպ կէլեր, օյան  
արմաղա ճէնք, գալորմաղա  
ղայրէթ, պօրու չարմաղա՝ վէ  
հայգըրմաղա արշմանլարը իւ  
զերինէ՛ չօդ գու՛վ վէ լեր:

Սէ վէ նոին կեօկիւնք եօգարտան •

վէ

վերուստ . և ամպք ցօղես  
ցեն զարդարութիւն :

Բղխեսցես երկիր զօրորմու  
թիւն, և զարդարութի առ  
հասարակ բղխեսցես :

Մարտի Գօհանու Մար  
գարէին :



նեղուէ իմում ես  
առ ար կարդացի .  
և լուսա ան յան  
դընդոց դժօխոց աղաղակի  
իմում :

Ի իւր ար ձայնի իմում, զե  
րնկեցեր զես ՚ի խորս ծո  
վու . և շրջանք գետոց պա  
շարեցին զես :

Ի մենայն զբօսանք քո և ա  
լիք քո՝ անցին ՚ի վր իմ, և  
ասացի թէ մեթեցայ ու  
րեմն յերեսաց աչաց քոց :

Ըրդ՝ եցէ՞ թէ յաւեւեց  
հայիլ ՚ի տաճար սբ քո . զե  
հեղան զինև ջուրք մինչև  
յանձն իմ, և անդուռնդք ան  
հնարինք պաշարեցին զես :

Եւմուս գլուխ իմ ընդ փա  
պարս լերանց . իջի ես ՚ի

վէ պուլութլար ջիսէսին ատա  
լէթ :

Գայնատոս զէմին րահմէթ վէ ա  
տալէթ՝ պէսսէվլիէ գայնատա :

Լճուսս փէշալպէրին  
նէսալէ :



ըւլէթիմոէ ֆերեստ  
իթտիմ պէն րապլիլիէ .  
վէ իշիթտի թանդրի ֆէ  
րեսաարը ճէհէննէմ  
տերինլիկինտէն :

Իշիթ ես րապլի սէսիմի . զերա  
պրագտըն պէնի տերեսա տերին  
լիկինէ . վէ իրմագ կերտապլարը  
չէվրէմի ալար :

Ղիւմէ գոււլարըն վէ տալա  
լարըն կէջտի իւզէրիմէ . վէ տէ  
տիմ քի կէրջէք բէտա օլուն  
տումսէնին կեօզէրինտէն :

Իմոտի՝ օլամի աճէպ, քի թարագ  
գը իտէյիմ պագմաղա աղիզ հէյ  
քէլինէ . զերա տեօբիւլտիւ իւ  
զէրիմէ սուլար՝ թա՛ ճանրմա  
տագ . վէ չէթին հնկինլէրալար  
էգրաֆըր :

Սիրտի՛ պաշում տաղարըն չաթ  
լաղարընա . ինտիմ պէն եհրին  
տէ



խորս երկրի՝ և տեսի զնիգս  
նր . զև էին ոպ աղեք յա  
ւիտենից . և ելցեն յապա  
կանուէ կեանք իմ :

Աբեղ ար ան իմ՝ ի նոճա  
զիլ անձին իմից կարդացի .  
և զքեզ ար յիշեցի . և մըտ  
ցեն աղօթք իմ՝ ի տաճար  
սուրբ քո :

Օ է ցք պահէին զունայ  
նուր և զսուր յողորմուէ  
իւրեանց մերժեցան :

Այլ էս ի ձայն օրհնութե  
խոստովան եղեց քեզ . մա  
տուցից պատարագս իմն .  
և կատարեցից զուխտ իմ  
՝ ի փրկութեան :

Փառք հօր և որդի՝  
Եկեցեն աղօթք մեր ի  
տաճար սբ քո . խոնարհեա  
ցի ունկն քո ի խնդրուածս  
մեր :

Մարդասէր ար՝ վս սրբուհ  
ւոյ անարատի մօր քոյ և  
կուսի . և վս խաչի քո պատ  
ւականի , ընկալ զաղաչանս  
մեր և կեցո՛ զմեզ :

տերին լիկինէ՝ վէ կեօրտիւմ քի  
անըն թըրգազարը իտի էզէլ  
սիւրկիւլէր կիպի . վէ չըգսըն  
պօզուլմագտան էօրիւմ :

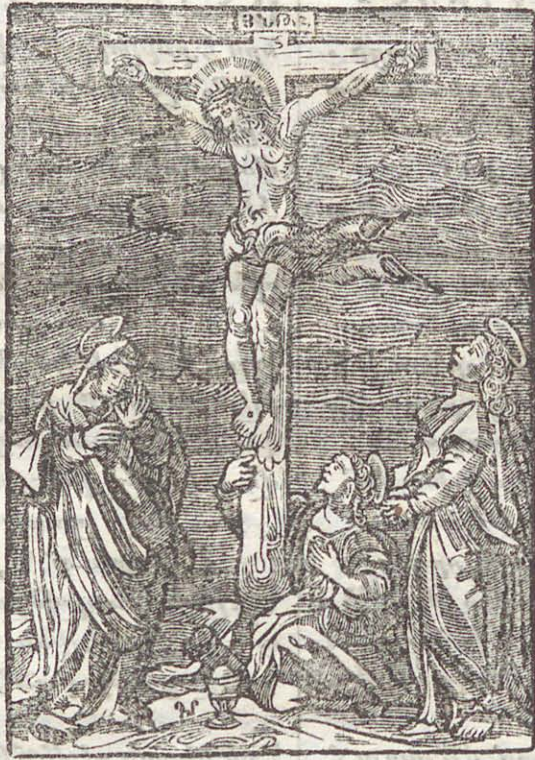
Սանա՛ ես ըպպի ալաշըմ , ճա  
նըմ էքսիլոիքտէ Քէրեանտ իթ  
տիմ , վէ սէնի ես ըպպի իսա  
դըրս կէթիրտիմ . վէ կերէ նէ  
մագըմ սէնին աղեզ հէյքէլննէ .

Օ իրա անլար քի սագլարլար ի  
տի պադը վէ եալան , կէնտիլէ  
րին ըահմէթինտէն ըհատ օլուն  
սուլար :

Իլա պէն՝ թէսպիհաթ ալաղի՛  
իլէ իթիրաֆ իտէյիմ սանա .  
գուրպանլըրսոււնայըմ ըպպիլիցի ,  
վէ թէքմիլ իտէյիմ ահարմը իտ  
լաստէ :

Երբեք՝ Աթա վէ՛ :  
Կէլէլէր սալաթլարըմը սէնին  
գուս հէյքէլննէ . մէյիլէննէ՛  
գուլաղըն միւրաճէաթլէրիմիզէ

Ես՛ ինսան սէվեճի ըպպի սէ  
նին փաքիլզէ լէքէսիզ վէ պեթիր  
Վալիտէն իչիւն . վէ սէնին իզ  
զէթլել աղեզ իյաջըն իչիւն , դա  
պուլ իլէ նիյաղըմը վէ եա  
շմ պիզն :



Տէր՝ զաւր քո լուսայ և երկեսայ • տէր՝  
 նայեցայ ՚ի գործս քո՝ և զարհուրեցայ •  
 Լ՛իբա՞ • Ի. Ի:

ՄԱՐԿՈՍ

ՄԱՐԿՈՍ



Սաղմոս Դաս-Բի :  
ՆԵՂՈՒ



Թեան իմում էս  
առ ար կարդացի  
և լուաւ ինձ . ար փրկեաց  
զանձն իմ՝ ի շրթանց նենգա  
ւորաց և ի լեզուէ չարէ :

Չ ի տացի քեզ կամ զինչ  
յաւելցի լեզու նենգաւոր

Ոչ նեղք հզորի՝ զի միտեալ  
են կայծակամբք կաղնոյ :

Ս ան ինձ՝ զի ընդ երկար եղև  
պանդխտուի իմ . և բնակե  
իս :

Չ Էպոստոլոս Տառն :  
ՆԵՂՈՒ



ԸԳՎԼԻԹԻՄ

տէ պէն րապպլէ քէ  
րեան իթտիմ, վէ է  
շեթտի պէնի րապպի . դուր  
թարտը՝ նէքսիմի հելէպազ  
տուտագլարտան վէ քեօթիւ  
տիլտէն :

Նէ՛ վէրիւն սանա . եախօտ  
նէ՛ Թարագը՛ օլա եան հելէ  
պազտիլ :

Գուվիթիւնին օլարը՝ քիքէս  
քինէնմիշտիւր մէշէ քեօլէրի  
իւն :

Ս ան պանա՛ զերա ուզանտը՛  
զուրպէթիմ, վէ սաքին օլտում  
պէն

ցոյ ես 'ի վրանս կեդարու .  
Բազում անգամ բնակեցու  
անձն իմ ընդ այնոսիկ ոչ ք  
ատէին զողջոյն :

Ես էի խաղաղարար . յոր  
Ժամ խօսէի , մարտնչէին  
ընդ իս :

Սաղմս 'Դաւութ : Ճ'ի :  
Համբարձի զաչս իմ 'ի լե  
բինս՝ ուստի եկեացէ ինձ  
օգնութիւն :

() Գնուի ինձ 'ի տնէ եկեացէ  
որ արար զերկինս և զերկիր  
Ս'ի տար 'ի սասանութիւն  
զտան քո . և մի՛ ննջեսցէ  
պահապան քո :

Ոչ ոչ ննջէ և ոչ 'ի քուն եր  
թայ պահապանն ի էլի :

Տը պահեսցէ զքեզ , և տը  
ընկալցի աջոյ ձեռմբն իւրով  
Լրեգական 'ի տունէ քեզ մի՛  
մեղեցէ . և մի՛ լուսինն 'ի  
գիշերի :

Տը պահեսցէ զքեզ յամ  
չարի . պահեսցէ տը զանձն  
քո :

Տեր պահեսցէ զմեռ և  
զեւքո . յայտնէտէ մին  
չև յաւիտեան :

պէն գետար ջատրըլարընտա :  
Չօք քերրէ սաբին օլտու նէ ք  
սիմ , սուլճու սէվմէյէնէր իլէ :

Պէն իտիմ սուլճու . սեօյլէտի  
կիմ վագըթտէ , ճէնք իտերէր  
իտի պէնիմ իլէ :

Օ էպարի Տաւտ : Ճ'ի :  
Գալտըրտըմ կեօղէրիմի տաղա  
րա , օրատան կէլէ պանա իմ  
տաա :

Իմտաա պանա րապպիտէն կէլէ ,  
օլ քի էյլէտի կեօկի վէ եէրի :  
Վ էրմէյէ սալընթըյաս էնին ոյա  
ղընը . վէ ույուգըմնոյա սէնի  
պէքլէյէն :

Իշթէ ույուգըմնոյ վէ ույո ույա  
վարմաղ իտըյիլըն պէքճէտի :  
Բապպի պէքլէյէ սէնի , վէ րապպի  
գապուլ իտէ կէնտի տաղ էլի իլէ  
կիւնէշ կիւնտիւզին սանա զեյան  
իթմէյէ . վէ նէ՛ ոյ կիճէտէ :

Բապպի՛ պէքլէյէ՛ սէնի ճէրքէ մ  
լիքտէն , պէքլէյէ՛ րապպի սէ  
նին ճանընը :

Բապպի՛ պէքլէյէ՛ կերմէնի վէ  
ջըգմանը՝ շիմտիտէն թա՛ տէկըի  
զէմանէտէք :

Սաղմոս Դասուի : ՆԻԼ :

Արախ եղէ ես՝ ոյք ասէ  
ին ցիս՝ ՚ի տուն ան եր  
թիցուք մէք :

Տասեալ կային ուղք մեր՝ առ  
դրունս քո երուսաղէմ :

Օ երուսաղէմ շինեալ ոսկ  
քաղաք . և բնակու թի իւր  
շուրջ շնովաւ :

Ընդ եղանէրն ազգք՝ ազգք  
ան ՚ի լիպու թի իսրայէլ  
խօստովան լինել անուան  
տեսառն :

Ընդ արկեալ են աթուք  
դատաստանի . աթուս ար  
կեալ են ՚ի տան դաւ թի :

Տարցէք զողջունէ եղէ մի  
և զշնու թեանէ ոյք սիրէք  
զտէր :

Եղէցի խաղաղութի ՚ի զօրուե  
քում և շնու թի յաշտա  
րակս յամուրս քո :

Աս եղբարց և ընկերաց ի  
մաց խօսեցայ զխաղաղութի .  
վս քո և վս տան ան ան  
մերոյ խնդրեցուք զբարուե  
ի քէն :

Օ Կարբի Տասուս : ՆԻԼ :

Սէվնտիմ պէն անլարն իւզերի  
նէ, քի տերէր իտի պանա՝ վա  
րալմ ըրապպինին խանէսինէ :

Տուրուր իտի այդ լարըն զսէնին  
դափուրընսանէս դուստի շերիք  
Գուստի շերիք ետիւր վը շէ  
Տեր կիպի . վէ տներն վարը ը  
է դրաքընտա :

Օրայա չըգար իտի դապիւ լէ լէր՝  
ըրապպինին դապիւ լէ լէրն . շէ Տա  
տէ թի իսրայէլէ , ի թիրսիք ի թ մէ  
կէ ըրապպինին իսմինէ :

Օրատա պըրաղը վը տըր ք իւր  
սիւ լէր շերի թի . ք իւր սիւ լէր պը  
րաղը վը տըր տաւուսուն իսա  
նէսինտէ :

Աւալ էլ լէ յին դուստի շերիք է  
սու լէս միւ թաւ լի գ լէրն , վէ  
շէն օլմաղը սի դ ք ի սէ վէր սինի դ  
ըրապպիլի :

Սու լէ օլսուն սէնին դու վ վէ  
թինտէ . վէ շէն օլմաղը վ մէ  
թին դու լէ լէրինտէ :

Գարնտա շարըմ վէ ագրապալա  
ըմ ի ճիւն սու լէ սե օլ լէ տիմ . սէ  
նին ի ճիւն վէ ըրապպի ալ լա ճըմ  
զըն խանէսի ի ճիւն էլ լէ ք ա ի լէ  
տի ք սանա :

Սաղմոս Ղաւմի : ՃԻՅ :

Լուքեզ տէր համբարձի  
զաջս իմ . որ բնակեալդ ես  
Ի յերկինս :

Ոպ աչք ծառայի Ի ձեռն  
տն իւրոյ , և ոպ աչք ազախ  
նոյ Ի ձեռն տիկնոջ իւրոյ :

Լնայես են աչք մեր առ  
քեզ տր ան մեր՝ մինչև ո  
ղորմեսցիս Ի վր մեր :

Ողորմես մեզ տր՝ ողորմես  
մեզ . զի բազում լցաք ար  
համարհանօք :

Լուս առաւել լցան անձինք  
մեր նախատնօք որք նա  
խատին զմեզ . և արհամար  
հանօք ամբարտաւանից :

Սաղմոս Ղաւմի : ՃԻՅ :

ԼԹէ ոչ տր էր առ մեզ ա  
սասցէ իել , եթէ ոչ տր էր  
առ մեզ :

Բնդ յառնել մարդկան Ի  
վր մեր , կենդանւոյն կա  
մեցան կլանել զմեզ :

Ի բարկանալ սրտմուռք նց  
Ի վր մեր . ապա և ջուրք  
ուրեմն ընկղմեցին զմեզ :

Բնդ ուղլսս անցին անձինք

Օգտուրէ Տաւուս : ՃԻՅ :

Սանա ես րապպի գալորարմ  
կեօզէրիմի , կեօկտէ սաքին  
օլանա :

Նիճէ գուլուն կեօզէրի կէնտի  
աղասը էլէրինէ . վէ նիճէ ճա  
րկէնին կեօզէրի կէնտի գասը  
նը էլէրինէ :

Լայլէ տիր կեօզէրիմիզ սանա  
եոս րապպի պլասըմը , թա  
րահմ իտինճէ սէն պիզէ :

Բահմ էլլէ պիզէ ես րապպի  
րահմ էլլէ պիզէ . զերա չօգ տօլ  
տուգ խօրլուգ իլէ :

Գաթը զեյատէ աօլտու նէֆսի  
միզ՝ պիզէ մէլամէթ իտէնլէրին  
մէլամէթինտէն . վէ մաղուուրա  
րըն խօրլամսընտան :

Օգտուրէ Տաւուս : ՃԻՅ :

Ի կէր րապպի օլմասա իտի պիզ  
տէ տէսին իսրայիլ , էկէր րապ  
պի օլմասա իտի պիզտէ :

Լտէմէր իւզէրիմիզէ գալգտըգ  
տա , տիրի տիրի եուլթմուշ իտի  
լէր պիզէ :

Լնլարըն խըմը իւզէրիմիզէ զա  
զէպլէնտիքտէ , պէլքի սուլար  
պաթըրմիշ իտի պիզէ :

Սէլէրտէն կէջտի նէֆսիմիզ .

մեր . անցին անձինք մեր՝  
ընդ ուղևս անդադարս :  
(Օրճնեալ է ար՝ որ ո՛չ ետ  
զլեզ յորս ատամանց նց :

Անձինք մերապրեցն ուրճըն՝  
ղուկք յորոգայթէ որսողաց  
Որոգայթք նց փշրեցան՝ և  
մեք ապրեցաք :

(Օգնուի է մեզ յանտւանէ  
տն . որ արար զերկինս և  
զերկիր :

Աստու Ղաւթի : ՃԻՂ .  
Ս՝ յուսոյ ՚ի ար ուր լեառն  
սիօն . մի՛ սասանեսցի յաւի  
տեան որ բնակեալն է յե-  
րուսաղէմ :

Ա երևիք շուրջ են զնովա .  
ար շուրջ է զժողովրդեամբ  
իւրով յայսմ՝ չետէ մինչև  
յաւիտեան :

Ո՛չ թողու ար զգաւազան  
մեղաւորաց ՚ի վիճակս արդա-  
րոց . և արդարք մի՛ ձգեսցեն  
զձեռս իւրէնց յանօրէնուի  
Բարի առնէ տէր բարեաց .  
և ոյնոցիկ ոյք ուղիղ են  
սրտիւք :

Ասկ զթիւրեալսն ՚ի յափշտա

կէջտինէ Քսիմիզ գապիլ ճլմայան  
սկէլէրտէն :

Միւպարէք տիր ըսպալի . օլքի  
վէրմէտի պիզե ալ տէյի անլարըն  
տիլլէրինէ :

Նէ Քսիմիզ գուրթուլու սերջէ  
կիպի , ալճըլար տուզաղընտան :

Անլարըն տուզագլարը փարալան  
տը , վէ պիզ գուրթուլուգ .  
Իմտատ տըր պիզէ ըսպալինին իս  
մի իլէ . օլքի էյլէտի կեօկի վէ  
եերի :

Օգնուի Տասուս : ՃԻՂ .

(Օլքի կիւվէնիր ըսպալիյէ ,  
սըջեռն աաղը կիպի . գըմըլտան  
մայա տէ՛լրիզէմանէտէք՝ սպըլն  
օլան գուտսիջէրիՓտէ :

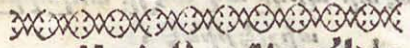
Տաղար տըր անըն էդրաՓընտա .  
ըսպալի՛ տիր կէնտի ճէմանէթի  
էդրաՓընտա . շիմտիտէն թա՛  
տէ՛լրիզէմանէտէք :

Պըրագմնգ ըսպալի կիւնտճքեր  
լար ասասընը սատըգլար գուրա  
սընտա , քի սատըգլար ուզնթմյա  
լար էլլէրինի պիյնամուսլուղա :

Այն ՚իտէր ըսպալի էյլէրէ , վէ  
տօղընլարա եիւրէկ իլէ :

Ամմա եարամագլղա մէյլ իտէն  
էրի ,

կուի, տանի զնս ար ընդ այ  
նոսիկ՝ ոյք գործեն զանօրէ  
նուի խաղաղուի՝ ՚ի վր ինչն



**Սաշնս՝ Գաւթի: ՂԻԼ:**  
Գարձուցանել տն  
զգերուի սիօնի, և  
եղաք մեք մխթա  
րեալք:

Յայնժամ լցան բերնք մեր  
խնդուք, և լեզուք մեր ցըն  
ծուծեամք:

Յայնժամ ասացեն՝ ՚ի Տեթա  
նոս՝ մեծ արար տր զսու  
նեն իւր ընդ նս, մեծ արար  
տր զառնեն իւր ընդ մեզ.  
և մեք եղաք բերկրեալք:

Դարձն տր զգերուիս մեր՝  
ոնց զուզնս ՚ի Տարաւոյ, ոյք  
վարէին արտասուօք, ցըն  
ծուծեամք ճնձեացեն:

Լըթալով երթային, և լայն  
որք բարձեալ տանէին զսեր  
մանիս իւրեանց:

Գալով եկեացեն և ցնծաս  
ցեն, որոց առեալ բերցեն  
զօրոյս իւրեանց:

**Սաշնս Գաւթի: ՂԻՕ:**

Եթէ ոչ տր շինէ զտունս,

լէրի, կեօթիւրիւր ըապտի պն  
նամուսլուգ իշէյէնլէր ինչ. սէ  
լամեթ իսբայիլ իւզերնստէ:



**Օգտուրէ Տաւապ: ՂԻԵ:**  
Եօնաիւրաիւքտէ ըապտի  
սըճեունն էսիրլէկինի, օլ  
տուգ պիղ միւթէսէլլէ:

Օ՛վ վագըթ տօլտու աղզմըզ սէ  
վինձ ինչ. վէ տիլեթիզ շազըզ  
իւն:

Օ՛վ վագըթ տէյէճէք լէր իւմ  
մէթլէրտէ, ազնմ իթաի ըապտի  
անլար ինչ իթմէսինի, ազնմ իթ  
տի ըապտի պիղնմ ինչ իթմէսինի.

վէ պիղ օլտուգ մէսրուր:

Տեօնաիւր եւս ըապտի էսիրլէկի  
միզն սէլլէր կիպի լօսօս ինչ.

կեօզ եաշարը՝ ինչ էքէնլէք,

շէնլէկ ինչ պիճէճէք լէր:

Կիթմէկ ինչ կիտերլէր իտի, վէ  
աղարըր իտի, անլար քի գալուր

ըլպ կեօթիւրիւր իտի կէնտի  
թօխումլարընը:

Կէլմէկ ինչ կէլէճէք լէր վէ սէվի

նէճէք լէր, անլար քի ալըպ կէթի

րէճէք լէր կէնտի տէմէտլէրինի

**Օգտուրէ Տաւապ: ՂԻՕ:**  
Կէր ըապտի եափմազ լստ լսա



ինանիր վաստակին շինողք  
նորա :

Եթէ ոչ տր պահէ զբա-  
ղաքն , ընդունայն պքնին  
պահապանք նորա :

Ինանիր է և ձեզ յառնելն  
կանխաւ . արդ՝ արիք մինչ  
չև էք ննջեցեալք . յիք  
ուտէք զհաց ցաւոց :

Դժամանակի ուր տացիքուն  
սիրելեաց իւրոց . ժառան-  
գուի առն որդիք են . որոյ  
վարձք իւր են . այն է պը  
տուղ որովայնի իւրոյ :

Ուր նեաք ՚ի ձեռս հզօրի ,  
այնպէս են և որդիքն թօ-  
թափելոց :

Երանի՛ որ է լից զցանկաւի  
իւր ՚ի նոցանէ՛ մի՛ ամաչես  
ցեն յորժամ խօսեսցին  
թշնամիք նց ընդ նս առ  
դրանն :

Սպասու ՚Դասութի : ՆՊԷ :  
Երանի ամենեցուն՝ յիք  
երկնչին ՚ի տնէ . և գնան  
՚ի ձանապարհս նորա :

Ո վաստակս ձեռաց քոց կէ  
րիցես՝ երանի է քեզ և բա-  
րի եղիցի :

նէ , նազիրէ էմէք չէքեր անըն  
եափըճըլարը :

Եկեր բապար պէքէմէզ իսէ  
չէճերի , նազիրէ ույգուսուզ  
գալըր՝ անըն պէքճիլերի :

Նազիրէ տիր սիղէ էրքէն գալը-  
մագ . շինտի գալըն ույուճա-  
նըլտան էվվէլ . սիզքի էերսի  
նիզ աղըլ էթմէկի :

Ս վագըթտէ գաջան վերէ ույ  
գու սէվկիւլէլերինէ . բապար  
նին միրասը , օղըլըր տըր . գա-  
ըն մէյվէսինին իւճըրէթի :

Նիճէ օղըր գուվվէթլենին է  
լինտէ . էոյլէ տիր սիլքինմիչէ  
րին օղըլըր :

Սուղըլըլանկա քի տօլտուքտու-  
կէնտի արգուսուռնու անլարտան .  
ութանմայալար գաջան սեօլէյէ  
լէր անլարըն տիւշմանլարը կէն  
տիլերի իլէ գափուտա :

Օէպորի Տասաս : ՆՊԷ :  
Սուղըլըլ ճէմի բապարտէն գօր  
գանլարա , վէ անըն եօլարընտա  
եիւրիւյէպէրէ :

Սէնին էլէրինին էմէքլերինի  
եէյէճէքսին . մուղըլըլ տուր սա  
նա , վէ էյլ՝ օլաճագ :

Արն քո ուն սյգի վայելուց  
յանկիւնս տան քո . որդիք  
քո ուն նորատունկ ձիթեն  
ւոյ շուրջ զսեղանով քով :  
Այսպս օրհնեսցի ամ մարդ  
որ երկնցի 'ի անէ . օրհնես  
ցէ զքեզ տր 'ի սոնէ :

Եւ տեսցես դու զբարութի  
երուսաղէմ' զամ աւուրս  
կենաց քոց :  
Տեսցես դու զորդիս որդ  
ւոց քոց . խաղաղութի 'ի վժ  
խորայելի :

Ապա ՚ի Կառնի : ՃԻՐ :  
Բազում անգամ մարտեան  
ընդիս 'ի մանկութի իմմէ  
ասասցէ խորայել :

Բազում անգամ մարտեան  
ընդիս 'ի մանկութի իմմէ և  
ինձ ոչ յաղթեցին :

Օթիկունս իմ Տարին մեղա  
ւորք . ընդ երկար արարին  
զսնօրէնութիս իւրեանց :

Տժ արդար է' և խորտակէ  
զբուն մեղաւորաց :

Ըմաչեսցեն և յետս դարձ  
ցին ամբն ոյք ասեն զսոն :

ԽԼ

Եւ զեթին պերէքեթիւ ամա կի  
պիէ վնին պուճաղընտա . օղուլա  
բըն զէթուն Քիտանլարը կիպի  
սէնին սուփրանըն էդրափընտա :  
Պեօյէ' միւպարէք օլաճադ արը  
ճիւմէ ասէմ , քի գօրդար րապ  
պիտէն . միւպարէք էյլէյ' սէնի  
րապպի սըճեունտան :

Աէ կեօրէսին սէն գուտսիշէ  
րիփին էյլեքէրինի , ճէմի էօմ  
րիւնիւն կիւնլէրինատ :  
Կեօրէսին սէն օղուլարընըն օ  
ղուլարընը . սէլամէթ խորայել  
իւզերինատ :

Օհպուրէ Տաւուր : ՃԻՐ :  
Չօգ քերրէ ճէնք իթտիլէր  
պէնիմ իլէ կէնճիլիմատէն , տէ  
սին խորայել :

Չօգ քերրէ ճէնք իթտիլէր պէ  
նիմ իլէ կէնճիլիմատէն , վէ պա  
նա զալիպ օլմատըրար :

Երգամը տեօկտիլէր կիւնաս  
քեարլար . ուզաթարըր կէնաի  
պիյնամուսուրգլարընը :

Բապպի աթիլ արը , վէ գըրար  
կիւնաս քեարլարըն պօյնունու :

Տիճուպ իթտիլէր վէ կերի' տեօն  
սիւնլէր ճիւմէ սըճեունա  
պուղը իտէնլէր :

Երեցին նորա սոյ խոտ տա  
նեաց . որ մինչև ՚ի բուռն  
եկեալ չոր սցաւ :

Ուստի ոչ ելց զբուռն իւր  
նաձօղն . և ոչ զբերկս որ զօ  
րայն ժողովէր :

Ոչ սասցին ամբն ոյք անցա  
նէին առ նորք թէ օրհնուի  
տն ընդ ձեզ . և օրհնեցաք  
զձեզ յանունն տն :

Սաղմս Դասուի : Ճիւծա :  
Ի խորոց կարդացի առ  
քեզ տէր՝ տէր լուր ձայնի  
խնամ :

Երեցին ականջք քո ՚ի լսել  
զձայն աղօթից իմոց :

Թաէ զանօրէնս իմ քրն  
նեա ար ար , իսկ ո՛ կարէ  
կալ առաջի քո՝ զե՛ ՚ի քէնէ  
քաւութիւն :

Ա՛ն անուն քո համբերի  
ար . համբեր անձն իմ բա  
նի բու՛մ . յուսացաւ անձն  
իմ ՚ի տէր :

Ի պատճէ առաւօտու մինչև  
յերեկոյ . ՚ի պատճէ առաւօ  
տու՝ յուսացաւ ինչ ՚ի տր :

Ուսուն անլար տամ օթ լուղու  
կիպի . քի եօրունմագտան էվ  
վէլ գուրուտու :

Ենտէն տօլտու բմատը ելինի պի  
ջէն . վէ նէ գուձաղնը տէմտ  
տէ լըրէն :

Տէմտի հէփ կէջէնէր էդրաՓ  
լարընտան , քի բապինին պերէքէ  
թի իւղէրինիղէ . վէ միւպարէք  
իթտիք սիղի բապինին իամի իլէ

Օ էպուրի Տասուպ : Ճիւծա :  
Տէրինլիքէրտէն Քերեատ իթ  
տիմ սանա ես բապի . ես բապ  
պի՛ ելիթ ազազը :

Օւսուն գուրազարըն տինկլէ  
մէկէ նիյազըմ ազազընը :

Ի պէր պինսամուսըւզարըմը  
թէֆթիշ իտէրտէն ես բապի՛  
եւս բապի , քիմ տուրա պիլըր  
սէնին հուզուրուետա . զերա սէն  
տէն տիր մաղֆիրիթ :

Սէնին իսմինտէն էօթիւրիւ  
սայր իթտիմ եոս բապի . սայր  
իթտի նէֆսիմ քէլամընա . կիւ  
վէնտի նէֆսիմ բապիլէ :

Սապահըն պէքլէմէօրնտէն թա  
ախշամտտօգ , սապահըն պէքլէ  
մէսինտէն՝ թէվէքքէւլ կլէտի  
խարայիլ բապիլէ :

Պատեն է ողորմութի բազում. ՚ի նման է փրկութի և նա փրկեաց զիէլ յամեն զուեց նորա :

Սաղմոս Ղաւթի : ՃԼ :  
ՏԻ՛նք բարձրացաւ սիրտ իմ, և ոչ զբօսան աչք իմ :

Աչքնացի ես ընդ մեծամեծրս . և ոչ ընդ այնոսիկ՝ ոչք պրանցելի եղեն քան զես :

Բայց թէ խոնարհեցայ ես ոոչ մանուկ սարսուցեալ ՚ի ստենէ մօր իւրոյ, և դարձ նորա անդրէն ՚ի նայն :

Այլ թէ հպարտացուցի արդեօք զանձն իմ, այսպէս եղիցի հատուցումն անձին իմոյ . յուսացաւ իէլ ՚ի տր՝ յայսմ հետէ մինչև յաւտն :

Սաղմոս Ղաւթի :

ՃԼ, Լ :  
Իշեան տր զգաւ իթ . և զամ հեզութիւն նորա :

Որպէս երդուաւ տն , և ուխտս եդ այ յսկիւրայ :

Թաէ ոչ մտից ՚ի յարկս տան



Րապպիտէն տիր չօգ մերհամթ վէ անտէն տիր խելասս . վէ ոչ գուրթարար իարայիլն ճիւմէ ա նրն արարդարքնտան :

Օգտարի Տառար : ՃԼ :  
Լյան ըսպպի ելեքեկէտի ելեքեկիմ . վէ եօգարը գալումտը կեօզէրիմ :

Այնրմատըմ պէն պեօյիւքէր իլէ . վէ նէ աճայիպ օլանլար էլէ պէնտէն աչբը :

Իլլա աչբազլանտըմ պէն , մէմէտէն քէսիլիշ չօճուգ կիպի . վէ անրն տեօնմէսի թէքբար վալէտէսի իւղէրինէ :

Ի պքին էկէր մաղուր իթտիմ իսէ պէլքի նէֆսիմի, պեօյլէ միւճազմթ օլուն նէֆսիմէ . սրղընտը իարայիլ ըսպպիլէ շիմտիտէն թա՛ տէվրի զէմանէտէք :

Օգտարի Տառար :

ՃԼ, Լ :  
Իքը էլլէ եան ըսպպի տաւուտու , վէ ճէմի անրն եամաշլըղէր :

Ղիճէ եէմին իթտի ըսպպիլէ . վէ ատատը՛ եազուպուն պլսընա

Լպէր կիբիւր իսէմ խանէմին մէքեա



իմոյ . Թէ էլ ից յանկողինս  
 մահաց իմոյ :  
 Թէ տայ քուն աչաց իմոյ .  
 կամ նինջ արականաց իմոյ .  
 կամ հանդիսս իրանաց ի  
 մոյ . մինչև գտից զտեղե  
 յարկի ան այ յսկարոյ :  
 Լ՛հն լնայ զմաննէ յեփ  
 րաթոյ . և դասք զնա ՚ի  
 դաշտս մայրեաց .  
 Ա՛ոցուք ՚ի յարկս նր . եր  
 կեր պագուք ՚ի տեղում ուր  
 կացեալ են սաք նորա :  
 Լ՛րի աէք ՚ի հանդիսս քո .  
 դու և տապանակ կտակի  
 սրբութեան քո :  
 Բահանոյք քո զքեցցին  
 զարդարութ . և սքք քո ջրն  
 ծալով ցնծասցեն :  
 Ա՛ն դաւթի սիրելոյ քո մի  
 դարձուցաներ զերեսս քո  
 յօժելոյ քում մէ :  
 Էրզոնաւ տր դաւթի ճըշ  
 մարտուք և նջ ստեաց նմա .  
 ՚ի պաղոյ սրովայնի նր նստու  
 ցանէլ յաթոռ նորա :  
 Թէ պահեսցեն որդիք քո  
 զօրէնս իմ , և զվարդիս

քեանընա . Էկեր չըդար խէմ  
 տեօշկիմին քերէվէթինէ :  
 Լ՛կեր վերեր խէմ ույդու կեօզ  
 լերիմէ . վէ ոյուգ լամագ քերէկք  
 լերիմէ . եախօտ րահաթ՝ պէտէնի  
 մէ , Թապու լուննա օթագ եհրի՛  
 եադուպուն րապաի ալլահքնա :  
 Իշթէ իշթաիք անտէն էօթիւ  
 րիւ էքրաթատէ . վէ պուլուդ  
 անը մէշէլք օվարրնա :  
 Արէլիմ անըն օթագ լարընա , սէն  
 տէ գըլալմ օլ եհրտէ , ներէտէ  
 տուրմու շուրք՝ ոյուգ լարր :  
 Գալք ես րապաի սէնին րահա  
 թընա , տէն վէ սէնին փարլիկի  
 նին փախլիթ սանտուգար :  
 Վեահինէքին կէյինէ ճէքլէր  
 սալէլէք . վէ սէնին վէլլէրին  
 շաղ օրմնոյ իլէ շաղ օրմնագ լար :  
 Ահնին դու լուն տաւուա իջլուն ,  
 ճէվլրմէյէսին մէսիհինտէն ելւ  
 զիւնիւ :  
 Էյէմին իթաի րապաի տաւուա  
 հաղիգաթ իլէ , վէ իլլաք իթ  
 մէյէ ճէք անէար . անըն դարընըն  
 մէյվէ սինտէն՝ օթուրմագրս անըն  
 Թաիթընըն իւզէրինէ :  
 Լ՛կեր սագ լարընք խէ օղուլա  
 րըն պէնիմ նամուսուսու . վէ շէ

իմ զոր ուսուցից նոցա :

Որդիք նց նստցին յաւիտեանս յաւիտենից յաթող քո :

Հաճեցաւ ար ընդ սիօն . և ընտրեաց բնակիլ 'ի նմա . ասէ՛ այս է հանգիստ իմ յաւիտեանս յաւիտենից . 'ի սմա բնակեցայց՝ զև հաճեցայ ընդ սա :

Օ պրիս սորա օրհնելով օրհնեցից և զաղբասս՝ սորա լցուցից հացիւ :

Լըրիցանց սորա զգեցուցից փրկուի . և սքք սորա ցընծալով ցնծացեն :

Անդ ծագեցից եղջիւր 'ի դաւիթ պատրաստ արարից զճրագ օծելոյ իմոյ :

Թռչնամեաց սորա զգեցուցից զամօթ . այլ 'ի վժ նր ծաղկեցի սրբուի իմ :

Սաղմս Ղաւիթ : ՃՂԲ :

Օ եբարի կամ զև՝ վայելուք . զև բնակին եղբարք իմիսին :

Ոպ իւղ զև իջանէ 'ի գլուխ

հատեթլերիմի , քի թախմ իտէ ճէկիմ անլարա :

Անլարըն օլուլարը՝ տէ օթուրա տէվրի զէմանէտէք սէնին թախտընտա :

Պէյէնտի րապպի սրհեուու . վէ սէչտի սաքին օլմաղա անտէ . տէտի պու տուր պէնիմ րահաթըմէպտիլ էպէտ . պուտաս սաքին օլաճաղըմ՝ զերա պէյէն տիմ պուու :

Անըն ավընը միւպարէք իթմէկ իլէ միւպարէք իտէճէկիմ . վէ անըն Քուդարասընը տօյուրաճաղըմ էթմէկ իլէ :

Անըն քեահինլերնէ խէլաս կէյ տիրէճէկիմ . վէ անըն վէլէլերի շաղ օլմաղ իլէ շաղ օլաճագար :

Օ՛րասա զուհուրա կէթիրէճէկիմ պույնուզ տաւուտա . հագըր լայաճաղըմ չերագ՝ մէսիհիմէ :

Տիւշմանլարընա հիճապ կէյտի րէճէկիմ . լպքին անըն իւղերին տէ չիչէքլէնէճէք փաքլիկիմ :

Օ էպարի Տասուս : ՃՂԲ :

Ան խօշ , եախօտ նէ՛ լադիք , քի սաքին օլուր դարտաշար պէրապէր :

Ետղ կիպի պաշտա՝ քի ինէր հա

Լ'ի մարունն ահարօնի . և 'ի  
մօրունացն իջանէ 'ի գրա-  
պանս զգետու նր :

Այցօղ զի ցօղէ 'ի հերմօնէ  
'ի վր լերին սիօնի :

Տէր անդ պատրաստեաց  
զօրհուլի և զկեանսն յա-  
ւիտենից :

Ասղոս Դասելի : ՆՂ Գ :  
Լ'ստ օրհնեցէք ամ ծա-  
ռայք ան զար . ո՛ կայք 'ի  
տունն ան 'ի գաւիթս այ  
մերոյ :

'ի գիշերի համբարձէք ըզ  
ձեռս ձեր 'ի սրբուծի . և  
օրհնեցէք զտէր :

(Օրհնեցէ զմեզ ար 'ի սիօ-  
նէ , որ արար զերկինս և  
զերկիր :

Լ'էլուտայ :

Ասղոս Դասելի : ՆՂ Գ :  
(Օրհնեցէք զանունն տն .  
օրհնեցէք ծառայք ան զար  
ո՛ կայք 'ի տունն ան 'ի գա-  
ւիթս այ մերոյ :

(Օրհնեցէք զար՝ զն բարի  
է . սաղմոս ասացէք ան  
ճաննր զն քաղցր է .

բունուն սագարնա . վէ սագա  
լնաան ինէր անըն լիպասը ուճ  
լարնա :

Չի կիպի քի ճեսէր հերմօնտան  
սըհեուն տաղը իւզէրինէ :

Բայպի օրատա հագըրլատը պէ  
րէքէթի , վէ հայաթ՝ տէ՛զրի զէ  
մանէտէք :

Օհպարի Տասուտ : ՆՂ Գ :

Պո՛ւրատա միւպրէք էյէյին ըպ  
պլի՛ ճէմի րապպինին գուլարը .  
րապպինին խանէսինտէ տուրան  
լար , ալահըմըզն հավ լիւլէրինտէ  
Աիճէլէյին գալարըն էլէրինի  
զն մագտուսէթէ , վէ միւպարէք  
էյէյին րապպլի :

Արւպարէք էյէյէ պիզն րապպի  
որհեունտան , օլ քի էյէտի կեօ  
կի վէ եէրի :

Հաէլուտայ :

Օհպարի Տասուտ : ՆՂ Գ :  
Թէսպի՛ հ էյէյին րապպինին իս  
մինէ . Թէսպի՛ հ էյէյին րապպի-  
նին գուլարը րապպլի . րապ  
պինին խանէսինտէ տուրանլար ,  
ալահըմըզն հավ լիւլէրինտէ :

Թէսպի՛ հ էյէյին րապպլի՛ զն  
րա խօշտուր , զէպո՛ւր տէյին  
անըն իսմինէ՛ զերա էյի՛ տիր :

Օյսիօք ընտրեաց իւր տր .  
և զիէլ ժառանգութի իւր :  
Լս ծանեայ՝ զի մեծ է տր .  
և տէր մեծ է քան զամ  
կուռս :

Օամ զոր ինչ կամեցաւ և  
արար տր . յերկինս և յերկ  
րի . ՚ի ծով և յամխորս :  
Հանէ զամպս՚ի ծագաց երկ  
րի . զիսյլաատկուես իւր  
յանձրես արար . և հանէ  
զՏողմ՚ ՚ի շտեմարանց իւրոց  
Եհար զամանգրանիկս Ե  
գիստացւոց . ՚ի մարգոյ մին  
չև յանասուն :

Ըտրեաց զնշանս և զար  
ճեստս իւր՚ ՚ի մէջ քո եգիպ  
տոս . ՚ի փարաւօն և յամ  
զօրս իւր :

Եհար զազգս բազումս . և  
սպան զԹագաւորս հզօրս :  
Օսեհօն Թագաւոր ամուր  
հացւոց՝ զովք Թագաւոր  
բասանու , և զամ Թագաւ  
րութիս քանանացւոց :

Եա զերկիր նց՝ ՚ի ժառան  
գութի . ժառանգութի իէլ  
ժողովրդեան իւրոյ :  
Տէր՝ սնուն քո յաւիտեն .

Եագուպուսէջտի կէնտինէ ըսպ  
պի . վէ իսրայիլի՝ միւք կէնտիսինէ  
Պէն դանքալմ՝ զիքա ուլու տուր  
ըսպպի . վէ ըսպպի ուլու տուր  
Ճէմի փութարտան :

Տէր նէ քի իսթետի իսէ՝ իթտի  
ըսպպի . կեօկտէ վէ եհրտէ , տէ  
նիզտէ վէ Ճէմի տէրինլքլէրտէ :

Չըւարըպ ուլուլութար եհրին  
ուճարընտան , շիմէքլէր իթտի  
եաղմուրարա . վէ չըւարըր ըուզ  
կեար կէնտի մախզէնլէրինտէն :

Սուրտու հէփ մարըրն իք  
տօղմուշարընը , աոէմտէն Թան  
հայվանա վարընձա :

Կեօնտէրտի ելամէթլէրինի վէ  
աճայիպլէրինի սէնին օրթանա  
եան մըսըր , Քիրավունէ վէ Ճիւմ  
լէ անըն սպէրլէրինէ :

Սուրտու չօգ միլէթլէր . վէ եօլ  
տիւրտիւգուվէթլէփատիշհար  
Իիհուն՝ էմուրանիլէր փատիշա  
հընը , ուճ պիտան փատիշահընը  
վէ Ճէմի քէնանիլէրին փատի  
շահըրարընը :

Սէրտի անլարըն եհրլէրինի մի  
րաս , միրաս կէնտի Ճէմաէթի  
իսրայիլէ :

Եան ըսպպի սէնըն իսմին տէվրի





Լեւոնաց:

Աստուածաբան: ճԼԼ

աստուծան եղերուք  
ան զե բարի է . զե  
յաւիտեան է ողորմու  
Թիւն նորա :

Աստուծան եղերուք այն  
աստուծոց զե յա՛ :

Աստուծան եղերուք ան  
տէրանց . զե յաւի՛ :

Երար սքանչելիս մեծա  
մեծս միայն . զե յաւի՛ :

Օ երկինս արար իմաստութե  
ութիւն . զե յաւի՛ :

Տաստատեաց զերկիր ՚ի վր  
ջուրց . զե յաւի՛ :

Երար զուսաւորս մեծա  
մեծս . զե յաւի՛ :

Օ արեգակն արար իշխանա  
կան տա՛նջեան . զե յա՛ :

Օ լուսին և դաստեղս իշխա  
նական գիշերոյ . զե յա՛ :

Եւ Տիր զերկիրն եգիպտացոց  
անդրանիօք իւրովք հան  
դերձ . զե յաւի՛ :

Եւ եհան զեկ ՚ի միջոյ նր .  
զե յաւի՛ :

Պ ձեռն բարձր և բազուկ  
հզօր զե յաւի՛ :

ԽԻ

Տաւրուեաց :



Օ էգո՛ւրե Տասնուոր ճԼԼ  
Թիրա՛ք իյէյին ըսպպլե  
զերս խօշտուր . զերս  
տէվրիզեմանէտէք տիր ա  
նրն ըսհմթի :

Ի Թիրա՛ք իյէյին ալաճարալա  
հընա . զերս տէվրիզեմա՛ :

Ի Թիրա՛ք իյէյին ըսպպլեբր ըսպ  
պիսինէ . զերս տէվրիզեմա՛ :

Ի յէտի ազեմ աճայիպլեբ եալը  
նըզ . զերս տէվրիզեմա՛ :

Աեօյլերի իյէտի կէնտի հիքմէ  
թի իլէ . զերս տէվրիզե՛ :

Գալիլէտի եէրի սուլար իւզե  
բինէ . զերս տէվրիզեմա՛ :

Ի յէտի ազեմ նուրանիլերի եա  
լընըզ . զերս տէվրիզեմա՛ :

Աիւնէշե իյէտի կիւնտիւզեւն  
հիւքիւմարլըզնա . զերս՛ :

Ը յը վէ երարլարը կիւնէնին  
հիւքիւմարլըզնա . զերս՛ :

Ա լարտու մըրը մէմլէքեթինի  
իլք սողմուշարը իլէ զերս տէվ  
րի զեմանէտէք տիր ա՛ :

Ա է չըգարտը իսրայիլե անըն օր  
Թասընտան . զերս՛ :

Եիւքսէք էլ իլէ վէ գուվլէթ  
լի գ՛լ իլէ . զերս՛ :

Լճերձ զծովն մեծ՝ և բաժա  
 նեաց յերկուս մասունս . զ՝  
 Լճ անցոյց զեկ ընդ մէջ  
 նր . զե յաւի՛ :  
 Բնկղմեաց զփարաւծն և ըզ  
 զօրս իւր ՚ի ծով կարմիր . զ՝  
 Լճ էջան զժողովուրդ իւր  
 յանապատ . զե յաւի՛ :  
 Լճար զազոս մեծամեծս  
 զե յաւիտեան է ող՛ :  
 Լճ սպան զթագաւորս Տը  
 զօրս . զե յաւի՛ :  
 Օսեջօն թագաւոր ամուր  
 Տացւոց . զե յաւի՛ :  
 Օսվդ թիւր բասանու . զ՝  
 Լճ զերկեր նց ՚ի ժառան  
 դուծի . զե յաւի՛ :  
 Դառանգուի իէլէ ծառոյի  
 իւրոյ . զե յաւի՛ :  
 Յիշեաց զմեզ տր ՚ի խոնար  
 Տուե մերում . զե յա՛ :  
 Լճ փրկեաց զմեզ ՚ի ձեռաց  
 Թշնամեաց մերոց . զե՛ :  
 Ոտայ կերակուր ամ կեն  
 դանեաց . զե յաւի՛ :  
 Կոստովան եղերուք այն  
 երկնաւորի . զե յաւի՛ :  
 Կոստովան Դաւիթ : ճ՛ Կ՛ Կ՛  
 Կ՛ գեաս բաբելացոց՝ անդ  
 Խ՛ Խ՛

Լարար ուլու տերեայր, վէ պեօլ  
 տիւ իքի պեօլուկէ . զերա՛ :  
 Վ է կեջերտի իւրայիլն անըն օր  
 թասընտան . զերա՛ :  
 Ղարգ իթտի Քիրվուսու վէ անըն  
 ապերինի գրզլ տերեատէ . զե՛ :  
 Վ է չըգարտը կէնտի ճէմահթի  
 նի չեօլէ . զերա տէվրի՛ :  
 Վ ուրտու ուլու գապլլէլէր .  
 զերա տէվրի զէմա՛ :  
 Վ է հօլտիւրտիւ գուվլէթլի  
 փատիշաչլար . զերա տէվ՛ :  
 ՍիՏուն՝ էմուրանիլէրին փատի  
 շաչընը . զերա տէվ՛ :  
 Ուճ՝ պիսան փատիշաչընը . զե՛ :  
 Վ էրտի անլարըն էերլնի միրան  
 տէյի . զերա տէվ՛ :  
 Սերաս՝ կէնտի գուլոււնա իս  
 րայիլէ . զերա տէվ՛ :  
 Օկքը իյէտի պիզե ըսպպի ալ  
 չուղըղմըգաս . զերա՛ :  
 Վ է գուրթարտը պիզի տիւշման  
 լարմըզ էլինտէն . զերա՛ :  
 Օլքի վէրիւր դաամ ճիւմլէ տի  
 ըիլէրէ . զերա տէվրի՛ :  
 Խթիրոս Ք իյլէյնի կեօկիւն ալլա  
 Տընա . զերա տէվրիգէ՛ :  
 Օկպուրի Տառապ : ճ՛ Կ՛ Կ՛  
 Պապլլէն իրմագլարընտա, օրատա  
 օթու

նստէաք և լայաք . ոսկ յի  
չեցաք մէք անդ զսիօն :

Ի մէջ ուռեաց նոյ կախե  
ցաք զկտակարանս մեր :

Ընդ հարցանէին գերիւք  
մեր զբանս օրհնուէ . դերե  
վարք մեր ստիպէին զմեզ  
և ասէին :

Օրհնեցէք զմեզ յօրհնուէն  
սիօնի . իսկ զեանդ օրհնես  
ցուք զօրհնուին ան յեր  
կիր օտար :

Թե մոռացայց զբեզ երու  
սաղէմ , մոռացի զես աջ  
իմ :

Ացեսցի լեզու իմ ՚ի քիմն  
իմ , թէ ոչ յիշեցից զբեզ .  
Թէ ոչ նախ նուագեցից զզ  
բեզ եմ , սկիզբն ուրախու  
թեան իմոյ :

Օիշեան ան զորդիսն եդով  
մայ յաւուրսն երուսաղէմի :

Ոյք ասէին քահեցէք քիկե  
ցէք , մինչև ՚ի հիմն հասուցէք  
Ղուստր բաբելոնաց թը  
ճառական . երանի՛ որ հա  
տոյց զհատուցումն քո՛ զոր  
դու մեզ հատուցեր :

Օթուրուա՛ աղար խիբ . խադրը  
մըզա կեթիրտիքճէ սրհեունու .  
Ընն օրթասընտա՛ սեօկիւթէր  
տէ սատրդ պիզիմ սազարընը :

Սրատա սիւալ խտերէր խտի է  
սիր խտենլեր պիզի՛ թէ սպիհի թէ  
լամարը . մէ հսիր կեօթիւրէնլեր  
պիզի զօրլայը՛ տերլեր խտի :

Իրայն պիզէ սրհեուն թէ սպի  
հաթընտան . եա նիճէ իրլայա  
լը՛մ քապպինին թէ սպիհաթէր  
նի զարիպ եէրտէ :

Լկեր ունուանը իսէմ սէնի  
եան դուստի շերիք , ունուտա  
պէնի սաղըմ :

Եաիըն տիլիմ տիմսաղըմա , էկեր  
խադրա կեթիրմէզ իսէմ սէնի .  
էկեր էվմէլ իրլամազ իսէմ սէ  
նի եանուստի շերիք , Քէրաջը  
մըն իպթիտասընտա :

Օկըր էյլէ եան քապպի հտում  
օղուլարըն՛ դուստի շերիք կիւն  
լերինտէ :

Ընար քի տերլեր խտի՛ ել՛դըն  
երգըն , թէ մէլէ տէք եէրիշտիրին

Լան պապիլ գըզը պէտհալ , մուդ  
ըն անկաքի թէրթիպ թէտի սա  
նա սէնին ճէզտնը , անը քի սէն  
պիզէ թէրթիթ էյլէտին :

Լըրանի որ կալաւ զմանկու  
նըս քո՝ և եհար զքարի :

Սաղմս Ղաւթի : ԸՂՂ :  
Խոստովան եղէց քեզ տր  
բողորով սրտին իմով . առա  
ջի հրեշտակաց սաղմոս սաս  
ցից քեզ :

Օհ լուար զբանս բերանոյ  
իմոյ . երկիրպագից ՚ի տա  
ճար սբ քո . և խոստովան  
եղէց անուն քում , վն ո  
ղորմուէ և ճշմարտուէ քո :  
Սեծ արարեր յամի զս  
նուն սբ քո յորում աւուր  
կարդամ առ քեզ , վաղվա  
ղակի լուր ինձ . և բազում  
տրասցես զօրութիս յինձն իմ :  
Խոստովան եղէցին առ քեզ  
ամ թագաւորք երկրի . զե  
լուան զբանս բերանոյ քոյ .  
և օրհնեացես զճանապարհս  
քո :

Սեծ են փառք տն . բարձր  
է տր , զխոնարհս տեսանէ .  
և զբարձունս ՚ի հեռաստա  
նէ ճանաչէ :

Թիէ գնացից ես ՚ի մէջ նե  
ղուէց . կեցուցես զին ՚ի  
բարկուէ թշնամոյն :

Սուգըն անկա՝ քի դու թտու  
սէնին մաղսում լարընը՝ վէ չարի  
տը դաշա :

Օ հպարտ Տաւուս : ԸՂՂ :  
Ի թիրաֆ իյլէ յիմ սանա եւ ըսայ  
պի պիւթիւն եւ երեկիմ իլէ . մէ  
լէ քէր է օնիւնաէ զէպուր տէյ  
իմ սանա :

Օ իրա իշխութին աղզընըն քելամ  
լարընը . սէճտէ գըլաճաղըմ աղզ  
հէյ քէլնէ . վէ ի թիրաֆ իաէճէ  
կիմ սէնին իսմինէ՝ մէրհամէ թին  
վէ հագիգաթըն իջիւն :

Ուրն իյլէ տին ճիւմիէ տէն սէ  
նին աղզ իսմինի . սանա քէ  
րեատ ի թտիկիմ կիւնտէ , թէյ  
իշխ պէնի . վէ չօղալտանըն դու  
վէ թլէր պէնիմ նէ Քսիմոն :

Ի թիրաֆ իյլէ սին սանա եւ երին  
ճիւմիէ փատիշահարը . զիրա  
իշխութիւնը աղզընըն քելամ լարը  
նը . վէ թէսպիհ ի թտինլէր սէ  
նին եօլարընա :

Ուրն տուր ըսպպինին ի ճիւ  
շամը՝ եւ կքսէք տիր ըսպպի . ալ  
չաք լարը կեօրիւր , վէ եւ կքսէք  
լէրի ուղադտան դանըր :

Լիկէր կիտէր իսէմ պէն սըգլէթ  
լէր օրթանընտա , եւ շատաճաղսըն  
պէնի . տիւշման զաղէ պինտէն :

Չգեցեր զձեռն քո՝ և վրը  
կեաց զես աջ քո . և փր հա  
տուսցե ընդ իմ :

Տէր ողորմութի քո յաւի  
տեան . զգործս ձեռաց քոց  
մի՛ անտես առնէր :

Սարնս Դաւիթ : ՃՂԼ  
էր փորձեցեր զես և  
ծանեար զես . դու  
ծանեար զնստիլ իմ  
և զյառնել իմ :

Ի միտ աւեր զետրհուրդս  
իմ՝ ի հեռաստանէ . զլաւիղս  
իմ և զվիճակս իմ դու քըն  
նեցեր . և զամ ճանապարհս  
իմ յառաջագոյն տեսեր . զի  
ոչ գոյ նեհգուրի՛ ի լեզուի  
իմում :

Ե՛հա՛ դու փր՝ ծանեար զլե  
տին իմ և զառաջին իմ . դու  
ստեղծեք զես և եդեր ըզ  
ձեռն քո՛ ի վր իմ :

Աքանջելի եղև գիտութի քո  
յինէն . զօրացաւ և ոչ հան  
դարեմամս :

Յո՛ երթայց ես յողոյ  
քումմէ . կամ յերեսացքոց  
ես յո՛ փախեայց :

Ուզաթարն էլինի՛ վէ գուրթար  
տը պէնի սաղըն . վէ րապպի միւ  
ճազմթ խտճէք պէնիմ իջեւն .  
Լրա՛ րապպի սէնին մէրհամէթին  
տէվրի զէ մանէտէք , էլէրինին  
ամէլէրինի կեօզտէն պըրագմա :

Օհպարի պատար : ՃՂԼ  
ա՛ րապպի սընատըն պէ  
նի վէ դանըտըն պէնի .  
սէն դանըտըն օթուրու  
շումու վէ գալգըշմը :

Ընդատըն տիշեւամէլէրիմի՛ ու  
զագտան . դարիգլէրիմի վէ թեա  
պիրիմի սէն իզէտին , վէ ճէմի  
եօլարըմը էվվէլճէ՛ կեօրտիւն .  
զերա եօգ տուր հելլէ պէնիմ  
տիլեմտէ :

Իշթէ սէն եա՛ րապպի դանըտըն  
սօնկումու վէ էվվէլեմի . սէն եա  
րաթարն պէնի . վէ գօյտուն է  
լենի իւզէրիմէ :

Ըշայիպ օլտու սէնին իլմին պէն  
տէն , շտիտլէնտի վէ տայան  
մամանկա :

Վէրէյէ վարայըմ պէն սէնին  
րուհունտան . եախօա եիւզեւն  
տէն նէրէյէ գաջայըմ :

Թէ ելանեմ յերկինս, դու  
անդ ես . և Թէ իջանեմ ՚ի  
դժոխս , և անդ մօտ ես :

Թէ առից զԹեա իմ ընդ  
առաւօտս . և բնակեցայց  
յեղերս ծովու :

Սկսեմ և անդ ձեռն քո  
առաջնորդեսցես ինձ , և  
աջ քո ընկալցի զես :

Եսացի՛ խաւար ուրեմն ար  
դեօք ծածկեսց զես . կամ  
գիշեր փոխանակ լուսոյ  
փափկութեան իմոյ :

Խաւարն ՚ի քեզ ո՛չ խաւար  
բեսցի . և գիշերն ո՞նց տի՛ւ  
լուսաւոր եղիցի , և խաւար  
նորս ո՞նց զայս նորս :

Դու ստացար զերիկամունս  
իմ . և ընկալար զես յորո  
վայնէ մօր իմոյ :

Խոստովան եղէց քեզ տէր՝  
զի ահեղ և սքանչելի ես .  
սքանչելի ես դորձք քո .  
և անձն իմ սիրեսց յոյժ .

Ո՛չ Թաքեաւ ոսկր իմ ՚ի  
քէն՝ զոր արարեր ՚ի ծա  
ծուկ . և կար զօրուէ իմոյ  
ընդ ստորինս երկրի՛ :

Եկէր չոգո՛ր իսէմ կեօկէ , սէն  
օրատո՛ սրն . էկէր ինէր իսէմ  
ճէճէնէմէմէ , անտէ՛ ասխի եա  
գըն սրն :

Եկէր ար՛ըր իսէմ գանաթլարըմը  
սապահն գարչը , վէ սաքին օլուր  
իսէմ տէնիզին ու ճլարընաս :

Եսքին օրայս տախի էլին գըլա  
ղուզայաճա՛գ պանա , վէ սէնին  
սաղըն դութաճա՛գ պէնի :

Տէտիմ քի դարանլըգ պէլքի  
էօրթէ պէնի , կիճէ՛ տախի՛ այ  
տընլը իտի էգրաթընաս :

Գարանլըգ սէնտէն դարանլըգ  
օլմազ . վէ կիճէ՛ կիւնախիւզ կի  
պի բըրըլ՛ օլուր . վէ անըն դա  
րանլըղ՛ այտընլըղը կիպի :

Սէն մայլք օլտուն պեօկրէքլէ  
րիմէ . վէ սահիպ չոգտըն պանա  
վայլտիմին դարնբնտան :

Իթիրաթ իյլէյիմ սանա ես րապ  
պի . զերս դօրգուլու վէ աճայիպ  
սրն . աճայիպ տիր ամէլէբրին . վէ  
ճանրմ սէվտի զայթթ իլէ :

Աիզէնմէտի քէմիկիմ սէնտէն՝  
քի անը իյլէտին սոգլուաս . վէ  
վարըղըմ պէնիմ՝ էերին աշաղա  
լարընաս :

Օ անգործս իմ տեսին աչք  
քո . և ՚ի դիրս քո ամբեանս  
գրեցան :

Ի տունէ մուրեցան . և ոչ  
դբ էր որ առաջնորդէր նց :

Ինչ յոյժ մեծարու եղեն  
բարեկամք քո ան . և յոյժ  
զօրացան ի շխանք նց :

Թողեցի զնո՞ և քան զաւագ  
բազմացան . զարթեայ՝ և  
արդ ընդ քեզ եմ :

Թախ սպանանես զմեղաւորս  
անձ , աղք արեան ՚ի բաց  
եղերուք յինէն :

Ի հակառակութի և ՚ի նա  
խանձ՝ առցեն ՚ի նանիր ըզ  
քաղաքս քո :

Օ ատելիս քո ար տեցի .  
և ՚ի վր թշնամեաց քոց մա  
շեցայ :

Յատելուի կատարեալ ա  
տեցի զնոսս . և եղեն ինձ  
թշնամիք :

Փորձեան զիս անձ՝ և ծանիր  
զսերս իմ . քննեան զիս՝ և  
ծանիր զաւիղս իմ . և տես  
թէ իցեն անօրէնութիք ՚ի

Ի շէնմէ տիկիմի կեօրտիւ կեօզ  
լերին . վէ սէնին քիթապընտա՝  
ճիւմէսի եազըլար :

Օ Լ կիւնլերտէն սուրեթէ՛ կէ  
լերէր իտի , հէնիւզ հեչ պիւրե՛  
եօզ իքէն անլարտան :

Պէնիմ գըթըմոա ղոյէթ գըս  
մէթլի տիր սէնին տիւշիւնմէլէ  
րին՝ եան ալլաս . վէ ղոյէթ չօգ  
տուր անլարըն պաշլըճալարը :

Սայտըմ անլարը , վէ գուճոտան  
զեյատէ չօղալար . օյանտըմ՝ վէ  
շիմտի սէնին իլէ իմ :

Լ չկէր կիւնաս քեարլարը եօրտիւ  
րիւր իսէն եան ալլաս , դանլը՛ էր  
լէր սավուշուն պէնտէն :

Լ չլարքի տիլերլէր սէնի եարա  
մազըզ իլէ , վէ գալարըրըլար նա  
Քիլէ սէնին տիւշմանլարընը :

Սէնի սէվմէյէնլէրի եան բազպի  
սէվմէտիմ , վէ տիւշմանլարընըն  
իւզէրինէ էրիտիմ :

Քեամիլ պուղզ իլէ պուղզ իթ  
տիմ անլարա . վէ տիւշման օլ  
տուլար պանա :

Թախճրիպէ իլլէ պէնի եան ալլաս ,  
վէ պիլ եիւրէկիմի . թէ Քիթիլ իլ  
լէ պէնի՛ վէ պիլ գարրիվէրիմի .  
վէ կեօր՝ էկէր վար իսէ պիլյա



Ճանապարհս իմ . և առաջ  
նորդեան ինձ՝ ՚ի ճանապարհս  
քո յաւիտեանից :

Սաշնա Ղառնի : ՃՂ թն :  
Լարեցո՞ զես անոր ՚ի մարդոյ  
չարէ . յառնէ տնիրաւէ  
փրկեան զես :

Խորհեցան զանօրէնութի  
՚ի սիրտս իւրեանց . զօր ան  
պատրաստեցան ՚ի պատե  
րազմ :

Սրեցին զէզուս իւրեանց  
ոպ զօձի . և թոյնք իծից  
՚ի ներքոյ շրթանց նոցա :

Պահեան զես անոր ՚ի ձեռաց  
մեզաւորի . և ՚ի մարդոյ չա  
րէ փրկեան զես :

Խորհեցան խափանել զգը  
նացս իմ . Թաքուցին ամբար  
տաւանք որոգայթ ինձ :

Լըսձգեցին որոգայթ ոտից  
իմոց շուրջ զշաւղօք իմովք  
եղին ինձ զգայթակզուի :

Լսացի՞ անոր անձ իմ ես գու .  
ունկնդիր անոր ձայնի աղօթից  
իմոց :

Տէր անոր զօրութի փրկուէ  
իմոյ . հովանի գլխոյ իմոյ  
յաւուր պատերազմի :

մուսուրդ պէնիմ եօլարբմոս ,  
վէ գըլազըզ օլ պանա՝ սէնին  
էզէլե եօլարբնա .

Օհարբէ Տառապ : ՃՂ թն :  
Դուրթար պէնի եան րապպի  
քեօթիւ ատեմտէն , զալմ եր  
տէն խելան իլլէ պէնի :

Լնլար քի տիւշեւտիւլէր պի  
նամուսուրդ կէնտի եիւրէքէ  
րինտէ . պիւթիւն կիւն հազըր  
լանտրար ճէնկէ :

Պիլէտիլէր տիլէրինի երլանըն  
քի կիպի . վէ էնկէրէք զէհիլի  
տուտադարբնըն ալթընտա :

Սագլա պէնի եան րապպի կիւնա  
քեար էլինտէն . վէ քեօթիւ ա  
տեմտէն դուրթար պէնի :

Տիւշեւտիւլէր մէն իթ մէկէ  
եիւրիւյիշիմի . կիզլէտիլէր մաղ  
րուրլար տուզագ պանա :

Իփլէր կէրտիլէր՝ տուզագ տէյի  
պագլարբմա . դարիդլէրիմին եա  
նընտա գօյտուլար պանա Քիթնէ

Տէտիմ՝ րապպի ալլահըմ սըն  
սէն . գուլագ գօյ եան րապպի  
նիյազըմըն ալազընա :

Լան րապպի եան րապպի խելասը  
մըն գուլվէթի - պաշըմըն քեօլ  
կէլիկի ճէնք կիւնիւնտէ :

Սի՛ մատներ զիս տը՛ ՚ի ցան  
կու՛ր մեզաւորաց ոյք խոր  
հեցան վս իս՛ . մի՛ ընդ վայր  
հարկաներ զիս :

Օ՛ ի մի երբէք բարձրացին  
և խորհուրդք նց՛ մի՛ կատա  
րեցին . վախճան կատարա  
ծի նց՛ վաստակ շրթանց իւ  
րեանց ծածկեացէ զնս՛ :

Արկցես ՚ի վր՛ նց զկայծա  
կունս հրոյ . և կործանես  
ցես զնս՛ . ՚ի տառապանաց  
մի՛ կարասցեն կեալ :

Մարդոյ լեզուանոյ մի՛ յոս  
ջողեցի ՚ի վր՛ երկրի . զայր  
մեղաւոր՛ չարիք իւր որասս  
ցեն ՚ի կորուստ :

Օ՛անեայ՛ զի առնես տէր  
զգաաստանս աղքատի , և  
զիրաւունս տնանկի :

Արդարք գոհասցեն զան  
ւանէ քու՛մէ . և բնակես  
ցին ուղիղք առաջի երե  
սաց քոց :

Սաղմս ՚ի Կառնի : Ճ՛իս :  
Տի՛ կարդացի առքեզ և  
լուր ինձ . նայես ՚ի  
ձոյն աղօթից իմոց ՚ի կար  
դալ իմու՛մ առքեզ :

ԽԿ

Թէսլիս իթմէ պէնի ես՛ ըսպալի  
կիւնասքեարլար արզուսունա ,  
քի տիւշւենտիւլեր պէնիս՛ զըտոր  
մա . աշաղա վուրմա պէնի :

Քի սուր եիւքսկլմսինլեր , վէ  
մէշվերէթլերի թէմաւօլմասրն .  
անլարն սոնի թէքմիլ՛ կէնտի  
տուտադլարընըն էմէկի , էորթէ  
ճէքտիր անլարը :

Տիւշւերէճէք սին անլարն իւ  
զերինէ աթէշքեօլլերի , վէ եր  
գաճադ սըն անլարը . մի՛նէթլեր  
տէն՛ տուրամայաճագլար :

Տիւրպո՛ղ առէմէ . միւյէստեր ո՛լ  
մայա եէր իւզերինտէ . կիւնաս  
քեար էրի՛ կէնտի քեմիլլերի  
ալլայաճա՛դ արը հէլքէ :

Ղանբարմ , քի իտէրսին ես՛ ըսպ  
պի՛ Քազըրն շէրիաթընը , վէ  
միպիննն հիւքմիւնի :

Սատրուար շիւքը իտէճէքլէր  
սէնին իսմինէ . վէ սաքինն ոլլ  
ճագ տօղըուլար՛ ճէմալինին հու  
զուրուստա :

Օէպսքի Տաւուս : Ճ՛իս :  
Ես՛ ըսպալի Քէրեճա իթմիս  
սանա , վէ իշլիթ պէնի . նազըր  
գըլ նիյազըմըն ալազընա . Քէ  
րեճա իթմիկիմտէ սանա :

Ուղիղ եղեցին աղօթք իմ  
օպ խուհի առաջի քո տր .  
Տամբարձումն ձեռաց իմոց  
պատարագ երեկոյի :

Վեր տր՝ պահապան բերա  
նոյ իմոյ և դուռն ամուր  
չթմոց իմոց . զև մի խոտորես  
ցի սիրտ իմ բանիւ չարուէ :

Ի պատճառել զպատճառս  
մեղաց ընդ մարդս՝ ոյք գոր  
ծեն զանօրէնութի . և ոչ ե  
ղցց կցորդ ընտրելոց նց :

Խորստեսցէ զնս արդարն  
ողորմութի և յանդիման ա  
րացէ . իւր մեղաւորի մի  
օծցէ զգլուխ իմ . այլ ա  
ղօթք իմ՝ ի կամս նորս :

Ըրբելան մերձ առ վիմին  
դատաւորք նց . լուհցեն  
բանից իմոց և քաղցրացին  
Ոպ թանձրութի հողոյ՝ զի  
սփռեալ է ի վր երկրի .  
ցրուեսցին ոսկեք նոցա  
մերձ ի դժօխս :

Ըքբեզ տր տր են աջք իմ  
՚ի բեզ յուսացոյ . տէր՝ մի՛  
Տաներ զՏոգի յինէն :

Պահեա զնս յորոգայթ է որ  
թաքուցաւ ինձ ՚ի դայթակ

ԽԻ

Տօղրու խոն նէմազում պէնիմ  
պուխուր կիպի սէնին հազու  
րունա . էլ լէրիմին գալումսը՝  
ախլամ գուրպանը :

Ղոյ եա ըապպի պէքձի աղղւմա,  
վէ միւհքեմ գափու՝ տուտագլա  
րւմա . քի սոփմասըն եիւրէկիմ՝  
քեօթիւլիւք քելամը իլէ :

Պէհնէ իթմէկէ կիւնաս սէպէպ  
լէրինի պլյնամուսլուգ իշէյէն  
ատէմլէր իլէ . վէ իհագ օլմոյամ  
անլարըն սէջաթլէրինէ :

Ի ռօկիւթ վէքսին պանա սասըգ  
մէրհամէթ իլէ , վէ ազարլասըն .  
կիւնաս քեար եաղը՝ մէսս իթմէ  
սին պաշլմը . իլա նէմազում անըն  
իրատէթլէրինտէ :

Մէքս օլտու դաշա եազըն՝ անլա  
րըն հաքիմլէրի . իշիթսինլէր քե  
լամլարըմը վէ դաթը՝ օլտուլար :

Ի օիբազըն գապալղը կիպի . քի  
սաչըմը տըր եէր իւզէրլնէ ,  
տաղըլաճոգ տըր անլարըն քէմիք  
լէրի ձէհէննէմէ եազըն :

Սէնտէ տիր եա ըապպի եարոպի  
կեօղէրիմսանա թէ վէքքիւլ իյ  
լէտիմի չըգարմա ճանը պէնտէն :

Պանա կիզլէտիլլէրի տուղազ  
տան՝ սազըն պէնի . պլյնամուս

զուէ գործողին զնօրէնութի  
Լ'նիցին ՚իցանցս նր մեղա  
ւորք՝ միայն եմ ես մինչև  
անցից :

Սաղմո Ղաւթի : Ճ'ՍԼ' :  
Չայնիւ իմով ես առ տէր  
կարդացի . ճայնիւ իմով  
զտէր աղաչեցի :

Սիւռեցից առաջի ան զա  
զօթս իմ . և զնեղուիս իմ  
առաջի նր պատմեցից :

Դ նո՛ւազիլ յինէն հոգւոյ  
իմոյ՝ դու ար ծանեար զշա  
ւիղս իմ . ՚ի ճանապարհ յոր  
և գնայի , թագուցաւ ինձ  
որոգայթ :

Հայէի յաջակ տեսանէի , և  
ոչ որ ճանաչէր զիս . կորեաւ  
յինէն փախուստ իմ . և ոչ  
գաւա ինդրող անձին իմոյ :

Լ զազակեցի առ քեզ ար և  
ասացի . դու ես յոյս և բա  
ժին իմ յերկրին կենդանեց  
Նայեա՛ ար յաղօթս իմ , զի  
ես խոնարհ եղէ յոյժ . ապ  
րեցո՛ զիս ՚ի հալած ջաց իմոց՝  
զէ հղօրք եղեն քան զիս :

լուգ իշէյնին Քիթնէսինստէն :  
Տիւշէճէքէր անրն թօրուհա  
կիւնաս քեարլար . եայլնրզմ  
պէն թա՛ կիչինճէ :

Օգտուրէ Տաւուր : Ճ'ՍԼ' :  
Լ վազմ իլէ պէն ըսպպլեյ  
Քէրեատ իթտիմ . սվազմ իլէ  
ըսպպլեյ եսվարտմ :

Սաջայրմ նիյազմըր ըսպպլեյն հօ  
նիւնտէ . վէ սրգլէթլէրիմի ըսպպլ  
նին հուզուրունտա նաղլ իտէյիմ

Լ քսիլթիքտէ պէնտէն ըուհում .  
եա՛ ըսպպլ սէն դանըտըն գարիգ  
լէրիմի . օ եօլտա քի եիւրիւր  
իտիմ՝ աուզադ կիզլէտիլէր պա  
նա :

Պադար իտիմ սազ եանա՛ կեօ  
րիւր իտիմ , վէ քիմսէ դանըմազ  
իտի պէնի . զայ օլաու պէնտէն  
դաջմամ պէնիմ . վէ պուրունամ  
տը նէՔսիմի արաշարրան :

Պէրեմա իթտիմ սանա եա՛ ըսպ  
պլ՝ վէ տէտիմ , սէն սին ումաւտ  
վէ հիսսէմ՝ տիրիլէր եէրինտէ :

Նազար գըլ եա՛ ըսպպլ նիյազմ  
մա . զերա պէն ալաղլանտըմ  
զայթ իլէ . դուրթար պէնի դօ  
վալայանլարըմտան , զերա դուլ  
վէթլ օլաուլար պէնտէն :

Տէր հան ի բանտէ զանձն  
իմ. գոհանամ զանձնանէ  
քու մէջ :

Եւ քեզ սպասեն արդարքն  
մինչև հասուսցես :



Սաղմոս Գաւթի :

ՂԻՍԻ :



էր լուր աղօթից ի  
մոյ. ունկնդիր խըն  
գըրունածաց իմոյ  
ճշմարտութի քով :

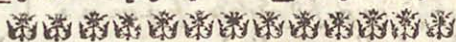
Լուր ինձ արդարութի քով  
և մի մտաներ ի գառաստան  
ընդ ծոցի քում. զի ոչ արդա  
րոնայ անջի քո ամ կենդանի  
հալածեաց թշնամին զնձն  
իմ. խոնարհ արօր յերկիր  
զկեանս իմ. և նստոյց զնս  
ի խաւարի ուղ մեռեալ յա  
ւիտենից :

Չանձրացաւ յիս հոգի իմ  
և սիրտ իմ խռովեցաւ յիս :

Օ ի շեցի զաւուրսն զառա  
ջինս. խորհեցայ յամ գոր  
ծըս քո. յարարածս ձե  
ռաց քոց խորհեցայ. և համ  
բարձի ան քեզ զձեռս իմ :  
Լնձն իմ ուղ երկիր ծարա

Լա՛ւ րապպի չըգար զնոտանտէն  
ձանըմը. շիւքը խոէյիմ սէնին  
իսմինէ :

Սէ սանս միւնթղը՛ր արը սատըգ  
լար, թա՛ քի միւձազաթ խոէսին :



Օ Էպոբի Տառուպ :

ՂԻՍԻ :



ա՛ րապպի ի շիթ նէմա  
զմը. գուրաք գոյ նի  
յազըմա սէնին հագե  
գաթըն ի լէ :

Ի շիթ պէնի ատպէթին ի լէ. վէ  
կիրմէ շէրիթէ գուրուն ի լէ.  
զերա սատըգ շլնող սէնին հու  
զուրունաա ձիւմէ տիրի :

Գօթիլաար՛ տիւշման նէֆսիմի.  
ալըսդլաար եէրէ էօմիլմիւ.  
վէ օթուրտու պէնի գարանըգ  
աա՛ աէլըի զէմանըն էօլըւսիւ  
կիպի :

Ուսանար պէնտէ րուհում. վէ եիւ  
րէ կիմ պի հուգուր օլաու պէնտէ  
Խազըրա կէթիրոթիմ գատիմի՛  
կիւնլէրի, տիւշլենտիւմ ձէմի  
ամէլէրինտէ. սէնին էլէրինին  
մախլըգլէրինտէ Փէքըր իթ տիմ,  
վէ գալորըրաւ՛ սանս էլէրիմի :  
Վէնիմ ձանըմ՛ սուսուգ եէր կի

Լի է առքեղ . վաղվազակի  
լուր ինձ ար . զի նո՛ւաղե  
ցաւ յինէն հողի իմ .

Սի՛ դարձուցաներ զերեսս  
քո յինէն . նմանիցիմ այնո  
ցիկ՝ այք իջանէն ՚ի գուբ .

Ի սելի՛ արտ ինձ առաւօտու  
զոլորմուհիս քո . զի ես ՚ի  
քեզ տէր յուսացոյ .

Զոյց ինձ ճանապարհ՝ յոր  
և գնացից . զի առքեղ ար  
համբարձի զանձն իմ .

Փրկեա՛ զիս ՚ի թշնամեաց  
իմոց ար . զի զքեզ ապաւէն  
ինձ արարի .

Ուսո՛ ինձ առնել զկամս քո,  
զի՛ դու ես անձ իմ .

Տողի՛ քո բարի՛ առաջնոր  
դեացէ ինձ ՚ի յերկիր ուղիղ .

Սի՛ անուան քո տէր կե  
ցուսցես զիս . արդարուք  
քով հանցես ՚ի նեղու թէ  
զանձն իմ .

Ողորմուք քով ստտակեա՛  
անձ զթշնամիս իմ . և կորո՛  
զամ՝ նեղիչս անձին իմոյ .  
զի ես ծառայ քո եմ .

պի տիր սանա . թէ՛ղ իշխթ պէնի  
եա՛ ըապպի , զերա եքսիլտի՛ պէն  
տէն բուհուամ .

Չէվերմէ երկզնիւ պէնտէն .  
պէնզէմիշ օլաճաղամ խէնտէկէ  
ինէնլէրէ .

Իշխտիլմիշ իյլէ պանա սապահ  
լայրն սէնին մերհամէթլէրինի .  
զերա պէն սանա թէվէքքիւլ  
իյլէտիմ եա՛ ըապպի .

Կեօսթէր պանա եօլ քի անտէ  
երկրիւցէյլիմ . զերա սանա գալ  
տըրարմ՝ նէֆսիմի .

Խէրսո իյլէ պէնի տիւշմանլորմ  
տան եա՛ ըապպի . զերա սէնի սը  
ղընաճագ իյլէտիմ պանա .

Թալիմ իյլէ պանա՛ իթմէկէ սէ  
նին իրատէթինի . զերա սէն սին  
պէնիմ ալահլամ .

Սէնին խօշ բուհուն գըլաղուզ  
լուրն պանա տօղրու եէրէ .

Իսմին իջիւն եա՛ ըապպի՛ եաշա  
տաճագ սըն պէնի . առալթին  
իլէ չըգարաճագ սըն տարլուտան  
նէֆսիմի .

Սէրհամէթին իլէ թէլէֆ իյլէ  
տիւշմանլորմ . վէ հէլոք իյլէ  
ճէմի սըգլէթ վէրէլէրի նէֆսի  
մէ . զերա պէն սէնին գուլունում .

Սաղմուն Գաւթի : ՃԻՍԳ.  
Օրհնեալ ար ամ իմ, որ  
ուսոյց զձեռս իմ ՚ի պատե  
րազմ. և զմատուռնս իմ ՚ի  
Ճակատամարտ :

Ողորմութի իմ և ապաւեն  
իմ. օրհնական իմ և փրկիչ  
իմ, ապաւեն իմ և ես յու  
սամ ՚ի նա. ո՞նչնազանդ առ  
նէ զժողովուրդս ընդ ինև :  
Տէր՝ ողէ մարդ՝ զի յոյս  
նեցար դու նմա. կամ որ  
դի մարդոյ, թէ համարիս  
ինչ զնա :

Մարդ նանրոյ նմանեցաւ.  
և աւուրք նր ոյց հովանի  
անցին :

Տէր՝ իտնարհեցն զերկնս  
և էջ. մերձեա՞ ՚ի լերինս և  
ծխեսցին :

Փայլեա՞ զփայլատակուռնս. քո  
և խռովեա՞ զնս. առարեա  
զնեոս քո և ցրուեա զնս :  
Ընաքեա՞ զձեռն քո ՚ի բար  
ձանց՝ և փրկեա զնս ՚ի ջուրց  
բազմաց. և ՚ի ձեռաց որդ  
ւոց օտարաց :

Որոց բերանք իւրեանց խօ  
սեցան զնանրութի. և աջ ոյց  
աջէ մեղաց :

Օգտուրի Տառուք. ՃԻՍԳ.  
Միւպարեք ըսպպի ալաճըմ.  
քի թալիմ իթաի էլէրիմէ՝  
Ճէնի. վէ փարմագլարմա՞ մու  
հարեպէ :

Մէրհիթիմ վէ որդնաճաղըմ,  
եարտըմ ճըմ վէ դուրթարըմ,  
փէնակեաճըմ, վէ պէն թէ վէք  
քիւլ իտէրիմ անկա. օլ քի միւ  
դի իտէր ճէմաէթիմի ալթըմա.  
Լա՞ ըսպպի նէ՞ թիւր ատէմ՝ քի  
պէյան օլունտուն սէն անկա.  
եախօտ՝ ատէմ օղլու՝ քի զանն  
իտէրսին անը :

Ըտէմ՝ ապէս նէսնէյէ պէնդէ  
տի. վէ անըն կիւնէրի՝ քեօլէ  
կիպի կէջտի :

Լա՞ ըսպպի ալազլա կեօկէրի՝  
վէ էն, եագլա՞ տաղարա՞ վէ  
թիւթսիւնէր :

Փարլթ շիմէքլէրինի վէ փերի  
շան էյէ անլարը. կեօնտէր սէնին  
օղլարը՞ վէ տաղըթ անլարը :  
Կեօնտէր էլնի եիւքսէքլէր  
տէն, վէ դուրթար պէնի ջօդ  
սուլարտան, վէ եսա օղլուլա  
ըն էլնտէն :

Քի անլարըն աղզը ապէս սեօյէ  
տի. վէ սաղարը՞ կիւնա՞ սաղը  
տը :

Լճ՝ յօրհնուի նոր օրհնե  
ցից զքեզ . տասնադեաւ  
սաղմոսարանաւ սաղմոս ա  
սացից քեզ .

Ո՞ր ապէ զփրկուի Թադա  
ւորաց մերոց . որ փրկելոց  
իցէ զդաւիթ ծառայ իւր  
ի սրոյ չարէ :

Փրկեա՛ զես՝ և ապրեցո՛ զես՝  
ի ձեռաց որդւոց օտարաց .

Որոց բերանք իւրեանց խօ  
սեցան զնանուի . և աջ նց  
աջէ մեղաց :

Որոց ուստերք իւրեանց ույ  
նորատունի հաստատուն են  
ի մինկուէ իւրենց . դատերք  
նց զարդարեալ և պաճու  
ճեալ ի նմանուի տաճարի :

Ը տեմարանք նց լի են և  
բղխեն ի միմեանս . խաչինք  
նց բազմածինք են՝ և բազմա  
նան ի դնացս իւրեանց . և  
անդեսցք նց պարարտք են :

Ոչ գոյ իրամատուի ցանկոյ  
նց . և ոչ աղաղակ ի հրա  
պարակս նոցա :

Լճդ՝ երանեցից ժողովըը  
դեան որոյ ոյս այսպէս է .  
նա երանի ժողովրդեան ,  
որոյ տր նճ է նոցա :

Եւս՝ ալլահ՝ ճէտիտ Թէսպիհ Սիթ  
իէ Թէսպիհ իտէյիմ սանա . օն  
քերելչի զանուն իէ՛ զէպուր  
տէյիմ սանա .

Եւլաս վերէնէ փատիշահարը  
մըզա . գուրթարանա կէնտի՛  
գուրունու տաւուտու եարա  
մաղ գըլըճասն .

Եւլաս իյէ պէնի՛ վէ գուրթար  
պէնի եատ օղուլարըն էլինտէն :

Ի՛րի անլարըն ազը ապէս սէօյ  
լէտի . վէ սաղարը՛ կիւնահ սա  
ղուար :

Եւլարըն օղուլարը՛ Քիտան կի  
պի տիքիլիշ տիբ կէնտի կէնճլք  
լէրինտէ . անլարըն գըլարը՛ զէյ  
նէթլէնմիշ վէ տօնանմը հէյ քէլ  
պէնդէյիշէ կիպի :

Եւլարըն քիլէրլէրի տօլու տուր՝  
վէ դաշար պիլի պիլինէ . դօյուն  
լարը չօգ տօղուրան տրը . վէ  
կիթտիքճէ չօղալը . վէ սըլըր  
լարը սէմիղ տիր .

Եւթո՛ տուր ճիթլէրինին պօզուլ  
մասը . վէ նէ շամաթա՛ անլարըն  
սօգուպլարընտա :

Իմտի մուղլու տէյիմ մի ճէմահ  
թէ , անկա քի պու պէօյլէտիր .  
մուղլու օլ ճէմահ թէ , քի բապ  
պի ալլահ՝ անլարըն տրը :



**Սպիտակ Դաւթի Ընդհանր**  
 Բարձր առնեմ զբեզ ան  
 իմ և Թագաւոր իմ. և օրհ  
 նեմ զանուն քո յաւիտեան  
 և յաւիտեանս յաւիտեանից:  
**Օրհնանապազ օրհնեցից**  
 զբեզ. և գովեցից զանուն  
 քո յաւիտեան և յաւի  
 տեանս յաւիտեանից:  
**Մեծ է տէր և օրհնեալ է**  
 յոյժ. և մեծութեան նր  
 ից գոյ չափ:  
**Ազգ և ազգ գովեցեն ըզ**  
 գործս քո. և զօրութիս քո  
 պատմեցեն:  
**Օ մեծ վայելուի փառաց**  
 սրբութե քո խօսեցին. և  
 զպանչելիս քո պատմեցեն:  
**Օ զօրութի աչի քո ասաս**  
 ցեն. և զմեծութիս քո պա  
 մեցեն:  
**Օ յիշատակ բազում քաղց**  
 րութե քո բզխեցեն. և սր  
 դարութ քով յնծասցեն:  
**Գլխած ողորմած է ար. եր**  
 կայնամիտ և բազում ողորմ:  
**Քաղցր է ար առ անն. և**  
 գթութի նր ՚ի վր ամ արա  
 բաժոց իւրոց:

**Օ Կարգի Տառապ Ընդհանր**  
**Երեք օր լորիմ սենի ետալն ըմ**  
 վէ փատր շահ ըմ. վէ Թե սպիտի Ե  
 տէրիմ սենին իսմնե տէ վրե զե  
 մանե տեք. վէ էպե տիլ էպե տ:  
**Ներ կիւն Թե սպիտի իտէ յիմ սա**  
 նա. վէ մե տճ իտէ յիմ սենին իս  
 մինի տէ վրի զե մանե տեք. վէ է  
 պե տիլ էպե տ:  
**Ազն մ տիր ըսպպի վէ միւ պարէք**  
 տիր զնյեթ. վէ անըն ազն մ ի ի  
 նին եօգ տուր նի Տոյեթի:  
**Գապիլե լեր վէ գապիլե լեր մե տճ**  
 իտէ ճէք լեր սենին ամե լեր ինի. վէ  
 գու վէ լեր լեր ինի նա գլ իտէ ճէք լեր:  
**Սենին ի լեր ի շմ ընըն ու լու ազամե**  
 թինի սե օյլե յէ ճէք լեր. վէ աճայ  
 ի պլե լեր ի Թագ ըր իտէ ճէք լեր:  
**Սենին գօր գու լու գու վէ լեր ինի**  
 տե յէ ճէք լեր. վէ սենին ազն մ լեր  
 կինի նագլ իտէ ճէք լեր:  
**Սենին չօգ խօշուղու նուն զեր**  
 ըրնի գայնատաճադ լար. վէ ա  
 տա լեր ին իլե շնգ օլաճադ լար:  
**Ինայեթ լեր վէ մեր Տամեթ լեր տիր**  
 ըսպպի. սապ ըր լեր չօգ բն Տամ  
 իտէ ճի:  
**Խօշ տուր ըսպպի ճիւ մ լեր սինի**  
 վէ անըն շէք գաթ ըր ճէ մի մախ  
 լեր վեր ինին իւ զեր ինտե:

Խոստովանեղցին առ քեզ  
որ ամ գործք քո . և սքք  
քո օրհնեցեն զքեզ :

Բզիառս արքայութե քո  
ասացեն . և զգորուիս քո  
պատմեցեն :

Ղանաջել որդւոց մարդին  
զգորուիս քո . և զհառս մեծ  
վայելուե արքայուե քո :

Լ' րքայուի քո՝ արքայուի  
ամ յաւիտենից . և տերուի  
քո յազգէ մինչև յազգ :

Տաւատարիմ է տէր յամ  
բանս իւր . և արդար է յամ  
գործս իւր :

Տաստատէ՛ տէր զամ գոյ  
Թակղետը և կանդնէ՛ զամ  
գլորեալս :

Լ' չք ամշան ՚ի քեզ յուսան .  
և դու տաս զկերակուր նց  
՚ի ժամու :

Բանաս զձեռն քո՝ և լցու  
ցանես զամնս քաղցրութի  
կամօք քովք :

Լ' րդար է որ յամ ճանա  
պարհս իւր . և սք է յամ  
գործս իւր :

Սերձ է որ առ ամնս ոյք  
ԽԴ .

Ի թիրափ ի թսինկէր ստնա ես՝ րու  
պիճիւմէ ամէլէրին . վէ սէնին վէ  
լէլէրին թէսպի՛ն յլէսինկէր ստնա

Սէնին փատիշահ լղղնն ի թի  
շամնը տէյէ ճէքլէր . վէ գուզ  
վէ թլէրինի նագլ ի տէ ճէքլէր :

Վիլտիրմէ կէ ատեմ օղու լարնս  
գուզլէ թլէրինի . վէ սէնին փատի  
շահ լղղնն ազամէ թի ի թի շամնը

Սէնին փատիշահ լղղնն փատիշահ  
լղգ ճէմի տէլ լի զէմանկէրին .  
վէ Տիւրքիւմէ թին գապիլէտէն

գապիլէյէտէք :

Ի թիմատը տըր րապպի ճիւմիէ  
քէլամ լարնտա . վէ սատըգ տըր  
ճէմի ամէլէրինտէ :

Դապիլէր րապպի ճէմի սիւրքէն  
լէրի . վէ գալարըր Տէփ թէքէր  
լէնմի շլէրի :

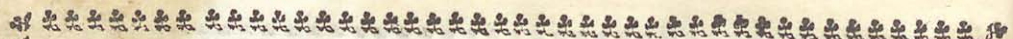
Ղիւմիէնին կէօղլէրի սէնտէն  
ումար . վէ սէն վէրիւսին անլա  
րնն դասմնը վազ թինտէ :

Լ' շարսն էլէնի , վէ տուողուր  
սուն ճիւմիէ սինի խօշ իրատէ  
թին իլէ :

Ըտիլ տիր րապպի ճէմի Եօլա  
րնտա . վէ ազնգ տիր ճիւմիէ  
ամէլէրինտէ :

Լազլն տըր րապպի ճիւմիէ անը  
352 տա





ամ խորհուրդք նոցա :  
 Երանի ազգի՝ որոյ տր ամ  
 յակոբայ օգնական է նմա .  
 և յոյս նր՝ ՚ի տէր ամ է :

Ո՛րոր զերկինս և զերկիր .  
 զծով՝ և զամ որ ՚ի նս :

Ո՛րպէս զճշմարտութի յա  
 խտեան և առնէ իրաւունս  
 զրկելոց :

Տայ հաց քաղցելոց . և ար  
 ձակէ զկապեալս տէր :

Տէր բանոյ զաչս կուրաց .  
 և կանգնէ զգլորեալս տր :

Տր սիրէ զարդարս . տր պա  
 հէ զպանդուխտս . զորբս  
 և զայրիս ընդունի տր . և  
 զճանապարհս անբարշտաց  
 կորուսանէ :

Թաղաւորեացէ տր յաւի  
 տեան . ամ քո սիօն յազ  
 գէ մինչև յազգ :

Սաղմոս Ղաււի : Ը՛լ Ս . Օ :

Օրճնեցէք զտր՝ զի բարի  
 է . սաղմոս այ մերում  
 քաղցր եղեցի օրճնութի :

Ենէ զէմ տր . և զցրուէլ  
 սրն ինչև ժողովէ :

Ճէմի տիւշենմէլերի անլարն :

Մուգլու օլ միլէթէ՝ քի ետ  
 գուպուն րապպի ալլաջը անըն  
 ետրտըմ ճըսը տըր . վէ անըն ու  
 մուտու րապպի ալլաջտա տըր :

Օ՛լ քի էլլէ տի կեօկի վէ եէրի, տէ  
 նիզէ՝ վէ ճէմի անլարտա օլանլարը

Օ՛լ քի սագլար հագիգաթ տէլ  
 ըր զէ մանէ տէք . վէ շերիաթ ի  
 տէր զուլում շէքէնլէրէ :

Ա էրիք դամամ ճըլարա . վէ շեօ  
 զէր պաղլըլարը րապպի :

Րապպի աջար քեօլլէրին կեօղիւ  
 նիւ . վէ գալըրըր թէքէրլէն  
 միշէրի՝ րապպի :

Րապպի սէվէր սատըլարը . րապ  
 պի սագլար զարիպլէրի . էօքսիւզ  
 լէրի վէ տուլարըր գապուլ իտէր  
 րապպի . վէ կիւնաս քեարլարըն  
 եօլլարընը զայ իտէր :

Փատիշասլըգ սիւրէճէք րապպի  
 տէվրիզէ մանէ տէք , սէնին րապ  
 պի ալլաջըն ես սըճեուն՝ գապի  
 լէտէն գապիլլէյէ տէք :

Օ էպուրի Տաւուս . Ը՛լ Ս . Օ :

Թէսպիճ էլլէյին րապպիլէյ՝ զի  
 րա էյիտիր զէպուր . ալլաջըմը  
 զա լէզիլ օլա թէսպիճաթ :

Լաիա՛ր գուտսիշէրիքի րապպի .  
 վէ իսրայիլին փէրսքէնտէ օլմուշ

Բժշկէ զբեկեալ սիրտս .  
և պատէ զամ վերս նց :

Ո՞ր՞նէ զբազմուի աստե  
ղաց . և զամնն զնս յանուա  
նէ կոչէ :

Մեծ է տր մեր . և մեծ է  
զօրուի նր . իմաստուէ նր  
ոչ գոյ բաւ :

Ի նդունի զՏեզօ տր . և խո  
նարճ առնէ զամբարտա  
լանս մինչև յերկիր :

(Օրճնեցէք զամ խոստովա  
նուք . սաղմոս ասացէք նմա  
օրճնու թեամբ :

Ո՞ր զպեցոյց զերկինս ամ  
պովք . և պատրաստ արար  
զանձրև իւր յերկիր :

Բուսոյց զխոտ ՚ի լերինս .  
և զգալարի ՚ի ծառայու թի  
մարդկան :

Ո՞ր տոյ անասնոց կերակուր ,  
ձագուց ագռաւուց ոյք  
կարդան առնա :

Ո՞ր թէ ընդ զօրուիս ձիոյ  
կամեցաւ տր , և ոչ ընդ ի  
րանս առն Տակայի Տաճեցաւ

Լ . Ո՞ր Տաճեցաւ տր լերկիւ  
զածս իւր . և ընդ այնօսիկ

լարենը ճեմիտեր :

Շիճա վերիւր գըրըմը բերէք  
լերէ , վէ սարար անլարեն ճիւմ  
լէ հարալարենը :

(Օ՞րքի սոյար երտըզարեն Տօդ  
լուղունու . վէ ճիւմլէ անլարը  
ատլարը իլէ Տաղըրըր :

Ուրու տուր րապպի , վէ ուլու  
տուր անրն գուվլէ թի . վէ անրն  
Տիքմէ թինին եօգ տուր սոյար :

Ղապուլ իտեր րապպի եավաշ  
լարը . վէ ալագլոր մաղըուրա  
րը թա եերէտէք :

Թէսպիճ էլլէլին րապպլյէ ի թի  
րաճ իլէ . զէպուր տէլին անկա  
թէսպիճա թիլէ :

(Օ՞րքի կէյոլրտի՛ կեօկի պու  
լու թլոր իլէ . վէ Տաղըր էլլէտի  
եաղմուրունու եերէ :

Պիթիրաի օթ տաղարտա , վէ ճի  
մէն՝ առեմլերին իրզլէ թինէ :

(Օ՞րքի վերիւր եէյէճէք տավօր  
լարա . վէ գարըլարըն եավըրա  
րենա՝ քի Տաղըրըրար անկա :

Տեկիլ քի աթըն գուվլէ թինտէ  
տիր րապպինին իրատէ թի . վէ նէ  
ճէպպրէրին կէ վտէս ընի ոչ կնտի

Իլա պէյէնտի րապպի կէնտիտին  
տէն գօրդուրըր . վէ թէ վէ քիլլ

այք յուսան յողորմութիւնսն :

Լ. Երեմայ :

Ասցիտ Դասուի : Ճիտի :

Գովեա երուսաղէմ զոր :

Եւ օրհնես զսօժ քո սիօն :

Օ՛հ ջորացոյց զնիգս դք  
րանց քոց . և օրհնեաց զք  
դիս քո իբեզ :

Ո՛րք զասհանս քո իիսա  
ղաղուի . պարարտուի ջո  
րենոյ լացոց զբեզ :

Եւսպէ զբան իւր յերկիր .  
վաղվազ ընթանան պատ  
դասի նորա :

Ղնէ զձիւն ուն զասր . և  
զվէգ ուն փոշի ցանեաց :

Լ. րկանէ զպոռն ուն պ  
տառս . առաջն ցրոյ նր  
ն կարէ կալ :

Եւսպէ զբան իւր՝ և հալէ  
զնս . շնջեացեն հողմք՝ և  
գնացեն ջուրք :

Պատմէ զբան իւր յակո  
բայ . զարդարուի և զերա  
ւունս իսրայիլի :

Ո՛չ այսպէս արար ամազ  
դաց ար . և զդատաստանս  
իւր ո՛չ յայտեաց նոցա :

Իտէնէրի՛ անքն ըսցմէթինէ :

Հալէրեւոց :

Օ էպուրե ճասուս : Ճիտի :

Սէոս էլէ ես գնուողիչերեք  
րապակի :

Վէ Թեպի՛ն էլէ սէնին պլա  
հրնս ես սրհեռն :

Օ՛իրա գավիլէ տիգաիւրարըն  
Թըրգազարընը . վէ միւպրէք իթ  
տի սէնին օլուլարընը սէնտի :

Օ՛լ. բի դօյտու սէնին սինօրլա  
րընը սէլամէթի . պուլայ էօ  
ղիւ էլէ տօյուրտու սէնի :

Վեօնտերի՛ր կէնտի սեօղեւիւ  
եերի . Թէվթէ զգօշարար անքն  
քելամբըր :

Գոր գօր՝ եախողը կիպի . վէ  
տուման՝ Թօղ կիպի սաչոր :

Պու՛զ տիւշերիւր լօգմալար կի  
պի . անքն սօվուղու էօնիւնտի  
քիմ տուրա պիլեր :

Վեօնտերի՛ր կէնտի քելամբըր՝ վէ  
երիտիւր անլար . էսէճէք ըսզ  
կերլար վէ եիւրիյէճէք սուլար

Նսոգլ իտէր կէնտի քելամբըր  
եադուպա . ատալթ վէ շերի  
աթլէր՝ իսրայիլի :

Պեօյլէ իթ մէտի րապի ճէ մի մի  
լէթլերի . վէ կէնտի Տիւք իումէթ  
լէրինի պէյան իթ մէտի անլարա :

Աղբիւ Ախաւանայ  
Արդարեւն :



Տեր զուր քո լուսայ  
և երկեայ . ար նայե  
ցայ 'ի գործս քո և  
զարհուրեցայ :

Ի մէջ երկուց կենդանեցն  
ծանկցիս դու . 'ի մերձե նազ  
ամացն յայանեացիս . և 'ի հա  
տանիլ ժամանակն երևեացիս  
Ի խռովի անձին իմոյ 'ի ժա  
մանակի բարկութե քորը  
մուծի յիշեացես :

Ըն 'ի հարաւոյ եկեացէ . և  
նքն 'ի փռուան լեռնէ :

Յայտնեացեն երկինք զվայ  
եղևոյ փառաց նր . և օրհ  
նուք նր լցան տիեզերք :

Ճառագայթք ուղ 'ի լուսոյ  
հասան 'ի նմանէ . և եղ  
ջուրք 'ի ձեռնն նր դտան .  
և անդ հաստատեցաւ զօ  
րութի փառաց նորա :

Օերեկոց նր ելցեն հըրձք  
և զհեռ շաղագ նր երթի  
ցեն մեծամեծք 'ի թռչնաց .  
Եկաց և չափեաց զերկիր .  
հայեցաւ և գիտեաց զհե  
թանոսս :

Հարգութե Կեցանցեբն  
նշապ :



Ան ըսապս սէնին իշխ  
մենի իշխութիմ վե գորդ  
տոււմ . եւս ըսապս սէ  
նին ամէլէրինէ նազար իծտիմ  
վէ հայրան օլտոււմ :

Ի քի հայլան օրթաքնասա դանրա  
ձագարն , սէնէլէր եղաբարդաս  
պէյան օլաձագարն . վէ վագրթ  
երիշտեթսէ 'ի օրիւնէ ճէքսին :

Նէ Քսիմ պիհոգուր օլտու գտան  
ղազէպ վագրիստէ , մեր համեթ  
խադրոա կէթիքէ ճէքսին :

Մլաճ թէյմէնտէն կէլէ ճէքտիր  
վէ աղեղ Քարան տաղընտան :

Պէյան իծտի կէօկէր անըն իճ  
թիշմընըն կիւզէլէ կինի . վէ անըն  
թեպիհամթիլէ տօլտու տիւնեա

Եօհլէլէր կիւրյա քի նուրասն  
ըշլատը անտէն . վէ պույնուղ  
լար անըն էլէրինտէ պուլուն  
տու . վէ օրատա դալիլէնտի ա  
նըն իճ թիշամընըն գուլվէթի :

Մընեիւզիւնտէն ջրգաձագ գրը  
ղընլար : վէ անըն իլիւ արտընձա  
կիտէճէք գուշարըն երիլէրի .

Տուրտու վէ էօլտիւ եէրի .  
նազար գըլար վէ պագընտը իււմ  
մէթլէրէ :

**Լ**երևիք հալեացին՝ և ան-  
 տառք վատնեսցին . ճանա-  
 պարհք որք ՚ի սկզբանէն  
 էին՝ կուրասցին . և ՚ի նմա-  
 նէ գողացի ամերկիր .  
**Տ**եսի զբանակս քուշաց-  
 ւոց . խռովեցան բնակիչք  
 վրանացն մադիամու .  
**Մ**ի թէ ՚ի վր գետոց բար-  
 կասցիս դու ար . կամ սրբա-  
 մտուի քո ՚ի վր գետոց կամ  
 բարկուի քո ՚ի վր ծովու .  
 Եւեր դու ՚ի կառս քո . հե-  
 ծելուիդ քո՝ փրկուի եղև-  
 յերանելն քո .  
**Օ**արթեալ աղելն քո՝ ըզ-  
 նետս կապարճից քոց ար-  
 բուցեր . զգետս ցրուեցեր  
 զերկիր գողացուցեր՝ ի սաստ-  
 կուէ անձրևի որք անցա-  
 նեն ընդ սա .  
**Ը**նդունդք աղաղակեցին  
 մեծապէս . լոյս փայլման ա-  
 ղեգականն արգելաւ . և ծա-  
 գումն լուսնին դադարեցաւ .  
**Ո**պ ՚ի նշոյլս սլաքաց քոց  
 գնացես . և ոպ ՚ի լոյս փոյ  
 լատովման սրոյ քոյ .  
**Բ**արկուք զարթիցես ՚ի վր

**Տ**աղար երկէճէք . վէ օրման  
 լար թելէՔ օլաճաք . էզելի եօլ-  
 լար քեօրէնէճէք . վէ անտէն  
 տիթրէյէճէք ճիւմէ եէր .

**Կ**եօրտիւմ հապէշիլերին օթադ-  
 լարընը . շաշարար մէտեէն չա-  
 տըրլարընը սաքինէրի .

**Մ**էկէր սէն իրմագլարանը զա-  
 ղէպ իտէճէք սին . եախօտ իբը-  
 մըն իրմագլարանը . եախօտ տար  
 զընլոզըն՝ տէնիզէմի .

**Չ**ըգտըն սէն սէնին դօջունա .  
 աթլըլըն խէլաս օլտու՝ չըգ-  
 մանտա .

**Օ**յանար՝ սէնին եայրն . թէրքէ  
 շինին օգլարընա իչերտին . իրմագ-  
 լարը սաղըթտըն . եէրի տիթ-  
 րէթտին՝ եազմուը շիտակթին  
 տէն , քի կէչէրէր պունասան .

**Տ**իպտիզէր ազեմ՝ Քէրեւա իթ-  
 տիլեր . կլանէշին չավաճաք նու-  
 բու դսպղ օլտու . վէ այրն փար  
 լամասը տուրտու .

**Կ**իւոյա տէմրէլէրինին շեօճէ-  
 լերի իլէ կրտէճէք սին . վէ գը  
 լըճընըն նուրու ըշըր՝ էլէ .

**Վ**ազէպ իլէ օյանաճապըն եէր  
 Իւ



երկրի . և դողուք կասցես  
 զՏեթանոսս :  
 Լորեկցար ՚ի փրկութի ժո  
 ղովորդեան քո՝ ՚ի փրկել  
 զընտրեալս քո :  
 Ահա աճիգ եղեր ՚ի գլուխս  
 մարդկան ամբարտաւանից .  
 մինչև յանդունդս ծովու  
 ընկղմեցան :  
 Խնդրեցեր զվրէժ զօրուք  
 քով ՚ի զօրագլխացն մեղաւո  
 րաց՝ որք յուսացել էին յան  
 դրգնութիս իւրեանց . զի կե  
 րին զաղքատն ՚ի գաղտնիս :  
 Առաքեցեր ՚ի վր ծովու զե  
 րվարս քո . և խուովեցան  
 յաղթ ջուրք անդնդոց :  
 Մացրես և գեղան աղիք իմ  
 ՚ի ձայնէ բերանոյ իմոյ . և  
 մուտ դողումն յոսկերս իմ .  
 և ես յանձն իմ խուովեցայ :  
 Օյս պահեսցես յաւուր  
 նեղուք . ածել ՚ի վր աղբի  
 ամի՝ որք մարտնչին ընդ ժո  
 ղովորդեան քում :  
 Թագենի ոչ տացէ զպտուղ  
 իւր . և յայդուջ բեր մի դրո  
 ցի . ձիթենիք սնասցին . և եր

իւզերինէ . վէ տիթրէմէ իւէ էն  
 տիրէճէք սին իւմմէթլերի :  
 Աեօրիւնտուն ճէմաէթինին իւ  
 լասընա , գուրթարմաղս սէնին  
 սէջլիլիլէրինի :  
 Օգ աթտըն մաղուր ատէմէ  
 ըին պաշընա . վէ տերեանըն տիպ  
 սիզլէրինէտէք պաթտըլար :  
 Խնթիգամալտըն գուվլէթին իւ  
 կիւնաս . քեարլարըն սերապէրլէ  
 ըինտէն , քի կիւվէնմիլլէր իտի  
 կէնտի քիւսթախլըլարընա . զե  
 րա եէտիլէր Քադըրը կիզլտոէ :  
 Աեօնտերտին տերեա իւզերինէ  
 սէնին աթլարընը . վէ պուլանտը  
 տիպտիզլէրին մէֆրէդ սուլարը :  
 Տուրտում պէն վէ պիւզիւլիւ  
 պաղըրսաղլարըմ աղզըմըն ամա  
 զընտան . կիրտի տիթրէմէ քէմիք  
 լէրիմէ . վէ պէն նէֆսիմտէ պի  
 Տուզիւր օրոում :  
 Պունու սագլայասըն սրգլէթ կիւ  
 նիւնտէ . կէթիւրմէկէ ճէմի միլ  
 լէթ իւզերինէ , անլար քի ճէնք  
 իտերլէր սէնին ճէմաէթին իլէ :  
 Խնճիր աղաճը վէրմէյէճէք կէն  
 տի մէյվէսինի . վէ պաղտա մաս  
 սուլ պուլունմայաճադ . զէյթուն  
 աղաճ

կիր մի բուսուսցէ զգալա  
րն .

Պահասեսցին հօտք ՚ի ճա  
րակաց . և եզինք մի՛ գըռ  
ցին առ մտուրս :

Դս ՚ի ար յուսացայ . զըն  
ծացայց և ուրախ եղէց  
յձժ փրկիչ իմ :

Տէր ար ետ ինձ զօրուի .  
և կացոյց զտաս իմ ՚ի հաս  
տատուե . ՚ի վն պարանոցի  
Թշնամուոյն կացոյց զես . և  
հանգոյց զես երագ երագ :

Մող խան :

Ի ուր մեզ ար՛ լուր մեզ .  
ամային ողորմութի և դժու  
թէդ քո ինայեան յարա  
րաճս քո :

Մարդասէր ար վն սրբուհի՛՛

Լուկա-Կայ :

Մայնա Ղաւթի :

ՃԻՐ :

Շնեցէք զտէր  
յերկնից . օրհ  
նեցէք զնա ՚ի  
բարձանց :

Որճեցէք զնա ամ հրեշ  
խէ :



աղաճարը փնւճ օրաճագ . վէ  
եէր պիթիրմէյէ ճէք չիմէն :

Լքսիլէճէք գօյուկար ջայրօ  
լարտոն . վէ եզբիւզէր պուլուն  
մոյաճագ եէմլըլէրոն :

Պէն րապպիլէ Թէվէքքիւ իյլ  
տիմ շոզ օրաճագ՝ վէ Փէրմճ հ  
տէճէկիմ գուրթրքըլալ Տըմտա  
Բապպի րապպի՛ վէրտի պանա  
գուվլէթ , վէ տուրտուրտու  
ոյագ լարըմը դավիկերտէ . տիւշ  
մանըն պօյնու իւզէրինտէ տուր  
տուրտու պէնի , վէ տիկլէնտիւր  
տի պէնի Թէլ Թէլ :

Նեառ :

Իշիթ պիզե եան րապպի՛ իշիթ  
պիզե , սէնին իլասի մէրհամէթ  
իւրեփէթ ըն իլէ գայրօ սէնին  
մոխիւղ լարընը :

Լան ինասն սէվիճի րապպի՛ սէ՛ :

Հալէրուէտ :

Օհարթի ճառար :

ՃԻՐ :

հապիճ իլէյլն րապ  
պիլէ կեօլլէրտէն .  
Թէպիճ իլէյլն անկա  
եիւսէքլէրտէն :



Թէպիճ իլէյլն անկա ճիւմիլ  
անկա

տակք նր . օրհնեցէք զնա  
ամ զօրուիք նորա :

(Օրհնեցէք զնա արեգակն  
և լուսին օրհնեցէք զնա  
ամ աստեղք և լյս :

(Օրհնեցէք զտրեղիկնք երկ  
նից . և շուրք որ ՚ի վերոյ  
քան զերկինս օրհնեցէք զա  
նուն տեառն :

Օ ինա ասաց՝ և եղեն . Տը  
րամայեաց և հաստատեցան :  
Ասցոյց զնս՝ յաւիտեանս  
յաւիտենից . սահման եղ  
և ոչ անցանեն :

(Օրհնեցէք զտէր յերկի  
վիշապք և ամ խորք :

Տուր և կարկուտ . ձիւն և  
սառն . հողմ և մրրիկ՝ որք  
առնէք զքան սորա :

Երկնք և ամբարձուկք .  
ծառք պողաբերք՝ և ամ  
մայրք :

Ղազանք և ամ անասունք՝  
սողունք՝ և ամ թռչունք  
թևաւորք :

Թագաւորք երկրի և զօրք  
իւրեանց . իշխանք և ամ գա  
նա :

անրն փերիթեւերի , Թէսպի՛՛հ  
կլէյին անկա ճիւղէ անրն  
գուվիթեւերի :

Թէսպի՛՛հ կլէյին անկա կիւնէշ  
վէ այ , Թէսպի՛՛հ կլէյին անկա  
ճիւղէ երտըզար վէ նուր :

Թէսպի՛՛հ կլէյին անկա կեօիլէ  
րին կեօիլէրի . վէ կեօիլէրտէն  
եօգարը օլան սուլար , Թէսպի՛՛հ  
կլէյին ըապպինին իսմինէ :

Օ իրա՛՛ն օ տէտի վէ օլտուլար ,  
էմր իթտի , վէ գավիլէնտիլէր :  
Տուրաւրտու անլարըէպէտիլ  
էպէտ . սինօր դօյտու վէ կէշ  
մէղէր :

Թէսպի՛՛հ կլէյին ըապպիլէ ե էր  
տէն ամտէրլէր վէ ճէմի տիպ  
սիղտերրիլէր :

Լթէշ վէ տօլու՛՛ գար վէ պուզ՛  
րուզկեար վէ դաւրըզա . անրն  
քէլամընք իտէնլէր :

Տաղար վէ ճէմի տէփէլէր ,  
մէյվէլն աղաճար , վէ ճիւղէլն  
չամլար :

Լըրթըճըլար վէ ճէմի տավոր  
լար . իտէգէնտէլէր , վէ ճիւղէլն  
գանս թլը գուշար :

Լէր փաստիշահար վէ կէնտիլէ  
րին ապէրլէրի , սուլուանլար վէ  
ճէմի



Ե ցնծացեն ՚ի հանդիստ  
իւրեանց . Ե բարձր արաս  
ցեն զանձ բերանօք իւրեանց :  
Ի ուր երկայրի ետ ՚ի ձեռու  
նց . առնուլ զհասուցումն  
ի հեթանոսաց . ՚ի յանդիմա  
նուի ամ փողովրդոց :  
Ի կապել զթագաւորս նց  
կապանօք զգորաւարս նց  
ձեռնահապօք երկաթօք :  
Լճնել նց դատաստան ըստ  
գրոց . Ե փառք այս են ամ  
սրբոց նորս :

Լճերուեաց :

Սաղմս Իսաւելի : Ա՛՞՞ :

(Օրճնեցէք զանձ ՚ի սրբուէ  
նք . օրճնեցէք զնա ՚ի հաս  
տատուէ զօրուէ նք :

Օրճնեցէք զնա ՚ի զօրուէ  
նք . օրճնեցէք զնա ՚ի բա  
զում մեծութեան նք :

Օրճնեցէք զնա ՚ի ձայն օրհ  
նուէ . օրճնեցէք զնա սաղմն  
սիւբ Ե օրճնութեամբ :

Օրճնեցէք զնա ցնծուք .  
գուլեցէք զնա ուրախուք :

Օրճնեցէք զնա ՚ի բանս

շամ իլէ . վէ շո՞ղ օրաճագար կեն  
տի ետթագարընտա . վէ երբսէլ  
տեճէք լէր ալահը աղղալը իլէ  
Ի ղի աղղալը գըլըճ վէրտի Ե  
լէրինէ , ինթիգամ ալմաղա իւմ  
մէթ լէրտէն . աղարայիշ ճէմի  
ճէմսէթ լէրէ :

Պաղլամաղա անըրըն փատիշը  
ընը պուգաղու իլէ . վէ իզէթ  
լիլէրինի տէմիք քէլփէլէր իլէ  
Իյէ մէկէ անըրտա եաղըլը շէ  
րիսթ . վէ պու սուր իհթիշամ  
անըն ճիւմլէ աղղալընէ :

Հալըլուեաց :

Օ Էպոսի Տասնայ : Ա՛՞՞ :

Թէսպիճ իլէյին ալահա՞ն անըն  
աղղալընէտէ . Թէսպիճ իլէյին  
անկա՞ անըն գուվիլթիլին գալը  
լիլինտէ :

Թէսպիճ իլէյին անկա՞ անըն  
գուվիլթիլինտէ . Թէսպիճ իլէյին  
անկա՞ անըն շոգ աղղալընէտէ :

Թէսպիճ իլէյին անկա՞ Թէսպի  
հաթ սէասար իլէ . Թէսպիճ իլ  
լէյին անկա՞ զէպուրլէր իլէ վէ  
Թէսպիճսթ իլէ :

Թէսպիճ իլէյին անկա՞ շաղղը ի  
լէ . մէտ իլէյին անը ֆէրաս իլէ  
Թէսպիճ իլէյին անկա՞ մագալը  
քէ





Ո՛չ պահեցաք և ո՛չ արրաք՝  
ո՞նչ պատու իրեցեք դու մեզ  
զի զբարիս գացուք մեք ՚ի  
քէն :

Լ՛որ՝ զամ զոր արարեր և  
զոր ինչ ածեր՝ ՚ի վ՛ր մեր, ար  
դար դատաստանաւ արրեր  
Ս՛անեցեր զմեզ ՚ի ձեռս  
Թ՛շնամեաց մերոց, անօրինաց՝  
խտաց և ապստամբողաց :

Ի՛ ձեռս Թագաւորի՝ անօ  
րինի և ջարի քան զամեր  
կիր մատնեցեր զմեզ :

Լ՛ա արդ՝ ո՛չ գոյ մեզ ժամ  
բանալ զբերանս մեր . զի յա  
մեթ և նախատինք եղաք ծա  
ռայից քոց և պաշտօնէից :

Լ՛ յմի՝ մատներ զմեզ իս  
պառ՝ վ՛ր անունս քո . մի՛  
ցրեր զուխաս քո . և մի՛ ՚ի  
բացեաց առներ զողորմուխ  
քո ՚ի մէնջ :

Ս՛ արքայամու սիրելոյ  
քո . իասհանց ծառայի  
քո . և ինչի սոյ քո :

Խոստացաք նց և ասացեր .  
բազմացուցից զբաւակ ձեր  
ո՞նչ զատեղս երինից բազ  
մութք . և ո՞նչ զաւաղ առ  
եզր ծովու :

Ս՛ արքայամու սիրելոյ  
քո . իասհանց ծառայի  
քո . և ինչի սոյ քո :

Խոստացաք նց և ասացեր .  
բազմացուցից զբաւակ ձեր  
ո՞նչ զատեղս երինից բազ  
մութք . և ո՞նչ զաւաղ առ  
եզր ծովու :

Խոստացաք նց և ասացեր .  
բազմացուցից զբաւակ ձեր  
ո՞նչ զատեղս երինից բազ  
մութք . և ո՞նչ զաւաղ առ  
եզր ծովու :

Սագլամտորս վէ իյլէմէտիք՝ նի  
ճէ Թէնպի՛՛ իյլէտին սէն պիզէ .  
քի էյլեքէր պուլա՛ իտիք պիզ  
սէնսէն :

Իմօր՝ ճէր նէ քի իյլէտին՝ վէ ճէր  
նէ քի կէթիթաին իւզերիմիզէ,  
Տագ շէրիմ Թիէ՛ իյլէտին :

Թիսլիմ իյլէտին պիզէ տիւշման  
լարամըզն էլէրինէ, պէյնամուս  
լարն եալուզարն վէ ասիլէրին

Սիյնամուս վէ եարամուզ փատի  
շահ էլինէ ճէր եէրտէն զիյա  
տէ, Թիսլիմ իյլէտին պիզէ :

Ս էշմանի՛ եօգաուր պիզէ վագը  
աղըմըզը աշմաղա . զերա խէճա  
լէթ վէ մէլամէթ օլաուդ սէնին  
գուլարնա վէ սանա Թափնլարա

Իմօր Թէտլիմ իյլէմէ պիզէ նի  
Տոյէթտէք սէնին աղեզ իսմին  
իշէն . պօզմա ճատընք . վէ գալ  
տըմա մէրճամէթինի պիզտէն :

Սէնին իարաճիմ սէվիլէլէն ի  
շէն վէ իսճագ գուլան իշէն .  
վէ իարտիլ աղեզն իշէն :

Ս առ իթաին անլարա վէ տէտին .  
ջողալտոյլմ՝ զիւրիէթինիզէ  
կեօկ երարզարընըն ճօգուղու  
կիպի, վէ տէնիզ քէնարը եանըն

Ս առ իթաին անլարա վէ տէտին .  
ջողալտոյլմ՝ զիւրիէթինիզէ  
կեօկ երարզարընըն ճօգուղու  
կիպի, վէ տէնիզ քէնարը եանըն

Ս առ իթաին անլարա վէ տէտին .  
ջողալտոյլմ՝ զիւրիէթինիզէ  
կեօկ երարզարընըն ճօգուղու  
կիպի, վէ տէնիզ քէնարը եանըն



Եւ արդ տր՝ նուաղեցիք մեք  
 քան զամ ազգս . և եւիք տա  
 ռապետալք յամ երկրի այ  
 սօր վն մեղաց մերոց :  
 Աջ գոյ ՚ի ժամանակի յայս  
 միկ իշխան , մարգարէ և  
 առաջնորդ . ոչ ողջակէզք  
 պատարագաց . և ոչ խոնկիք  
 օրինաց . և ոչ տեղի պարգս  
 մատուցանել առաջի քո և  
 զրդորմուի գտանել ՚ի քէն :  
 Լ . յլ անձամբ խոնարհեալ  
 և հագուով տառապանաց՝  
 ընդունելի լիցուք մեք ոպ  
 զողջակէզս խոյոց և զուն  
 րակաց . և ոպ զբիւրաւօրս  
 դառանց պարարտաց :  
 Լ . յայէս ընդունելի լիցին  
 պատարագք մեր այսօր ա  
 ռաջի քո . զի կատարեալ  
 գացուք զինի քո . և չեք ա  
 մօթ յուսացելոցս ՚ի քէզ :  
 Եւ արդ՝ դամք զՏեա քո  
 ամ արտիւք մերովք . երկրն  
 չիմք ՚ի քէն և խնդրեմք զե  
 րեսս քո . տր՝ մի՛ յամօթ  
 առներ զվեղ :  
 Լ . յլ արա առ մեզ ըստ հե

Վ Է շինտի եւ ըսպալի ազալորդ  
 պիղ ճիւմէ միլէթ լէրտէն զեյա  
 տէ , վէ ալսագլանմը շրգ պու կիւն  
 հէր եերտէ կիւն Տլրբմըզ իչեւն  
 Լ յօգ տուր պու զէմնատ սուլուն  
 վէ փեյլամպէր վէ դըաղուզ .  
 եօդ տուր դուրպան վուդուտա  
 ըր . վէ նէ նամուս պուխուրլա  
 ըր . վէ նէ եէր՝ փիշքէշէր սուն  
 մաղա սէնին հուզուրունա . վէ  
 մէրհամէթ պուլմագ սէնտէն ,  
 Լ պքին սընմը ճան իլէ , վէ ալ  
 չագլանմը ըրօհ իլէ մագպուլ  
 օրն խոիք պիղ . դօչար վէ պու  
 զարար վուդուտարը կիպի . վէ  
 պինլէրճէ սէմիզ դուզուլար կի  
 պի :  
 Լ յօյլէ մագպուլ օլուն դուր  
 պանլարմըզ պու կիւն սէնին  
 հուզուրունաս , քի քեամիլ  
 պուլունալով սէնին արտընձա .  
 վէ եօդ տուր խեճալէթ՝ թէվէք  
 քիւլ խոնկերի (սանա :  
 Վ Է շինտի կելերիզ սէնին ար  
 տընձա պիւթթուն եիւրէի իլէ .  
 դօրդարըզ սէնտէն . վէ արարըզ  
 ճէմալինի . եւ ըսպալի ութան  
 արժմա պիզի :  
 Լ պքին իյլէ պիղմ իլէ՝ եալաշ

զուէ քու՛մ, և ըստ բազում  
ողորմութե քու՛մ. փրկեա՛  
զմեզ Վն սքանչելեաց քոց  
տր, և փառաւորեսցի ա-  
նուն քո յաւիտեան:

Յամօթ լիցին ամբն՝ որք  
չարչարեն զժառայս քո. ա-  
մաչեցեալ լիցին բռնուիք  
նց. և զամ զօրուի նց խոր  
տակեսցին:

Լա ծանիցեն զի դու ես տր  
ամ միայն՝ որ փառաւորելը  
ես ՚ի վր ամ տիեզերաց:

( ) րհնեալ ես դու տր ամ  
հարցն մերոց: գովեալ և  
առաւել բարձրացեալ ա-  
նուն քո յաւիտեան:

Լա օրհնեալ է անուն սբ  
փառաց քոց. գո՛ւ:

( ) րհնեալ ես ՚ի տաճարի փա-  
ռաց սրբութեան քո. գո՛ւ:

( ) րհնեալ ես ՚ի վր ամ թուոյ  
արքայուէ քո. գո՛ւ:

( ) րհնեալ ես որ նստիս ՚ի  
բրօքէս՝ և հոյիս յանդուն  
դրս գովեալ՝:

( ) րհնեալ ես ՚ի վր հաստա-  
տուէ երկնից. գո՛ւ:

( ) րհնեցէք ամ դորձք տն  
Խ. Օ.

լողնա կեօրէ. վէ ճօղ մերհա-  
մէթինէ կեօրէ. խեղաւ էլլէ պի-  
զի աճայիպէրին իջեւն. վէ իճ  
Թիշամը՝ օլտուս սէնին խամին  
էպէտի:

Խէճիլ գալմը օլալար ճիւմիէ  
ճէՔա խոհնէր սէնին գուլա-  
րնա. ութամմը օլա անլարն  
ճէպրէրի. վէ ճէմի գուլլէթ  
լէրի խուրա օլա:

Մ է պիւրնիւնէր քի սէն սին ըպպի  
ալաճ եսլնըզ. վէ իճ Թիշամը  
սրն ճէմի՝ տիւնեա իւզէրինտէ:

Միւպարէք սին սէն՝ ես փէտէր  
լէրիմիզին ալաճը. մէտճ օլաւն  
մուշ վէ զկյատէ երւքսէլմիշ սէ-  
նին խամին էպէտի:

Մ է միւպարէք տիր սէնին իճ Թի-  
շամընըն ազիզ խամի. մէտճ՛:

Միւպարէք սին սէնին իճ Թիշամը  
նըն ազիզ հէյ. քէլինտէ. մէտճ՛:

Միւպարէք սին սէնին փաա իւաճ  
լըլն թիստը իւզէրինտէ. մէտճ՛:

Միւպարէք սին՝ քի օթուրուր  
տուն քէրուպիմէրտէ. վէ նազար  
դըլարսն տիպսիզէրէ. մէտճ՛:

Միւպարէք սին կեօկիւն գալլ  
լէկի իւզէրինտէ. մէտճ՛:

Ետպէ՛ճ էլլէլնի՛ ըպպիլլէ՛ ես  
ճէմի

զոր . օրհնեցեք և բարձր  
 արարեք զնա յա" .  
 (Օրհնեցեք երկինք զտեր .  
 օրհնեցեք և" .  
 (Օրհնեցեք հրեշտակք տն'  
 և ջուրք սբ 'ի վր' երկնից  
 զոր . օրհնեցեք" .  
 (Օրհնեցեք զօրուծիք տն'  
 արեգակն և լուսին զտեր .  
 օրհնեցեք և" .  
 (Օրհնեցեք աստեղք երկ  
 նից' անձրեք և ցօղք զոր .  
 օրհնեցեք և" .  
 (Օրհնեցեք ամ' հողվք' հուր  
 և ջեր զոր . օրհնեցեք և" .  
 (Օրհնեցեք ցուրտ և մօթ'  
 ցօղ և ձիւնաբեր զոր . օրհ  
 նեցեք և" .  
 (Օրհնեցեք սառն և պարզ  
 եղեամն և ձիւն զոր . օրհ" .  
 (Օրհնեցեք տիւր և դիւ  
 շերք' լոյս և խաւար զոր .  
 օրհնեցեք և" .  
 (Օրհնեցեք ամպք և փայ  
 լատակուհք' և երկիր զոր .  
 օրհնեցեք և" .  
 (Օրհնեցեք լերինք' բլուրք'  
 և ամ' բոլորք երկրի զոր . օրհ  
 խ' .  
 նեցեք և" .

ճեմի անլիւրի ըսպպինն . Թէս  
 պին' խլէյին վէ իւքսէլին ա" .  
 Թէսպին' խլէյին ըսպպին' եւ  
 կեօկէր . Թէսպին' .  
 Թէսպին' խլէյին ըսպպին' եւ  
 ընշթէլէր ըսպպինն . վէ կեօկ  
 վերին իւստիւնտէքի սուլար . Թ"  
 Թէսպին' խլէյին ըսպպին' եւ  
 դուվէթլէր ըսպպինն , կե  
 նիշ վէ սյ , Թէսպին' .  
 Թէսպին' խլէյին ըսպպին' եւ  
 կեօկ երտրղարր , եաղմուրար  
 վէ շէլէր . Թէսպին' .  
 Թէսպին' խլէյին ըսպպին' եւ  
 ճեմի բուղիւտարար , աթէշ վէ  
 իսսի . Թէսպին' .  
 Թէսպին' խլէյին ըսպպին' եւ  
 սօզուր վէ սիճագ . ջի վէ դար  
 եաղըշ , Թէսպին' .  
 Թէսպին' խլէյին ըսպպին' եւ  
 պուղ վէ սյաղ' գրաղ վէ գր . Թ"  
 Թէսպին' խլէյին ըսպպին' եւ  
 կիւնտիւղէր վէ կիճէլէր . սյ  
 տընըգ վէ դարանըգ . Թէս" .  
 Թէսպին' խլէյին ըսպպին' եւ  
 պուլլթլար վէ շիմէքլէր , վէ  
 եեր . Թէսպին' խլ"  
 Թէսպին' խլէյին ըսպպին' եւ  
 սաղար վէ աեփէլէր . վէ ճեմի  
 եեր իւզերինտէ պլթէնէր . Թ" .



Թէ արգանց իւրոյ . այսու  
հետեւ երանիցեն ինձ ամ  
ագգբ :

Լ' րար ընդ իս մեծամեծս հը  
զորն . և սբ է անուն նր :

Ողորմութի պարս յագգաց  
յագգես երկկզածաց իւ  
րոյ . և արար զօրութի բազ  
կաւ իւրով :

Յրո՛ւեաց զամբարտաւանս  
ի մտաց սրտից . և քակեաց  
զհօրս յաթոռոց :

Օ խոնարհս բարձրացոյց .  
զհարօսս էլից բարութի . և  
զմեծատունս արձակեաց  
ունայնս :

Պաշտպանեաց իսրայէլն ծա  
ռայի իւրոյ՝ յըշելով զօղոր  
մութիւն իւր :

Ո՞ր խօսեցաւ առ հրօսն մեր՝  
ընդ արբահամու և զաւա  
կի նորս յաւիտեան :

(Օրհնութի զաւարեաթի՝ հօրն Յօ  
հաննա մերոյն : ) Եւ յաւառ . Լ :

( ) րհնեալ ար ան ինչ ի ու  
յոյց էլ , և արար փրկութի  
ժողովրդեան իւրոյ :

Յրոյց մեզ եղջիւր փրկութի  
իտանէ դաւթի ծառայի

կիւլ արագ լողնա . պունտան  
սօնկրա՝ մուդլու տէյեճէքլեր  
պանս ճէմի միլէթլեր :

Լ' զմիլքլեր իթաի պանս օլ դուս  
րէթլի . վէ աղիզ տիր անըն իսմի :

Իյլէտի՝ մէրհամէթ գապիլէտէն  
գապիլէյէ կէնտինտէն գօրգան  
լարա . վէ էյլէտի գուվէթ կէն  
տի գօլու իլէ :

Պէրբշանիթաի մաղոուրրը բիւ  
րէքլեր Քիքրնտէն . վէ էնտիր  
տի գուվէթլէր իթիթլարտան

Լ' լագ կեօնկիւլլիլէրի եիւք  
նէթաի , միւհթաճլարը աօլաուր  
տու նիմէթ իլէ . վէ զէնկիլնլերի  
պօշ սար վէրաի :

Սահիպ չըգալ գուլունա իսրայի  
լէ . զէքը իթմէկ իլէ կէնտի մէր  
համէթնի :

Նիճէ սեյլէտի փէտերլէրիմի  
զէ , իպրահիմէ վէ անըն զիւրիյէ  
թինէ , տէվրիզէմանէտէք :

Տարբիլէ էուհինանըմիէտէրի , զէ է  
րէա փէշաւայէրն իէսպիհալը :

Սիւգարէք ըսպալի արա հը իս  
րայիլն , քի թէթիլէ չըգալը ,  
վէ էյլէտի գուրթուլուլէ կէնտի  
ճէմաէթնի :

Ղաւրըրալ պիզէ իսէրապույնու  
զու կէնտի գուլու աուուուու

իւրոյ . ոմ խօսեցաւ բերա  
նօք նրցն՝ որք յաւիտենից  
մարգարէքն էին .

Փրկուի ՚ի թշնամեաց մե  
րոց , և ՚ի ձեռաց ամատե  
լեաց մերոց .

Ընեել զողորմուի առ հար  
ան մեր՝ և յիշել զկտակա  
րանս սրբուէ իւրոյ .

Ըրբուսն զոր երդուաւ աբ  
րահամու հօր մերոյ՝ տալ  
մեզ առանց երկիւզի զփր  
կուի ՚ի թշնամեաց մերոց .

Պաշտել զնա սրբուք և ար  
գարութի առաջի նր զամ  
աւուրս կենաց մերոց .

Իւ դու մանուկ մարգարէ  
բարձրելոյն կոչեալք . գը  
նացես առաջի տն պատ  
րաստել զձանապարհս նր .

Տալ զգիտուի փրկուէ ժո  
ղովրդեան իւրոյ ՚ի թողու  
թի ամ մեղաց մերոց .

Ս գթոյ ողորմուէ տն այ  
մերոյ որով երևեցաւ մեզ  
արեգահն ՚ի բարձանց լուսա  
ւոր առնել զխաւար մեր .

Ծաղեւ լոյս ՚ի վր այսոցիկ  
ոյք նստեաք ՚ի խաւարի և

խանէսինտէն . նիճէ սեօյլէ տի  
տէ վրի զէմանտէն՝ ազեղ փեյ  
զամպելէրինին ազգը իլէ .

Գուրթուլուշ աիւշմանլարըմը  
տան , վէ պիզե սէլմէյէնլէրին  
էլինտէն .

Պերհամէթ իթմէք փետերէրի  
փղ իլէ , վէ զեքթ իթմէք կէն  
տի ազեղ վասիցէթինի .

Իէ մին՝ քի փետերիմիղ իպրա  
հիմէ անա իթտի , վէրմէ կէ պիզէ  
գորդուսուղ խելլաս աիւշման  
լարըմըտան .

Սէճտէ գըմգ անկա՝ ազեղ լեք վէ  
ստայլէթ իլէ անըն հուգըրուսա  
ճ՝ մի էօմրիւմիւզըն կրնլէրի . տէ

Ս էսէն էաօղլանձըր թասլընըն  
փէյլամպելրի տէնիլէճէք սին . կր  
տէճէք սին րուպինին էօնլանձ է  
հազըր իթմէ կէ անըն էօլլարընը .

Ս էրմէ կէ խելլաս պիլլիսի կէնտի  
ճէմաէթինէ , ճէմի կրնասլարը  
մըզըն պաղըլլանմասընա .

Բապաի ալլահըմըզըն րահմէթի  
նին շէֆգաթը իջնն . քի անըն  
իլէ կէօրիւնաիւ պիզէ կրնէշ  
եիւքսէք լէրտէն . այտընլը իթ  
մէ կէ գարանլըղմըզը .

Ղուր չալմուգա պունլարըն իւղէ  
րինէ . քի օթուրուր իտիք գարան

Ի սառնեցաւ իսհու . ուղ  
զել զուս մը Ի ճանապար  
հըս խաղաղութեան :

Ըրէ՛ք Սեբեօն Եւրոսեանսն .  
Ըրէ՛ք արձակեան զծառայս  
քո ար՛քստ բանի քուս Ի խա  
ղաղութի . զի տեսին աչք իմ  
զերկութի քո՛ զոր պատրաս  
տեցեր առաջի ամ Ժողովըր  
դոց :

Եյս յայտնեցար հեթանո  
սաց . և փառք Ժողովըրեանս  
քուս ըստայելի :

Ըրէ՛ք Սանսուէի Թագա  
ւորին :



Եր ամենակալ՝ ամ  
աբրահամու խա  
հակայ՝ յակոբայ և  
լուսակի նց արդարոց . ամե  
նակալ ար՛ թող զմեղս իմ :

Ար արարեր զերկիրնս և զեր  
կեր՛ և զամ զարդ նց . ա՛ն .  
Ար կապեցեր զծով բանիւ  
հրամանի քո, փակեցեր ըզ  
խորս , կնքեցեր ահաւոր  
և փառաւորեալ անունամբ  
քով . ամենակալ տէր՛ :

Ար ամ ինչ սարսի և դողայ

ըզտայ վէ հօլեւմ քեօլկէսին  
տէ . տողըւթ մաղա պարզարըմը  
զը սելամէթ եօլարընս :

Արեւոն փերն թեպետհաւեր .  
Ը իմոն սալը՝ վէր պու գուլու  
նու եանրապար սելամէթ իլէ սե  
նին քելամընս կեօրէ . զերա  
կեօրտիւ կեօղլերիմ սենին խել  
սընը , քի հազըրատըն ճէմի ճէ  
մաէթլերին էօնընտէ :

Կուր պէյան օլունտուն իւմ  
մէթլերէ . վէ իհթիշամ սենին  
ճէմաէթին խարայիլէ :

Ահնեսսո փապիշահըն նեյս  
զըրէ .



անրապար ճիւմլէի դու  
թան, խորահիմն լասա  
գըն՝ եագուպուն՝ վէ  
անլորըն զերկիլէթի սատըլարըն  
ալլահը . եան ճիւմլէի դութան  
րապար անփլ էյլէ կիւնասլարըմը :  
Ահն քի էյլէտին կեօիլի վէ եէրի,  
վէ ճէմի անլորըն զէյնէթինի . եան  
Ահն քի պաղատըն տենիզէ էմ  
րինին քելամը իլէ . քիլեւլէտին  
տիպսիզ տերրնլէկի . վէ միւհիւր  
լէտին դորգուլու վէ իհթիշամը  
խամին իլէ . եան ճիւմլէի գու՛ն .  
Ահն օլ սուն քի՛ հէր նէսնէ գօր

յերեսաց աճի զօրուէ քո .  
 ամենակալ տէր" :  
 Անբաւ է մեծ վայելելութի  
 փառաց սրբուէ քո . սաս  
 տիկ է բարկութի սպառնա  
 լեաց քոց 'ի վր մեղաւորաց .  
 անչափ և անքննին են ողոր  
 մուիք աւետեաց քոց . ա" :  
 Պառ տր բարձրեալ գթած  
 երկայնամիտ բազում սղորմ .  
 և զղանաս 'ի վր չարեաց  
 մարդկան . ամենա" :  
 Պառ տճ' ոչ եղեր ապաշ  
 խարուի վն արդարոցն արբա  
 Տամու խճկայ և յակորայ'  
 որք ոչ մեղան քեզ . ա" :  
 Այլ եղեր ապաշխարութի  
 վն իմ մեղաւորիս . զի մե  
 ղայ աւելի քան զաւազ ծո  
 վու , և բազմացան անօրէ  
 նուիք իմ . ամենա" :  
 Չեմ արժանի Տայիլ և տե  
 սանել զբարձրուիս երկնից'  
 'ի բազմուէ անօրէնութե  
 իմոյ . ամենա" :  
 Արրացեալ եմ ես 'ի բունուէ  
 կապանաց երկաթից' և ոչ  
 դոյ ինձ Տանգիստ . ա" :  
 Բարկացուցի զսրտմտուէ

դար վէ տիժրէն մեծին գու՛վէ  
 Թինին եււզիւնուէն . եա" :  
 Տխապարզ արք սէննն աղեղլիկի  
 նին իճԹիշամը ազաւթի . միւ՛՛՛  
 քէմ տիր դասըննն զաղէպի կիւ  
 նաս քեարլար իւզերինէ . էօլ չիւ  
 սիւզ վէ արաշարրամնոյ արք վա  
 լերինին մեճամեթլերի . եա" :  
 Աէն ես ըապպի Թաալայ' շէՓ  
 դաթը , սապըլը , չօգ մեճմեթ  
 լի . վէ ՏոյրՔսրնըսըն ինտանը  
 քէմիքլերի իւզերինէ . եա" :  
 Աէն ես ալլա՛ճ' գօյմաաըն ըկյա  
 զէթ իարասիմ , իսճադ , վէ եա  
 դուպ սատըւար իչիւն , քի սու՛՛  
 թԹ մէտիլէր սանա . եա" :  
 Ալլա' գօյտուն ըկյազէթ պէն կիւ  
 նաս քեարտան էօթիւրիւ . զիրա  
 խէդա՛ իթտիմ տէրեա գու՛մուն  
 տան զկյատե , վէ չօղայոր պի  
 նամուսըւզըւմ պէն իմ . եա" :  
 Այրդ տէկիլիմ պազմաղա վէ  
 կեօրմէկէ կեօկիւն եիւքսէքլի  
 կինի . պինամուսըւզըւմ չօգ  
 լուզունտան . եա" :  
 Պիւքիւլիւշիւմ պէն տէմիր  
 պէնտլերին զօրունտան , վէ եօգ  
 տուր ըսճաթըմ պէնիմ . եա" :  
 Ղազէպէ կէթիրաիմ արղընըր



Լ զգար առաջի քո արարի .  
 կանդնեցի պատկեր՝ և բազ  
 մայուցի զցատումն անձին  
 իմոյ . ամենա՛մ .  
 Լ արդ ար՛ խոնարհեցու  
 ցանեմ զժուհրս սրտի իմոյ  
 և հայցեմ՝ ՚ի քաղցրութե  
 քումմէ . ամենա՛մ .  
 Մեղաց ար մեղաց . և զանօ  
 րհնութիս իմ ես ինձէն գի  
 տեմ . ամենա՛մ .  
 Մզացեմ և խնդրեմ ՚ի քէն՝  
 թող ինձ ար՛ թող ինձ . և  
 մի կորուսաներ զիս ըստ  
 անօրէնութեան իմոյ . ամենա՛մ .  
 Մի՛ յաւիտեան բարկանար  
 ինձ ար՛ , և մի՛ յիշէր զգա  
 ըիսն իմ . և մի՛ պարտաւո  
 ըրեր զիս ընդ իջեալսն ՚ի ներ  
 քոյ երկրի չարեզք . ամենա՛մ .  
 Օ ի դու ամ՛ ամ՛ ապաշխա  
 րողոյ ես , և յիս ցոյց ըզ  
 բարեբարութիւք , որ անար  
 ժան եմ . ամենա՛մ .  
 Մեցուցես զիս ըստբազում  
 որդմուէ քում . և ես օրհ  
 նեցից զբեզ զամ աւուրս  
 կենաց իմոյ . ամենա՛մ .  
 Օ քեզ ար՛ օրհնեն ամ զը

նը . վէ քեօթիւլիւք իթտիմ սէ  
 նին հուզուրունտա , տիքտիմ  
 փութ սուրէթի՛ վէ ճողալթորմ  
 զազէպ՝ պէնիմ նէֆտիմ . եա՛մ .  
 Մէ շիմտի եա՛մ ըսպպի՛ ալապլա  
 տըրմ եիւրէկիմին տիպնի , վէ  
 տիլէրիմ սէնին խօշուղունտան .  
 եա՛մ ճիւմէի դութան՛ .  
 Մէզա՛մ խտտիմ եա՛մ ըսպպի իսէզա՛մ  
 իթտիմ , վէ պիճամուսըւղարը  
 մը պէն կէնտիմ պիլիւրիմ . եա՛մ .  
 Լ յալլորըրմ վէ տիլէրիմ սէնտէն  
 պաղըչա՛ պանա եա՛մ ըսպպի , պա  
 ղըչա՛ . վէ զպ իթմէ պէնի՛ պիլ  
 նամուսըւղունտա կեօրէ . եա՛մ .  
 Տէվրի զէմանտեք զազէպլէն  
 մէ պանա եա՛մ ըսպպի , վէ սնդ  
 մա քեմլիքլէրիմ . վէ սուչու  
 իթմէ պէնի՛ ինէնլէր իլէ եեր  
 պլթընա քեմլիքլէր իլէ . եա՛մ .  
 Օ իրա՛ սէն եա՛մ ալաճ թեօլպէ  
 իտէնլէրին ալաճըսըն . վէ կեօս  
 թէր պէնտէ սէնին էյլիկնի ,  
 քի բոյբ տէկթլիմ . եա՛մ .  
 Մէնա՛մ իտէսին պէնի սէնին ճող  
 մէրճամէթինէ կեօրէ , վէ պէն  
 թէսպիճ իտէյիմ սանա՛ եօմիւ  
 միւն ճէմի կիւնլէրինտէ . եա՛մ .  
 Մանա եա՛մ ըսպպի թէսպիճ իտէր

Լարթունք երկնից և քո  
են փառք յաւիտեանս  
ամէն :

Պառք հօր և որդոյ և հոգ  
ւոյն սբյ . Մ. յով և միշտ  
և յաւիտեանս յա' :

Ղաջեմ և խնդրեմ 'ի քէն  
տր' թող ինձ զմեղս իմ' :

Բազում ողորմ տէր' ողոր  
մեան ինձ :

Քաւեան զիս զմեղաւորս  
'ի մեղաց և կեցն' :

Քթն յիս 'ի մեղուցեալ  
ծառայս . և ողորմեան ինձ  
բազմամեղիս :

Մեկօրհնեալ սրբուհի' և  
միշտ կոյս անձամբն մարի  
ամ . բարեխօսեան առ տէր  
վասն մեր :

Մեկայն սբք այ' բարեխօ  
սեցէք առ հայր 'ի յերկինս  
վն մեր մեղաւորացս :

Քն որդի այ անոխակալ  
ընկալ զաղաչանս մեր . զի  
'ի քեզ են ապաւինեալ ան  
ձինք մեր :

Օաղթօղ զօրուք սբ և կեն  
խոս :

Էր կեօկիւն ճիւմէ մէլէ քլէրի .  
վէ սէնին տիր իհթիշամ տեղը  
զէմանլէրէտէք , ամին :

Համօր սէնա Մ. Թա վէ օղու  
վէ ընհի դուտսէ , հալա վէ  
տայիմ , վէ էպէտիլ էպէտ :

Լալարըրմ վէ տիլէրիմ սէն  
տէն եան րապպի անվէլլէ պանա  
կիւնասլարըմ :

Եան չօք մերհամթլի րապպի  
րանսլէլլէ պանա :

Եան ալոս անվէլլէ պէն կիւ  
նասքեարը կիւնասլարտան , վէ  
իհեան էլլէ :

Եան ալոս շէֆանթ էլլէ պէն  
սուջու դուլունա . վէ րանսլէլ  
լէ պանա' չօք կիւնասքեարա :

Եան ղայէթ միւպարէք փաբիզէ  
վէ տայիմ պիբի' վօլտէթու  
լաս , շէֆանթ էլլէ րապպիլլէ  
պիզիմ իջիւն :

Եան ճիւմէ ազիզլէրի ալոսըմ  
շէֆանթ էլլէլին սէմալի փէտէ  
րէ , պիլլ կիւնասքեարըր իջիւն :

Եան մէտիհ իպնուլլաս էօձ սադ  
լամոյան , գապուլ էլլէ եալար  
մամըր . զիրա սանա սըղըմը  
տոր ճանըմը :

Մէնին ազիլ վէ հայաթ վէրիճի  
վէ

զանարար և պատուական  
խաչի քո՛ւ ար պահպանեան  
զմեզ :

Առաքեալ ար վճրեշտակ խա  
ղաղուէ քո՛ւ որ եկեալ պա  
հեցեց զմեզ անխուովն ՚ի  
տունէ և ՚ի գիշերի :

Ալ մարդասիրուէ քով յե  
շեան զմեզ ար՛ յիշեան զմեզ :  
յորժամ գաս արքայութիւն  
քով և ողորմեան մեզ :

Առջի Իրարանէր անձին հա  
ստացեաց ՚ի քն : Արարեալ  
Տեան Արարեալ Տայաց  
Աստուղիտի :



աւատով խոստովա  
նիմ և երկիրպագա  
նեմ քեզ հայր և Ար  
դի և սբ հոգի, անեղ և ան  
մահ բնութի . արարիչ Տը  
րեշտակոց և մարդկան և  
ամեղեցոց . և ողորմեան քո  
արարածոց և ինձ բազմա  
մեղես :

Հաւատով խոստովանիմ և  
երկիրպագանեմ քեզ՛ ան  
խի :

վէ հերմէթը սաւեպին զալեւ  
գուրվէթի իլէ՛ սողլան պեղե եա  
րապալի :

Կեծուէր եւո՛ր թապալի սէնին սէ  
լամէթինին Քերիթիսինի . քի  
կէլեւ պ սագլայա պեղե տաղտա  
ղասը կիւնաիւզ վէ վէ կիւնէ :

Ա ինսանա օլան մուհապպե  
թին իլէ՛ զէքը էյլէ պեղե եա  
րապալի զէքը էյլէ պեղե . նէ  
տեմ կէլեր սին փատիշասլըլն  
իլէ . վէ ըս՛մ էյլէ պեղե :

Ար Կերես պիւզու՛ր տասարը Կեզը  
պզ իլէ օգու՛ր ողջը՛ւ վէ պեղե :  
Լեիլերի պեղե պիւր պոնեան ինեպ  
հէր պեղե պիւր ինձա  
տանեպ :



ման իլէ իգըսըր իտերիմ  
վէ սէճուէ գըլարըմ սանա  
եա աթա վէ օղուլ վէ ա  
զեզ ըուհ . եարասըլմայան վէ եօ  
լեմսիւզ գապիլիթ . Քերիթիլէ  
րին վէ ինսանըն վէ ճիւմիլէ վար  
օլանլարըն՛ եարասանը . ըս՛մ էյ  
լէ սէնին եարաթաղըլարընա, վէ  
պէն չօգ կիւնաս քեարա :

Խման իլէ իգըսըր էտերիմ վէ  
սէճուէ գըլարըմ սանա՛ եա պըրը  
մայան

քաժանելի լոյս միասնական  
 սր երրորդուրեւ և մի սփռուրի.  
 արարիչ լուսոյ և հալածիչ  
 խաւարի . հալածեալ ՚ի հոգ  
 ւոյ իմմէ զխաւար մեղաց  
 և անդիտուէ . և լուսաւո  
 րեալ զմիտս իմ՝ ՚ի ժամուս  
 յայսմիկ՝ աղօթել քեզ ՚ի հա  
 ճոյս և ընդունիլ ՚ի քէն ըզ  
 խընդըրուածս իմ . և՛ :

**Հայր Արքիսաւոր սփ ճշմա**  
 րիտ՝ որ առաքեցեր զորդիդ  
 քո սիրելի ՚ի ինդիր մուր  
 րեալ ոչխարին , մեղայ յեր  
 կինս և առաջի քո . ընկալ  
 զիս ոսկ զանառակ սրգին .  
 և զգեցո՛ ինձ զպատմուածնն  
 զառաջին՝ զոր մերկացայ մե  
 ղաք . և ողոր՛ :

**Որդի Ա՛յ սփ ճշմարիտ՝**  
 որ խոնարհեցար ՚ի հայրա  
 կան ծոցոյ՝ և առեր մարմին  
 ՚ի սբջ կուսէն մարիամոյ վն  
 մերոյ փրկուէ . խաչեցար՝  
 թաղեցար և յարեար ՚ի մե  
 ռելոց . և համբարձար փա  
 ռաք առ հայր . մեղայ յեր  
 կինս և առաջի քո . յիշեա

մոյան նուր՝ պիղծեսէն ազիզ իւջ  
 լելք վէ պիր Թանկորլըդ . նուրու  
 եարատան վէ գարանլըզդ գովան .  
 դօլ պէնիմ՝ ճանրմտան կիւնաս  
 վէ պիլմէզլըք գարանլըզընը . վէ  
 նուրլանտըր Քիբրիմի պուսաթ  
 տէ՝ տուա էթմէկէ սանա րիգա  
 իւզըէ , վէ ալմաղա սէնտէն տի  
 լէքլէրիմի . վէ րոհմէյլէ սէնին  
 եարաթարդլարընա . վէ պէն չօգ  
 կիւնաս քեարա :

**Այս Ա՛յ մովի աթա հագ ալաս ,**  
 քի կեօնտերտին սէվկիւլիւ օղու  
 նու ալարա օլմուշ գօյուկուն և  
 րամասընա . խեղա՛ էթտիմ կեօկէ  
 վէ սէնին հուզուրունա . գա  
 պոլլէյլէ պէնի օլ խօվարտա օ  
 ղուլ կիպի . վէ կէյտիւր պանա էվ  
 վէլքի լնպասը՝ անը քի սոյոււն  
 տում կիւնասլար իլէ . վէ ր՛ :

**Այս Իպնուլաս հագ ալաս ,** քի  
 թէվազիւ էթտին աթա գօյնուն  
 տան , վէ թէն ալարն ազիզ պիբիր  
 մերեհմտէն պիզիմ խէլարմըզ  
 իջիւն . սալպ օղուուն կեօմիւլարն՝  
 վէ գալգտըն էօլիւլէրտէն . վէ իհ  
 թիշամ իլէ աղարն փէտերէ . խե  
 գա՛ էթտիմ կեօկէ՛ վէ սէնին հու  
 ղուրունա . զիբը էյլէ պէնի օլ

զիս ուն զաւագակն յորժամ  
 գաս արքայուք քով. և՛.  
 Տոբի սյ՝ ամ ճշմարիտ՝ որ  
 իջեր ՚ի յորդանան և՛ ի վեր  
 նստունն, և լուսաւորեցեր  
 զիս մկրտուք սբաւագանին  
 մեղայ յերկինս և առաջի  
 քո. մաքրեան զիս վերստին  
 ամային հրով քով ուն հրե  
 ղէն լեզուօք սբ զաւա  
 քեալն. և ողոր՛.  
 Լնեղ բնուի՛ մեղայ քեզ  
 մտօք իմովք՝ հոգւով և  
 մարմնով իմով. մի՛ յիշեր  
 զմեղս իմ զառաջինս՝ վս՝ ան  
 ճանդ քուսմ սբջ. և՛.  
 Տեսող ամի՛ մեղայ քեզ խոր  
 հրդուլ բանիւ և գործով.  
 ջնջեա զձեռագիր յանցս  
 նայ իմոց, և գրեան զանուն  
 իմ՛ի գարուծե կենաց. և  
 ողորմեա քո. արա՛.  
 Վրննող գաղտնեաց՝ մեղայ  
 քեզ կամոյ և ակամոյ՝ գե  
 առեք և անդիառեք. թողուի  
 շնորհեան մեղաւորիս. զի՛ ՚ի  
 ծննդէն սբաւագանին մին  
 չև ցայսօր մեղուցեալ եմ՝  
 առաջի ամուսեդ քո. ըզ

Տարամի կիպի. նէտէմ կէլերսին  
 փատիշահլղղն իւէ. վէ ր՛.  
 Լա՛ն Լուհուլաս հագ ալլահ, քի  
 էնտին եարտէնէ, վէ պալխա  
 նէյէ. վէ նուրլանարքսըն պէնի  
 ազիզ հաճուզուն եուդանմասի  
 իւէ. խեդան էթտիմ կեօկէ վէ սե  
 նին հուզուրունա. թէ միզէ պէնի  
 թէ քարեհն իլահի՛ աթէշէն իւէ՛  
 նի՛ ճէ քի աթէշտէն տիլէք իւէ՛  
 օլ ազիզ միւրսէլէրի. վէ ր՛.  
 Լա՛ն Լարատըլմոյան դապլէթ.  
 խեդան էթտիմ սանա Քիլբըլմ իւէ  
 ճանըմ վէ թէնիմ իւէ. անդամ  
 պէնիմ իլէքքի կիւնասլարըլ,  
 սէնին ազիզ իամին իջիւն. վէ՛.  
 Լա՛ն Աիւմէի կեօրէն. խեդան  
 էթտիմ սանա տըշէնմէ իւէ սեօլ  
 իւէ վէ ամէլ իւէ. սիլն վէք գա  
 պահաթլարըլն թէ մէսսրկինի,  
 վէ եանգ պէնիմ ատըլը հայսի  
 տէթթէրինէ. վէ րահմէյ՛.  
 Լա՛ն Աիւլնէրի արաշարրան. խե  
 դան էթտիմ սանա իսթէի իւէ վէ  
 իսթէմէզլէի իւէ. պիլնի իւէ վէ  
 պիլնէզլէի իւէ. մաղթըրէթ պա  
 ղըշա պէն կիւնաս. քեարա. զիրա  
 օլ ազիզ հաճուզուն աօղուշուն  
 տան թա պու կիւնէտէք սուչ էթ  
 մի

դոյ արանօր իմոյք՝ և ամ  
անդամք մարմնոյս . և ո  
գոր մեա քո . ամ :

Լ. Ենախնամ ար՝ դիր պոչս  
պան աչաց իմոց զերկիւղ  
քո օք՝ ոչ ևս հայիլ յարատ .  
և տկանջաց իմոց ոչ տխար  
ժեղ լսել զբանս չարուէ .  
և բերանոյ իմոց ոչ խօսիլ  
զսուութի . և սրտի իմոց ոչ  
խորհիլ զչարուէ . և ձեռաց  
իմոց՝ ոչ գործել զանիրաւու  
թի . և ստից իմոց ոչ գնալ  
ի ճանապարհս անօրէնուէ .  
այլ ուղղեան զարժուան սո  
ցա լինիլ միշտ ըստ պատ էի  
բանաց քոց յամօ . և :

Հուր կենդանի քո՝ զՀուր  
սիրոյ քոյ զոր արկեր յեր  
կիր , բորբ քեան յանձն իմ .  
զի սքեպցէ զախտ հոգւոյ  
իմոյ , և սքեպցէ զտիզճ մը  
տոց իմոց . և մքբեպցէ  
զմեղս մարմնոյ իմոյ , և վա  
ռեպցէ զոյս գիտութե քո  
ի սրտի իմում . և :

Իմ ստուի հօր յս՝ սուր  
ինձ իմ ստուի զբարիս խոր  
հիլ և խօսիլ և գործել ա

միշեմ թնկրը լողնին հուզուրուն  
տա՝ սեպքեր լեր լերիմ իլէ . վէ ճիւմ  
լէ թէնի մին կե վաէ լեր իլէ . վէ :  
Լյան ճիւմ էի գայրան բապտի ,  
պէք ճի գոյ կե օղերիմէ սենին ա  
զիզ գօրգուևու . քի սուլա սագադ  
պագ մոյ յար . վէ գուլագ լարրմա  
քի քեմ սեօղէր ի շեթ մէ կի հազ  
էթ մէ յէ լեր . վէ աղզմա՝ քի եա  
լան սեօյլէ մէ յէ . վէ եիւրե կիմէ  
քի քեմ լէք տիւ շեւն սե յէ . վէ  
էլէրիմէ՝ քի գուլ ի շեւն յէ լեր .  
վէ այսգ լարրմա՝ քի պիյն սմոււս  
լուգ եօլ լարրմա կի թ մէ յէ լեր . իլլա  
սօզրու թ պոււ լարրն աէ փրէնի շե  
նի . քի օլա հէր վէ ճճ իլէ սենին  
թէն պի հլերինէ կեօրէ . վէ :

Լյան ճիրի աթեշ մէ սիհ , սենին  
մուհապպէթ աթեշնի , քի տիւ  
շիւրալւն եէրէ , ալէ վէն սիր պէ  
նիմ ոէ Քսիմոն . քի եագա ճանը  
մըն մարազնը . վէ փսք լէ յէ՝ Քիւ  
րիմին պասիրէ թինի . վէ թէ միզ  
լէ յէ թէնի մին կիււա՝ լարրնը . վէ  
եանտրոս սենի պիլ մէնին նուրու  
նու պէնիմ եիւրէ կիմոն . վէ :

Լյան Փիտերին հիլմէ թի Օս ,  
վէր պանս Քիւրասէթ . քի տիւ շիւ  
նէ յիմ վէ սեօյլէ յիմ վէ ի շեւն յիմ

ուջի քո յամ Ժամ. Ի չար  
խորհրդոց Ի բանից և Ի  
գործոց փրկեա՛ զեա . և ու  
ղորմեա՛ :

Ամեցող բարեաց նր կա  
մարար՝ մի թողուր զեա Ի  
կամս անձին ինոյ գնուլ .  
այլ առաջարդեա՛ ինձ լի  
նիլ միշտ ըստ կամոց քոց  
բարեսիրաց . և՛ :

Լ՛բքոյ երկնաւոր՝ տուր ինձ  
զարքայու՛ լի քոյ , զոր խոս  
տացար սիրելեաց քոց . և  
զօրացի՛ զտիրո իմ առել  
զմեզս՝ և սիրել զբեզ միայն՝  
և առնել զկամս քո . և՛ :

Խնամող արարածոց՝ պա  
հեան նշանաւ խաջի քո զՏո  
գի և զմարմին իմ՝ Ի պատ  
րանաց մեղաց , Ի փորձուեց  
դիւ՛նաց և Ի մարդոց անիրա  
ւաց և յամ վտանգից՝ հոգ  
ւոյ և մարմնոյ . և՛ :

Պահապան անի քո՛ աջ քոյ  
հոլանի լեցի Ի վր իմ Ի աղ  
ճէ և Ի դիշերի . Ի նստիլ Ի  
տանս , Ի գնուլ Ի ճանապարհ ,  
Ի ննջել և Ի յառնել՝ զի մի՛

էյլեքէր սէնին հուզուրունտա  
հէր վազըթ . քէմ փուշունմէլէր  
տէն՝ քէմ սեօզէրտէն՝ վէ քէմ  
ամեկէրտէն գուրթուր պէնի . վ՛ :

Լա՛ս Այլք իսթէյէն վէ միւրատ  
հասըլ էտէն ըսպպի , գօմա պէ  
նի կիթմէկէ նեֆսիմին իսթէկի  
նե . իլլա եօլ կեօթէր պանս քի  
օլայրմ սոյիմս սէնին մերամըն  
իւզրէ . վէ ըսհմէյլէ՛ :

Լա՛ս Այէմավի փատիչա՛ս՝ վէր պա  
նս սէնին ճէննէթիսի , քի վնո  
էթտին սէնի սէվէնկէրէ . վէ  
գուվէթլէնտիր եիւրէկիմի պու  
ղզ էթմէկէ կիւնասլարա . վէ  
սէվէկէ սէնի եանընզ . վէ էթ  
մէկէ սէնին իրատէթիսի . վէ՛ :

Լա՛ս Արօլմըրը գայրտան սագ  
լս սալիպինին նիշանը իլէ՛ ճանը  
մը , վէ թէնիմի , կիւնասըն պտա  
մասընտան՝ տիվէրին սընամասըն  
տան , վէ եարամազ առէմէր  
տէն , վէ ճիւմէ ճանըն վէ թէնին  
խաղարլարընտան . վէ ը՛ :

Լա՛ս Աիւմէի սագլայան մէսի՛ս  
սէնին սաղըն քեօրէկէ օլտուն իւս  
թիւմէկիւնտիւղ վէ կի՛ճէ . օթուր  
տուգտա էվտէ՛ կիթտիքտէ եօլա ,  
ույոււմտա վէ գալմտա . քի

Երբէք սասանեցայց . և՛ :

Ը իմ, որ բանաս զձեռն  
քո և շուս զամ արարածս  
ողորմութ քով . քեզ յանձն  
սունեմ զանձն իմ . դու հո  
գա և պատրաստեա՛ս զպէտս  
հոգւոյ և մարմնոյ իմոյ յոյ  
սըմհեատ մինչև յաւի -  
տեան և ողոր՛ :

Դարձուցիք մոլորեցոյ՝ գոր  
ձն զիս ՚ի չար սովորութեց  
իմոյ ՚ի բարի սովորութի . և  
բեւեռեա՛ս ՚ի հոգի իմ զոս  
կալի օր մահուն, և զերկիրւ  
գեհենայն և զսէր արքայու  
թէն . զի զըջացայց ՚ի մե  
ղաց՝ և գործեցից զարդա  
բութիւն . և ողոր՛ :

Ը զբեր անմահութե արեւրա  
ցո՛ ՚ի սրտէ իմմէ զարտասուս  
ապաշխարութե ող պոռնկին .  
զի լուացից զմեզս անձին  
իմոյ՝ յառաջ քան զերանելն  
իմ՝ յաշխարհէս . և ողոր  
մեա քո . արա՛ :

Պարգեւիք ողորմութ պար  
գեւեա՛ս ինձ ուղղաբառ հա  
ւատով և բարի գործով և  
սք մարմնոյ և արեան քո հա

մալս տարըմայամ . վէ ր՛ :

Լա՛ս Պէնիմ Թանկըմ, սէն քի  
աշտարն էլինի վէ սօլտուրուր  
սուն հէփ եարատըմըլարը մեր  
համթին իլէ , սանս ըամարը  
ըմ նեփսիմի . սէն գայըր վէ հա  
զըրլո՛ ճանըմն վէ Թէնիմն կէ  
բէկինի՛ պուստան սօնկրա Թա՛  
տէլի զեմանետէք . վէ ր՛ :

Լա՛ս Ղ զմըլարը ճվերէն՝ ճվեր  
պէնի քեմ խուլարըմսան էյի՛  
խույա . վէ մընլո՛ պէնիմ ճանը  
մա գօրգուսձու էօլեւմ կիւնիւ  
նիւ , վէ ճէհէնեմ գօրգուսու  
նու , վէ ճէնեթ մուհապպէթի  
նի . քի փիլման օլայըմ կիւնահա  
րըմա , վէ իլէյիմ սալհըլք . վէ  
րո՛հմ էյլէ՛ :

Լա՛ս Ղ օլեւմսիւզլիւք ճէլմէսի՛  
ճէլմէլէնտի՛ր էիւրէկիմտէն փիլ  
մանըգ եաշընը , օլ զանիլէնին  
կէօզի եաշը կիպի . քի եայգոյըմ  
նեփսիմին կիւնահարընը , պու  
տիւնեաաէն ջըգմամսան էվվէլ .  
վէ րո՛հմ էյլէ՛ :

Լա՛ս Ս էրհամթ քերեմ էտէն,  
քերեմ էյլէ պանս աօղըու իման  
իլէ վէ սօլեհ ամէլ իլէ , վէ ա  
զիզ Թէնիմն վէ գանընա իլհազ



զորդուքն գալ առ քեզ . և՛  
Բարերար տր՛ հրեշտակի  
բարւոյ յանձն արասցես  
զես՝ քաղցրութիւն աւանդել  
զՏոբի իմ, և անխուռճ ան-  
ցուցանել ընդ չարութիւն սոյ  
սոցն որք են ՚ի ներքոյ երկ  
նից . և ողոր՛ :

Այս ճշմարիտ քն՝ արժանա-  
ւորես՝ զՏոբի իմ ուրախու-  
թիւն տեսանել զլոյս փառաց  
քոց ՚ի կոչման աւուրն . և  
հանդիլ յուսով բարեաց՝  
յօթեանս արդարոց մինչև  
յօր մեծի գալստեան քո .  
և ողորմես՛ :

Գառաւար արդար՝ յոր-  
ժամ գաս փառք հօր՝ գա-  
տել զկենդանիս և զմեռելս,  
մի՛ մտաներ ՚ի դատաստան  
ընդ ծառայի քում . սյլ  
փրկես զես ՚ի յաւիտենական  
հրոյն . և լսելն արա ինձ զե-  
րանաւէտ կոչումն արդարոց  
յերկնից որքոյցուիք . և՛ :

Լ՛մենաղօրմ տէր՝ ողորմես՛  
ամ՛ հաւատացելոց ՚ի քեզ՝  
իմոց և օտարոց՝ ծանօթից  
և անծանօթից՝ կենդանեաց

օլմնդ իլէ կելմէք սանա . վէր՛ :  
Եւս՝ Այլք էտէն ըսպալի՝ էյի՛  
Քէրիշթէյէ ըմարլս պէնի՛ քի  
դաթլըլդ իլէ Թէսլիմ իտէյիմ  
ճանրն . վէ տաղտաղասը կէցե-  
րէ կեօկ ալթընտա օլան շէյդան  
լորն քէմլէկինտէն . վէ ըս՛հմ  
էյլէ՛ :

Եւս՝ Հագ սյարնլըգ մէսի՛հ լայր՛գ  
էյլէ պէնիմ ճանրնը՝ քի սէվինձ  
իլէ կեօրէյիմ ի հթիշամընն նու-  
րունու տավէթ կիւնիւնտէ . վէ  
տինկլէնէյիմ էյլքլէր ումուտու  
իլէ սալիհլէր տուրագլորնտա՝  
Թա՛ ուլու կէլիշինն կիւնիւնէ  
տէք . վէ ըս՛հմ էյլէ՛ :

Եւս՝ Լ՛տիլ հաքիմ՝ նէ տէմ կէ-  
լերսին աթաննն ի հթիշամը իլէ  
հիւքմ էթմէկէ տիրիլէրէ վէ էօ  
լիւլէրէ, սիւրմէ դուլունուն տա-  
վասըն . իլա գուրթար պէնի է-  
պէտի՛ աթէշտէն, վէ իշիթտի՛ր  
պանա սէնին սալիհլէրինն մուգ-  
լու տավէթինի կեօկ փատիշահ  
լըզնա . վէ ըս՛հմ էյլէ՛ :

Եւս՝ Գ՛յիթ մէրհամէթլի ըսպալի  
ըս՛հմ էյլէ սանա ինանանլորն  
հէփսինէ . պէնիմքիլէրէ վէ եատ  
լարա՝ աշնալարա վէ եապանձը

և մեռելոց . Նորհեա՛ն և  
Թշնամեացն իմոց և ասե-  
լեացս Թողու՛ի՛ որք առիս  
յանցանացն . և դարձն զնս՝  
ի չարեացն՝ զոր ունին վս իմ  
զե ողորմուէդ քում արժա-  
նի եղիցին . և ո՛ւ .

Փառաւորեալ տէր՝ ընկալ  
զաղաչանս ծառայիս քո՛ և  
կատարեա՛ն ՚ի բարի զխրեղըր  
Նաժս իմ . բարեխնուութի՛ք  
սրբուհւոյ անձանին և  
յոհաննու մկրտչին և սբյն  
ստեփաննոսի նախավային  
և սբյն գրիգորի մերոյ լու-  
սաւորչին և սբց առաքե-  
լոց՝ մարգարեից՝ վարդապե-  
տաց՝ մարտիրոսաց՝ Տոյրս-  
պետաց՝ Ճգնաւորաց՝ կու-  
սանաց՝ միանձանց՝ և ան  
սբց քոց , երկնաւորաց և  
երկրաւորաց :

Իշ քեզ փառք և երկրոյս  
գու՛ի անբաժանելի սբ Եր-  
րորդութեանդ յաւիտեանս  
յաւիտենից .

Ամէն .

*[Handwritten signature]*  
ԽԻՐ

լարա՛ տիրելերէ վէ եօլիււլերէ .  
պաղոշա՛ մաղփիրէթ՝ հեմ տիւշ  
մանրորմըն վէ մեպղեղեթիմն  
պանա օրան սուչարբնա . վէ չե  
վեր անլարը օլ քեմիւրէրտէն ,  
քի վոր սրը անլարտա պէնիմ ի-  
չիւն . վէ բո՛հմ էյլէ՛ .

Եւս իհթիշամ սահիպի բապպի  
գապուլ էյլէ դոււււնուն եալ  
վարմասընը , վէ Թեքիւլ էյլէ  
պէնիմ տիլէկիմի էյլիլէ . շեփահ  
Թի՛ իլէ աղիլ վարիտէթուլա-  
հըն , վէ եուհաննա հաղբէթիլ  
րինին , վէ աղիլ էվլէլքի շեհիա  
սահփանսուուն . վէ աղիլ գրի-  
գոր միւնէվլերիմիլին . վէ աղիլ  
միւրսելերին՝ վէ փեյլամպելլե-  
րին՝ վէ մուալլեմլերին՝ վէ շե-  
հիտլերին՝ վէ մըդրանլերին՝ վէ  
տերվիլլերին՝ վէ պաքիրէլերին ,  
վէ ճիւմլէ սէնին աղիլլերինին ,  
կեօկոտքիլերին վէ եեքտեքիլ-  
րին . վէ սանա իհթիշամ վէ սեճ  
տե՛ պըրլմայան աղիլ  
Եւլիւկէ՛ էպէ-  
տիլ էպէա .

Ամէն .

*[Handwritten signature]*  
384

*[Extensive handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including the word 'ՅԱՐՄԱՆ' and various signatures.]*

